Año XIV Núm. 4.809
FUNDADO EL 11 DE ENERO DE 1917

LA NACION

EN PROPIEDAD M. C. R.

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 16 DE MARZO DE 1930 AGUSTINAS 1269 -- CASILLA 81-D

EDICION EN 4 SECCIONES

ENTERRADO VIVO

por D. H. LAWRENCE

Unas cuantas estrellas centelleaban débilmente, cuando Tim y su Maggie marchaban a lo largo del interminable camino, con la férrea e infatigable resistencia de los vagabundos. Ninguno de los dos hablaba: avanzaban en silencio, procurando hallar luz en la obscuridad. Dominábalos la depresión que a menudo pesa sobre los vagabundos de los caminos reales. Eran tan diferentes como pueden serlo dos personas. Ella, baja, rechoncha, morena, de nariz apelotonada y labios toscos que acusaban un origen vulgar; pero fuerte, pues llevaba su atado con alivio a pesar que pesaba más de lo que el otro había consentido.

Tim era alto, más bien flaco, y a pesar de la tostadura y el polvo, veíase que era rubio. Tenía su nariz una forma y curva que estaban en contradicción con su desgreñada barba y cabellos, el desorden harapiento del vestido y las botas con las cañas descosidas.

—¿Mucho nos falta? — preguntó Maggie, por fin.

La contestación fue un murmullo incomprensible; y tornó el silencio que solo interrumpía el ruido de sus pesados trancos.

—¿Cuánto nos falta? — persistió la mujer.

De nuevo no le hizo caso y continuó dando sus largos e incansables pasos, hasta que pasados unos minutos, dijo abruptamente — ¿Por qué no?—y arrojó su atado sobre la yerba, a la sombra de un montón de heno.

—¿No podremos encontrar un pajar?

—Lo podemos, pero no aquí.

—¿Por qué?

—Mujer, estás hablando demasiado. Dormiremos debajo de aquellas fajinas. Lleva la tetera y prepara el té.

Maggie conocía a su dueño: sabía que la dominaba, que su fuerte voluntad la tenía convertida en su sirviente, en su esclava, en su perro. Con su larga experiencia como vagabunda, púsose a recoger leña; encendió el fuego y colocó en él la tetera llena de agua fresca, en tanto él desaparecía en la oscuridad, como era su costumbre, para librar sus nervios de las majaderías de ella.

Preparó el té, lo esperó y siguió esperándolo. Como al fin no volviera, fatigada de esperar, bebió su té, comió del pan y jamón que traían, recogió más leña para alimentar el fuego y luego se echó a dormir con la facilidad de las personas que no tienen nervios ni imaginación.

Cuando Tim salió a dar su paseo, iba sin plan, atraído por una impulsiva curiosidad. Detúvose en un portón, sentóse sobre unos ladrillos, mirando mentalmente a lo largo de avenidas llenas de recuerdos, sumido en sus pensamientos; de pronto, dominando de súbito la irresolución, siguió su camino resueltamente. Ahora tenía su marcha un objeto, un destino. Atravesó senderos campestres, y luego un bosque oscuro; salvó una cerca con agilidad y con algo del sentido liviano de una recobrada alegría juvenil; penetró a una espesura, y luego se encontró, entrando por una puerta de reja, en el Parque de Derinham.

Emprendió un camino que le era familiar, manteniéndose en lo posible a la sombra de los árboles, hasta que, cuando se detuvo, súbitamente aparecieron ante sus ojos las dispersas construcciones blancas de la mansión señorial, que contempló durante varios minutos a la luz incierta que salía por sus ventanas. Viejos recuerdos que renacieron dolorosamente, hiciéronle olvidar el presente. Los sentimientos oscurecieron sus ojos, anublaron su vista...

Atravesó, por fin, resueltamente la cancha de tennis y se encuclilló entre arbustos y plantas de flores, debajo de una ventana para mirar. Podría ver fácilmente el interior de la pieza. Esa vista y esa hora lo llenó de angustia y amargura.

Lady Derinham, madre del joven Sir Anthony, estaba sentada, tejiendo al lado de la chimenea de mármol—alabastro; aún era joven y bella. ¡Elsie!¡ Elsie!

El mismo Anthony, elegante, tostado por el sol, joven de 19 años, leía una revista, sentado en un sillón de encina, prestando un flojo oído a la música de su hermana.

Tim continuaba agazapado. La observación de ese cuadro íntimo le maravillaba la ausencia de otro que debía estar acaso ahí; hasta que se sintió de nuevo movido por un impulso irresistible.

Dirigióse atrevidamente al camino principal; subió de dos trancos los peldaños, bordeados de grandes vasos, e hizo resonar una campanilla, cuyos sonidos recordaba.

Abrióse la puerta. Dos ojos lo examinaron, cruel y detenidamente. Esa inquisición grosera lo ofendió.

—Necesito ver al señor.

—¿De qué se trata?

—Esa es cuestión mía.

—¡Oh!. Parece que al mayordomo no le agradó el intruso. Sir Anthony no recibe visitas a esta hora.

—¡Tendrá que verme! Comenzaba Tim a irritarse. El tono de su voz era de mandato, muy en contradicción con su aspecto desgreñado y decadente.

—¡Lo veremos! — contestó el mayordomo, haciendo ademán de cerrar la puerta.

—Si no me anuncia, golpearé a la ventana de la sala Holywell y—mi amigo—verá Ud. que lo ponen en su sitio o fuera de él!

El hombre se sorprendió. Sólo la familia conocía el nombre de esa sala.

—Esperaré aquí. Dígales que vengo de parte de Mr. Geoffrey.

El mayordomo cerró la puerta, dejando a la visita al lado de afuera. Tim, divertido por el efecto de su bomba, se sentó en un peldaño, con su barbuda cara entre las manos, y esperó hasta que sintió que reabrían la puerta.

Se levantó, no muy de buena gana, y vió de pie delante de él y estudiando, con curiosidad, al joven señor de Manor House.

—¿Viene Ud. de parte del tío Geoffrey?

Sintió Tim la necesidad de un disfraz. Esos jóvenes y francos ojos le infundieron de pronto cierto miedo.

—Pero... ¿está vivo todavía?

—No. Pero nada puedo decirle aquí. Echo una mirada al portero, que era todo oídos.

—¡Oh! El baronet se quedó pensando un momento.

—Deseo hablar con Lady Derinham.

El impulso resultó otra vez irresistible: Oír la voz de Elsie..

—¡Entonces venga!

Entró Tim al hall; sacóse su andrajoso y deformado sombrero, que entregó ceremoniosamente al mayordomo. Anthony no pudo disimular una sonrisa burlona. ¡Cuélgalo, Dankes!

Este debe ser, pensó Tim, hijo de aquél bellaco de mayordomo que había antes.

El vagabundo siguió al baronet por los largos corredores, observando con abiertos ojos, redescubriendo cosas inolvidables... Parecía que hubiera sido ayer,



al, y, sin embargo, habían transcurrido veinte años.

Entraron a la sala Holywell. Tim dejó a un lado la apostura patana y afectó otra de embarazo, una semblanza dis- [illegible]

las damas lo miraban maravillados y consciente de que aquello, que dentro de él había, estaba latiendo con violencia. Hubo un instante en que deseó no haber venido. En esto habló Elsie. ¡Su voz no había cambiado!

—¿Conoció Ud. a mi cuñado?

—Sí, señora.

—¿Por qué no se sienta? ¿Lo conoció bien?

—Lo acompañaba cuando murió.

—¿Entónces ya murió?

—Sí, señora; hace veinte años y acaso más.

—Y entonces ¿por qué sólo ahora nos ha buscado? ¡Después de tantos años!... ¡nosotros que lo queríamos tanto!

Sintió que el corazón se le hinchaba; agitábasele con tumulto extraño. La pregunta había sido difícil de contestar, si no fuera por el largo aprendizaje que había hecho Tim en las provincias de- [illegible]

plicidades del vagabundaje. Salió, pues, fácilmente del paso.

—No he estado por estos lados, señora; y un hombre pobre no puede viajar por donde desea.

—Pudo haber escrito, dijo el baronet.

—¡No sé escribir!

Vió entonces que los ojos de una niña, cuyo nombre no conocía, observaban sus largos y artísticos dedos y su mano de alma sedosa y suave, acusadora de la ociosidad del holgazán.

Si lo cogían en la mentira, no se perturbaría por eso; estaba acostumbrado a hacer creer a los incrédulos.

—Y ¿como murió? ¡Nunca hemos oído decir una palabra sobre esto! La voz de Lady Derinham tenía una dulzura extraña.

En la India... en la Frontera. Fuimos de la misma compañía;... un mon-

PASA A LA Pág. 7

Aun no termina el divorcio de la MEDICINA y la SUPERSTICION

Ignorancia y charlatanismo, dentro y fuera de la profesión médica, que sus leaders han tenido que combatir para llevarla a la situación respetable que ha alcanzado hoy.

No hay quien no se pregunte por qué el médico receta en latín en vez de castellano claro, por qué habla de flexiones y no de dobladuras, no contesta las preguntas de su enfermo, le explica lo menos posible su caso y le hace creer de esta manera que la medicina es un misterio sacrosanto.

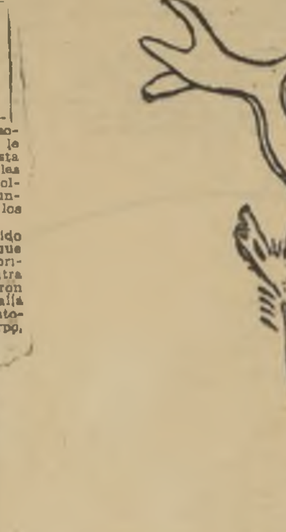
Cuando el presidente de una corporación desea que se construya un buque pide a sus ingenieros toda clase de explicaciones sobre el asunto; mas, cuando ese mismo presidente pone su vida en manos de un médico deja que lo convenza de que la medicina es demasiado profunda para que pueda comprenderla un lego, por más que éste le pague la cuenta.

El Dr. Howard W. Haggard, de la Universidad de Yale, nos revela en su último libro "Demonios, drogas y doctores" cómo tomó la profesión médica originalmente esa costumbre y hace un cuadro vivo de la profundidad de la ignorancia, charlatanería y superstición de donde ha ido saliendo últimamente la medicina... pero aún no del todo.

Muchos creen que la R. mayúscula que encabeza las recetas viene de la abreviación de la palabra latina Recipe. Pero el Dr. Howard asegura que primitivamente representó una invocación al dios, ya pasado de moda, Júpiter. Sin embargo, esta costumbre no es más añeja que la de recetar polvos de momias para las heridas que conocieron médicos que aún viven. Hasta hace muy poco figuraba en la farmacopea, y era mantenido en las boticas, el musgo de cráneo. Este musgo era escaso y costoso, porque salía preferentemente en las calaveras de los condenados a cadenas y de los galeotos. Como estos ajusticiados habían sido hombres de caracteres enérgicos, discurrían los médicos que el musgo que crecía en sus huesos debía ser bueno para los anémicos.

A las raíces de la mandrágora se les tenía como buenas para muchos males, pero eran escasas por las siguientes razones: Creían que poseía atributos humanos, en vista de su figura. Cuando se las arrancaba del suelo exhalaban unas quejas y unos gritos que mataban a quienes los oían. De aquí que para arrancarlas se practicaba el siguiente sistema: El recogedor de mandrágora, que era un especialista, descubría con cuidado las raíces, amarraba a ellas un perro cualquiera, se tapaba los oídos, y soplaba su cuerno, al mismo tiempo que le daba un puntapié al perro. Aplicando esta técnica ingeniosa, el perro arrancaba las raíces, oía el grito fatal y se moría o volvía loco, pero el hombre quedaba ileso. Nunca se ha sabido hasta ahora cuáles son los poderes curativos de la mandrágora.

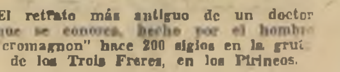
Los leaders de la ciencia han tenido también que luchar con la ignorancia que los rodeaba. Cada anuncio de un descubrimiento era seguido de persecuciones contra sus autores. Los griegos, que adelantaron tanto la medicina, no pudieron ir más allá porque ignoraron absolutamente la anatomía. Era prohibido disecar un cuerpo, así como ahora lo es [illegible] necesario.





Antiguo grabado en madera del unicornio, cuyo cuerno se suponía poseer propiedades milagrosas contra el envenenamiento.

Nacimiento de Eva. —El primer caso de anestesia y de operación quirúrgica, según el Dr. Simpson.



Desenterrando raíces de mandrágora. Según la leyenda, la planta gritaba y volvía loco al que oía el grito.

Hasta el siglo XVI, todos los cristianos, incluyendo los doctores, creían que la mujer tiene una costilla más que el hombre, porque el Antiguo Testamento dice que Eva fué hecha de una costilla de Adán. Vesalius se hizo odioso porque demostró que el número de costillas era igual en ambos sexos.

Por razones teológicas, no se permitía a los doctores ignorantes o como fueran, atender a los partos. Las infelices madres caían en las sucias manos de las más ignorantes comadronas. El Dr. Wertt, de Hamburgo, se vistió de mujer en 1522 para atender un caso de parto. Pues, fué quemado vivo como culpable de impiedad. Los puritanos de Massachussetts hicieron ejecutar por brujería a una doctora Margarita Jones.

Los únicos médicos que sabían algo durante la Edad Media eran judíos. Estos conservaron la ciencia griega que estuvo a punto de desaparecer con la destrucción del mundo pagano. Pero les era prohibido practicar y cuando lo hacían era por exigencias y mandatos de los ricos y poderosos, para los cuales no regían las leyes.

El retrato más antiguo de un doctor que se conoce, hecho por el hombre "cromagnon" hace 200 siglos en la gruta de los Trois Freres, en los Pirineos.

Los antiguos conocían el opio y otras drogas adormecedoras, pero nunca adelantaron en materia de anestésicos por la más increíble de las razones. Se consideraba pecado aliviar el dolor. Una dama escocesa de rango, indujo en 1501 a Agnes Sampson a que le aplicara alguna especie de anestésico al nacimiento de sus hijos. Agnes fué quemada viva en el Castle Hill de Edimburgo a causa de este acto de impiedad.

La batalla decisiva contra la anestesia, fué librada en Escocia en el siglo XIX. La anestesia por medio del éter, descubierta por el dentista americano Morton, fué rechazada en todo el mundo, pero en ninguna parte con más furia que en Escocia. Cuando el Dr. Simpson, profesor de obstetricia de la Universidad de Glasgow, se atrevió a usarla, se le fué encima todo el clero como un sólo hombre. ¡Cómo! El creador había hecho a la humanidad intencionalmente para que sufriera. El uso de los anestésicos frustraría su voluntad, y en consecuencias, era un pecado!

Sintiéndose perdido el Dr. Simpson y temiendo la suerte de Agnes, comprendió que sería inútil discutir con el clero sobre bases científicas, y apeló a la misma Biblia para que lo sacara de apuros.

Llamó la atención a sus oponentes al versículo del Génesis que decía: —"Y el Señor hizo que cayera sobre Adán un sueño profundo, y mientras dormía le extrajo una costilla e hizo que sus carnes se cerraran".

Ese sueño profundo, dijo el Dr. Simpson, es la anestesia. Tanta fué la impresión que este argumento hiciera a la Reina Victoria, que obligó a los médicos de la Corte a que usaran en ella el cloroformo cuando nació su séptimo hijo, Leopoldo. Con esto quedó terminada la disputa. No hubo necesidad desde entonces de usar éter ni cloroformo de contrabando.

Esos doctores fueron atrevidos. Si hubiera muerto la Reina, los habrían descuartizado y la anestesia sería prohibida hasta hoy. Nunca hizo Victoria un servicio más grande a la humanidad en su largo y glorioso reinado.

Pero no se puede culpar a los fanáticos religiosos de toda la mugre y falta de higiene de los viejos hospitales ni de la oposición casi histérica al aire puro, a la limpieza y antisépsis, toda la cual vino del mismo cuerpo médico.

Escribiendo sobre los hospitales de París, dice Tenón:

"Había en el Hospital Dieu, 1,200 camas, 486 de las cuales para una sola persona y el resto para tres o cuatro pacientes. En los grandes y oscuros vestíbulos yacían otros 800 enfermos en montones de paja vil.

"Colocaban a cuatro y hasta seis enfermos en una misma cama, unos para los pies, otros para la cabeza; los viejos al lado de los niños, y, aunque parezca increíble, hombres y mujeres revueltos. Había en la misma cama enfermos de males leves al lado de apestados; lado a lado, una mujer, gimiendo con los dolores del parto, un niño retorciéndose en medio de convulsiones, un enfermo de tifus quemándose en el delirio de la fiebre, un consuntivo tosiendo y un enfermo de la piel arrancándosela a pedazos. Llenaban el edificio enjambres de gusanos y el aire estaba tan podrido que los mismos ayudantes no podían penetrar a las salas sin taparse la boca y las narices con una esponja saturada de vinagre. Los cuerpos de los que fallecían quedaban en la cama ordinariamente veinticuatro horas antes que los extrajeran. Y en el intertanto se veían obligados los vivos a compartir el lecho con el cadáver rígido, sobre el cual volaban en enjambre las moscas verdes que se alimentan de carne mortecina".

Lo extraordinario es que alguien sobreviviera. Semmelreis fué perseguido porque introdujo la idea de que los cirujanos debían lavarse y aun esterilizarse las manos, antes, en vez que después de la operación. Pasteur descubrió el microbio y obligó a un mundo murmurador a que abandonara sus teorías de las enfermedades, y Lister hizo que los médicos operaran, aunque a regañadientes, con instrumentos y manos esterilizados, en salas limpias y que mantuvieran las heridas libres de microbios.

La menor incisión terminaba hasta ese tiempo en la fatal fiebre de hospital, o envenenamiento de la sangre.

Al paso que se mandaba a la hoguera, se ridiculizaba o perseguía a los doctores honrados que trataban de perfeccionar su profesión; prosperaban los charlatanes y farsantes vendiendo amuletos y drogas tan misteriosas como inútiles.

La cirugía interna fué desconocida hasta fines del siglo XIX, y la externa, como las amputaciones, era practicada en forma bárbara hasta esa misma época. Entre antiguos griegos, egipcios y judíos era prohibido despresar los cuerpos; de ahí que nada supieron de anatomía interna.

En aquellos tiempos el barbero hacía las veces de cirujano, que sangraba a las personas y ejecutaba las operaciones más extravagantes. Las profesiones de barberos y cirujanos estuvieron unidas durante siglos.

Los primitivos cirujanos llevaban una vida muy insegura. Si sus pacientes morían, lo más que podrían esperar era escapar con una mano cortada. Pero si el paciente era una persona de preeminencia, le cortaban la cabeza al infortunado practicante, si es que tenía la suerte de que no lo torturaran primero. Por eso prestaban sus servicios en el más cuidadoso secreto.

La civilización ha traído un cambio muy favorable para los doctores a este respecto. Ya no se oye hablar de médicos descuartizados por haber mandado algún enfermo al cementerio.

Sin embargo, la excesiva impunidad también tiene sus inconvenientes.

Antiguo cuadro que representa al barbero-cirujano del siglo XVI. El lagarto, colgado del techo, alejaba los malos espíritus.

ENTERRADO VIVO

(Conclusión de la 1.a pág.)



tañés lo acechó detrás de una roca;... lo hirió en el costado;... cogimos al montañés. Thomson, tal era el nombre, por el cual era conocido, supo que moría, y me dijo: "Dile a Elsie que no soy tan malo como me han pintado".

—¿Así lo dijo?, murmuró la dama pálida y con una tristeza indescriptible en sus ojos.

—Eramos camaradas, señora, y compartíamos de la misma... bebida. Otra vez notó que la niña lo observaba atentamente. Aún no había hablado, pero le pareció de aspecto tranquilo, pero en constante inquisición. Comprendió que era la peligrosa. ¡Podría descubrirlo y exponerlo!

Era ya tiempo de irse. Había obedecido a sus impulsos y vuelto a entrar al antiguo hogar, conversando con ellas y, como lo esperaba, hecho la paz con ella. Preciso era retirarse a tiempo. Se levantó.

—No puede irse todavía, dijo Anthony. Quedan aún muchas cosas que podrá contarnos acerca del tío Geoff.

—¡Nada más. He dicho lo que tenía que decir. ¡Eso era todo! Me han estado esperando, agregó.

—¡Haga el favor!, rogóle Elsie con esa dulzura de voz que había hecho estragos en su vida. Hemos esperado noticias de Geoffrey desde hace muchos años.

El vagabundo, enternecido por ese ruego, miró hacia otro lado y se tragó las lágrimas que no pudo derramar.

Hechizado por su gracia, mayor aún en la edad madura de lo que había sido en su deslumbrante juventud, no pudo retirar de ella los ojos y vió como observaba atentamente una fotografía que había sobre una mesa próxima.

—¡Geoffrey! exclamó.

—Yo no soy Geoffrey, —contestó,— pero, como él, ¡ido al infierno! Murió... allá en la India... hablándome de su amor por ella... la llamaba Elsie... que pudo haberlo salvado, me decía. Pero murió. Está muerto. Brilla sobre su tumba una pequeña cruz de madera; la tumba está en el valle más rocoso de aquellas regiones. Me dijo. "He cubierto de vergüenza a mi familia. Pero—¡los míos!—no soy el canalla que me creen, aunque así lo haya parecido y viva como tal".—Y así vivió—Estas palabras las pronunció Tim con una extraña y conmovedora dignidad.

—¡Ud. es mi tío Geoffrey!—exclamó la niña, hablando por la primera vez.

—¡Nó contestó con aspereza, al sentir que la amargura de su corazón le subía a los ojos y lo cegaba.

—¡Geoffery! — Lady Derinham alzó esta vez sus manos en tono de franca súplica. Dióle el vago una mirada rápida, destellante: tuvo miedo; trepidó: luego se fué de súbito. Huyó torpe y cobardemente, dando un portazo al salir.

—¡Síganlo!—gritó Elsie, precipitándose a una ventana para verlo.

Se apresuró Tomy y corrió por el largo corredor que conducía al hall de la entrada, donde encontró la puerta del frente de par en par abierta y Dankes indignado y rabiando.

—Me llamó escupo de quiltro de ratero mugriento, señor.

—Tenía razón—le contestó Anthony distraídamente, mientras tomaba el camino cochero y, corriendo, alcanzó con facilidad a su hombre que marchaba al paso del tramp cansado.

—¡Tío Geoff!

Tim volvió la cabeza. "Su tío Geoff está muerto, Tony.

—"Hágalo volver a la vida.

—¡Nó!—exclamó el vagabundo, de pie ante una portezuela. El tono de su voz indicaba resolución. —¡Nó! Estoy muerto! Fué locura haber venido aquí: pero no pude resistir. Debía haberlo comprendido; pero nunca he resistido aquello que he deseado, ¡y esa ha sido siempre mi tragedia!

—Tío Geoff—exclamó Tony, interrumpiendo el torrente de palabras que salía de la boca del vagabundo.

—¡Deje que Geoffrey duerma en aquella tumba con la pequeña cruz!

—¡Oh! ¡Por qué no se establece entre nosotros! El ansia sincera del joven pudo haber conmovido a una roca, y en efecto conmovió también a Tim. Sentíase llamado a participar del confort, a recuperar la dignidad, limpieza, respeto propio y su propio orgullo. Pero también lo reclamaba aquello íntimo que habían despertado los recuerdos de aquella hora; y sólo escuchó, por fin, la voz que lo arrastraba al abismo.

—Para mi no hay más que el camino real,—contestó con rudeza,—y mi Maggie y una copa; la libertad, la holgazanería... y acaso el olvido...

Y alejóse rápidamente con la cabeza baja. Andaba con pesadez, aunque de prisa.

Anthony quedó un rato de pie al lado de la portezuela, meditando en el más trágico caso que había conocido hasta entonces en su joven vida.

Llegaron a sus oídos, llevados desde lejos en alas del viento, fragmentos cortados de una canción. No se distinguían sus palabras, mas su tono era gozoso; y, no obstante, parecióle que en el fondo esa aparente alegría no era más que la máscara de la desesperación. Emprendió lenta y tristemente el camino de la casa.

D. E. L.

¿Es el Amor Romántico una "ENFERMEDAD"?

Los Poetas serían sus propagadores



La trágica historia de Romeo y Julieta, que relata Shakespeare, revela el concepto que tenía el dramaturgo de los fatales efectos de la locura del amor romántico.

Llaman la atención los nombres de ciencia, hacia el hecho que la conducta irracional de las personas enamoradas desesperadamente parécese mucho a los síntomas del envenenamiento por la morfina y culpan a los poetas de las extravagancias emotivas que comenzaron en la edad de la caballería andante.

"El amor romántico es una enfermedad que nunca afligió a la raza humana sino en los tiempos modernos", escribo el Dr. Paul Voivenol, prominente médico francés, en su libro recientemente publicado, "La Maladie de l'Amour".

Si bien admite que casi nadie muere de la enfermedad y que la mayoría de los casos mejoran completamente en tres o doce meses si se permite que el mal siga su curso, puede el amor hacer mucho daño, siendo preciso entonces ponerle algún remedio.

Dice el Dr. Voivenel que si bien las grandes civilizaciones antiguas de Roma y Grecia y de los tiempos bíblicos estuvieron fundadas en las relaciones matrimoniales, no existía el cortejo romántico preliminar que se cree tan natural, hoy en casi todos los países. Lo que los modernos llaman "amor", los antiguos lo consideraban como una extravagancia, como una locura molesta que a veces amenazaba perturbar las cosas y que había que refrenar con mano severa.

Hasta la edad en que la caballería andante transtornó los sesos a ambos sexos en sus relaciones mutuas, la gente se casaba para criar tantos hijos como pudiera, para proveer de soldados al país y promover los intereses materiales de las familias interesadas. Es lo que aún ocurre entre las familias reales. Todo el mundo se da cuenta de que el amor entra en muy poco en los cortejos de los príncipes.

En el pasado se consideraba como una feliz coincidencia si los jóvenes se amaban antes del matrimonio, decidido por sus padres. Tal amor solía ser tema para los poetas.

Conócense los apasionados ejemplos románticos del pasado, como el de París y Elena de Troya, el de Antonio y Cleopatra, precisamente porque los antiguos miraban con alarma esas irracionales excepciones, a la regla general y transmitían la historia a sus hijos como ejemplos terribles de lo que ocurre cuando se entromete el amor y sobre todo cuando uno o los dos enamorados eran casados anteriormente. Los historiadores modernos creen, sin embargo, que nadie se habría preocupado del asunto de Elena, si no hubiera proporcionado a los helenos una excelente escoba para barrer a sus rivales comerciales de Troya.

Los poetas escribieron descripciones exageradas de la belleza femenina, como lo hacían de la pujanza de los héroes, pero los hombres y las mujeres no tomaron tales fantasías a lo serie, hasta que comenzó la edad de la caballeriza, ni sufrieron tales alucinaciones y engaños mutuos. Entonces empezó lo que Summer llamara "el culte de la mujer".

Apoderáronse de la idea los trovadores y entonaron himnos a las cejas de las bellas, y a otras de sus encantos, hasta que poco a poco fueron creyendo los caballeros y las damas los primores del contrario sexo. Sólo los paisanos y paisanas se veían mutuamente, tales como eran y llegaban a suponer que los señores y sus amadas eran hechos de una arcilla del todo diferente. Siguieron adelante con la conspiración los novelistas y dramaturgos y últimamente los autores de argumentos para el cinematográfico. En Francia solamente se recuerda que cuando se inventó el matrimonio no tenía nada que ver el romance con él.

La alusión que hace el Antiguo Testamente a Adán y Eva demuestra la verdadera y ortodoja naturaleza del matrimonio. ¿Arregló el Todopoderoso las cosas para que Adán eligiera entre varias niñas simpáticas aquélla de la cual se enamorara?—Jehová entregó simplemente Eva a Adán, cual lo hicieron todos los padres en la edad bíblica. No hubo romance.

Demuestra el Dr. Voivenel que el amor romántico posee todas las características de una gran peste. No sólo es endémico y reaparece en la población, perpetuamente, sino que tiene reventones epidémicos de singular virulencia. Como se sabe, los jóvenes están más propensos a él, durante la primavera, sin perjuicio que haya también malos años. El peor de todos fué el de 1830, cuando millares de personas de todas edades, languidecían y morían de amor. Parece que en nuestros tiempos la plaga tiende a desaparecer.

Estudiando su sintomatología, explica nuestro doctor, que tiene, como la alfombrilla, un periodo de incubación, más o menos largo, según la gravedad del caso.

Parece que la enfermedad produce durante su curso una debilitación de la percepción mental. Con mucha frecuencia las mujeres amadas han sido sumamente feas. La dulcinea de don Quijote, era una fregona ordinaria, así como fué una negra grocera la Jeanne Duval de Beaudelaire.

Cuando una persona está en realidad enferma de amor, no puede vivir lejos del objeto amado, y cae en un estado lastimoso que se agrava cuando se le acerca. Este deseo vehemente se parece mucho al que los morfinamanos tienen por su veneno predilecto.

Alfonso Daudet describe así esta enfermedad en "Sappho":

"Al principio no le gusta; luego se acostumbra a su presencia; hácesele necesaria. Luego se desprecia, y la deprecia; riñen constantemente. Pero ya está forjada la cadena; no puede ya vivir sin ésta mujer que envenena su vida. Al que haya observado a un alcohólico o morfinómano lo llamara la atención la identidad absoluta del proceso patológico".

En el amor desgraciado existe un desgaste constante de los sentidos, debilítase la fuerza nerviosa como el voltaje de una lámpara eléctrica usada. Entorpécese la vista, pierde la piel su tersura y color, y decae el sistema entero. Aparecen las ideas del suicidio.

Las jóvenes se marchitan como flores cortadas. Sobreviene a veces la locura verdadera. Ofelia, la heroína que verdaderamente enloqueció de amor, canta antes de ahogarse.

Los síntomas son distintos en los sexos. El hombre enamorado se atonta, pero nunca la mujer, la cuál, sin embargo, desvaría sobre su amor en sus delirios; más el hombre nunca.

De acuerdo con la opinión de muchos hombres de ciencia, el amor es un fenómeno artificialmente desarrollado por el hombre. Desconcierta la existencia; es un triunfo del egoísmo individual sobre las leyes colectivas.

El Dr. Voivenel define el amor, como una enfermedad mental que priva a la voluntad de su libertad y nos hace juguetes de las ilusiones. Para asegurar la continuación de la especie, pone la naturaleza en circulación en el cuerpo, ciertas sustancias que hacen que veamos las cosas más hermosas de lo que son, más, cuando éste impulso temporal se hace permanente y se apodera por completo de la mente, conviértese en una enfermedad mental. Hácenos vivir soñando, y durante el sueño vemos al objeto amado distinto de lo que es en realidad. Los enamorados no ven el mundo como realmente es, y de aquí su incapacidad para trabajar.

El fisiólogo americano Lillie, asegura que el cerebro del enamorado secreta ciertas toxinas que actúan sobre los lopoides cerebrales, produciendo un giro anormal a los pensamientos y envenenando todo el sistema nervioso.

Dice el dicho doctor que la enfermedad entra generalmente al hombre por la vista y que más influye en él, el pudor y la coquetería de la mujer que su belleza. El semi-desnudo lo atrae menos que la ocultación ingeniosa de las formas femeninas. En el cerebro masculino influye extraordinariamente el olfato y en esto está basado el uso que hace la mujer de los perfumes y el desarrollo estupendo de esta industria. El hombre los teme y por eso los critica.

Parece que las mujeres son menos susceptibles que el hombre a la belleza. Los don juanes son generalmente feos. El duque de Richelieu, que vivió en el siglo XVIII, fué el más grande enamorado y gran tunante de la historia francesa, y, sin embargo, era chato y feo. Algunos científicos creen que los don juanes exudan un olor especial que producen el efecto del cloroformo en sus víctimas. Pero ya esto ha pasado su tiempo, pues la tina de baño se ha encargado de hacerlos inodoros. Sin embargo, su voz sigue derrumbando corazones y de esto viene que las telefonistas aparezcan tan torpes. La voz de don Juan enturbia los seos, a las pobres muchachas y de aquí que den los números equivocados.

Las mujeres, por regla general, no comprenden la importancia de la voz. Es corriente oír una que parece venir de la palanca gastada de un automóvil, y que pertenece a alguna mujer que ha destinado toda su vida a parecer irresistible. Parece que se han extinguido aquellas sirenas, de que habla Homero, que atraían a los marinos con sus voces encantadoras.

No nos ofrece el doctor ninguna píldora ni suero para curar al enfermo de amor o como preventivo de la pasión. Sin embargo, tal cosa es posible, pues el Dr. de Fleury ya ha prescrito un compósito de cafeína con un narcótico para los celos nocturnos. Según él, vienen después de las 11 P. M., y se deben principalmente al estómago vacío.

Agregase que es muy escaso el "amor a primera vista". La generalidad tendrá que exponerse varias veces antes de sumumbir al "microbio del amor".

Según el Dr. Volvenel cree que será casi seguramente desgraciado el matrimonio entre personas enamoradas con pasión. Cada una espera demasiado de la otra, y cuando aparece la realidad desnuda, vienen las decepciones. Sin amor romántico, por el contrario, los esposos no esperan más de lo que pueden obtener; son razonables. Con el tiempo tales parejas terminan por quererse y respetarse mutuamente, y eso es lo que los antiguos llamaban amor.

Termina el doctor, aconsejando a los gobiernos castiguen severamente los crímenes pasionales, porque la pasión que lleva al asesinato es el fruto del más cruel egoísmo.

Cada pueblo comprende al amor de una manera diferente, así como cada individuo y civilización. No existe en el mundo asunto en que difieran más las opiniones.

"Todo es cierto en el amor, todo es mentira, y es la única cosa en que podemos estar seguros de no decir una barbaridad". Así escribe otra autoridad en la materia e Dr. francés Chamfort.

El primer asunto amoroso de la historia.—El rapto de Elena por Paris —La loca pasión de esta pareja semi-fabulosa causó la guerra troyana que duró diez años.—(Del famoso cuadro de von Deutsch).



Natalie Guggenheim, heredera de uno de los reyes del cobre huyó de un hogar con un joven escribiente. Sus padres la mandaron a Europa y en pocos meses quedaba completamente curada de su enfermedad amorosa.

Algunas invenciones

1296 Invención de los anteojos para leer, por Alejandro Spina, de Pi[illegible]

1338 Se inventa el arcabur y la artillería.

1316 Se inventa el modo de pegar el cristal.

1346 Invención de los morteros

1410 Se descubre el antimonio y se inventan los relojes de bolsillo, los cañones de bronce y el grabado en hueco

1415 Van Eyck vulgariza y facilita la pintura al óleo.

1450 Invención de la imprenta, por Gutemberg.

1454 Se inventa el grabado en acero

1464 Se implanta el correo para las [illegible] en Francia.

1498 Invención de la carabina.

1500 Invención de la bayoneta, el mosquete, el barco submarino de Sturmio [illegible] el sistema de Copérnico.

1528 Se inventa el modo de medir el [illegible]co del meridiano.

1530 Jurgen inventa el torno para hilar

1530 El español Miguel Servet descubre la circulación de la sangre, [illegible] según otros, Hervey en 1608.

1555 Palissy inventa el esmalte

1562 Galileo inventa el péndulo

1590 Jansen inventa el microscopio

1591 Mercátor inventa la proyección de las cartas marinas.

15?9 En el siglo XVII y antes de ese año se descubre la balanza hidrostática, se hace constar científicamente el movimiento de rotación de la tierra por Galileo, descubre Justo Byrge los logaritmos y se inventa el telescopio.

1?10 Keplero descubre las leyes del sistema del mundo.

1?20 Snellio o más probablemente Descartes, descubre las leyes de la refracción.

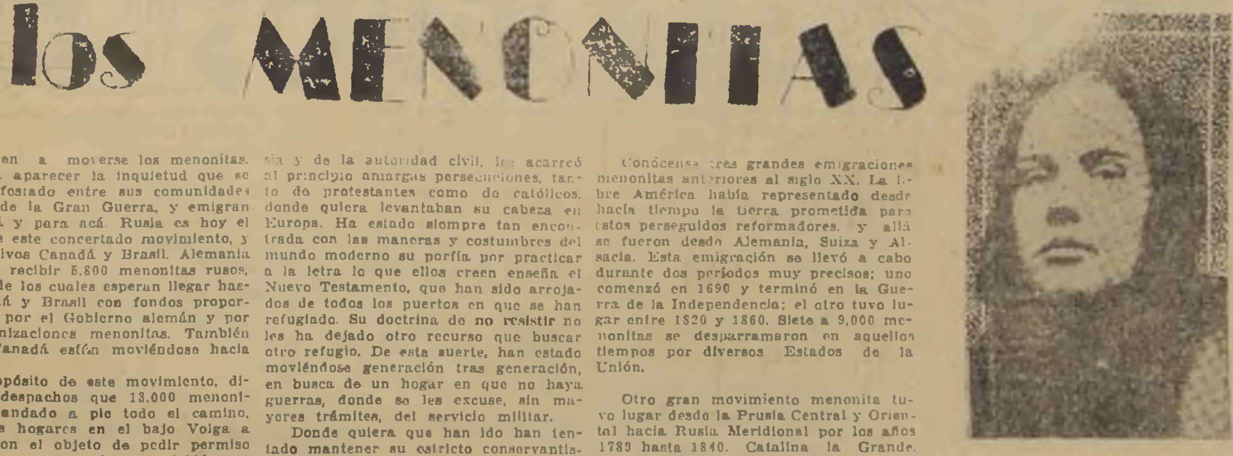
1621 Van Drebbel inventa el termometro

1641 Invención de las lentes biconvexas.

1642 Pascal inventa la máquina de calcular.

1643 Torricelli inventa el barómetro

En ningún país encuentran tranquilidad los MENONITAS



Vuelven a moverse los menonitas. Vuelve a aparecer la inquietud que se ha manifestado entre sus comunidades después de la Gran Guerra, y emigran para allá y para acá. Rusia es hoy el origen de este concertado movimiento, y sus objetivos Canadá y Brasil. Alemania acaba de recibir 5,800 menonitas rusos, muchos de los cuales esperan llegar hasta Canadá y Brasil con fondos proporcionados por el Gobierno alemán y por las organizaciones menonitas. También los de Canadá están moviéndose hacia el sur.

A propósito de este movimiento, dicen los despachos que 13,000 menonitas han andado a pie todo el camino, desde sus hogares en el bajo Volga a Moscú, con el objeto de pedir permiso para emigrar; que solamente 1,000 consiguieron llegar a Alemania después de muchas penalidades, y que 9,000 fueron arreados como ganado y embarcados en carros de animales a sus aldeas abandonadas.

La historia de los menonitas durante cuatro siglos ha sido una de repetidos conflictos con sus alrededores. Su negación del carácter cristiano de la iglesia y de la autoridad civil, les acarreó al principio amargas persecuciones, tanto de protestantes como de católicos, donde quiera levantaban su cabeza en Europa. Ha estado siempre tan encontrada con las maneras y costumbres del mundo moderno su porfía por practicar a la letra lo que ellos creen enseña el Nuevo Testamento, que han sido arrojados de todos los puertos en que se han refugiado. Su doctrina de no resistir no les ha dejado otro recurso que buscar otro refugio. De esta suerte, han estado moviéndose generación tras generación, en busca de un hogar en que no haya guerras, donde se les excuse, sin mayores trámites, del servicio militar.

Donde quiera que han ido han tentado mantener su estricto conservantismo mediante arreglos con el Gobierno del país, el cual los excusaría de juramentos de fidelidad, les garantizaría el derecho de mantener sus comunidades separadas del resto del mundo, de hablar su propia lengua, de dirigir sus escuelas y de seguir sus costumbres primitivas. Pero siempre han surgido dificultades que han obligado a partir a los menonitas.

Conócense tres grandes emigraciones menonitas anteriores al siglo XX. La libre América había representado desde hacía tiempo la tierra prometida para estos perseguidos reformadores, y allá se fueron desde Alemania, Suiza y Alsacia. Esta emigración se llevó a cabo durante dos períodos muy precisos; uno comenzó en 1690 y terminó en la Guerra de la Independencia; el otro tuvo lugar entre 1820 y 1860. Siete a 9,000 menonitas se desparramaron en aquellos tiempos por diversos Estados de la Unión.

Otro gran movimiento menonita tuvo lugar desde la Prusia Central y Oriental hacia Rusia Meridional por los años 1789 hasta 1840. Catalina la Grande, viendo que esta gente industriosa servía de ejemplo a sus propios paisanos, les invitó a establecerse a lo largo del bajo Volga, en el territorio que acababa de arrebar a los turcos. Les garantizó todas libertades e inmunidades que exigían.

Unos nueve mil se aprovecharon de sus ofrecimientos, y tanto prosperaron, que su progenie ya se había aumentado a 100,000 en 1917, a pesar de que de esta colonia partió la tercera gran emigración que tuvo lugar en dirección a América, entre los años 1873 y 1880.

DIEZ AÑOS DE EMIGRACION

El mayor de todos estos movimientos fué, sin embargo, el iniciado a causa de la Gran Guerra. Dícese que durante los años comprendidos entre 1917 y 1927, ha cambiado de hogar nacional mayor número de menonitas que durante los cuatro siglos precedentes. Sólo 500 alcanzaron a entrar a los Estados Unidos antes que la ley de las cuotas les cerrara sus puertas. El Canadá les fué más hospitalario. 20,000, en números redondos, se han dirigido a ese país.

Pero les aguardaban nuevos desengaños en Canadá. La felicidad buscada se les esfumaba. Es natural que no fuera bien considerada una gente que rehusó tomar parte en la guerra; que no le importó su desenlace y consecuencias respecto de las cuales expresó indiferencia; que insistió en hablar únicamente la lengua alemana. Algunos grupos de menonitas levantaron de nuevo sus tiendas y se dirigieron a México.

Se ha establecido en Chihuahua una colonia de varios centenares. Chihuahua está a 300 millas al sur del Paso; otra se estableció en Irapuato, a 300 millas al norte de México City. Pero ya han comenzado a experimentar los menonitas desagrados y contrariedades por infinitos motivos, entre otros, porque les roban sus vecinos. Así y todo, 5,000 más emigraron de Canadá a aquel país, y han establecido 24 aldeas en un valle que tiene 30 millas de largo y 15 de ancho.

Un día, hace como tres años, desfiló por las calles de Nueva York un grupo de hombres y mujeres de extraño aspecto. Llevaban los hombres barbas y paletoes largos, y las mujeres vistosos chales y polleras amplias crujidoras. Dirigíanse a la América del Sur.

Miles más los han seguido; pero de alguna manera han dejado arreglado en Canadá para que sus abandonadas granjas de Manitoba puedan caer fácilmente en las manos de otros menonitas que vengan de Rusia.

CRONICA LITERARIA por Alone

"LUCES EN LA ISLA", CUENTOS POR LUIS ENRIQUE DELANO

Primero no teníamos sino historiadores. Después (para llegar hasta después se ha necesitado un siglo) empezó a formarse una generación de prosistas que observaba la realidad inmediata y la transcribía. Si bien se mira, hay poca distancia entre el hombre que cuenta sucesos políticos o guerreros y el que relata la existencia privada tal como sucede, guerra, política y administración en pequeña escala. Solamente ahora último, disminuido el entusiasmo criollista y nacionalizante, la literatura nacional comprende que la imaginación se ha hecho para imaginar, y hay un buen número de escritores para quienes "el mundo fantástico existe", narradores agradables de hechos que no han acaecido.

Luis Enrique Délano figura entre los más jóvenes y los mejor dotados para este trabajo de mentir.

Miente con la cara seria y una convicción profunda.

¿De dónde provienen sus historias? Callado, grave, este muchacho no gusta hacernos confidencias; se distrae con facilidad y se marcha a sus mundos, conducido por un recuerdo, por el episodio de alguna lectura, por esas combinaciones aventureras que se forman en los cerebros de los novelistas de verdad, tan naturalmente como los cristales en los depósitos salinos. La luz cae en seguida sobre aquéllo y una fiesta de colores juega en la superficie.

No se necesita más.

"¡Maldito whisky! Si no fuera por él, " yo habría podido llegar a ser una gran " cosa. Así, al menos, me lo decían todos, " y aun mi padre, que era un hombre " bastante frío, solía advertirme, hacia los " últimos días de su vida, cuando ya el " alcohol lo había hecho perder las fuerzas: —No bebas, muchacho. Eso está " mal. Ya ves, yo..."

Se trata de un marinero inglés. La escuela de los nuevos imaginistas se preocupa mucho de los marineros y los explota. Esas existencias errantes se prestan a la invención vaga, al amorío fugaz, a los peligros remotos y la lucha con los elementos. Unos cuantos rasgos bastan para darles colorido, y entre un frasco de whisky y una buena pipa, las visiones del planeta pasan, navegando a bordo del buque fantasma.

El marinero de Luis Enrique Délano nunca supo a punto fijo la parte que tuvo el whisky en sus terrores de la noche, cuando se le ocurrió desembarcar en Ancud, "puertecito situado en la grande isla " de Chiloé, en el Pacífico, casi en lo más " austral de la América del Sur", acompañado de Hinckley, Steven y Bob. Buenos compañeros. A la mañana siguiente, tras la noche pasada en un alegre figón, junto a mujeres bajas de estatura y muy morenas, todos tuvieron simultáneamente la misma inquietud: corrieron al muelle y vieron que el horizonte se tragaba tres palos, tres rayitas insignificantes, allá donde las lenguas del mar lamen el cielo lejano.

Los habían abandonado.

Délano posee el raro arte de la concisión poética: su frase apretada, algo seca, sugiere perfectamente el lenguaje de un hombre de acción, que ha vivido y no quiere perderse en palabras; y es de un modo completamente insensible cómo a esa manera ruda se mezclan y hacen cantar su gracia sugerente las imágenes, las líneas gráficas, los detalles hermosos, fundidos con habilidad en el conjunto, y cuyo aroma ligero no se sabe de dónde proviene ni cuál viento lo trae.

Los marineros perdidos recorren la isla y se dispersan. Hinckley logró embarcarse en una goleta chilena que hacía comercio por los peligrosos canales de la región. "Yo " perdí mucho tiempo, pasé muchas fati- " gas buscando contrata. Pero fue inútil... Comprendemos que la afición al whisky influye no poco en esa dificultad para contratarse. El hombre se ha retratado en unas cuantas palabras y sería inútil insistir. Es otra de las habilidades que demuestra Délano: sus tipos van sin mirarnos, completamente desprendidos de él y de nosotros: los vemos en todo su volumen y, aunque nos recuerdan imprecisamente otras siluetas—¿quién no recuerda a alguien dentro o fuera de los libros?—sentimos que viven efectivamente y que no lo pasaríamos bien si quisiéramos cruzarles el camino. Con hombres así, el trabajo del novelista se vuelve fácil. El bebedor de whisky en sus andanzas llega a Quehui, y ahí le sucede la famosa aventura, la de las "luces en la isla".

No hemos de cometer la indiscreción de relatarla.

El interés no reside en el suceso mismo; hay otros parecidos y acaso mejores, mas raros, más misteriosos, en obras distintas; lo que atrae es el ambiente, un cierto ritmo cortado, el tono de convicción y la no afectada seriedad del hombre que cuenta.

Y he aquí los dos puntos de diferencia que apartan a este artista de los simples autores de folletín, el detalle fino, sagaz, oportuno y la atmósfera general en que la intriga se va desarrollando y que rodea a los personajes. Cualquiera puede combinar una trama ingeniosa, crear un misterio, recubrir de secretos un crimen o un amor y llevarnos lentamente, por "caminos desviados", hasta descubrir la clave. El espíritu humano se interesa siempre por una creatura en peligro, y basta oír que A. ama a B. para sentir curiosidad por el desenlace. Lo que no cualquiera logra es causar los pequeños placeres inmediatos del buen adjetivo, de la imagen bella, de la sensación precisa y, por encima, el bienestar impalpable de una existencia completa, añadida a la realidad, la misteriosa vibración mental y sentimental que el arte sabe comunicarnos para ampliar la vida.

Délano posee una partícula del gran secreto, y no nos fatigaremos de escucharlo.

En la colección de los pequeños tomos de "La Novela Nueva", que cuenta ya siete buenos éxitos, su volumen constituye un octavo triunfo y hasta podríamos decir una breve, octava maravilla.

"SOLDADOS", CUENTOS MILITARES POR JOSE MIGUEL VARAS CALVO.

En el prologo de sus cuentos, que viene a ser como un cuento más largo y más personal, refiere el autor el origen y desarrollo de sus dos vocaciones, la militar primero, la literaria después.

Y vienen a resultar las mejores páginas de todas.



Luis Enrique Délano. "Nadie ha visto la cara de sus personajes; pero les dirige señales tan elocuentes, que no se puede dudar de su existencia..."

La impresión de placer o disgusto que un libro deja depende, en grado máximo, del acuerdo que haya o que no haya entre el talento del escritor, entre sus particulares aficiones y aptitudes y la clase de la obra emprendida.

Es una regla general.

Puede afirmarse que todo trabajo ejecutado con placer y que se adapta al temperamento y a los medios del trabajador, comunica una sensación de agrado fácil y esa felicidad interna de la vida en perfecto funcionamiento, de la salud equilibrada y de la plenitud.

Para analizar la prosa del señor Varas Calvo se necesita colocar la cuestión en ese terreno; porque el punto de vista simplemente artístico le sería demasiado desfavorable. Escribe con una especie de ingenuidad ligera y fresca; pero no resistiría la menor exigencia en punto a calidad y tiene un parentesco íntimo y próximo con la total inexperiencia.

Estas condiciones le sirven en buena parte y, de modo especial, en el referido prólogo.

Comienza:

"Un muchacho moreno y desgarbado " había recogido, al azar, como fruto de " sus observaciones personales más íntimas, que los cadetes militares tenían " gran partido entre todas las mujeres. A " sus tímidos ojos aquéllo se corroboraba " con lo poco que había visto y se tenía " de color con las versiones abultadas que " a diario escuchaba de los amores clandestinos — en misteriosas ventanas — " de uno que otro cadete afortunado. El " creyó comprender que los botones con " escudo eran los que siempre ejercían " aquella poderosa fascinación en los corazones femeninos. Y por eso anheló, " con todas las fuerzas de su alma impúber, vestir el uniforme militar".

Una página de psicología elemental en estilo elemental.

Hay cuarenta de esta clase: se leen rápidamente. Seguimos al joven cadete en su ingreso a la Escuela Militar, pasamos el primer año y las pruebas de la iniciación, sufrimos los ritos que esperan a los "nuevos" y penetramos en la existencia colectiva de los muchachos uniformados por fuera y que, poco a poco revestirán su traje hasta el fondo del carácter, de las costumbres, de la manera de pensar y de sentir. Escenas descriptivas trazadas con evidente conocimiento y cierto nervio, no sin gracia, nos ponen delante de los sucesos, y nos arrastran, aún reconociendo que todo aquéllo no pasa de la superficie visible y de lo que buenamente puede contarse.

Se lee, se sonríe, se espera.

No podría afirmarse lo mismo de los cuentos.

Aquí ya penetramos en otro terreno. Las cosas se acercan demasiado a los ojos. En un cuento, por muy directamente tomado de la realidad que sea, exigimos cierta perspectiva distinta y, sobre todo, un sentido del total, un significado interno que domine el conjunto y brote, al fin, como la chispa, en el extremo del alambre eléctrico. Aquí está el alambre; falta la electricidad y la chispa no se produce.

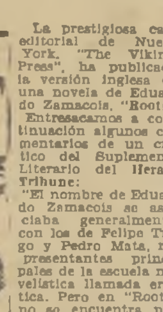
Son simples hechos, algo así como temas esenciales y problemas por resolver.

Hay uno de ellos, especialmente digno de mención, resumido en un diálogo y cuatro cartas. Un sargento quiere colocar a su hijo en la Escuela Militar, para que opte a los grados superiores del Ejército, pero teme que el mozo, una vez en otra esfera, desprecie a su padre y se avergüence de él. El teniente a quien consulta le quita sus temores y le ofrece ayuda, a nuestro juicio, con profunda imprudencia. El hijo se hace cadete, obtiene las primeras notas y honra a la familia: su padre recibe saludos que antes le negaban. El mozo sale de sub-teniente de artillería y el padre no cabe de sí de gozo. Dura poco su alegría, y la última carta es para pedirle al teniente un consejo más difícil que el primero: el hijo se avergüenza de su padre, le enrostra su origen obscuro, quéjase de las burlas que por tal condición le atormentaron durante tres años, en la Escuela; le declara que él, Sub-Teniente, es un oficial, superior del simple Sargento y, por tanto, según los reglamentos militares, éste le debe obediencia. "¿Es esto efectivo, mi teniente?... ¿Podría él mandarme y estaría yo obligado a obedecerle?... Si le cruzo en la calle, estoy obligado a saludarlo militarmente? ¿Y si no lo hago y él da cuenta, seré yo reprendido? ¿Puedo yo, entonces, decir que soy su padre? ¿Quién es el subalterno? ¿Soy yo o es él? Por favir, mi " teniente, dígame qué debo hacer, y no " demore su contestación que espero impaciente". El caso no puede ser más grave y más interesante: hay aquí una conjunción de problemas de orden sentimental, moral, social y hasta disciplinario que pueden producir un drama. El señor Varas Calvo, por la simple virtud del tono en que cuenta los hechos, les quita toda emoción posible y se limita a consignarlos, en calidad de cronista inmediato. Ahí está la falla y "la juntura de la coraza", para hablar en lenguaje guerrero. El señor Varas debió revestir mejor sus historias y concebirlas en mayor profundidad. O analizar las causas, que es un medio, o pintarlas en sus detalles minuciosos y significativos, que es otro; pero poniendo siempre la vibración de su temperamento, su emoción íntima y personal, su alma. Nunca un verdadero artista se ausenta en realidad de su obra: la objetividad total de los partidarios del naturalismo, constituye una simple apariencia engañosa, un artificio sutil para hablarnos indirectamente. El señor Varas parece haber tomado al pie de la letra el consejo de la imparcialidad impasible, y nos deja impasibles o imparciales, es decir, fríos, indiferentes. Sus cuentos tienen algo de informes oficiales y rendición de cuentas. A veces quedan en categoría de fábulas infantiles. Tal vez si prolongara los relatos, si escribiera una novela, al estilo del prólogo, esta deficiencia sería menos sensible; porque posee una indiscutible rapidez y frescura para narrar, y despierta esa simpatía del que refiere cosas vistas. Y ésta es la esperanza que se desprende de su obra, apreciada sin la benévola condescendencia debida a los simples principiantes.

ALONE

Hojeando libros y revistas, por A.

UN DRAMA DE PAUL CLAUDEL



Para explicar la naturaleza del nuevo drama de Paul Claudel, "Le Soulier de Satin", dice André Maurois que habría que citar obras maestras, como el "Fausto" de Goethe, la "Divina Comedia" de Dante, y las obras de Lope de Vega y de Calderón de la Barca.

Relatar el argumento de este drama es tarea poco menos que imposible. Es una "action espagnole en quatre journées", que ocurre en la España de fines del siglo XVI o de principios del XVII. La hermosa doña Prouheze se dirige al Africa, en compañía de su anciano esposo, gobernador de las posesiones del Rey. Ella ama a don Rodrigo; éste la idolatra, sin que haya nada que mitigue el ardor de su pasión. Doña Prouheze, temerosa de ceder al requerimiento del amor, deposita en las manos de una estatua de la Virgen una zapatilla de satín, para que el cojeo le sirva de advertencia en caso de abandonarse al abrazo de su amante. En muchas escenas, cuya acción pasa en el mar, en América, España, Japón y el Africa, ella y don Rodrigo se acercan paulatinamente a la muerte, sin ceder jamás a su tempestuoso cariño. El fin de don Rodrigo, esclavo y héroe a la vez, es de una belleza que recuerda a los mendigos de Velázquez.

Para Paul Claudel, dice Maurois, la vida humana sigue siendo un drama divino. No somos más que los símbolos con que Dios escribe una historia que sobrepasa nuestro entendimiento. "¿Triste? — dice Claudel.— ¿Cómo decir sin incurrir en impiedad que la verdad de estas cosas, que son la obra de un Dios perfecto, sea triste? Es absurdo afirmar que el mundo por El creado a su imagen y semejanza sea más pequeño que nosotros. Es cierto que la juventud es la edad de las ilusiones: ello se debe a que los jóvenes se imaginan que las cosas son infinitamente menos bellas, variadas y deseables de lo que son en realidad".

ZAMACOIS EN INGLES

La prestigiosa casa editorial de Nueva York, "The Vikin Press", ha publicado la versión inglesa de una novela de Eduardo Zamacois, "Roots". Entresacamos a continuación algunos comentarios de un crítico del Suplemento Literario del Herald Tribune:

"El nombre de Eduardo Zamacois se asociaba generalmente con los de Felipe Trigo y Pedro Mata, representantes principales de la escuela novelística llamada erótica. Pero en "Roots" no se encuentra nada afrodisíaco ni putrefacto. Es la vieja historia de Caín y Abel transcrita a un tempo moderno. A Voltaire le obsesionó también este motivo, y, en menor escala, les ocurrió igual cosa al Maupassant de "Pierre et Jean" y al Lavedan de "Le Duel". La novela de Zamacois no interesa sólo como un estudio subjetivo del odio entre hermanos; es, además, un inolvidable fresco que describe el trágico panorama de



Castilla. Es, por decirlo así, un trasunto literario de las telas de Zuloaga y Zurbarán. "Roots" evoca cruelmente las calaveras que perseguían al Goya de los "Caprichos", la vida escuálida, bestial, repugnante y seductora.

"Si se comparara "El embrujo de Sevilla" de Reyles, traducido ya al inglés con el título de Castanets, con la obra de Zamacois, llamaría poderosamente la atención lo diferente de los cuadros que presentan. Castanets describe una España romántica, de sol y música; Roots, una llanura árida, taciturna, austera y martirizada. Sin embargo, son miembros de un mismo cuerpo complejo y paradojal.

"Turgeneff hizo notar una vez la similitud entre el alma rusa y la española. La novela de Zamacois es completamente rusa—la misma intensidad trágica, el mismo realismo cruel y desnudo, las mismas pesadillas grotescas, idénticos sueños y éxtasis místicos que en "La guerra y la paz" de Tolstoy, y en "Crimen y Castigo", de Dostoiewski".

LA REVOLUCION MEXICANA

El libro por don Ricardo Calderón Aramendi, editado en Santiago de Chile, e intitulado "Síntesis de la revolución mexicana", está admirablemente impreso, luce una profusión de sub-títulos sumamente útiles y tiene las hojas cortadas. Sólo le falta un "índice de materias" para ser un libro modelo, desde el punto de vista editorial.

La dedicatoria nos da la clave psicológica del autor: "A los hijos del pueblo, a los héroes ignorados, a los humildes soldados de todos los bandos que desde 1910 hasta la fecha han derramado su sangre, empujados unas veces por grandes y nobles ideales, arrastrados otras por caudillejos ambiciosos, pero que siempre, sabiéndolo o ignorándolo, han contribuído a orientarnos, a hacernos palpar nuestros errores, a conducirnos a nuestros aciertos y a formar la conciencia de una nueva nacionalidad". La dedicatoria lleva la fecha del 18 de agosto de 1929. Se trata, pues, de un mexicano avecindado en Chile.

El señor Calderón estima que "en realidad, no ha habido en México, de 1910 a la fecha, más que una sola y única revolución". Todos esos movimientos armados, todas esas rebeliones, todas esas asonadas militares, todas esas luchas, en fin, en que el pueblo es actor principal unas veces y mero espectador otras, no son sino episodios de un drama único que es la Revolución.

En las 233 páginas de texto de su libro ha querido el autor describir el panorama de la Revolución. Prescinde de los detalles y se va al fondo de las cosas, evidenciando las ideas que han venido jugando en esa lucha un papel principal. Los nombres de los personajes, los de los lugares, las fechas, los detalles, no son ciertamente lo que más interesa a este patriota mexicano. A él le preocupa el fenómeno mismo, abarcado en conjunto, sus causas, su desarrollo y sus efectos.

Claro está que menciona nombres, fechas y lugares, pero sólo los indispensables. Los estadistas, caudillos y militares que cruzan por sus páginas han sido, según el autor, productos de las circunstancias. La Revolución los ha engendrado. Ninguno de ellos ha hecho la Revolución; ésta los ha hecho a ellos.

Mantiene también el señor Calderón que la Revolución mexicana tiene detrás de un tupido velo de tragedia una gran aspiración popular, un anhelo nacional—la sed de justicia.

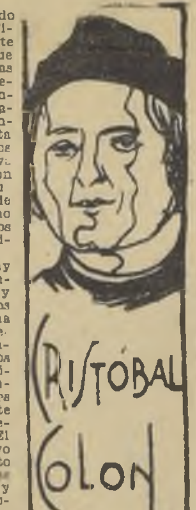
Esta obra se divide en tres partes: I. La colonia; II. México independiente; III. La Revolución. Será de interés para el lector conocer la subdivisión de la tercera parte. Sus capítulos se titulan: Caída de Porfirio Díaz.— Madero.— La reacción Huerta.— La revolución: caída de Huerta. —La revolución: Carranza y Villa.— Radicales y moderados. régimen carrancista.— Radicales y moderados: régimen obregonista.— El problema clerical.— Obregón y el anti-reeleccionismo: los generales Serrano y Gómez.— Asesinato del general Obregón.— Pseudo caudillismo militar.—Acuerdo entre el Gobierno y el clero.— La obra de la Revolución.

Cada capítulo, a su vez, se divide en numerosas secciones, atrayentemente titulados. Así, por ejemplo, el capítulo sobre la obra de la Revolución:

El problema agrario.— El problema obrero.— El problema educacional.— El problema hacendario.— El problema del petróleo.— El problema político.— El problema social.— El Ejército.— La cultura en general.

Este interesante libro ha sido editado por la Imprenta "La Sud América". Su distribuidor es la Librería Salvat. Precio: 6 pesos.

CRISTOBAL COLON: UNA BIOGRAFIA



Se ha popularizado una escuela biográfica considerablemente más satisfactoria que las novelas históricas de antaño, esos novelones plagados de inexactitudes y arbitrariedades y de un insoportable sentimentalismo azucarado. Los maestros de la nueva escuela biográfica son Lytton Strachey, Maurois, Ludwig, Guy de Pourtales — para no nombrar sino a los de mayor éxito de librería.

Sin duda, no hay quien pueda presentar a los personajes y a los acontecimientos del pasado en forma absolutamente objetiva; es difícil comprender el alma de los contemporáneos, ¡cómo no lo será ahondar en los repliegues psicológicos de gente de quienes ni siquiera hay retratos! El biógrafo imaginativo se da cuenta de esto mejor que nadie; se da cuenta de ello y se apresura a reconocerlo. Este solo hecho importa un gran progreso en la actitud del biógrafo; pone una base de honestidad a la labor de interpretación por él emprendida.

A la legión de los biógrafos se ha plegado recientemente el novelista alemán Jakob Wassermann, con su obra "CHRISTOF COLOMBO", (Berlín: S. Fischer Verlag). Wassermann es, como Thomas Mann, uno de los más grandes novelistas de la época. No podemos recordar sin emoción, siempre que oímos o leemos su nombre en alguna revista, esa formidable novela suya, "El hombre de los gansos", digna por sí sola de que su autor reciba un par de premios Nobel. Otra novela suya muy elogiada es "El affaire Maurizius".

Jakob Wassermann en su biografía hace hincapié en que los hombres de hoy día no podemos concebir la grandeza de imaginación del supuesto genovés, ni el coraje que lo capacitó, a él junto con sus compañeros, para aventurarse en las misteriosas y temidas lejanías del mar con unos débiles barquichuelos y sin instrumentos adecuados.

Wassermann reconoce que la personalidad de un individuo sólo puede ser comprendida a fuerza de grandes esfuerzos para entender las condiciones intelectuales y espirituales de su época. En la obra que comentamos, hace un estudio psicológico del gran navegante, basándose en modernísimos métodos. Este estudio—nos previene el mismo autor—bien puede que sea acertado, o bien puede que no.

De todos modos, el lector saca en limpio una clara concepción de Cristóbal Colón el hombre. Wassermann lo describe, no como un héroe inmaculado o un mártir, sino como un ser humano con todos los defectos de lo humano y con la estrechez de criterio de su época. Estas deficiencias, junto con la magnitud de sus inmortales hazañas, pone a Colón tanto más cerca de nosotros. La época en que vivió es revelada al lector en todo su esplendor y horror, en su loca fiebre de oro, en su ingenuidad y en su atroz e infantil crueldad, que hacía posible que la gente masacrara con toda tranquilidad a naciones enteras.

tun... aquel... de ver... mío!—... aunque... mo tal"—Y pronunció Th... movedora dign...

—¡Ud. es m...

la niña, hablando ...

—¡Nó contestó c...

tir que la amargur... subía a los ojos y lo...

—¡Geoffery! — Lady ... esta vez sus manos en tono ... plica. Dióle el vago una m...

De cómo los COLEGIOS suelen robar a los hombres sus años más PRECIOSOS

por M. K. WISEHART.

El Decano Berry, de la John Hopkins University, llamado el decano SIN TITULOS (degrecless), dice que el programa corriente de los colegios es un hacinamiento acumulado en tres o cuatro siglos de instrucción empírica y al tun-tun. Parte de él es evidentemente superfluo, y parte despojos de pasados tiempos, todo lo cual debería eliminarse inmediatamente. Una gran parte de los estudiantes se incorporan más tarde a la clase de los que "CADA DIA SABEN MAS, QUE CADA DIA SABEN MENOS". Son productos de máquinas rellenadoras, y el título de BACHILLER no es más que una etiqueta con garantía estandarizada, puesta sobre una botella de licor falsificado y de contrabando.



EDWARD W. BERRY, EL DECANO SIN GRADO NI DIPLOMA.

El hombre con el cual hablé el otro día ha sido profesor durante diecisiete años en una de nuestras primeras Universidades y, sin embargo, nunca ha pasado propiamente por ningún colegio. Llámanlo doctor sólo por cortesía. Al hacerse cargo del Decanato de Artes y Ciencias de la John Hopking University, se le conoció como el degreeless Dean (el Decano sin grados o títulos).

—"Al hacer decano a un hombre sin instrucción suficiente — díjome el Decano Edward W. Berry, sonriendo — muchos creen que la Hopkins ha dado un paso demasiado radical. El hecho es, sin embargo, que la educación ni la instrucción, terminan con la escuela. No es, después de todo, lo que aprendemos en una institución lo que nos vale: es la actitud del espíritu que adquirimos.

"Cuando un muchacho emprende la lucha por la vida, apenas sale de la escuela, y triunfa, decimos de él que se ha formado a sí mismo, que es un self-made man. Tanto éste como el que triunfa después de graduarse una vez terminados sus estudios en el colegio, son hombre self-made. Prepáranse en la escuela, pero fórmanse después de su graduación. Desde el momento que abandonan las aulas colegiales dejan de usar libros y ayudas que no los nutren y se apoderan de aquellos que le son útiles.

Saliendo el joven Berry de la escuela superior en 1890, se empleó inmediatamente como chupe en una oficina, con 100 dólares al año. Después pasó a vendedor. En la escuela no estudió geología, si bien esta ciencia había de ser su obra vital. Aprendió apenas algo de fisiología y un poco de botánica. Pero, desde niño se aficionó a la geología, y mientras estuvo de vendedor aprovechaba sus viajes para hacer investigaciones geológicas.

Después se hizo periodista, tomando la gerencia comercial del Passaic Daily News. En sus ratos de ocio siguió estudiando geología. Obtuvo un premio de la Sociedad de Historia Natural de Boston por su trabajo sobre las evoluciones de la forma de la hoja del árbol de la tulipa.

Sin embargo, no obtuvo mayor apoyo de las demás instituciones científicas americanas.

En las playas de New Jersey existe una interesante formación o depósitos cretáceos que vienen de la edad del dinosauro. Algunos geólogos los habían estudiado, pero superficialmente. Berry dedicó a ellos cinco años de investigación, y terminó por descubrir en esas arcillas los fósiles de no menos de 150 clases de plantas, la mitad de las cuales eran desconocidas para la ciencia.

En ese tiempo hubo una disputa entre los geólogos acerca de si esas arcillas eran de origen marino o continental. La primera tesis fué sostenida por el notable geólogo Prof. Clark, de la Hopkins University. Para dar término a la disputa, se convino en entregar su solución a la verdadera autoridad que existía en la materia, al joven aficionado, periodista y geólogo Berry, quien declaró que los depósitos eran de origen oceánico, y como prueba de ello presentó fósiles marinos que había encontrado en las alturas, así como conchuelas del mar.

El prof. Clark quedó impresionado, y llevó a Berry a la Universidad como su ayudante. Este fué el principio de su carrera en la enseñanza, y en la investigación universitaria. De escalón en escalón fué ascendiendo hasta que en la primavera última fué proclamado o Decano en la Facultad de Ciencias de una de las más notables universidades de Estados Unidos.

Ahora oigamos lo que el Decano Berry opina acerca del actual sistema educativo. Tuve la oportunidad de entrevistarlo, y he aquí mis preguntas y sus respuestas.

—Hace algún tiempo entendí que usted decía algo acerca de que el niño que no pasa por el colegio tiene tantas expectativas de triunfar en el mundo como el que pasa por él, y se recibe de bachiller.

—Mi creencia es — me contestó el Decano —, que el muchacho que tiene algo en sí y es capaz de aprovechar de la enseñanza, puede también educarse sin la guía de maestros. Eso sí que de esta suerte puede dar pasos errados, perder algún tiempo y aún desalentarse".

—"Recuerdo que usted dijo que los colegios hacen perder tiempo a los alumnos que siguen el programa. Dígame qué quiso decir con esto".

—"Lo que sé — me replicó Mr. Berry, — es que un estudiante que se aficiona a la ciencia y que se da cuenta que no puede adelantar en ella sin el francés, lo puede adquirir en siete semanas. En tal caso el aprendizaje de un idioma, esto es, a leerlo y comprenderlo, es un incidente y no una época en la vida del estudiante que lo emprende seriamente. Sin embargo, muchos de nuestros colegios destinan al francés tres horas por semana durante varios años para llegar apenas a leerlo. El tiempo que podrían destinar a adquirir el idioma, lo emplean en las salas de clase, escuchándose mutuamente las torpes traducciones orales. En mi opinión, han perdido absolutamente de esta manera las nueve décimas partes de su tiempo.

"Hace poco hablaba con un alumno que ha estado estudiando cálculo durante todo un año, y gastando en él tres horas por semana en la sala de clase. El asunto no le interesaba ni le sería de utilidad en la profesión que iba a adoptar. No tenía la menor idea de la aplicación práctica del cálculo. Más tarde pregunté a su profesor por qué no discutía, interpretaba y explicaba la teoría de esta forma de las matemáticas, en vez de exigir la solución de problemas tan complicados. ¿Por qué no se limita a explicar cómo y dónde se usa el cálculo a los jóvenes que no lo van a usar?— le pregunté.— Me contestó. Por que me es más fácil hacerlos resolver los problemas.

"Me han contado de un papá que pidió al rector del colegio que hiciera estudiar a su hijo cuanto latín se conociera en su establecimiento, porque siendo el latín tan difícil y pesado, si su niño lo aprendía, querría decir que era un muchacho de esperanzas.

"Esta idea es muy común, y es una que debe ser abandonada cuanto antes. Creo que puede prepararse mejor la mente del alumno haciéndolo trabajar en aquello que le interesa y que va a necesitar después en la vida, en vez de agotarlo en asuntos que detesta y que nunca le van a ser de utilidad.

"Tenga presente que a medida que se han estandarizado más y más los programas, se ha ido dando una extensión increíblemente desmedida a las materias. No puede uno saberlo todo, ni siquiera tartamudear en todos los campos del saber que están hoy a nuestro alcance. Tiene un límite el trabajo que podemos exigir al cuerpo y al cerebro humanos. Es sabio el hombre que no gasta tiempo en estudios que no lo interesan.

"Muchas de nuestras más obstinadas nociones, a propósito de programas, nos vienen de muy lejos, tal vez del siglo XVI. Les hemos ido agregando, pero nunca quitándoles nada. El programa corriente de hoy representa los restos acumulados de los últimos tres o cuatro siglos de instrucción empírica y al acaso. Nunca se ha hecho tan necesaria como hoy una revisión rigurosa de esos programas. Una parte de ellos es evidentemente superflua, y otra un montón de trastos viejos que hemos heredado de pasadas edades: ambas deben ser inmediatamente suprimidas.

Otra cosa que también hemos heredado es la noción convencional que se necesitan cuatro años (en Chile, seis), para completar un curso en el colegio. Esto no tiene lógica alguna. Suprímase lo superfluo y daremos oportunidad al joven que sabe lo que quiere y necesita para que con dos o tres años de estudios colegiales pueda dedicarse al trabajo o al estudio de una profesión. En ese término estará maduro.

Miro los grados y títulos con respeto, pero como un mal necesario. Lo peor es que el favorecido los acepta como un símbolo precioso de competencia. Cuando los recibe cree que ya ha terminado de aprender, en tanto que la verdad es que uno no concluye nunca de instruirse. Por esta razón casi preferiría que fueran abolidos ciertos títulos y grados.

La tercera parte de los bachilleres de América son del tipo drifters, es decir que van donde los lleva el viento. No saben lo que quieren y esperan que alguien decida por ellos. Estos drifters obtienen después rumbosos títulos en las universidades. No hacen trabajo alguno original y solamente adquieren un considerable fondo de informaciones misceláneas. Encuéntranse mejor informados que cuando comenzaron a estudiar, pero no mejor equipados. Son especialistas de esa clase que se ha definido como de los que "saben más cada día, que cada día saben menos".

En cuanto al estudiante mismo del colegio, (undergraduate) es el producto de una máquina rellenadora, atiborrado de datos y hechos e informaciones de naturaleza, más o menos, inútil. Se le vacía este material en la tolva de su cabeza. Si tiene memoria lo retiene durante algún tiempo para expelerlo el día de los exámenes. Cuando ha lanzado lo suficiente para obtener las notas necesarias, se le marca con una B (Bachiller) y se le coloca en el mercado como producto refinado.

Y, ¿qué valor tiene ese título, esa marca B? No es más que una etiqueta... una etiqueta con garantía estandarizada sobre una botella de licor falsificado y de contrabando.

Tanto el título de bachiller como los que le siguen son aceptados hoy con considerable descuento por la mayor parte de las personas inteligentes. Parece que todos estuviéramos de acuerdo en comprender que ese título no es más que el certificado de haberse dado a compás el paso de ganso educacional. Supongo que continuará la decadencia del respeto por los títulos de bachiller hasta que, mediante uno u otro proceso, nos pongamos en situación de elegir y mantener fuera del colegio a los estudiantes que no deberían ir a él, que merecen no estar en él.

—"¿Y qué le parece la idea de que deberían ir al colegio todos los que puedan costeárselo solamente? — le pregunté.

—"No es la cosa así. Hablando groseramente, existen tres clases de cerebros: el cerebro-cedazo, el cerebro-esponja y el cerebro-herramienta. El primero retiene muy poco, y no debería pasar más allá del primero o segundo año en el colegio; ni tampoco el del cerebro-esponja que absorbe y retiene cuanto se le enseña, pero sin reflexionar ni criticar. El único tipo que debería ser admitido en una institución de primera clase, debería ser el del cerebro-herramienta, el que inquiere e investiga por sí mismo, el cerebro capaz de adquirir un punto de vista propio, de criticar, de reservar sus juicios.

"Los administradores de nuestras grandes universidades querrían incuestionablemente ser más progresistas, reorganizando los cursos y programas, y eliminando asuntos inútiles. Los retiene el inmenso poder del alumnado que es excesivamente conservador y reaccionario. Por diversas circunstancias extrañas a la enseñanza misma, prefiere el actual estado de cosas. La disminución de clases y de alumnos perjudicaría a los aficionados al foot-ball, a las regatas y a otras actividades colegiales. (Y en Chile, ¿qué los retiene?

"Acaso finalmente no tengamos que considerar la conveniencia de tener tres tipos de colegios en America: uno para los hijos de las clases acomodadas que desean seguir un curso como una manera entretenida de ponerse en contacto con la llamada cultura y recibir su etiqueta de bachiller; otro para los drifters o indecisos que no saben lo que quieren o necesitan, los cuales requieren una forma especial de curso que los despierte y pilotee; y el tercero para los muchachos vivos, conscientes y ambiciosos.

Para las dos clases primeras tenemos en el país un gran número de instituciones; parece que se hubieran establecido precisamente para ellos. Pero son escasas las para los niños vivos o brillantes.

Nuestra Universidad, la John Hopkins, se está preparando para llenar este vacío. Pusimos en práctica nuestro nuevo plan hace dos años. Según él, un estudiante puede iniciar sus estudios profesionales, científicos o universitarios al fin de su año de sophomore (equivalente al 3.o ó 4.o año de humanidades en Chile). Si este estudiante decide dedicarse a la química, biología, geología, física, psicología, economía, historia, lenguas clásicas o vivas, se dirige simplemente al profesor del ramo particular en que desea especializarse. Si lo encuentra el profesor preparado, de espíritu serio, y en posesión de las capacidades potenciales para avanzar, lo admite. Si le falta preparación en otros ramos indispensables, se le procura esa preparación.

"Bajo este plan estamos en situación de admitir a hacer estudios definitivos y trascendentales a jóvenes que no tienen aún el título de bachiller, pero cuyo carácter, inteligencia y preparación está a la altura o por encima de ese título. De esta manera el alumno economiza uno o dos años de su tiempo. Terminamos de esta manera con las distinciones de clases que consideramos un estorbo y un inconveniente. Conforme a este nuevo plan no se considera a ese alumno como perteneciente a ninguna clase determinada. El muchacho vivo, inteligente irá adelante con la rapidez que le permita su habilidad.

"A ese muchacho no se le da notas ni distinciones. Es, simplemente, uno de los de un pequeño grupo de jóvenes que están empeñados en una tarea seria y que prosiguen investigaciones independientes bajo la guía amistosa de sus profesores.

"Nuestros críticos dicen, por cierto, que estamos rebajando, mediante este procedimiento, el nivel de la educación y de la cultura. Respondemos que cuando un niño sabe lo que necesita y quiere, debe alentársele a que lo alcance por la vía más directa y corta. Una vez que él tome un interés profundo en cualquier asunto, encontrará luego que lo lleva a muchas ramas de los conocimientos. Va tras de lo que necesita poseer con una fuerte voluntad. Así, si bien no va tras de títulos o distinciones, logra sin ellos una cultura superior.

M. K. W.

NAPOLEON, EL HOMBRE

Dimitry Merejkovsky, el místico escritor ruso, el de las pupilas dolorosas como las del ciervo acosado por la jauría, el hombre que conoció todos los terrores de la revolución rusa y que pudo recordarlos en un diván de París, trata de encantarnos, embrujarnos u horrorizarnos con su libro.

Su "Napoleón", que es un cofre de piedras preciosas, en el cual se han deslizado algunos guijarros, parece una caricia, y hace pensar en las frases de una mujer apasionada.

Napoleón, el más grande de los soldados, cuyo nombre abarca el nacimiento de una nueva jornada del mundo.

> "La revolución es el caos, y sus fuerzas son infinitamente destructoras; si se les deja hacer, ella destruirá el cosmos humano hasta sus fundamentos, y para salvarlo, hay que dominar el caos.
>
> Es lo que ha hecho Napoleón, y sea cual fuere nuestro juicio sobre sus otras obras, hay que reconocer que ésta fué buena y aun santa, o, como lo habrían dicho los antiguos, "divina", porque los dioses son por excelencia los dominadores del caos"
>
> Dimitry Merejkovsky

Libro extraño, paradojal, misterioso y sublime, en el cual se tocan aquellas cuerdas más nobles y elevadas del laúd humano.

Libro en que la proximidad de lo horrible multiplica el encanto de lo bello y que parece un gigantesco lente aplicado a esa alma de profundidad infinita.

"Napoleón", nombre mágico, divinidad misteriosa, hacia la cual todos los hombres poseedores de la llama épica, han mirado alucinados.

Más de un siglo que pasó por nuestro firmamento como un meteoro y aun sentimos el calor de la huella abrasadora que dejara.

No hay espíritu que, buscando las bellezas divinas del hombre, no se haya detenido a admirar, con deslumbramiento a veces y con horror otras, ese exponente grandioso de las posibilidades humanas.

El Hombre - Dios, según Merejkovsky, el hombre integral, según un matemático, el hombre record, según la moda de la época, o el hombre ebrio de destino, según se habría llamado él mismo.

En él se ven agigantadas, hasta el infinito, todas las condiciones del espíritu humano, y como una paradoja fantástica se ven amasadas tan contradictorias condiciones, que su unión sólo se concibe posible por la acción de una fuerza superior, semejante a un fuego ultrapotente, que tuviera la propiedad de fundir en un todo condiciones de por sí inconciliables.

"La memoria y la imaginación. La dinámica de la imaginación mirando hacia el porvenir y la estática de la memoria mirando hacia el pasado".

Josefina dice al comienzo de sus relaciones: "Yo no sé; pero a veces esta seguridad ridícula me domina a tal punto de hacerme creer posible todo cuanto este hombre singular se propusiese hacer con su imaginación, que puede calcular lo que él va a acometer".

La Acción y la Contemplación. El equilibrio entre estos dos aspectos contradictarios, él lo obtiene a tal grado, de encontrar en la voluntad y en la acción el punto donde apoyar la palanca de su saber, y a veces él saborea tan bien los deleites de la contemplación, que se pregunta si no ha nacido más bien para ser un gran contemplativo o un sabio.

Síntesis y análisis luchan en su espíritu hasta encontrar el equilibrio perfecto, y en él el lente de la observación y de la percepción, tienen la medida infinitamente exacta para ver las cosas y los hechos en sus justas proporciones y en sus menores detalles.

"La más grande síntesis, la más sublime armonía del laúd de Orfeo, es la unión universal de los hombres, y la amplitud de esta síntesis corresponde a la profundidad del análisis".

"Yo he analizado siempre, y si llegara a estar seriamente enamorado, creo que descompondría mi amor pieza por pieza".

La Mesura y el Exceso, luchan también en su espíritu hasta llegar a confundirse en un todo colosal.

"Y al lado de la mesura de Apolo, mirad el exceso Dionisiaco. Lo grande y lo bello, luchan en él con lo excesivo y lo monstruoso".

Y así, como en su espíritu se encuentran esas antítesis asombrosas, así también en su voluntad se disputan el predominio, condiciones contradictorias.

"Es difícil determinar cuándo el héroe se muestra mejor, si en la grandeza de la victoria o en la humildad del trabajo, si en el fuego de las batallas, cuando vuela como las águilas de sus estandartes, o en la calma de la paz cuando trabaja como un "buey".

"La guerra y la paz, el trabajador y el jefe, tales son los dos aspectos contrarios y concordantes de su voluntad".

"Lo imposible no es sino el fantasma de los tímidos y el refugio de los poltrones".

"En la guerra, descargas de voluntad, repentinas como el relámpago; y en la paz, un esfuerzo lento, como el de la gota que termina por horadar la piedra".

Como trabajador, es el orden, la facultad de su espíritu.

"Cuando yo quiero interrumpir un asunto, cierro un cajón y abro otro".

Es maravillosa su flexibilidad para desplazar, al instante, todas sus facultades y todas sus fuerzas, y concentrarlas sobre el objeto de que se ocupa, sea un insecto o un elefante, sea un individuo aislado o un ejército enemigo.

Mientras se ocupa de un asunto, el resto no existe para él; es una especie de casa, de la cual nada lo aparta". (1).

"El Cuerpo es la inmovilidad, y el espíritu es el movimiento. El es todo espíritu y todo movimiento, como un relámpago encerrado en un cuerpo humano".

Y este hombre descomunal, inmenso, deslumbrante, dueño del mundo en apariencias, es en realidad su esclavo.

En Santa Elena él dice: "Yo no he sido realmente jamás dueño de mis acciones; yo no he sido jamás realmente yo... siempre he sido gobernado por las circunstancias... es que yo no era dueño de mis actos y no tenía la locura de querer plegar los acontecimientos a mi sistema, sino que, por el contrario, yo adaptaba mi sistema a la fisonomía imprevista de los acontecimientos" (2).

"Napoleón, el hombre de voluntad infinita, no tiene voluntad, y él la mide por el renunciamiento a la voluntad".

"Yo me declaro el más esclavo de los hombres, mi señor no tiene entrañas; es la naturaleza de las cosas" (3).

El dice con toda humildad: naturaleza de las cosas, "circunstancias" para no emplear, a la ligera, el nombre santo y terrible del Destino.

El DESTINO, es su Señor, su Dios Omnipotente; y es por eso que su fisonomía tiene el sello de la melancolía.

"Siempre sólo en medio de los hombres, yo me aíslo para soñar y entregarme a toda la vivacidad de mi melancolía".

"La melancolía, el templo solitario de los que han sufrido".

"La melancolía, la ceniza divinizada del dolor humano".

(1) Pradt - Taine.
(2) Memorial.
(3) Arthur Leyvig.

Jorge Carmona I.
(Capitán)
Viña del Mar 26—II—30.

Las midinettes de París confieren nuevos honores a su patrona Santa Catalina

Mediante las sucriciones de las costureras de París, se ha erigido una estatua a la Santa, Protectora de las doncellas de Francia.

por W. L. MIDDLETON.

Manos piadosas han erigido una nueva estatua a Santa Catalina, en una apartada calle del viejo París. Es un tributo humilde a la vitalidad de una leyenda. La santa patrona de las doncellas fué durante siglos uno de los más populares objetos de adoración en la cristiandad, después de Santa María Magdalena. Atestiguan su anterior prestigio los innumerables cuadros y esculturas de grandes maestros que se ven en las iglesias y galerías de arte. La sencilla estatua de Rue de Cléry está aún mejor colocada: tiene su sitio en medio de la vida palpitante del moderno París.

Las estrechas y torcidas calles de ese barrio llénanse de súbito de alegría cuando dan las doce; salen, cotorreando, grupos de mujeres de los talleres y tiendas en que se almacena y vende la sedería que la moda ocupa. Este es, ante todo, el barrio de las muchachas. No lejos están los grandes establecimientos de sastrería en los contornos de la Rue de la Paix. A este distrito acuden 40,000 muchachas todos los días. En parte alguna puédense presenciar escenas más animadas.

El día de Santa Catalina se convierte en el más espontáneo festival de cuanto París celebra. Las jóvenes van a sus talleres; pero no trabajan. Ahí las esperan los patrones para festejarlas con champaña al mediodía. Y en seguida quedan libres las "Catherinettes" por el día. Toda la ciudad toma parte en la fiesta. Racimos de muchachas, coronadas de flores, tiran besos a la muchedumbre desde los balcones de las grandes tiendas de la Rue de la Paix, de la Rue Royale y de los Champs Elysées. Encuéntraseles durante toda la tarde y noche por todos los boulevares paseando en filas, tomadas de los brazos.

Esta costumbre es lo que queda de aquellas solemnidades que se celebraban de un extremo a otro de Francia durante la Edad Media. La verdad es que en el moderno París se ha convertido en una fiesta pagana. La vieja estatua, que había en la Rue de Cléry, estaba derrumbándose y abandonada. Entonces, deseando restaurar su asociación religiosa a la celebración, invitó el cura del barrio a las midinettes a que suscribieran el dinero necesario para erigir una estatua nueva, digna de la Santa.



Las muchachas respondieron al llamado y recogiéronse las sucriciones en un cierto restaurant en que se les permite reunirse a comer el frugal lunch que traen de sus casas.

Santa Catalina de Alejandría es la heroína de una leyenda maravillosa. Fué una doncella de hermosura incomparable; fué hija de un rey; fué llevada a la presencia de la Santa Familia en una visión; fué desposada al niño Jesús, y la Virgen María puso en su dedo el anillo nupcial.

Ocurrió un conflicto entre la niña y el Emperador Maximinus, a quien condenó por sus crueldades y por su adoración de los dioses falsos. Reuniéronse cincuenta filósofos a argumentar con ella, y a todos los confundió. El Emperador ordenó que la descoyuntaran en la rueda; pero antes que se la pudiera colocar en ese horroroso instrumento, voló éste, milagrosamente, hecho pedazos.

Estos tres incidentes forman los motivos de la mayor parte de los cuadros de Santa Catalina pintados por Fra Angélico, Van Dyck, Masaccio, Tintoretto, Durero, Correggio, Rubens y tantos otros artistas que han ilustrado su historia.

Yacen los huesos de Santa Margarita en el famoso y viejo monasterio del Monte Sinaí.

Es hoy el monasterio un hacinamiento pintoresco de edificios famosos por sus mosaicos, que datan del siglo XI. Muéstrase a los visitantes, y en medio de una reverente ceremonia, la tumba de la Santa. Es de mármol blanco con ornamentos de bajo-relieves. Hay en ella dos relicarios hermosamente esculpidos: uno contiene la cabeza de la Santa y el otro una mano, cubierta todavía por una piel arrugada y negra. Han sido tantos los obsequios de reliquias de la Santa, que han sido hechos a través de los siglos, que eso es todo lo que resta en Sinaí.

Catalina es la Santa de las tres aureolas: la blanca, de la virginidad; la verde, de la sabiduría, y la roja, del martirio. En Francia se convirtió en la Santa de las doncellas. Se originó su culto en Rouen, donde un monasterio del siglo XI conservaba como reliquia un dedo de la virgen. Era inmensamente popular en Normandía la fiesta de la virgen, el 25 de noviembre.

La doncella más famosa de cuantas adoraron a Santa Catalina, fué Juana de Arco. Fueron las voces de Santa Catalina y de Santa Margarita las que oyera y que la impulsaron a su carrera. Parece que durante toda ella modeló su vida en la de Santa Catalina. Fué al hospital de Sainte-Catherine-de-Fierbois a buscar la espada milagrosa que llevó en las batallas. Cuando la juzgaron en Rouen, uno de los jueces eclesiásticos le preguntó por qué siempre llevaba un cierto anillo cuando iba a la guerra. Juana contestó: —"Porque así me gustaba, y porque, cuando tenía el anillo en mi dedo, podía tocar a Santa Catalina cuando se me aparecía".

No podía faltarle una broma, sobre todo en países latinos, a un festival popular de las doncellas que dura ya tantos siglos. En este caso, la broma consiste en darle una particular importancia a las solteronas. Cuando las muchachas de la aldea iban a la iglesia el día de Santa Catalina, elegían como reina a una de las más pasadas; pero se probaba su virtud, para que tuviera el honor de colocar la nueva capota a la estatua. Cuando en Francia alcanza una niña su vigésimo quinto aniversario, sin haberse casado, dícese que ya no sirve sino para ponerle el bonete a Santa Catalina. De ahí vienen las peculiares gorras o bonetes de las midinettes de París, aunque sería una grosería atribuirle a ninguna esa avanzada edad.

En el festival de París quiere la tradición que la chica que lleve ese bonete sufrirá la pena de ser besada. Todavía se encargan de hacerles generosamente este cumplido los paseantes de los boulevares, si bien ahora supervigilan la práctica los guardianes de la paz.

HOLLYWOOD AL DIA

POR CARLOS F. BORCOSQUE

Una luna de miel escasa de miel

Loretta Young, joven, bonita y tímida, acaba de escribir en la historia escandalosa de Hollywood una aventura digna de las cosas extrañas que la gente de cine hace, de vez en cuando, para dar comidilla a los periodistas, en esta ciudad eternamente original.

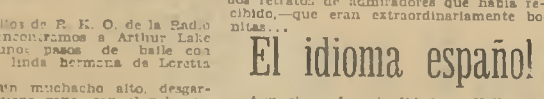
Desde hace largos meses, Loretta era la novia oficial de Grant Whiters, actor de los estudios de Warner Brothers, y envidiado poseedor del amor de la linda Loretta Young. El matrimonio habíase ido postergando indefinidamente, siendo la razón exacta la oposición constante de la señora George Belzer, madre de la actriz y de otras dos lindas muchachitas del cine, a quienes el público conoce como Polly Ann Young y Sally Blane. Mrs. Belzer—que tiene bastante ocupación con cuidar a sus tres lindas hijas—negábase terminantemente al matrimonio de Loretta, su hija más "valiosa"; pero Grant, que no pára en pelillos, realizó una verdadera evasión cinematográfica y llevóse a la linda muchacha, en avión, hasta la ciudad de Yuma, en el Estado de Arizona, casándose allí entre gallos y medianoche, y regresando al obscurecer a Hollywood, mientras la señora Belzer ponía el grito en el cielo buscando a su desaparecida hija.

Grant, que es hombre previsor, había arrendado una casita flamante en Beverly Hills, para hacer allí su nido, de modo que la noche de novios transcurrió sin que la pareja fuera molestada por la irritada suegra. Pero a la mañana siguiente el despertar no fué de color de rosa: un piquete de polizontes, acompañados de la dama, descubrieron por fin la oculta morada donde Cupido había de reinar sólo por una noche, y a las diez de la mañana del primer día, Grant estaba pasando sus horas de luna de miel en el departamento de justicia, y Loretta llorando desesperadamente en casa de la mamá.

Después de un par de días de discusiones ante el juez, Grant Whiters, mamá Belzer y Loretta Young, llegaban a un acuerdo amistoso: anular el matrimonio, con la promesa de la suegra de conceder ella su consentimiento, en un año más, cuando la muchacha cumpla los 18, para que puedan casarse nuevamente. Y Whiters volvió aquella tarde cariacontecido a su flamante casita, echándole llave y declarando que no volvería a poner un pie en ella hasta que, en un año más, pueda reanudar su interrumpida luna de miel.

Entretanto, como las desgracias no vienen solas, el mismo día que Grant perdió a su flamante esposa, seguramente por exceso de nervios infringió dos veces los reglamentos policiales de tránsito e hirió a cinco estudiantes que marchaban en un automóvil, estrellando y destruyendo su coche. Y, por último, la primera esposa de Grant, de quien éste se había divorciado algunos meses antes, entablaba un juicio a su ex-esposo, acusándole de darle una mesada muy pequeña para su mantención y la de su hijo, especialmente ahora que el actor ha obtenido un excelente contrato con los estudios de Warner Brothers.

En resumen, que Grant Whiters puede vanagloriarse de haber tenido la luna de miel más corta del mundo, y de ser actualmente un hombre desgraciado, divorciado, casado, separado, soltero y viudo al mismo tiempo...



La entrevista de hoy: Arthur Lake

En los estudios de R. K. O. de la Radio Corporation encontramos a Arthur Lake ensayando algunos pasos de baile con Sally Blane, la linda hermana de Loretta Young.

Arthur es un muchacho alto, desgarbado, feo de buena gana, con el pelo enmarañado y un ojo un poco extraviado, con una nariz rojiza, no sabemos si de romadizo o de afición al alcohol. Su exterior predispone mal, pero es agradable, simpático, muy alegre y muy buen muchacho.

Le abordamos en el primer momento de descanso:

—¿Bajo contrato?

—¡Ya lo creo! ¡Y con un cheque semanal que me da escalofríos! Todavía no me soltó Universal, cuando ya Warner me tuvo algunos meses trabajando para ellos, y cuando pensaba tomarme un par de meses de vacaciones con mi madre, R. K. O. me ofreció este contrato, y como era muy bueno, no tuve más remedio que aceptarlo...

Y Arthur nos guiña un ojo alegremente.

—Proyectos para el futuro...

—Muchos; la Radio me tiene tres o cuatro temas ya adquiridos, casi todos ellos musicales, livianos, alegres: tengo que hacer cosas de esa clase antes de que me ponga viejo...

—¿Cuál es su gusto más grande, Arthur?

—Llevar al teatro a mamá, por las noches.

Y aunque esto parezca extraño en un actor cinesco de la fama de Arthur Lake, es exactamente la verdad: numerosas veces nos hemos topado a la entrada del Teatro Egipcio de Hollywood, con Arthur y su mamá, que marcha orgullosamente del brazo de su hijo.

—¿Es cierto que se casa usted con Mary Brian?

—¡Ni pensarlo! Somos buenos amigos con Mary y nada más. Además, — y aquí Arthur se puso humildemente compungido,—mamá no me da permiso...

Y soltó una sonora carcajada, lanzándose en nuevos pasos de baile con Sally Blane, que vestía aquella tarde un ajustado mameluco de ensayo, magnífico en su sencillez para lucir el cuerpo encantador de la linda chiquilla.

Y cuando nos alejábamos de allí, Arthur Lake nos gritó, sin dejar de bailar, que diésemos, de parte suya, sus mejores saludos a las chilenitas, pues sabía,—por dos retratos de admiradores que había recibido,—que eran extraordinariamente bonitas...

El idioma español

Aun sigue de actualidad en Hollywood el tema de "cuál" idioma español se usará en las cintas habladas en nuestra lengua que van a producirse, como si hubiese varios idiomas españoles. Cada día la prensa de esta ciudad trae nuevos y absurdos comentarios sobre la materia, no faltando algunos elementos que, especulando con la ignorancia supina de la mayoría de los productores cinematográficos con respecto a la cultura hispano-americana, les hayan convencido de que cada país de nuestro Continente habla un dialecto diverso, derivado del español e incomprensible en el resto de esos países.

Es así, por ejemplo, cómo los estudios de Universal han hecho un pintoresco anuncio oficial, en el que, textualmente, se dice de que tal organización filmará películas en alemán, francés, español y mexicano...

Entretanto, llevados por tales opiniones algunos talleres de Hollywood van a hacer sus películas parlantes para nuestros países filmadas en español de Castilla, y para cumplir tales propósitos, usarán actores nativos de España. Los muchos y meritorios latino-americanos—ya sean mexicanos, cubanos, argentinos, chilenos, etc.—que viven en Hollywood a la espera de una oportunidad, han sido rechazados, temiéndose de que usen en las películas a filmarse los "dialectos indígenas", que, según ellos, nosotros hablamos.

Esta extraña política, muy peligrosa, puede llevar a consecuencias comerciales muy desagradables a los productores cinescos. Del mismo modo que se pretende "boycotear" a los intérpretes latino-americanos, bien tendrían derecho tales países latino-americanos a "boycotear", si fuese necesario, la producción que se hiciese en tales condiciones.

Es norma comercial que el fabricante satisfaga el gusto del cliente de quien pretende obtener dinero: en nuestros países nos agrada el español puro, purísimo, tanto más que en España, pero sin "zetas" ni "ceceos", y el que haga películas para nosotros sin tratar de satisfacer nuestro gusto artístico, tendrá, en su fracaso comercial, el pago a su actitud. No debemos olvidar de que América Latina es el único mercado exterior importante para la película norteamericana, y que las cintas habladas están produciendo utilidades fabulosas en las grandes capitales de centro y Sud América para los productores hollywoodenses.

NOTICIAS VARIAS

Un desconocido disparó un balazo, en pleno boulevard Hollywood, contra el automóvil en que marchaba Sally O'Neil y Molly O'Day, hermanas y actrices de cine. La bala atravesó el parabrisa sin herirlas, no habiendo logrado la policía descubrir al atacante.

* * *

Oscar Strauss, el más famoso de los compositores modernos de Viena, acaba de llegar a Hollywood a componer operetas para los estudios de Warner Brothers, habiendo sido entusiastamente recibido por los artistas extranjeros de Hollywood, y en especial, por el famoso director Ernest Lubitch.

* * *

Mabel Normand sigue gravemente atacada de tuberculosis, habiéndose anunciado de que se le harán tres transfusiones de sangre seguidas para tratar de salvarla. Su esposo, Lew Cody, la acompaña junto al lecho, habiendo rechazado algunas proposiciones de trabajo en los estudios, para no separarse de su lado.

* * *

Dorothy Mackaill se causó lesiones internas al ser arrojada contra un piano durante la filmación de una escena en los estudios de First National; Richard Arlen fué herido en la cabeza con una silla que le arrojó un contrincante durante una escena de pelea en pleno trabajo, en los talleres de Paramount, y Kay Johnson protagonista de "Dinamita", de Cecil B. de Mille, sufrió lesiones de gravedad al chocar en automóvil en Hollywood.

* * *

John Barrymore ha anunciado su propósito de filmar nuevamente "La bestia del Mar", que ya hiciera hace algunos años con Dolores Costello, que es ahora su esposa. Esta vez Barrymore ha elegido a otra compañera, la actriz Joan Bennett.

* * *

Joseph Schildkraut se ha divorciado de su esposa Elise Bartlett; Mildred Harris, ex esposa de Chaplin, ha obtenido su separación de su último esposo Everett Terence Mc Govern, y ahora se rumorea, aunque sin confirmación oficial, de que existen desavenencias que producirán a corto plazo el divorcio de Gloria Swanson y su empingorotado marido, el marqués de la Falaise de la Coudray.

* * *

En compensación a estos divorcios, Virginia Lee Corbin acaba de anunciar de que desde hace cinco meses es la esposa legítima de Teodoro Krol, banquero neoyorkino; Virginia Brown Faire se ha casado con el director Howar B. Worne Jr., y Frances Marion, la viuda del famoso actor cowboy Fred Thompson, ha anunciado su matrimonio con el director Georges Hill, el que hiciera "Los cosacos" de Metro-Goldwyn Mayer.

* * *

Acaba de publicarse un libro con la vida de Rin-Tin-Tin, que por cierto, y aunque sea perro, es más digno de admiración que muchos seres que no han hecho en la vida las hazañas y los esfuerzos del famoso can que fué, antes que actor de cine, soldado en la guerra europea, poseyendo sus respectivas condecoraciones.

* * *

Bert Lytell y Herbet Rawlison, dos viejos conocidos, a quienes nuestros lectores no habrán olvidado, vuelven al cine a actuar en cintas habladas.

* * *

T[illegible] acordó [illegible] a filmar una película en los estudios de Metropolitan dirigido por James Cruze.

Alma Rubens, curada de su trágica afición a los alcaloides, recibió una cariñosa ovación al aparecer en una función de beneficio del teatro privado de la Asociación de Escritores de Hollywood.

* * *

Charles Morton ha dejado de pertenecer a los estudios de Fox, habiendo obtenido un contrato en los de Metro para actuar en una película que dirige Sam Wood.

* * *

André Luguet, famoso actor de la Comedia Francesa, acaba de llegar a Hollywood contratado por los estudios de Metro-Goldwyn-Mayer para filmar una película en francés. Los trabajos han comenzado en seguida, bajo la dirección de Jacques Feyder, actuando también Gina Goudal. La cinta se llama "El fantasma verde".

La premiere de "Sombras e gloria"

"Sombras de gloria", la primera película en español filmada en el mundo, acaba de tener en el Teatro Criterion de Los Angeles una "premiere" suntuosa, con asistencia de lo más granado de la colonia cinesca de esta ciudad, asistiendo una verdadera muchedumbre de gentes de raza hispana, deseosas de oír por primera vez una cinta hablada por entero en nuestro idioma.

El hecho de que actuaran en ella intérpretes venidos de España y de diferentes países de América Latina, no quitó valor alguno a la producción, pues que las diferencias de acento o entonación no son tan notables como para molestar, y en todo caso la unión y el afecto que deben reinar entre los países de este Continente es razón suficiente para que nos resulte siempre agradable ver actuando en una misma cinta a argentinos, chilenos, mexicanos, peruanos y cubanos.

A la entrada, la empresa Fox filmó una película detallada de la llegada de los principales intérpretes. José Bohr, Mona Rico, Tito Davison, Francis Maran y algunos más hicieron pequeños "speechs" de saludo que serán escuchados como preliminar de la cinta cuando "Sombras de gloria" se exhiba en toda América Latina; al final de la función el actor norteamericano Reginald Denny presentó a los mismos en el escenario, obteniendo cada uno una ovación del público.

"Sombras de gloria" ha sido ya estrenada, quebrando todos los records de entradas, en Los Angeles, New York, Ciudad de México y Habana, anunciándose para dentro de poco su presentación en Sud América.

MARY BRIAN



Mary Brian, la estrella cinematográfica, que, según los críticos, se encuentra recién ahora en el apogeo de su carrera artística.

Correo de Hollywood

Dirija sus preguntas al señor Carlos F. Borcosque, P. O. Box 477, Hollywood, Cal., U. S. A., mencionando "Correo de Hollywood de "La Nación". Las respuestas aparecerán en esta página.

ALFREDO O. VALENCIA.—Pete Morrison dejó el cine y no está en Hollywood; Frank Mayo está aquí buscando trabajo en el cine nuevamente, sin resultado aun, y Anna Little hace años que se retiró a la vida privada. Escríbale a Hoot Gilbson a Universal Studios, Universal City, California U. S. A., enviando 25 centavos oro americano, y le enviarán el correspondiente retrato.

DOROTY Mc. KELLER.— El padre de Clive Brook se llamaba Georges Alfred Brook, y fué un buen abogado inglés; la madre fué una cantante de ópera. Siento no poderle enviar la dirección particular, pues está prohibido; escríbale a Paramount Studios, 5451, Marathon St. Hollywood, Cal., U. S. A.

AMY LOVE. — La respuesta anterior servirá para usted. Clive Brook es inglés, y vive muy feliz con su esposa y sus dos hijos en Beverly Hills, Hollywood, California. U. S. A.

ARLETTE. — Sería imposible saber si Molly O'Day recibió esa carta, pues las actrices de cine no abren la correspondencia de sus admiradores, y reciben varios cientos de cartas semanalmente. Lo siento mucho. Molly es soltera; su verdadero apellido es O'Connor, y es hermana de Sally O'Neil. Escríbale a Warner Bros. Studios 5860, Sunset Boulevard, Hollywood, Cal., U. S. A.

EDUARDO PERIS G.—La dirección de Tito H. Davison es: Sonoart Productions, Metropolitan Studios, 1040, Las Palmas Ave.; Hollywood, Cal., U. S. A. El le envía sus saludos; puede usted también escribirle a mi casilla.

UN ADMIRADOR DE LO NACIONAL.— Cristina Montt es efectivamente chilena. Su verdadero nombre es Cristina Martínez Montt, nacida en Santiago. Ella actuó últimamente en la "sincronización", en español, de la cinta "Broadway", es decir: se oye su voz reemplazando la voz de Evelyn Brent, que es la actriz que aparece en la escena.— Consuelo Guzmán está en New York, donde ha dado conciertos, pero no tengo noticias de que haya actuado en el cine. — Tito Davison ha actuado en más o menos cuarenta cintas norteamericanas, en roles pequeños, entre otras, en "Bebés de Broadway", "La mujer más inmoral", "París", "La casa de la Troya", etc., y ahora ha hecho un rol importante en la cinta hablada en español "Sombras de Gloria". Actualmente filma junto a José Bohr en "Cosas de la vida", de Sonoart, Metropolitan Studios. En roles de importancia sólo actúan aquí los chilenos Cristina Montt, Tito Davison y el barítono Roberto Saa Silva. Que las películas parlantes lleguen a Chile depende del espíritu progresivo de los empresarios chilenos que quieran adquirir el correspondiente equipo.

GUSTAVO DEMARCO.— Siento no poder complacerle, pero si usted escribe a Charles Rogers, Paramount Studios, 5451 Marathon St. Hollywood, Cal., U. S. A. enviarán la fotografía que tanto desea.



1. Sally Blane, hermana de Loreta Young.—2. Bebe Daniels.—3. Arthur Lake.—4. Loreta Young.

UNA PRINCESA PIEL ROJA, ACTRIZ



La Princesa Lou-Scha-Enya, hermosa india piel roja de la tribu Chickasaw, que posee una admirable voz de soprano y está a punto de debutar en opera.

LA NACION

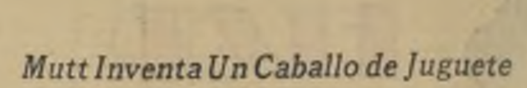
SANTIAGO, CHILE



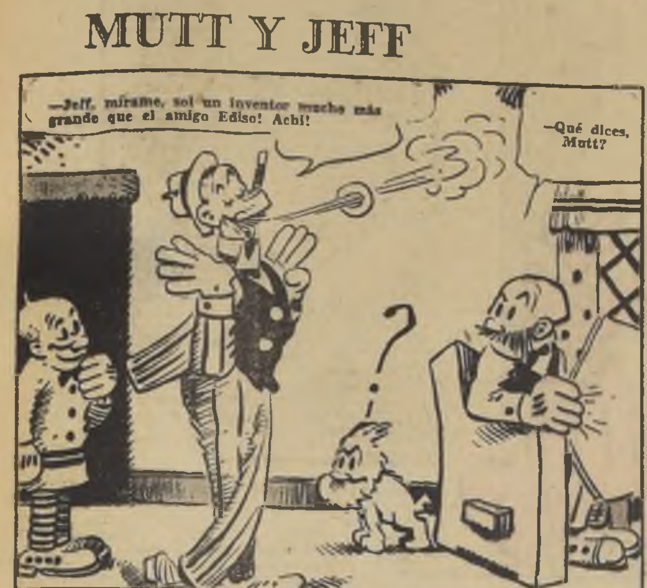
DOMINGO



MUTT Y JEFF

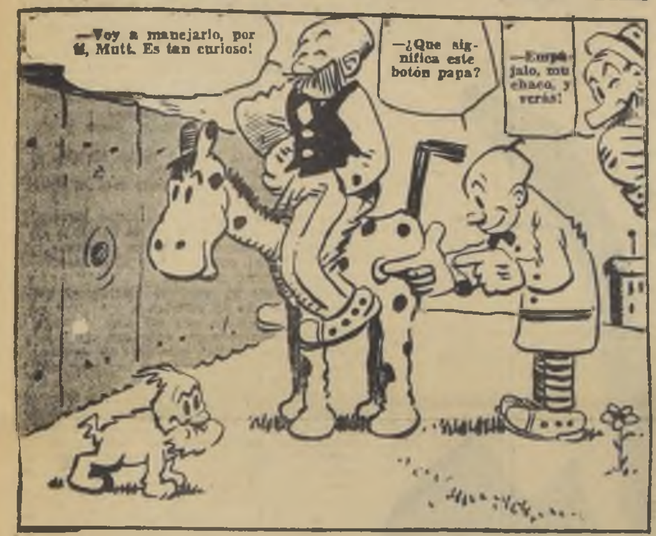


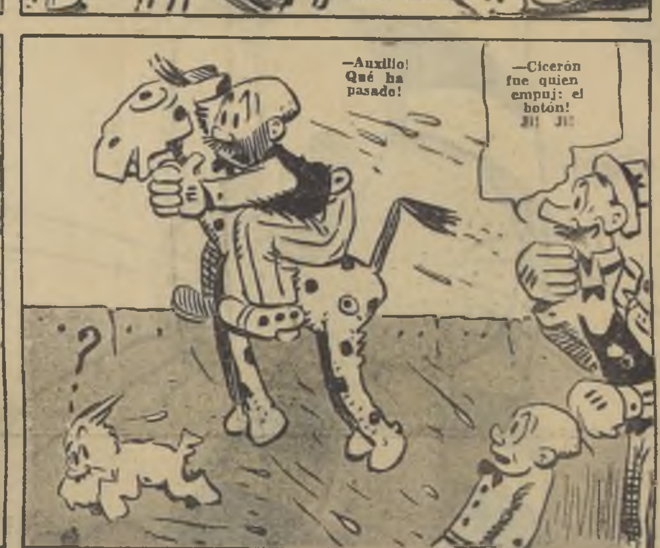
POR BUD FISHER

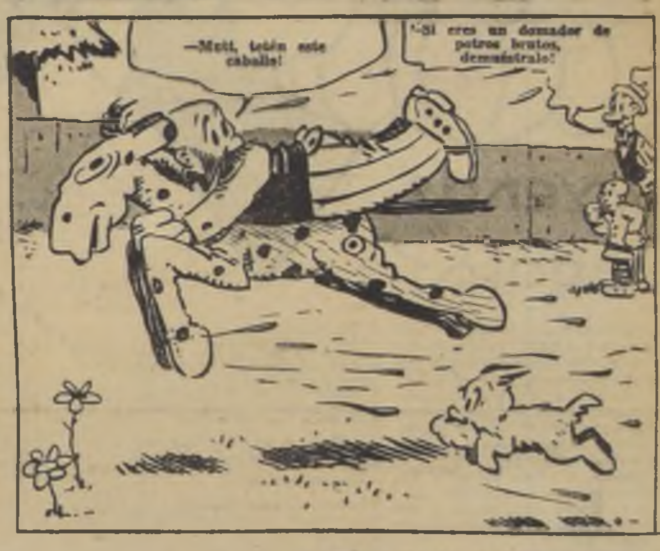


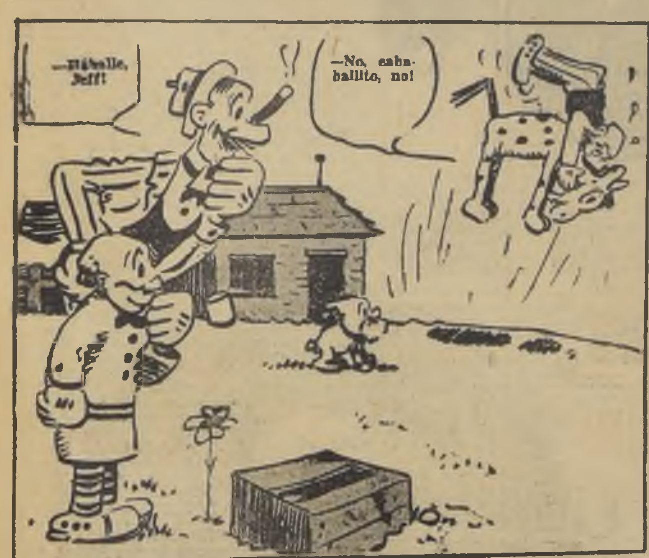






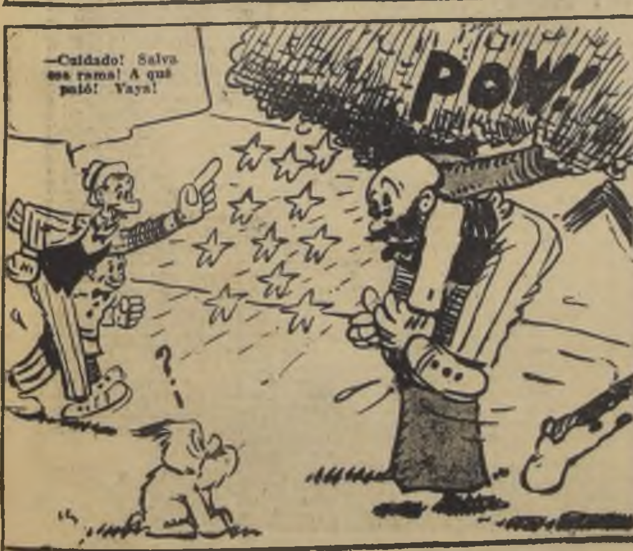


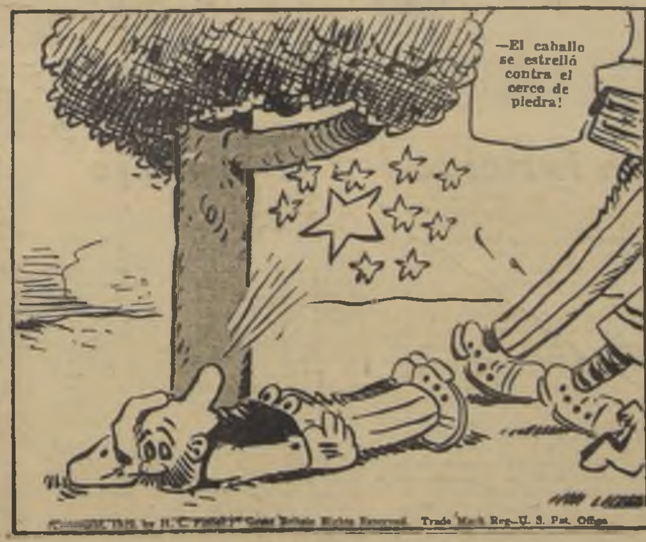


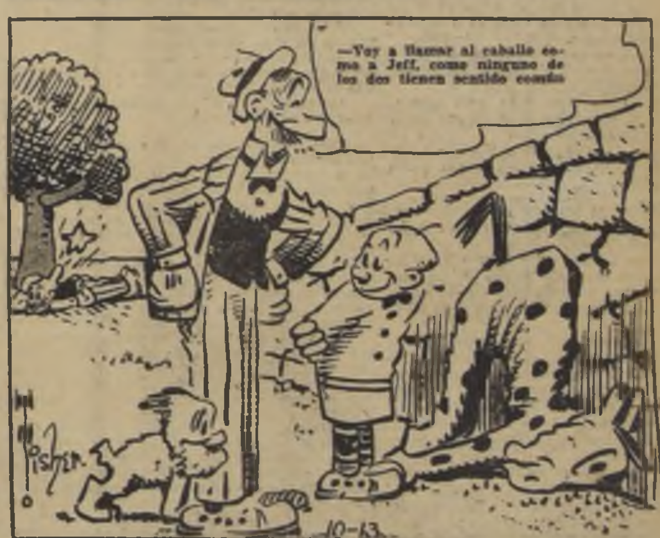












-PARA LOS NIÑOS-

EL CASTILLO DE LA FLOR DE LYS

Leyenda Popular.

FANTASIO.—

Estos eran dos viejecitos que vivían en el campo de lo que les proporcionaba una [illegible]área de terreno de su propiedad, que cultivaban con esmero.

Tenían un nietecito que se llamaba Manuel, huérfano de padre y madre, y en el cual habían reconcentrado todo su cariño, pues no tenían más familia que él, y lo habían criado sumamente regalón.

Una mañana la abuela entregó a Manuel un atado de cebollas, y le dijo:

—Anda al pueblo y las vendes, y con la plata que por ella te den, compras tales y cuales cosas.

Salió Manuel con las cebollas, y habría andado unas veinte cuadras, cuando se encontró con unos muchachos que azotaban cruelmente a un perrito. Manuel tenía buen corazón, y dijo a los niños:

—¿Por qué maltratan a ese pobre animalito?

—¿Y a ti qué te importa?, le contestaron; para eso es de nosotros.

—Dénmelo a mí, y yo en cambio les daré estas cebollas.

Los muchachos aceptaron la proposición, y Manuel se volvió a su casa con el perrito, y contó a la abuela lo que había hecho.

La anciana se enojó un poco, se fué a la huerta, trajo un gran manojo de verduras, y dijo a Manuel:

—Anda al pueblo véndelas, y cuidado con que vayas a hacer otra lesera. ¿Para qué queremos más perros que los que ya tenemos?

—¿Quién sabe, [illegible]ita, si este perrito nos puede servir para algo? ¡Y si usted hubiera visto lo fuerte que le pegaban aquellos chiquillos, le habría dado lástima!

Salió Manuel con su atado de verduras, y habría andado las mismas veinte cuadras, cuando encontró a los mismos chiquillos, que ahora llevaban un gato amarrado, y con unas varillas le pegaban con todas sus fuerzas.

—¿Por qué le pegan a ese pobre animal? ¿Qué les ha hecho? Dénmelo, y yo les daré este atado de verduras que ustedes pueden vender.

Hicieron el cambio, y Manuel llegó a su casa con el gato en brazos. La abuela, enojada, le dijo:

—Niño, por Dios, ¿qué estás haciendo?, no tenemos qué comer y nos vas a llenar la casa de animales?

—Pero mamita, ¿cómo iba a consentir que esos malvados mataran a este gatito tan lindo?

Se armó la viejecita de paciencia, de nuevo se fué a la huerta y volvió con un canastito de papas.

—Mira, Manuel, no vuelvas a hacer las barbaridades que has hecho. Si no vendes las papas y no traes lo que ya te he dicho, se lo digo a tu abuelito, y te castigará.

Salió Manuel con su canastito de papas, y cuando había andado como unas veinte cuadras, encontró a los mismos muchachos que iban arrastrando un culebrón y pegándole con unos palos.

—¿Por qué le pegan a ese culebrón?, ¿qué mal les ha hecho? Tomen estas papas y yo me lo llevaré.

Muy contento se volvía Manuel a su casa arriando su culebroncito, pero, al pasar al lado de un peñasco, se le escapó y se le perdió debajo de la piedra.

sin plata y sin nada?, mi taitita me va a pegar.

—¿Qué haré?, se preguntaba el niño, ¿cómo voy a llegar a la casa sin papas,

Se le ocurrió mover el peñasco, que era muy pesado, y tuvo que hacer grandes esfuerzos para hacerlo cambiar de lugar. Despejado el sitio, quedó en descubierto la entrada de un pozo, y Manuel se propuso descender hasta dar con el culebrón. Fué al bosque vecino, trajo un rollo de boqui, plantó una estaca a la orilla del pozo, ató a ella un extremo del boqui y por él se deslizó hasta el fondo. A principio no veía nada, porque estaba muy oscuro, pero cuando la vista se acostumbró, vió un corredor y siguió por él hasta llegar a una puerta, en que lo detuvo una hermosa princesa, que le preguntó:

—¿Qué andas haciendo por aquí? ¿Eras de esta vida o de la otra?

—De esta vida.

—Vete, entonces, porque a mí me cuida un culebrón, que es mi padre, y si llega a verte, te matará.

—¡Ah!, ese culebrón es mío; se lo cambié a unos chiquillos por un canasto de papas, y lo libré de la muerte. Precisamente ando buscándolo, porque cuando lo llevaba a casa de mis abuelitos, se me escapó, y se metió en este pozo. Tengo que llevarlo a mi casa, para que no me castigue mi taitita. ¿En donde está?

—Aquí en esta pieza, encerrado bajo siete llaves.

—Dame las llaves para sacarlo.

—No, Manuel; déjalo tranquilo, que se mejore; llegó muy maltratado. ¡Padre mío! Déjamelo, y en cambio te daré este coquito de virtud, que te proporcionará todo lo que le pidas.

Guardó Manuel el coquito, y despidiéndose de la princesa, subió por el boqui a la superficie de la tierra.

Cuando estuvo arriba, pensó:

—¡Quién sabe si esta joven me ha engañado! Vamos a ver.

Y sacando el coquito, le dijo:

—Coquito de virtud, por la virtud que Dios te ha dado, dame de comer aquí lo que el rey, con ser rey, nunca haya comido.

E inmediatamente apareció delante de él una mesa cubierta de exquisitos platos y de los vinos más ricos.

Apenas probó una que otra cosa, y corriendo se fué a casa de sus abuelos. Los encontró acurrucados en un montón de paja, desfallecidos de hambre y de frío. Sacó el coquito y le dijo:

—Coquico de virtud, por la virtud que Dios te ha dado, danos una comida que el rey, con ser rey, nunca la haya comido.

Y en el instante se le puso al frente una mesa servida de un todo.

Comieron los tres con mucho apetito, y después se acostaron.

Poco antes de que aclarara, Manuel se levantó sin hacer ruido, se fué a la huerta, y, sacando el coquito, le mandó que agrandara la propiedad y apareciera plantada de toda clase de árboles frutales y sembrada de toda clase de semillas, y que hubiera a un extremo un gran corral con bueyes, vacas, ovejas y caballos; un chiquero con sus chanchos, y un gallinero con gallinas, pavos, patos y gansos. Y así como iba pidiendo estas cosas, ellas iban apareciendo. También le pidió una linda casita para su perro y otra para su gato.

Apenas aclaró, despertaron los viejecitos con la bulla que metían los animales y las aves.

—Viejo, dijo la anciana, lo que falta es que se hayan pasado los animales de la vecindad, y nos hayan comido nuestras siembrecitas. Vistámonos al tiro, y veamos qué ha sucedido.

Se vistieron, y fueron a ver de qué provenía esa bulla, y casi se murieron de susto cuando vieron su huerta tan grande y tan bien plantada, y los corrales, el chiquero y el gallinero tan bien poblados. Los pobres viejos no podían explicarse lo que veían. Entonces Manuel, que se había colocado tras ellos sin que lo sintiesen, les dijo:

—Todo esto es de ustedes, abuelitos; ya no tendrán que pasar necesidades.

Manuel, que hasta entonces había sido un niño, se convirtió de repente en hombre, sin que a nadie le llamase tal cosa la atención. Vestía con lujo y elegancia, era caritativo con los pobres y generoso con sus amigos, y tenía fama de ser muy rico. Salía unas veces a cazar, acompañado de su perrito y de su gato, y otras iba a la ciudad, en donde todos lo agasajaban y querían.

Sucedió que una vez el rey anunció que iba a dar un baile, y que en él escogería al que debía casarse con su hija. Invitó a los reyes, príncipes y grandes de las cortes vecinas, y como la princesa era muy hermosa, inteligente y única heredera del trono, acudió un gran número de pretendientes. Manuel se dijo:

—Yo también voy a presentarme.

Y en la víspera del baile le dijo a su coquito:

—Coquito de virtud, haz que frente al palacio del rey se me aparezca un palacio mejor que el de él y más ricamente amoblado, con cien servidores vestidos de generales.

Y en el mismo momento apareció el palacio, el Castillo de la Flor de Lis, que por la hermosura y riqueza de su construcción no tenía igual en el mundo. Manuel durmió en el castillo desde aquella noche.

Al otro día el nuevo palacio fué la admiración de todos, y no se hablaba de otra cosa en el baile, cuando Manuel se presentó vestido con más elegancia que los más ricos y poderosos señores allí presentes, y seguido de sus cien servidores cargados de valiosísimos obsequios para el rey y para su hija. El rey se decía para sus adentros:

—Este será mi yerno.

Y, en efecto, en la misma noche se concertó el enlace, y ocho días después, Manuel se casaba con la princesa.

Pero este casamiento se había hecho sin consultar la voluntad de la interesada, la cual tenía amores con un negro, empleado en el palacio del rey, y con el que siguió viéndose todos los días, mientras Manuel salía a cazar en compañía de su perro y de su gato.

El negro aconsejó a la princesa que sonsacara a su marido de qué medios se había valido para hacerse rico, y para tener el Castillo de la Flor de Lis. Y la princesa, como era astuta, para conseguirlo fingió mucho cariño a Manuel, y sólo después de algún tiempo, cuando ya lo tuvo bien asegurado, se atrevió un día a preguntárselo. Manuel, que nada sospechaba y quería a su mujer con idolatría, le contó su historia, y entonces ella le dijo:

—Mira, Manuel, ¿por qué, antes de salir, no me dejas el coquito? Qué cosas tan lindas le pediría para mí. Los hombres no entienden de eso.

Manuel se lo entregó, encargándole que lo cuidara mucho, y salió a cazar, acompañado de su perro y de su gato.

Sólo cuando regresó en la tarde, vino a conocer la traición de su mujer.

El rey lo esperaba sumamente airado.

—¿Y mi hija? ¿Y el Castillo de la Flor de Lis?

Manuel no hallaba qué contestar. Y, ¿qué podría decirle al rey?, ¿quién iba a adivinar en dónde estaría el Castillo? Se limitó a contar a su suegro la conversación que en la mañana había tenido con la princesa, y que le había entregado el coquito. Si el Castillo había desaparecido, era por culpa de la princesa solamente.

—¡Ah!, decía el rey, paseándose agitadamente, esto me pasa por haber casado a mi hija con un hechicero.

Y, volviéndose a la guardia, ordenó:

—¡Métanlo en un calabozo!

Y dirigiéndose a Manuel:

—Tres días tienes de plazo para hacer aparecer el Castillo de la Flor de Lis y a mi hija, y, si no lo consigues, perderás la cabeza, sin que te valgan tus brujerías ni todos los coquitos del mundo.

Ya tenemos a nuestro Manuel preso, entregado a sus pensamientos, comprendiendo la magnitud de su desgracia y sin saber qué resolución tomar.

Cuando ya nadie quedaba, el perrito le dijo al gato:

—Hermanito, nosotros tenemos que librar a nuestro amo, así como él nos libró a nosotros.

Entonces el gato se subió por las murallas de la cárcel, y entrando por una ventanilla, de un salto se puso al lado de Manuel:

—Mi amito, ¿qué hay que hacer para librarlo de la prisión?

—Hay que buscar el Castillo de la Flor de Lis, y quitarle el coquito a la princesa.

—¿Y en dónde está el Castillo?

—Eso es lo que ustedes tienen que averiguar; y ha de ser cuanto antes, porque no me quedan más que tres días de vida.

Salió el gato, y contó al perro lo que había conversado con Manuel.

—Vamos a rodar tierras, compañero, a ver si encontramos ese Castillo condenado.

Y salieron a rodar tierra.

Anduvieron todo el día, se puso el sol, y andar y andar, hasta que llegaron a un cuartel en que todos los soldados eran ratones. El gato no pudo contenerse, y se les fué a la carga, y mató varios; pero los ratones eran tantos, que los hicieron arrancar. El perro, muy incomodado con el gato, le dijo:

—No vuelvas a portarte así, porque a lo mejor nos sucede quién sabe qué desgracia y no encontraremos a tiempo el Castillo de la Flor de Lis.

El gato le prometió corregirse.

Siguieron andando, andando, y cuando ya se iba oscureciendo, llegaron a un cuartel en que todos los soldados eran gatos. El perro le preguntó al Comandante:

—Señor, ¿sabe usted en dónde está el Castillo de la Flor de Lis?

El Comandante hizo formarse a la tropa y [illegible]

[illegible] el perro, cuando ve que mi amigo el gato va arrancando patitas pa' qué te quiero, y detrás de él un gatazo romano armado de un garrote de espino. Salió de atrás mi perrito a defender a su compañero, y cuando el gato romano vió que era con dos con quienes tenía que habérselas, amainó y se retiró más que ligero.

—Gato del diablo, le dijo el perro, ¿no me prometiste que no ibas a hacer otra maldad?, ¿cómo quieres que libremos a nuestro amo?

El gato le contó que había ido a darle un beso a una gata muy buena moza que había divisado, creyendo que era soltera, y cuando la iba a abrazar, salió aquel gato romano, que era su marido, "y si no arranco tan luego, me mata, me mata, me mata! ¡Ay, hermanito!, estoy muerto de susto".

Le prometió portarse muy bien en adelante.

Siguieron su camino, y llegaron a una ciudad donde había un cuartel, y el Comandante estaba pasando lista. Los soldados eran todos monos.

—Señor, le preguntó el perro, ¿podría decirnos Su Señoría en dónde está el Castillo de la Flor de Lis?

El Comandante lo preguntó a sus soldados, y ninguno sabía.

—El mono Martín ha faltado a la lista, dijo el Comandante; éste es muy andariego y puede ser que sepa en dónde está ese Castillo. ¿Por qué no lo esperan?

—Esperaremos, dijeron el perro y el gato.

Poco después llegó el mono Martín, y el Comandante le preguntó:

—Sabes, monito, ¿en dónde está el Castillo de la Flor de Lis?

—De allá vengo, dijo el mono Martín, para más seguridad, vi en un balcón a la princesa y al negro haciéndose cariños.

—¿Puedes conducirnos allá, monito lindo?, preguntó el perro.

Claro que sí, contestó Martín, si mi Comandante me da permiso.

El Comandante que vió que el perro y el gato eran personas educadas, dió permiso al mono Martín para que los guiara. El camino era muy largo, y tuvieron que atravesar un río.

Mientras tanto, dos días habían transcurrido desde que Manuel había caído preso, y sólo uno le quedaba de vida cuando llegaron al Castillo. La noche estaba muy avanzada. El perro le preguntó al mono:

—Sabes, monito lindo, dónde guarda aquel coquito la princesa cuando duerme?

—En la boca lo guarda.

Subió el gato por las murallas, y una vez en el interior del edificio, entreabrió con todo cuidado la puerta, sin hacer el menor ruido, y calladitos entraron el perro y el mono, y los tres se fueron al dormitorio de la princesa, cuyas puertas estaban entornadas solamente. El mono se colocó al lado del negro, para estrangularlo si despertaba; el perro se quedó esperando para coger el coco y huir con él; y el gato, subiéndose a la cama metió la punta de la cola en la nariz de la princesa. De la cosquilla que le hizo, dió un estornudo tan fuerte la princesa que el coquito saltó lejos, y al momento lo tomó el perro en el hocico, y huyó precipitadamente en compañía del mono y del gato.

Cuando iban atravesando el río, le dió al perro un calambre, y del dolor abrió el hocico para ladrar y se le fué el coquito. Toda la noche lo anduvieron buscando por el río, pero inútilmente.

Al amanecer llegaron a la orilla, y vieron a un pescador que retiraba su pesca de la red. Le compraron un pescado para almorzar, y cuando lo abrieron, encontraron adentro el coquito. El perro y el gato, del gusto, no quisieron comer, dieron las gracias al mono Martín, se despidieron de él y se alejaron.

Cuando estuvieron un poco distantes, dijo el perro:

—Coquico de virtud, por la virtud que Dios te ha dado, llévanos a donde nuestro amo.

Y en el mismo instante se encontraron en el calabozo, al lado de Manuel.

El preso se llenó de alegría cuando vió a sus animalitos, y supo que le traían el coco, y estuvo un buen rato oyéndoles contar sus aventuras.

Antes de que atardeciera, Manuel pidió al coquico que le trajera al rey, y el rey entró poco después al calabozo.

—Yo quiero que Su Majestad se convenza por sus propios ojos que es su hija la que tiene la culpa de todo lo que ha sucedido.

Y entonces, en voz muy baja, casi con el pensamiento, para que el rey no lo oyera, dijo:

—Coquico, haz que el rey vea a su hija haciéndole cariños al negro.

Y el rey tuvo que rendirse a la evidencia.

—Coquico, volvió a decir Manuel, trae para acá a la princesa y a su negro, y haz que desaparezca el Castillo.

Y al punto fueron trasladados al lado del rey la princesa y el negro, todavía besándose y abrazándose que se volvían locos.

—Ahí tiene a la indigna de su hija; quédese con ella, que yo no la quiero para nada... Coquico de virtud, trasládanos a mí, a mi perrito y a mi gatito adonde está el culebrón que yo libré de la muerte y su hija la princesa.

Y Manuel que concluye de hablar, se encuentra con sus animalitos en la cueva, al lado de la otra princesa.

—¡Ah! picaronazo, le dijo ella. Tuviste que padecer en los brazos de la otra ingrata, que te odiaba, para acordarte de mí que te quiero de veras... Devuélveme el coquito.

Manuel, avergonzado, le entregó el coquico, y la princesa dijo:

—Coquico de virtud, por la virtud que Dios te ha dado, haz que termine el encanto que hay en esta cueva.

Y entonces la cueva se convirtió en un palacio, aun más hermoso que el Castillo de la Flor de Lis; los bosques de los alrededores en un país muy extenso y poblado; y el culebrón, en el rey que lo gobernaba. Y Manuel se casó con la princesa, hubo fiestas y se mataron vaquillas y corderos para el pueblo. Y los novios vivieron muy felices, hasta que murieron de puro viejos.

(1) Boqui. Se da este nombre a varias enredaderas del centro y sur de Chile, cuyos tallos, muy resistentes, se emplean como soga, para atar y otros usos.

La felicidad y el trabajo

Una gorriona habíase construído un cómodo y hermoso nido, revestido por un entrelazamiento de pajitas, forrado de lana y algodón y situado tan alto en el ramaje de un mango, que las mismas ardillas no lo alcanzaban.

También una corneja había construído su nido a poca distancia del otro; pero, haragana como siempre, la corneja trabajó lo menos posible, y para no darse mucha tarea, colocó su nido en una mata baja y espinosa.

Y sucedió que en la estación de las lluvias el nido de la corneja quedó destruído, en tanto que el de la gorriona no sufrió daño alguno.

En tan afligente circunstancia, la corneja y su marido fueron a ver a la gorriona y le suplicaron así:

—Amiguita, ten piedad de nuestra desventura: Dános albergue en tu nido. Ruge el viento, azota la lluvia y nos lastiman las espinas de la mata.

La gorriona contestó que estaba preparando la cena y que no podía atenderlos en ese momento. Les dijo también que volvieran más tarde.

Al cabo de un rato, que les pareció larguísimo, las cornejas repitieron las palabras de súplica. La gorriona contestó:

—Estamos sentados a la mesa. Vuelvan más tarde.

Fácil era decirlo; pero la tempestad arreciaba y las cornejas insistieron en vez de retirarse.

—Lo siento mucho—dijo la gorriona—. Ahora tengo que acostar a mis hijitos y, por otra parte, mi marido que me ha recomendado que no deje entrar a nadie antes de que él regrese.

Y así, durante toda la noche. Hora tras hora, las cornejas, empapadas por la lluvia, temblando de frío y de miedo, llamaban al nido bien protegido de la gorriona, y el nido continuaba inexorablemente cerrado.

Sólo al amanecer del día siguiente la gorriona los dejó entrar, les dió abundante alimento, del que tenía gran acopio, y las hizo acomodar en la parte más abrigada del nido.

Las cornejas le dieron las gracias, pero no pudieron callar una observación:

—¿Por qué no nos dejaste entrar la primera vez? No habríamos pasado la noche infernal que sufrimos. En tantos padecimientos casi perdimos la vida.

—Amigas mías— replicó tranquilamente la gorriona—: es preciso ganarse delicias y comodidades con el sudor de la frente... El que quiera disfrutar de felicidad ha de pensar en asegurársela con el propio trabajo.

CURIOSIDADES

La isla de Terranova es quizá la única tierra desprovista de reptiles y de batracios; no se ven allí ni serpientes, ni lagartos, ni ranas, ni sapos.

* * *

EN México se encuentra una clase de perros que carece por completo de pelambre. Igual ocurre en China.

Año XIV — Núm. 4,809
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917
AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 16 DE MARZO DE 1930

EDICION DE 52 PAGINAS

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

LA NACION

Domingo, 16 de marzo de 1930

CÓDIGO DEL TRABAJO

...e el mes de noviembre último se estudia por el Congreso Federal de México, un proyecto de Código del Trabajo, del Partido Nacional Revolucionario, en cuyas filas han militado el ex-Presidente Portes Gil y el ingeniero señor Ortiz Rubio, actual Presidente de la República.

Como el partido tiene mayoría en el Congreso, se da por descontado el hecho de la aprobación del Código, el cual, tanto por el interés natural que despierta una ley de esa naturaleza, cuanto por la calidad de las personas que prepararon su elaboración, es objeto de estudio para todos los hombres que se sienten atraídos por las cuestiones sociales.

El sociólogo mexicano Martínez Sobral divide el movimiento de su patria en tres períodos fundamentales: 1.o Período caótico, lucha en el sentido de alcanzar una mayor dosis de justicia en las relaciones entre el capital y el trabajo; 2.o Período anárquico, confusión en las ideas, exageración en los principios, que provocan general desorden; 3.o Período orgánico, corrientes constructivas de opinión y elaboración de las leyes que constituyen el Código del Trabajo.

Explicando estos períodos, el señor Moisés Poblete Troncoso, distinguido sociólogo chileno, escribe con acierto en la revista "La Información": "Durante el primer período la clase obrera mexicana pudo darse cuenta de su personalidad social dentro de las actividades nacionales; comprendió que había terminado la época de opresión y de tiranía de los elementos políticos y económicos que habían dominado la República desde su independencia. La tiranía que en las numerosas ocasiones en que los elementos obreros proclamaron sus reivindicaciones, llegó a reprimir por la fuerza cualquiera acción colectiva. En esta primera etapa, la inconsciencia de la masa obrera, su falta de cohesión y de organización, impidieron que sus aspiraciones y sus conquistas de orden político se concretaran en un sistema jurídico social que consagrara en el Derecho sus anhelos de mejoramiento. Este período de evolución, de coordinación de los esfuerzos sociales de la masa asalariada, terminó con la adopción de los principios proclamados por la Constitución Federal Mexicana del año 1917, que constituye un triunfo de las masas asalariadas, y la manifestación inequívoca de la existencia del Derecho del Trabajo".

En efecto, la Constitución de febrero de 1917 consagró un título especial, el 5.o, al Trabajo y Previsión Social.

En armonía con los principios de este título 5.o, ha sido redactado el Código del Trabajo.

Pero ha habido una larga y enconada lucha entre obreros y patrones trabada alrededor del asunto.

En noviembre de 1928, presentó el Gobierno su proyecto a una asamblea de obreros, patrones y funcionarios técnicos, pero discutieron con tal acritud que se dispuso el retiro del mensaje, pues todos quedaban descontentos: los obreros porque no se consideraban garantidos; los patrones, por estimarse extorsionados y sometidos a exigencias inaceptables.

El Ejecutivo preparó, entonces, un segundo proyecto, el actual, que ha sido entregado a los obreros y a los patrones separadamente, para que formulen sus observaciones con independencia y sin trabarse en disputas que esterilizarían sus esfuerzos.

Haciendo la historia de lo que ha ocurrido en México, parece que estuviéramos escribiendo nuestra propia historia.

En efecto, Chile pasó también por un largo período caótico, que se inició junto con despertarse la conciencia obrera y durante el cual la oligarquía política y económica reprimió por la fuerza toda acción colectiva e impidió que el Derecho consagrara los anhelos populares de mejoramiento.

Sobrevino, en seguida, un período anárquico y confuso de exaltación extraordinaria, en que dominaron tendencias extremistas con caracteres de comunismo verdadero.

La Revolución de Setiembre llegó en esos precisos momentos para salvar a la República del caos y del anarquismo, trayendo como bandera la legislación social. Con ella se inicia el Período Orgánico.

Su primer acto fué imponer la dictación de las Leyes del Trabajo, que hacía tiempo servían en el Congreso de alegre esparcimiento.

Pero el Ejecutivo vió en la práctica, que casi todas las leyes necesitaban enmiendas para dar el resultado que se perseguía, y que no era otro, expresado en dos palabras, que mejorar la condición de aquellos cuya lucha por la vida es más difícil según la feliz expresión del Manifiesto de Setiembre.

De ahí que en noviembre de 1928 nombrara una Comisión de Reformas de las leyes sociales, la cual en abril de 1929 presentó su informe.

Este informe comprende: El Seguro Obrero Obligatorio-Ley 4,054; El Contrato del Trabajo-Ley 4,053; Ley sobre Empleados Particulares; Accidentes del Trabajo-Ley 4,055; Organización Sindical-Ley 4,057; Trabajo Nocturno-Leyes 24 y 272; Descanso Dominical-Ley 270; Conflictos del Trabajo-Leyes 2,100 y 4,056.

Todas ellas reunidas y armonizadas entre sí, constituirán nuestro Código del Trabajo, con el cual habremos entrado de lleno al Período Orgánico, situándonos entre los países más avanzados y progresistas del mundo.

El próximo Congreso tendrá allí magnífica oportunidad de exhibir sus tendencias sociológicas, y sería prudente que desde luego los congresales futuros se dieran a la tarea de estudiar esas leyes, que están llamadas a labrar la prosperidad del país, si un criterio de sabiduría y de amor al pueblo inspira las reformas.

DEFINICIONES

"Responsabilidad" es lo que pesa sobre un botón de los suspensores cuando se corta el otro botón.

César Cascabel

RELACIONES ENTRE GRAN BRETAÑA Y CHILE

El Gobierno de Inglaterra ha anunciado su decisión de elevar al rango de Embajada su Legación en Chile y, lógicamente, nuestro país deberá corresponder a este acto de estimación internacional acreditando, a su vez, a un Embajador ante el Gobierno de Su Majestad Británica.

De esta manera, las tradicionales relaciones de amistad que unen al pueblo inglés con el nuestro, se verán beneficiosamente fortalecidas, y este mayor acercamiento no podrá menos que cristalizar en nuevos y positivos frutos para ambos países.

Importa considerar en todo su alcance este gesto de alta consideración internacional de que el Gobierno Británico ha hecho objeto a nuestro país en esta oportunidad. La política exterior de Inglaterra es parca en esta clase de iniciativas tendientes a procurar aumento o elevación de su representación diplomática. De manera que su acción, en este caso, debe reputarse como un verdadero reconocimiento de las condiciones de prestigio internacional que ha logrado Chile adquirir merced a la seriedad de sus procedimientos, a la buena fe que evidencia en sus compromisos externos y a la solidez de sus instituciones gubernamentales.

Por cierto que al obrar así, el Gobierno de Inglaterra añade un nuevo título a los muchos que ya nos convierten en tributarios de sincera simpatía hacia ese país, ligado, por otra parte, desde antiguo, al progreso de Chile, en sus más elevadas manifestaciones. Y al corresponder nuestro Gobierno, como seguramente lo hará, a este rasgo de hidalga amistad, no hará más que interpretar un sentimiento de confraternidad internacional que es común a todos los chilenos.

UN CUENTO DE MAR

Cualquier hombre quisiera estar bajo el jersey de vaporino de uno de esos tripulantes del "Alfonso". Han conquistado una recompensa de esas que no se olvidan, y cuyo recuerdo sirve para taconear la pipa marinera cuando no se vive sino del pasado.

El "Pinnas" era un velero alemán. Largos años hizo el crucero de los mares del mundo. Tan pronto combó sus velas el soplo cálido de los monzones como presentó su popa a la mano amiga de los alisios. Mares dormidos del Trópico, mareas traidoras de la China, asechanzas del mar de Sargaso, todas las aguas las cortó con su quilla afilada de pájaro marino.

Hace pocos meses vino a Chile. Una telaraña de vientos lejanos venía enredada en sus jarcias, cuando enfiló su proa hacia los mares australes. Y, entonces, vivió su epopeya. Las ráfagas antárticas fueron deshilachando una a una sus velas aventureras y pronto el milagro de la obra ya no fué sino un hacinamiento de maderas y cuerdas sobre la cubierta. El velero de ágiles alas estaba derrotado por la fuerza ciega de los mares del Sur.

Cuando ya la catástrofe era inminente, el vapor chileno "Alfonso" se presentó al borde del desastre y media docena de "varinos", de nombres hasta ayer desconocidos, tripularon el bote que puso a salvo la dotación del "Pinnas", después de una titánica lucha contra el mar avaro de sus presas. Abandonado, el "Pinnas" se alejó hacia el Sur en largas bordadas de misterio, siguiendo tal vez el derrotero misterioso marcado por Pym, el fantástico navegante de Poe.

Hace dos días hubo una sencilla fiesta a bordo del "Alfonso". Por un instante interrumpieron las gruas sus señas de acero y las cabrias detuvieron su canción mecánica: se iba a premiar a unos valientes. Y han tenido su recompensa el capitán señor Jensen, el telegrafista señor José Troncoso y los marineros señores: Manuel Barría, Adolfo Bahamondes, Ramón Mancilla, Eloy Juan Laborte y Alberto Miranda.

He ahí una tripulación para tal capitán. Sufridos para la maniobra, audaces y duros para el peligro. Bien hubiera querido Jack London haber sido el contramaestre de ese grupo, o Stevenson haber tripulado con ellos uno de sus maravillosos capítulos, esos que navegan por la imaginación al viento de la fantasía.

La situación económica del país

La revista mensual "Estadística Chilena" que publica la Dirección General de Estadística, ha entrado en su tercer año de vida. El nuevo número que se entregará a la publicidad en la presente semana contiene numerosas innovaciones y ampliaciones. Entre ellas figura también un resumen sintético de la situación económica del país, el que anticipamos a nuestros lectores.

Dos hechos fundamentales caracterizan la producción económica de enero: la realización de las cosechas más grandes que el país haya tenido hasta la fecha y la disminución de la producción minera.

Sobre las probables cosechas del presente año ya hemos informado a nuestros lectores en el número anterior de nuestra revista. La cosecha de trigo ascenderá a nueve millones de quintales métricos, superando a la del año anterior en cerca de un millón de quintales métricos.

En lo que se refiere a la **minería, la industria salitrera** atraviesa por un período de liquidación de los grandes stocks acumulados. Estos ascendieron en enero a 2,7 millones de toneladas, en comparación con 2,2 millones en igual mes del año pasado. La nueva organización que se ha dado últimamente a la Asociación de Productores de Salitre tiende a centralizar las ventas y regular la producción, con el fin de mantener el equilibrio entre la oferta y la demanda de salitre. Es natural que se haya procedido, en primer lugar, a la liquidación de los stocks existentes, disminuyendo la producción y la exportación. En cuanto a las expectativas futuras de nuestra primera industria, constituyen un indicio sugestivo las grandes inversiones de capital que actualmente se están haciendo en ella.

También la producción de cobre bajó en enero. Este descenso se debe a la circunstancia de que los tres grandes establecimientos norteamericanos dependen de la "Corporación de Exportación", asociación norteamericana que distribuye entre sus asociados los pedidos, y que para mantener los precios favorables actuales y regular la oferta de cobre de acuerdo con la demanda, ha estimado necesario limitar la producción. Sin embargo, las empresas nacionales de cobre han podido extender la producción, estimuladas por los altos precios actuales.

La producción industrial del país ha continuado activa, lo que se manifiesta claramente en la producción creciente de carbón.

La edificación señala menor valor de los permisos que el mes anterior y que enero de 1929, pero como actualmente se están terminando las construcciones autorizadas en los meses anteriores, puede observarse gran actividad en esta rama de la economía.

Debido a la limitación de la producción minera, el **mercado de trabajo** ya no indica la tensión que en meses anteriores existía entre la oferta y la demanda de brazos, pero siempre se mantiene una falta de obreros, debida a la realización de la cosecha y las grandes actividades industriales.

Las ventas al por menor en grandes almacenes de Santiago señalan en enero una cifra record de esta temporada. El índice respectivo ascendió a 121,6, en comparación con 102,6 en igual mes del año pasado y 84,5 en enero de 1928.

Las buenas condiciones que ofrece el mercado interior, explican que las **importaciones** hayan continuado subiendo a 148 millones, en comparación con 132 millones en enero de 1929. Al mismo tiempo, y debido a los hechos ya comentados, las exportaciones se mantienen a un nivel bajo, señalando 135 millones contra 258 en enero del año pasado.

Esta disminución de nuestras exportaciones se manifiesta también en un menor tonelaje de la **navegación exterior**, el que fué de 278 mil toneladas, en comparación con 363 en enero del año pasado.

De otra parte, las cosechas apreciables del presente año y las mayores actividades industriales explican que hayan aumentado los transportes en el centro del país, zona atendida preferentemente por los **FF. CC. del Estado**. El movimiento fué de 83 millones de toneladas-kilómetros, contra 79 millones en enero de 1929.

En los **precios al por mayor** continuó en enero la baja general que se inició en setiembre del año pasado. El índice respectivo señala 111,9, en comparación con 113,5 en diciembre y 118,7 en enero del año pasado. Esta baja se debe especialmente a los productos agrícolas nacionales y a los artículos importados. El **costo de la vida** en Santiago fué un poco superior al de igual mes del año recién transcurrido.

Ha continuado estimulando el desarrollo de la economía nacional la realización del **plan de obras públicas**; como numerosas nuevas obras quedarán terminadas en el presente año, la utilidad que representan se hará sentir en una época no lejana. El balance de **entradas y gastos ordinarios del Estado** cerró en enero con un exceso de entradas de 81,5 millones de pesos.

En el mercado del crédito se acentuó en enero la estrechez que ya había caracterizado el segundo semestre del año pasado. El **Banco Central** ha podido entrar a cumplir una de sus más importantes funciones: la de regular los créditos. Los redescuentos efectuados a Bancos accionistas han aumentado apreciablemente. En los **Bancos comerciales** puede observarse una disminución de la caja y de los depósitos y un aumento de las colocaciones.

Aumentaron en enero el monto de las **letras protestadas** y el **pasivo de las causas ingresadas** a las Uniones y Ligas Comerciales, fenómeno que probablemente está relacionado con dos hechos: la importación crecida y acumulación de stocks de mercaderías en el país y la estrechez en el mercado del crédito. Sin embargo, las cifras que al respecto señala el mes de enero pueden considerarse como satisfactorias.

Debido a la desproporción entre las exportaciones y las importaciones, la **balanza de pagos** del país es actualmente pasiva, lo que se ha traducido en un alza de las cotizaciones de la moneda extranjera. Pero debido a la intervención del Banco Central en el mercado de las letras sobre el exterior, el valor de la moneda chilena se ha mantenido dentro de los límites de la paridad.

Sobre las últimas elecciones parlamentarias

(EDITORIAL DE "EL SUR" DE CONCEPCION)

En nuestras observaciones anteriores sobre la forma de realización de las últimas elecciones parlamentarias, llamamos la atención sobre el hecho de que fueron los parlamentarios en ejercicio los que extremaron las disposiciones de la ley de elecciones de 1925, en la expectativa de obtener una fácil reelección: pero que esas expectativas fueron defraudadas, ya que la inmensa mayoría del nuevo Congreso es diferente de la que existía en el anterior. Anotamos también el hecho de que los comentarios que se han hecho sobre el sistema provienen de la prensa extranjera, y queremos llamar la atención, ahora, sobre que—si existen discrepancias de opinión en el país o si se redarguye de inconveniente el sistema aplicado—las quejas provienen precisamente de los defraudados, es decir, de los autores del procedimiento. No pueden merecer, en consecuencia, una mayor atención seria. En principio, sin embargo, debemos insistir sobre la necesidad de que se modifiquen, para el futuro, las disposiciones que actualmente se encuentran en vigor.

Pero es necesario detenerse a examinar un otro aspecto muy interesante de las elecciones últimas, a saber, el que se refiere a la intervención muy directa que se atribuye al Ejecutivo en la formación de las listas que se presentaron al Conservador del Registro Electoral. Desde luego, si se examinan los nombres de los nuevos parlamentarios, se puede llegar a la conclusión de que se trata, por regla general, de gente nueva, que no ha tenido concomitancias con los círculos gubernativos, y tal antecedente bastaría para desvirtuar en absoluto cualquiera apreciación antojadiza de la prensa extranjera o de círculos nacionales. Lo que hay de verdad, es que se procuró la formación de un Congreso que respondiera a las nuevas necesidades de nuestro medio, que diera mayores garantías de eficacia, y que se encontrara, en lo posible, libre de las tendencias malsanas de nuestra antigua politiquería.

Cierto es que se dió existencia a una nueva entidad que antes era desconocida en nuestra vida pública y que no se consideraron las pretensiones de otras que quisieron colocarse en la misma situación; pero la representación de la primera es muy escasa y las últimas se encontraban formadas por elementos dispersos de los antiguos partidos. No ha habido, en consecuencia, una modificación substancial que pueda considerarse ni como favorable ni como desfavorable.

El arbitraje para la determinación de las cuotas de representación fué exactamente igual al acordado en 1925, la primera vez que se aplicó la ley de elecciones, y en aquella oportunidad todo se volvió elogios a su alrededor. Si entonces no se aplicó la disposición legal que determina la simple proclamación de los candidatos presentados, fué porque, en el último momento, dos colectividades—demócratas y asalariados—desconocieron la palabra empeñada y la fuerza obligatoria del laudo expedido por el Presidente electo de la República. Lo que entonces fué bueno, no puede con justicia calificarse de otra manera en la oportunidad actual.

Para apreciar la libertad de los procedimientos de los partidos políticos se pueden citar algunos antecedentes. El presidente del partido liberal, hasta el día mismo de la presentación de las listas, exigió la agregación de un candidato y expresó que, si no se le admitía, renunciaría de su parte a la senaduría que tenía asignada; sus deseos se satisficieron ampliamente. Ante la posibilidad de que uno de los candidatos conservadores fuera excluido, el jefe de esta colectividad manifestó que ella optaría por la abstención; el candidato fué incluido. Aparecen en el nuevo Congreso numerosas personas que se distinguieron por la tenacidad de sus campañas fiscalizadoras, y es indudable que no habrían aparecido si hubiera existido alguna presión en contrario. Bien es cierto que otros congresales que se encontraban en la misma situación fueron excluidos; pero en la generalidad de los casos fué por su acto voluntario; de todas maneras, las exclusiones han contado con la aceptación de las direcciones de los partidos, que deben haber tenido razones fundadas para hacerlas.

Claro es que no se presentaron las luchas de asamblea de antaño; pero ello tiene su explicación en que las asambleas, por el concurso de numerosas circunstancias, no tenían una vida real.

Con el concurso de estos antecedentes y de otros acerca de los cuales parece ocioso señalar en detalle, se puede juzgar cabalmente sobre la forma en que las designaciones se realizaron y sobre la justicia de los comentarios antojadizos que se hacen a su respecto.

El contrato eléctrico

NUESTRAS ATRIBUCIONES Y EL REFERENDUM

II

Las opiniones sustentadas en el presente artículo disienten de las expresadas por "La Nación", sobre este problema. Las ideas contenidas en él son de la responsabilidad de su autor, y se inserta en esta página conforme a la norma de amplitud que este diario aplica a la discusión de los grandes problemas de interés público. — (N. DE LA R.)

Decíamos ayer que para poder juzgar serenamente los aspectos favorables o adversos que ofrecían las diversas cláusulas del contrato eléctrico, que estudió la comisión de que formamos parte, era preciso conocer los antecedentes del negocio, como asimismo la génesis de nuestro nombramiento como redactores del proyectado Estatuto Unico.

Esto último es particularmente interesante para los efectos de evidenciar que es inmerecido el cargo que se ha formulado a la comisión, cuando se ha dicho que al no habernos concretado únicamente a codificar el aspecto netamente santiaguino del problema eléctrico, invadimos atribuciones y abordamos cuestiones ajenas a la órbita de acción que nos estaba señalada.

La comisión redactora tuvo su origen en el decreto N.o 3154, y en él se habla — refiriéndose a la labor que habíamos de hacer — de redactar el Estatuto Unico que rija las relaciones del Gobierno y de la Municipalidad de Santiago, con las compañías.

El considerando 1.o del decreto de nuestro nombramiento, dice textualmente lo siguiente: "que por decreto N.o 2060 del Ministerio del Interior, se autoriza un convenio ad-referendum entre **el Gobierno**, la Municipalidad de Santiago y las compañías de tracción y alumbrado eléctrico de esta ciudad, con el objeto de que se incorpore en el proyecto de Estatuto que deberá someterse a la aprobación del Congreso Nacional para que rija las relaciones de las compañías con estas entidades".

Ahora bien ¿cuál fué la labor de la comisión redactora?

Pues precisamente la señalada en el considerando que acabamos de transcribir esto es, codificar las relaciones de las compañías con el Gobierno y la Municipalidad de Santiago, o sea, las entidades que se mencionan en el considerando transcrito.

Preciso es, ahora, considerar a la luz de la legislación vigente cuáles son las relaciones que la ley reconoce existentes entre el Gobierno, los Municipios y las compañías eléctricas.

Retrotraigamos las cosas a una época anterior a la en que entró en vigor la actual ley de servicios eléctricos.

Eran entonces las Municipalidades las autoridades soberanas que en cada comuna hacían todas las concesiones eléctricas, ya fuesen para plantas de fuerza o para líneas de transmisión o prestación de servicios. Pero en la práctica se presentaban tales dificultades para tender las líneas distribuidoras de energía; solía verse tanta pequeñez de visión en las autoridades comunales; solía exteriorizarse tan sórdida avaricia en la concesión de permisos; solía, en una palabra, exhibirse incomprensión tan lugareña en esto de facilitar la difusión de la energía eléctrica, que, cuando en febrero de 1925 se dictó la ley general sobre servicios eléctricos, se despojó a los Municipios de casi todas las facultades que antes tenían, relacionadas con estas materias. En cambio, se dieron al Presidente de la República — y en estos casos, quien dice Presidente de la República, dice Gobierno — todas las facultades que antes tenían les Municipalidades.

Y así, en virtud de lo dispuesto en la legislación vigente, corresponde sólo al Presidente de la República, vale decir al Gobierno, otorgar las concesiones, ya sea para construir centrales eléctricas, como para tender líneas de distribución, aun dentro de las ciudades. Y así, la tuición del alumbrado particular, en virtud de las disposiciones de la Ley de Servicios Eléctricos, corresponde exclusivamente al Presidente de la República, con quien, repetimos especialmente en el régimen institucional vigente, se identifica el concepto de Gobierno.

A las Municipalidades les reserva la ley solamente intervención en los asuntos de alumbrado público y de concesiones tranviarias.

Expuesto todo lo anterior, insistimos en que la comisión redactora se atuvo estrictamente a lo que establecía el decreto que le dió vida: esto es, a codificar las relaciones de las compañías con el Gobierno y con la Municipalidad de Santiago.

Los Municipios de Valparaíso, de San Bernardo, de Providencia, de Ñuñoa, comunas todas estas donde existen líneas dependientes de las compañías afectadas por el contrato debatido, conservan su más absoluta independencia para tratar con la entidad o la empresa que les plazca, todo lo relacionado con su alumbrado público y sus tranvías.

Por lo demás, muy claramente, casi incurriendo en redundancia, el artículo 82 del proyecto de contrato repudiado así lo dice:

"Artículo ochenta y dos. — **El servicio de alumbrado público fuera del territorio de la Comuna de Santiago se regirá por los contratos existentes o que en lo futuro se celebren entre las respectivas autoridades locales y la compañía".**

Creemos, pues, que, con lo dicho, hemos dejado establecido que la comisión redactora actuó dentro de su órbita legítima de acción, y que al abordar el estudio de las tarifas que por su consumo de electricidad pagan los particulares que son clientes de las Compañías, en Santiago o en Valparaíso, en Ñuñoa o San Bernardo, no hizo otra ... que ... tras deliberaciones, dice lo siguiente: "Los demás puntos no especificados taxativamente en el presente convenio, y que sean materia de las relaciones entre el Gobierno, la Municipalidad y las Compañías, serán consignados en el Estatuto que se elabore".

Fué, si no lo que hicimos, sí, lo que procuramos hacer.

Para realizar nuestro trabajo hubimos de atenernos a la pauta general señalada por el referendum aprobado gubernativamente por el decreto N.o 2060, y así, en cuanto a tarifas para el alumbrado doméstico y comercial, en cuanto a plazos de las concesiones, en cuanto a reducción de los valores que por concepto de alumbrado público debía el Municipio de Santiago a la Compañía, no sólo mantuvimos lo que rezaba el referendum, sino que en varios aspectos trascendentales, mejoramos considerablemente la situación que establecía el convenio que entonces mereció los honores de la aprobación gubernativa.

El título 6.o del referendum dice que "el Gobierno y la Municipalidad renovarán por un plazo de noventa años las concesiones fiscales y municipales de que gozan las compañías en la actualidad".

Acatamos lo establecido en el título transcrito, en cuanto se refería a concesiones fiscales, y obtuvimos que las concesiones municipales de tranvías y alumbrado público de Santiago, se redujesen sólo a veintiséis años.

No es, sin duda, ésta, una ventaja que mereciera ser celebrada con palmas.

Hemos dicho ya, que no pretendemos que el contrato que nosotros aprobamos sea un "desideratum" de bondad: hemos sostenido que simplemente era lo mejor que se podía alcanzar, dados los antecedentes que la negociación tenía.

El título 7.o del referendum que nos sirviera de pauta, decía:

"El Gobierno y la Municipalidad reglamentarán los otros servicios de transporte colectivo de pasajeros en el radio de la ciudad de Santiago, de modo que se eliminen, en cuanto sea posible, los recorridos de estos vehículos en las calles donde existan servicios de tranvías. Esta nueva reglamentación entrará en vigencia a medida que caduquen los actuales permisos, y lo permita el desarrollo de la pavimentación de la ciudad".

Obtuvo la comisión, después de ruda batalla, la eliminación de este título.

La frase "otros servicios de transporte colectivo de pasajeros", es un eufemismo que en lenguaje llano quiere decir autobus.

No por halagar pasiones ni por buscar popularidad barata, procuramos eliminar la disposición preinserta. Creímos, simplemente, que los capitales y los esfuerzos nacionales que trabajan en las líneas de autobus merecían y podían ser amparados, sin perjuicio de terceros.

Examinaremos mañana los antecedentes que tuvimos para encontrar aceptable el plazo de 90 años para las concesiones fiscales, como asimismo, las circunstancias que nos hicieron considerar ... referendum ... ener-

El tiempo para Santiago

TEMPERATURA DE AYER.—Máxima, 31 grados. Mínima, ... dos.

PROBABILIDADES PARA HOY.—Buen tiempo despejado y ... so. La temperatura máxima alcanzará alrededor de 29 grados, y ... nima a 13 grados.

SOL.—Sale a las 6.44. Puesta a las 18.59.

LUNA.—Cuarto menguante, el 21.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE.

La patria de Colón

Hace dos años, el periodista peruano don Luis Ulloa publicó en Barcelona un libro sobre el descubrimiento de América y poco después otro, en el cual sostenía, pero sin documentación que lo demostrara, que Cristóbal Colón había nacido en Cataluña.

Uno de los redactores de "La Nación" publicó el 12 de octubre del año próximo pasado, un artículo en que refundía el último libro del señor Ulloa.

Todas las inteligentes inducciones del periodista peruano afirmaban que Colón, después de una vida de pirata que lo llevó a Groenlandia, fué arrastrado por las corrientes y llegó a La Florida y a Santo Domingo.

De manera que cuando fué a España, proponía un hecho cierto, no una aventura, y de ello tuvieron cabal conocimiento el Rey Fernando, la reina Isabel y el Padre Juan Pérez.

Ocultaba Colón su nacionalidad catalana porque había guerreado en el mar contra el Rey de Aragón, Don Juan, padre de Fernando, y a favor de Luis XII de Francia.

Todos los misterios del descubrimiento de América quedan explicados en la teoría expuesta en sus libros por el señor Ulloa.

Ahora bien, hace algunos días el cable dijo que el ilustre sociólogo don Rafael Altamira había comunicado a la Academia de la Historia, que el señor Ulloa, en sus investigaciones del archivo de Simancas, encontró un documento en que se demuestra la nacionalidad catalana de Cristóbal Colón.

El hecho ha provocado revuelo entre los escritores del mundo entero; unos, sin conocer el documento en cuestión lo rechazan y se aferran, como a una ilusión que se desvanece, a la nacionalidad genovesa del descubridor de América; otros, celebran alborozados esta rectificación de la Historia.

Nosotros estimamos que la prudencia aconseja esperar hasta que el señor Ulloa publique el documento en cuestión, para, entonces, a la luz de la investigación desapasionada, opinar sin prejuicio.

Hay un hecho claro en todo lo que a Colón se refiere: que nadie ha podido comprobar su nacionalidad.

"Mi padre ocultó siempre su patria", dice don Fernando Colón, hijo e historiador del gran Almirante.

Desde hace algún tiempo, el "A. B. C.", diario prestigioso de Madrid, ha ofrecido un premio de cincuenta mil pesetas a quien establezca la verdadera nacionalidad de Colon.

La nacionalidad genovesa, creída como verdad de fe por muchas generaciones, pierde día a día, a medida que las investigaciones avanzan, todo su prestigio histórico.

En Italia son varias las ciudades que disputan a Génova el ho[nor de] ser la cuna de Cristóbal Co[lón].

La ciudad de Calvi, en C... le ha elevado una estatua ... hijo preclaro.

En España, Galicia y Ex[tremadura] han reclamado a C... ahora, Cataluña sostiene lo ...

Es curioso anotar que cor[responde] a los norte-americanos la ... de haber sido los primeros i[nvesti]gadores de los archivos del [descu]brimiento de América.

Y esas investigaciones han mostrado que la historia de C[olón] trasmitida de generación en ge[nera]ción, durante siglos, tiene muc[ho de] leyenda.

Desde luego, el testamento q[ue se] conoce, no es el verdadero: re[sulta] una falsificación del auténtico ... nota una mano misteriosa emp[eña]da en arrancar ciertas hojas ... habrían hecho luz plena sobre [Co]lón, su familia y demás incid[entes] de la inmortal hazaña. Esas i[nves]tigaciones han comprobado que ... anécdota, tan bella, de las joyas [de] Isabel, como la discusión con ... frailes de Salamanca, pertenece[n al] género de las fábulas.

La figura de Martín Alonso P[in]zon cobra nuevos halos de glo[ria] con el trabajo de los investigado[res]. Y la conducta del Rey Fernan[do] aparece justificada por razones q[ue] hasta hoy ocultó la Historia.

Está demostrado que todo lo q[ue] se escribió sobre el descubridor [de] América fué parcial y sin ba[se] en la verdad, que, ahora, poco a poco, se abre paso a través de la maraña del tiempo.

Los investigadores están rena[ciendo] la historia verdadera de[l] descubrimiento magno, y aún les resta la mayor parte de su abrumadora tarea.

Se calcula que en los archivos es[pa]ñoles hay más de ochenta mil documentos sin ordenar, y por lo tanto, se ignora lo que ellos contengan.

Este solo dato basta para sostener que hasta hoy ha dominado la leyenda más o menos romántica, en lo que a Cristóbal Colón concierne.

De ahí que la obra en que está empeñado el investigador peruano, merezca el aplauso de todos los hijos de América.

A él, y a nosotros también, corresponderá, si triunfa, la gloria de haber esclarecido uno de los grandes misterios del pasado.

Cuando el Abate Barthelemy publicó su magnífica obra "Mentiras y errores históricos", el Papa Pio IX, al felicitarlo, le dijo: "Desde mucho tiempo la peste de la mentira ha invadido, no solamente los diarios, sino también la Historia misma, de tal suerte que uno de los más ilustres escritores de la época, ha podido proclamar que la historia **de los últimos tres siglos no es otra cosa que una perpetua conjuración contra la verdad".**

R.

SIDERAC'ON DE TROS SE GANA ANDO LA NUES-

De Seijas Lozano

HOY

Julian, Holario y Ro-n

MAÑANA

atricio y Santa Gertru-s.

DA EN EL CLUB DE VIÑA AR.—Ayer se efectuó en el a Viña del Mar, una comida grupo de sus relaciones ofre-señor Eduardo Hübner y se-on motivo de su partida a n.

aron las siguientes personas: Lyon y señora, Eduardo y señora, Edgar Gubbins y Hernán Somavía y señora Jofré y señora, Arturo Rami-señora, Enrique Wiegand y se-Eugenio Concha y señora, Jor-a y señora, Ricardo Onfray y, Inés J. de Piñeira, Virginia de Ortúzar, Chepa Cariola, ndo Hamel Spartaco Tomasello, cisco Pardo de Zela y señora, eth Page y señora, Jorge Mont-lora, Eduardo Palominos y se-Sergio Prieto y señora, Santia-ldunate y señora, Gastón Ha-y señora, Carlos Nebel y seño-Ramón Oliva y señora, Jorge Va-uel y señora, Oscar Ruiz Tagle ñora, Elsa Schonburg, Inés Prie-Nieto, Carlos Bustos Muñoz.

ATRIMONIO CONCERTADO. — quedó concertado el matrimo-de la señorita Olga Lira Santa a con el señor Julio Echegoyen razaval.

zo la visita de estilo la señorita a Irarrázaval de Echegoyen.

OCKTAIL PARTY.—El miércoles ximo ofrecerá un cocktail party in grupo de sus relaciones en Vi-del Mar, don Isidro G... y se-.

Egipto, país progresista y próspero

El 8.o aniversario de su independencia. — Sus activas relaciones comerciales con Chile

Hoy es el 8.º aniversario de la proclamación de la independencia de Egipto y de la exaltación de Fuad I al trono. Esto ocurrió el 16 de marzo de 1922, a raíz de haber resuelto Inglaterra poner término a su protectorado sobre el país.

Fuad desciende de Mohamed Alí, quien en 1805 era Valí o gobernador de Egipto, nombrado por el



S. M. Fuad I, rey de Egipto.— (Cuadro de Philip A. de Laszlo)

Sultán de Turquía. El país se encontraba entonces bajo la dominación otomana. Mohamed, mediante un golpe militar, logró convertirse en gobernador vitalicio y conseguir para sus descendientes la prerrogativa de ser gobernadores hereditarios, pero tributarios o dependientes siempre del Sultán turco.

Durante el gobierno de uno de éstos, Ismail, en 1879, y como resultado de un prolongado régimen de desorden financiero, se produjo la bancarrota fiscal, la cual provocó la intervención conjunta de Francia e Inglaterra en los negocios del Estado, pues los intereses económicos de ambas potencias resultaban afectados con el desastre. Ismail abdicó forzadamente y se designó a su hijo Tewfik para reemplazarlo.

En 1882 estalló una revuelta mi-



Adly Pashá Yeghen, Primer Ministro

litar contra Tewfik, encabezada por Arabi Pascha, e Inglaterra envió una expedición militar para sofocarla y restablecer la paz interna. Tuvo éxito. Pero tal actitud originó desinteligencias entre los dos países interventores, Francia e Inglaterra, sobre el alcance de la intervención. Finalmente Francia suspendió su participación en el asunto retiró el funcionario que tenía encargado de controlar los negocios públicos egipcios, e Inglaterra continuó sola entendiendo en ellos. Las fuerzas expedicionarias inglesas permanecieron en el país indefinidamente y se convirtieron por último en tropas de ocupación.

Duró esta situación hasta la guerra mundial. El Egipto seguía siendo constitucionalmente un país semi-independiente, tributario del Imperio Otomano y ocupado militarmente por Inglaterra.

En el curso de la guerra, a fines de 1914, esta última potencia lo sustrajo a la soberanía turca y lo colocó bajo su protectorado.

En 1917 se produjo una intensa agitación nacionalista en la opinión pública. Gran Bretaña pesó la situación y prometió a los egipcios concederles la autonomía que reclamaban.

En efecto, como producto de atentos estudios y sondajes hechos por Lord Milner desde 1919 en el terreno mismo, resultó un proyecto que Lloyd George sometió al Parlamento en 1922 y que fué aprobado sin dificultades. Por él se le puso término al protectorado británico sobre el Egipto, con algunas reservas que implican, en sustancia, que Gran Bretaña continúa teniendo en el país las influencias que necesita para resguardar su dominio sobre el canal de Suez y sus intereses coloniales en el Sudán.

Esta resolución del Gobierno británico empezó a regir inmediatamente, y así fué cómo el 16 de marzo del mismo año la independencia nacional fué declarada solemnemente. Fuad, que se encontraba al frente del Gobierno con el carácter de Sultán desde 1917, tomó el título de Rey y fué reconocido como tal.

Desde entonces ha venido afianzándose cada vez más la independencia egipcia. Han sobrevenido algunos roces con Inglaterra, pero todos se han resuelto satisfactoriamente, y han tenido como única consecuencia que se haya delimitado en cada oportunidad, con mayor precisión y exactitud, cuál és el verdadero carácter o alcance de la influencia británica en el Egipto.



Farouk, el Príncipe Heredero, entregado a su ejercicio favorito.— Tiene 10 años de edad

Fuad ha dotado a su país de una legislación moderna, está realizando un gigantesco plan de obras públicas, principalmente de regadío, y ha fomentado la educación con tal éxito, que la población escolar es de cerca de 700,000 niños, número bien subido en relación con su población, que es de 14.200,000 habitantes, y al estado de atraso en que por este concepto se encontraba el país hace algunos años. En 1917 el porcentaje de analfabetos era del 92 por ciento.

Egipto produce principalmente algodón, que exporta en grandes cantidades. Posee yacimientos de petróleo y minas de fierro y manganeso.

Con Chile mantiene activas relaciones comerciales desde hace años. En 1926 ocupó el 5.º lugar en las listas de nuestras exportaciones, después de Estados Unidos, Gran Bretaña, Alemania y Francia, y lo correspondió el 3,7 por ciento del total de ellas. En 1928 le vendimos productos por cerca de medio centenar de millones de pesos.

Todo esto adquiere actualidad ahora que se proyecta crear una Legación chilena en ese país y que se tramita con él la ratificación de un tratado de comercio, que estipula ventajas recíprocas. Valgan, además, estas informaciones, como un homenaje al lejano país en el día de su fiesta nacional, y para acercarlo un poco más al conocimiento y a la comprensión de la generalidad, que lo tiene por una entidad histórica muerta. Egipto seis veces milenario, cuna y tumba de épocas y civilizaciones, alienta con el ritmo nervioso del siglo a la sombra de las pirámides y a la orilla del Nilo, el río sagrado, que sin ninguna reverencia está siendo sembrado de represas y diques, vaciado por innumerables canales hacia regiones estériles. Este es el plan de regadío de Fuad. Costará millones, pero fertilizará centenares de miles de acres. Ahí se consumirá salitre.

Un paisaje típico, en las inmediaciones del Cairo, capital de Egipto.— Al fondo, la pirámide de Giseh

VIAJEROS.— Ayer regresaron de Viña del Mar don Jorge Calvo ... y familia.

—Después de haber hecho una gira por Osorno, Puerto Montt y los ... ha regresado a Santiago el señor Roberto Briones B.

—De su fundo de Limache ha regresado a Viña del Mar la familia Montané Vives.

—De Yungay, en donde pasó la temporada veraniega, ha regresado el señor Alvaro Rivera.

—Procedente de Renaico (fundo Santo Tomás) han regresado los señores Jorge Ramírez Rodríguez, Oscar Briones R. y Hernán Rodríguez Acevedo.

—De La Serena regresó el señor Luis Varela Pulido.

—Regresó de Viña del Mar la señora Leonor Escobar de Jacques y su hija Teresa Jacques Escobar.

—A Constitución se dirigió el señor José León Cid O., acompañado de su hija Leonor.

—A Viña del Mar se ha dirigido la señora Aida Michell de Vigorou...

—Regresaron de Pichilemu las siguientes personas:

Señora Guillermina P. de Cifuentes, Laura Vargas de Díaz, señoritas Hortensia Vargas G., Mary Díaz Vargas, Amneris Sepúlveda Flores, Adriana Díaz Vargas, Adriana Sepúlveda Flores, Irma Pinto C., señores Guillermo y Sergio Cifuentes Pinto, Santiago Jaramillo y señora.

—Ha regresado de la Isla de Maipo la señorita Aída Muñoz Riquelme ... señora Olga Muñoz de Frank y ... hijito Martín.

—De Rosario el señor Arturo Aguilar Astorga.

A ARICA.— Proximamente se dirigirán a Arica el señor Enrique Brieba, la señora Clara Yanquez de Brieba y la señorita Mimí Brieba Yanquez.

—De Pichilemu. Hacienda "El Puerto", ha regresado don Enrique Cristi G. y familia, señora Gumercinda G. v. de Cristi, señora Cristina Moreno de Gumucio y señoritas Adriana y Gabriela Silva Cristi.

MATRIMONIO RAMIREZ SANTANDER-GAJARDO N. — Hoy contraerá matrimonio el señor Juan Ramirez Santander con la señorita Lydia Gajardo N.

Servirán de padrinos por parte del novio don Juan F. Ramirez y la señora Luisa F. de Ramirez y por parte de la novia el señor Félix González L. y la señora Matilde Molina de González en la ceremonia religiosa y testigos por el novio en el acto civil, don Vicente Espinoza Escobillana y don Enrique Ponce Roldan, don Lautaro Saavedra Aguirre y el teniente don Eduardo Ponce Roldán por parte de la novia.

Los novios se dirigirán a Los Angeles en viaje de luna de miel.

MATRIMONIO.—



Señorita Emilia Gimeno Serra, cuyo matrimonio con el señor José Casals Alfaro, se verificará hoy en la Parroquia de la Asunción, a las 11.30

CULTO

Domínica II de Cuaresma.
(Evang según San Mateo. Cap. XVII, versic 1-9).

"Y después de seis días, toma Jesús consigo a Pedro, y a Santiago, y a Juan, su hermano, y los lleva aparte a un monte alto. Y se transfiguró delante de ellos. Y resplandeció su rostro como el sol: y sus vestiduras se pararon blancas como la nieve. Y he aquí que les aparecieron Moisés, y Elías hablando con él. Y tomando Pedro la palabra, dijo a Jesús: Señor, bueno es, que nos estemos aquí, si quieres hagamos aquí tres tiendas, una para ti, otra para Moisés y otra para Elías. El estaba aún hablando, cuando vino una nube luminosa que los cubrió. Y he aquí una voz de la nube diciendo: Este es mi Hijo el amado, en quien yo mucho me he complacido: a él escuchad. Y cuando lo oyeron los discípulos, cayeron sobre sus rostros y tuvieron mucho miedo. Más Jesús se acercó y los tocó: y les dijo: Levantaos y no temáis. Y alzando ellos los ojos, a nadie vieron, sino sólo a Jesús. Y al bajar ellos del monte, les mandó Jesús, diciendo: No digáis a nadie la visión, hasta que el Hijo del hombre resucite de entre los muertos".

EXPLICACION CATOLICA

Nos presenta la Iglesia en esta 2.a Domínica, el cuadro de la transfiguración del señor en el Monte Tabor.

En medio le llanura de Galilea, asiéntase el Monte Tabor. Al revés del Monte de la Cuaresma pedregoso y calvo, el Tabor, inaccesible por por la parte norte; en lo demás es es como un enorme ramilleta de verduras y de flores; crecen arbustos de todo linaje y alfombra el declive el césped, el asenjo y el hinojo: cantan innumerables pájaros, murmurando el agua con hilos de cristal entre el menudo césped: el sol de oriente envuelve en su deslumbradora claridad la gigantesca flor de Galilea, la montaña que los turcos llaman de la Luz (Djebel Tor). En este pasaje fué donde Jesús transfiguróse en su augusta majestad divina, con vestidos blancos como la nieve y más que el sol resplandeciente.

Convenía, escribe Santo Tomás de Aquino, que Jesucristo revelase a sus apóstoles el misterio de su divinidad. Antes de sometерlos a las duras y extrañas pruebas de su pasión y muerte, en las cuales podían haber sucumbido la fe imperfecta y la esperanza que tenían en su Maestro, antes de la venida del Espíritu Santo. Era preciso, pues, algo más ostentoso, brillante y extraordinario: esta prueba decisiva, dióla el Salvador en su gloriosa transfiguración.

Tres de sus discípulos fueron elegidos para presenciar este inenarrable espectáculo: Pedro, en atención al supremo misterio que se le había de conferir sobre toda la Iglesia; Santiago, por estar ya designado para primer mártir de los apóstoles. Y San Jan, por ser el Evangelista que proclamase más claramente la divinidad de Jesucristo. Cristo se los **llevó a un lugar apartado;** lo que indica que es el retiro donde se deben pedir y obtener las misericordias divinas: **dícese que era un monte muy alto:** lo que también indica la elevación de pensamiento y de corazón indispensable para contemplar a Jesús en su gloria.

También dijo Jesús: **"No digáis a nadie la visión, hasta que el Hijo del hombre, resucite de entre los muertos.**

Strauss, Renan y otros modernos impíos que niegan la divinidad de Nuestro Señor Jesucristo, pretenden amalgamar esta prohibición con la opinión de que Jesús fué una bonísima persona, un filósofo dulce y honrado.

Jesús fué bueno y afirman los mismos impíos que no ha nacido de mujer, hombre mejor que El. Hay que proclamarlo entonces **Hijo muy amado de Dios Padre,** segunda persona de la Santísima Trinidad.

Fué Dios Padre el que dejó oír su voz desde la **nube** [illegible] que **envolvió la escena de la transfiguración.**

Jubileo Circulante — En la Basílica de la Merced, los días 16, 17 y 18. Misa [illegible] a las 9 A. M. [illegible] bendición y reserva, a las [illegible] P. M.

San Patricio y San Abraham, ermitaño en Siria: murió a los 65 años colmado de virtudes.

M. O. DE MONTI

LA PARROQUIA DE LONTUE

Hoy será bendecida por el Excmo. señor Nuncio de S. S., Monseñor Ettore Felici, el nuevo Templo Parroquial de Lontué.

Dicho templo que se eleva en la [illegible] de don Francisco Javier Correa y generosamente construído por su dueño, es una obra arquitectónica de gran belleza.

La ceremonia de la bendición revestirá una solemnidad especial y han sido invitadas distinguidas familias de la capital y miembros del clero católico.

Oficiará el Excmo. señor Nuncio y pronunciará [illegible] el brillante orador sagrado R. P. Romero, de la Merced.

BRIDGE PARTY EN VIÑA DEL MAR. — En su residencia en Viña del Mar, la señorita Emilia Garfias y la señora Adriana Valdés de Garfias, ofrecieron un espléndido "bridge party", a un grupo de sus relaciones.

Asistieron a esta agradable reunión, las siguientes personas, señoras: Olga Budge de Edwards, Enriqueta Figueroa de Guzmán, Elena de Fernández Jara, Virginia Pretot de Ortúzar, Luisa Wilson de Symon, Carmen Wilson de Marino, Carolina Pereira de Correa, Mercedes Latorre de López, Teresa Vial de Claro, Amalia Borgoño de Valenzuela, y los señores Agustín Edwards M., Carlos Edwards, Enrique Larraín Alcalde, señor Quintana, Daniel Lyon, Rodolfo Echeverría, Carlos Urenda T., Guillermo López Pérez, Pierre Poisson, Gustavo González y Onofre Vargas S.

TE EN VIÑA DEL MAR. — La señora Manuela Jouanne de Searle ofreció un espléndido te a sus relaciones. Asistieron las siguientes señoras:

Manuela Jouanne de Searle, Rosa Hidalgo de Lyon, Laura Amenábar de Brown, Carmela González de García, María Bazán de Nebel, Elena Sanfuentes de Piñero, Amalia Borgoño de Valenzuela, Teresa Artaza de Davila, Virginia Pretot de Ortúzar, Esperanza Artaza de Searle, Elena Sanfuentes de Zañartu, Elvira Palma de Tocornal, Isabel Valenzuela de Dittborn, Graciela Riesopatrón de Ossa, Beatriz Onfray de Vigil, Natalia Kamerer de Carvajal, Carolina Pereira de Correa y señorita Adela Palma.

ENFERMOS.—Enfermo de cuidado se encuentra don Ricardo Piwonka, en el Pensionado del Salvador.

NACIMIENTOS. — Ha nacido una hija del señor Francisco Leighton Donoso y de la señora Olga García Blest de Leighton.

—Ha nacido María Paulina, hija del doctor señor Carlos Saavedra Aguirre y de la señora Marta Edwards de Saavedra.

EN EL MONASTERIO DOMINICAS DE SANTA ROSA. — Tranquila, con la paz del justo, confortada con los auxilios religiosos y rodeada de sus hermanas en religión, falleció el viernes 14 de este mes, en el Monasterio de las Religiosas Dominicas de Santa Rosa, de esta ciudad, Sor Catalina de Jesús, en el siglo Herminia de la Barra Jaunez. Cincuenta y cinco años vivió en el claustro perfumado con los ejemplos de sus virtudes. El cielo la favoreció con gracias extraordinarias de oración.

Sus funerales tuvieron lugar el sábado 15, viéndose muy concurridos de personas que pudieron apreciar las hermosas cualidades que adornaron el alma de Sor Catalina de Jesús. D. E. P. A.

Estación RADIOTELEFONICA DE "LA NACION"

CASILLA 823 — ONDA 300 M. — C. M. A. O. — TELEFONO N.o 80846

PROGRAMA DE MAÑANA

CONCIERTO OFRECIDO POR LA Casa Hans Frey — ESTADO 196 — DISCOS — Brunswick — Nacional ODEON

2.—15193. Czardas.	1.—[illegible] de Broadway.
3.—40512. Devuélveme los besos.	2.—4603. Los Angeles. Fox.
4.—40688. Nupcial de Lindy.	3.—4810 Hermanita. Tango.
	4.—4572. Vals de amor.

PROGRAMA CASA DEL VALLE
IMPORTADORA DE ARTICULOS DE RADIO
23 — SAN DIEGO — 23

DE 19 A 19.30 HORAS, CONCIERTO OFRECIDO POR LA
"VIÑA LINDEROS"
(Gazitúa-Brann)
(El vino francés de Chile)
AGENTES EN VALPARAISO, NORTE Y EXTRANJERO.—Wagner, Chadwick y Cía. AGENTES EN CONCEPCION Y SUR, Weir Scott y Cía.—Agente en Santiago, Federico Bierwith, Huérfanos 1059, Teléfono 88809. Sub-agente en Santiago (vino suelto).—Raúl Gazitúa, San Pablo 1128. Teléfono 83813

PROGRAMA CASA COSMOS
CATEDRAL 1047
Distribuidores exclusivos de los receptores TELEFUNKEN Y FADA

DE 21 A 21.30 HORAS, CONCIERTO "VICTOR" OFRECIDO POR LA
Casa Curphey y Jofre Ltda.
AHUMADA 200
1.—21886. Melodías de Broadway.
2.—22043. Amor pagano.
3.—47164. Si me llegas a amar.
4.—47160. Arriando Hacienda.

21 A 21.30
PROGRAMA OFRECIDO POR
RADIO SERVICE
—: TECNICOS ESPECIALISTAS :—
—: APARATOS Y ACCESORIOS DE CALIDAD :—
TEATINOS 14 — :: — CASILLA 1489

PROGRAMA DODGE BROTHERS
Ofrecido por la casa BESA y Cía. Ltda. Importadora de los automóviles DODGE BROTHERS y camiones GRAHAM BROTHERS
HOY DODGE BROTHERS
1.—La bordona llora un tango. Cantado por F. Bonanova.
2.—Chaminade. Pierret. Solo de piano, por L. Alvarez.
3.—Madame Buterfly. Cuarteto. Disco Columbia N.o 2011.
4.—Bocherini. Minuetto. Por la Orquesta.

DE 21.30 A 23.30 HORAS
AUDICION OFRECIDA POR LA
"CASA COLUMBIA"
Estado esquina Plaza de Armas

Concierto «La Nación»

DE 21 1|2 A 23 1|2 HORAS

1.—Corriendo y Volando, por Guty Cárdenas.
2.—Penso. Romanza cantada por Violeta Grez.
3.—Light Cavalry. Obertura por la Orquesta Sinfónica Columbia.
4.—Leoncavallo. Pagliacci. Por la Orquesta.
5.—Light Cavalry, parte 2.a Disco Columbia N.o 5.
6.—Angel Cerutti. Solo de violoncello.
7.—HORA OFICIAL.
8.—T. B. C. Tango por la Orquesta Lacalle.
9.—El pesito. Canción porteña, cantada por Violeta Grez.
10.—Widor. Serenade, por el Trío Cherniawsky.
11.—Beethoven. Mosaico, por la Orquesta.
12.—Sarah, por la Orquesta del Maestro Lacalle.
13.—Corazón... Corazón, cantado por Violeta Grez.
14.—Madame Buterfly. Continuación Cuarteto.
15.—Schubert. Marcha Militar, por la Orquesta.
16.—Por fin, cuando, por Guty Cárdenas Disco Columbia N.o 5134.
17.—Borrachita. Canción cantada por Violeta Grez.
18.—Cavallería Rusticana. Intermezzo, por el Trío Cherniawsky.
19.—Gounod. Valse, por la Orquesta.
20.—Vas a soñar. Tango, por la Orquesta del Maestro Lacalle.
21.—INFORMACIONES DE ULTIMA HORA.
22.—Broadway Melodie. Disco Columbia N.o 5144.

EN ESTA RADIO ESTACION SE EMPLEA UNA MAGNIFICA PIANOLA PIANO, DE INTERPRETACION, MARCA DUO-ART, CASA DOGGENWEILER, ARTURO PRAT 166, IMPORTADORES

BABETTE Y SUS BUENAS INTENCIONES

—Babette, ¿has tomado algunas buenas resoluciones para la entrada? ¿Cuáles?

—Resoluciones. — Sabes muy bien que es la costumbre, cuando se comienza una estación o un nuevo año, tomar resoluciones, establecer un programa de vida y de conducta. Se dice: "haré esto", "no fué esto otro", o bien "yo seré como hasta aquí", "no será más como antes"

—¿Y después?

—Después no se toma en cuenta nada de lo que se ha propuesto y algunas de estas buenas intenciones forman una hoguera para el infierno.

—Y bien, pero habrá una mujer que no tendrá el infierno, porque estoy firmemente decidida a tomar una resolución y a seguirla.

—Declaro que continuaré confiando a Bourjois el cuidado de mi belleza; que no quiero para mis ojos otra cosa que sus "Fards Pastels", para mis labios que sus nuevos lápices; para mi persona otra cosa que el adorable "Mon Parfum", el más dulce aroma del mundo.

En el fondo, tomar una resolución no es nada; lo esencial es el no tomar aquellas que no se tiene seguridad de mantener.

—Como que la coquetería embellece a la sabiduría, Babette.

MATRIMONIO—

Señorita Inés C[illegible] C[illegible]a, cuyo matrimonio con el señor Jenaro Lisboa Mendilure, será bendecido hoy privadamente ..en casa de la novia

CENTRO DE EX-ALUMNOS DEL LICEO ALEMAN. — El Directorio de este Centro invita a todos sus asociados y amigos a la soleme misa que en celebración de sus bodas de plata sacerdotales, oficiará el Rector del Liceo Alemán, Rvdo. Padre José Schmidt, el martes 18 del presente, a las 9, en la capilla del Colegio.

El Directorio espera, que dada la simpatía con que cuenta el Rvdo. Padre José, los ex-alumnos responderán a esta citación, acudiendo en gran número a saludar al digno Rector de nuestro Liceo y Director del Centro y acompañarlo en la misa de conmemoración.

Hácese extensiva esta invitación a todas las personas que, conocedoras de la labor pedagógica del Padre José, deseen rendirle un homenaje y felicitarlo en tan fausto aniversario.

MATRIMONIO RIOS GALLARDO - LAGARRIGUE GALLARDO. — Se ha fijado para el 27 de abril próximo el matrimonio de la señorita Luz Ríos Gallardo con el señor Sergio Lagarrigue Gallardo.

FALLECIMIENTOS.— En Graneros dejó de existir la señora Angela Co[illegible] v. de Alduna, a una avanzada edad.

—Después de soportar una penosa enfermedad, dejó de existir la respetable dama señora Carmela Montt Ferrera de de la Jara, vinculada a distinguidas familias de la capital y de Valparaíso.

RESIDENCIAS. — Ha fijado su residencia en Av. Brown N.o 120 (Ñuñoa) el señor Oscar Alvarez Andrews y señora Emma Arriagada de Alvarez Andrews.

—Don Julio Cerda Augier y señora Isabel Marín de Cerda y la señora Prudencia Alvear de Marín e hijas han fijado su residencia en Santo Domingo 1720.

—Don Carlos Alamos Ortiz y familia han fijado su residencia en la calle Rancagua N.o 0406, Población Residencial "El Salvador".

LO QUE UD. DEBE SABER

HASTA HACE POCO TIEMPO...

Recorrer el centro, hastiarse de encontrar vidrieras en que el hacinamiento de objetos cansaba a la vista y molestaba el sentido estético, era una sola actividad de quien llegara hasta las calles céntricas de la capital.

Junto con la modernización de nuestros establecimientos comerciales, de una mayor amplitud para dar cabida al buen gusto y a la elegancia, debemos reconocer el interés de nuestros más renombrados establecimientos comerciales — pocos relativamente hasta el momento, es cierto — en darle una presentación esmerada a sus vidrieras. Este afán, de cultura y refinamiento, marca su punto culminante en los hermosos exponentes que día a día admiramos en la Compañía de Alumbrado de Santiago, cuyas vidrieras de la calle Ahumada y Compañía, interpretan el mejor gusto artístico y el propósito de severa distinción en la presentación de un artículo.

AHORA ES LA RADIO VICTOR

He aquí la perfección máxima: una Victor Electrola con Radio, el instrumento músico completo y agradable, que le hará gozar de la belleza y del arte con la realidad e imitación no igualada de los sonidos. Nuevos tonos, maravillosos acordes; he aquí lo que representa una Radio Victor con Electrola. Pase a verlas donde Curphey y Jofré, Ahumada esquina de Agustinas, y verá lo más grandioso.

PARA UNA DUEÑA DE CASA

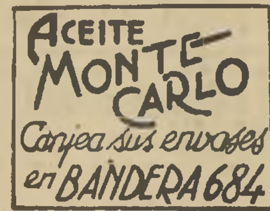
La Casa A. Jacob y Cía., Puente esquina de Catedral acaba de recibir el surtido más completo, en todos los gustos y precios, de artículos y menajes para el hogar y que representan para una dueña de casa la más económica y valiosa adquisición. Muy especialmente ofrece las famosas cocinas alemanas Kuepperabusch, cuyos resultados significan el ideal de bajo costo, fácil manejo, en los tipos de carbón y gas, y elegante presentación.

DE VUELTA DE VERANEO

La Peluquería Paulin, atendida por sus dueños, en su moderno local del Pasaje del Teatro Principal, dará a su cabellera y a su peinado la nota resaltante de la más expresiva elegancia, proporcionando, al mismo tiempo, el colorido perfecto al cabello en tonos de la más absoluta imitación a los colores naturales. Ud. que acaba de volver de sus vacaciones, vaya a la Peluquería Paulin, el coiffeur de la élite santiaguina.

LA CALIDAD Y PRECIO

Es esencial buscar junto con la calidad del artículo su precio conveniente. Por eso, la Real Hosiery Mills Co. de Indianápolis, Indiana, Estados Unidos, la gran fábrica de medias de ese país, queriendo evitar intermediarios que encarecen el precio de la mercadería, y dar, al mismo tiempo, la mejor calidad, ofrece su oficina de pedidos al mundo elegante, en Bandera 620, donde encontrarán los más variados muestrarios.





LA TEMPORADA DE OTOÑO

Marzo... los primeros días de la temporada de otoño. Actividad febril de nuestro mundo elegante femenino, en busca de las novedades, de las orientaciones de la moda en el arte del vestir, del "chic".

Con ello coincide la brillante exposición de modelos de la temporada que acaba de recibir "La Catedral", Huérfanos 951, la tienda que desde su inauguración se hiciera acreedora a un seguro prestigio por la innovación que represento en cuanto a sistema de ventas y presentación de modelos, los que ya no tuvieron los exagerados precios de otros tiempos. El buen gusto, alta calidad y elegancia, son las notas características de sus modelos. No los deje de ver, como tampoco su exposición de abrigos de Breiztchwands y astrakan y su variado surtido de zorros.

¿NOVEDADES? ¿QUE SERA?

La próxima temporada social, de seguro ha de contar con innegables atractivos para nuestra "élite". Año por año, nuestra ciudad adquiere el aspecto de las grandes urbes, con una vida intensa, con sus reuniones de gran mundo y brillantes fiestas.

El Anexo del Savoy, que rol tan descatado ha tenido como "rendez-vous" de nuestras familias, especialmente a la hora de los aperitivos y del té, asociándose a estos entusiasmos, y en el afán de dar una grata novedad a sus "habitués", prepara para la iniciación de su temporada de otoño los más inesperados atractivos, que han de ser la nota del año. ¿Qué será? Bien vale la pena aguardar para satisfacer tan justa curiosidad.

UN CASUAL DESCUBRIMIENTO DE EDISON

Noticias de los Estados Unidos dan cuenta del reciente casual descubrimiento hecho por el gran Edison... el mago yankee.

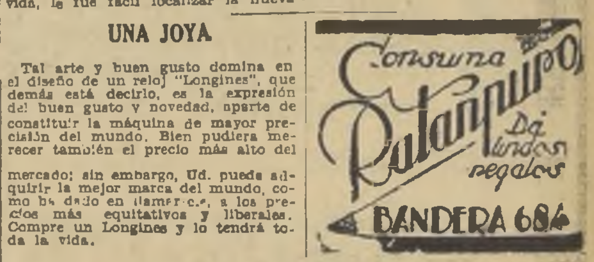
Desde hace poco tiempo, el célebre anciano venía experimentando un extraordinario vigor en sus nervios sensitivos y pensantes, que se traducía en un aumento notable en la sensación del placer producido por cualquier causa.

Gracias a lo reglamentado de su vida, le fué fácil localizar la nueva fuente del misterioso poder, encontrándola en el aroma del tabaco de unos cigarrillos de la "Fanacigar", que fumaba desde días atrás interrumpiendo su estricto régimen.

Cree que el secreto está en una feliz aleación de productos de diversos climas y latitudes que al fundirse en el fuego del cigarro, lanzan radiaciones estimulantes de las fuerzas radio activas que forman la memoria y el pensamiento.

UNA JOYA

Tal arte y buen gusto domina en el diseño de un reloj "Longines", que demás está decirlo, es la expresión del buen gusto y novedad, aparte de constituir la máquina de mayor precisión del mundo. Bien pudiera merecer también el precio más alto del mercado; sin embargo, Ud. puede adquirir la mejor marca del mundo, como ha dado en llamarse, a los precios más equitativos y liberales. Compre un Longines y lo tendrá toda la vida.



EN "LA BRASILEÑA"

Una vez de regreso los veraneantes, se ha vuelto a ver concurridísimo este simpático salón de café, ubicado en la calle Ahumada 180, cuyo propietario, don Santiago Depolo D., no omite sacrificios en proporcionar a su numerosa clientela toda clase de comodidades y distracciones, habiendo contratado últimamente la Orquesta Dávalos, compuesta de cinco simpáticas señoritas, verdadero exponente del arte nacional, unido a esto el buen servicio de señoritas que atienden los salones y a la calidad insuperable del Café La Brasileña, que hoy en día es el mejor de Santiago, hacen que este establecimiento se vea siempre tan concurrido.

EN LA DIPLOMACIA. — El Encargado de Negocios de Venezuela señor Alberto Posse de Rivas y señora María Errázuriz de Posse han fijado su residencia en Riquelme N.o 333, Teléfono N.o 62600.

La Cancillería de la Legación se mantendrá siempre en Avenida Blanco Encalada N.o 2315, Teléfono 88579.

—El Consejero de la Embajada del Perú señor Gabriel Correa Elías y señora Violeta Miller de Correa se embarcaron ayer en el "Orbita" con destino a su patria.

—El Encargado de Negocios de la República de China, y señora de Lisling, ofrecieron ayer un almuerzo en honor del Sub-secretario de Relaciones Exteriores, Excmo. señor don Nicolás Novoa Valdés y señora, al que fueron invitadas las siguientes personas:

Excmo. señor don Alfonso Gravioto, Embajador de México y señora, señorita María Barros G., Hon. señor don Félix Nieto del Río, Jefe del Departamento de Diplomáticos y señora; Hon. señor don Claudio Vicuña Viel, Introductor de Diplomáticos; señor Carlos Carvallo, señor Francisco Rojas E. y señora; señor Alfredo Rengifo y señora, señor Frity Mella y señora, señor Luis Clavel y señora.

EXPOSICION. — Circula la siguiente invitación:

Graham, Rowe y Co., tienen el honor de invitar a Ud. y familia a la exposicion de los nuevos modelos 1930 en su Salón de Ventas "Hudson" - "Essex", Delicias esquina Cienfuegos, que se efectuará el día lunes 17 a las 6 P. M.

Nota:— El Salón quedará abierto toda la semana desde el lunes 17 hasta el sábado 22 hasta las 11 P. M.

VIAJEROS. — A Cartagena don Maximo Guerrero, señora J. W. de Guerrero y su hija María.

MATRIMONIO.—




Señorita Leontina J. Moreno, cuyo matrimonio con el Sr. Carlos Cárdenas Muñoz, ha quedado concertado últimamente




El Mayor señor Carlos Zañartu Campino

Ayer, en Londres, ha fallecido el mayor señor Carlos Zañartu Campino, Agregado Militar a nuestra representación diplomática ante la Corte de Saint James.

Atacado de una grave dolencia, padeció largo tiempo en su lecho de enfermo, atendido por el médico del Rey Jorge V, Lord Dawson of Penn.

Sus energías de hombre joven y vigoroso lucharon tenazmente contra el mal hasta que, vencido su organismo, expiró a las 2 de la madrugada de ayer.

Vanos fueron los esfuerzos realizados por los eminentes facultativos que lo asistían para prolongar su vida algunos días más, con el objeto de que alcanzara a ser atendido por sus padres, embarcados con destino a Inglaterra a poco de conocerse la gravedad del señor Zañartu Campino.

Todas aquellas cualidades de los hombres para quienes la Patria y la sociedad reservan especiales consideraciones se encontraban en el joven militar: distinción, cultura, gallardía y talento, además de una exquisita bondad que hizo de él un ser especialmente estimado tanto por sus jefes y amigos como también por sus subalternos.

Todos los ambientes eran propicios para el mayor Zañartu Campino, pues él sabía conquistar rápidamente la cordialidad de todos y pronto se hacía apreciar por aquellos a quienes elegía para que integraran el grupo de sus relaciones.

Ha muerto en tierras extranjeras cuando los triunfos de su carrera le anunciaban una jornada espléndida y cuando sus padres, que le adoraban entrañablemente, navegaban ansiosos de asistir a sus últimos momentos.



Mayor señor Carlos Zañartu Campino

MATRIMONIOS.— Se ha fijado para el 26 de abril próximo, el matrimonio del señor Carlos Chaigneau Puelma con la señorita Marta Claro Rojas.

—Se ha concertado el enlace de la señorita Tita Salas Riveros con el señor Alfonso Rosal P.

—Privadamente ha contraído matrimonio, la señorita Blanca E. Pizarro S., con el señor Edmundo Rojas Carrasco.

NOMBRAMIENTOS EN TESORERIA

SE CURSARON LOS SIGUIENTES:

—Oficial del grado 13 al del grado 14 don Santiago Spencer Gallo, ayudante de la Tesorería General.

—Oficial del grado catorce al del grado 15 don Luis Cuevas Carrasco, ayudante de la Tesorería Provincial de Temuco.

—Oficial del grado quince al del grado 16 don Carlos Jiménez González, tesorero comunal de Quintero.

—Oficial del grado 16 al del grado 17 doña Regina Munita Munita, ayudante de la Tesorería Comunal de Curicó.

—Oficial del grado 17 al del grado 18 don Zacarías Villanueva Cruz, tesorero comunal de El Tránsito.

—Oficial del gardo 18 al del grado 19 don Victor de la Rivera Balbontín, ayudante de la Tesorería Comunal de Valparaíso.

—Oficial del grado 19 al del grado 20 don Julio Barros Donoso, tesorero comunal de Rosario.

—Oficial del grado 20 al del grado 21 don Hernán Sepúlveda Urzúa, ayudante de la Tesorería Provincial de Talca.

—Oficial del grado 21 al del grado 22 don Gregorio Cortés Donoso, ayudante de la Tesorería Provincial de Rancagua, y

—Oficial del grado 22 a don Luis E. Cortés Toro, para que desempeñe el cargo de ayudante de la Tesorería Provincial de Bío Bío.

HOGAR DE LOS ESTUDIANTES

El Consejo Nacional de Mujeres abrirá próximamente un nuevo Hogar de Estudiantes, en República 137, similar al que tiene actualmente en Delicias 2264.

Este Hogar interesa principalmente a los padres de familia, de provincias, que envían a sus hijas a estudiar a la capital. Al abrigo de todos los peligros, las niñas tienen en este hogar, toda la atención que es posible ofrecerles.

COMIDA. — Con motivo de su próximo viaje a Europa fué festejado anoche en el Club de La Unión por un grupo de sus amigos don Carlos Ossa Lynch. Asistieron los señores don Eduardo Undurraga, Ramón Carbonell, Eduardo Ross, Enrique Cerda, Santiago Scott, Eduardo Izquierdo y Felipe Fernández.

MATRIMONIO SCHMIDT SMITH-INOSTROZA SALDIAS. — Ayer se efectuó privadamente el matrimonio de la señorita Ludovina Schmidt Smith con el señor Crescencio Inostroza Saldías.

Los novios se dirigieron a Valparaíso.

Santiago tendrá la "CASA DE LA BELLEZA"

UN ESTABLECIMIENTO CIENTIFICO QUE NOS HACIA FALTA. — EL "LABORATORIO AURENTIA" Y SUS FUTURAS INSTALACIONES. —SUS PRODUCTOS SON ABSOLUTAMENTE PUROS Y RESPONDEN A UNA AMPLIA GARANTIA. — ESTUDIOS PROFUNDOS SOBRE LA PIEL Y SU CONSERVACION. — UN ARTICULO PARA CADA CASO FISIOLOGICO. — LAS SUGESTIONES DE UNA AMABLE CONVERSACION CON SU GERENTE.

(CONVERSACION SEMANAL DE MME. BLANCHE)

Como una obligada resultante de los consejos que he venido vertiendo en estas columnas, en obsequio de mis queridas amiguitas, muchas de ellas desconocidas pero muy estimadas, me han llovido las preguntas acerca de los productos que me permití recomendar, abonados por la experiencia de su constante aplicación, no solamente en mí, sino que en varias de mis amigas de confianza, a quienes di instrucciones privadas para hacerlo con la eficacia que yo he logrado comprobar.

En general se me piden amplios detalles de las preparaciones "Aurentia". ¿Dónde está el Laboratorio? ¿Qué base tienen sus preparados? ¿Se aplican los tratamientos directamente a la cliente?

Tantas han sido las interrogaciones que acusan la viva curiosidad pública, que me ví obligada a mandar una tarjetita al Gerente del Laboratorio.

Como lo esperaba, a vuelta de correo tuve el agrado de recibir respuesta, anunciándome además una visita "de cumplimiento".

Confieso que yo misma estaba muy curiosa por saber las novedades que iba a conocer, sobre todo ante el anhelo de comunicarlas a mis amistades, tan inquietas y hasta apremiantes.

Y lo que son las cosas. Yo, que creía habérmelas con uno de esos señores graves, con caras de notarios de provincia, dignos de una novela de Dickens, cuando mi mucama me anunció la visita esperada, no pude menos de asombrarme: "el señor Gerente" es un perfecto hombre de mundo, muy moderno, y además, un yanqui, por el valor que da a sus empresas.

—Desearía, señor, informar a mis lectoras respecto de la obra que empieza a emprender su laboratorio, y en la cual ponemos desde luego, muchas de nuestras esperanzas...

—Con el mayor gusto!— me responde sonriendo, y allanando la timidez con que procedo en esta primera "interview". — El "Laboratorio Aurentia" responde a una necesidad que venía sintiéndose en nuestra culta capital y en provincias. Como usted misma lo ha dicho, las exigencias de la vida moderna obligan a la dama chilena a vivir de prisa, o mejor dicho, con intensidad, lo que produce, por acción lógica, un natural desgaste en su cutis, un menor brillo en sus ojos y en general, un sensible decaimiento en esas condiciones espirituales que tan adorable hacen a la mujer, sea cual fuere su estado social.

-En Europa existen Laboratorios de belleza cuyos servicios son muy estimados. En Chile no contamos con establecimientos de esta especie, en donde el cuidado del rostro sea objeto de un examen atento y científico. Este vacío viene a llenar el "Laboratorio Aurentia"...

—¿Las instalaciones están ya adelantadas?

—Sí. Es posible que en el curso del presente mes podamos abrir las puertas de nuestro moderno establecimiento, ubicado en calle Merced N.o 729, en pleno centro, a una cuadra de la Plaza de Armas. Por el momento, activamos los esfuerzos para que este plazo se aminore.

—¿Podría darme mayores detalles acerca de las preparaciones que va a ofrecernos el Laboratorio de su digna dirección?

—No tengo más que confirmar los datos que usted tan acertadamente ha expuesto en la prensa, y que nosotros agradecemos en lo que valen. Debo, sí, hacer caudal en el hecho de que nuestros productos son el resultado de pacientísimos estudios científicos sobre la estructura de la piel humana y de los males que generalmente la dañan.

Al ofrecer al público estos preparados y en especial a la culta mujer chilena, no lo hacemos teniendo, como única divisa un interés mercantil inmediato, sino que nuestro propósito es más humano: deseamos hacer una buena obra moral y económica, presentando productos serios y absolutamente garantidos, ajenos a la réclame adocenada, y más que todo al charlatanismo imperante...

Y para que se aquilate nuestra buena fe, puedo agregarle, Mme. Blanche, que no los ofrecemos tampoco sobre nuestra simple palabra, sino que nos comprometemos a comprobar personalmente la bondad de las preparaciones del Laboratorio, invitando a nuestras clientes a un tratamiento práctico y positivo, sin que por este trabajo cobremos un solo centavo...

—En este punto tan interesante iba nuestra charla, cuando la mucama nos anuncia la hora del te.

Suspendemos, por hoy, tantos datos ilustrativos, reservándonos el placer de exteriorizarlos en nuestra próxima crónica del Domingo que viene.

Pedimos paciencia a nuestras amiguitas y nos despedimos...

Mme. BLANCHE.

Vs.—O.

El estreno del "Rataplán"

Se efectuó ayer en el Teatro de la Comedia con las revistas "Broadway" y "Rataplán", de los señores Carlos Barella y Eduardo Beccar.—Comentarios musicales del maestro Manuel Contardo

El esfuerzo enorme que ha hecho la empresa Videla, Baeza y Cía., para formar este conjunto, que ha debutado ayer en la sala de la Comedia, con lleno completo, se ha visto coronado por el éxito en las funciones del debut. No ha sido fácil llegar a este resultado, ya que era preciso conjuntar, luchar con dificultades para el género, como las que hay aquí, y luchar también con esa serie de pequeños tropiezos, cuáles son, pesimismos, desalientos, todo ese mundo de pasiones que se desencadenan cuando se organiza una compañía en la que entran fuertes capitales.

Y lo más grato para nosotros es dejar constancia de que la mayoría de los elementos con que cuenta el Rataplán, son chilenos, y en el escenario de la Comedia parecen estranjeros, por su disciplina y su armonía general.

La empresa comprendió, y supo aprovechar, la simpatía que en la anterior temporada arrastraron en el público ciertas figuras de la Sarmiento, entre éstas, la de la señorita Alicia Vignoli, que fué base de la formación de esta compañía como primera vedette, y las segundas, señoritas Bersi, Olga Vignoli, y algunas otras que olvidamos, en contra de nuestra voluntad.

Ayer se corría el telón del último ensayo a las seis y media de la tarde, y se levantaba el telón para la sección vermouth, o sea., debut a las seis y treinta y cinco. Hasta ese momento se trabajaba. No creí que las obras se desarrollasen sin tropiezos, sin baches, como se dice en jerga de teatro, pero todo fué bien.

Decorado espléndido, como sólo grandes compañías extranjeras han tenido.; sastrería elegante, de gusto, y conjunto armonioso.

Párrafo aparte merece la orquesta, dirigida por el maestro Manuel Contardo. Todo en el elemento orquestal está bien acordado, bien coloreado, en forma moedrnísima y con grandes efectos de jazz, y la orquesta en este espectáculo es parte principalísima.

La dirección la ha tenido el señor Eduardo Beccar. Su trabajo ha tenido su premio en el éxito de ayer.

La música de ambas revistas, adaptada con algo de original, ha sido muy bien recibida por el público. Su selección está hecha con cuidado, por lo cual resulta muy agradable: ligera, fácil, en "Broadway, y más fina en "Rataplán".

Cada uno de nuestros artistas conocidos ha sido saludado ayer con aplausos, así las señoritas Alicia Vignoli, Alba Bersi, Olga Vignoli, María Corio, Blanca Arce, y señores Rojas, Barrenechea, Sirvent, Rojas Gallardo, etc.

La señorita Alicia Vignoli, con su simpatía y su trabajo fácil y alegre, dió gran relieve a sus números, siendo muy aplaudida, como también la señorita Alba Bersi, como danzarina, y María Corio, maestra de baile.

Se presentaba ayer por primera vez ante el público nuestro en teatro hablado, la señorita Haydée Gasparri, como soubrette. Tuvo a su cargo dos números, que cantó con voz afinada de hermoso timbre.

Debemos dejar constancia de la eficiencia de los señores Daniels, chansonier, y del señor Meriche, bailarín, como también de la de nuestros actores Pepe Rojas, Barrenechea y Rojas Gallardo.

Uno de los cuadros que más gustaron fué el de "Los esclavos del Volga", muy interesante, muy emotivo, y al mismo tiempo, espectacular.

Al sketch del juez, pudiera suprimírsele algunas cosas fuertes. fuertes.

Creemos que el público sabrá corresponder, en lo sucesivo, a la eficiencia del conjunto, que, a mi juicio, es más completo que el de la Sarmiento de hace poco, y desde luego, más elegante

No debemos olvidar el trabajo anónimo, pero no por eso menos eficiente, de los maquinistas y electricistas en este género de teatro.

N. Y. S.

Dos funciones ofrece hoy la Compañía Duckse en el Esmeralda

Para hoy domingo a los precios de costumbre, la Compañía Duckse nos dará el estreno en el barrio de "Un padre en busca de seis hijos", obra en la cual Agustín Barrios encarna un personaje de gracia. Va en las dos, dándose para final "Don Pascuale Vermicelli" o "La Conquista de Nápoles por España", pieza argentina que ha logrado imponerse.

En la próxima semana se estrenará "Mustafá" y "Tu cuna fué un conventillo".

Una opereta de Strauss

El jueves próximo podremos disfrutar de una de sus más preciosas operetas que será exhibida en el Teatro Carrera por medio del famoso equipo sonoro "Western". Se llama esta opereta "Casados en Hollywood" y es interpretada por las principales estrellas de la Fox.



En el Corazón de Ñuñoa se está alzando un hermoso TEATRO

SU INAUGURACION SERA UN ACONTECIMIENTO DE PROGRESO URBANO, DE ADORNO Y DE BELLEZA, QUE VENDRA A LLENAR UNA SENTIDA NECESIDAD. — EL NUEVO COLISEO ESTARA DOTADO DE TODO EL CONFORT, COMODIDAD Y SEGURIDAD QUE EXIGE LA CONSTRUCCION MODERNA.— EL "RIALTO" SE DEBERA A LOS ESFUERZOS DE LA PROGRESISTA EMPRESA RIDERELLI Y AL PRESTIGIOSO VECINO, DON FIDEL OTEIZA.

Cuando existen espíritus progresistas y decididos, poco tiempo perduran las omisiones del progreso. Los vecinos del aristocrático barrio de Ñuñoa no contaban con un teatro, digno de su alcurnia, que les evitará la molestia de tener que trasladarse a Santiago, para recrearse con buenos espectáculos. Esta necesidad, sentida desde largo tiempo, va a ser llenada en breve y en forma espléndida. En pleno corazón del barrio se está edificando el hermoso teatro "Rialto", en el sitio mismo en que funcionaba el antiguo Pedro de Valdivia, que ha sido demolido en su totalidad, para dar paso al nuevo edificio, que contará con todos los adelantos y requisitos que este género de edificaciones requiere. El nuevo Coliseo, que será el rendez vous obligado de las familias, se debe al esfuerzo y espíritu de progreso de la prestigiosa empresa Riderelli, que cuenta con cines como el Avenida Matta y el Teatro Recoleta, y al señor Fidel Oteiza, que ha tenido el bello gesto de demoler su antigua propiedad del Pedro de Valdivia para edificar allí un edificio que sea orgullo del barrio.

Bajo la inspección directa de los ingenieros de la I. Municipalidad de Ñuñoa, se han efectuado los trabajos de construcción que en breve tocarán a su término. El nuevo teatro, ajustado en todo a los reglamentos municipales y dotado de toda clase de comodidades y confort, consulta una capacidad para dos mil personas. Estará dotado de salientes plateas, cuyos sillones han sido encomendados a la Fabrica del señor Luciano Landes, que desde largo tiempo se ha especializado en esta clase de trabajos.

Segura en todo momento del éxito y convencida de que los vecinos del barrio acogerán con entusiasmo esta bella iniciativa, la Empresa Riderelli ha firmado ya fuertes contratos con las compañías alquiladoras, a fin de presentar en el Rialto las mejores producciones que lleguen a Chile.

Felicitamos cordialmente a la Empresa Riderelli y al señor Oteiza, por el entusiasmo con que contribuyen al progreso de uno de los más importantes barrios de nuestra capital y, estamos seguros de que el aristocrático vecindario sabrá apreciar debidamente este esfuerzo.

Tres funciones ofrece hoy la Compañía Boliviana del Teatro Santiago

El programa que ha preparado para la matinée de hoy la Compañía Boliviana Tihuanacu del Teatro Santiago es absolutamente apropiado para las familias y los niños, pues subirá a escena la obra titulada "Diputado improvisado".

Se dará término a esta función diurna con un gran acto de variedades típicas.

—Para la vermouth selecta se ha elegido la zarzuela, de costumbre indígenas que lleva el nombre de "El indio rubio", original de Julio de la Paz con música del maestro Robles.

En el acto de variedades con que se dará término a esta vermouth, actuará con estrenos absolutos la orquesta del maestro Félix Cruz Pérez.

—La función nocturna anota un nuevo estreno, con la interpretación de la obra de Saavedra Pérez, denominada "El Wolfram o las pícaras ambiciones".

Como de costumbre, se finalizará la velada con números de atracción por todo el elenco del Santiago.

La Compañía Reina Victoria en el Imperial

Las funciones que el popular conjunto dirigido por Carlos Cariola ha ofrecido en el Teatro Imperial, han conquistado nuevos aplausos a la Compañía Reina Victoria. Para hoy se anuncian tres funciones subiendo a escena en la matinée las revistas Aquí cayó el gordo" y "Mamá yo quiero piernas" y en las funciones de vermouth y noche el estreno de "Melodías del Mapocho", obra que es una sátira del film y "Pasen a ver el Trá-Lá-Lá".

El estreno del "Rataplán'. — Hoy se ofrecen tres funciones en el Comedia

Con llenos que hacía tiempo no habíamos visto en los teatros de Santiago, se estrenó ayer en las funciones de tarde y noche la Compañía de Revista "Ra-Ta-Plán", formada a gran costo por la Empresa Videla, Baeza y Cía. Ltda. concesionaria del Teatro de la Comedia. La presentación de esta Compañía superó todas las expectativas que en ella se fundaban en cuanto a decorados y elenco. Sobre la bondades de las figuras que la componen, como sobre la calidad de las revistas estrenadas, hacemos comentario especial en párrafo aparte, dejando aquí constancia de que este es el esfuerzo más meritorio y de mayor empuje que se ha visto en Chile en la formación de una Compañía de Revistas, que el público ha recibido con sinceras muestras de agrado, y que no desmerece, sino que supera por muchos motivos a la mayoría de las compañías extranjeras del mismo género que han venido a Chile con gran propaganda.

El "Ra-Ta-Plán", ofrece hoy tres funciones en matinée vermouth y noche, llevando a escena las obras "Broadway" y "Ra-Ta-Plán" tan aplaudidas en el debut.

Hoy estrena la Cubanacán en el O'Higgins "Magazine de fantasía"

La obra más alegre del teatro revisteril cubano. Magazine de Fantasía", irá en las dos funciones de hoy domingo. Esta es la obra que la compañía de bataclán negro pone mejor en escena, presentándose para el lucimiento de las principales figuras.

Estas funciones, a pesar de ser domingo se harán a precios populares.

Mañana lunes con dos funciones populares pone fin a su temporada del Teatro O'Higgins la Compañía Cubanacán que debe dirigirse el martes a Valparaíso, para debutar en el Teatro Setiembre que recién se inaugurará con esta Cía.

La Compañía Calvet estrenó anoche "La Tragedia de Macul Alto"

Con teatro lleno se estrenó en el Coliseo el drama, que los autores titulan "El auto 87-102 o la Tragedia de Macul Alto" que fué bien recibida.

Los autores son los señores Tenorio y Vees.

Para hoy se anuncia en la nocturna la misma obra con el estreno "Un grito en el mar".

Por la tarde va "Los hijos de nadie".

Mañana se repeti el auto 87-102 a precios populares.

Una función en honor

En la noche del martes próximo, se efectuará en el Santiago una función de gala en honor de la Confederación de conjuntos artísticos de Chile y de la Federación Cultural Obrera, homenaje con que la Compañía Boliviana quiere retribuir en parte, los muchos agasajos que ha recibido de parte de esas instituciones chilenas.

Se interpretará la comedia "Cuando mi hijo vuelva".

Las Lusitanas en el Nacional

Han continuado atrayendo público al Teatro Nacional, las bailarinas chilenas Las Lusitanas, que actúan en esta ocasión en compañía del bailarín de color Molinelli, haciendo así más variado el espectáculo y poniendo una nota exótica en sus danzas.

Hoy trabajarán estas artistas en ambas funciones, estrenándose nuevos números y en combinación con el cine.

El primer aniversario del Teatro Nacional

No solo para sus empresarios, los señores Palros y Martínez, sino para el mundo teatral santiaguino en general, encierra un acontecimiento la celebración del primer aniversario del teatro que se ha hecho popularísimo y por cuyo escenario han pasado tantas compañías de mérito.

El programa de festejos que se prepara, está siendo cuidadosamente revisado ya que se quiere dar pruebas en esta ocasión de lo que puede hacerse con voluntad, espíritu de sacrificio y entusiasmo.

La "Jung Theilice Chungusen" y su debut en Chile

Esta trouppe circense formada por cinco artistas de nacionalidad china y dirigida por el acróbata amarillo Sun Chang Tsau, hará su presentación en nuestro país en pocos días más, con el debut del gran circo europeo que trae al país un elenco artístico de primera calidad.

Entre los elementos de la nueva farándula circense figuran artistas de todas las razas: saltadores y bailarines árabes, gimnastas y bailarines japoneses, malabaristas y contorsionistas rusos, acróbatas alemanes, ingleses y norteamericanos.

Este gran espectáculo circense hará su presentación ante el público de nuestra capital en uno de los locales más céntricos y más concurridos, cuya situación daremos a conocer muy pronto.

CIRCOS

Circo Tony Perico

La matinée que ofrece hoy a las 13, en el Luna Park el Circo Tony Perico estará destinada a las familias y al mundo infantil, para lo que se ha confeccionado un programa con los números más apropiados.

La función de la noche se hará con un programa de estrenos interesantes por todo el conjunto.

Gran Circo Australiano

Buena aceptación logró el conjunto circense que trae el señor Droguett, con el cual se presentó anoche en Santiago Concha esquina de Sargento Aldea, cerca de la Plaza Bogota, lo que le augura buena temporada. Hoy dará esta compañía dos funciones, una a las 15.30 y otra a las 21. Ambas con programas distinto y con la actuación de todo el personal.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

COMEDIA.—Compañía de revistas Rataplán.—Matinée con rebaja de precios. Broadway y Rataplan, de Carlos Barella, Eduardo Beccar y Manuel Contardo. Vermouth y noche: Broadway y Rataplán.

COLISEO.—Compañía de dramas y comedias Clotilde Calvet.—Vermouth: Los hijos de nadie o Los niños del asilo. Noche: El auto 87-102 o El crimen de Macul Alto, y Un grito en el mar.

ESMERALDA.—Compañía de sainetes argentinos Tito Duckse.—Vermouth y noche: Un padre en busca de seis hijas, pieza cómica de Julio F. Escobar, y el último gran éxito de hilaridad: Don Pascuale Vermicelli.

IMPERIAL.—Compañía de revistas Reina Victoria.—Matinée: Aquí cayó el gordo, y Mamá, yo quiero piernas. Vermouth y noche: Melodías del Mapocho, y Mamá, yo quiero piernas.

O'HIGGINS.—Compañía de bataclán negro Cubanacan.—Vermouth y noche: Magazine de fantasía.

SANTIAGO.—Compañía boliviana de comedias y variedades.—Matinée: El diputado improvisado y variedades. Vermouth: El indio rubio y estrenos de atracciones. Noche: El Wolfram y variedades nuevas.

CINES

APOLO.—Matinée: La morocha de sierra alegre y Antes muerto que vencido, y Viva el Rey. Vermouth y noche: La casa de los cuatro crímenes, y La nave infernal.

ATENAS.—Matinée: El loco galán y Pague la entrada. Vermouth y noche: Ramona, por Dolores del Río, y Sally la escandalosa, por Bessie Love.

AVENIDA.—Matinée: Curro el dichoso, por Ken Maynard; Astucia femenina, por Vera Reynolds, y programa cómico. Vermouth y noche: La moda en el amor, por Adolfo Menjou.

AVENIDA MATTA.—Matinée: El grumete por Buster Keaton; El caballero galán, por Billy Sullivan, y Pozo al pozo, por Ben Turpin. Vermouth y noche: El río romántico, por Charles Rogers y Mary Brian, y La mal pagada, por Paulina Caron.

BRASIL.—Matinée: La venganza del huerfano, por Hoot Gibson; Crimen y expiación (fin), por Buffalo Bill; El centauro de las praderas, por Buzz Barton. Vermouth y noche: Río romántico, por Charles Rogers y Mary Briand, La moda en el amor, por Adolfo Menjou.

CAPITOL.—Matinée: Los salteadores de la estancia, por Al Hoxie; Peligros de la selva (1.a); El astro del cine y Romeo y Julieta, por Ben Turpin (El Turnio). Vermouth y noche: Besos de teatro, por Helene Chadwick; Dos amantes, por Ronald Colman y Vilma Banky, y la actualidad con todos los festejos a los marinos peruanos.

CARRERA.—Matinée, vermouth y noche: La noche: La melodía de Broadway, película sonora.

COLISEO.—Matinée: El código del cadete; El eslabón perdido, por Sid Chaplin; El código de la pradera, por Jack Perrin, y Una tragedia en las nubes.

COLON.—Matinée: El castillo del amor y de la muerte, por Richard Barthelmess; El código del cadete; Crimen y expiación (4.a) y cómica, por Pirulita. Vermouth y noche: La arrepentida, por Vera Reynolds, y La peste de los mares, por Francis Ford y Edna Murphy.

REPUBLICA.—Matinée: Los peligros de la selva y Locuras hípicas. Vermouth y noche: Sally, la escandalosa, por Bessie Love, y Policía sin esposas, por Nancy Dressel.

DELICIAS.—Matinée: El código de la pradera, por Jack Perrin; Un pichón de héroe; El código del cadete; Crimen y expiación (4.a); y El jefe de estación, por El Turnio. Vermouth y noche: El amante vagabundo, por Jhon Barrymore, y La peste de los mares, por Francis Ford y Edna Murphy.

DIECIOCHO.—Matinée: Los tres mosquiteros, por Max Linder; Sangre india, por Tim Mc Coy, y programa cómico. Vermouth y noche: La moda en el amor, por A. Menjou y programa cómico.

DIEZ DE JULIO.—Matinée: Los misterios del barrio chino, por Perico Metralla; Detective de farsa, por Carl Dane y George Arthur, y programa cómico. Vermouth y noche: El Krassin, la nave de la piedad, y La marca roja, por Gastón Glass.

ESMERALDA.—Matinée: Crimen y expiación. El huérfano, por Hoot Gibson, y Dientes de acero, por Rin Tin Tin.

IDEAL CINEMA.—Matinée: Los tres mosquiteros, por Max Linder; Alma de suburbio. De frente a la vida y programa cómico. Vermouth y noche: La marca roja, por Gastón Glass, y El loco galán.

IMPERIO.—Matinée: Con sus dientes de acero, por Rin Tin Tin; A punta de tizanas y El hijo de Caifas. Vermouth y noche: Amor que pecu, por Gloria Swanson (cine sonoro).

INDEPENDENCIA.—Matinée: Crimen y expiación (4.a); El centauro de las praderas. Los hombres marcados (2.a), y cómicas. Vermouth y noche: Huérfanas de la tempestad, por Lilian y Dorothy Gish, y La moda en el amor, por Adolfo Menjou.

LATORRE.—Matinée: Los tres mosquiteros, por Max Linder; Alma de suburbio. De frente a la vida y programa cómico. Vermouth y noche: Huérfanas de la tempestad, por Lilien Gish, y El hombre y el miedo.

MINERVA.—Matinée: El vaquero sevillano, por Tom Mix; Detective de farsa, por Carl Dane y George K. Arthur, y programa cómico. Vermouth y noche: El Krassin, la nave de la piedad, y La marca roja, por Gastón Glass.

MUNDIAL.—Matinée: El castillo del amor y de la muerte, por Richard Barthelmess; El código del cadete; Crimen y expiación (4.a); y Fiesta de Navidad, por El Tato. Vermouth y noche: La arrepentida, por Vera Reynolds, y La peste de los mares, por Francis Ford y Edna Murphy.

NACIONAL.—Matinée: Crimen y expiación (5.a) por Buffalo Bill; Héroe sevillano, por Tom Mix; Los misterios del barrio chino, y programa cómico. Vermouth y noche: Los misterios del cabaret, Río romántico, por Charles Rogers, y variedades por las Lusitanas y María Aclinell'.

ÑUÑOA.—Matinée: Sangre india y programa cómico. Vermouth y noche: Mientras la ciudad duerme, por Lon Chaney, y Alma rusa.

O'HIGGINS.—Matinée: Crimen y expiación (5.a) El huérfano, por Hoot Gibson, y Dientes de acero, por Rin Tin Tin.

PROVIDENCIA.—Matinée: Astucia femenina, por Vera Reynolds. Los misterios del barrio chino, por Perico Metralla, y programa cómico. Vermouth y noche: La marca roja, por Gastón Glass y Nena Quartaro.

RECOLETA.—Matinée: Traición y lealtad. El caballero galán y Gozo al pozo. Vermouth y noche: Huérfanas de la tempestad, por las hermanas Gish, y Rubia o morena, por Adolfo Menjou.

REPUBLICA.—Matinée: Máscaras trágicas y El Capitán Kidd, por Eddie Polo. Vermouth y noche: El escándalo, por Lily Damita, y Aventuras de media noche.

ROGELIO UGARTE.—Matinée: Crimen y expiación (3.a), Los hombres marcados (2.a); Policía fina, y cómicas. Vermouth y noche: El caballero audaz, por Ronald Colman, y La venganza del huérfano, por Hoot Gibson.

SAN MIGUEL.—Matinée: El código de las praderas, por Tom Mix; Los hombres marcados (fin) y programa cómico. Vermouth y noche: La marca roja y La mal pagada.

SETIEMBRE.—Matinée: La escuadra hundida, Canto salvaje, programa cómico; actualidades: Crimen y expiación (fin) por Buffalo Bill. Vermouth y noche: El castillo del mar y de la muerte, y La arrepentida, por Betty browson.

VICTORIA.—Vermouth y noche: Cristina, por Janet Gaynor y Charles Morton.

CIRCOS

GRAN CIRCO AUSTRALIANO (Santiago Concha esquina Sargento Aldea).—Matinée a las 3 1|2. Noche: Nuevas atracciones, por todo el personal.

CIRCO TONY PERICO (Luna Park).—Matinée familiar con programa especial para el mundo infantil. Noche: estrenos por toda la compañía.

IMPERIO - Hoy

MATINEE, A LAS 3: PLATEA: Niños: $ 1.10.

New York Film Exchange presenta a HELEN FERGUSON y JASON ROBARDS, en la estupenda película de aventuras y sensación,

Con sus Dientes de Acero

en la cual actúa como elemento de primera línea el gran actor canino RIN TIN TIN, y el estrepitoso bufo, forjador de grandes carcajadas, LUPINO LANE, en las dislocantes comedias cómicas: "A PUNTA DE TIZONA" y "EL HIJO DE CAIFAS".

Hoy, todo el mundo debe asistir a la matinée del IMPERIO, en la cual hallará regocijo y olvido de sus penas el más neurasténico espectador.

A LAS 6.40 Y 10 DE LA NOCHE.— EL SUCESO DE LA TEMPORADA:

AMOR QUE PECA

CON ESCENAS CANTADAS POR

Gloria Swanson

PROXIMO JUEVES.

ACONTECIMIENTO EXCLUSIVO EN EL CENTRO: "MELODIA DE BROADWAY" (METRO - GOLDWYN - MAYER).

Vea Ud. esta película asombrosa que encierra un hondo drama, y muestra en forma admirable y perfecta el moderno sistema del CINE SONORO.

Junto con "AMOR QUE PECA", se da una bellísima fantasía lírica, realizada por el procedimiento del "MOVIETONE", verdadera novedad en Chile.

MATINEE GIGANTE

CHILEAN CINEMA CORPORATION

presenta a "MONTE BLEU" en la simpática comedia deportiva

"El Campeón"

Además la estupenda novela de aventuras

"EL LOCO GALAN"

Y COMO FINAL LA GRACIOSA COMICA.

"TOMALO Y DEJALO"

(Para mayores y menores)

TEATRO VICTORIA

ESPECIAL Y NOCHE: FOX FILM PRESENTA A JANET GAYNOR CON CHARLES MORTON, EN LA GENIAL INTERPRETACION

CRISTINA

SORPRENDENTE Y CONMOVEDORA PRODUCCION PASIONAL.

(SOLO PARA MAYORES)

T.—X.



CHILEAN CINEMA CORP. PRESENTA A LA DIVINA

DOLORES COSTELLO

EN LA HERMOSA PRODUCCION DEL PROGRAMA AJURIA,

EL AMOR QUE TU ME DISTE

Victoria

MARTES — 18 —

LA HISTORIA SUBYUGANTE DEL AMOR QUE NACE, AUN EN LAS ALMAS OBSCURECIDAS POR EL VICIO, PARA REDIMIR Y PURIFICAR LOS CORAZONES.

TEATRO - VICTORIA -

VIERNES 21

LA FAVORITA DEL ZAREVICH

ADMIRABLE CREACION DEL FAMOSO GALAN

IVAN PETROVICH

EXCL. CIA. CINEMATOGRAFICA ITALO CHILENA

ESPECTACULOS DE HOY DE PAIROA Y MARTINEZ

-SETIEMBRE-

Matinée, a las 2.30

CANTO SALVAJE, LA ESCUADRA HUNDIDA, CRIMEN Y EXPIACION, fin, por Buffalo Bill. Programa cómico. Actualidades.

Vermouth y noche:

"La Arrepentida"

por Betty Bromson

"EL CASTILLO DEL AMOR Y DE LA MUERTE"

-NACIONAL-

Matinée, a las 21.15:

CRIMEN Y EXPIACION, 5.a, por Buffalo Bill — HEROE SEVILLANO, por Tom Mix — LOS MISTERIOS DEL BARRIO CHINO, COMICAS.

Vermouth y noche:

"Río Romántico"

por Charles Rogers

"Los misterios del Cabaret"

Además, en el NACIONAL, variedades por las simpáticas bailarinas LAS LUSITANAS, en compañía del bailarín negro M. Molinelli.

El 20 es el primer aniversario del NACIONAL

EL MIERCOLES ESTRENO DE LA MAGNA SERIAL

"LOS PELIGROS DE LA SELVA"

por el mismo bravo héroe de TARZAN, que continúa sus intrépidas aventuras en el corazón de la selva, entre las más indomables fieras.

T. DIECIOCHO

Hoy, secciones sociales. Primer DOMINGO DE MODA, Paramount presenta

LA MODA EN EL AMOR,

POR ADOLFO MENJOU.

ADEMAS, PROGRAMA COMICO.

A las 3 P. M. Grandiosa matinée para mayores y menores

LOS TRES MOSQUITEROS,

POR MAX LINDER.

SANGRE INDIA, por Tim Mac Koy y variado programa comico.

NIÑOS: UN PESO.

Regia orquesta de cámara y jazz en todas las funciones.

Avise Ud. en los Clasificados de "La Nación"

CARRERA

EL CINE DE MAS PRESTIGIO.—EMPRESA: CLARO Y PEREZ.

HOY

3 FUNCIONES

MATINEE, A LAS 3

VERMOUTH, A LAS 6.15. — NOCHE, A LAS 9.30.

Platea: $ 6.60. — Balcón: $ 9.30.

En venta en el Teatro y en el LUCERNA.

24.a, 25.a Y 26.a EXHIBICIONES DE LA HERMOSA PELICULA SONORA, PARLANTE Y BAILADA, DE LA METRO-GOLDWYN-MAYER. — (SOLO PARA MAYORES).

LA MELODIA de BROADWAY

NO SE QUEDE USTED SIN VER ESTE MARAVILLOSO ESPECTACULO EN EL CARRERA, EL UNICO CINE QUE TIENE EQUIPO.



ROGAMOS ADQUIRIR LAS PLATEAS EN EL DIA PARA EVITAR "COLAS" DE ULTIMA HORA

JUEVES: "CASADOS EN HOLLYWOOD", OPERETA DE STRAUSS.

ESMERALDA

CIA. DE SAINETES

DUCKSE

HOY

Matinée a las 2.30:

"Crimen y Expiación"

"El Huérfano"

por HOOT GIBSON

Y

"Diente de Acero"

por RINTINTIN

Vermouth y noche:

Platea: $ 5.50.

"Un Padre en busca de 6 hijas"

— Y —

"Don Pasquale Vermicelli"

Las dos piezas más cómicas del año.

O'HIGGINS

CIA. DE BATACLAN NEGRO

CUBANACAN

Vermouth y noche:

"Magazine de Fantasía"

La más alegre revista cubana.

MATINEE:

"Crimen y Expiación"

"Hoot Gibson Huérfano"

RINTINTIN EN

"Diente de Acero"

TEATRO

Avda. Matta

AVDA. MATTA 618 — TELEFONO 122-MAT.

Matinée triple, a las 2.30, con el siguiente programa:

1.o BUSTER KEATON, en

EL GRUMETE

2.o BILLY SULLIVAN, en EL CABALLERO GALAN.

3.o BEN TUR PIN, en GOZO AL POZO.

Especial 6.05 — Noche 9.30 — Monumental y gigantesco programa doble, con dos super atracción. 1.a Parte: La ideal pareja compuesta por MARY BRIAN y CHARLES ROGERSON,

El Río Romántico

2.a Parte: La Encantadora actriz PAULINA GARON, en

La Mal Pagada

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR
DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES, INC.

ALEMANIA

Una carta de Hindenburg a los estudiantes

BERLIN 15. — El Presidente Hindenburg envió una carta en respuesta a los miembros, de las organizaciones de estudiantes, quienes le pedían se negara a firmar el Plan Young y el acuerdo de liquidación con Polonia por respeto a los muertos de la guerra en Flandes, principalmente voluntarios salidos de las escuelas superiores.

El Presidente manifestó la esperanza de que la explicación del Plan Young por intermedio de los miembros del Gabinete en el Reichstag, junto con su manifiesto, aclaren los conceptos errados contenidos en la petición de los estudiantes.

La carta agrega:

"Para vosotros, representantes de la juventud, alemana, quiero agregar que, en memoria de los jóvenes voluntarios que sacrificaron su vida por la patria en los campos de batalla de Flandes, debería recomendar que la actual juventud también hiciera sacrificios para la liberación del territorio alemán".

Se recordará que las asociaciones de jóvenes están citadas para mañana, a fin de realizar manifestaciones contra el Plan Young en todo el país. — (U. P.)

Los franceses opinan que Italia debe hacer algunas concesiones a fin de sacar del impasse a la Conferencia Naval

PARIS, 15.— El Premier M. André Tardieu se dirigió a Londres a mediodía, para asistir a algunas reuniones de la Conferencia Naval de las Cinco Potencias.— (U. P.)

LONDRES, 15. — El Premier francés, M. André Tardieu, llegó a las 18.35 a esta capital.

Fué recibido en la estación por Mm. Briand y Fleuriau y por Mr. Alexander, Primer Lord del Almirantazgo, y otras prominentes personalidades inglesas.—(U. P.)

PARIS, 15.—En esta capital se considera de vital importancia las conversaciones de mañana entre Briand, Tardieu y MacDonald, si algo ha de salvarse del naufragio de la Conferencia Naval.

Aunque Francia parece menos interesada en el éxito de la Conferencia que Gran Bretaña y Estados Unidos, Tardieu espera demostrar que su país está dispuesto a ayudar a la Conferencia a salir del impasse mediante ciertas concesiones de Italia.

Personas bien informadas creen que estas concesiones tomarían la forma de un Pacto Mediterráneo revisado, en el cual Francia prometería no mantener en dicho mar más buques que Italia si este país abandona su demanda de paridad con aquél.—(U. P.)

Quintín Romero peleará el viernes próximo en Nueva York con Tommy Dorr

NUEVA YORK, 15. — El pugilista chileno Armando Aguilar debutará el viernes próximo en los Estados Unidos. En efecto, se medirá en un match a 6 rounds con Buck Oliva en el Madison Square Garden.

Quintín Romero disputará el mismo día un match a 10 rounds contra Tommy Dorr.—(U. P.)

Un economista de EE. UU. publicó un libro titulado "Inversiones de capital norteamericano en la América Latina"

NUEVA YORK 15.—El doctor Max Winkler, economista y vice-presidente de la Bertron Criscrom Company, ha publicado un libro titulado "Inversiones de capital norteamericano en la América Latina' que constituye una de las series de estudios realizados por la Fundación Mundial de la Paz, a fin de informar al publico imparcialmente y difundir la buena voluntad internacional.

El libro dice que, debido principalmente al aumento de las inversiones nortemaricanas, la América Latina ha entrado a una era de riqueza y prosperidad, y todas las antiguas sospechas contra el capital norteamericano desaparecen rápidamente.

Hace notar que tales inversiones han aumentado en un 849 o|o en los últimos quince años, mientras que las inversiones británicas sólo han aumentado en un 18 o|o.

El mismo libro dice que según cálculos, la provisión potencial de petróleo de la América Latina es aproximadamente de 18.800,000 barriles, o sea el doble de la de Estados Unidos.

En seguida compara la importancia del petróleo en la actualidad a la del oro durante la colonización española.

Finalmente dice que el periodo de inestabilidad y de inquietud política en la América Latina, en general, está desapareciendo.—(U. P.)

ESTADOS UNIDOS

Cómo se desarrolló el match Canzoneri-Loayza

NUEVA YORK, 15. — He aquí una relación sucinta de cómo se desarrolló el match de anoche entre El Tani y Canzoneri.

El norteamericano inició el encuentro con un juego rápido. Se adjudicó el primero y segundo rounds por buenos márgenes. En seguida Loayza reaccionó y se adjudicó la tercera y cuarta vueltas. Hizo vacilar a Canzoneri en el tercer round con una lluvia de izquierdos y derechos.

Al comenzar la quinta vuelta, ambos contendores parecían cansados; Canzoneri aparecía un poco más veloz, y se anotó varios fuertes izquierdos y derechos a la cara, y se adjudicó también el 6.º round, durante el cual ambos erraron golpes con frecuencia.

Loayza reaccionó lo suficiente para empatar en los rounds 7.º y 8.º Sin embargo, estas dos vueltas fueron lentas.

Canzoneri se adjudicó los dos últimos rounds.—(U. P.).

LAS TARIFAS ADUANERAS

WASHINGTON, 15. — El Senado rechazó por 49 votos contra 24 la enmienda al proyecto de tarifas aduaneras, según el cual se reducían los derechos de los cueros en bruto, de 4 centavos oro por libra a 10 por ciento ad valorem.—(U. P.)

"EL TIEMPO" DE LIMA COMENTA LA RECEPCION TRIBUTADA A LOS MARINOS PERUANOS EN CHILE

LIMA, 15. — El diario "El Tiempo" de esta capital, en su editorial de hoy, se ocupa de la cordialidad con que han sido recibidos por los chilenos los marinos de la flota peruana.

Hace notar que han cambiado los tiempos y dice que ahora "las antiguas rivalidades nacionales han sido reemplazadas por sentimientos de unidad y de amistad internacionales".—(U. P.)

Los grupos federados haitianos han aceptado los proyectos presentados por la Comisión Forbes

PORT-AU-PRINCE, 15.— Las negociaciones relativas a la situaciones de la cuestión política tomaron, al parecer, un giro favorable en la mañana.

En efecto, después de conferenciar con los miembros de la Comisión presidida por Mr. Forbes, M. Georges Legu, abogado de la oposición declaró:

"Estamos haciendo progresos que nos aproximan a un arreglo".—(U. P.)

PORT-AU-PRINCE, 15.—La Comisión Forbes ha dado a la publicidad una declaración en la cual se manifiesta complacida de las perspectivas de hacer efectivos los proyectos dados a conocer el 9 del presente.

La Comisión dice que los grupos federados han aceptado hacer una declaración firmada y han aceptado también un programa para la Comisión y para el Presidente Luis Borno.

"También han insinuado—agrega—cinco candidatos para la Presidencia temporal de la República.

"El señor Borno ha informado a la Comisión, por intermedio del Alto Comisionado norteamericano Mr. John Russell, que de estos nombres el del señor Eugene Roy le es satisfactorio; de aquí que el señor Roy sea el candidato de coalición".

La declaración explica que el proyecto aprobado estipula una convención de electores que representará a los diferentes grupos en una asamblea que se efectuará el 20 del presente para votar "por un candidato a Presidente, cuyo nombre será sometido entonces al Consejo de Estado para la votación del mismo el 14 de abril.

"Aprobado por ambas partes en debida forma, sucederá entonces en la Presidencia a la expiración del periodo del señor Borno. El Presidente interino se habría comprometido a llamar a elecciones de Cámaras legislativas en la fecha más próxima posible.

"En seguida presentará su renuncia a las Cámaras cuando se reunan, después de lo cual éstas elegirán Presidente por un período regular.—(U. P.)

PORT-AU-PRINCE, 15.— La Comisión Investigadora norteamericana Forbes anuncia que el Presidente Luis Borne y la oposición han llegado a un acuerdo a base de que el señor Eugene Roy sea Presidente temporal de la República a la expiración del período del actual Primer Mandatario.

El señor Roy se ha comprometido a llamar a elecciones legislativas a la brevedad posible.

La Comisión agrega que Mr. Hoover y el Departamento de Estado norteamericano aprueban este programa.—(U. P.)

PORT-AU-PRINCE, 15. — El señor Eugenio Roy aceptó la candidatura presidencial de coalición.

La aceptación del proyecto de la Comisión Forbes apoya las aspiraciones nacionalistas.

El señor Luis Borno es un devoto católico y la posición del Arzobispo elimina la posibilidad del apoyo de un gran block conservador.—(P. U.)

ITALIA

El Embajador chileno regresó de Egipto

ROMA, 15. — El Embajador de Chile ante el Quirinal, señor Enrique Villegas, regresó al país para reasumir su cargo después de haber pasado 15 días en Egipto, en misión especial en representación del Gobierno de su patria.— (U. P.)

AVIACION

El Rey Alberto de Bélgica se trasladó en aeroplano a Bagdad

EL CAIRO, 15.— El Rey Alberto de Bélgica partió en aeroplano con destino a Bagdad a las 6.

Se anuncia que llegó a esa ciudad a las 13.50.—(U. P.)

"Evening Standard" cree que Sir Archibald Kerr Clark Kerr será el primer Embajador británico en Chile

LONDRES, 15.— El "Evening Standard", da en su editorial de hoy la bienvenida a la elevación de la Legación en Santiago al rango de Embajada.

Dice a este respecto que es indudable que esto se debe a un consejo de Lord D'Abernon, jefe de la Misión Comercial que el año pasado hizo una gira por algunos países de Sud América.

Expresa la esperanza de que el primer Embajador sea Sir Archibald Kerr Clark Kerr, actual Ministro, "que ya se ha ganado las opiniones en Sud América por su energía y capacidad".—(U. P.)

CUBA

LA INAUGURACION DE LA OLIMPIADA TROPICAL DE LA HABANA

LA HABANA, 15. — 50,000 personas presenciaron la apertura de los Juegos Olímpicos Tropicales en el Estadio.

Los Juegos fueron inaugurados por el Secretario de Estado, señor Ortiz, a nombre del Presidente Machado, pues éste no pudo concurrir.

615 atletas de nueve países desfilaron con sus respectivas banderas ante la tribuna en donde las autoridades les pasaron revista.

El orden del desfile era el siguiente: México, Puerto Rico, Panamá, Jamaica, Honduras, Guatemala, El Salvador, Costa Rica y Cuba.

En seguida los atletas se alinearon frente a la tribuna principal y cada contingente saludó con su bandera, en medio de los acordes de los himnos nacionales de las respectivas naciones y de los calurosos aplausos del público.

La primera prueba fué la partida de baseball entre Cuba y Guatemala.—(U. P.)

Ayer falleció el Agregado Militar a la Legación chilena en Londres, Mayor don Carlos Zañartu

LONDRES, 15. — Falleció el mayor Carlos Zañartu, Agregado a la Legación de Chile. El mayor Zañartu se hallaba enfermo desde hace un mes de un tumor al cerebro.

El Agregado falleció a las 2, sin haber recuperado el conocimiento.

En una iglesia de esta capital se efectuarán servicios fúnebres privados dentro de poco.

Se cree que el cadáver sea [illegible]do hasta la llegada de los padres del extinto, o hasta que se reciban instrucciones de éstos.—(U. P.).

LONDRES, 15. — Lord Dawson of Penn, médico del Rey, que atendía al mayor Zañartu, dijo que el fallecimiento de este Agregado se había debido a un tumor proveniente de una antigua herida recibida en una caída de a caballo.

El mayor Zañartu se hallaba en esta capital desde el 1.o de octubre y se encontraba recluido en una clínica desde hace 4 semanas y media.

El Ministro de Chile, señor Antonio Huneeus, guarda cama, indispuesto, a causa de la conmoción que le produjo el fallecimiento del mayor Zañartu, y por la reciente muerte de algunos de sus parientes cercanos.

Entrevistado por el corresponsal de la United Press, el señor Huneeus dijo:

"La pérdida de Carlos Zañartu es grande.

"Era un hombre espléndido, con un gran futuro al servicio de su país.

"Todos lo queríamos como un perfecto caballero, espléndido diplomático y amante fervoroso de su país".—(U. P.)

ECUADOR

EL CONSEJERO DE LA LEGACION ECUATORIANA EN LIMA

CREE EN LA POSIBILIDAD DE DOS FACTORES PARA ARREGLAR LA CUESTION DE LIMITES CON EL PERU

GUAYAQUIL 15. — En el vapor "Aysen" se embarcó con destino a Lima el Consejero de la Legación ecuatoriana en esa capital, señor Jaramillo Alvarado, que se encontraba aquí en el país desde hace algunas semanas.

En una entrevista que concedió a los representantes de la prensa antes de su partida, declaró que existían dos probabilidades casi seguras de que el litigio limítrofe ecuatoriano-peruano, fuera solucionado. Estas probabilidades, según dijo, eran: las reiteradas ofertas del Presidente del Perú, señor Leguía, de poner término a todas las diferencias de fronteras mediante arreglos directos, como lo hecho con Chile y Colombia, y a causa del sentimiento ecuatoriano que coincidía con esa misma espiración.

En seguida se refirió a los propósitos de la Cancillería ecuatoriana en el sentido de que no se continuara durante otro siglo con un enojoso pleito. Manifestó también que era necesario reconocerle algunos derechos al vecino del sur para de esta manera asegurar la conclusión de un acuerdo.

El señor Jaramillo no cree en la necesidad de recurrir a Estados Unidos para la solución de la cuestión, porque hay antecedentes para creer que la cordialidad ecuatoriano-peruana sea de mayores efectos y que tenga raíces más profundas para sellar el arreglo de límites con una paz sincera y perpetua. — (U. P.)

EL PARTIDO COMUNISTA RUSO ORDENA LA INMEDIATA CESACION DE LAS VIOLENCIAS PARA CON LOS CAMPESINOS

Admite francamente que en los últimos meses se han cometido actos de brutalidad contrarios a los propósitos e instrucciones impartidas por el partido. — La campaña anti-religiosa será continuada. — No se cerrará ninguna iglesia, a menos que lo pida por unanimidad la colectividad.

MOSCU, 15. — El partido comunista ha dado a la publicidad una sorprendente resolución adoptada hace poco, según la cual reconoce francamente que ha existido una difundida brutalidad y actos de terrorismo en los últimos meses, actos estos que son contrarios a las instrucciones del partido.

Dice que el partido ha ordenado la inmediata cesación de los violencias, de la opresión oficial y de otros excesos contra los campesinos.

Insiste en que los campesinos, de ahora en adelante, entrarán a las colectividades sólo voluntariamente y en que las iglesias serán clausuradas sólo cuando lo pida la mayoría de la población.

Sin embargo, no se apartará de la política de la colectivización ni abandonará la lucha anti-religiosa; pero restablecerá la acción voluntaria en vez de la coerción externa.

La resolución en referencia ordena la reapertura de las iglesias ilegalmente clausuradas y el castigo de los autores de actos de terrorismo realizados al aplicar la política del Gobierno.

Asegura que la persecución contra la religión apenas si aumenta en fuerza.—(U. P.)

MOSCU, 15. — Se ha dado orden de cesar la clausura de las iglesias por acción administrativa, "bajo la capa ficticia del deseo socialmente voluntario".

Se permite la clausura de las iglesias "sólo cuando lo deseen los campesinos por mayoría abrumadora y cuando la decisión de aquéllos, reunidos en casa, sea confirmada por el Comité Elecutivo Regional".

La resolución del partido amenaza con los más estrictos castigos a todo culpable de ultrajar los sentimientos religiosos de los campesinos.

La resolución revela que en muchas partes, en un 15 por ciento, los campesinos aparecen clasificados como kulaks (campesinos ricos) en vez del 3 por ciento legal, y acusa a algunos funcionarios locales de robo y saqueo.

Se tiene entendido que la política liberalizadora ha sido hecha efectiva ya. A miles de personas les han sido devueltas sus tierras y se les ha permitido abandonar los organismos colectivos en caso de haber entrado a ellos contra su voluntad.

Simultáneamente, las regulaciones sobre los alimentos en esta capital han sido revisadas y se han dado otros miles de tarjetas de alimentación a los niños.

Todo es considerado como una indicación de que los comunistas desean humanizar su política.—(U. P.)

Hallazgo de un objeto perteneciente al Monitor "Atahualpa' en el Callao

LIMA, 15.— Al efectuarse el dragado de las obras portuarias del Callao, se extrajo del fondo del mar una azafate que perteneció al monitor "Atahualpa", hundido en el Callao durante la guerra con Chile, en 1881.

El azafate ha sido colocado a manera de reliquia en el despacho del Presidente Leguía.

El "Atahualpa", junto con el monitor "Manco Capac", fué construído en Nueva Orleans en 1864.— (U. P.)

GRAN BRETAÑA

Falleció Sir Thomas Paxton, condecorado con la Orden al Mérito, de Chile

GLASGOW, 15. — A consecuencia de un accidente automovilístico, falleció hoy Sir Thomas Paxton.

El extinto poseía la condecoración chilena de la Orden al Mérito.—(U. P.)

Falleció uno de los pioneers de las investigaciones con rayos X

EDIMBURGO, 15.— Falleció el famoso radiólogo escocés, doctor J. W. L. Spence, pioneer de las investigaciones con Rayos X, en las cuales perdió ambas manos y el brazo derecho.

El doctor Spence fué premiado con la Medalla Carnegie en 1922. —(U. P.)

FALLECIO UN EX-PRESIDENTE DE VARIAS COMPAÑIAS SALITRERAS

LONDRES, 15. — Falleció Sir Robert Harbey, de 82 años de edad, ex-Inspector General de las pertenencias de la Tarapacá Nitrate Co., a nombre de los Gobiernos peruano y chileno, ex-presidente de la Nitrate Railways Ltd., y ex-director de la Antofagasta Chile Co.—(U. P.).

RUMANIA

POR PRIMERA VEZ EN EL PAIS, LAS MUJERES VOTARON EN LAS RECIENTES ELECCIONES MUNICIPALES

BUCAREST, 15.— Las elecciones municipales recientes en las cuales votaron por primera vez las mujeres constituyeron un éxito para el Gobierno del Premier Maniú en tod la Rumania de la post guerra. Pero revelaron que el partido liberal del señor Vintilt Bratianu sigue siendo un factor considerable en la antigua Rumania.

Ciento cuarenta dirigentes de la campaña, demasiado entusiastas, fueron arrestados durante algunos disturbios de poca importancia producidos en la capital.—(U. P.)

El buque madre de submarinos "Araucano", fué entregado al jefe de la misión naval chilena en Inglaterra

BARROW-IN-FURNES, 15. — Los representantes de la firma Vickers Armstrong Ltd., entregaron oficialmente el buque-madre de submarinos "Araucano", al almirante Luis Escobar, jefe de la Comisión Naval chilena.

Los oficiales y marinos chilenos que tripularán el barco estaban alineados en la cubierta mientras el almirante Escobar izaba la enseña chilena. Simultáneamente en el astillero, una banda tocaba la Canción Nacional chilena.

El "Araucano" visitará Weymouth y Londres en el mes próximo, antes de dirigirse a Valparaíso.— (U. P.)

COLOMBIA

ESTA MURIENDO UN FAMOSO ORADOR Y ESCRITOR

BOGOTA, 15. — El famoso orador y escritor Rafael María Carrasquilla está agonizando. Hoy se le administraron los últimos auxilios religiosos.—(U. P.)

Los médicos anunciaron que el escritor Rafael María Carrasquilla, había entrado en el periodo agónico y que su muerte ocurriría dentro de pocas horas.

El señor Carrasquilla es considerado como el más notable filósofo y orador sagrado del país.

Desempeñó por espacio de cuarenta años el cargo de Rector del Colegio del Rosario.—(U. P.)

UN PARTIDO CONSERVADOR DISIDENTE

BOGOTA, 15.—"La Tarde" anuncia que los vasquistas formarán un partido independiente, quien han rechazado las propuestas de los valencistas para formar una unión conservadora.

Se anuncia que a principios de la semana entrante aparecerá un manifiesto vasquista en el cual se delineará el programa del nuevo partido.—(U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR
DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES, INC.

La Guerra Europea fué una guerra de Hombres Viejos

por DAVID LLOYD GEORGE.

CLEMENCEAU BORDEABA LOS OCHENTA AÑOS Y FOCH LOS SESENTA.—TODOS LOS DEMAS ESTADISTASTAS, GENERALES Y ALMIRANTES, ERAN HOMBRES YA MADUROS.—LLOYD GEORGE, EL MAS JOVEN DE LOS PREMIERS DE LOS PAISES BELIGERANTES.—DE LOS PRINCIPALES PERSONAJES QUE JUGARON PAPELES PREPONDERANTES EN LA CONDUCCION DE LA GRAN CONFLAGRACION, APENAS SI QUEDA UNA MEDIA DOCENA.—PORQUE HAN MUERTO EN SU MAYORIA.

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

LONDRES, 15. — El almirante von Tirpitz es la última de las grandes figuras de la Guerra Mundial que muere. Con su fallecimiento quedan ahora eliminados en su mayoría los hombres notables de la Guerra, tanto estadistas como guerreros. El Conde von Bethmann Hollweg, que pasara a la Historia como autor de la famosa indiscreción **"Pedazos de Papel"**, murió poco después de la Guerra Era un hombre honrado, de buenos sentimientos, amante de la paz y de mucha capacidad para el desempeño de sus funciones administrativas, pero incapaz por temperamento para encarar la catástrofe. El ataco a von Tirpitz antes y durante la Guerra. Antes de ésta, hizo todos los esfuerzos que estuvieron de su mano por impedir aquel fatal programa de grandes barcos de batalla del ambicioso almirante, el cual fué en parte responsable de que Inglaterra entrara a la Guerra del lado de Francia.

Fué el almirante von Tirpitz quien frustró la misión de Lord Haldane. Pero por él Hollweg habría concluído un acuerdo con Gran Bretaña para la restricción de las construcciones navales por ambos países. Von Tirpitz se captó al Kaiser y el agravio que terminó en una guerra y que en seguida procedió a acelerar la paz. Hollweg también luchó fieramente con von Tirpitz por la cuestión de la no limitación de la campaña submarina, la cual fué la causante de que Norte América entrara a participar en la Guerra del lado de los Aliados. Von Tirpitz luchó por la terminación de aquello y si no hubiera sido por la timidez de Hollweg, la campaña submarina sin restricción habría sido comenzada desde el principio de la contienda y su resultado habría sido que Gran Bretaña habría quedado embotellada y se habría rendido mucho antes que los Estados Unidos hubieran entrado a la lucha. Si estos dos rivales se encuentran en las sombras misteriosas del otro mundo, tendrán bastante tiempo disponible para continuar argumentando.

Queda aun mucho que decir sobre el punto de vista de von Tirpitz para hacer que nosotros contempláramos el programa de submarinos de Francia con ecuanimidad. Los sumergibles que los franceses están construyendo son mucho más grandes y mejor equipados y más numerosos que los que von Tirpitz tenía bajo su comando, y ellos tienen bahías de refugio a lo largo de la mayoría de las rutas comerciales vulnerables de nosotros.

Pero, resumamos la lista de las notabilidades de la Guerra que han caído. Está Viviani, el elocuente y neurótico Premier francés, que se paralogizó de terror cuando se encontró repentinamente ante el espectro de la más grande y desvastadora de las invasiones que Francia haya sufrido desde la del Rey de los Unos, Atila. Era el más brillante de todos los oradores franceses. Pero, la suya no era una oratoria de acción. Ella siempre os recordó, lectores, aquellos despliegues de fuegos pirotécnicos de la Torre Eiffel y no de los mortales relámpagos y llamas de la batalla de Verdún. Cuando lo ví poco después de la declaración de la guerra, parecia un hombre cuyas facultades se hallaban completamente anuladas por la inesperada catástrofe.

Sobrevivió a la Guerra, pero no por mucho tiempo.

El Conde Bertchold, el Ministro austriaco cuya arrogante actitud fué la primordial responsable de la Guerra, está aun vivo, pero su astuto adversario, el viejo estadista serbio Pashicht, que hizo sus mayores esfuerzos a fin de impedir la conflagración al ir al extremo [illegible] su aceptación práctica del ultimátum [illegible] Bertchold, siguió también el camino de todos los hombres. Sobrevivió al desastre de 1915 y en los tres años que siguieron vió a su diminuto país convertido en un Reino poderoso. Pero no vivió lo suficiente para ver que la Confederación Eslava que él creó a base de la libertad y de la buena voluntad, degenerara en la autocracia dependiente de la continuación de sus fuerzas.

Los imperiales amos de Bertchold, Francisco José y Carl, murieron, uno durante la Guerra y el otro en un penoso destierro en una isla del Océano Atlántico, lejos de la patria, pocos años después del fin de la conflagración. El afable pero débil Zar de los rusos fué brutalmente muerto junto con toda su familia en una escuálida celda poco después de la Guerra. Su principal Ministro, Sazonof, también ha muerto. El charlatán Rasputín, que jugó un papel importante en la caída del zarismo, fué asesinado en 1917. El Barón Sonino murió poco después del establecimiento del régimen fascista.

Lord Asquith, Premier de Gran Bretaña, en 1914, falleció hace dos años casi justos. Talaat Baja y Enver Baja, que llevaron a Turquía a la Guerra, fueron asesinados hace algún tiempo. Constantino, el pérfido Rey de los griegos, está muerto, y su Ministro, el cortesano Counaria, fué fusilado bajo el cargo de traición por orden de los tribunales de su propio país. El Presidente Wilson y Clemenceau, tampoco están ya vivos.

De los estadistas que tomaron parte prominente en la dirección de la Guerra, apenas si queda una media docena. De aquellos que jugaron un papel preponderante en la condución de los sucesos que llevaron a la Guerra, quedan solamente cuatro: el ex-Kaiser, Poincaré, Lord Grey y el Conde Bertchold. A estos talvez podría agregarse el Rey de los belgas, Alberto.

Por el lado de los militares, ha habido una gran "mortalidad" de grandes nombres que figuraron en la Guerra. Foch, el más grande de los soldados de la conflagración mundial, precedió a Clemenceau solamente por unos pocos meses. Estos dos patriotas que amaban profundamente a Francia, se tenían mutuamente odio encarnizado. Algunos de los más conocidos generales franceses han muerto. Gallieni, el Gobernador Militar de París que organizó el famoso transporte de taxis que jugó un papel importantísimo en la salvación de la capital de los alemanes; Manoury, que llevó al frente a las tropas en taxis; Mangin, uno de los más brillantes generales de la Guerra.

Por parte de Gran Bretaña, los dos Comandantes en Jefe del frente oriental — French y Haig — también han fallecido. Los dos Comandantes en Jefe italianos Cadorna y Díaz, tampoco están vivos. Moltke y Falkenhayn, que una vez comandaran las fuerzas alemanas, ya no existen. El más brillante de todos los generales alemanes, Hoffman, murió hace poco tiempo. El fué quien organizo el gran avance del frente oriental, que finalmente destruyó el poder de Rusia y la sumió en la revolución y en seguida la humilló con el Tratado de Brestlitovsk. Destacados escritores lo consideran como el más grande de los jefes militares alemanes. El contacto que entonces mantuvo con los leaders bolcheviques lo empaparon de un odio tremendo hacia ese régimen, que hasta hoy a su muerte lo obsecionaba. Pasó el ultimo día de su vida en el proyecto fútil más bien que tonto, de procurar organizar un ataque militar combinado desde el oeste hacia el soviet ruso, a fin de exterminar el comunismo por la fuerza de las armas.

Por el lado de Rusia, dos de los más grandes soldados que produjo aquel frente, el Gran Duque Nicolas y el general Alexeieff, han muerto desde la Guerra hasta esta parte.

Las únicas figuras militares sobresalientes que todavía viven son, Hindenburg, Ludendorff, Petain y Pershing. A ellos probablemente podrá agregarse Weygand, uno de los más grandes oficiales de Estado Mayor de todos los tiempos.

Hace solamente once años que fué firmado el Tratado de Paz y ya la mayoría de los hombres que ejercieron una influencia dominante en los asuntos durante los cuatro años que duró la conflagración y durante los que la precedieron, han ido a reunirse con sus antepasados. Puede esto deberse tal vez al hecho de que la Guerra, tanto por el lado civil como por el militar, fué conducida principalmente por hombres en realidad bien avanzados en años. Napoleón y sus mariscales eran hombres jóvenes. Wellington estaba en sus primeros años en Waterloo. Clemenceau bordeaba los ochenta y Foch se aproximaba a los setenta en su victoriosa campaña de 1918. Otros generales eran hombres ya maduros. De todos los Premieres en los años de la Guerra, yo era el más joven de todos. Así, en cuanto a la Guerra concierne, ella era una Guerra de hombres viejos. Esa puede ser, tal vez, la causa de que después de la conflagración haya habido tantas muertes entre los generales, almirantes y estadistas. — (U. P.)

BRASIL

Los escrutinios de las elecciones presidenciales

RIO DE JANEIRO, 15. — Los resultados que se tienen hasta la fecha de las elecciones presidenciales son los siguientes:

Señor Prestes, 1.093.027 votos.
Señor Vargas, 666.152 votos.

Están incompletos todavía los resultados correspondientes a 5 Estados.—(U. P.)

FRANCIA

DOS MIL HECTAREAS DE TERRENOS INUNDADAS EN EL VALLE DEL ADOUR

PARIS, 15.— Se rompieron los diques de Saint Laurent, debido a lo cual dos mil hectáreas de terrenos quedaron inundadas en el valle de Adour, en el departamento de Gers, en el sud.

Dos mil casas fueron evacuadas sin que hubiera lamentar desgracias personales.

El río Aude se desbordó e interrumpió las comunicaciones ferroviarias entre Pezens y Brousse.

Sin embargo, las aguas del Garona están bajando.—(L. P.)

NOTICIAS DEPORTIVAS

TORNEO ATLETICO ANUAL DE LA UNIVERSIDAD DE ILLINOIS

CHAMPAIGN (Illinois), 15. — 900 atletas participan en el torneo atlético anual de la Universidad de Illinois.

Lee Sentman mejoró el record mundial de las 75 yardas con vallas altas. Sentman cubrió la distancia en 9,3 segundos.—(U. P.)

UN NUEVO RECORD FEMENINO DE NATACION

MIAMI BEACH, 15.— Helen Madison, de Seattle Wash, estableció un nuevo record mundial femenino de natación en las 220 yardas, estilo libre, en 2 minutos 35 segundos. — (U. P.)

KID LOMBARDO A BUENOS AIRES

GUAYAQUIL 15. — En el vapor "Aysen" se embarcó con destino a Buenos Aires, el boxeador Kid Lombardo. — (U. P.)

ESTADOS UNIDOS

Las señoritas latino-americanas participantes en el concurso de Miami se dirigirán a Hollywood

MIAMI, 15.— Las señoritas latino-americanas que compitieron en el Concurso de Belleza de esta localidad con excepción de "Miss Zona del Canal", se dirigirán a Hollywood el lunes, tal vez a fin de someterse a las pruebas relacionadas con su posible ingreso al cine con la Metro Goldwyn Mayer Company.—(U. P.)

El representante Nelson ridiculiza la idea de que el Japón pretenda apoderarse de las Filipinas

WASHINGTON, 15.— El representante Nelson, de Wisconsin, pronunció en la Cámara un discurso sobre el tema: "Las Filipinas y el fantasma japonés".

Mr. Nelson ridiculizó la idea de que el Imperio nipón se apoderara de las Filipinas en caso de que no se les concediera la independencia a esas islas.

Recomendó que el Congreso, al tratar el problema de las Filipinas juzgara lo bueno desde lo malo".

Agregó que la suposición de que el Japón pudiera apoderarse del archipiélago era enteramente infundada.

"Estoy convencido,— dijo— de que se trata de un ataque injustificado contra la integridad nacional de ese país, nuestro buen vecino del Pacífico; pero es parte de la propaganda natural claramente comprendida de ciertas firmas comerciales norteamericanas, destinada a disimular su deseo comercial de explotar las Filipinas indefinidamente". — (U. P.)

ARGENTINA

El Gobierno intervino en la cuestión ferroviaria

BUENOS AIRES, 15. — Aunque los obreros ferroviarios continúan firmes en su propósito de "trabajar conforme al reglamento", con lo cual retardan grandemente el servicio, el público se abstuvo hoy de causar perjuicios deliberadamente en los coches, aunque protestaba en alta voz de la lenta marcha de los trenes.

Se informa que los pasajeros de un tren del Ferrocarril Central Argentino, irritados por la negativa de un guardia a hacer partir el tren desde un desvío de la estación "porque el jefe de estación no llevaba gorra", lo castigaron severamente a golpes de puño.—(U. P.).

BUENOS AIRES 15.— El Gobierno ha intervenido oficialmente en la situación ferroviaria.

El Ministro del Interior conferenció esta noche con los representantes de los Ferrocarriles y de los empleados.

Ambas partes presentaron puntos de vista opuestos.

Se tiene entendido que el Presidente Irigoyen recibirá mañana a los representantes de las uniones de ferroviarios.—(U. P.)

LOS SERVICIOS AEROCOMERCIALES DE LA NYRBA LINE

BUENOS AIRES. 15.—El avión "Río de Janeiro", de la Nyrba Line, llegó a las 18, completando así el primer viaje del expreso aéreo de Nueva York hacia el sud, vía la costa oriental.—(U. P.)

Los escrutinios de las elecciones parlamentarias recientes

BUENOS AIRES, 15.— En medio de un gran interés público, sigue el escrutinio de las secciones del centro de la ciudad.

Siguen siendo favorecidos en forma abrumadora, los socialistas independientes, quienes tienen aseguradas ya diez bancas por más de quince mil votos de ventaja.

La lucha por los cuatro bancos de la minoría, se ha tornado interesantísima, debido a que los radicales han recuperado sus posiciones al pasar a los socialistas, quienes se hallan seriamente amenazados de quedar en representación en el Congreso.

Los totales arrojados por el escrutinio de votos hasta la 14.a Circunscripción, son los siguientes

Socialistas independientes, 67,452 votos.
Radicales, 53,840 votos; y
Socialistas, 53,733 votos.— (U. P.)

Continúa la alarmante baja del peso nacional

BUENOS AIRES, 15. — El peso continuó hoy la baja experimentada ayer.

El peso oro se cotizó por cable a 118.60 por cada 100 dólares, y el peso papel a 269.54. A la vista, se cotizaron, respectivamente, a 118.30 y a 268.86. Estas son las cotizaciones más bajas que se registran desde 1924, año en que se abrió la Caja de Conversión por primera vez después de la guerra.

La baja es atribuída a los rumores de que han fracasado los esfuerzos para contratar un empréstito externo.—(U. P.)

No habrá duelo entre el Ministro boliviano y el director del diario "La Argentina"

BUENOS AIRES, 15.—El prominente abogado señor Norberto Piñero, designado árbitro por los padrinos del señor José María Escalier, Ministro de Bolivia en esta capital, y del general Alonso Baldrich, para solucionar el incidente producido entre estos dos últimos, a causa de un artículo aparecido en el diario "La Argentina" del cual es director el militar mencionado, evacuó su dictamen. En el dice que no hay causa suficiente para un duelo, en vista de lo cual el lance fué cancelado. — (U. P.)

ESPAÑA

Un resumen del balance financiero de la dictadura de Primo de Rivera

MADRID, 15.— El Ministro de Finanzas, señor Arguelles, ha publicado un resumen del balance de la Dictadura, en el cual expresa su confianza en que "España salga de la crisis financieras sin dificultad, ya que posee suficientes reservas orgánicas.

"El Gobierno se propone continuar firmemente su política de economía".

El balance indica que los gastos consultados en los presupuestos ordinarios y extraordinarios en los seis años 4 meses de Dictadura ascendieron a 23.872.187.156 pesetas, y las entradas de todas clases para el mis-739 pesetas, que equivalen updeLe 739 pesetas, lo cual significa un déficit de 2.796.583.417 pesetas, que equivalen casi a 350 millones de dólares.

El Ministro está preparando actualmente el presupuesto de 1930.

El informe dice finalmente "Que el pasado nos sirva de lección".—(U. P.)

Inauguración de la Cámara chilena de Comercio

BARCELONA 15.—Bajo la presidencia del Cónsul de Chile, señor Anselmo de la Cruz, fué inaugurada la Cámara Chilena de Comercio en España, de esta ciudad.

El señor de la Cruz pronunció un discurso en el cual puso de relieve la importancia del momento en las relaciones comerciales hispano-chilenas.

Fué elegido presidente de la Cámara, el señor Joaquín María Nadal.

La constitución de la Cámara fué comunicada por cable al Presidente de Chile y al Ministro de Estado de España.—(U. P.)

UN BANQUETE DE DESPEDIDA AL EMBAJADOR DE CHILE

MADRID 15. — El Embajador de Chile, señor Emilio Rodríguez Mendoza, presentó al Ministro de Marina al Agregado Naval a la Embajada chilena, comandante Yanques.

El Embajador de Alemania ofreció un banquete de despedida al Embajador de Chile.—(U. P.)

PREMIOS DISTRIBUIDOS EN EL PABELLON PERUANO DE LA EXPOSICION DE SEVILLA

SEVILLA, 15.— El pabellón peruano de la Exposición Ibero Americana ha obtenido 64 Grandes Premios, 23 Diplomas de Honor, 71 Medallas de Oro, 59 de Plata y 17 de Bronce.

El arquitecto constructor del pabellón, señor Piqueras, obtuvo un Gran Premio.

Numerosos Grandes Premios han correspondido a las secciones del Estado peruano.—(U. P.)

NICARAGUA

DIVERSAS REFORMAS CONSTITUCIONALES EN ESTUDIO EN EL SENADO

MANAGUA, 15.—El Senado estudia diversos proyectos de reformas constitucionales, entre los cuales se encuentran el establecimiento del período presidencial de 7 años, en vez del actual de 4 años; el período de 9 años para los jueces de la Corte Suprema y de la Corte de Apelaciones en vez del período actual de 6 años.

Se inauguraría también el sufragio femenino, para lo cual se exigiría que las votantes supieran leer y escribir y se suprimirían los procesos por jurados.

La prolongación del período presidencial se haría efectiva en 1935 y las demás reformas se pondrían en vigencia en 1932.

Se haría de la guardia nacional una institución nacional y los senadores y diputados servirían por períodos más largos.—(U. P.)

Cotizaciones de acciones salitreras y fertilizantes en Londres y Nueva York

LONDRES, 15.— Los valores salitreros que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Angela Nitrate Co., no se cotizó.
Alianza Nitrate Co., no se cotizó.
New Pacha Jazpampa Nitrate Co., no se cotizó.
New Tamarugal Nitrate Co., 15.
Pan de Azúcar Nitrate Co., no se cotizó.
Rosario Nitrate Co., 2.50.
Salar del Carmen Nitrate Co., no se cotizó.
Santa Catalina Nitrate Co., 5.
Tarapacá Nitrate Co., 6.25.
London Nitrate and Railway Co., no se cotizó.
Aguas Blancas, Nitrate Co., no se cotizó.
Anglo Chilean Nitrate Co., 92.50.
Lautaro Nitrate Co., 42.50.
Liverpool Nitrate Co., no se cotizó
Santiago Nitrate Co., no se cotizó.
—(U. P.)

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

(DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO, CORREO Y TELEFONO).

Una saludable reacción de progreso experimenta el pueblo de Santa Cruz

La destacada labor de sus autoridades ha llevado el optimismo y la confianza a todos los habitantes de la región. —Los propósitos del nuevo Gobernador del Departamento y la obra realizada por el actual Alcalde de la comuna.—Un funcionario público laborioso

SANTA CRUZ, 15. — De paso por este pueblo, he podido imponerme del avance progresista experimentado en los últimos tiempos, después del terremoto que azotó a esta ciudad en las postrimerías del año 1928.

Por todas partes se nota la actividad gastada por las autoridades y vecinos, tendiente a reparar los daños causados por el fenómeno sísmico que la azotara con tanta violencia.



Plaza de Armas.—Santa Cruz

CON EL GOBERNADOR DE SANTA CRUZ, Sr. HURTADO ECHENIQUE

El nuevo Gobernador, señor Hurtado, se encuentra desde hace muy poco tiempo en este cargo, al cual ha llegado con la complacencia de los pobladores de todo el departamento, ya que lo saben un funcionario lleno de las mejores prendas personales, juventud, dedicación y entusiasmo por la cosa pública.

Al presentarle nuestros respetos y conocer nuestra calidad de periodistas de paso por la ciudad, se muestra muy complacido de tener oportunidad para establecer un mayor contacto con la prensa, de la que quiere ser el mejor amigo, pues estima que es un deber ineludible de todos los funcionarios el dar cuenta, por medio de los voceros de la opinión, de las obras que se realicen y los propósitos de bien público que animan a los gobernantes.

necesiten la atención preferente del Gobierno.

A este respecto, he estado visitando las diferentes comunas y la impresión que me han dejado estas excursiones, es la de que, en primer lugar, conviene recabar la urgencia de instalar las casas de socorro proyectadas para algunas localidades y efectuar algunas reparaciones de urgencia manifiesta en el Hospital de esta ciudad, el que debe ensancharse en lo posible.

Los caminos, en general, se encuentran en condiciones más o menos buenas de vialidad, pero se nota la falta de muchísimos puentes menores que debieron estar construídos hace tiempo, lo que, tal vez, no se había hecho por no funcionar las Juntas de Caminos.

Una de las obras de más necesidad en el departamento, es la construcción de un puente sobre el río Rapel, ya que con ello se acorta enormemente la distancia a Santiago de las localidades agrícolas de la costa, las que en la actualidad deben llevar sus productos por el ferrocarril haciendo un enorme rodeo.

Otra de las obras de necesidad, es la relativa a la reparación de numerosos locales escolares, ya que hay muchas escuelas rurales que funcionan en edificios poco adecuados.

Por el momento, nada más les puedo adelantar, nos manifestó el señor Hurtado, pues, como les he dicho, quiero, antes que nada, imponerme con toda calma de las necesidades de la región.

Hasta el momento, nos dice el señor Hurtado, mi labor no ha podido desarrollarse en conformidad a mis proyectos, a causa del poco tiempo que estoy al frente de esta Gobernación, y he debido, antes que nada, imponerme con todo detenimiento de las necesidades del departamento, a fin de poder formarme conciencia cabal de aquellas que son de urgencia más inmediata y que

ENTREVISTA CON EL ALCALDE, DON CLAUDIO CANCINO

Con el fin de tomar informaciones de fuente oficial, relativas al adelanto local, nos entrevistamos en primer término con el alcalde de la comuna, don Claudio Cancino, y con el secretario municipal, quienes gustosamente nos dieron datos importantes respecto de la labor que le ha cabido desarrollar a la H. Junta de Vecinos en el año recién pasado.

Escuelas municipales. — Entre las obras que primeramente fueron objeto de la preocupación del señor alcalde, figuró la de mantener algunas escuelas nocturnas para adultos, las que funcionaron con toda regularidad y con excelentes resultados en este pueblo y otra en la vecina localidad de Quinahue. Estas escuelas son supervigiladas por la Junta de Vecinos y, como decimos, sus resultados han sido altamente halagadores.

Cancelación de deudas pendientes. —Al recibirse de la Alcaldía el señor Cancino, existían deudas pendientes por la suma de $ 4,243, cantidad que ha sido totalmente cancelada.

Aseo y alumbrado públicos.—A pesar de la exigüedad de los respectivos presupuestos, se ha logrado mejorar estos servicios, manteniéndolos en excelentes condiciones. Estos mismos servicios se han establecido en el pueblo de Lolol.

Pavimentación de aceras. — Se ha invertido por este capítulo la suma de $ 19,649.67, correspondiendo a reparaciones la cantidad de $ 9,455 y el resto a 632 metros cuadrados de aceras pavimentadas con baldosas en algunas calles centrales.

Transformación de la plaza.—Durante el año recién pasado se realizó la transformación del único paseo público de la ciudad, invirtiéndose en estos trabajos la cantidad de $ 3,706, con lo que se ha logrado dejarla convertida en un hermoso paseo.

Superávit. — Debido a la nueva división territorial y anexamiento de algunas comunas a Santa Cruz, se ha producido en el año anterior un superávit de $ 53,207.99, después de hacer frente a todas las obligaciones pendientes.

Compra de un bien raíz. — Con el fin de que las oficinas municipales funcionen en buena forma, la Junta de Vecinos ha solicitado del Supremo Gobierno la autorización necesaria para la adquisición de un bien raíz situado en uno de los costados de la plaza, con un valor de 25 mil pesos. En este local se instalarían las oficinas, y previas algunas transformaciones, se daría comienzo a la construcción de una sala de espectáculos, baños públicos, plaza de juegos infantiles, etc., etc.

Clínica dental escolar. — La Junta destinó la suma de 1,400 pesos para la adquisición de instrumental y la instalación de una clínica dental escolar, la que funciona en la Escuela Superior de Hombres N.o 1, con espléndidos resultados, bajo la dirección de un competente profesional.

Estas son, a grandes rasgos, las principales obras llevadas a efecto por la Junta de Vecinos en el año 1929, llevadas a cabo con el general aplauso de los habitantes de Santa Cruz.

UN FUNCIONARIO PUBLICO LABORIOSO

Aprovechando nuestra estada en ésta, hemos conversado con el oficial del Registro Civil, don Alejandro Alvarez Marín, competente y joven funcionario que, desde el año 1917 desempeña estas funciones en Santa Cruz.

Este funcionario, con la experiencia que le dan los 13 años que lleva en el desempeño de su cargo, prepara un "Manual para el uso de los Oficiales Civiles", en el cual se estudia detalladamente la ley y se dan instrucciones precisas sobre las actuaciones que les corresponde a los Oficiales Civiles en diferentes casos.—(Billa Garrido).

QUILLOTA

Espléndida labor que desarrolla el Cuerpo de Carabineros

El corresponsal de "La Nación" visita el cuartel del escuadrón.—Cooperación a la Ley de Instrucción Primaria Obligatoria

QUILLOTA, 15.—En una reciente visita que practicamos al cuartel de carabineros de la localidad, nos fué grato imponernos del espléndido pie en que se encuentran sus diferentes dependencias.

Todo se lleva en el orden más perfecto, especialmente la oficina de informaciones, que presta gran utilidad al público en general.

Por otra parte, tanto el jefe, capitán don Alejandro Barros Hardi, como la oficialidad y personal subalterno, desarrollan una labor altamente eficiente y meritoria, en sus diferentes aspectos.

Gracias a la actividad del alcalde, don Arturo Wilson Solar y a la cooperación que le presta el cuerpo de carabineros, la ley de instrucción primaria obligatoria se está haciendo cumplir en forma estricta en las diferentes zonas del departamento. — Ponce Roldan.

OSORNO

GOBERNADOR SUPLENTE

OSORNO, 15.—Mientras dura la ausencia del gobernador señor Lopetegui, será reemplazado por el comandante de armas y comandante del Batallón Zapadores, mayor don Ricardo Manns.—Viveros.

OBRAS DEL FERROCARRIL A MAULLIN

OSORNO, 15.—Se han iniciado los trabajos preliminares del Ferrocarril de Corte Alto a Maullín, cuya construcción estará a cargo de la firma Barriga, Bachhold, Alessandri y Cía. Ltda.

En los últimos días se ha dirigido a dicho punto el gobernador del departamento, don Francisco Lopetegui, con el objeto de proceder, de acuerdo con la comisión nombrada para el efecto, a tasar los terrenos que se expropiarán. Regresará a Osorno el miércoles próximo.—Viveros.

REQUINOA

REUNION DEL CENTRO PEDAGOGICO

REQUINOA 14.—Con asistencia de buen número de maestros se llevó a efecto la primera reunión del presente año.

En esta oportunidad, leyeron importantes trabajos la señora Olimpia Frías de Reyes y la señora Enedina Correa de Billa; ambas trataron temas de suma importancia para el magisterio.

Se nombró una comisión a fin de que estudie las obras que deberán adquirirse para la biblioteca en formación y se designó para leer trabajos en la próxima reunión a la señora Luella de Terán y a don Manuel González R.—(Billa).

VALDIVIA

Establecimiento de la industria siderúrgica en Corral

Llegada de dos ingenieros especialistas alemanes. — De Santiago ha venido el Director-Gerente de la Siderúrgica

VALDIVIA 15.—La presencia de dos ingenieros especialistas en construcción de plantas siderúrgicas, llegados hace poco de Alemania, ha despertado gran entusiasmo en esta región, ya que esto, conjuntamente con la noticia del pago de las acciones del Fisco, se consideran como la iniciación efectiva de los trabajos de la Electro-Siderúrgica en esta provincia.

Estos ingenieros son expertos que gozan de gran reputación en su país, siendo uno director técnico y el otro ingeniero jefe de una de las firmas más importantes del mundo en construcciones de Altos Hornos, acerería y laminados.

De Santiago ha venido el Director-Gerente de la Siderúrgica para trabajar en el terreno mismo, con los ingenieros alemanes, en los asuntos técnicos de la nueva usina de Altos Hornos Eléctricos que debe construirse en Corral.—(Barra).

SALMONES EN EL LAGO LLANQUIHUE

VALDIVIA 15.—Ultimamente se ha hecho una siembra de ovas de salmón en el lago Llanquihue. El salmón es ya pues, una realidad en los ríos sureños. En el San Pedro, en el Cruces y en el Calle-Calle, hay salmones que miden hasta un metro de largo. Hace poco vimos un ejemplar de noventa centímetros de largo por 25 de grueso. En algunas localidades de la provincia se pescan hermosos ejemplares. Andando el tiempo, este pez va a constituir en esta región un importante elemento de la alimentación del pueblo. Podrá adquirirse a bajo precio.—(Barra).

DE BUENOS AIRES EN AUTO

En un Chrysler llegaron ayer a Valdivia, procedentes de Buenos Aires, vía Bariloche, los señores Joaquín Reihardt, Mauricio Faser y señora. Este raid lo hicieron desde Petrohué por el camino internacional, después de cruzar la Laguna Negra y el Lago Todos los Santos.

CONCEPCION

LA LOTERIA DE CONCEPCION

CONCEPCION 15.—El resultado del sorteo de hoy de la Lotería de Concepción, fué el siguiente:

Con 200,000 pesos, el número 18861, vendido en Santiago; con 50,000 pesos, el número 14004, vendido en Valparaíso. Con 20,000 pesos, el número 14448, vendido en Concepción. Con 10,000 pesos, los números 2711, vendido en Iquique; el número 31665, vendido en Santiago, y el número 1816. Con 5,000 pesos, los números 2808, 12139, 13280, 19014, 12031, 32345, 11184, 12465, 20041 y 27399.—(Poblete).

SAN VICENTE TAGUA - TAGUA

La extirpación de la criminalidad en la región

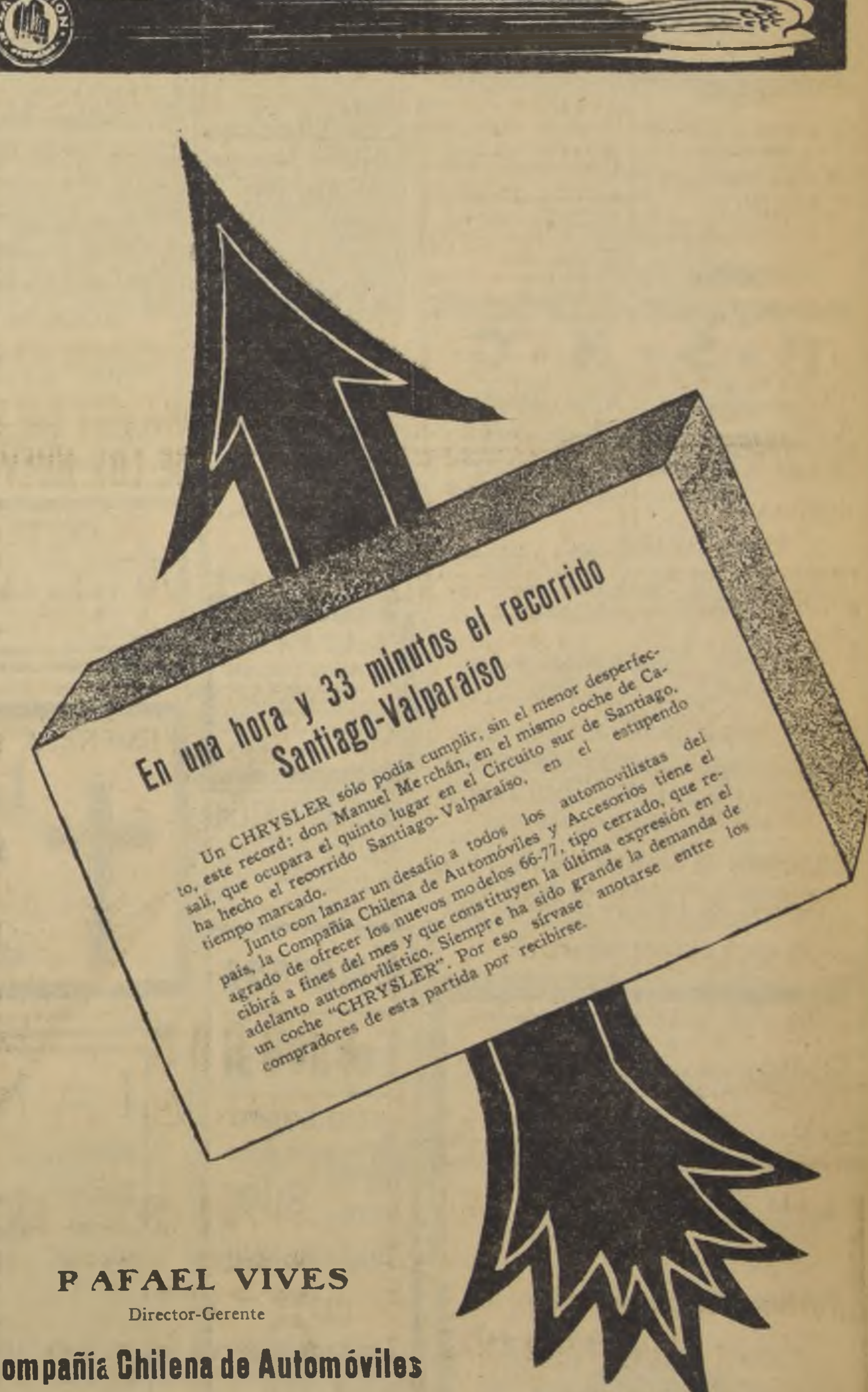
Labor del Juez del Crimen del departamento.—Contribución de la Sección de Investigaciones y los Carabineros

SAN VICENTE 15.—San Vicente, Tunca, Almahue y otros pueblecitos vecinos, gozaban, hasta hace poco tiempo, de triste fama en los anales de la delincuencia, ya que los asaltos a mano armada se sucedían con frecuencia y el cuatrerismo imperaba en el departamento.

La organización que ha sabido imprimir al escuadrón de carabineros su jefe, el capitán don Manuel Arriagada, ha sido una de las causas que ha contribuído a librar a esta zona de foragidos y encubridores.

Pero si bien es cierto que la labor de la Sección de Investigaciones es digna de alabanzas, hay que hacer recalcar el hecho de que el alma del movimiento extirpador de la criminalidad reside en el activo juez de Cachapoal, don Ernesto Almarza Gundian, quien, para exclarecer los salteos últimos de La Estacada, anduvo 24 horas a caballo por intrincados caminos vecinales, hasta lograr atrapar a la banda de nueve bandidos, algunos reos prófugos con cinco homicidios a su haber.

El señor Almarza es un joven enérgico y diligente funcionario que secunda admirablemente los postulados del Gobierno del general Ibáñez. Su juzgado está abierto para todas las clase sociales, que ven en él la más sólida garantía para sus intereses.—(El corresponsal).



V A L P A R A I S O

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 109
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES)
TELEFONO AUTO 3731 —:— CASILLA 102 V.

Menéndez Behety

SERVICIO DE VAPORES ENTRE VALPARAISO Y MAGALLANES

VAPORES PARA MAGALLANES

SALIDAS:	De Valparaíso	De Pto. Montt para Magallanes
"ALFONSO"	MARZO 11	MARZO 20

Agentes generales: VORWERK y Cía., Valparaíso, Prat 178. Agentes en Puerto Montt: OELCKERS, VOGT y Cía.

Agente en Santiago: Alberto Goldenberg. TELEFONO 81745 — NUEVA YORK 17, 4.o PISO.

Vap.—N.O.

GRACE LINE

SERVICIO QUINCENAL: VALPARAISO, PERU, NUEVA YORK, EXCLUSIVAMENTE PASAJEROS DE PRIMERA CLASE.

"Santa Teresa"

Saldrá el 26 de marzo, a las 10 horas, con escalas en Chañaral, Antofagasta, Tocopilla, Iquique, Arica, Mollendo, Callao; Salaverry; Canal de Panamá y Nueva York.

SERVICIO MENSUAL — VALPARAISO PERU, NUEVA YORK VIA ECUADOR Y COLOMBIA.

Pasajeros de primera y CLASE INTERMEDIA.

"SANTA RITA"

Saldrá el 5 de abril, a las 12 horas, con escala en Antofagasta, Callao, GUAYAQUIL, MANTA, BAHIA, BUENAVENTURA, Canal de Panamá y Nueva York.

W. R. GRACE & Co.

PLAZA SOTOMAYOR 5 — VALPARAISO.

GRACE Y CIA. (CHILE) S. A.

HUERFANOS 1189 — SANTIAGO — TELEFONO 63142

Vap. N.O.

C. S. A. V.

"10 RO" MIERCOLES 2 de abril, para Chañaral, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, Pisco, CALLAO, Salaverry, Payta, CANAL DE PANAMA, HABANA y NUEVA YORK.

"MAIPO" JUEVES 20 de marzo, para GUAYAQUIL e intermedios.

WESSEL, DUVAL Y CIA.
Huérfanos esquina Morandé.
AGENTES EN SANTIAGO:
Compañía Trasportes Unidos: Estado esquina Alameda.
Wagner, Chadwick & Co.: Huérfanos 1153.
Expreso Villalonga: Moneda 943.
SUBAGENTES EN SANTIAGO.

P - S - N - C

A La Habana y Europa:		A La Habana y Nueva York:	
Oroya	29 de mar.	Ebro	19 de mar.
*Orcoma	12 de abril	Essequibo	16 de abril
**Orita	19 de abril	Ebro	14 de mayo
Orduña	17 de mayo	Essequibo	11 de jun.

** (Viaje Estrecho Magallanes) * (Viaje rápido)

ESCALAS: ANTOFAGASTA, IQUIQUE, ARICA, MOLLENDO, CALLAO, BALBOA Y CRISTOBAL.
Los vapores "O" tocan también en MEJILLONES.
Los vapores "E" tocan también en CHAÑARAL, GATICO Y TOCOPILLA.

The Pacific Steam Navigation Co.

SANTIAGO, Agustinas 1062, casilla 536, teléfono 80233, y VALPARAISO, Blanco 689, casilla 24-V, teléfono 3191.

SUB-AGENTES:
COMPAÑIA TRANSPORTES UNIDOS, ESTADO ESQ. ALAMEDA
EXPRESO VILLALONGA, MONEDA Vap-N.O.

C.S.A. Braun & Blanchard

Servicio a Magallanes y Puerto Natales

"MAGALLANES" saldrá de Valparaíso el 4 de abril y de Puerto Montt el 10 de abril. Con escalas en San Antonio, Tomé, Talcahuano, Coronel, Corral, Puerto Montt, Castro, Chonchi, Magallanes y Puerto Natales.

SERVICIO SEMANAL AL NORTE

"MAGALLANES" saldrá el martes 25 de marzo con escalas en Coquimbo, Huasco, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Tocopilla e IQUIQUE.

GIBBS Y Co. — CATEDRAL 1163.

Valp.—N.O.

EL UNICO SERVICIO DE VAPORES DE LUJO

EXCLUSIVAMENTE PARA PASAJEROS DE PRIMERA CLASE ENTRE BUENOS AIRES Y EUROPA

Satisface al viajero más exigente

Puertos de escala: Montevideo, Santos, Río de Janeiro, San Vicente (C. Verde), Madeira, Plymouth, Boulogne y Londres.

PROXIMAS SALIDAS DE BUENOS AIRES

"AVELONA STAR"	Marzo 21 y Mayo 23
"AVILA STAR"	Abril 4 y Junio 6
"ALMEDA STAR"	Abril 18 y Junio 20
"ANDALUCIA STAR"	Mayo 9 y Julio 11

NO LLEVAN EMIGRANTES.

Solicite informes y tarifas a:
GEO. C. KENRICK & Co.
Telegramas: Kenrick

Calle Blanco 724, Casilla 493, VALPARAISO — Calle Agustinas 1199, Casilla 127, SANTIAGO

BLUE STAR LINE

Vap.—O.

Compañías Francesas de Navegación

PROXIMAS SALIDAS DE BUENOS AIRES

A EUROPA EN 13 DIAS por los TRANSATLANTICOS DE LUJO:
"LUTETIA" 21 de MARZO — "MASSILLA" 11 de ABRIL

A Marsella en 13 días, con escalas en Brasil, Dakar, España y Génova:
"ALSINA" 6 de ABRIL — "MENDOZA" 6 de MAYO
"CAMPANA" 16 de ABRIL — "FLORIDA" 16 de MAYO

Servicio mixto a precio reducido. Vía Brasil, Portugal, España y el Havre.
"LIPARI" 3 de ABRIL — "FORMOSE" 21 de ABRIL
"EUBEE" 16 de ABRIL — "SWIATOWID" 25 de ABRIL

UNICO AGENTE GENERAL PARA CHILE

E. METTAIS

AGUSTINAS 942 —:— SANTIAGO —:— CASILLA 1927

Compañía de Seguros GERMANIA

De acuerdo con el artículo 4.o de los Estatutos, cítase a los señores Accionistas a Junta General Extraordinaria para el Miércoles 19 del presente mes, a las 2.30 P. M., en la Oficina de la Compañía, calle Esmeralda N.o 109, con el objeto de acordar la contratación de riesgos no especificados en el citado artículo.
El Registro de Transferencias de Acciones queda cerrado desde hoy hasta el 19 de marzo, ambos días inclusives.
Valparaíso, marzo 9 de 1930.
EL DIRECTORIO.

Compañía de Seguros ARAUCANIA

De acuerdo con el artículo 4.o de los Estatutos, cítase a los señores Accionistas, a Junta General Extraordinaria para el miércoles 19 del presente mes, con el objeto de acordar la contratación de riesgos no especificados en el citado artículo. La reunión tendrá lugar inmediatamente después de la Junta de la Compañía "Germania", que ha sido convocada para las 2.30 P. M.
El Registro de Transferencias de Acciones queda cerrado desde hoy hasta el 19 de marzo, ambos días inclusives.
Valparaíso, marzo 9 de 1930.
EL DIRECTORIO.
Ct.—Valp.—O.

IN . MEMORIAM

Mañana lunes 17, primer aniversario del fallecimiento del señor don
José Bernardino Quijada Vivanco
se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Parroquia del Sagrado Corazón de Jesús (Delicias 2137), a las ocho y media A. M.
LA FAMILIA

LUTOS
EL MANTO ELEGANTE
PASAJE MATTE 28
Lanas finas para trajes y tapados. Confecciones en general.
Carteras, guantes y pañuelos.
Sombreros de crepe desde $ 18. Df.—M 31

EMPRESA ZENTENO
POMPAS FUNEBRES
Estado 17. Teléfono Auto. 84275. Delicias 2584.— Teléfono Auto N.o 86524
Los mejores servicios a los más bajos precios.
NO

Empresa Forlivesi
(POMPAS FUNEBRES)
LOS MEJORES SERVICIOS CON MENOS 30%
Teléfono 88716
CALLE COMPAÑIA 1037-1041
SERVICIO NOCTURNO PERMANENTE
SANTIAGO VALPARAISO
Df.—N.O.



NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Línea Valparaíso - puertos del norte - Europa

SALIDAS PRIMER SEMESTRE 1930

"VIRGILIO"
22 MARZO - 19 JUNIO

"Orazio" 17 ABRIL — 18 JULIO | "Colombo" 17 MAYO — 12 AGOSTO

Línea de lujo Buenos Aires-Brasil-Europa

SALIDAS PRIMER SEMESTRE 1930

"GIULIO CESARE" 3 de Abril, 17 de Mayo, 28 de Junio, 20 de Agost. | "DUILIO" 24 de Abril, 11 de Junio, 30 de Julio, 10 de Set.

Reserven sus pasajes con anticipación.

Valparaíso Blanco 1136 Teléf. 4456 — Santiago Agustinas 1042 Teléf. 84402

Vap.—G.

DEFUNCION
Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, hermana, cuñada y tía, señora
Carmen Prado de Calderón
Sus restos fueron sepultados privadamente.
Leontina Calderón P. y familia

DEFUNCION
Ha dejado de existir nuestra idolatrada hija y hermana, señorita
Aída Bilbao
Sus restos serán sepultados hoy Domingo 16, a las 4 P. M.
El cortejo partirá desde su casa-habitación, Santos Dumont N.o 722.
Herminia Cea v. de Bilbao e hijos.

EMPRESA DE FUNERALES La CENTRAL



Merced 799, esquina San Antonio

TELEF ONO 86595

ABIERTO DIA Y NOCHE

Df.—N.O

LA NACION

Suscrición anual	$ 95.00
Suscrición semestral	$ 50.00
Suscrición trimestral	$ 27.00

Los Tiempos

Suscrición anual	$ 48.00
Suscrición semestral	$ 26.00
Suscrición trimestral	$ 14.00

Las suscriciones se sirven a contar desde cualquiera fecha del año.

LLOYD REAL HOLANDES



VAPOR "GELRIA"

SERVICIO RAPIDO DE LUJO

BUENOS AIRES-AMSTERDAM

con escalas en Santos, Río Janeiro, Las Palmas, Lisboa, Vigo a La Coruña, Cherbourgo y Southampton.

PROXIMAS SALIDAS:

ORANIA	27 de marzo —29 de mayo
GELRIA	8 de abril —10 de junio
FLANDRIA	24 de abril —26 de junio

CLASES PRIMERA, SEGUNDA, INTERMEDIARIA.
UNICO AGENTE EN SANTIAGO:

ENRIQUE SELLER
TEATINOS 68 —:— TELEFONO 87914
AGENTE GENERAL EN VALPARAISO
PABLO FINCKE
ESMERALDA 109 —:— CASILLA 1558
Valp.—G.

COMPAÑIA DE SEGUROS LA CHILENA CONSOLIDADA

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Se convoca a los señores Accionistas a Junta General Extraordinaria para el día 25 del presente.
La reunión tiene por objeto tratar de la reforma de los siguientes artículos de los estatutos sociales: N.os 4—10—11—12—13—14—16—17—18 N.os 5—7 y 11, 24—25—26—27—30—32—38—40—41—42—43—44—45—46—47—48—49 y 50, y para agregar a los Estatutos un artículo transitorio.
La reunión se llevará a efecto en las Oficinas de la Compañía, calle Cochrane N.o 791, a las 11 1/2 A. M.
Queda sin efecto la citación a Junta Extraordinaria de accionistas para el 18 del presente, y el Registro de Acciones continuará cerrado hasta el 25, inclusive. Valparaíso, Marzo 12 de 1930.
EL CONSEJO GENERAL. Valp.—25 M

LINEA DE VAPORES R. W. JAMES Co.

"FLORA"

Saldrá el martes 18 del presente a las 6 P. M., con destino a IQUIQUE, haciendo escalas en los Puertos Intermedios.

FLETES Y PASAJES

VALPARAISO — SANTIAGO
Oficinas de la Compañía: Errázuriz 1014 — Teléfono Inglés 2632 | Luis A. González C., agente —Bandera 152 — Teléfono 84748
Vap.—M. —17

Municipalidad de Valparaíso

EJECUCION DE OBRAS DE MEJORAMIENTO

OBRAS CUYAS PROPUESTAS SE ABRIRAN EL LUNES 7 DE ABRIL, A LAS 11 HORAS:

a) Pavimentación de la calzada sur de la Avenida Brasil, entre Avenida Argentina y calle Bellavista, con concreto armado, y reparaciones de los sumideros de aguas lluvias, arreglo de las soleras y asfalto de las aceras.

OBRAS CUYAS PROPUESTAS SE ABRIRAN EL MARTES 29 DE ABRIL A LAS 11 HORAS

a) Construcción y terminación del Estadio de Playa Ancha.
b) Pavimentación de la Avenida de Circunvalación de la Elipse de Playa Ancha y otras avenidas del Parque, con concreto o con macadam bituminoso.

Las bases y especificaciones para las obras en referencia deberán consultarse en la Dirección de Obras Municipales, ubicada en Avenida Pedro Montt N.o 91, esquina Carrera.

La apertura de las propuestas, en cada fecha indicada, tendrá lugar en la Sala de despacho de la Alcaldía.

EL ALCALDE. Valp.—G.

ROYAL MAIL LINE

LA MALA REAL INGLESA

MAGNIFICOS TRANSATLANTICOS DE GRAN LUJO

DE BUENOS AIRES PARA EUROPA

con escalas en BRASIL, MADEIRA, LISBOA, VIGO

CHERBURGO Y SOUTHAMPTON

Próximas salidas:

ALMANZORA	26 de Marzo
ALCANTARA	8 de Abril
ARLANZA	23 de Abril
ASTURIAS	6 de Mayo
ALMANZORA	21 de Mayo
ALCANTARA	3 de Junio
ARLANZA	18 de Junio
ASTURIAS	1.o de Julio

Los vapores DEMERARA, DESEADO, DESNA y DARRO, efectúan un servicio quincenal de Buenos Aires a Río de Janeiro, Lisboa y Liverpool.

AGENTES EN CHILE:

Cía. Inglesa de Vapores

Valparaíso, Blanco 689 — Santiago, Agustinas 1062-1066

Vap.—G.

V A L P A R A I S O

S. E. fué festejado a bordo del "Grau" por los jefes y oficiales de la Armada Peruana

EL ALMUERZO FUE OFRECIDO EN UN CONCEPTUOSO DISCURSO POR EL COMODORO GOICOCHEA

Momentos antes de las 11.30 de ayer llegó al muelle de pasajeros el Embajador del Perú Excmo. señor César A. Elguera, acompañado del Secretario de la Embajada.

Inmediatamente se embarcó en una lancha del Almirante Grau y este buque insignia le rindió los honores de protocolo una vez que estuvo a bordo de la nave.

S. E. LLEGA A VIÑA DEL MAR

Como había anunciado el Excmo. señor Ibáñez llegó en el expreso de la mañana y de embarcó en la estación de Viña del Mar, en donde fué recibido por numerosas personas y por las autoridades locales y viñamarinas.

Se encontraban en el andén las siguientes persona :— Ministro del Interior don David Hermosilla Guerra, Alcalde de Valparaíso don Lautaro Rosas, Alcalde de Viña del Mar don Manuel Ossa, Intendente interino de Aconcagua contraalmirante don Francisco Nieto y altos jefes del Ejército y la Armada.

En un automóvil de la Presidencia se dirigió S. E. a la Casa Presidencial.

EL PRESIDENTE SE DIRIGE A BORDO DEL "GRAU"

La comitiva presidencial llegó al muelle minutos antes de las 12.30 de la mañana en diversos automoviles. Ella estaba compuesta, además de las personas nombradas, por el Ministro de Marina, capitán de navío don Carlos Frodden, Inspector General de la Armada, almirante don Alejandro García Castelblanco; subsecretario de marina, capitán de navío don Jorge Fernández: Edecán de la Presidencia, capitán de corbeta don Guillermo Calvo: ayudante militar de S. E., capitán don Gustavo Luco.

En una lancha de gala del Apostadero Naval, se embarcó el Primer Mandatario acompañado de su comitiva, mientras los fuertes del puerto y las naves de guerra surtas en la bahía, le rindieron los honores de ordenanza.

En el portalón de la nave insignia, S. E. fué recibido por el Embajador del Perú, Excmo. señor Elguera, acompañado del comodoro señor Julio Goycochea; el Cónsul General del Perú, señor Francisco Pardo de Zela y de los altos jefes y oficiales de la escuadra peruana.

Inmediatamente S. E. fué invitado a la cámara del Comandante,



El Jefe del Estado Mayor de la Escuadra Peruana

donde departió algunos momentos con los marinos peruanos.

En esta oportunidad, el Excmo. señor Ibáñez hizo entrega de las condecoraciones a los jefes de la Escuadra Peruana.

EL ALMUERZO

Momentos después, S. E. y comitiva fueron invitados a la mesa se tenía especialmente engalada con artísticas flores.

El almuerzo se desarrolló en un ambiente de franca cordialidad y alegría, y durante él se cambiaron afectuosos brindis por la prosperidad de ambos países y por la personal felicidad de los Presidentes de Chile y el Perú.

La banda de músicos del crucero "Almirante Grau" amenizó el almuerzo, ejecutando diversos trozos de música chilena y peruana.

A la hora de descorcharse el champagne, el Comodoro Goicochea, Comandante de la nave, pronunció un elocuente discurso, el que fué muy aplaudido por S. E. y los demás asistentes.

Acallados los aplausos, el Ministro de Marina, señor Frodden, agradeció en nombre del Excmo. señor Ibáñez la brillante manifestación ofrecida por la culta representación de la armada peruana, a bordo de uno de sus buques de guerra que mayor caudal de tradiciones conserva en su nombre.

Terminado el banquete a bordo del crucero "Almirante Grau", S. E. el Presidente de la República, acompañado del Ministro de Marina, señor Frodden, del de Justicia, don Osvaldo Koch, de sus ayudantes, se retiró de la nave con los mismos honores con que fué recibido a su llegada.

ASISTENTES

Excmo señor Carlos Ibáñez del Campo, Presidente de la República; Excmo. señor Carlos Froeden, Ministro de Marina; Excmo. señor Bartolomé Blanche, Ministro de Guerra; Excmos. señores: Ministro del Interior, Ministro de Justicia, Ministro de Educación, Ministro de Hacienda, Ministro de Fomento, Ministro de Bienestar Social, Ministro de la Propiedad Austral, Edecán del Presidente de la República, Honorable Introductor de Diplomáticos, Excmo. Sr. Embajador del Perú; Sres. capitán de navío J. V. Goycochea, comandante general escuadra peruana, capitán de navío T. M. Pizarro, J. E. M. Escuadra, capitán de navío Héctor Mercado, comandante del "Bolognesi"; capitán de corbeta Oscar Arredondo, ayudante del comandante general; capitán de corbeta Roque A. Saldías, jefe Comunicaciones Esc.; Cónsul General del Perú en Valparaíso; Arturo Acevedo, Intendente de Santiago; Almirante Francisco Nieto, Intendente de Aconcagua; Almirante Alejandro García; señor Eliecer Parada, Alcalde de Santiago; señor Lautaro Rosas, Alcalde de Valparaíso; señor Manuel Ossa Saint Marie, Alcalde de Viña del Mar; Almirante Wiegand, jefe de la escuadra chilena; Gobernador Marítimo de Valparaíso, general Félix Urcullu López, contra-almirante señor Roberto Chapurzeau; señor Roberto Sánchez, capitán de navío, Jorge Fernández; coronel Julio Olivares, jefe de la Segunda División; capitán de navío Alejo Marfán, Director de la Escuela Naval; capitán de navío, Alberto Hozmen, Gobernador Marítimo, Edecán Naval de S. E., comandante Calvo; ayudante del Ministro de Marina, teniente Oelker; comandante de los destróyers "Videla", "Serrano", "Aldea", "Orella" y "Riquelme", comandantes señores V. Escudero, V. Barrios, H. Alfageme y L. Martínez; teniente señor E. Barron, comandantes de los submarinos "R-1", "R-2", "R-3" y "R-4".





1 y 2. — S. E. acompañado de los jefes y oficiales de la Escuadra Peruana. — 3. El Presidente Ibáñez rodeado de los cadetes navales peruanos

La despedida de la Escuadra peruana en el Teatro Victoria

EL RECITAL CHOCANO-PALACIOS

El lunes, a las 9.30 iba a debutar la Compañía de Pedro Sienna, pero éste conjunto ha tenido la gentileza de postergar su función de estreno para el martes, a fin de que se ofrezca como despedida a la Escuadra Peruana y bajo los auspicios del comité de festejos, un gran recital del poeta José Santos Chocano, y de nuestro concertista Armando Palacios.

Basta que los nombres de uno y otro se presenten unidos en esta ocasión para estar seguros de que la última impresión de nuestros huéspedes habrá de ser perdurable en su recuerdo, por el acierto con que se les va a despedir dentro de un ambiente de arte supremo.

Armando Palacios va a ejecutar sus escogidas piezas de concierto, y Santos Chocano va a recitar doce de sus mejores poemas. Promete esta velada ser todo un acontecimiento social.

Relación de la oficialidad condecorada por S. E. el presidente de la República

Capitán de navío Julio V. Goycochea, comandante general; capitán de navío, Tomás M. Pizarro; capitán de navío, Héctor Mercado; capitán de fragta Humberto Alfageme, capitán de fragata Víctor Escudero, capitán de corbeta Roque A. Saldías, capitán de corbeta José R. Alzamora, capitán de corbeta Luis A. Colmenares, capitán de corbeta Adan D. Badham y capitán de corbeta Mariano H. Melgar.

JEFES Y OFICIALES PERUANOS VISITAN LA OFICINA DE "LA NACION"

En uno de los salones del diario, el personal ofreció a los visitantes una copa de champagne. — Los marinos dejaron en su visita una tarjeta con una hermosa leyenda

A las 6 de la tarde de ayer, un grupo de oficiales de la Escuadra peruana, anclada en Valparaíso, visitó la agencia de "La Nación" en este puerto. Esta comisión estuvo compuesta por el comandante don Tomás Pizarro, en representación del Comodoro Goycochea, por los comandantes Alberto Arnilla y Silfredo Rivarola y por el teniente Publio de Rojas y los alféreces Juan Kruer y Miguel Torres Maldonado.

En las oficinas de "La Nación", los oficiales peruanos fueron recibidos por el Agente de este diario en Valparaíso, don José María Raposo, por su corresponsal, don Víctor León Quintana, por los señores Juan García Luco, Julio César Marín, Jorge Bonilla, Eduardo Maripang, Enrique Cornejo y René Rojas Letelier.

En una de las oficinas del diario, los distinguidos visitantes fueron obsequiados con una copa de champagne. En esta oportunidad, el personal de "La Nación" brindó entusiastamente por los oficiales de la Marina del Perú, quienes retribuyeron este saludo en términos de vivo reconocimiento.

A esta manifestacion, se sucedió una prolongada charla, en la que alternaron fraternalmente marinos peruanos y periodistas chilenos.

Antes de retirarse del diario, los oficiales de la Marina de Guerra del Perú, dejaron en la Agencia de "La Nación" de Valparaíso, una tarjeta con la siguiente leyenda:

"Valparaíso, marzo 15 de 1930. — La Cámara de Oficiales del buque Almirante Peruano "Grau", saludan al personal del gran diario "La Nación", en Valparaíso, que tanto ha contribuido al grandioso acercamiento que celebramos, y les presentan toda su gratitud por las finezas que han recibido durante su estada en esta tierra hermana".

El discurso de ofrecimiento del Comodoro Goycochea

El siguiente fué el discurso con que el Comodoro Jefe de la Escuadra Peruana que nos visita, ofreció el banquete de a bordo a S. E. el Presidente de la República:

Excmo. señor:

Al recibiros en este trozo del suelo de mi Patria, cumplo con presentar a V. E. los sentimientos de imperecedera gratitud en mi nombre y en el del personal de la Escuadra a mis órdenes, por la especial deferencia que le habéis dispensado al aceptar esta manifestación que el sólo hecho de vuestra presencia ha realzado, y por las grandiosas expresiones de simpatía de que hemos sido objeto en cada uno de los instantes de esta memorable estada pasada bajo los pliegues de la bandera de Chile.

Veloces han transcurrido estos días, y poco nos falta para que, muy a nuestro pesar, dejemos las cariñosas aguas de Valparaíso, llevando a la Patria el más grato recuerdo de los sentimientos íntimos y los lazos de amistad efectiva que nos estrechan en fraternal abrazo a un pueblo que supo brindarnos cordialidad y afecto.

Excelentísimo señor:

Al testimoniaros nuestro agradecimiento, permitidme brindar por el progreso siempre creciente de la República de Chile y la ventura personal de V. E.

Vida social porteña y viñamarina

DE EUROPA. — Ha regresado a Viña del Mar el gerente general de la firma Gildemeister y Cía., señor August Thiermann, acompañado de su esposa señora Felisa Isensee de Thiermann.

—

COMIDA. — Anoche se llevó a efecto en el Club de Viña del Mar, una comida de despedida en honor de don Eugenio Hübner R. y señora Sara Chaigneu de Hübner, con motivo de su partida a Santiago donde fijarán su residencia.

Asistieron las siguientes personas:

Don Carlos Lyon y señora, don Eduardo Carvallo y señora; don Edgard Gubbins y señora; don Hermán Somavía y señora; don Carlos Jofré y señora; don Arturo Ramírez y señora; don Enrique Wiegand y señora; don Eugenio Concha y señora; don Jorge Vela y señora; don Ricardo Onfray y señora; señora Inés J. de Piñeiro; señora Virginia Pretol de Ortúzar, señorita Josefina Cariola, don Gastón Hamel, y señora; don Armando Hamel, doctor don S. Tomasello; don Francisco Pardo de Zela y señora; don Kenneth Page y señora; don Jorge Montt y señora; don Eduardo Palomino y señora; don Sergio Prieto y señora, don Santiago Aldunate y señora; don Carlos Nebel y señora, don Ramón Oliva y señora; don Jorge Valenzuela y señora; don Oscar Ruiz Tagle y señora; señorita Elsa Schomberg L.; señorita Inés Prieto Nieto; don Carlos Bustos Muñoz, etc.

VISITA DE S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA A LOS SUBMARINOS CHILENOS ANCLADOS EN QUINTERO

Fué breve y minuciosa la estada del Primer Mandatario a bordo de las pequeñas naves

QUINTERO, 15. — A las 17.20 arribó a este puerto el Excmo. Sr. Ibáñez. S. E. hizo el viaje en auto. Lo acompañaba una escasa comitiva.

Inmediatamente de llegar se embarcó en una lancha del "Prat" que lucía la insignia presidencial.

En el muelle le rindió honores militares una Compañía de desembarco de la Base Naval.

Al abordar la lancha, el "Prat" hizo las salvas de ordenanza.

Del muelle S. E. se dirigió al submarino "Simpson" el que mantenía la insignia del Comodoro Allard. Al subir el Excmo. señor Ibáñez se izó el gallardete presidencial.

La visita fué corta y minuciosa, de verdadera inspección. En seguida desembarcó y rodeó los otros dos submarinos sin subir a ellos.

Mientras la lancha que conducía a S. E. daba una vuelta completa a los submarinos, la tripulación se mantenía formada a bordo en correcta y brillante presentación.

Al terminar la vuelta cada tripulación saludó al Jefe del Estado con tres hurras.

A continuación el Excmo. señor Ibáñez embarcó en el "Prat", buque que lo saludó con una salva de 21 cañonazos.

En el portalón lo esperaban el comandante Muñoz Artigas y la oficialidad, mientras la tripulación presentaba armas y la banda rompía con los acordes de la Canción Nacional.

En la cámara se le ofreció una copa de champagne.

Al embarcar y desembarcar en tierra, S. E. fué saludado con las salvas de ordenanza, y los buques "Prat" y "Orompello" izaron empavesado completo.

S. E. y comitiva regresaron a las 18.30 a Valparaíso.

Los submarinos y el "Prat" seguirán viaje a dicho puerto mañana a primera hora.— (Franke, Corresponsal).

S. E., Ministros del Interior y de Marina, Intendente contralmirante Nieto y el Jefe de la Escuadra, contralmirante Wiegand, en los momentos de embarcarse

Federación de las Instituciones Patrióticas de Aconcagua

Tabla

El contrato eléctrico a la luz de las últimas exposiciones.
La concesión de Quintero.
La Casa Jardín.

Guía del espectador

T E A T R O S

VICTORIA.—Cine sonoro. Vermouth y noche: Nuevo programa de cine sonoro en castellano.

MUNDIAL.—Matinée: Madame Sans Gene, y El Fígaro. Vermouth y noche: Los Caballeros las prefieren rubias

C I N E S

COLON.—Matinée: El caballero audaz. Vermouth y noche: Mientras la ciudad duerme.

DELL.—Matinée: La novela de una fotogénica y Estela de diamantes (4.a). Vermouth y noche: El fiscal Jordán.

CINEMA STAR.—Matinée: El terror del rancho y El Capitán Kidd (3.a) Vermouth y noche: Las amantes modernas y Pepe Duarte.

IMPERIO.—Matinée: El terror del rancho y El Capitán Kidd ([illegible].a). Vermouth noche: Una mujer de gancho.

[illegible]MPO.—Matinée: El Capitán Kidd (3.a) y programa cómico. Vermouth y noche: Cabecita loca.

RIALTO.—Matinée: Marinos en tierra firma y Noches de Arizona. Vermouth y noche: Cuidado con las rubias y variedades por la pareja Tanco-Flores y hermanas Cobo.

PABELLON.—Matinée, vermouth y noche: El Capitán Kidd (3.a) y Estela de los diamantes (4.a)

Las clínicas psico-educacionales procurarán al estudiante una enseñanza científica de acuerdo con su capacidad intelectual

Una iniciativa del Gobierno da origen a una seria preocupación de las autoridades educacionales, sobre el interesante problema de adaptación científica de las materias escolares. — Un problema social. — Finalidades de las clínicas psico-educacionales y su labor. — Importancia de estos organismos científicos

RADIO DE ACCION

Desde que se hizo cargo de sus elevadas funciones el Ministro de Educación, don Mariano Navarrete, ha tenido preocupación constante por modernizar los programas de las diversas ramas de la enseñanza y su correspondiente práctica.

Al mismo tiempo, a raíz de diversas conversaciones con S. E. el Presidente de la República, el señor Navarrete manifestó a los directores generales de Educación, la necesidad que existía de encauzar la enseñanza por caminos científicos, de tal manera que a cada niño chileno corresponda una educación de acuerdo con sus cualidades intelectuales.

Por otra parte, va desapareciendo en nuestro país la indiferencia por los estudios psicológicos aplicados. Hemos informado ya de numerosos planes que, al respecto, han presentado al Ministerio de Educación los directores generales, planes en los cuales la psicología tiene su papel principal.

UN PROBLEMA SOCIAL Y ESCOLAR

Junto con los exámenes de diciembre y los de repetición del mes en curso, se ha evidenciado la presencia de niños que alcanzaron y otros que no llegaron al desarrollo intelectual obtenido por sus demás compañeros.

Los repitentes, por diversas causas, flojos, de inteligencia anormal, etc., son diversamente considerados por los paxdólogos y psicólogos.

El dinero y tiempo que invierten el Estado y los padres en la educación de los niños, no solamente nada producen; además, se les exigen esfuerzos que están en contra a sus gustos, inclinaciones y capacidad.

Por esta causa, este ejército de repitentes o fracasados constituye un problema nacional que surge en la escuela que va, finalmente, a incrustarse, como peso muerto, en el medio social, perjudicando el desarrollo de las actividades económicas del país.

Este problema, que ya el Ministro de Educación Pública ha pesado exactamente, según hemos sido informados, tendrá pronta solución.

Uno de los profesores chilenos que estudió de preferencia en el extranjero psicología experimental, don Moisés Mussa B., ha presentado recientemente al Ministerio de Educación un proyecto bien documentado sobre la instalación en el país de las clínicas psico-educacionales.

Estos organismos técnicos, según nos manifestó el doctor Mussa, tienen una importancia enorme en el desarrollo científico de las diversas ramas de la enseñanza.

LAS CLINICAS PSICO - EDUCACIONALES. — FINALIDADES

Las clínicas psico-educacionales son los sitios a donde concurren los alumnos pacientes en busca de la salud espiritual, que alcanzan mediante un estudio científico de las causas de su mal, lo que permite un diagnosis y una terapéutica adecuados.

Tiene, pues, por fin, revelar a los padres, maestros y autoridades educacionales los factores ignorados y ocultos de las conductas y estudios anormales de los niños, dentro y fuera de la escuela, y los motivos de su dislocación en el ambiente escolar y social, y recomendar a estas mismas personas y entidades, los procedimientos y métodos que habrán de seguirse para restablecer la salud y entusiasmo perdidos y hacer que, para el niño dislocado, aparezca el sitio verdadero que se ajuste plenamente a su idiosincrasia.

LABOR DE LAS CLINICAS

El trabajo de las clínicas tiene dos aspectos: uno de diagnosis y otro de terapia o curación. Para uno y otro son necesarias las informaciones, observaciones y exámenes acerca de los diferentes aspectos de la personalidad del niño: físico, psicológico, educacional y social. Tanto las informaciones y observaciones como los exámenes y los medios de cura no pueden buscarlos, hacerlos y recomendarlos respectivamente, los legos en la materia, un personal con mucha devoción y poca técnica, sino uno preparado, teórica y prácticamente, para cada una de esas funciones.

PERSONAL

El personal de las clínicas psico-educacionales ha de buscarse, por lo tanto, en cuatro campos: la medicina, la psicología, la educación y el servicio social. Así, pues, formarán el personal de las clínicas: un médico especializado en neurología y psiquiatría infantil, un psicólogo con preparación extraordinaria en mediciones mentales y educacionales, un profesor experimentado y con sobresalientes condiciones de educador y consejero, y una visitadora social con una edad, experiencia y preparación compatibles con esas funciones. Jefe de este personal y director de la clínica puede ser el profesor.

1. Corresponde al médico el examen del niño en su aspecto físico y principalmente nervioso, a objeto de saber si la causa del mal es orgánica o funcional, y de recetar el tratamiento necesario. Además, en las reuniones de todo el personal coadyuva a sus compañeros en la labor de solucionar los casos complejos. Le son, por consiguiente, indispensables las especializaciones en pediatría y psiquiatría infantil.

2. El psicólogo estudia el alma del niño, primero, en cada grupo de sus manifestaciones y después en el todo. Los cuocientes mental y educacional las capacidades para estudiar, las especiales aptitudes y las reacciones ante el medio y ante la palabra y actuación de los demás; las actitudes útiles e inútiles del niño, y, sobre todo, sus limitaciones, son los elementos del juicio que dejará acerca del sujeto.

3. El análisis de los métodos, procedimientos y formas empleados en la enseñanza; de la organización y vida escolar, y de las condiciones extra-escolares que operan contra la educación del niño; y ayudar a éste a buscar las oportunidades para un desarrollo correcto y placentero y, a sus colegas y autoridades educacionales, en el hallazgo de los medios más propicios para la extirpación de las causales escolares del daño: he aquí las obligaciones del profesor.

4. Suplementar los datos obtenidos por sus colegas de clínica con lo referente a la familia e historia individual y social del alumno y hacerse cargo de los trabajos de secretaría e información, constituyen las funciones de la visitadora social.

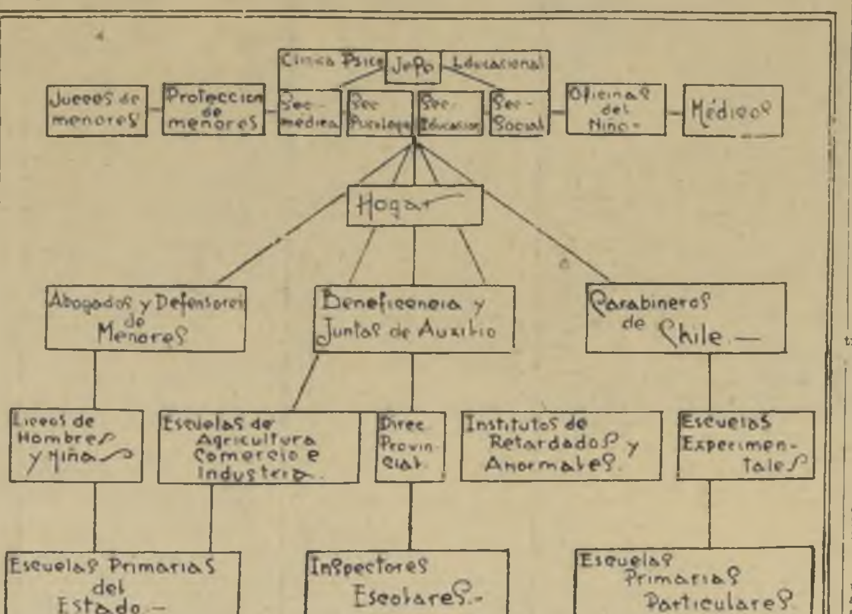


Gráfico de una clínica psico-educacional y su relación con los servicios sociales y de enseñanza

RADIO DE ACCION

El costo que significa mantener una clínica psico-educacional impide su multiplicación en una escala deseable, y obliga a la ampliación de su radio de acción, para así sacar un beneficio mayor del dinero invertido en sus servicios.

El hogar y la escuela, en primer término, y los demás servicios sociales en el otro, cubren el radio de acción de nuestras clínicas.

La familia que tiene un niño que no pueda hacer normalmente sus estudios y cumplir sus deberes y que ignora el uso de sus derechos o libertades o que ofrezca resistencia para su mantenimiento y educación puede recurrir a la clínica en pos de ayuda.

Igual cosa pueden hacer todos los establecimientos de educación en las siguientes ocasiones: pereza del alumno, "cimarras", torpeza, repetición frecuente, suspensión y separación, orientaciones, desórdenes continuos, neurosis y psicopatología, maldad, delito, etc.

Por otra parte, los carabineros, al detener a un niño; los jueces, al entrar a considerar causas de delincuencia infantil; las Oficinas del Niño y los médicos, al ocuparse de los pequeños pacientes; y las instituciones de auxilio y defensa del niño, al tratar de cumplir su misión necesitan, si no del consejo y del juicio del personal de la clínica, por lo menos de sus informaciones. Ahí estarán, a su disposición, siempre que así lo crea el director de la clínica, los datos confidenciales contenidos en las fichas y los psicógrafos cuidadosamente confeccionados tras de cada examen.

Por lo demás, no necesita la clínica que se le pidan datos y servicios, Hasta sus puertas puede llegar cualquier niño en busca de ayuda oportuna, con la certeza de ser atendido: Si sufre de desnutrición, la visitadora social le buscará una sobre-alimentación; y, si sus necesidades no son físicas, sino morales y sociales, este mismo funcionario lo pondrá en contacto con instituciones, clubs, iglesias, canchas, scouts, etc., que satisfagan sus deseos. Si su caso es educacional, el profesor y el psicólogo harán, por él, lo que sea menester: nueva clasificación, paso a otra escuela, promoción a otro cuerpo, clases complementarias o suplementarias, envío a secciones de retardados, de conservación de la vista y a escuelas al aire libre o para anormales. Y si, finalmente, su mal es de origen orgánico o funcional, el médico lte hara su diagnosis, le recomendará el régimen a seguir y el tratamiento.

MINISTRO DE LA SUPREMA

FUE NOMBRADO DON ALFREDO RONDANELLI

El Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago, don Alfredo Rondanelli, fué nombrado Ministro de la Corte Suprema en la vacante dejada por don Agustín Parada Benavente, a quien el Gobierno acaba de conceder su jubilación.

En varias ocasiones el señor Rondanelli había formado parte del más alto Tribunal de Justicia, en calidad de Ministro suplente.

VEREDAS DE LA CALLE SAN FRANCISCO

Los vecinos de la calle San Francisco, entre las de Maule y Ñuble vinieron a nuestra imprenta a pedirnos que hiciéramos públicas sus quejas por hacer ya mucho tiempo que las aceras de ese sector se encuentran cubiertas de una gruesa capa de tierra de la que se ha extraído de la calzada, con motivo de los trabajos de pavimentación que allí se han ejecutado.

El vecindario desea que se hagan limpiar esas aceras antes de que llegue la época de las lluvias a fin de evitar los barrizales que, en ellas formarán las primeras aguas y posibles inundaciones de varias casas cuyo piso está al mismo nivel o poco más bajo que el de las aceras.

OBSEQUIO DE UN ALBUM

AL COMODORO GOICOCHEA

El señor Manuel Márquez S., representante de la industria chilena de encuadernación, ha entregado a este diario para que lo hagamos llegar a manos del Comodoro Goicochea, un album artísticamente confeccionado y que contiene vistas seleccionadas de Chile, como un recuerdo de la venida de la Escuadra peruana.

Este obsequio será entregado al jefe de la Escuadra peruana por el representante de "La Nación" en Valparaíso.

El Embajador X ha adquirido la traza de un bandolero

Pide yerba-mate y se detiene a oir la música vagabunda de los caminos. — Toda su ropa de salón está estropeada. —No tiene tiempo para limpiar el sombrero. — Talca batió el record de las equivocaciones, pero un hijo de Constitución lo descubrió, ante la incredulidad de los talquinos

EL LUNES EN LINARES. EL MARTES EN PARRAL Y EL MIERCOLES EN CHILLAN

Los largos viajes en automóvil a través de los caminos, la visión de ciudades desconocidas y de horizontes agrestes, han influído de tal manera en el ánimo del Embajador X., que ya no reconocemos en él al pacífico transeúnte que vagaba al atardecer por los barrios más concurridos de esta capital.

No es la sombra siquiera del humorista que había en él cuando subía a un tranvía, anotaba el número del conductor y del cobrador, y luego descendía feliz para venir en la tarde a contarnos sus hazañas.

Subir a un tranvía era su audacia máxima; ¡era tu audacia máxima, Embajador! Y ahora, al filo de los vientos sureños te has revelado un aventurero lleno de teatralidad: tomas mate, te detienes a oir la música vagabunda en los caminos, y arrimas tu automóvil cubierto de polvo a la vara del almacén "No me olvides". Eres un bandolero, Embajador!

EN TALCA

Tal como suena, en el introito lírico de la presente información, el Embajador X. inició ayer su visita a la ciudad de Talca, en la forma insinuada. Lo primero que el diplomático vió en el pueblo, fué el almacén "No me olvides", adonde entró y pidió yerba-mate. Como no había, hizo la misma pregunta en el almacén "La Esperanza" Tampoco encontró lo que deseaba.

Siguió andando hacia la calle Poniente, y en este trayecto se encontró con un organillero a quien le hizo tocar música. Lo propinó con veinte centavos.

PERSEGUIDO A TODA MAQUINA

Pero es de advertir que antes de llegar a la ciudad, y mientras conducía su automóvil por los caminos de acceso a Talca, el Embajador fué perseguido por otro automóvil, el Chrysler número 51519, gobernado por don Constante Traverso. Don Constante lo persiguió desde la 1 de la tarde y a las 4 creyó poder darle alcance, en el pueblo de Maule, por donde efectivamente había pasado el Embajador. Pero éste, que ha aprendido los secretos de la fuga, se escabulló a tiempo con automóvil y todo por una calle transversal, y una vez que el Chrysler hubo desaparecido, siguió su camino sin novedad, rumbo al Piduco.

COMPRO UN OVILLO

De nuevo el Embajador entró a un almacén, la "Sin Envidia", y allí le vendieron un ovillo de hilo para tejer. Después fué al barrio Oriente y pasó frente a la Barraca Cortés, que estaba cerrada.

Hasta ese momento el Embajador andaba sin chaqueta, a causa del calor. Todas las prendas de su atildada indumentaria, acostumbrada al fino roce de los divanes y de las sillas vienesas, han sufrido graves deterioros con los azares de su vida aventurera. La tierra y el calor han arruinado su sombrero.

¿CUANTO PIDE POR LIMPIAR?

En la calle 1 Norte número 1385, el arruinado diplomático solicitó presupuesto para que le limpiaran el sombrero. El propietario le contestó que el trabajo demoraría dos días, en vista de lo cual el Embajador se resignó a dejarlo sucio.

OTROS DESPERFECTOS

La pulsera de cuero ruso que el Embajador usaba para su reloj, también ha sufrido perjuicios con el ir y venir de las manos al compás de los zarandeos del automóvil. Hubo de ir, pues, a comprarse una nueva pulsera a la calle 1 Sur número 1691.

También han sufrido las ligas para señoritas, pues es de notar que el Embajador las prefiere a otras en su uso personal, por lo que en el número 1349 de la misma calle pidió un par, de alta calidad. Las mejores que le presentaron valían $ 2.50, y las adquirió inmediatamente.

CASI

Al salir de este último establecimiento, el Embajador se detuvo unos minutos en la esquina y a poco de estar allí, vió pasar el coche número 42002 en cuyo interior iba un señor con "La Nación" abierta. Como el pasajero lo mirase con insistencia, el Embajador se creyó perdido. Pero el señor se alejó sin volver el

EL DESCUBRIDOR

Por último, cuando eran ya las siete de la tarde, frente a la Sastrería Jiménez, ubicada en la calle Comercio, se le acercó un joven y lo desenmascaró.

El descubridor se llama Rodrigo Alfaro Neves, tiene 20 años, reside en Constitución y pasaba por Talca en viaje a esta capital, adonde viene a cumplir con su servicio militar.

El Embajador cayó en sus propias redes, pues él le dirigió primero la palabra al señor Alfaro, para decirle:

—Tenga la bondad, señor, ¿dónde estará el Liceo Blanco Encalada?

El joven se detuvo, lo miró un instante y le lanzó a boca de jarro la fórmula exigida:

—¡Ud. es el Embajador X.!

De todos modos, el Embajador ha quedado admirado de su sagacidad, como asimismo del sinnúmero de falsos Embajadores que los talquinos forjaron en su entusiasmo por encontrar al verdadero. A uno de ellos, traído por la multitud a presencia del auténtico, el Embajador le obsequió el par de ligas para señoritas que recién había comprado. Dado el cariño que siente por esa prenda, es mucha gentileza de su parte haberla obsequiado.

Finalmente, el Embajador acompañó a la Estación al señor Alfaro, que seguía viaje a esta capital. Vencedor y vencido se confundieron en una efusiva despedida. Mientras el tren se alejaba se oían sonores y recíprocos "Hasta la vista, hasta la vista", con que ambos se prometían encontrarse de nuevo en esta ciudad.

EL EMBAJADOR FUE DETENIDO POR SOSPECHOSO

A las 1.15 de esta madrugada recibimos de nuestro corresponsal en Constitución un telegrama urgente, que decía:

CONSTITUCION. — Sábese que el Embajador X fué detenido por los carabineros de ésta. Al ser identificado fue puesto en libertad. Mañana irán más detalles.— **Corresponsal.**

Bien decíamos que el Embajador, con el roce de la brava gente campesina y el rodar por despoblados y caminos, había adquirido traza sospechosa. No nos coge de sorpresa la noticia de su detención. Saludable advertencia para que en lo sucesivo aliñe su estampa y no siga rodando por la pendiente del descrédito. Su fuero diplomático le ha salvado, acaso, por esta vez.

Mañana se inaugura la Exposición de productos ecuatorianos

Al acto han sido invitados el Ministro de Relaciones, funcionarios del Departamento de Comercio y miembros del Cuerpo Diplomático

De acuerdo con lo anunciado en nuestra edición anterior, mañana a las 17, se inaugurará en el estudio del artista ecuatoriano señor Carlos Llaguno la exhibición de productos nacionales que ha traído al país, por encargo del Gobierno del Ecuador, el capitán señor Pedro Traversari.

Esta presentación, cuidadosamente preparada por el señor Traversari, ofrece por primera vez la expectativa de conocer en su justo valor un interesante muestrario de los diferentes productos que forman la riqueza pública de aquel país, pues al hacerse la elección de éstos, se ha atendido preferentemente a la calidad y al antecedente de que se trata de materias comerciales cuyo intercambio sería posible establecer en un futuro cercano.

Aun cuando las salas de presentación no están totalmente terminadas para la inauguración y visita del público, hemos podido constatar la excelencia y variedad del muestrario traído al país por el Encargado Especial señor Traversari, lo cual hace esperar, justificadamente, que la apertura de las salas del estudio Llaguno constituya todo un éxito.

Al acto de inauguración de mañana han sido especialmente invitados el Ministro de Relaciones Exteriores, Sub Secretario del mismo Ministerio y funcionarios del Departamente de Comercio. Además concurrirán los miembros del Cuerpo Diplomático y representantes de la prensa.

Los encuentros de anoche en el Hippodrome Circo

Coll venció a Plutarco por foul al 8.o round. — Abarca triunfó por puntos en 10 rounds sobre Firpito

Anoche se realizaron los encuentros populares en el Hippodrome Circo, ante una buena asistencia de aficionados que, atraídos por el anuncio de dos encuentros de fondo, entre los boxeadores del peso liviano Plutarco Muñoz con Lorenzo Coll y José Sáez (Firpito) con Manuel Abarca, se dieron cita en el popular local de la empresa Tagini.

El preliminar a cuatro rounds, entre Orlando Quinteros y José Vergara dió origen a un match reñido que fué del agrado de los asistentes. El fallo fué favorable por puntos a Vergara, que supo con mejor técnica superar a su contendor.

EL PRIMER MATCH DE FONDO

Este encuentro a diez rounds estuvo a cargo de los boxeadores Plutarco Muñoz y Lorenzo Coll. Sirvió de árbitro el señor Humberto Castro.

El encuentro tuvo un desarrollo interesante. Dominó con relativa facilidad Coll, quien haciendo buen uso de su izquierda recta pudo contrarrestar los continuos ataques de Plutarco.

En el séptimo round, Plutarco tuvo un K. D. de 3 segundos en su contra.

Al iniciarse el 8.o round, Plutarco Muñoz dió un fuerte cabezaso en el ojo izquierdo de su adversario, el que lesionado empezó a sangrar en abundancia. El réferee considerando que el cabezaso era un foul de gravedad, que ponía en inferioridad de condiciones a Coll, lo declaró vencedor en esta vuelta por foul.

Fué de lamentar que Muñoz haya incurrido en esta falta que vino a quitar méritos e interés a la pelea.

EL SEGUNDO MATCH DE FONDO

El segundo encuentro de fondo de la noche estuvo a cargo de los boxeadores Manuel Abarca y José Sáez (Firpito). Sirvió de réferee el señor de la Fuente.

Este encuentro fué a diez rounds. Desde las primeras vueltas pudo notarse que ambos boxeadores se merecían y que seguramente darían motivo para una reñida pelea.

El tercer round fué el más reñido de la pelea, destacándose Abarca por su mayor técnica, dominando con facilidad en los cambios de golpes.

Sin embargo Firpito, a partir de la cuarta vuelta, empezó a imprimir un tren violento a la pelea, dominando en varias ocasiones con golpes ángulos de izquierda y derecha.

Al finalizar la décima y última vuelta de este combate, Firpito localizó un fuerte golpe de derecha al cuerpo que hizo caer K. D. a su contendor, el que se incorporó después de la cuenta de seis segundos.

Abarca continuó peleando malamente y defendiéndose del castigo que Firpito trataba de aplicarle, aprovechándose de su debilitamiento.

Al final del round el jurado declaró vencedor por puntos a Abarca.

LICEO NOCTURNO "PRESIDENTE BALMACEDA"

La matrícula está abierta, provisoriamente, en Maestranza 166. Los alumnos deben apresurar su inscripción debido a que el número será limitado. Funcionarán este año 1.º, 2.º, 3.º y 4.º año de humanidades y un curso preparatorio. El Liceo iniciará las clases el 17 del presente, en una de las secciones del Instituto Nacional.

SE SUSPENDE EL TRANSITO DE TRANVIAS

POR SAN FRANCISCO ENTRE AV. MATTA Y VICTORIA

La Alcaldía ha dado curso a un decreto por el cual suspende, a partir del catorce del actual, el servicio de tranvías por la calle de San Francisco entre Avenida Matta y calle Victoria, con motivo de estar ejecutándose en ese sector los trabajos de pavimentación definitiva.

Esta suspensión regirá hasta que queden terminadas las obras de pavimentación.

El "meet" de hoy es en honor de los marinos peruanos

Se disputará el clásico Presidente Augusto B. Leguía, y en donde Polymela, defenderá el pronóstico de "La Nación". — En la prueba de productos preferimos a Soberano. — En las carreras restantes son nuestros favoritos Qué te Importa, Quijotada, Isola Bella, Rose Rouge, Ailie y Biribí

(De nuestro redactor hípico en Viña del Mar)

La reunión hípica de esta tarde en el Valparaíso Sporting Club, es en honor de los marinos peruanos, y por tal motivo a la institución porteña se le hará estrecho el local, ante una concurrencia deseosa de exteriorizar sus simpatías a los distinguidos huéspedes del país hermano.

El Comodoro Goycochea y la oficialidad de su escuadra, serán festejados con un gran almuerzo ofrecido por el Directorio del Valparaíso Sporting Club, y al que asistirán también las autoridades del puerto y personalidades de la localidad.

Las diversas pruebas que componen la cartilla de hoy, llevan nombres de gratos recuerdos para los visitantes, sirviendo de prueba básica el clásico Presidente Augusto B. Leguía, denominación del Champion Stakes.

Seis competidores han ratificado inscripciones y se alistan para bajar a la arena en busca de los quince mil pesos de recompensa: Salsa Blanca, Valerosa, La Socia Akbar, Digno y Polymela.

La catedra dividirá sus simpatías entre Salsa Blanca y Polymela, ya que los otros rivales no han demostrado ningún valor hasta aquí.

La elección entre las dos yeguas, no es tan simple como a la vista parece, y ya las dos rivales cuentan con decididos partidarios.

Evidentemente, la importada vale más que la criolla, pero ahí están los once kilos de diferencia para equiparar las "chances" y aparte de eso, la hermana de Mary Pickford pasa por un momento tan notable, que está en condiciones de hacer peligrar cualquier triunfo, por muy seguro que sea.

Salsa Blanca hizo su debut en las pistas porteñas el día 9 de febrero en el premio Jockey Club Argentino, y cotizada gran favorita, produjo su peor performance al rematar penúltima detrás de Sofí, Murciélago y Digno. Esta presentación desastrosa tiene su explicación, pues como se recordará, la del Hilda dispensaba mucha ventaja en los pesos, fué muy mal conducida — gastada al freno — y, por último, aquella "rentrée" era descabellada, pues la yegua llegó a la prueba con mucha carne de más.

Y así fué como en seguida dejó óptima impresión en el handicap del premio Club Hípico de Santiago, en donde Cut and Go, debió apelar a todas sus energías para aventajarla por 1 cuerpo en el marcador. Las dos yeguas corrieron a pesos iguales (49 por 49) y Cantimplora quedó tercera a 3 cuerpos delante de Pierre Loti, que cargaba 44.

La marcha ascendente de la hija de Gaulois quedó en seguida de manifiesto en el Andrés Scott, en donde se vengó ampliamente de Cut and Go, con la que volvió a encontrarse a pesos iguales (54 por 54). Esta vez, Salsa Blanca fué vencida por 3|4 de cuerpo por Badalona, animal destacado en la generación y que se señala como digna rival de Caloría, de manera que esta nueva caída de la pupila de Rodríguez, más que una derrota ,vale por una victoria.

Salsa Blanca, que hasta ayer parecía un animal solamente para distancias medias, ha demostrado lo contrario, y en tiros "muertos" es tan temible como en millas.

Su enemiga, en cambio, Polymela, actuará en un recorrido casi desconocido para sus medios. Las últimas victorias de la Altanero han sido en 1.400 metros, y así primero ganó el premio Rosario, con 60 kilos, y en seguida el Frondeur, con 48: aquí le tocó medirse con los mejores elementos de handicaps y a pesar de ello, llegó al disco en forma aplastante con enorme ventaja sobre Ailie (52), Oxford (54), Royal Beauty (45), Brocato (52), etc., etc., para hacer la distancia en el buen tiempo de 1.24.

Las 2 victorias últimas de Polymela son significativas, pues ha ganado "medida", y sin un esfuerzo aparente.

Al no sentir la distancia, la nueva pupila de Domingo Velasco tendría una opción destacadísima, pero mucho nos tememos que por haber corrido en corto, se entregue al final, ante la pujanza clásica de su enemiga. Por lo demás, el fracaso de Polymela en el Ensayo, está fresco en todas las memorias. Pero las circunstancias han cambiado, y la yegua también parece cambiada.

En todo caso, el encuentro es muy interesante y en verdad tanto puede ganar una como otra.

Por nuestra parte, vamos a preferir a Polymela, más que nada, por la forma notable como llega a la carrera, y por los once kilos que recibe de su rival.

De los otros, Valerosa va fuera de tiro. La Socia viene saliendo de un accidente: Akbar, al ganar a Greta Garbo, no hizo ninguna hazaña de consideración, y finalmente, Digno, tiene que valer menos que las dos favoritas.

GANADORES DEL PREMIO "CHAMPION STAKES"

Año	Dist.	Nombre	Edad	Peso	Jinete	Tiempo	Premio	Propietario
1909	2,400	Burlesco	3	51.1	D. Reyes	2.37 4,5	$ 5.000	"Burlesco"
1910	2,400	Australia	4	51	G. Valenzuela	2.34	5,000	"Taltal"
1911	2,400	Burlesco (W. O.)	5	56.5	D. Reyes	2.30	5.000	"Burlesco"
1912	2 400	Genio	3	55.5	D. Reyes	2.35 2 5	6.000	"Bonafide"
1913	2,400	Zorika	3	50	H. Michaels	2.32	6.000	"Los Maquis"
1914	2.400	Silver Glass	5	57.5	H. Michaels	2.35 1|5	7 000	"Army y Navy"
1915	2,400	Chela II	4	58	E. Carrillo	2.36	5 000	"Army y Navy"
1916	2,400	Chela II	5	57.5	E. Carrillo	2.34	5.000	"Army y Navy"
1917	2,400	Rawa Ruska	3	52	V. Jara	2.37 2,5	6.000	B. F. Bernstein
1918	2.400	Rosicler III	3	54.4	J. Salfate	2.33 3 5	7.000	"Kangaroo"
1919	2 400	Rosicler III	4	63 9	E. Carrillo	2.32 1 5	8 000	"Kangaroo"
1920	2,400	Glasgow	3	55	J. F. Bernal	2.36	9,000	"Partenope"
1921	2.400	Giacomo	4	60	M. Verdejo	2.31 2 5	10,000	"Jackson"
1922	2.400	La Grippe	3	58.2	V. Jara	2.29 2 5	10 000	J. Rodríguez S.
1923	2,400	Ranquelino	4	62	D. 2.o López	2.32 1,5	10,000	"Burlesco"
1924	2.400	Portos	3	55.4	V. Jara	2 34	10,000	L. Lamoliatte
1925	2.400	Risa Loca	5	58	R. Ubilla	2 34 2 5	10,000	"Tangolaya"
1926	2 400	Digno II	4	60	E. Rebolledo	2.33 2|5	10,000	"El Peral"
1927	2 400	Ich Dien II	5	60	L. González	2.20 4 5	10 000	"E. Bouquet"
1928	2.400	Sal Sola	3	52	E. Rebolledo	2 32 2,5	10.000	"Las Acacias"
1929	2.400	La Socia	3	46	J. Zúñiga	2.33	10,000	"El Socio"

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

Dará comienzo a la reunión el premio Teniente Ferré, condicional sobre 1,300 metros para caballos perdedores nacidos en Chile, y que serán conducidos por jinetes aprendices.

Entre los 7 competidores, se destaca netamente Qué te Importa, ya que en su última presentación fué buena segunda de Plebe, y en un lote muy parecido a este y en donde también se encontraban Perugia, Neuilly, Novelesca y Alsaciana.

Es, pues, la hija de Citoyen, un candidato obligado para el primer puesto.

Para escoltarla, resulta indicada Perugia, a la que en su corral consideran "imperdible", pues ha mejorado mucho en el curso de la semana.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio Teniente Rodríguez, también condicional, sobre mil metros, para productos de dos años que no hayan ganado, lleva 7 inscritos, pero los que tienen verdadera opción, son solamente Soberano, Villalar y la debutante Richesse, una hija de Rico en Diana d'Italia y que defiende los afortunados colores de don Germán Reckmann.

Aunque sabemos que la potranca es muy buena, vamos a prescindir de ella en el pronóstico, por tratarse de su debut, y hacemos la elección entre Soberano y Villalar.

Soberano, viene de caer batido estrechamente por Wellaway, y Villalar produjo significativa performance, al rematar tercero de Big Notice y Me Consta en El Estreno. Por nuestra parte, consideramos mejor en la distancia a Soberano, y por tal motivo lo preferimos sobre el potrillo del Lota, que según las apariencias, acabará por ser el favorito, a pesar de la mala suerte decidida que viene acompañando al entraîneur Yáñez.

TERCERA CARRERA

La tercera carrera, premio Coronel Ladislao Espinar, es un handicap sobre 1,500 metros para caballos que no hayan ganado más de 20 mil pesos o nacidos en Chile que se rematen por $ 5,000, y entre los 16 inscritos, resultan las mejores cartas Quijotada, Excelsa, Nacelle, Don Fausto, Mercenario y Ville Lumiére.

Como la yegua Quijotada acaba de clasificarse segunda de Ming —carrera que podemos estimar sobresaliente, pues el hijo de Margot está imbatible— no entraremos en mayores estudios para encomendarle la defensa de nuestro pronóstico a la pupila de Guillermo Valenzuela.

Para el segundo lugar, recomendamos a Nacelle —cuarta en la misma prueba que acabamos de recordar— y para el tercero a Ville Lumiére, que reaparece con enormes y justificadas pretensiones.

CUARTA CARRERA

La cuarta carrera, premio Comandante Elías Aguirre, es un handicap de velocidad para caballos perdedores en la temporada, y de enormes dificultades para el pronóstico, ya que tanto puede ganar Antañita como Isola Bella, Elmita, Vistosita, Pimlico o Checa, para no citarlos a todos.

Seleccionando entre los nombrados, se nos ocurre que las mejores cartas son Isola Bella, Checa, y Elmita, y entre las citadas, vamos a sufragar por Isola Bella, que aunque no se ha dejado ver en la temporada, en estos grupos está en la obligación de conducirse con lucimiento, más ahora que ostenta un training inmejorable.

SEXTA CARRERA

A continuación del clásico, se disputará el premio Coronel Alfonso Ugarte, handicap sobre mil metros, y en donde se medirán Himalaya, Desdémona, Carbonaro, Weimar, Cattiva, Guardiancito, Rose Rouge y Alpha.

La yegua Rose Rouge, que viene figurando honrosamente en casi todas sus presentaciones, cargando pesos prohibitivos, y que ahora ha caído a 46 kilos, es nuestra favorita para el primer lugar, a pesar de llevar la monta de R. Olguín, un aprendiz de poco criterio.

Para placées, Guardiancito —con el que se corren una fija— y Alfa, que va con el peso mínimo, lo que la hace en extremo peligrosa.

SEPTIMA CARRERA

Ocupa el séptimo lugar del programa, el premio Coronel Francisco Bolognesi, bonito handicap sobre mil cuatrocientos metros, y en donde las opiniones se dividirán entre el corral Pilocoyan, compuesto por Ailie y Palatina, y Catemito, Sarmentosa, La Chinita, Busca Bocho y Puerta del Sol.

Como las dos yeguas del corral mantienen su estado espléndido, optamos por el corral para el primer puesto, dejando en los placées a Ailie, Sarmentosa y La Chinita.

Esta última tendrá la mejor "chance" al encontrar pista blanda, lo que parece bien probable.

La presencia de Pittaluga es dudosa.

OCTAVA CARRERA

Pondrá fin a la reunión el premio Almirante Grau, handicap sobre una milla, y en donde intervendrán rivales a una escala de 17 kilos, y cuya lista encabeza Sol Naciente, y cierra Cómo se Llama.

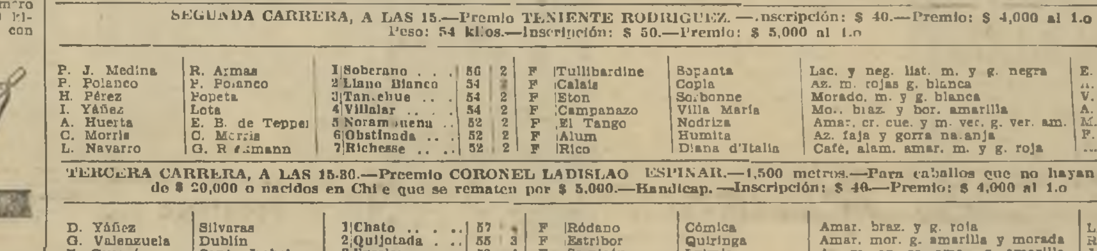
Plantagenet, Don Raúl, Biribí y Brocato, resultan los "ases" de la prueba, y entre los citados, hacemos nuestro favorito a Biribí, impresionados por su notable apronte de ayer: 600 metros en 36 2|5, Jara "up, lo que supone no menos de 60 kilos.

Para escoltar al del Bernstein en el marcador, recomendamos a Plantagenet y a Don Raúl.

Parece un hecho, que Sarmentosa no correrá aquí, reservándose para la anterior.

RESUMEN

Qué te Importa; Perugia.
Soberano, Villalar.
Quijotada, Nacelle, Ville Lumiere.
Isola Bella, Checa, Elmita.
Polymela, Salsa Blanca.
Rose Rouge, Guardiancito, Alpha.
Corral Pilocoyán, Ailie, Sarmentosa, La Chinita.
Biribí, Plantagenet, Don Raúl.
guientes acuerdos:



VALPARAISO SPORTING CLUB. - DOMINGO 16 DE MARZO DE 1930



PRIMERA CARRERA, A LAS 14.30.—Premio TENIENTE FERRER. —1.300 metros.—Jinetes aprendices.—Para caballos perdedores nacidos en Chile.—Peso: 48 pilos.—Recargo de 1 kilo por cada $ 500 ganados. —1,000 metros.—Para productos de dos años que no hayan ganado—

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
C. Rodríguez	Alnero	1 Stuardo	50	3	F	Olascoaga	La Presilla	Blanco, lunares y g. rojo	M. Cantillana
C. Rodríguez	A. Rousselot	2 Novelesca	49	3	F	Sebastopol	[illegible]	Ve.. manz. b.az. y g negra	G. Vargas
C. Morris	J. Escudero	3 Perugia	49	3	F	Brasil	Madame Curie	Rojo y neg. cua. m. roj. y neg g. bl.	A. Rebolledo
D. Yañez	E. Subercaseaux	4 Q. te Importa	49	3	F	Citoyen	[illegible]	B. p.es. plat. m. bl. g. granate	[illegible]
J. Navarro	Suc. R. Zúñiga	5 Aquisgrán	48	6	F	Julio César	Gray Lady	Oro cruz y gorra negra	M. Ar[illegible]
J. Celpa	J. Celpa	6 Neuilly	48	3	F	Tacke	Giboulee	Az. marino g. negra, bor. amar.	E. Saavedra
F. Rojas	La Rinconada	7 Alsaciana	46	3	F	A. Sturdee	Madelón	Ros. list. mor. m. ros. g. rosada	A. Fletcher

SEGUNDA CARRERA, A LAS 15.—Premio TENIENTE RODRIGUEZ. —Inscripción: $ 40.—Premio: $ 4,000 al 1.o
Peso: 54 kilos.—Inscripción: $ 50.—Premio: $ 5,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
P. J. Medina	R. Armas	1 Soberano	56	2	F	Tullibardine	Sopanta	Lac. y neg. list. m. y g. negra	E. Asenjo
P. Polanco	P. Polanco	2 Llano Blanco	54	2	F	Calais	Copla	Az. m. rojas g. blanca	A. Fletcher
H. Pérez	Popeta	3 Tanochue	54	2	F	Eton	Sorbonne	Morado, m. y g. blanca	V. Jara
I. Yáñez	Lota	4 Villalar	54	2	F	Campanazo	Villa María	Mo.. braz. y bor. amarilla	A. Gutiérrez
A. Huerta	E. B. de Teppei	5 Norambuena	52	2	F	El Tango	Nodriza	Amar. cr. cue. y m. ver. g. ver. am.	M. Cantillana
C. Morris	C. Morris	6 Obstinada	52	2	F	Alum	Humita	Az. faja y gorra naranja	F. Santander
L. Navarro	G. Reckmann	7 Richesse	52	2	F	Rico	Diana d'Italia	Café, alam. amar. m. y g. roja	... Ravello

TERCERA CARRERA, A LAS 15.30.—Premio CORONEL LADISLAO ESPINAR.—1,500 metros.—Para caballos que no hayan ganado más de $ 20,000 o nacidos en Chile que se rematen por $ 5,000.—Handicap.—Inscripción: $ 40.—Premio: $ 4,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
D. Yáñez	Silvaras	1 Chato	57	4	F	Ródano	Cómica	Amar. braz. y g. roja	L. González
G. Valenzuela	Dublín	2 Quijotada	55	3	F	Estribor	Quiringa	Amar. mor. g. amarilla y morada	R. Ravello
F. Guzmán	Santa Isabel	3 Excelsa	52	4	F	Salpicón	Eximia	A.. m. az. os. ama.. g. amarilla	J. Carrasco
P. Bagu	Barcelona	4 Madreperla	52	3	F	Campanazo	Mary Garden	Bl. m. y g. amarillo y rojo list.	No corre
P. Bagú	Barcelona	5 Apa Nol	44	3	F	Ranquelino	Loma Blanca	Bl. m. y g. amrilla y rojo listado	A. Fletcher
I. Espinoza	I. Espinoza	6 Oswin	52	4	F	Brasil II	Algara	Verde braz. y gorra lacre	Alf. Silva
D. Velasco	My Darling	7 Nacelle	51	5	F	Altanero	Melba	Az. m. negra. gorra lacre	J. Herrera
J. Navarro	Isabelino	8 Don Fausto	50	5	F	Royal Alarm	Dorama	Ver. celest. nar. y neg. list. g. verde	M. Araya
F. Rojas	F. Rojas	9 Mercenario	50	5	F	San Marcos	Merced	Chocolat. m. mor. g. blanca	A. Rebolledo
J. Rodríguez	A. Bousaut	10 Ville Lumiere	49	3	F	Tacite	Gamma	Blanco m. y g. rosadas	M. Cantillana
J. Rodríguez	J. Ferrer	11 Bayeta	47	5	F	Bayaceto	Satírica	Amar. m. amar. anill. az. g azulina	N. N.
A. Rodríguez	Colombes	12 Mimí Bluette	45	3	F	Citoyen	Austria	Amar. list. m. y g. azul	G. Vargas
P. Polanco	F. Polanco	13 Alhué	44	4	F	Harold	La Seine	Az. m. rojas g. blanca	E. Saavedra
Art. Muñoz	Maiteral	14 N. de Tolosa	44	5	F	Tacite	Bética	Lac. alam. braz. y g. acero	F. Santander
A. Huerta	Alnero	15 Pimpe	44	4	F	Diamond Red	Aurea	Blanco lunares y gorra lacre	T. 2.o Flores
I. Yáñez	I. Yáñez	16 Troutbeck	44	4	F	Citoyen	Wansbeck	Az. m. rosadas y g. azulino	R. Olguín

CUARTA CARRERA, A LAS 16.—Premio COMANDANTE ELIAS AGUIRRE.—1,000 metros.—Para caballos perdedores en la temporada de Viña del Mar de 1930.—Handicap.—Inscripción: $ 40.—Premio: $ 4,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
P. Polanco	San Sir	1 Chenque	63	4	F	General	Laffe Malguen	Az. y amarillo list. g. blanca	L. A. M[illegible]
P. Polanco	M. Johnson	2 Sierra Morena	45	3	F	Campanazo	Saint's Ferry	Amar. lun. az. g. azul bor. amar.	E. Saavedra
J. Cavieres	G. del Campo	3 Vase d'Or	60	4	F	Ugolin	Age d'Or	Roj. az. en rue. m. az. g. roja	... Gutiérrez
H. Pérez	Junquillar	4 Isola Bella	59	5	F	Campanazo	Isly	Rojo y gorra negra	V. Jara
C. Pérez	G. Calderón	5 Antañita	58	[illegible]	1 2	Antano	Sin ant.	Plom. y rojo list. m. roj. g. azul	N. Ramírez
C. Rodríguez	Solferino	6 Bogador	57	4	F	Falkland	Bretaña	Solferino, gorra verde	J. Carrasco
C. Lacalle	La Peña	7 Comparsa	57	3	F	Royal Alarm	Partiquina	Grap. m. celest. g. neg. bor. amar.	P. Silva
G. Valenzuela	Dublín	8 Elmita	57	4	F	Diamond Red	Bullita	Amar. m. mor. g. amar y mor.	R. Ravello
Art. Muñoz	Buena Vida	9 Burbujita	54	4	F	Salpicón	Sungallia	Rosada faj. y anills. y g. verde	F. Santander
J. Navarro	E. Kunstmann	10 Vistosita	54	3	F	Visto Bueno	Tecla	Ros. y neg list m. neg. y g. rosada	E. Asenjo
J. Rodríguez	Nipaco	11 Pimlico	52	3	F	Pibe	Croqueta	Mor. amar. m. amar. g. morada	M. Cantillana
F. Rojas	J. L. Frain	12 Stockwell	52	3	F	Ukko	Queen Mona	Naranja m. y g. turquesa	A. Rebolledo
P. Bagú	A. Gatica	13 Checa	51	4	F	Chile	Siberiana	Blanco braz. negros	[illegible]
D. Sandoval	Unión	14 La Baguala	46	3	F	Diamond Red	Alfajía	Az. amar. y ros. list. g. azul	J. Herrera

QUINTA CARRERA, A LAS 16.30.—Premio AUGUSTO B. LEGUIA.—2,400 metros.—Clásico cerrado.—Para todo caballo.—Peso: 3 años, 52 kilos; 4 años y más, 56 kilos.—Descargo de 1 kilo por cada $ 10 000 ganados.—Este recargo no excederá de 10 kilos.—Descargo de 5 kilos a los que no hayan ganado un premio mayor de $ 10,000.—Inscripción: $ 150 en cuotas: $ 75 el 4 de marzo de 1929 y $ 75 el 10 de marzo de 1930.—Premio: $ 15,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
A. Rodríguez	Hilda	1 Salsa Blanca	57	3	F	Gaulois	Salvia	Rojo, banda y g. azul	L. González
F. Rojas	Salpicado	2 Valerosa	53	4	F	Citoyen	Valsouria	Rojo, m. mor. braz. y g. blanca	J. Carrasco
I. Espinoza	El Socio	3 La Socia	52	4	F	Salpicón	Alefris	Morado lunares y gorra blanco	A. Gutiérrez
R. Astudillo	Porteño	4 Akbar	49	3	F	Royal Alarm	Fate II	Bl. alam. amar. m. y g. amarillas	Alf. Silva
C. Morris	Pilocoyán	5 Digno III	47	3	F	Rico	Digitalina	Mor. y naranj. list. g. morada	J. Zúñiga
A. Aguilera	R. Urzúa	6 Polymela	46	3	F	Altanero	Swallow	Roj. y amar. list. m. roj. g. amar.	F. Santander

SEXTA CARRERA, A LAS 17.—Premio CORONEL ALFONSO UGARTE.—1,000 metros.—Para caballos perdedores en la temporada de Viña del Mar de 1930.—Handicap.—Inscripción: $ 40.—Premio: $ 4,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
P. Bagú	Barcelona	1 Himalaya	58	5	F	Remanso	Very Pretty	Bl. m. y g. amar. y color. list.	E. Rebolledo
Art. Muñoz	Art. Muñoz	2 Desdémona	57	5	F	Tiny	Diana d'Italia	Neg. y az. en ruedas. g. azul	E. Asenjo
Ig. Yáñez	J. Ferrer	3 Carbonaro	56	3	F	Campanazo	Castilla	Amar. m. amar. anill. az. g. azulin.	P. Silva
C. Morris	Pilocoyán	4 Weimar	56	4	F	Burgomaster	Atica	Lila y naranja list. g. lila	L. Morgado
D. Sandoval	E. Bouquet	5 Cattiva	53	4	F	Larrea	Kedive	Bl. y az. en rue. g. roja	L. González
H. Pérez	H. Pérez	6 Guardiancito	46	4	15 16	Greenock	Shimosa	Bl. y gran. list m. y g. granate	F. Santander
C. Lacalle	Los Rosas	7 Rose Rouge	46	3	F	Belerofonte	Izarra	Rojo m. y g. blanca	R. Olguín
C. Rodríguez	Alnero	8 Alpha	44	4	F	Tacite	Gamma	Blanco lunares y gorra rojo	A. Fletcher

SEPTIMA CARRERA, A LAS 17.30.—Premio CORONEL FRANCISCO BOLOGNESI.—1,400 metros.—Para todo caballo.—Handicap.—Inscripción: $ 40.—Premio: $ 4.000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
J. Celpa	G. Valenzuela	1 Catemito	56	4	1|2	Falkland	Sin ant.	Rosado, gorra azul	P. Silva
C. Morris	Pilocoyán	2 Ailie	55	4	F	Hasard	Alania	Lila y nar. list. g. lila	L. Morgado
D. Vial	Pilocoyán	3 Palatina	53	4	F	Citoyen	Pelusa	Lila y nar. list. g. lila	E. Rebolledo
Art. Rodríguez	El Canelo	4 Pittaluga	55	5	F	Pibe	Miss Olga	Rojo, b. az. y bl. m. roj. g azul	N. N.
J. B. Castro	S. Villarroel	5 Sarmentosa	48	4	F	El Tango	Viana	Ros. m café. g. blanca	Alf. Silva
J. Navarro	E. Kunstmann	6 Vistoso	48	5	F	Visto Bueno	Tecla	Ros. y neg. list. m. neg. g. rosada	M. Araya
D. Sandoval	E. Bouquet	7 La Chinita	46	5	F	Le Temps	Gallina Ciega	Bl. y az. en rue. g. colorada	J. Herrera
J. Cavieres	J. Silva S.	8 Allcahuina	44	3	F	Falkland	Sarabanda	Ver. esm. m. ver. list. g. ver. esm.	R. Olguín
Art. Muñoz	Art. Muñoz	9 Busca Boche	44	3	F	Last Reason	Georgette	Neg. y az. en rue. g. azulino	F. Santander
F. Rojas	Sunshine	10 Puerta del Sol	44	3	F	Falkland	Miss Olga	Violeta, gorra blanca	A. Fletcher

OCTAVA CARRERA, A LAS 18.—Premio ALMIRANTE MIGUEL GRAU.—1,609 metros.—Para todo caballo.—Handicap.—Inscripción $ 50.—Premio: $ 5.000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
J. Cavieres	E. del Campo	1 Sol Naciente	61	5	F	Campanazo	Saint's Ferry	Roj y az. en rue. m. az. g. rojo	A. Gutiérrez
P. Bagú	"Navarro"	2 Buen Patriota	59	4	F	Last Reason	Muesca	Ver. m. bl. y roj. list. g. rojo	E. Rebolledo
D. Yáñez	D. Yáñez	3 Plantagenet	56	5	F	Pibe	Chilena	Az. mar. m. y g. blanca	J. Carrasco
A. Rodríguez	Hilda	4 Oxford	55	5	F	Last Reason	Margot II	Lacre, banda y gorra azul	L. González
A. Rodríguez	A. Rousset	5 Don Raúl	48	3	F	Paf	Zurzulita	Blanco, m. y g. rosada	F. Santander
L. A. Figueroa	B. F. Bernstein	6 Biribí	54	3	F	Olascoaga	Decidedly	Rosa seca, gorra esmeralda	V. Jara
J. Celpa	G. Valenzuela	7 Brocato	53	4	F	Glasgow	Quebrada	Rosado, gorra azul	P. Silva
J. B. Castro	S. Villarroel	8 Sarmentosa	48	4	F	El Tango	Viana	Rosada, m. cafe, g. blanca	No corre
F. Guzmán	Santa Isabel	9 Cómo se llama	44	4	F	Salpicón	Damasca	Az. osc. m. az. osc. g. amarilla	G. Vargas

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL VALPARAISO SPORTING CLUB

DIARIOS Y REVISTAS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera
"La Nación"	Qué te Importa Perugia	Soberano Villalar	Quijotada Nacelle V. Lumiere	Isola Bella Checa Elmita	Polymela Salsa Blanca	Rose Rouge Guardiancito Alpha	C. Pilocoyán Ailie Sarmentosa La Chinita	Biribí Plantagenet Don Raúl
"Los Tiempos"	Que te Importa Perugia	Villalar Soberano	Nacelle Quijotada V. Lumiere	Checa Isola Bella Elmita	Polymela Salsa Blanca	Guardiancito Rose Rouge Alpha	Sarmentosa Ailie La Chinite	Biribí Plantagenet Don Raúl
"La Hyasca"	Que te Importa Perugia	Soberano Villalar	Nacelle V. Lumiere Quijotada	Checa Vistosita Isola Bella	Polymela Salsa Blanca	Guardiancito Rose Rouge Alpha	C. Pilocoyán Ailie Catemito Sarmentosa	Biribí Don Raúl Plantagenet

LA COMPAÑIA MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES

de Puente Alto, puede abastecer con exceso todas las necesidades del mercado chileno y aun parte de los países vecinos

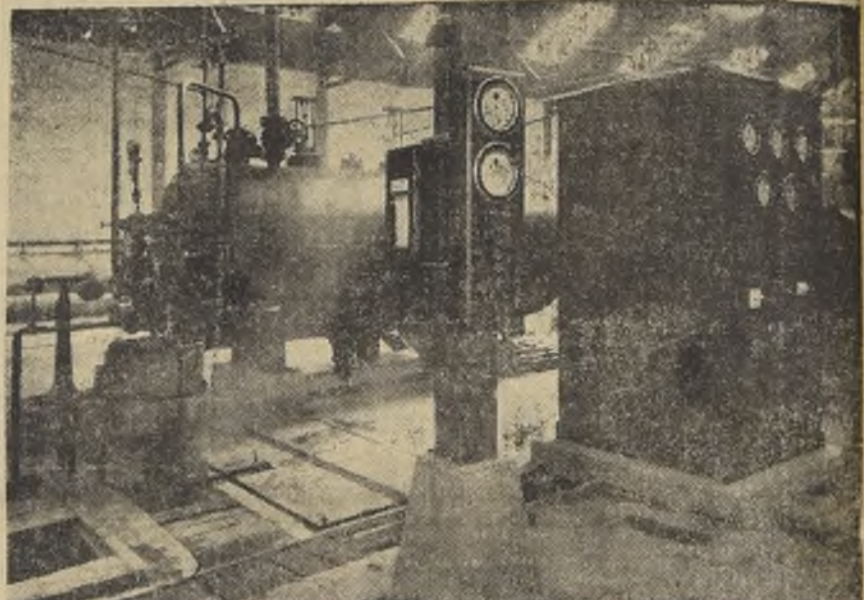
EL ENORME INCREMENTO ALCANZADO POR ESTA COMPAÑIA CHILENA EN LOS ULTIMOS DIEZ AÑOS.— EN 1920 SU CAPITAL Y RESERVAS ERAN DE $ 900.000, ALCANZANDO HOY DIA A LA SUMA DE $ 17,269.000.— ESE MISMO AÑO PRODUCIA 1,000 TONELADAS ANUALES, Y EN LA ACTUALIDAD LLEGA SU PRODUCCION A LA APRECIABLE CIFRA ANUAL DE 24,000 TONELADAS.— SUS NUEVAS INSTALACIONES DE SUBIDO COSTO, AUMENTAN SU CAPACIDAD PRODUCTORA.— TRABAJAN A PLENA CARGA SIETE MAQUINAS PAPELERAS, DESARROLLANDO SUS PLANTAS DE ENERGIA 10.500 CABALLOS DE FUERZA.— LA COMPAÑIA DA TRABAJO A 1,000 PERSONAS.

Lo que se ha hecho y se hará para la nacionalización de la industria, produciendo en Chile las materias primas

(UNA VISITA A LA FLORECIENTE INDUSTRIA EN SUS PLANTAS DE PUENTE ALTO)



VISTA PANORAMICA DE LA PLANTA HIDRAULICA.— CAPACIDAD. 5,500 H. P — ALTURA DE CAIDA. 98 METROS.



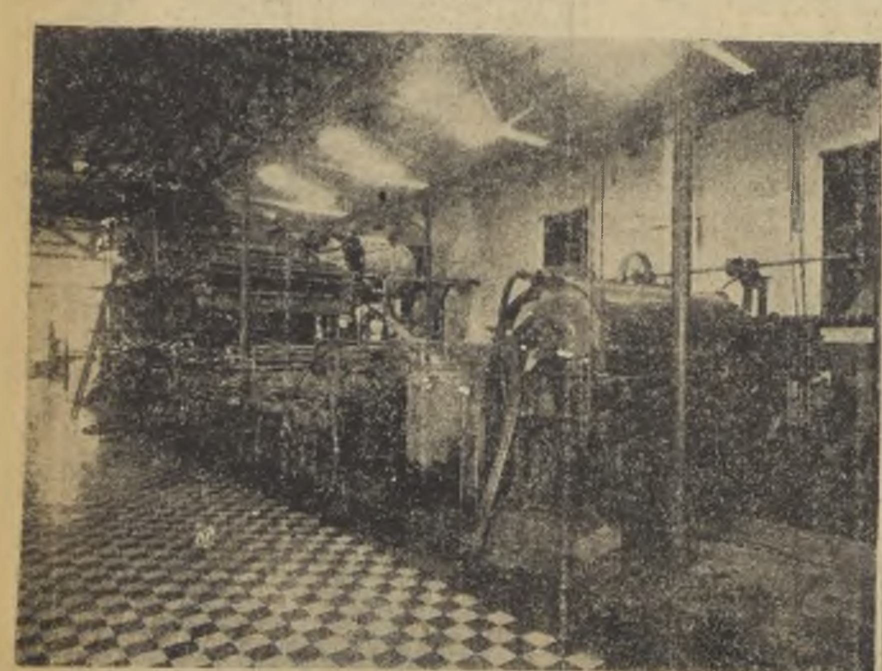
CALDERA ELECTRICA Y APARATOS DE CONTROL. UNICA EN SUD AMERICA. — CAPACIDAD, 75.000 KILOS DE VAPOR EN 24 HORAS.—CONSUMO 2,500 KILOWATS.

Tenemos las referencias más óptimas acerca de la importancia alcanzada por la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones dentro de las actividades industriales del país; impulsados por ellas y, en el deseo de poder ofrecer a nuestros lectores una información resumida, pero exacta, de sus principales actividades, nos lanzamos al vecino pueblo de Puente Alto, en cuyas cercanías, se levantan las distintas fábricas, que forman parte de este gran establecimiento industrial.

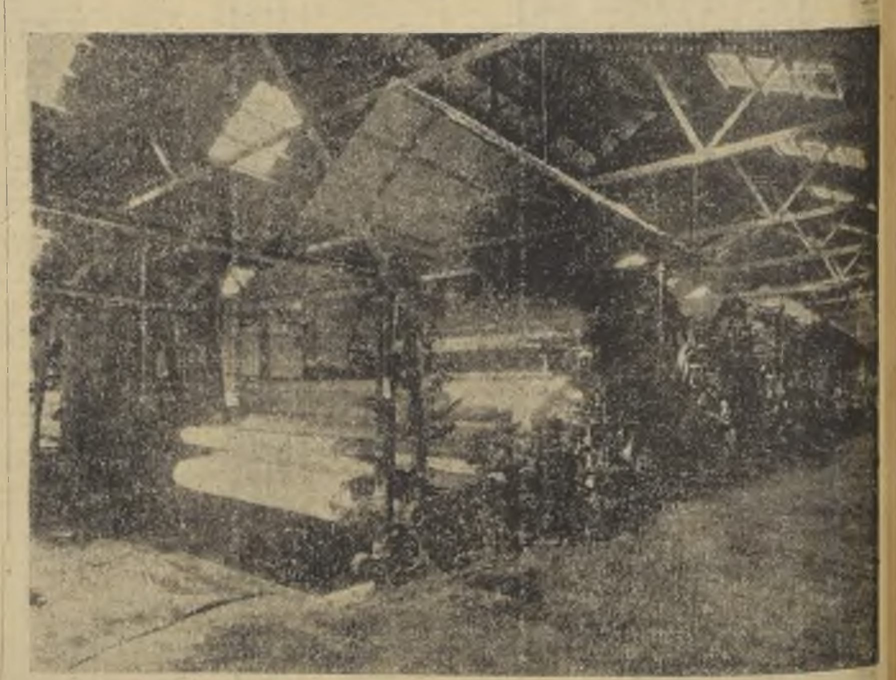
En tres cuartos de hora nos conduce el tranvía eléctrico, que hemos tomado en la Estación de Pirque, hasta el vecino pueblo de Puente Alto.

Estamos [illegible] el movimiento extraordinario, el despliegue estupendo de energías, en un centro de actividad que bien merece estar ubicado en pleno corazón de Manchester, Birmingham o Hull; tales son sus aspectos de trabajo, de enorme labor.

En las oficinas de la Administración, nos cuesta poco trabajo obtener aquellos datos que pueden ser, y son, de interés para nuestros lectores, que seguramente desconocen, el esfuerzo ya realizado por esta Compañía, [illegible]mente chilena, y las proyecciones que tiene para el futuro.



MAQUINA PAPELERA ADQUIRIDA EN 1929. — CAPACIDAD, 10.000 KILOS AL DIA DE PAPELES PARA ENVOLVER.



MAQUINA PAPELERA ADQUIRIDA EN 1925. — CAPACIDAD, 20,000 KILOS AL DIA DE PAPELES PARA ESCRIBIR.

LA COMPAÑIA MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES

La Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones es una Sociedad Anónima chilena organizada. el año 1920 con un capital de novecientos mil pesos. Por aumentos sucesivos desde esa fecha hasta hoy, su capital actual es de 17.269.000 pesos.

La Compañía tiene establecidas las fábricas de papel en la vecindad del pueblo de Puente Alto, región muy favorecida por abundantes y económicas caídas de agua. Son tres establecimientos, cada uno de los cuales tiene su especialidad de fabricación:

El 1.o elabora papeles de impresión ordinarios y finos, cartulinas, carátulas y papeles murales.

El 2.o se destina exclusivamente a la fabricación de papeles de envolver, desde el papel seda, volantín, sulfito y de imprenta, hasta los papeles más ordinarios de estraza y embalaje.

El 3.er establecimiento se dedica enteramente a la fabricación de papeles de escribir y para impresiones finas.

La Compañía dispone, en total, de siete máquinas que se hallan todas trabajando en plena carga.

Además, viene en camino una nueva máquina, comprada a la Casa Voith, de Alemania, cuya capacidad será de 25 a 40 toneladas diarias. Una vez montada esta máquina, que es lo más moderno que se ha construído hasta hoy, la Compañía tendrá una capacidad de producción de 24 mil toneladas anuales.

Para mover todas estas máquinas, la Compañía cuenta con tres plantas hidráulicas, que tienen una capacidad total de 6.500 HP. de fuerza, y ademas una planta de reserva térmica de 4.000 HP.

La Compañía estima que con la capacidad de producción citada, estará en situación de abastecer, con exceso, las necesidades actuales del mercado.

Para apreciar debidamente estas necesidades del mercado actual, bastará saber que el país consume, tanto de la producción nacional como de la importación, papeles por la cantidad de dieciocho mil toneladas anuales, sin considerar en esta cifra el papel en bobina para diarios, que se interna libre de derechos.

Una idea del desarrollo de los negocios de esta Compañía la da el hecho de que su venta mensual, que en 1921 fué de 20 mil pesos, se ha elevado ahora a un millón cuatrocientos mil pesos, y se espera que una vez en funcionamiento la nueva máquina, la venta llegará a dos millones de pesos mensuales.

El personal ocupado en los tres establecimientos elaboradores de papel que hemos mencionado, alcanza en total a 850 obreros y 150 empleadores; los obreros trabajan en turnos de ocho horas cada uno.

La Compañía se ha preocupado de nacionalizar esta industria produciendo en el país parte de las materias primas que ella consume. A este respecto, ha instalado en el mismo pueblo de Puente Alto una fábrica de celulosa de paja de trigo, con los anexos para producir también en sus propias instalaciones los ingredientes químicos que ella necesita, como por ejemplo la soda, el hidrato de cloro, el hipoclorito de cal.

Esta última industria es muy interesante para la economía nacional, por cuanto evita traer artículos de esta naturaleza del extranjero.

A esta misma finalidad obedece también el proyecto de instalar muy pronto una fábrica de pasta de madera, aprovechando las maderas apropiadas que hay en el sur del país.

El Directorio de la Compañía está formado por don Carlos Aguirre Luco, que lo preside, y los señores Carlos Bezanilla, Miguel Covarrubias, Vicente Izquierdo, Manuel Ossa Covarrubias, don Luis Valdés Dávila y don Luis Matte Larraín, que es su Director-Gerente.

La Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones tiene su Oficina en Santiago, calle Nueva York, N.o 81.

LAS CARRERAS DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

El clásico Chillán, handicap sobre 1,900 metros, sirve de prueba base a la reunión. — Siete competidores han ratificado inscripciones. — My Dolly favorita de "La Nación". — Las series de velocidad se presentan favorables para Pasifae, Dinard y Tik Nay. — En las restantes de 1,500 metros nos gustan La Picara, El Trueno, Cuerpo a Cuerpo y Arlette

Con un programa en extremo interesante y difícil se llevará a efecto la reunión matinal de hoy en las pistas de La Palma, el que lo integran las ocho carreras de costumbre.

La variedad de la cartilla, por un lado y el gran número de participantes con que cuentan la mayoría de los encuentros, por otro, son factores que contribuirán al mejor éxito de la fiesta y a que las operaciones del sport resulten muy movidas, y seguramente nos será dado presenciar emocionantes finales, que pueden ir acompañados de suculentos dividendos.

Sirve de prueba base al "meet" el clásico Chillán, handicap sobre 1.900 metros, con $ 8.000 de recompensa el vencedor y en donde intervendrán siete de los ocho anotados, pues se anuncia que Cuerpo a Cuerpo optará por su otro compromiso.

El grupo que se presentará esta vez es bastante variado, pues alternarán animales clásicos, tales como Valentino, My Dolly y Melgarejo hasta modestísimos elementos como El Monarca, que sólo cuenta con una victoria a su haber.

El resultado de la carrera parece estar circunscrito a los dos pesados, ya que examinando el lote, encontramos que Melgarejo ha fracasado sin atenuantes para darle chance esta vez; Indio Bueno, aunque se nota en gran condición, parece no ir del todo bien a la distancia, como lo ha demostrado ya en sus actuaciones pasadas en este tiro; Sentencioso no hizo tabla en los 1,900 metros que ganó Livonia el Domingo último, pero hay que hacer la salvedad que cargaba 56 kilos y que ahora baja 9 kilos, los mismos nueve que ofrecía a la hija de Tacite y con la cual ahora va solamente a uno, así es que dentro de la lógica, debe estar antes que ella, y por fin, El Monarca, ha tenido una actuación tan modesta, que a pesar de los 44 kilos que le han correspondido, estimamos que su chance es muy remota.

La elección entre Valentino y My Dolly ofrece no pocas dificultades: el caballo viene de ganar el clásico Chacabuco en donde batió a Condamné, demostrando haber vuelto por sus fueros y a su vez, la nortina, en sus últimas presentaciones ha triunfado en los premios Independencia y Valdivia, y en el primero de ellos venció también al hijo de Courtissan.

Sacando la línea, Valentino derrotó a 1 kilo a Condamné y My Dolly lo hizo recibiendo uno, luego entre ambos rivales la diferencia es justamente de dos kilos, los mismos que acusa el handicap, resultando por lo tanto muy equilibradas sus fuerzas.

Por la forma en que les tocará desempeñarse, vamos a asignarle el puesto de honor a My Dolly, pues llevará la ventaja de correr colocada, lo que no sucederá con Valentino, que como de costumbre irá perdido al fondo.

El tercer placé se lo asignamos a Indio Bueno, que debe valer más que el resto del grupo.

Se dará comienzo a la reunión con el premio Lírica, tercera serie, handicap de velocidad, y en donde se han dado cita doce rivales, entre los cuales hay una diferencia de 14 kilos.

Los candidatos de mejores títulos resultan ser Costanero, que no hace mucho obtuvo una lucida victoria sobre Vadarkablar; Andanada que empató con Lego el tercer puesto en esa misma prueba; Port Royal y Napkin cuyos aprontes son inmejorables; Perfidia, buena segunda de Triana y por último Pasifae que va peligrosamente liviana.

Ateniéndonos al excelente estado porque atraviesa Pasifae y en vista del cómodo peso que le ha correspondido la haremos nuestra favorita, señalando en los placées a Port Royal y Andanada.

La segunda carrera, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior ha conseguido un lote muy reducido, pues son únicamente ocho los inscritos.

La elección habrá que hacerla entre Auco, cuya reciente campaña en Viña le da sobrados títulos esta vez; Cabimbao que a 52 kilos va colocado como para no poder perder; Dinard que en su pasada presentación fué buen tercero de Tick Nay y Vancetti y por último Grethel, que aunque no ha logrado ganar, por lo menos se ha conducido discretamente.

Entre los nombrados vamos a preferir a Dinard para ganador, pues conserva su training espléndido y solamente va recargado en 3 kilos con respecto a su última carrera.

Cabimbao y Grethel son los llamados a ocupar los otros lugares de la tabla.

Viene a continuación el premio Laird, cuarta serie, handicap sobre 1,500 metros y que es una verdadera lotería, pues en donde hay 19 inscritos y entre los cuales median 18 kilos, es lo más probable que se produzca lo inesperado.

Seleccionando en el enorme grupo, resultan ser La Picara Rendida, Tesonera, Gobelino, La Razón, Noctule, La Bemol, y Drial, los candidatos de chance más destacada, ya sea por sus buenas performances recientes o en atención al peso que les ha correspondido.

Nuestras preferencias están por La Picara, que en todas sus pasadas presentaciones ha figurado en el marcador, aún alternando con elementos superiores a los de ahora.

Sus principales adversarios se nos ocurren: Tesonera y Gobelino.

En cuarto término se correrá la serie principal de velocidad y que a última hora ha quedado reducida a seis competidores, pues se anuncian los retiros de Viareggio y Volteina, que en el papel aparecían con gran opción.

De los que quedan se puede descartar a Rosca y Villa Mayor, cuyos recientes fracasos no les dan chance en esta ocasión.

Entre los otros, son, sin duda, Tivolá, Tick Nay y Formosa los llamados a disputar los tramos decisivos, pues los tres se ven en su mejor forma e inspiran ilimitada confianza en sus respectivos studs.

Tick Nay, que ha obtenido dos lucidas victorias, sobre Dulcera y Vancetti, respectivamente, y que viene de caer batido por Elvira, es nuestro preferido para el primer lugar, reservándole el placé a Formosa.

Ocupa el quinto lugar del programa otra de las series de 1.500 metros, y en donde a lo numeroso del lote, que alcanza a 17 rivales, hay que agregar la atinada distribución de los pesos, lo que hace un verdadero problema el acertar con el ganador, y así vemos que El Trueno, Campanuda, Alsino y Conca Venen, son tan buenas cartas como Odessa, Rada, Barranca Abajo o Nacha.

Un candidato de probabilidades se nos ocurre El Trueno, que en la pasada reunión obtuvo una laboriosa victoria, alternando con un grupo muy parecido a éste.

Conca Venen, que en días pasados la vimos correr muy bien y que a 52 kilos va en inmejorables condiciones y Rada que cuenta con aprontes bastante satisfactorios, son, a nuestro juicio, sus rivales más temibles.

Después del clásico se disputará la segunda serie del premio Laird a correrse sobre 1,500 metros y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, pues los once kilos de diferencia que hay entre los distintos rivales se prestan admirablemente para toda clase de sorpresas.

Cuerpo a Cuerpo, Lord Suelo, Andino, La Ganga, Comendador, Cariblanca, Beaugen y Louis d'Orleans, son enemigos que bien se merecen y no es tarea sencilla decidirse por uno sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros puede ganarlo.

Por nuestra parte, diremos que nos gusta Cuerpo a Cuerpo, en atención al segundo lugar que alcanzó detrás de Divette en esta misma distancia, hace 15 días atrás.

Para escoltarlo a la llegada sufragamos por Lord Suelo, que ahora será conducido por un buen jockey y por Cariblanca, que ha aprontado muy bien.

La del desquite y que corresponde a la serie principal de 1.500 metros, es, sin duda, después del clásico, la prueba más interesante de la mañana, tanto por los elementos que tomarán parte, como por las buenas condiciones en que está hecho el handicap.

Castel, a 61 kilos, es tan buena carta como Renegro y Pajarera, que cuentan con aprontes espléndidos, y a su vez, Arlette, que en su último compromiso se impuso al freno sobre La Ganga, aparece con idénticas probabilidades a Glenluce, que ahora va actuando en una distancia apropiada a sus medios y en condiciones muy favorables de peso. A su vez, Marcha Real en nada desmerece al lado de los anteriores y su chance es análoga a la de Titella, que escoltó a Sunbeam y Lego y a la de Jonia, cuya reciente campaña es inmejorable.

Resumiendo nuestra opinión vamos a encomendarle la defensa del pronóstico a Arlette, indicando a Pajarera y Castel para los puestos secundarios del marcador.

RESUMEN

1.a Pasifae, Port Royal, Andanada.
2.a Dinard, Cabimbao, Grethel.
3.a La Picara, Tesonera, Gobelino.
4.a Tick Nay, Formosa.
5.a El Trueno, Conca Venen, Rada.
6.a My Dolly, Valentino, Indio Bueno.
7.a Cuerpo a Cuerpo, Lord Suelo, Cariblanca.
8.a Arlette, Pajarera, Castel

HIPODROMO CHILE. -- DOMINGO 16 DE MARZO DE 1930

PRIMERA CARRERA, A LAS 8.30 A. M. — Premio LIRICA. — (3.a Serie). — 900 metros. — Handicap para ganadores. — Inscripción: $ 30. — Premio: $ 3,000 al 1.o

Preparador	Dueño	Nombres	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete
Emeres	L. Vega	1 Costanero	60	3	F	Falkland	La Playa	Rojo, lunares y gorra azul	W. Fuentes
Castro	V. Larenas	2 Cautina	58	6	7|8	Cautín	Martha	Morado, m. y g. rosada	D. Solís
Galaz	"Izarra"	3 Andanada	57	5	F	Sebastopol	Onda	Blanca, est. ver., pu. y g. lac.	L. Fuentes
Escalante	Monte Aguila	4 Consulta	57	4	F	Mago	Flor de Thé	Rosa seca, cruz y g. negra	F. Rojo
A. Ramírez	L. Basaure	5 Savoie	56	4	F	Burgomaster	Viva	Verde, tirantes y gorra lacre	A. Sánchez
Galván	Limited	6 Napkin	55	3	F	Old Boy	Libye	Gris perla, gorra negra	M. Villena
Guerra	S. Guerra	7 Port Royal	54	3	F	Falkland	Guinea	Rosada, cue., pu. y g. neg.	E. Cáceres
Palma	I. Palma	8 Ladassine	52	3	F	Citoyen	Ladasette	Amarilla, cruz y gorra negra	P. Cancino
Breque	El Oromo	9 Perfidia	52	4	F	Ugolin	Perforadora	Amarilla, faja, braz. y g. ros.	H. Moya
Ponce	Las Heras	10 Valencianeta	49	3	F	Bishop	Lady Blanca	Blanco y rojo a cuadros	M. Sepúlveda
Fuenzalida	Plural	11 Pasifae	47	3	F	Pibe	Pantea	Café, banda, braz. y g. roja	J. Muñoz
E. Bustaman	Santa Carmela	12 Capullo	44	6	F	Lechuguino	Brugea	Negro, tirantes blan., g. roja	M. Araya

SEGUNDA CARRERA, A LAS 9 A. M. — Premio LIRICA (2.a Serie). — 900 metros. — Handicap para ganadores. — Inscripción: $ 25. — Premio: $ 2,500 al 1.o

Preparador	Dueño	Nombres	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete
S. Miranda	Porvenir	1 Cirujano	65	7	7|8	Hassard	Dundrenan	Oro, mangas y gorra azulina	C. Pombet
R. Pastene	M. A. Benaven	2 Auco	58	3	F	Panguilemu	Farola	Azul, m. oro, g. blanca	W. Fuentes
E. Inda	Tucapel	3 Malooya	54	4	F	Titanic	Cultura	Azul y oro en circ., g. oro	M. Acuña
J. C. Castro	Buena Vida	4 Cabimbao	52	5	F	Pik	Guinea	Rosada, faja y g. verde.	J. Rivera
F. Galván	Limited	5 Tarambana	51	3	F	Royal Alarm	Bravata	Gris perla, gorra negra	O. Domínguez
F. Villa	Urbión	6 Plus Ultra	50	4	F	Constant	Garza Mora	Salmón, m. y g. verde	C. Santander
Gmo. de la Cer	G. de la Cerda	7 Dinard	47	3	F	Bishop	Bretaña	Rosada, lunares, brz. y g. azul	M. Araya
C. Quezada	P. Uribe	8 Grethel	46	4	1|2	Saint Andrew	Chilena	Morada, cruz y g. amarilla	J. Muñoz

TERCERA CARRERA, A LAS 9.30 A. M. — Premio LAIRD (4.a Serie). — 1.500 metros. — Handicap para ganadores. — Inscripción: $ 30. — Premio: $ 3,000 al 1.o

Preparador	Dueño	Nombres	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete
A. Zúñiga	A. B. C.	1 Por si Acaso	62	7	F	Pasteur	Shylass	Rojo, m. y g. negra	M. Zúñiga
O. Fuenzalida	U. Verdugo	2 La Pícara	55	5	F	El Pícaro	Quenelie	Verde, est. crema	P. Cancino
J. Ramírez	M. [illegible]	3 Menudita	55	6	F	Danzig	Sandunguera	Lila, lunares lacres	L. Fuentes
Alf. González	Cardón	4 Rendida	55	5		[illegible]	Glen Esk	Blanca, m. café, braz. blancos	M. Núñez
J. Ramírez	M. Prado R.	5 Tesonera	56	5	F	Fripón	Tarrasa	Amarilla, m. azul y blan. list.	J. Rivera
P. Rojas	San Agustín	6 Gobelino	53	5	F	Glasgow	Princ. Devota	Negra, m. rojas, gorra amarilla	M. Acuña
L. G. Gómez	Alma Fuerte	7 La Razón	53	4	F	Olascoaga	La Gaceta	Blanca, tirantes y g. azul	No corre
R. Díaz	El Canelo	8 Noctule	52	3	F	Estribor	Noctámbula	Rojo, ban. azul, braz. azul y bl.	J. P. Fuentes
J. Rojas	B. Neff	9 Malica	51	3	F	Iniciador	Musley Girl	Rojo, lunares blancos, g. negra	No corre.
P. Tonelli	Cucaña	10 Pretal	51	4	F	Olascoaga	La Presilla	Oro y negro en rue., g. neg.	H. Moya
A. Castro	[illegible]	11 La Bemol	50	3	F	Majuelo	Música	Blanco, cruz roja, g. gran.	D. Solís
G. Toro	G. Toro	12 Tremblay	50	5	F	Burgomaster	Túnica	Azul, m. azul, amar. y blanco l.s	M. Quezada.
J. E. Bustamante	Santa Carmela	13 Drial	47	5	F	Lechuguino	Huérfana	Negro, tirantes blancos, g. neg.	M. Araya
J. F. Salinas	J. F. Salinas	14 Casitas	46	5	31|32	Julio César	Rosquilla	Verde, m. negras, pu y g. blan.	G. Valencia
E. Molina	San Felipe	15 L. Providencia	46	5	F	Brasil II	Juana la Loca	Negro y ver. en rue., m. verdes	L. Gallardo
E. Pérez	J. Jorquera	16 Albaycincito	45	5	1|2	Albaycín	Chilena	Bronce, m. y g. solferino	T. no corre
P. Marchessini	Cuyano	17 Alto Ahí	44	5	F	Pretal	Muesca	Azul, est. blancas	O. Domínguez
C. Ruz	C. Ruz	18 Mar Bravía	44	4	F	Marcosol	Glenatura	Rosada, m. amar. g. negra	J. Osorio
G. Ávila	G. Shelll W.	19 Más Afuera	44	4	F	Brasil	Red Rose	Blanco, cruz azul, g. roja	A. Amaro

CUARTA CARRERA, A LAS 10 A. M. — Premio LIRICA (1.a Serie). — 900 metros. — Handicap para ganadores. — Inscripción: $ 30. — Premio: $ 3.000 al 1.o

Preparador	Dueño	Nombres	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete
S. Miranda	Porvenir	1 My Own	62	6	7|8	Hassard	Fateful	Oro, m. y g. azulino.	C. Pombet
R. Pastene	M. A. Benavente	2 Tivolá	62	5	F	Alanés	Tivoli	Azul, turq., m. oro, g. blanca	W. Fuentes
E. Román	E. Navas	3 Tick Nay	53	5	7|8	Julio César	Golden Haired	Verde, faja y g. naranja	L. Fuentes
E. Inda	Cautín	4 Formosa	52	5	F	Duty	Alvy	Gris perla, m. y g. am.	M. Acuña
J. Donati	A. Amaro	5 Rosca	47	6	3|4	Easy	Garance	Lila, braz. blancos	A. Amaro
S. Castillo	Mon Beguin	6 Villa Mayor	47	5	119|128	Danzig	Costanera	Blanco, m. amar., g. negra	H. Guajardo
R. Ramírez	R. Ramírez	7 Viareggio	46	6	F	Marte II	Ukrania	Azul, cue., pu rojo, g. neg.	No corre.
O. Fuenzalida	Plural	8 Volteina	44	3	F	Volta	Billetuda	Café, banda, braz. y g. rojo	No corre.

QUINTA CARRERA, A LAS 10.30 A. M. — Premio LAIRD (3.a Serie). — 1,500 metros. — Handicap para ganadores. — Inscripción: $ 30. — Premio: $ 3,000 al 1.o

Preparador	Dueño	Nombres	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete
S. Miranda	Popeta	1 Marboré	62	6	F	Critic	Milla	Morado, m. y g. blanca	E. Cáceres
L. Navarro	Gengis Khan	2 El Monarca	56	3	F	El Tango	Mala Noticia	Rojo y bla. en r., m. y g. az.	No corre.
J. F. Salinas	Indígena	3 El Trueno	55	6	F	Eclair II	Lauchita	Morada, gorra oro	J. Muñoz
J. Donati	G. Westermeyer	4 Campanuda	54	4	F	Campanazo	Punchestown	Gris perla y café list., m. gris p	A. Sánchez
Av. Muñoz	La Granja 17	5 Alsino	53	4	F	Royal Alarm	Javo	Amarillo, braz. y g. verde	L. Fuentes
J. Cuevas	Oniam	6 False Alarm	53	4	F	Royal Alarm	Lunga	Rojo, m. blancas, g. verde	W. Fuentes
J. Celpa	G. Valenzuela	7 Mechón	53	4	F	Saint Agne	Espinuda	Rosado, gorra azul	M. Quezada
J. B. Ramírez	Orlanita	8 Conca Venen	52	5	F	Panguilemu	True	Amarilla, m. azul, braz. rojos	A. Madariaga
S. Suárez	L. A. Vásquez	9 Odessa	52	5	F	Bishop	Irish Moll	Amarillo, lunares negros, g. roja	A. Amaro
Rentería	Almería	10 Rada	52	4	F	Rozno	Devoted	Azulino y nar. list., m. y g. az.	C. Santander
A. Gonzalez	Cardón	11 Sufeta	52	3	F	Pillastre	Peucana	Blanca, m. café, braz. blan.	M. Villena
L. G. Gómez	C. A. Gómez (S	12 Indomable	50	6	F	Stolypin	Igea	Negro, blanco y ver. list., g. neg.	G. Fuentes
P. Cancino	Lantenac	13 Barr. Abajo	48	4	F	Last Reason	Coraza	Celeste, gorra rosada	P. Cancino
F. Galván	Limited	14 Nacha	48	3	F	Hors Pair	Catherine	Gris perla, gorra negra	O. Domínguez
E. Inda	L. A. Reyes	15 Flor Andina	47	5	F	Don Alvaro	Shy	Colorado y verde por mitad	No corre.
S. Castillo	C. Milnes	16 Parlamentaria	47	4	F	Vesubio	Glycia	Verde, faja rojo, m. verdes,	H. Guajardo
H. Pérez	H. Pérez	17 Cacao	44	4	F	Royal Alarm	Dusting	Blanco y granate list., m. y g. gr	M. Araya

SEXTA CARRERA, A LAS 11 A. M. — Premio CHILLAN. — 1,900 metros. — (Clásico). — Handicap para 3 años y más. — Inscripción: $ 80. — Premio: $ 8.000 al 1.o

Preparador	Dueño	Nombres	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete
J. Ramírez	E. Larraín	1 Valentino	62	5	F	Buñuelo	La Capilla	Verde cruzado blanco, g. verde	M. Núñez
J. C. Castro	Imperia	2 My Dolly	60	5	F	Campanazo	My Gall	Blanca, lunares neg., g. café	J. Rivera
S. Miranda	R. Urzúa	3 Melgarejo	54	4	F	Sebastopol	Lavabo	Rojo y amarillo list., m. rojo, g.	E. Cáceres
A. Cavieres	[illegible]	4 Indio Bueno	53	4	F	Dominguito	India Buena	Morado, braz. y g. morada.	H. Moya
J. Donati	Cayuchangui	5 Sentencioso	47	4	F	Citoyen	Sentencia	Rosado.	M. Quezada
J. Cuevas	Oniam	6 Livonia	46	4	F	Tacite	[illegible]	Lacre, m. blancas, g. verde	J. Muñoz
S. Miranda	Exacto	7 Cuerpo a C.	45	4	F	Ranquelino	Kurda	Naranja, alamares, anil., y g. neg	No corre.
L. Navarro	Gengis Khan	8 El Monarca	44	3	F	El Tango	Mala Noticia	Rojo y blan. en rue., m. y g. az	O. Domínguez

SETIMA CARRERA, A LAS 11.30 A. M. — Premio LAIRD. — (2.a Serie). — 1.500 metros. — Handicap para ganadores. — Inscripción: $ 35. — Premio: $ 3.500 al 1.o

Preparador	Dueño	Nombres	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete
S. Miranda	Exacto	1 Cuerpo a C.	60	4	F	Ranquelino	Kurda	Naranja, alam., anil. y g. negra	F. Cáceres
F. Rojas	La Rinconada	2 Pax	57	3	F	Royal Alarm	Allegiance	Rosada lista morada	L. Fuentes
C. Quezada	F. Puga	3 Dulcera	56	3	F	Ródano	Only	Blanco, c. rojo, m. blan., g. roja	No corre.
A. Solís	Jam	4 Lord Suelo	55	3	F	Falkland	Horchata	Naranja, gorra negra	S. Villanueva
J. J. Munita	Andino	5 Andino	54	3	F	Alm. Sturdee	Parterre	Negra, m. nar., braz. neg., g. nar.	M. Villena
A. Zúñiga	A. Zúñiga	6 La Ganga	56	3	F	Altanero	Pantea	Amar. y mor., en rue., m. amr	L. A. Zúñiga
J. Chamorro	J. Chamorro	7 Comendador	53	2	F	Solazo	Epi d'Or	Rojo, ala, cue., braz. pu. y g. am	A. Madariaga
L. A. Ramírez	Safo	8 Sagitario	52	4	F	El Tango	Acelga	Oro, cruz y gorra azul	J. P. Fuentes
J. Ramírez	O. Muñoz	9 Admírame	52	[illegible]	F	Spike Island	Equilibrista II	Verde, braz. y g. naranja	J. Muñoz
G. de la Cerda	L. Muzzio	10 Cariblanca	51	4	F	Stolypin	Caracas	Blanca, m. verdes, g. colorada.	M. Aranda
J. B. Ramírez	Yungay	11 [illegible]	51	4	F	Marcosol	Dinamarca	Plomo y amar. list., m. y g. am	G. Fuentes
Alf. González	Cardón	12 Beaujen	50	3	F	Pillastro	Oregon	Blanco, m. café, braz. blancos	C. Santander
A. Gultienne	E. Fleureau	13 L. d'Orleans	50	3	F	Amurat	Marialva	Rojo y amar., en rue., g. amr.	H. Moya
S. Rojas	D. Yáñez	14 Marco Polo	50	4	F	Royal Alarm	La Pola	Azul marino, m. y g. blanca	M. Rojas
L. Navarro	Gengis Khan	15 Istria II	49	3	F	Diamond Red	Hebra	Rojo y blanco en rue., m. y g. azi	O. Domínguez

OCTAVA CARRERA, A LAS 12 M. — Premio LAIRD (1.a Serie). — 1,500 metros. — Handicap para ganadores. — Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4.000 al 1.o

Preparador	Dueño	Nombres	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete
J. Ramírez	Popeta	1 Castel	61	4	F	Etón	[illegible]	Morada, m. y g. blanca	M. Núñez.
E. Inda	J. Valeck	2 Renegro	57	4	61|64	Pencahue	Pulsatilla	Celeste, lun. negros, m. y g. roja	A. Godoy
A. Castro	San Antonio	3 Pajarera	56	6	F	Papanatas	King's Pet	Amarilla, m. gran., g. verde	J. Rivera
S. Miranda	El Amigo	4 Arlette	55	3	F	Citoyen	[illegible]	Rosado, al. m., cue., pu. y g. az.	E. Cáceres
J. Madrid	J. Madrid	5 Elvira	54	4	F	El Pícaro	Bizerta	Blanco, est. y g. morada	J. Muñoz
J. J. Munita	J. J. Munita	6 Glenluce	53	6	F	Alanés	Sweet Lassie	Naranja, braz. azules	S. Villanueva
R. Pastene	R. Labbé	7 Marcha Real	51	3	F	Campanazo	Miss Chile	Roja, faja y braz. blancos	H. Moya
S. Ponce	Las Heras	8 Legionario	50	5	F	Zerduts	Libye	Rojo y blanco a cuadros	M. Sepúlveda
C. Quezada	B. Sola	9 Titella	49	5	F	Sebastopol	Boa	Blanco, faja azul, m. y g. azul	M. Quezada
J. Chamorro	J. Chamorro	10 Conte Rosso	48	4	F	Ris	Comtesse de N.	Rojo, alam., cue., pu. y g. amr.	A. Madariaga
A. González	San Ricardo	11 Jonia	45	5	F	Ródano	Bonitilla	Rosada, m. rojo y ver. list. g. roj	O. Domínguez

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

Diarios y revistas	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera
"La Nación"	Pasifae Port Royal Andanada	Dinard Cabimbao Grethel	La Picara Tesonera Gobelino	Tick Nay Formosa	El Trueno Conca Venen Rada	My Dolly Valentino Indio Bueno	C. a Cuerpo Lord Suelo Cariblanca	Arlette Pajarera Castel
"Los Tiempos"	Port Royal Pasifae Andanada	Cabimbao Dinard Grethel	Tesonera La Picara Gobelino	Formosa Tick Nay	Rada El Trueno Conca Venen	Valentino My Dolly Indio Bueno	Lord Suelo C. a Cuerpo	Pajarera Arlette Castel
"La Huasca"	Andanada Valencianeta Costanero	Auco Cabimbao Dinard	La Picara Rendida Tesonera	Tick Nay My Own	El Trueno Alsino Conca Venen	My Dolly Valentino Indio Bueno	Lord Suelo La Ganga Andino	Glenluce Titella Arlette

Ultimas performances

VALPARAISO SPORTING CLUB. — MARZO 2.— PISTA LIVIANA

Primera carrera.— 1,000 metros. — 1.o Leandro 54; 2.o Dignidad, 46; 3.o, Vamp, 52, 4.o Tantehue, 54.
0 Midi, 54; 0 Resalto, 54; 0 Aisne, 52; 0 La Niña, 52.
Ganada por 3 cuerpos; el 3.o a dos cuerpos.
Tiempo: 1 1/5.

Segunda carrera.— 1,600 metros.—1.o, Akbar, 58; 2.o Greta Garbo, 44; 3.o Blandengue, 49; 4.o Cómo se llama, 52.
0 Donaldi, 55; 0 Puerta del Sol, 54; 0 Madre Perla, 46.
Ganada por medio cuerpo; el tercero a cabeza.
Tiempo: 1.38 4/5.

Tercera carrera.— 1,000 metros. — 1.o Pique, 61; 2.o Fix, 56; 3.o Cantinero, 61; 4.o Aletazo, 58.
0 Bollito 58; 0 La Paloma 62; 0 Blia, 54; 0 Bayetón, 49; 0 Pérgola, 44, 0 Neuilly, 52; 0 Pidel, 47.
Ganada por medio cuerpo; el tercero a cabeza.
Tiempo: 1 1/5.

Cuarta carrera.— 1,800 metros.— 1.o Adivino, 46; 2.o Cuarterola, 46.8; 3.o Campeador, 61; 4.o Bobette, 48. 0 Tejo, 58; 0 Topa Topa, 48.8.
Ganada por media cabeza; el 3.o a un pescuezo.
Tiempo: 1.57 4/5.

Quinta carrera.— 2,400 metros.— 1.o Badalona, 54; 2.o Salsa Blanca, 54; 3.o Cut and Co., 54; 4.o Cantimplora, 58.
Ganada por medio cuerpo; el tercero a tres cuerpos.
Tiempo: 2.31 1/5.

Sexta carrera.— 1,400 metros.— 1.o Ming, 54; 2.o Quijotada, 49.9; 3.o Excelsa, 50; 4.o Nacelle, 50.
0 Dúo, 59; 0 Catalina Barcena, 55; 0 Dry, 53; 0 Hilachita, 46; 0 Muja, 52; 0 Nola, 51; 0 Mercenario, 50; 0 Bayeta 47; 0 Naranjal, 43.5; 0 Astrakino, 44; 0 Troutbeck, 44.
Ganada por medio cuerpo; el tercero a tres cuerpos.
Tiempo: 1.25 3/5.

Séptima carrera.—1,900 metros.—1.o Night Tears, 53; 2.o Partija, 45.4; 3.o War Boy, 48; 4.o Sol Naciente, 50.7.
0 Berenjena, 57; 0 Oxford, 44; 0 Buen Patriota, 50; 0 Lolol, 50; 0 Skirmish, 46; 0 Milenario, 45; 0 Valerosa, 46.5; 0 La Ñatita, 44.4.
Ganada por pescuezo; el tercero a 1 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1.56 4/5

Octava carrera.— 1,300 metros.— 1.o Catemito, 53; 2.o Scaramouche, 59; 3.o Sarmentosa, 46; 4.o La Chinita, 43.
0 Plantagenet, 67; 0 Pittaluga, 56; 0 Carbonaro, 54; 0 Diamond Good, 55; 0 Palatina, 54; 0 Genesserine, 53; 0 Gayarre, 48; 0 Royal Beauty, 48; 0 Baldufa, 47; 0 Relauchee, 44.
Ganada por pescuezo; el tercero a cabeza.
Tiempo: 1.31.

Segunda carrera.— 1,200 metros. — 1.o Drial, 51; 2.o Alarmista, 50.2; 3.o Moro Viejo, 55; 4.o La Providencia, 56.
0 Napolitana, 57; 0 Albaycincito, 54; 0 Duchinka, 54; 0 Ventajoso, 53; 0 Guisela, 52, 0 Más Afuera, 52.7.
Ganada por 1 1/2 cuerpo; el tercero a medio cuerpo.
Tiempo: 1.15.

Tercera carrera.— 1.200 metros.— 1.o Triana, 60; 2.o Perfidia, 59; 3.o Noctulo, 54; 4.o Rendida, 58.
0 Barranca Abajo, 58; 0 Dardanela, 57; 0 Divinidad, 57; 0 Pretal, 57; 0 Flor Andina, 57; 0 Glafira, 56; 0 Pavillón, 54; 0 Tremblay, 54; 0 Polyana, 53; 0 Sweet Mary, 53; 0 Quiteño, 56
Ganada por un cuerpo, el tercero a medio cuerpo.
Tiempo: 1.4 2/5.

Cuarta carrera. —.1200 metros.— 1.o El Trueno, 49; 2.o Odessa, 47; 3.o Beaujen, 54; 4.o My Diamond, 53.
0 Marboré, 62; 0 Wico, 57; 0 Represa, 54, 0 Campanuda, 43; 0 Apañado, 52; 0 Berenguela, 51; 0 Gengis Khan, 48; 0 Indomable, 48.5; 0 La Razón, 47.
Ganada por media cabeza; el tercero a medio cuerpo.
Tiempo: 1.13 1/5.

Quinta carrera.— 1,900 metros.— 1.o Livonia, 47; 2.o Jonia, 48; 3.o Franciscano, 44; 4.o Pourquoi pas?, 55.
0 Sentencioso, 56; 0 Oropesa, 49; 0 Bagatela, 45.
Ganada por cabeza; el tercero a dos cuerpos.
Tiempo: 1.59 3/5.

Sexta carrera.— 1.200 metros.— 1.o Elvira, 50; 2.o Tick Nay, 44; 3.o Púdica, 52.2; 4.o Drusilla, 57.
0 Renegro, 59; 0 Sierra, 59; 0 Pedrada, 54; 0 Potasio, 46.
Ganada por 3/4 de cuerpo; el tercero a 1 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1.12 3/5.

Séptima carrera.— 1,200 metros.—1.o Vadarkablar, 51; 2.o Batun, 51; 3.o Divette, 54; 4.o Lord Chata, 52.
0 Cirujano, 64; 0 Pulepa, 56; 0 Comendador, 53; 0 Marco Polo, 53; 0 Costa Azul, 50; 0 Novedoso, 50; 0 Costanero, 49.
Ganada por media cabeza; el tercero a media cabeza.
Tiempo: 1.14.

Octava carrera.— 1,200 metros.— 1.o Sunbeam, 55; 2.o, Lego, 52; 3.o Titella, 52; 4.o My Own, 60.
0 Glenluce, 55; 0 Magolin, 54; 0 Alma Fuerte, 53; 0 Chile Nuevo, 52; 0 Mezzo Soprano, 51; 0 Nitocris, 51; 0 Reflector, 46.
Ganada por cabeza; el tercero a dos cuerpos.
Tiempo: 1.12 4/5.

HIPODROMO CHILE.— MARZO 9.— PISTA LIVIANA.

Primera carrera.— 1,400 metros.—1.o La Huasca, 56.1; 2.o Depravada, 41.3; 3.o Alma Latina, 51; 4.o Belvedere, 49.5.
0 Edith Noel 52.4; 0 Maravillita, 54; 0 Asiria, 56.3; 0 Sauce, 50; 0 Caringa, 49.1; 0 Floja, 51.5; 0 Platea, 46.6; 0 Casto José, 45.4.
Ganada por media cabeza; el tercero a media cabeza.
Tiempo: 1.27 2/5.

PROGRAMA PROXIMO

VALPARAISO SPORTING CLUB

Premio VIÑA DEL MAR — 2.400 metros. — Clásico. — Para caballos de 3 y 4 años nacidos desde el 1.o de julio de 1925 al 30 de junio de 1927.— Peso: 3 años 56 kilos, 4 años 60 kilos. — Inscripción: $ 400 en cuotas: $ 80 el 5 de marzo de 1928; $ 80 el 3 de setiembre de 1928; $ 100 el 6 de marzo de 1929, y $ 140 el 17 de marzo de 1930. — Premio: 40,000 pesos al 1.o

Premio JARAMAGO. — 1,000 metros. — Para productos de 2 años nacidos en Chile que no hayan ganado. — Peso: 54 kilos.— Inscripción: $ 50. — Premio: $ 5,000 al 1.o

Premio JULIO CESAR — 1,000 metros. — Para caballos que no hayan ganado más de $ 10,000. — Peso: 53 kilos. — Recargo, a ganadores de 3 kilos por cada carrera ganada. — Descargo a perdedores, de 1 kilo por cada carrera perdida. — Inscripción: $ 40. —Premio: $ 4,000 al 1.o

Premio JOU-JOU. — 1,300 metros. — Para caballos que no hayan ganado más de $ 15,000 o nacidos en Chile que se rematen por $ 4,000. — Handicap. — Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al 1.o

Premio JIMMY. — 1,000 metros. —Para caballos que no hayan ganado más de $ 20,000. — Handicap. — Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al 1.o.

Premio JONGLEUR. — 1,600 metros. — Para caballos perdedores en la temporada de Viña del Mar de 1930. — Handicap. — Inscripción: $ 50. — Premio $ 5.000 al 1.o

Premio PEDRO H. Mc. CLELLAND. — 1,300 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Inscripción: $ 50. — Premio: $ 5,000 al 1.o, y un objeto de arte al propietario del caballo ganador, legado del señor Pedro H. Mc. Clelland.

HIPODROMO CHILE
DOMINGO 23 DE MARZO.

Premio MOCKERY. — Para tres años no ganadores. — Peso: 53 kilos. — Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción: $ 25. — Premio: $ 2,500 al 1.o— Distancia: 1,200 metros.

Premio MANCHEGO. — Handicap para ganadores. — Inscripción: $ 25. — Premio: $ 2,500 al 1.o — Distancia: 1,300 metros

Premio MINUE. — Omnium handicap. — Inscripción: $ 45. — Premio: $ 4,500 al 1.o — Distancia: 1,900 metros.



VEINTE años de desarrollo de la Industria del AUTOMOVIL

Características del automóvil primitivo. — La importancia de las carrocerías y las variedades de motor. — El interregno de la guerra.— El tipo de comprador de hace diez años y el comprador de hoy. — La industria europea y la norteamericana frente a frente. — Observaciones interesantes en el campo automovilístico mundial.

Nada hay más interesante, en materia automovilística, que hacer un estudio objetivo del proceso de la fabricación del automóvil moderno, conforme a los anales conocidos, para ver cuáles son y cuáles han sido las necesidades del mercado, y cómo han sido satisfechas en el pasado.

Hace unos veinte años, el automovilismo se hallaba en pleno período de experimentación, de vacilaciones, pero ya la industria comenzaba a encauzarse por un sendero práctico.

Esta primera faz práctica se puede definir, según sus características como el período de la fabricación de los cuatro cilindros y del encendido a magneto a alta tensión.

Contenía entonces ya el automóvil casi todos los elementos de hoy, y el tipo de construcción adoptado por la casi totalidad de los fabricantes se componía en líneas generales de idéntico modo a los actuales, comprendiendo los larguetos laminares, el motor en la parte anterior del coche con el radiador y el cambio de velocidades.

Pero el punto dominante de la fabricación, fueron los cuatro cilindros, adoptados por todos los fabricantes, y el encendido a magneto.

LAS PRIMITIVAS CARROCERIAS

Las carrocerías respondían en mucho a los tipos actualmente más difundidos; el tonneau, el doble faetón, carrocerías derivadas de los coches a tracción animal, estaban siendo sobrepasadas; el tipo "Sport" ya dominaba el mercado, existían carrocerías semi-cerradas como el landaulet; las carrocerías completamente cerradas como el limousine.

En cuanto a fuerza, las máquinas se distribuían en tres categorías: 16-20, 18-24, 24-40. Con ambas cifras se trataba de indicar la fuerza calculable, según la forma de la tasación con la primera cifra, y la fuerza efectiva desarrollada por el motor, con la segunda.

La segunda categoría desapareció rápidamente. No fueron grandes los resultados obtenidos con la categoría más pequeña, y tanto el costo como el consumo eran mayores.

La moda, naturalmente, favoreció luego a la primera categoría, más apta al lujo, y porque su consumo era inferior, por lo cual los deportistas preferían la categoría 24-40, por los brillantes resultados que daba. Entonces como hoy, era difícil colocar los coches grandes cuando habían sido usados.

La construcción de los motores tuvo, en cambio, grandes diferencias en esa época. Los cuatro cilindros estaban separados, luego se hicieron blocks de dos cilindros, y hasta se llegó al monoblock o block de un cilindro. Los cilindros eran de una sola pieza, aunque el sistema de cabeza de cilindro independiente, era ya conocido y universalmente usado.

Sobre los motores comunes las válvulas estaban simétricamente colocadas al lado de los cilindros, no obstante estar ya en uso los coches de carrera con válvulas al tope. Se podía, sin embargo, reprochar a esta máquina aunque su construcción fuese mecánicamente óptima el bajo rendimiento y el gran consumo. Inconvenientes debidos al escaso número de revoluciones provocadas por una baja compresión, ya también la poc aceleración debida, por una parte, a los tipos de carburadores en uso, y, por la otra, al peso de las piezas movibles.

Pertenece a este período más de una tentativa de crear coches de tipo útil, aumentando la capacidad del cilindraje del modelo 16-20 que se aproximaba a los dos litros y medio; reduciendo las dimensiones de la máquina, y simplificándola lo más posible.

Ya al final de este período comenzó a acentuarse la tendencia a descuidar en las carrocerías el factor comodidad.

Los primeros automóviles, verdaderos artículos de lujo, presentaban carrocerías verdaderamente suntuosas, no obstante ser poco usados en largos viajes; pero luego los carroceros fueron descuidando la comodidad, por razones de estética, y en virtud de un torpe concepto de que el automóvil no era una máquina que sostenía una carrocería sino que era todo sólo una máquina.

EL INTERREGNO DE LA GRAN GUERRA

La guerra europea paralizó totalmente la construcción de coches, pero no la de los motores. En este período el estudio y perfeccionamiento de los motores, en especial el de aviación, se intensificó enormemente, y ya se presentía que podrían desarrollar velocidades no imaginadas, y un rendimiento mayor y más económico.

Terminada la guerra europea, la característica de la construcción fué una continua reducción del cilindraje, y un aumento en las revoluciones de cuatro litros a tres, de tres a dos, de dos a uno y medio, y así sucesivamente. Los fabricantes europeos lograron construir motores que eran verdaderas joyas, y que con litro y medio de cilindrada lograban velocidades fantásticas. Se pensaba entonces sólo en los grandes rendimientos y se olvidaban por completo las exigencias de duración y de comodidad, y se olvidaba asimismo que hay varias categorías de interesados y que cada categoría exige características diferentes.

Así nació el auge de la industria norteamericana. De estas deficiencias en la construcción europea, especialmente la italiana (Fiat-Isotta-Itala-Alfa Romeo) se aprovecharon los norteamericanos para insinuarse hábilmente, estudiando todos los medios para mejorar su fabricación, y al mismo tiempo crearon un tipo de coche de precio más reducido, y que era lo que se necesitaba en aquellos momentos, cosa que la industria europea no había previsto.

SURGE LA INDUSTRIA NORTEAMERICANA

Los automóviles norteamericanos son, en realidad, buenos; pero ateniéndonos a las estadísticas estadounidense su promedio máximo de duración, es de seis a siete años; esto es, inferior a la duración media de cualquier coche italiano o europeo.

Estados Unidos hace un enorme negocio con la fabricación de pistones y otras piezas de repuesto, lo que está en realidad indicando un más rápido desgaste.

Por otra parte, tratándose de que el costo de la nafta en Estados Unidos es mínimo, no se preocupan del mayor o menor consumo de combustible, y así el coche norteamericano más económico no puede compararse en este punto, por ejemplo, a un Citroen.

Pero también, a través de los años el tipo de comprador ha cambiado. Ya no es sólo el adinerado que busca un artículo de gran lujo, o bien un deportista que busca una máquina sobria de líneas, pero muy veloz, características de los coches italianos. Ahora se ha presentado el tipo del comprador que busca el automóvil como un artículo necesario, indispensable en el desarrollo de sus negocios en la satisfacción de una imprescindible necesidad de bienestar.

El fabricante europeo no supo prever este nuevo tipo de comprador, y no ha estado en condiciones de satisfacerlo.

Después de veinte años de un proceso interesante en el desarrollo y progreso de la industria automotriz, la industria europea y norteamericana se hallan frente a frente, trabadas en una competencia incansable, de la cual ciertamente va saliendo favorecido el consumidor.

Proyectan las grandes firmas de Europa crear tipos de coches baratos, adaptables a sus mercados, con los cuales ni la Ford, ni la General Motors, organizaciones poderosísimas, podrían competir.

El mercado sufre, pues, una continua y constante renovación, y hoy nos hallamos ya en el período policilíndrico, de los cambios silenciosos y de la protección del motor.

Quién sabe a dónde llegaremos en este constante progresar de la mecánica automovilística.

LA COMPETENCIA INDUSTRIAL AUTOMOVILISTICA ENTRE EUROPA Y ESTADOS UNIDOS

Si es indiscutible que los coches europeos no pueden competir con los norteamericanos en las categorías baratas y medianas, no sucede lo mismo con los coches de lujo.

En este terreno a pesar de los grandes progresos realizados por la industria y aunque la rivalidad entre los productos de esta y los del Viejo Mundo no han dejado de mantenerse muy viva en los mercados extranjeros.

Este año, entre los coches de elevado precio de ambos lados del Atlántico, se entablará una reñida competencia, existiendo modelos de una y otra procedencia, donde se han aportado los mayores perfeccionameintos en cuanto a mecanismo, elegancia y comodidad, performance y demás cualidades y refinamientos concernientes a esa categoría de automóviles.

La lucha va a extenderse tambien a los coches de mayor poder, y no solo ciertamente a los de ocho cilindros.

En Francia por ejemplo, se lanzó al mercado el año anterior, un lujosísimo Voisin, de 12 cilindros, el Voisin 12, pero la industria norteamericana ha respondido de inmediato con otro modelo superior, el Cadillac de 16 cilindros.

Se anuncia la preparación de otros modelos de 17 y 16 cilindros, lo que prueba que la tendencia hacia los motores de cilindros múltiples se acentúa cada vez más; pero el final de semejante tendencia parece ser la turbina a gasolina. Si se logra salvar el problema de la refrigeración de este último sistema para aplicarlo al automóvil no estaría lejano el día en que los tipos actuales de motores multicilindros sean sustituídos por los de turbina a nafta, y si esto se consigue, un nuevo paso se habrá dado, y muy importante, hacia la meta perseguida del automóvil ideal.





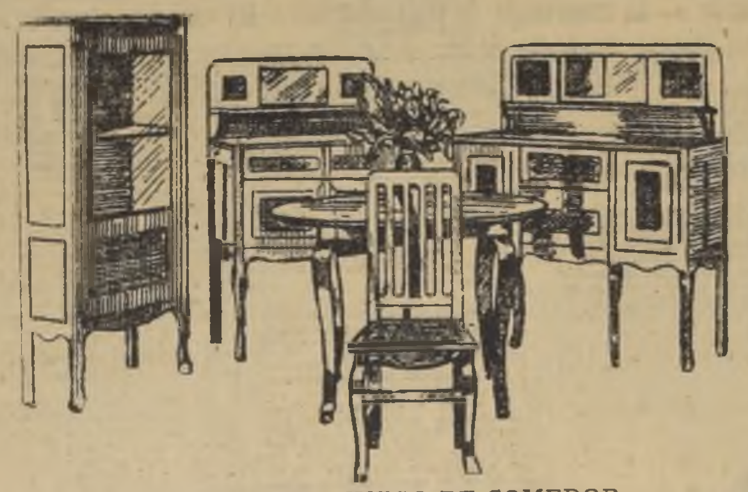
NO COMPRE MUEBLES

Sin conocer y comparar los precios, calidad y ventajosas condiciones de pago que han establecido las Grandes Fábricas de la Sociedad Nacional de Muebles y Maderas.

Necesitamos difundir por todo Chile el resultado de la organización industrial y comercial de nuestras fábricas.

Las ventajas conseguidas han ido directamente a beneficiar al público comprador, puesto que hemos logrado establecer un descenso considerable en el precio de venta de nuestros muebles, que permite a todos amoblar confortablemente una casa con una suma insignificante.

Todos nuestros muebles reunen condiciones de estética, solidez y esmerada presentación. Creemos que por sus precios es imposible adquirir nada mejor. Venga a verlos. Nada le cuesta convencerse.



ESTE LINDO JUEGO DE COMEDOR
CON INCRUSTACIONES DE FILETE Y COMPUESTO DE APARADOR, TRINCHE, VITRINA, MESA, 6 SILLAS TAPIZADAS Y DOS PEDESTALES
VALE $ 880 CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO.

Otorgamos créditos, con una pequeña parte al contado y las mensualidades que el cliente necesite. Exigimos solamente buenas referencias. Dirigirse a los Almacenes y Oficinas de la Fábrica de la Sociedad Nacional de Muebles y Maderas.

Ofrecemos: Juegos de comedor desde $ 650.— Juegos de dormitorio, desde $ 750.—; Juegos de salita, hall, escritorio o salón, desde $ 400.—

SILLAS DESDE $ 140 DOCENA.

Mesas desde $ 20, y toda clase de muebles por juegos o piezas sueltas.

Fabricamos todos nuestros muebles únicamente en madera de lingue de primera clase.

Santa Rosa 2654
ESQUINA DE RIVAS.
CASILLA 1171 — TELEFONO 92
SAN MIGUEL.

NOTA.— LOS AUTOBUS "SAN FRANCISCO" LO DEJAN EN LA PUERTA DE LA FABRICA.
OTRA.— LOS DOMINGOS SE ATIENDE AL PUBLICO DE 9 A. M. A 1 P. M.



Oiga los últimos Discos Victor por los directores y las orquestas sinfónicas de más celebridad en el mundo

SEIS DE LAS MÁS FAMOSAS

Orquesta Sinfónica de Filadelfia
Director, Leopoldo Stokowski

Orquesta Filarmónica de Nueva York
Directores { Arturo Toscanini / Willem Mengelberg

Orquesta Sinfónica de Chicago
Director, Federico Stock

Orquesta Sinfónica de Boston
Director, Sergio Koussevitzky

Orquesta Sinfónica de San Francisco
Director, Alfredo Hertz

Orquesta Sinfónica de Detroit
Director, Ossip Gabrilowitsch

Estas orquestas graban exclusivamente en Discos Victor.

Las Grandiosas Orquestas Sinfónicas

Convivirán con Ud.

si posee una Victrola Ortofónica

Asistirá a los grandes conciertos sinfónicos *cuando* le plazca—en su propio hogar—si adquiere este portentoso instrumento. Los matices y tonalidades de cada pasaje llegarán a su oído tal como los ejecuta la orquesta. El verismo es tan sorprendente que le será posible distinguir cada instrumento. Este triunfo colosal lo podían realizar únicamente los técnicos Victor ayudados por la experiencia de más de 30 años de la Compañía Victor.

Oiga los últimos Discos Victor — desde la incitante música de baile hasta las obras clásicas más serias — todos por los artistas de más renombre en su especialidad. Si es Ud. un verdadero amante de la música, oiga los Discos Victor por los excelsos directores de las orquestas sinfónicas que ilustramos en el grabado. Las ejecuciones brillantísimas de estas orquestas se han grabado *solamente* en Discos Victor.

Nuestro surtido de Victrolas Ortofónicas es extenso y tenemos finos modelos para todos los gustos y fortunas. Escójase un instrumento para la vivienda modesta o para el palacio del potentado, ese instrumento encerrará la perfección suprema que caracteriza a todo producto Victor. Esperamos su visita *hoy*.

La Nueva

Victrola *Ortofónica*



VICTOR TALKING MACHINE DIVISION
RADIO-VICTOR CORPORATION OF AMERICA
CAMDEN, NEW JERSEY, E. U. de A.

No es legítima sin esta marca. ¡Búsquela ¡PROTEJASE!
Sólo la Cía. Victor fabrica la "Victrola"

OFRECEMOS FACILIDADES DE PAGO.

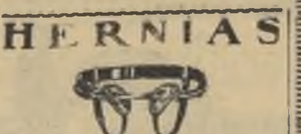
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

CURPHEY & JOFRE Ltda.

Santiago, Ahumada 190, esquina de Agustinas.
VALPARAISO, ESMERALDA 99, BLANCO 637, PLAZA VICTORIA 446.

LEA UD. LOS AVISOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

HERNIAS



Bragueros elásticos, fajas con pelotas neumáticas, piernas, brazos artificiales, aparatos ortopédicos, muletas.

Chappuis y Theoduloz
Arturo Prat 346 — Casilla 408 — Teléfono 89516.
Unicos especialistas en Chile.
Ct.—G.



Ct.—G.

CHACRITA

Inmediata a Santiago, en su mayoría con árboles frutales escogidos, bodegas, establos, regias casas con luz eléctrica y agua potable. Gallineros.
Cánon: 15,000 anuales.

Alberto Undurraga L.
HUERFANOS 1151
Ct.—G.

FUNDO OVEJERO

VENDO O PERMUTO
EN RAMAL A MELIPILLA

650 hectáreas sumamente pastosas y trigueras, 100,000 eucaliptus, 1,200 ovejas seleccionadas.

PRECIO: $ 540,000, A PUERTAS CERRADAS

También permutaría por casas de renta buenas y bien ubicadas. Con $ 100,000 al contado.

Pormenores solamente a verdaderos interesados dará

ALBERTO UNDURRAGA L.
Huérfanos 1151.
Ct.—G.

MANZANAS

Huidobro, sin picar

SELECCIONADAS. PARA EXPORTACION.

VENDO 400.000 A 500,000

Santiago. Casilla 1238.- Teléfono Buin 52
Ct.—G.

SE NECESITA UN HERRERO

entendido en armadura de construcción de fierro. Idiomas castellano y alemán, indispensables.

Presentarse: 11 a 12, oficina 2, 2.o piso.

A E G.
CIA. SUDAMERICANA DE ELECTRICIDAD, BANDERA ESQUINA SANTO DOMINGO
Ct.—G.

LA MEJOR GARANTIA



de su trabajo en composturas de planchas está en que las hace

JULIO TOLEDO
MECANICO DENTAL
Su nueva dirección es
ESTADO N.o 15
Composturas en 2 horas.
Ct.—G.



Ha entrado de lleno la moda de las películas sonoras. Dentro de muy poco el cinema que no esté dotado con un equipo de cine sonoro, no tendrá más público.

El desarrollo en países extranjeros en este sentido, no deja ninguna duda sobre este punto. Tenemos la agencia de los afamados VITAPHONE BALDWIN productos de calidad, y los vendemos e instalamos con grandes facilidades de pago. Con parte del aumento de las entradas del mismo teatro, se pagan las mensualidades.

DAMOS UN AÑO SERVICIO TECNICO GRATIS. PIDA UNA DEMOSTRACION SIN COMPROMISO.

CASA COSMOS

CALLE CATEDRAL 1047.— CASILLA 133.
Ct.—G.

Apostadero Naval de Talcahuano

PROPUESTA N.o 1.—Se piden propuestas públicas por diversos artículos de Consumo, Repuesto y Material de Reparaciones, puestos en Almacenes del Arsenal de Talcahuano, y de acuerdo con las bases y especificaciones que los interesados pueden obtener en las Comisarías de los Apostaderos de Valparaíso y Talcahuano, y en la Dirección del Material, Santiago, como sigue:

Cobre, bronce, plomo, zinc y Mercería y Mecánica.
Artículos navales, talabartería, buzo y varios; Electricidad y Radiotelegrafía, Lamparería y hojalatería; e Instrumentos de Música.
Aceites, pinturas y barnices; Jabón y velas.
Combustibles y Lubricantes.
Jarcias y Lonas.
Maderas nacionales.

Tienda y mueblería; Servicio de mesa, cocina y quincallería.
Imprenta y librería, útiles de escritorio y de dibujo.
Artículos sanitarios.

Las propuestas se abrirán simultáneamente, ante las Juntas Económicas de la expresada Dirección y de los Apostaderos nombrados, el lunes 24 de marzo próximo, a las 14.30 horas.

Talcahuano, febrero 20 de 1930.

EL COMANDANTE EN JEFE
Ct.—G.

A. CHIARELLA y Cía.

Autorizados por el Supremo Gobierno
CASA FUNDADA EN 1890

VALPARAISO

CASILLA 523 — OFICINA CALLE BLANCO 521.
Dirección telegráfica: "CHIARELLA".
Bancos: Español-Chile, Francés e Italiano, Italiano y Anglo Sud Americano Ltdo.
Ct.—G.

Esculea de Agricultura General de Santiago

CONDICIONES DE ADMISION

a) Certificado de promoción del 3.er año de Humanidades;

b) Certificado de nacimiento, por el que pruebe no tener menos de 16 años de edad, ni más de 22 años;

c) Certificado de buena conducta y aplicación, correspondiente a los dos últimos años de Humanidades;

d) Certificado médico por el que pruebe tener buena salud y constitución física compatible con los trabajos agrícolas.

e) Los licenciados o Bachilleres en Humanidades, pueden ingresar directamente al 2.o año;

f) Duración de los estudios, cuatro años bajo el régimen de internado en la Escuela-Fundo.

Pensión, $ 800 anuales, en dos cuotas semestrales. Además, un depósito de $ 100 por fianza, y $ 20 por derechos de matrícula.

La matrícula permanecerá abierta hasta el 25 de marzo.

La recogida de los aspirantes aceptados será el 30 de marzo.

Más datos en la Escuela de Agricultura General, Quinta Normal, o Casilla N.o 4377

LA DIRECCION.
Ct.—17—Mar.

HACIA EL AUTOMOVIL SILENCIOSO

Millones de dólares han sido gastaños en la eliminación de los ruidos que se producen por causas que casi nunca afectan al funcionamiento mismo del coche. El proceso de eliminación ha venido dando resultados que por cierto han de producir satisfacción en los automovilistas.

Los esfuerzos que se han hecho para eliminar el ruido y para alcanzar algunos otros factores de estética en la ingeniería del automóvil, han dado buenos resultados. El automóvil de hoy es casi un vehículo perfecto, mecánicamente.

Se continuarán produciendo coches de diseño diferente y único para un número lógicamente limitado de personas que pueden darse el lujo de algo diferente, pero mientras silbe el viento y los neumáticos anden a grandes velocidades sobre los duros pavimentos, probablemente nunca logrará el ideal de ser absolutamente silencioso.

EL EDIFICIO CHRYSLER EN NUEVA YORK

A la construcción de los cimientos de concreto y acero del edificio Chrysler, de 68 pisos ubicado en la calle 42 y Avenida Lexington, de Nueva York, ha seguido la erección de la estructura de acero que se levanta como un colosal tejido de encaje negro que durante el año 1930 dominará las mayores alturas de la ciudad de los rascacielos.

Para este año, el granito, el mármol y el ladrillo habrán cubierto ya debidamente la estructura.

Las paredes exteriores serán construidas en granito Shastone y mármol de Georgia hasta el quinto piso, y de allí al 16.o, y su cornisa hará un efecto de tejido de canasto hecho con mármol de Georgia y ladrillo de superficie blanca.

Desde ese punto hasta la cima del edificio, la construcción será de un diseño especial en colores gris y negro, usándose los ladrillos negros para acentuar las líneas verticales de la estructura.

ELIMINANDO LOS COCHES VIEJOS

De acuerdo con un proyecto aprobado recientemente por los socios de la Cámara de Comercio Automovilístico de Nueva York, los fabricantes de automóviles de la Unión se proponen gastar hasta 15 millones de dólares en la eliminación de unos 400,000 automóviles viejos durante el presente año.

El proyecto conocido como "plan de seguridad", propone que los fabricantes suministren un fondo para hacer desaparecer de los caminos aquellos coches que constituyen amenaza para la seguridad de los demás vehículos o de los peatones que transitan por los caminos. La idea será desarrollada por cada una de las empresas participantes, teniendo en cuenta sus respectivos procedimientos de venta y volúmenes de producción. Algunos fondos serán destinados a subvencionar a los negociantes en automóviles para facilitarles la eliminación de los coches viejos que reciben a cuenta de precios de los nuevos y otros para arreglar con los negociantes en metales la adquisición y disposición de los coches viejos.

Hay quienes tildan, sin embargo, de egoísta la medida, pues tendría como objetivo principal provocar una mayor venta de coches nuevos que lógicamente deberán reemplazar a los retirados. Mr. Phillip, presidente de la Durant Motor, estima que la eliminación de los coches viejos merece el apoyo más franco de la industria del automóvil, pero por razones puramente económicas solamente.

¿Cual es el record oficial entre Santiago y Valparaiso?

"La Nación" solicitará del Automóvil Club de Chile el control de las performances de nuestros ases del volante.

LAS ULTIMAS PRUEBAS EFECTUADAS POR ANTONIO MUZA, EN DODGE, Y POR MANUEL MERCHAN, EN CHRYSLER.

Teníamos noticias de que el jueves de la semana pasada el señor Manuel Merchan piloteando un Chrysler 75 y llevando como acompañante a su señora esposa había cumplido el raid Santiago-Valparaíso en el tiempo record de una hora 33 minutos.

Tan pronto el señor Merchan estuvo de regreso en Santiago tuvimos oportunidad de entrevistarle para conocer sus impresiones y conocer las condiciones en que cumplió su performance.

—Abrigaba desde antiguo — nos dice el señor Merchant — el propósito de verificar un raid a Valparaíso en forma que superara todos los records establecidos hasta la fecha. El muy reciente cumplido por un Dodge de Antonio Muzza me entusiasmó más en mis deseos y toda la dificultad estribaba en carecer de un coche adecuado. Por fin pudo obtener que Atilio Casale me facilitara el Chrysler en que se clasificó quinto en el ultimo Circuito Sur de Santiago y resolví hacer el viaje el jueves último. Mi señora esposa que es una gran entusiasta del deporte del volante se decidió a ser mi acompañante. Partimos a las 6.20 horas de la esquina de Matucana y San Pablo y a las 7.53 estábamos ya en Valparaíso. Como Uds. ven empleamos 1 hora y 33 minutos, tiempo no igualado en ningún raid anterior.

LAS CONDICIONES DE LOS CAMINOS

Requerido por nosotros sobre el estado de los caminos, nos dice el señor Merchan:

—En general el camino a Valparaíso por Casablanca está bueno pero el sector La Viñilla entre Cuesta de Zapata y Casablanca está en mal estado y obliga a perder mucho tiempo para sortear los puntos peligrosos. Es imposible que un coche avance allí a más de 10 kilómetros por hora.

Dado el espíritu de nuestra Página de Automovilismo y conocida la reglamentación vigente en materias de deporte del volante, preguntamos al señor Merchan si su record había sido controlado por las dirigentes oficiales, vale decir, los Automóviles Clubs de Valparaíso y de Santiago.

—En realidad no cumplí con estos trámites porque en un comienzo el viaje era para mí una simple tentativa de ensayo y Uds. ven que el resultado técnico no ha podido ser mejor.

Insinuamos entonces al señor Merchan la conveniencia de repetir la prueba bajo el control oficial de la dirigente del automovilismo chileno, lo que aceptó inmediatamente.

—La idea que me sugiere "La Nación", nos dice, no puede ser mejor y por mi parte estoy pronto a repetir la prueba en la seguridad de poder repetir el recorrido de Santiago a Valparaíso en un tiempo máximo de una hora y media o menos ya que el jueves tuve dificultades que no se presentarán en otra oportunidad.

En tal situación el señor Merchan y el Redactor de Automovilismo de nuestro diario, convinieron en presentarse mañana lunes al Automóvil Club de Chile para fijar el día y la forma en que se verificará y controlará la prueba.

NUESTRA OPINION

En realidad la performance del señor Merchan es altamente meritoria y es sensible que ella no haya sido controlada por la dirigente del automovilismo chileno, condición indispensable para estimar como oficial el tiempo establecido en el recorrido Santiago-Valparaíso.

Habría conveniencia en que estos raids se multiplicarán siempre bajo el control de la dirigente oficial. Para ello podrían escogerse los días sábados o domingos en las primeras horas de la madrugada y se establecería así una competencia constante en la cual estamos seguros se mejorarían continuamente los resultados técnicos y se propendería en forma apreciable a la intensificación de nuestro automovilismo deportivo.

"La Nación" deja insinuada la idea y ella seguramente encontrará eco en el seno del directorio del Automóvil Club de Chile.

MODIFICACIONES EN LOS PRECIOS

Varios de los principales manufactureros de automóviles de mediano y de elevado precio han subido la tarifa para sus últimos modelos. Este fenómeno de alza en los precios de los coches es la primera vez que se produce desde hace unos 8 años y todo parece indicar que el abaratamiento paulatino de los mismos, que venía acentuándose desde entonces ha quedado por lo menos detenido, si es que en ellos no se inicia una ligera [illegible] en busca de un equilibrio entre los precios de compra y de venta, que debió haberse [illegible] en más de un caso en el curso del último año.

Desde 1922 a pesar de las diversas fluctuaciones, la tendencia observada en los precios ha sido descendente hasta el año pasado pero, a partir de los últimos meses de 1929 comenzó a notarse una leve reacción, que parece ha de generalizarse, en las categorías mediana y de lujo. En cambio en la clase corta una nueva y leve baja se ha producido con respecto a los precios que rigieron durante el último año.

EXHIBICION DE NUEVOS MODELOS

LOS HUDSON Y ESSEX 1930 SERAN PRESENTADOS MAÑANA

En el local de exhibiciones y ventas que Graham Rowe posee en Delicias esquina de Cienfuegos se inaugurará mañana la exposición de los nuevos modelos Hudson y Essex para 1930.

Entre los modelos que se presentaran al publico llamarán especialmente la atención el nuevo Hudson Gran 8 y el Essex perfeccionado cuyas características de líneas colorido, confort y reformas mecánicas constituyen una novedad en el campo automovilístico.

Con motivo de la inauguración de esta exhibición el local de Hudson y Essex en Delicias y Cienfuegos constituirá mañana un punto de reunión de nuestro mundo automovilístico y social.

LA CASA AUTOMOVIL

De todos los vehículos que se exhibieron en el último Salon del Automóvil en Nueva York, seguramente el que provocó mayores comentarios fué una novedad llamada "split-coach". Esta creacion no es propiamente un automóvil; es un departamento habitación plegadizo, montado en un chassis de acoplado original. El detalle más original es que normalmente y mientras está andando la carrocería acoplada no es más ancha que en un coche. Cuando se detiene para hacer campamento por un rato, los lados se sacan hacia afuera como un acordeón y el techo se abre hacia arriba como un paraguas de modo que entonces el ancho del coche viene a ser mayor que el de un vagón de ferrocarril y su interior más espacioso que muchos dormitorios de casas de departamentos. El Split Coach puede ser acoplado a cualquiera marca de automóvil y toda una familia completa puede así disfrutar de largos viajes.

LA INDUSTRIA AUTOMOVILISTICA

Las últimas informaciones llegadas de Estados Unidos, señalan que durante los últimos dos meses se ha hecho cada vez más evidente que los precios de fábrica de los coches de pasajeros experimentarán un aumento progresivo durante los próximos años. Se dan como causas contribuyentes a este estado de cosas el aumento del costo y otros factores económicos que entran en el campo de ventas.

Se hace notar que el término medio de los precios de fábrica ha estado bajando durante los últimos cinco años debido al aumento de la competencia entre los fabricantes y la necesidad consiguiente de la producción en masa, lo que ha permitido tal reducción.

Ambos factores van a estar operando durante los próximos cinco años con la misma fuerza que en el pasado y probablemente, aumentarán en forma considerable. Pero, por otra parte, frente a estas dos fuerzas económicas está la presión de los pedidos de las agencias distribuidoras que solicitaron mayor ayuda de parte de los fabricantes para la colocación de la mercadería al por menor. Estas fuerzas que ejercen influencia apreciable en los precios están entrando en el campo de la economía automovilística por primera vez, aparentemente.

Según las cifras que acaba de publicar la Cámara Nacional de Comercio Automovilístico, la producción de coches en Estados Unidos y Canadá durante el mes de Febrero fué muy inferior a la de febrero de 1929. La producción total del mes indicado, ha sido de [illegible] coches, comparado con 28[illegible]477 en enero y 457,705 en febrero del año pasado.

La Empresa Ford es una de las Compañías cuyas cifras registran un aumento pronunciado sobre las de enero, siendo la producción de [illegible] de 100.[illegible] unidades [illegible] de febrero de 148,[illegible] entre coches de pasajeros y camiones. [illegible]

ESPAÑA IMPULSA LAS BUENAS CARRETERAS

En España se ha comenzado a construir una nueva carretera moderna, ideal, para desarrollar altas velocidades al automovil. Tendrá 260 millas de largo, uniendo a Madrid con San Sebastián. Tendrá 36 pies de ancho, dejándose seis pies a los lados para estacionamiento de los vehículos. Las curvas se harán anchas e inclinadas, mediante el sistema de peraltes. Donde otros caminos crucen la carretera ésta se hará elevada o pasará por debajo.

Durante los últimos años se han mejorado mucho los caminos de España. Las carreteras entre Barcelona y la frontera francesa y entre Barcelona y Madrid, han sido terminadas y abiertas al tráfico de los turistas. Aunque no tan anchas como la que se construye entre Madrid y San Sebastián, estas nuevas carreteras son muy buenas.

UTILIZANDO MATERIALES VIEJOS

Una severa e inteligente administración hace prosperar cualquier comercio o industria. Es evidente que en Estados Unidos rico en creaciones y procedimientos se estudian todas las posibilidades de defender los capitales provocando como consecuencia lógica, el aumento de éstos. En la industria del automóvil es donde más [illegible] así [illegible] manifestaciones de sus directores. La Hudson Motor Car Co. según las memorias anualmente más de tres millones de dolares mediante el aprovechamiento de los materiales viejos. Es así que en las [illegible] de la compañía en Detroit existe un edificio de [illegible] pisos [illegible] correspondiente por valor de 60 mil dolares, donde se procede a la selección de [illegible]

[illegible] los restos de tablas a los que se da después otro destino, y esta máquina [illegible] tritura totalmente mientras otra mediante poderoso imán extrae los clavos y metales que luego se venden. Solo la madera que se salva reporta a la Compañía una ganancia de 100 mil dolares.

DEL MERCADO AUTOMOVILISTICO MUNDIAL

Parece que este año el ritmo de la fabricación intensiva llegará con cierto atraso en relación al año anterior. La producción de enero será probablemente bastante inferior a la del mismo mes de 1929 — que llegó a 422,537 unidades — y no se cree que esa producción pueda estimarse en febrero hasta el punto de igualar el total de 437,620 alcanzado en febrero del año próximo pasado. Esto se debe en buena parte al excesivo stock que la super producción de 1929 acumuló en manos de los distribuidores.

Sin embargo, se estima que desde marzo las actividades llegarán a un alto nivel en casi todas las grandes fábricas alcanzándose muy pronto un índice de producción aproximadamente igual al del año anterior. Tal es por lo menos la opinión de los expertos, quienes siguen afirmando que la producción de 1930 no será inferior a cinco millones [illegible]

26 MILLONES DE AUTOMOVILES

El presidente de la Cámara Nacional de Comercio de Estados Unidos acaba de declarar que durante el año 1930, los automóviles registrados en los Estados Unidos, recorrerán unos 156 mil millones de millas. He aquí las razones en que Alvan Mc Aulay se funda para sostener su afirmación:

Los primeros informes acerca del registro de coches en los Estados Unidos señalan que se encontrarán este año en el país, 26 millones de automóviles. El término medio de viaje por automóvil, según se deduce de los distintos estudios realizados, es de seis mil millas por año. En esta forma, Mr. Mc Aulay llega a obtener el sorprendente total de lo que los coches recorrerán este año.

Comentando el resultado de las distintas cifras involucrada, Mr. Mc Aulay, estima que la parte más de todo era el número de personas en el mundo que todavía tiene que ser motorizada. Menciona a China, país más grande que Estados Unidos, con una población varias veces mayor, rica en recursos naturales, donde sólo hasta ahora un puñado de gente ha salido de un radio de 14 millas. Los Estados Unidos tienen hasta ahora la mayor libertad entre todas las naciones en materia de transportes; China tiene la menor libertad, pero la nafta y los automóviles ayudarán algún día a libertar a la raza china de las cadenas que la siguen atando al pasado. Sólo entonces, nuestra industria habrá cumplido por entero su cometido, añade Mr. Mc Aulay.

El registro de vehículos automotores en el extranjero, ha pasado de los ocho millones. La falta de caminos, los excesivos impuestos, el costo relativamente elevado de los transportes, las tarifas y casi siempre la inercia tradicional, dificultan la penetración de la industria en algunos países, pero el deseo universal de viajar y el movimiento mundial para elevar el nivel de la vida obligará al progreso a seguir adelante. El hecho de que la demanda de exportación de automóviles norteamericanos se aproxima ahora a un millón por año, constituye un indicio de la creciente demanda de transportes a motor, en otros países.

Todos los años la industria del automóvil encuentra su mercado inicial en el número de coches que se destruye y que necesita ser reemplazado. Con un total de 26 millones o más coches en las carreteras, los que se dedican a las estadísticas calculan que la demanda total por este motivo será aproximadamente de tres millones, pues frecuentemente se ha demostrado que el término medio de vida de un automóvil de hoy día, es de seis o siete años. Las exportaciones llegan aproximadamente a un millón y las ventas de coches nuevos, probablemente sumarán otro millón.

RECORD FEMENINO DE VELOCIDAD

La señora Chetwind consiguió batir en la pista de Broocklands, en Gran Bretaña, el record de velocidad femenina al recorrer 996 millas a una velocidad media de 82.97 millas por hora.

LUBRICACION DE LOS CILINDROS

La señora

Las paredes superiores de los cilindros pueden ser lubricadas sacando repentinamente el pie del acelerador durante el proceso del calentamiento del motor.





LA CASA MATEO DELPORTE

Puente esq. Santo Domingo

TIENE EL HONOR DE AVISAR
A SU DISTINGUIDA CLIENTELA,
QUE CUENTA CON UNA NUEVA

Sección de Sobretodos Confeccionados

para caballeros y jóvenes, fabricados con las mejores telas inglesas y nacionales de última moda, de una hechura irreprochable y con materiales de primera calidad.

PARA DAR A CONOCER NUESTRA CONFECCION, REALIZAREMOS SOBRETODOS CONFECCIONADOS.

DESDE $ 150.-

Ct.—X.

ESCUELA DE ENFERMERAS

Matrícula

ESCUELA DE ENFERMERAS del Hospital de Niños "Manuel Arriarán".— Santa Rosa N.o 1234.— (Regida por el Reglamento Universitario; títulos universitarios.— Facultad de Ciencias Médicas).

REQUISITOS:
a) Vocación.
b) Edad: 18 a 25 años.
c) Salud (examen médico).
d) Certificados haber rendido estudios correspondientes al primer ciclo de Humanidades.

La matrícula permanecerá abierta hasta el 15 de abril de 1930. Todos los días, de 8 a 11, en la Dirección del Hospital.

LA DIRECTORA
Ct.—16—M.

Fábrica de Muebles

Chesterfield tapiz cuero y género. Especialidad en ... en cuero. Dormitorios. Comedores, Escritorios.— Facilidades de pago. Arturo Prat ...
Ct.—...

Se Necesitan VENDEDODRES

Competente en ventas de Neumáticos y Accesorios para automóviles.
Enviar certificados a:
Casilla 3396, Santiago
Ct.—16 M.

LLAMASE LA ATENCION

hacia un aviso que se publica en el "Diario Oficial", en que se piden propuestas públicas para dotar de locales a las escuelas N.o 15 y Escuela de Párvulos de Santiago.
EL DIRECTOR GENERAL DE EDUCACION PRIMARIA.
Ct.—20-mar.

HAY MAS DE CIEN MIL AUDITORES

QUE ESCUCHAN DIARIAMENTE LAS TRANSMISIONES DE LA
Estación Radiotelefónica de "LA NACION"

LOCAL

PARA NEGOCIO NECESITO EN BARRIO COMERCIAL
Casilla N.o 3984
Ct.— 16-M.

TALAJE

necesito para 500 vacunos. Acepto ofertas en parcialidades, de 100 animales.
CASILLA 1484
Ct.—17—Mz.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Huérfanos 1328.

AURELIO CRUZAT — ALFREDO OYARZUN — RAFAEL MOZO
Santiago Estudio: Huérfanos 1112. Teléfono 87208. Casilla 1833.—Valparaíso: Estudio, Prat 173. Teléfono 4900. Casilla 1298.

ALBERTO FINLAY
Bandera 323 — Teléfono 84524.

ALEJANDRO GREEK CROSS
Asuntos civiles y comerciales. Consultas: 4 a 6 Huérfanos 1112. Altos Banco Nacional. Teléfono 87208.

OSCAR GAJARDO V.
Juicios civiles y criminales. Huérfanos 1223. Teléfono 88940.

RAMON SEGUNDO JIMENEZ
Abogado
Galería Alessandri 17 — Entrada Huérfanos.

LEOPOLDO ORTEGA
San Martín 450. Teléfono 89363. Casilla 1672. De 4 a 7

ANTONIO PLANET C. — RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comerciales Estudios: Edificio Banco Anglo. 4.o piso, of. 9. Casilla 3618. Teléfono 84807.

EMILIO TAGLE RODRIGUEZ
Bolsa Comercial, of. 115. Teléfono 82808. Asuntos comerciales y mineros.

MEDICOS

Dr. CARLOS D. AGUIRRE
Vías urinarias, sífilis, 14 a 17. Carmen 191.

Dr. ALBERTO ARAYA LAMPE
Puente 583. Teléfono auto 62800. De 3 a 4.

Dr. FELIX DE AMESTI
Cirugía. Enfermedades señoras. París 812. Auto 83742, de 2 1|2-4. Regresó.

Dr. ALCAINO
Oídos, nariz, garganta. Dieciocho 314. Teléfono 85107. 2 a 5.

Dr. AMENABAR OSSA
Oculista graduado en Londres y Chile. Teléfono 86602. Delicias 33.
HA REGRESADO

Dr. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 83440. Cerro 8. De 1 a 3.

Dr. ALLENDE NAVARRO
de la Universidad de Lausanne. Zurich y Chile, 15 años Europa. Enfermedades nerviosas y mentales. Moneda 1944. Tel. 86581.

Dr. ITALO ALESSANDRINI
Regresó de Europa. Cirugía y ginecología. De 1 a 3 y en rendez-vous Merced 322. Auto 88555.

Dr. BANDERAS BIANCHI
Urinarias. Medicina general. Claras 206. Teléfono 84774. Ausente Europa.

Dr. RAUL BULNES S.
Santa Lucía 350. Urinarias. Ayudante clínica. Tel. 88309. De 5 a 7.

Dr. BARAÑAO GAZMURI
Del Hospital del Salvador
Cirugía. Enfermedades señoras. Rosas 1627. De 3 a 5. Teléfono 89351.

Dr. CASTAÑON
Pulmón, 3-5, Claras 457. Teléf. 83643.

Dr. Leonidas Corona T.
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio Clínico. Delicias 868.

Dr. CASTELLON
Piel y sífilis. San Antonio 370. 3 1|2-5 1|2. M 23

Dr. EDUARDO CRUZ-COKE
Medicina interna. Compañía 1536.

Dr. CASASBELLAS
Regresó Europa. Rayos, Corazón, Pulmones, Estómago, Intestinos. Santo Domingo 1716. Teléfono 87690. 2-4.

Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regímenes. Miraflores 590, consultas de 10 a 12 y de 2 a 5. Estudios en EE. UU. — Teléfono 85291.

Dr. CHECHILNITZKY
Echaurren 30. 2-5.

Dra. JUANA DIAZ MUÑOZ
Alameda 465. 2 1|2-4 1|2. Especialista ginecología. Niños.

LABORATORIO CLINICO
Dr. Héctor Corona T.
DELICIAS 938, entre Serrano y A. Prat, casi esquina Serrano
Exámenes, químicos, bacteriológicos, orina, expectoración. Sangre, jugo gástrico, etc. Auto-vacunas. Teléfono 23695.
N|O

Dr. FERNANDO CRUZ P.
Londres 43.

DR. ANGEL DIMITSTEIN
Rayos X y ultra-violeta. Corazón. Hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 83848. De 1-4.

Dr. DRECKMANN
Medicina y enfermedades nerviosas. Electroterapia. Diatermia. Rayos X. Luz ultravioleta. Puente 508. Consultas 5 a 7.30. Teléfono 84629 Domicilio: 7442.

Dr. PAULINO DIAZ
Enrique Concha 42. — Teléfono 63310 1.30-4.

Dr. ESPILDORA LUQUE
Oculista.
Consultas: 3—6. Delicias 416.

Dr. ESPINA
Rayos X. Estudios Europa. Teléfono 84326. Catedral 2288.

Dr. EGGERS
Enfermedades niños. Castro 31. Teléfono 85312. 3-4.30. Ab-1.o

Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO
Prof. de Medicina Infantil. Consultas de 2.30 a 5. Merced 560. Teléfono 87721.

Dr. FONTECILLA
Regresó. Afecciones pulmonares y nerviosas. Rayos X. Delicias 1626.

Dr. N. FLORES WILLIAMS
Vergara 80. De 2 a 3. Teléfono 89846.

Dr. JUAN GANDULFO
Cirugía y ortopedia. De 4 a 5. Londres 63. Teléfono 23574.

Dr. GANTES
Enfermedades de niños. Rosas 2066. De 3 a 5. Teléfono 80834.

Dr. ANIBAL GREZ
Garganta, oídos, nariz. 2-4. Miguel de la Barra 412 esquina Merced. Teléfono 84518.

DR. GIANELLI
Estudios Europa
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 3-7. 21 Mayo 562.

Dr. GIRON
Cirugía—ginecología. Ejército 182

Dr. OSCAR GUZMAN
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Moneda 1433.

Dr. GORGEWSKY
Estómago, intestinos. Hígado. Pulmón. Rayos X. 2-5. Brasil 39.

Dr. GONZALEZ CHACON
Piel, sífilis, venéreas. San Antonio 128.

DR. GARCES RIQUELME
Oídos, Nariz, Garganta. San Antonio 370. 4-6.

Dr. WALDO ITURRA MOREIRA
Medicina, nerviosas, mentales. Luz ultra-violeta. Puente 508. Teléfono 4629

Tratamiento de tumores
ROENTGENTERAPIA—RADIUM (CURIETERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449.—De 3 a 6.
N|O.

Dr. INFANTE FERNANDEZ
Niños, adultos. Delicias 253. Teléfono 85647. 2-5.

Dr. JOHOW
Estudios en Europa. Cirugía. Ortopedia. 3—4. Catedral 3049. Teléfono 404. Estación.

Dr. ERNESTO KAPLAN
Medicina general. 2—4 Independencia 1210. Teléfono 63163.

INSTITUTO KOCH
Serrano 295.—Teléfono 84830
Enfermedades bronco-pulmonares. Pneumotórax - Oxigenoterapia
RAYOS X
LUX ULTRA-VIOLETA - DIATERMIA
Laboratorio Clínico.—Inyecciones.

Dr. BENJAMIN KAPLAN
Naris, garganta y oídos. Huérfanos 1465. De 3 a 5.

Dr. LOIS
Vías urinarias. Catedral 1467.

Dr. ARMANDO LEON
Cirugía, ginecología. Consultas: a 3. Compañía 1909. Teléfono 83848

Dr. TEODORO LEIBLE
Enfermedades nerviosas. Medicina interna. Electricidad médica. Olivos 794.

Dr. MORALES BELTRAMI
Enfermedades niños. 1 a 3. San Ignacio 109. Teléfono 87836.

Dr. WALTER MALSCH
Oídos, nariz, garganta. 5—6. Delicias 978.

Dr. SALOMON MARGULIS R.
Medicina interna. Especialmente pulmón. República 42. Tel. 89496. De 3 a 5.

Dr. MORALES VILLABLANCA
Piel, sífilis, venéreas. Rayos ultra-violeta. Claras 346. Auto 84908 4 1|2 a 5 1|2.

Dr. JULIO MOORE FUENZALIDA
Cirugía Señoras. Partos. M. Rodríguez 355. Teléfono 88975. De 2 a 4.

DOCTOR OLIVARES
Medicina interna. Corazón. Rayo X. 2—3. Bandera 714.

Dr. NECOCHEA
Rancagua 0396. Teléfono 81691.

Dr. ORREGO PUELMA
Pulmón. Rayos X. Regresó Europa. Agustinas 1383, 2 1|2 a 5 1|2.

Dra. M. PEREZ MATUS
Atiende clientela Dra. E. Pérez 10—12. Delicias 455.

Dr. HUMBERTO PACHECO PIZARRO
Medicina interna. Ejército 521. Teléfono 86566. De 1 a 3 P. M.

Dr. PIERRET
Oídos, nariz, garganta. De 1.30 a 3.30. Monjitas 631.

Dr. PAREDES
ENFERMEDADES SEÑORA, CIRUGIA.—Consultas 2-5. Brasil 47.

PIEL, SIFILIS, VENEREAS.—POLICLINICO POPULAR
Independencia
Doctores: Prof. Prunés, Yáñez, Gubán. Independencia 1014 (frente Hospital San Vicente). 9 a 12. Ultramicroscopia. Rayos X. Luz Ultra violeta.

Dr. PRATS
Jefe Clínica Piel, Sífilis, Venéreas Hospital San Vicente. Examen al ultramicroscopio de ulceraciones genitales. Tratamiento rápido por diatermia. Santo Domingo 848, 4.30 a 6.30.

Dr. RAYO RIQUELME
Cirugía, enfermedades señoras. Jefe Servicio Cirugía Mujeres Hospital Salvador. Lunes miércoles y viernes de 1 a 3. Martes, Jueves y sábados de 5 a 6. Moneda 1815. Teléfono 63654.

FRESIA ROSAS DE BEHM
Médico-Cirujano
Señoras, niños. 2-3. Moneda 341.

Dr. F. STEIN
Titulado Alemania, Chile. Cirugía, medicina general. Domicilio, consultas 2-6. Huérfanos 1800.— Teléfono 89406.

Dr. STOLTING
OCULISTA
Compañía 1581. Consultas: 3-6.

Dr. P. SYLVESTER
Médico Clínica Universitaria. Piel, sífilis, venéreas, Diatermia. Galvanización. Rayos ultra-violeta. Laboratorio. 5-8 u hora acordada Rosas 1965. Teléfono auto 89622.

Dr. ABRAHAM SCHWEITZER
Oculista
Londres 63. Consultas de 2-3.

Dr. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano, 14 a 16.30 horas.

IDA THIERRY
Oculista
Estudios en Europa. Merced 560.— Consultas 2 a 4.

Dr. CARLOS URRUTIA U.
Consultas 4-5. Maestranza 731. Casilla 191. Teléfono 221. S. Elena.

Dr. VERDAGUER
Oculista. Agustinas 960. Consultas: de 2 a 5. Teléfono 86710.

Dr. VEGA MACHER
Exclusivamente pulmón. Claras 549.

Dr. VICUÑA HERBOSO
Regresó de Alemania
Medicina Interna. Rayos X. Corazón, Riñón, Aparato digestivo, Sífilis.— Lunes, miércoles, viernes, 3-4 1|2.— Reserva hora: Martes, jueves. Almirante Barroso 270. Teléfono 80806.

Dr. FELIPE WEINSTEIN
Medicina general. Corazón; pulmón, intestinos, diabetes. Agustinas 1857. 5-6.

Dr. MAURICIO WEINSTEIN
Regresó Europa. Piel, sífilis, venéreas, radioterapia, luz ultra-violeta. Agustinas 1357. De 3-4.

VETERINARIOS

DR. SCHMIDT HERMANN
Profesor Facultad Medicina Veterinaria. Clínica. Laboratorios Químicos. Biológicos, Vacunas, Sueros. Monjitas 780. Teléfono 33649.

DENTISTAS

Dr. ALCOCER
Regresó de Europa. Cirugía, placas, puentes, coronas. Delicias 856.

ERNESTO ANGUITA
Piorrea y Radiografía Dental. — Ed. Ariztía, piso 7.o

ENRIQUE ABEL W.
Riquelme 562. Teléf. Auto 62447. Casilla 3693.

Dr. OSCAR BEZANILLA
Trabajos finos. Honorarios moderados. Rosas 1210. Teléfono 86455.

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indoloras. Enrique Concha 20.

CARLOS CORTES DONOSO
Amunátegui 216.

DENIS LAY, SERIO DENIS R.
San Antonio 446. Tel. 83756.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
Dentista
Extracciones sin dolor, puentes y placas, con paladar oro. Agustinas 1291. Teléfono 86646.

SALAZAR-ROIGERS
Dentista. (Estudios Europa). — Trabajos en horas.— Trasladóse. Catedral 1165, oficina 8.

Dr. WENCESLAO MUÑOZ
San Diego 374. Teléfono 62390.

RADIOGRAFIAS
Dentista Ureta Cienfuegos
Merced 639. Teléfono 86769.

JULIO TOLEDO
Mecánico Dental
Trabajos rápidos. Trasladóse: Estado 15.

MATRONAS

REBECA BRIONES
Clínica. Se reciben pensionistas. Cirujano especialista. Rosas 2019.

MERCEDES DARRIGRANDI
Regresó extranjero, trayendo últimos adelantos. Partos. Curaciones. Pensionado particular. Huérfanos 2742.

MATRONA ERAZO
Mujica 20.

ANNELIES GEISSE
Matrona diplomada Chile-Alemania. Pensionado. Cerro 38, frente Lira.

PENSIONADO SEÑORA REYES
Atendido cirujanos especialistas. Partos. Esmeralda 636.

PENSIONADO PRIVADO
Consultas gratuitas. Precios módicos. García Reyes 22.

PENSIONADO SEÑORA VICENTINI
trasladóse Macul 980, donde atiende de distinguida clientela.

ANA G. DE VICENCIO
Estudios completos. Inyecciones. Purísima 248.

FLOR M. VILLASECA
Recibo pensionistas. Partos, desde 50. Lira 172. Teléfono 85310.

VARIOS

CLINICA VENEREAS Y CIRUGIA
Alameda 2595, doctor Ugalde, de 9 a 12 y 3 a 8 P. M.
Tratamiento rápido y moderno de sífilis y gonorrea, con sus complicaciones en ambos sexos. Laboratorio, toda clase de exámenes clínicos. Hospitalización. Facilidades en tratamientos. Teléfono 80732. Delicias N.o 2595.

CLINICA DEL DR. JAVIER RODRIGUEZ BARROS
Huérfanos 2247.- Teléfono 62304. Pensionado para Cirugía y de Maternidad. Diatermia y Luz Ultravioleta.

ACETILENA
Andrés Dubois, instalaciones de acetileno, gasómetros, carburo. Mapocho 4901, casilla N.o 291.

LABOR DEL AUTOMOVIL CLUB DE CHILE

El Automóvil Club de Chile se encuentra actualmente preocupado de llevar a la práctica, a un plazo breve, interesantes iniciativas encaminadas, no sólo al bienestar de sus asociados, sino también al desarrollo de las actividades automovilísticas y turísticas en el país.

No hace mucho, nos ocupamos extensamente de analizar la labor desarrollada por esta institución, y anotamos, con especial agrado, el aumento constante de sus asociados, síntoma revelador de una labor efectiva y progresista y de una acabada organización interna.

Terminado el período de receso general, que no fué, ciertamente, de receso para los infatigables directores del Automóvil Club, han tomado cuerpo numerosas iniciativas que ya se habían insinuado, y estamos en situación de asegurar a nuestros lectores que ellas serán, en breve, realidad.

Dentro de poco, el Automóvil Club dispondrá de un Camping House en Peñaflor, donde los socios y sus familias podrán pasar las tardes de los sábados y también los Domingos, en apacible excursión campestre y disponiendo de todas las comodidades necesarias, como ser: restaurant, garages, baños, canchas deportivas y, especialmente, de una atención verdaderamente familiar.

El programa deportivo que la dirigente del automóvilismo se ha trazado, consulta importantes pruebas a realizarse en el transcurso del año, la primera de las cuales se realizaría en abril próximo, y será el Kilómetro Lanzado. La comisión de carreras está adelantando pacientemente todos los preparativos, a fin de que ningún detalle omitido pueda restar brillo a la jornada.

Ya nos hemos ocupado de la interesante idea de construir un gran garage para el lavado y engrasado económico de los coches de sus socios mediante el empleo de maquinarias especiales.

Además, el Automóvil Club estudia actualmente los medios de financiar la construcción de lo que llamaríamos "La Casa del Automovilista", vale decir, el hogar social de la institución, dotado de todas las comodidades y de la extensión que el constante aumento de asociados hace ya necesaria.

Aparte de esta labor, el Automóvil Club mantiene constante comunicación con las diversas instituciones congéneres de Europa, Estados Unidos y América del Sur, especialmente Argentina, Perú, Uruguay y Brasil, y con la dirigente mundial del automovilismo: la Asociación de Automóviles Clubs Reconocidos con sede en París.

Vayan nuestros mejores aplausos al Directorio y socios del Automóvil Club de Chile, que tan inteligente labor vienen desarrollando en favor de la dignificación del deporte del volante, de nuestro mejoramiento vial, de la intensificación de nuestro turismo y de la confraternidad automovilística internacional.

Instituciones que así laboran callada pero efectivamente honran al país y a las instituciones nacionales.

AUTOMOVILES DE CONSTRUCCION BAJA

Una nota dominante por el momento, la construcción de automóviles, y en más o menos acentuada en los coches de todas nacionalidades, es hacer que la apariencia general resulte tan baja como se pueda, lo que se consigue parcialmente por alteraciones introducidas en el bastidor, los muelles, etc., y en parte también por el empleo de artificios ópticos mediante los cuales el coche parece más bajo que lo que es en realidad.

Existen desde luego algunos argumentos perfectamente sólidos en favor de la construcción baja tal como la mejora de la estabilidad como consecuencia del centro de gravedad más bajo, reducción del área frontal que disminuye la resistencia del viento y una tracción para el instinto artístico del comprador que lo inclina a considerar que un coche rápido debe tener un aspecto bajo y fino.

Admitiendo que sean de peso estos y otros argumentos en favor de la construcción baja es, no obstante, discutible si esta moda no ha ejercido ya en muchos casos una influencia mayor de la que beneficia al coche en conjunto.

La estatura media de los automovilistas siempre permanece siendo la misma, año tras año, y el objeto principal del coche, es proveer medios confortables para viajar. Son estos hechos esenciales ante los cuales, el diseñador no puede cerrar los ojos por muy deseoso que se encuentre de lograr hermosas apariencias.

La falta más visible de muchos coches de construcción baja, es la carencia de espacio para la cabeza. Esto es lamentable, pero con un poco de cuidado, es posible arreglar la carrocería y el chassis, de modo que aun quedando el techo a 1.68 del suelo no haya que sacrificar espacio disponible entre el asiento y el techo. El uso de la tapicería neumática permite rebajar hasta 7 centímetros el espesor del asiento, comparado con los asientos muelles.

Cuando el techo es bajo, la entrada y salida del coche requieren un estudio cuidadoso, aun suponiendo que los asientos estén arreglados para un adecuado espacio, para la cabeza. Nunca es posible, naturalmente, entrar en un coche bajo con la facilidad de uno alto, pero puede ciertamente facilitarse la operación si se diseñan las puertas en forma que den amplia pasada en sentido lateral.

La verdad es que, resumiendo, los métodos empleados hasta la fecha para dar apariencia baja a los automóviles, sacrifican muchas veces la comodidad de los ocupantes. Cabe ahora preguntarse si por las tiránicas imposiciones de la moda, va a seguir en este sentido incurriéndose en la exageración.

EXPANSION DEL NEGOCIO DE AUTOMOVILES EN EE. UU.

NUEVAS FABRICAS PARA ABASTECER EL PACIFICO

Como parte del programa de expansión de la Ford Motor Co., anunciado por el señor Edsel Ford, en el mes de enero se ha dado comienzo a la construcción de la nueva planta de armaduría de esta Compañía en Richmond, California, adyacente a la Bahía de San Francisco.

Se eligió el sitio en conformidad a la política Ford de situar sus plantas, siempre que sea posible, de modo que pueda utilizarse tanto el transporte por ferrocarril como el transporte marítimo.

A lo largo de la propiedad se ha dragado un canal de 32 pies de profundidad que conecta con otro canal hasta el mar. El sitio tiene aproximadamente 25 cuadras cuadradas. La nueva planta de Richmond reemplazará la que antes estaba en San Francisco y su capacidad de 400 unidades diarias, representa un aumento bastante apreciable sobre el de la antigua planta.

Además de las conexiones con los ferrocarriles de Santa Fé y del Pacífico, esta propiedad tiene la ventaja de su ubicación en el canal de Richmond, lo que permite que vapores hasta de 30 pies de calado se acerquen a la fábrica misma.

Los buques podrán descargar directamente en las bodegas de la planta, la cual tendrá una capacidad de almacenaje para parte y materiales de más de 5,000 unidades, lo cual representa mucho más que una carga completa de uno de los vapores más grandes de la Ford.

El carguío y descarga de los buques se hará mecánicamente por medio del uso de grúas y pescantes especialmente diseñados. Las partes de automóviles embarcadas desde la planta en Chester, por el canal de Panamá, se transportarán en buques Ford sin encajonamiento, eliminándose así numerosos gastos.

Para facilitar el transporte pronto y económico, se ha tomado en cuenta las condiciones del ferrocarril, combinándolo con los transportes suplementarios, de lo cual se derivarán valiosas economías.

Los planos preparados para la planta, bodegas, y muelle, se conformarán a las ideas más modernas para las plantas de construcción y Armaduría que se hayan desarrollado en la Ford Motor Company.

La Cía. Ford ha estimado que la construcción de la nueva planta se ha hecho necesaria para dar abasto a todos los negocios crecientes en esa parte de la costa del Pacífico que ahora sirve de sucursal de San Francisco. Este aumento de negocios ha sido resultado de la fuerte demanda que ha seguido a la introducción del modelo A.

Esta misma demanda ha originado el anuncio de la Cía. Ford, hecha en la primavera pasada de que está en vías de terminar la construcción de nueva planta de Armaduría en Long Beach, California.

CUBA, PUNTO DE ATRACCION TURISTICA

Las bellezas naturales de Cuba han constituído desde tiempo un motivo de atracción de los turistas de todas las latitudes del orbe. El clima ideal de la isla contribuye, naturalmente, a aumentar esa corriente turística que cada vez se torna más intensa.

El Gobierno cubano se ha cuidado ciertamente de corresponder a esta admiración por las bellezas de Cuba y así ha invertido ingentes sumas en la modernización de sus hoteles, creación de variados sitios de recreo y mejoramiento de las carreteras, aparte de las facilidades de todo género que se otorgan a los turistas.

Ahora el Gobierno cubano acaba de invertir 15 millones de dólares en la construcción de una admirable carretera que cruza el territorio cubano, pasando de preferencia por los puntos de más atracción, y que tiene su base en La Habana.

PEQUEÑOS GRANDES DETALLES

Los neumáticos poco inflados y los caminos malos forman una deplorable combinación, sin que pueda tomarse en cuenta lo que el automovilista piensa de las ventajas del confort. Las irregularidades del camino hacen que las gomas se doblen continuamente, con lo que el excesivo calor causa un daño considerable a las paredes laterales del neumático.

El consumo de nafta es mayor a altas velocidades del motor, pero cuando un automovilista ve un trecho recto sin tráfico en la carretera, no se pone a pensar en el consumo de combustible. Sin embargo, al acelerar violentamente por algunos segundos, desperdicia nafta y no sólo esto, sino también señala desgaste en los frenos y en los neumáticos.

Desde hace tiempo se les viene advirtiendo a los automovilistas que no deben tocar la parte superior del velocímetro, y que ni siquiera deben dejar que cualquier mecánico ande con ese instrumento. Los velocímetros son instrumentos sumamente delicados, como los más finos relojes, pero ni siquiera un relojero debe intentar tocarlo; se necesita un equipo calibrador de una forma especial, y generalmente sólo el especialista en velocímetros posee dicho equipo.

Cuando las bombitas de los faros delanteros se queman, lo primero que hay que averiguar es si hay alguna conexión floja en la batería.

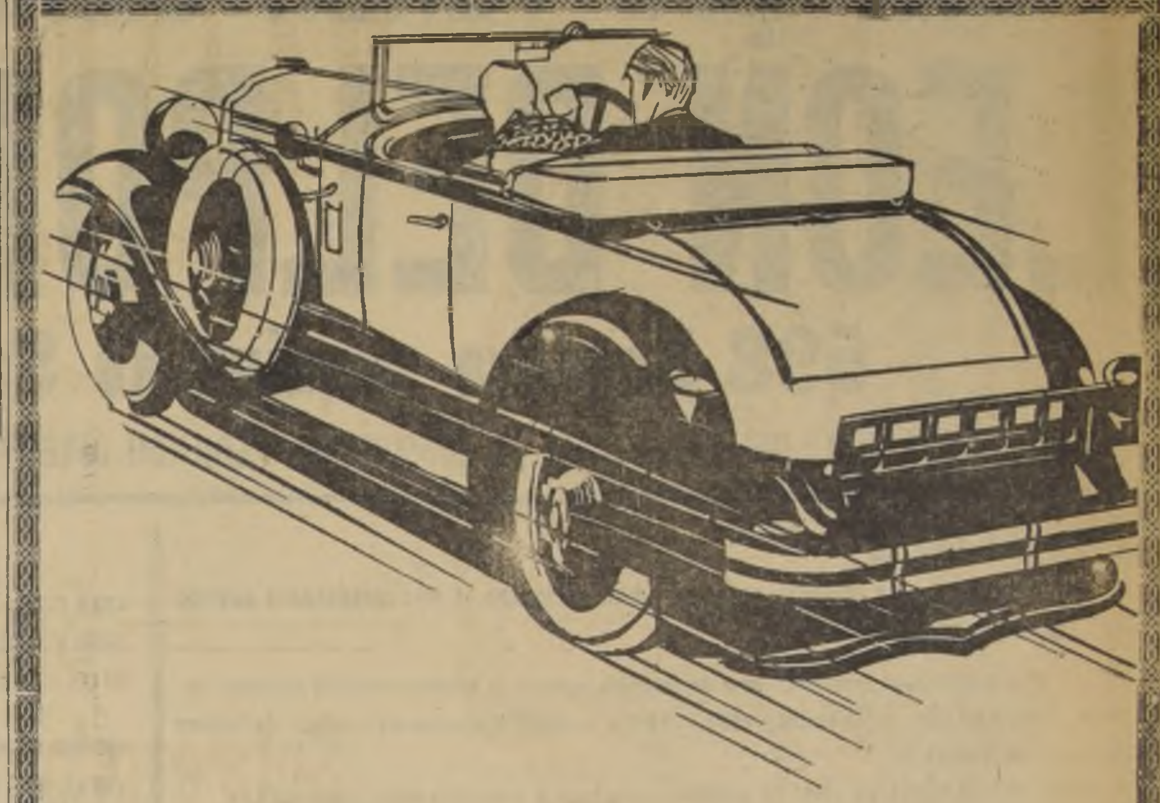
Muchos automovilistas que jamás pensarían hace arrancar el coche sin retardar la chispa, manejan su automóvil con la chispa completamente avanzada. En algunos casos sería mucho mejor que procedieran a la inversa.

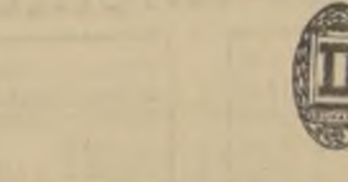
Un tanque para nafta completamente lleno hace que sean diferentes las cualidades del andar de un roadster liviano. La nafta pesa más o menos, seis libras por galón y cuantas más libras haya en la parte trasera del coche, mejor será la distribución del peso.

No sólo es perjudicial para las cadenas usarlas sobre pavimentos secos, sino que, además, someten a la carrocería a inútiles y dañinas vibraciones.

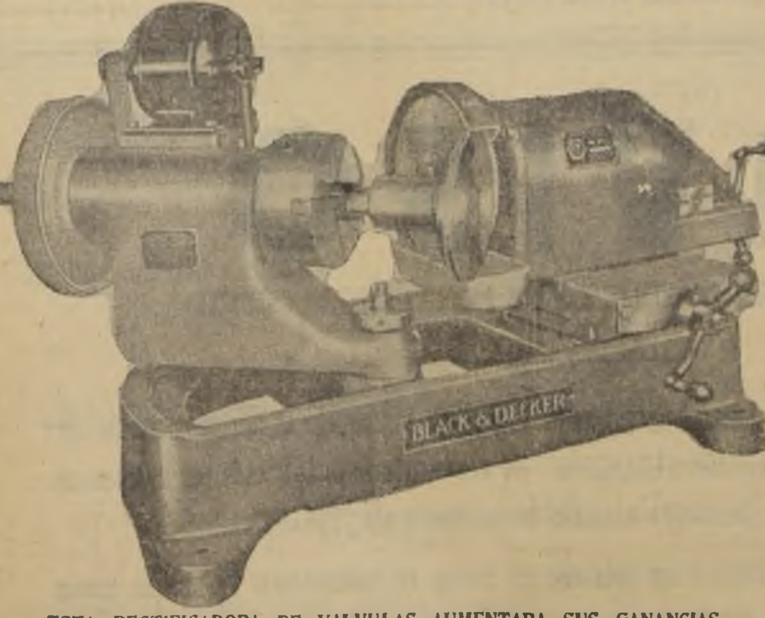
Cuando lleve Ud. la próxima vez su coche al taller, deje advertido que le limpien cuidadosamente el carburador. La performance que así se consigue, es mayor de lo que se puede pensar.

Los coches pueden ser hoy día enormemente diferentes a los de antes, pero todavía es necesario avanzar el acelerador de mano, cuando se hace arrancar un motor frío.









HAY QUE TENER SIEMPRE PRESENTE

LEON DELPORTE & CO.

598 Bandera esquina de Santo Domingo 598

VENDE DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR, PUDIENDO OFRECER LAS ULTIMAS NOVEDADES A PRECIOS MUY BAJOS.

PARA LAS LANAS:

NUESTRA CASA DE COMPRAS EN PARIS HA SELECCIONADO EL MAS INTERESANTE SURTIDO EN TELAS DE ULTIMA MODA.

TELA INGLESA.— Esta tela, furor de la moda europea, la hemos recibido en preciosos surtidos y coloridos, para trajes sastre y abrigos. Pida al vendedor le muestre los figurines "Le Tailleur de Luxe", modeles 1930.

TAMBIEN LIQUIDAREMOS un saldo de popelinas pura lana, 8 colores de moda, ancho 1.30, metro a ... $ 13.50

PRECIOSO ROYAL labrado, ancho 1.40, se liquidará, el metro a ... $ 12.50

JERSEY DE LANA, 1.50 de ancho, 15 colores de última novedad, oferta única, metro a ... $ 20.80

SEDERIAS

SEGUIMOS LIQUIDANDO jersey pura seda, ancho 1.40, al increible precio el metro de .. $ 6.90

BROCATOS para forros, liquidamos una partida, metro a ... $ 11.50

SEDAS PARA TAPADOS. Royal. Sultana, Crep, Satin fulgurante, liquidamos diferentes calidades, metro desde $ 50, a ... $ 23.00

TERCIOPELOS ingleses recién recibidos, un inmenso surtido, en todos los colores de moda, metro a $ 20, $ 17 ... $ 6.50

LOS ALGODONES OFRECEN ESTA SEMANA:

CREA CRUDA ITALIANA, regia calidad, ancho 1.60, metro a ... $ 3.60

VIVELA MEDIA LANA, calidad insuperable, precio único, metro a ... $ 2.60

SATIN ARRASADO, ancho 1.40, especial para sobrecamas, 10 lindos colores, precio de réclame, metro a ... $ 5.80

GENERO MEDIA LANA para vestidos y batas, lindos colores, metro a ... $ 3.50

CREAS, TOCUYOS, lienzo, géneros blancos en general. Consulte nuestros precios muy rebajados.

CASIMIRES

GENEROS PARA SOBRETODOS, TELAS IMPORTADAS, ESTAMOS RECIBIENDO LAS ULTIMAS NOVEDADES, CONSULTENOS ANTES DE COMPRAR SU ABRIGO PARA INVIERNO.

PARA TERNOS, casimir pura lana, liquidamos un saldo, metro a ... $ 24.00

UN RICO CASIMIR importado, ancho 1.50, se liquida, metro a ... $ 30.00

CASIMIR INGLES FINO, tenemos el más precioso surtido en estilos de última moda, calidades insuperables, metro desde $ 57 a ... $ 35.00

EN NEGRO, AZUL Y MARINO, el surtido más extenso de la plaza.

REGALAREMOS A LOS NIÑOS UN PRECIOSO GLOBO

LA TIENDA INGLESA

AGUSTINAS 989, SANTIAGO. -:- **DE A. J. LATTO** -:- ESMERALDA 209, VALPARAISO.

Ofrece a sus Clientes Grandes Oportunidades

BOMBACHS DE SEDA	$ 9.90
BOMBACHS MARCA ARGUS	$ 12.90
BOMBACHAS DE FINA SEDA	$ 12.00
ENAGUAS DE SEDA	$ 29.90
CAMISAS DE SEDA	$ 12.90
ENAGUAS DE SEDA	$ 11.90
JUEGOS DE LO MEJOR EN SEDA	$ 49.00
JUEGOS DE RICA SEDA Y ENCAJES	$ 79.00

TODA CLASE DE ROPA PARA COLEGIALES.
ROPA DE SEDA, LANA Y ALGODON.
PARA GUAGUA, NIÑITAS, NIÑITOS Y SEÑORAS.
JERSEY PARA NIÑOS, SURTIDOS.
ESCOGIDO, LINDOS DIBUJOS.
PALETOES PARA LA CAMA, BLANCOS Y DE COLORES.
PAÑUELOS, BLANCOS Y DE COLORES.

SABANAS EN RICA CREA	$ 12.90
SABANAS BORDADAS 150 x 300	$ 34.90
SABANAS BORDADAS 180 x 300	$ 34.90
SABANAS BORDADAS 1/2 HILO 180x350	$ 36.90
JUEGOS DE SABANAS BORDADAS	$ 55.—
JUEGOS DE SABANAS BORDADAS	$ 69.—
JUEGOS DE SABANAS BORDADAS, 1/2 HILO, LINDOS DIBUJOS, A	$ 79.—
JUEGOS DE CREA, CLASE EXTRA	$ 85.—

CEMENTERIO GENERAL

La Dirección del Cementerio hace saber al público que los **NICHOS TEMPORALES**, situados en el muro **NUEVA SECCION ORIENTE LADRILLO**, y cuya lista se publica a continuación, están vencidos. Si no se renuevan de la fecha en 30 días, la Dirección dispondrá de ellos.

650 Randolfo Williams Aranda; 655 Normando Hurtado Santander; 664 Antonio Quiroz López; 671 José Luis Soto Garrido; 678 Filomena Cerda v. de Vilches; 708 Hilarión Mura Lazo; 727 Margarita Deluchi; 746 Margarita Acevedo; 761 Enrique Bosco Savia; 764 Miguel Verde Oliver; 777 Arturo Ureta Salinas; 778 Mauricio Martínez; 782 Osvaldo Salas Jiménez; 794 Teresa Rey Rey; 803 Dolores Rosales Ortiz; 812 Julia Róbinson Berríos; 812 Carolina Degrandi; 815 José Goycochea Silva; 817 Lucila C. López R.; 825 María Núñez A.; 826 Rosa Amalia González; 841 Dorotea Flores Silva; 843 Moisés Espina Devia; 848 Eloisa Pinto Ordenes; 850 Juan 2.o Ortega Méndez; 854 José R. Neira Gamboa; 855 Blanca Malfiel M.; 868 Herminia Toro Rojas; 899 Abelardo Espinola Miranda; 899 Juana C. de Araya; 900 Zoila León Calderón; 905 Luis Torrealba Ampuero; 927 Marina Silva M. del C.; 944 Eduardo Sáez Benavides; 950 Jesús Reyes Oyarzún; 954 Eufrasia Delgado; 969 Luis F. Gatica; 975 Fernando Guzmán; 984 Ana F. Segura S.; 985 Laura Arancibia Corro; 992 Ciriaco Donoso; 1023 Enrique Mascayano; 1030 Mario García Díaz; 1033 Rosalía Caroca Peña; 1040 Elvira Morales de M.; 1043 Raquel Ibáñez Pérez; 1064 Blanca R. Martínez; 1065 Raquel Gárate V.; 1069 Josefina Ruiz; 1078 Luis A. Montecinos Cárdenas; 1080 José A. Moya; 1083 Emeterio Anguita B.; 1084 Gregorio Cancino Ortiz; 1091 Narcisa Castro Díaz; 1097 Gregorio Primitivo Vásquez Soto; 1098 María M. Leiva; 1112 José Vicente Oñate; 1119 Jorge Pardo Pueima; 1130 Graciela Ciudad; 1132 Roberto Tobar; 1126 Rina López L. de E.; 1141 Amalia Galdámez Ortiz; 1148 Natalia Zúñiga Mora; 1149 Numa Cleman Oyar; 1152 María Márquez de la Plata".

NOTA — Se ruega al público acercarse a las Oficinas de la Administración por cualquier reclamo o duda, para el mejor servicio y atención. Asimismo se hace saber, que desde el 1.o de agosto rige el nuevo Arancel y Reglamento aprobado por Decreto Supremo, del 28 de julio de 1929, y se ruega que antes de hacer sus remesas se sirvan consultar los nuevos precios y tarifas en vigencia.

Santiago, 15 de marzo de 1930.

EL ADMINISTRADOR.

Ct.—G.

Mueblería, Peletería y Sastrería Vienesa

SOLO CON CIEN PESOS MENSUALES, ENTREGA INMEDIATA JUEGOS DE MUEBLES DE TODAS CLASES.

SECCION SASTRERIA: Sólo con cincuenta pesos mensuales se hacen ternos de casimires ingleses, colores y dibujos de gran moda.

Es la única casa que vende más barato, por tener menos gastos que en el centro.

Catedral 1361 — Teléfono 84681 — (Casa particular)

E. ZIMEND.

AVISE USTED

EN LA ESTACION RADIO-TELEFONICA DE

"LA NACION"

Hay más de 100.000 auditores que la escuchan diariamente.

AVISO

AL PUBLICO EN GENERAL Y A LOS FABRICANTES DE CALZADO.

Ha llegado a nuestro conocimiento que un fabricante ha lanzado al mercado, calzado con suela de goma timbrada "USKIDE GARANTIDO". No siendo esta suela fabricada por nosotros, se trata de una falsificación de nuestra afamada Marca Registrada "USKIDE".

Avisamos que procederemos con toda energía contra los falsificadores de nuestra marca acreditada, de la cual son únicos autorizados en Chile para usarla, los señores AYCAHUER, DUHALDE y CIA., y LABORDE HNOS., de Santiago.

UNITED STATES RUBBER EXPORT Co. Ltd

Ct.—17 Marz.

MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

DE 19 FLUCTUACIONES DE PRECIO, SUBIERON 8 Y BAJARON 11 TITULOS

Seis títulos de sociedades a saber: Gas de Santiago, Fca. de Uniformes, Loas, Patiños, Disputadas y Tocopillas se transaron durante la única rueda de ayer en el Mercado de Valores.

En Bonos se hicieron 42,000 nominales entre los que se incluyen 8,000 Obras Públicas, 71 a 94 y 2,000 Deuda Interna del mismo tipo de interés a 94 1|2.

Los precios continuaron flojos.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

Bonos Hipotecarios
Caja 6-1 .. .. .. de 33 a 83 1|2
Caja 7-1 .. .. .. " 93 a 93 1|2

Bancos
Nacional .. .. .. de 86 1|2 a 86 1|4

Mineras
Dichas .. .. de 0.50 a 0.60

Disputada .. .. .. " 35 1|8 a 35 1|4
Morococala .. .. " 6 7|8 a 7.—

Petroleras
Rafaelitas .. .. .. de 0.25 a 0 30

Industriales
B. de Comercio .. de 36,000 a 4.000

BAJARON

Bonos del Estado
O. Públicas 7-1 .. de 94 1|4 a 94.—
Deuda Int. 7-1 ... " 94 3|4 a 94 1|2

Bonos Hipotecarios
Caja 8-1|2 .. .. .. de 100 a 99 1|2
Caja 8-1 .. .. .. " 100 a 99 1|2
£ Electr. Ind. .. " 40 1|2 a 40.—

Bancos
R. Valenzuela .. de 48.— a 45.—

Mineras
Sta. Rita .. .. .. " 0.45 a 0.40
Tocopilla .. .. .. " 112 3|4 a 112 1|4

Salitreras
Lautaro .. .. de 98.— a 97.—
Loa .. .. " 11.— a 10 3|4

Industriales
Cem. Melón .. .. de 98 1|2 a 98.—

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

Unica rueda

10000 Caja 8-1, 99 1|2.
2000 Caja 8-1 2, 99 1 2.
8000 O. Públicas, 94.
2000 D. Interna, 94 1|2.
4 Gas, 74.
100 Fca. Uniformes, 160.
200 Loa, 10 3|4.
100 Patino, 225. Ab. 10.
100 Disputada, 35 1|4. Ab. 10.
100 Tocopilla, 112 1|4. Ab. 10.

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

35000 Caja 8-1, 100.
100 Aysen, Ab. 10, 43.
115 Seg. Iberia, 70
200 Loa, Ab. 10, 11.

Cambio
Vendedor: 39.84.
Comprador: 39. 82.

FRUTOS DEL PAIS

HUGO BUNSTER, CORREDOR DE COMERCIO. — GALERIA ALESSANDRI, OFICINA 237-D. — COMPRA-VENTA DE FRUTOS DEL PAIS. — TELEFONO 2584. — CASILLA 2760

TRIGO

Blanco del centro, los 100 kilos, $ 33, sin saco, en Providencia, $ 34.
Florence, los 100 kilos, sin saco, en Providencia, 34.
Blanco del Sur, los 100 kilos, sin saco, en Providencia, $ 31, a $ 32.
Candeal fino, los 100 kilos con saco, según calidad, $ 42.
Candeal, corriente, los 100 kilos, con saco, $ 39, en Providencia.

CEBADA

Inglesa o Chevalier, los 100 kilos, $ 23, a $ 26, según, con saco, base puerto.
Del país, clase cervecera, los 100 kilos, con saco, base puerto, $ 24 a 26.
Del país, tipo exportación, los 100 kilos, con saco, 22 a 23.
Del país, forrajera, con saco, base puerto, $ 21.

HARINA

De primera, flor, cilindro, 46 kilos, $ 25, con saco, según marca.
De segunda, los 46 kilos, con saco, según marca, $ 25.
Candeal, los 46 kilos, con saco, según marca, $ 27.

FREJOLES

Bayos, grandes, los 100 kilos, con saco, $ 70, en estaciones.
Bayos, regulares, los 100 kilos, con saco, $ 65, en estaciones.
Bayos, chicos, los 100 kilos, con saco, $ 63, en estaciones.
Burritos, cabletas, los 100 kilos, con saco, $ 65, en estaciones.
Burritos, claros, los cien kilos, $ 70, con saco, en estaciones.
Pallares, los 100 kilos, con saco, $ 75, en estaciones.
Red-Kidney, los 100 kilos, con saco, $ 100, en estaciones.
Frutilla, los 100 kilos, con saco, $ 45, en estación.
Caballeros, los 100 kilos, con saco, $ 75, en estaciones.
Coscorrones, los 100 kilos, con saco, $ 75, en estaciones.
Milagros, los 100 kilos, con saco, $ 60, en estaciones.
Red-Mexican, los 100 kilos, con saco, $ 53, en estaciones.
Arroz, los 100 kilos, con saco, $ 50, en estaciones.
Araucanos chicos, los 100 kilos, 45 pesos, en estaciones.
Triguitos, los 100 kilos, con saco, $ 50, en estaciones.

GARBANZOS

Granos, por onza, de 265 1|2 granos, a $ 90.
$ 48-54, a 65.
$ 60-70, a 50.

SEMILLAS

De alfalfa, chilena, los 100 kilos, con saco, según clase, $ 320 a 409.
Alfalfa Huasco, $ 400 los 100 kilos, con saco, Santiago.
De curagüilla, los 100 kilos, con saco, en estaciones, a $ 26.
De trébol, purificado, para semilla, los 46 kilos, con saco, en Santiago, 90 a 100.
De trébol, tipo exportación, los 45 kilos, con saco, 75.
De cáñamo, los 100 kilos, con saco, en estaciones, 80.
De mostaza, los 100 kilos, con saco, en estaciones, 90.

VARIOS

Afrecho, los 100 kilos, con saco, en Santiago, 16.
Afrechillo, los 100 kilos, con saco, en Alameda, 16.
Avena rubia, revuelta, los 100 kilos, con saco, en Talcahuano, 14.
Avena negra, los 100 kilos, con saco, en Talcahuano, 17.
Avena Storking, con saco, los 100 kilos, en Talcahuano, 17.
Arvejas petit pois, los 100 kilos, con saco, puerto, 28.
Arvejas blancas, los 100 kilos, con saco, puerto, 25.
Cera, los 100 kilos, base puerto, 480.
Lentejas, los 100 kilos, con saco, estaciones, nueva cosecha, 65.
Lana, trasquila, octubre, 66.
Lana, trasquila octubre, 90, los 46 kilos, ensacada.
Maíz, amarillo, los 100 kilos, con saco, en Santiago, 31.
Maíz Minnesota, los 100 kilos, 30, con saco, en Santiago.
Maíz colorado, los 100 kilos, con saco, en Santiago, 29.
Papas amarillas, los 80 kilos, con saco, 14 a 16.
Miel blanca, los 46 kilos, base puerto, 41.
Miel rubia, los 46 kilos, base puerto, 41.
Nueces, con 10 por ciento malas, los cien kilos, en Santiago, 130 a 150.
Pasto, segundo corte, los 100 kilos, en Santiago, 11 a 12.
Pasto, primer corte, los 100 kilos, en Santiago, 9 a 10.
Paja larga, los 100 kilos, puesta a domicilio, 6.
Quillay, los 46 kilos, tipo exportación, en puerto, 32.
Arvejillas, los 100 kilos, con saco, base puerto, 9.
Carbón espino, el saco, según clase, 12 a 15.
Carbón blanco, el saco, según clase, 8a 10.

CAMBIO

COMERCIAL 39.85
UN PESO VALE .. .. .. 6 1|16

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

	90 d/v	Vista
Lib. esterlina	39.84	40.22
Lib. peruana		32
Dólar		8.27
Nac. argentino		3.10
Reichsmark	—	1.97 1|4
Boliviano		3
Fco. francés		0.32.42
Fr. suizo		1.60 1|4
Lira italiana		0.43.35
Corona checa		24 7|8
Peseta		1.04

MATADERO MUNICIPAL

Los corrales de este establecimiento encerraron ayer el siguiente ganado para la venta de hoy:

Ganado mayor		Ganado menor	
Bueyes	12	Corderos	1041
Novillos	162		
Vacas	183	Cerdos	157
Q. vivos	24	Cabros	2
Id. en vara	37	Terneros	12
Total	418	Total	1212

PRECIOS DE LAS CARNES

(Por kilo)

Carne de buey, 1.a	1.86	a	1.90
Id. Id., 2.a	1.70	a	1.80
Id. Id., 3.a	1.10	a	1.60
Carne de novillo, 1.a	1.85	a	1.90
Id. Id., 2.a	1.70	a	1.80
Id. Id., 3.a	1.10	a	1.60
Carne de vaca, 1.a	1.85	a	1.90
Id. Id., 2.a	1.70	a	1.80
Id. Id., 3.a	1.10	a	1.60
Carne de cordero, 1.a	2.30	a	2.40
Id. de 2.a	2.10	a	2.20
Id. de 3.a	1.60	a	1.80
Carne de oveja, 1.a	1.50	a	1.60
Id. de 2.a	1.20	a	1.40
Id. de 3.a	0.00	a	1.00
Carne de cerdo, 1.a	2.20	a	2.30
Id. de 2.a	2.00	a	2.10
Id. de 3.a	1.40	a	1.60
Grasa en rama	1.80	a	1.85
Sebo de ovejuno	1.00	a	1.10
Cuero de buey	1.45		
Id. de novillo	1.95		
Id. de vaca	2.25		
Id. de ovejuno	72.00	a	84 00

PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LA UNICA RUEDA

TITULOS	Comprador Cant.	Comprador Precio	Vendedor Cant.	Vendedor Precio
BONOS DEL ESTADO				
Edificación 8-2		101		
Edificación 7-1		98 1|2		
Ap. Naval 8-2		101		
Canaliz. Mapocho 8		101		
San Bernardo 8		101 1|2		
Punta Arenas 8-5		101		
San Antonio 8-5		101		
Concepción 7-3		94		
Puentes 7-10		95 1|2		
Habitaciones 8-2		101		
Regadío 8-2		101		
Regadío 8-1		101		
Regadío 7-1		93		
Regadío Tacna 8-1		101		
Obras Públicas 7-1		94		
Deuda Interna 7-1		94 1|2		
Av. España 8		92		
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 6-1	4000	83 1|2		
Caja 7-1	4000	93 1|2		
Caja 7 1|2			8000	92
Caja 8 1|2	50000	99 1|2	20000	100
Caja 8-1	50000	99 1|2	25000	100
Hipot. 7-1			26000	91 3|4
Hipot. 8-1	3000	99 1|4	10000	99 3|4
Debentures	100	44		
£ Eléctricas	1000	39 1|2	1000	40
BANCOS				
Central	4	1570		
Chile			100	212 1|2
Español			100	108
Hipotecario			15	760
Nacional	100	86 1|2		
R. Valenzuela			100	45

TITULOS	Comprador Cant.	Comprador Precio	Vendedor Cant.	Vendedor Precio
MINERAS				
Dichas	1000	0.60	1000	0.70
Disputadas, ab. 10	200	35 1|4		
Electra			500	1 1|4
Higueras, ab. 10	500	2	200	2 1|4
Oruros, mzo. 27	500	16		
Patiño, ab. 10	100	224		
Potasa	1000	1.40		
Santa Rita			1000	0.40
Tocopilla, ab. 10			100	112 1|4
Tres Puntas, ab. 10			200	6
SEGUROS				
Previsión			10	150
Unión Chilena			3	1050
SALITRERAS				
Lautaro, ab. 10			100	97
Loas ab. 10			200	10 3|4
GANADERAS				
Fuegos	10	143		
INDUSTRIALES				
Catres			100	55 1|2
Cemento Melón			100	98
Elect. Pref.	100	50		
Id. Ind.			120	70
Gas Santiago			10	74
Laboratorio	21	87	100	88
Ref. Viña	200	54 1|2		
Tattersall	100	124		
Telégrafo Com.	100	47		
Tej. Salto	100	142		
Vapores Ord. ab. 10			300	20 1|4

CIERRE OFICIAL, A LAS 12 HORAS.

CAMBIO	
Lautaro Pref.	2.8.3
Delaware U/8	6
BONOS	
Obras Públicas 7-1	94 tr
Deuda Interna 7-1	94 1|2 tr
Caja 6-1	83 1|2 c
Caja 7-1	93 1|2 c
Caja 7 1|2	92 v
Caja 8 1|2	99 1|2 c
Caja 8-1	99 1|2 c
Hipotecario 8-1	99 3|4 v
£ Eléctricas	40 v
BANCOS	
Central	1570 c
Español	108 c
Hipotecario	760 v
Nacional	86 3|4 c
R. Valenzuela	45 v
MINERAS	
Dichas	0.60 c
Disputadas	35 1|4 cp
Higueras	2 cp
Minera e Ind.	29 cp
Patiño	225 cp
Santa Rita	0.40 v
Tocopilla	112 1|4 cp
Tres Puntas	6 vp
Morococalas	7 cp

SALITRERAS	
Lautaro	97 vp
Loas	10 3|4 cp
GANADERAS	
Aysen	43 trpV
Fuegos	142 cc
PETROLEROS	
Rafaelitas	0.30 c
INDUSTRIALES	
Catres	55 1|2 v
Cemento Melón	98 v
Elect. Pref.	50 v
Elect. Industrial	70 v
Gas Santiago	74 v
Laboratorio Chile	87 c
Tattersall	124 c
Tej. Salto	142 c
Telégrafo	47 c
Uniformes	160 tr
Vapores Ord.	20 1|4 vp
Ref. Viña	54 1|2 c
Bolsa de Comercio	40000 c
Elect. Ord.	19 c
SEGUROS	
Iberia	70 trcV
Unión Chilena	1050 v
La Previsión	150 v
INDUSTRIALES	
Tabacos	108 1|4 cc

LA SEMANA BURSATIL

NUMERO DE ACCIONES TRANSADAS DURANTE LAS RUEDAS DE LA SEMANA, CON LOS PRECIOS DE CIERRE DIARIOS, MAXIMUM, MINIMUM Y PRECIO DE CLAUSURA.

TITULOS	Cant.	Máxim.	Mínim.	Cierre
BONOS DEL ESTADO				
Concepción 7-3	9000	94 1|2	94	94
Deuda Int. 7-1	92000	95	94 1|2	94 1|2
Obras Públicas 7-1	54000	94 1|2	94	94
San Bernardo 8	28000	101 1|2	101 1|2	101 1|2
BONOS HIPOTECARIOS				
Bco. Hipot. 7-1	285000	92	91 1|2	91 1|2
Bco. Hipot. 8-1	471000	99 3|4	99 1|4	99 3|4
Caja Hipot. 6-1	4000	83 1|2	81	83 1|2
Caja Hipot. 7-1	23000	93 1|2	92 3|4	93 1|2
Caja Hipot. 7 1|2	1140000	92	92	92
Caja Hipot. 8 1|2	30800	100 3|8	99 1|2	99 1|2
Caja Hipot 8-1	95300	101	99 1|2	99 1|2
Debentures	100	44 1|2	44	44 1|2
£ Eléctricas	1000	40 1|2	39	40
BANCOS				
Central	2	1570	1570	1570
Chile	625	212	212	212
Español	305	108	108	108
Nacional	190	87	86 1|2	86 3|4
MINERAS				
Amigos	1500	2 1|2	2 1|4	2 1|4
Batuco	800	1 1|2	1.35	1.35
Carahue	1000	2	2	2
Caylloma	2100	3|4	1|2	1|2
Condoriaco	3100	4	3 5|8	3 5|8
Chañaral	300	2 1|2	2 1|4	2 1|4
Disputadas	3500	36 5|8	35 1|4	35 1|4
Dichas	4000	3|4	1|2	0.60
Gaticos	1700	2 1|2	2	2
Higueras	4000	3	2	2
Lebu Ord.	305	0.50	0.45	0.45
Morococala	4700	8	6 7|8	7
Minera e Ind.	2950	29 1|4	28 7|8	29

TITULOS	Cant.	Máxim.	Mínim.	Cierre
Oruros	200	17	16	16 1|4
Patiño	1800	231 1|2	225	225
Potas	1020	2 1|2	1.45	1.45
Tocopilla	1200	114	111 3|4	112 1|4
SALITRERAS				
Lautaro	60	99	93	97
Loas	4500	11	10	10 3|4
GANADERAS				
Fuegos	150	144	143	143
Laguna Blca.	100	125	123	123
PETROLEOS				
Rafaelitas	1800	0.30	0.20	0.30
INDUSTRIALES				
Austral Elect.	300	23	23	23
Bolsa de Com.	1	58000	36000	40000
Club Hípico	3	8000	8000	8000
Catres	500	55 1|2	55 1|4	55 1|2
Cem. Melón	200	99	98	98
Elect. Ind.	580	70	70	70
Electro Metal.	188	40	30	30
Gas Stgo.	263	75 1|2	74	74
Laboratorio Chile	106	87	84	87
Malvoa	1000	7 1|2	7 1|2	7 1|2
Paños Tomé	100	45	45	45
Renta Urbana	50	157	156	156
Ref. Viña	1180	54 1|2	54 1|4	54 1|2
Tattersall	259	124	120	124
Tabacos	400	108 1|4	108	108 1|4
Tej Salto	300	143 1|2	142	142
Telégrafo Com.	240	47	47	47
Pap. y C. O. E.	65	177	170	170
Fca. Uniformes	100	160	150	160
SEGUROS				
Consolidada	20	44 3|4	44 3|4	44 3|4

FLUCTUACIONES DE PRECIOS DURANTE LA SEMANA

PRECIOS DE CIERRE QUE OBTUVIERON LOS VALORES EL SABADO 8, COMPARADOS CON LOS DEL SABADO 15.—DE 60 FLUCTUACIONES DE PRECIO, SUBIERON 16 Y BAJARON 44 TITULOS

TITULOS	Sábado 8	Sábado 15	Sub.	Baj.
BONOS				
Concepción 7-3	94 1|2	94		1|2
O. Públicas 7-1	94 1|2	94		1|2
D. Interna 7-1	94 3|4	94 1|2		1|4
Caja 6-1	81	83 1|2	2 1|2	
Caja 7-1	92 3|4	93 1|2	3|4	
Caja 7-1|2	91 7|8	92	1|8	
Caja 8-1|2	100 1|8	99 1|2		5|8
Caja 8-1	101	99 1|2		1 1|2
Hip. 7-1	91 3|4	91 1|2		1|4
Hip. 8-1	99 1|4	99 3|4	1|2	
Valparaíso 8-2	100	100 1|2	1|2	
Valparaíso 8-1	100 1|4	100 1|2	1|4	
Debentures	44	44 1|2	1|2	
£ Electr. Ind.	39	40	1	
BANCOS				
Chile	211 1|2	212	1|2	
Hipotecario	765	760		5
Italiano	77	75		2
Nacional	87	86 3|4		1|4
R. Valenzuela	48	45		3
MINERAS				
Amigos	2 1|2	2 1|4		1|4
Batuco	1 1|2	1.35		0.15
Caylloma	3|4	1|2		1|4
Cerro Grande	12	12 3|4	3|4	
Colquisi	3 1|2	3 1|4		1|4
Condoriaco	4	3 5|8		3|8
Chañaral	2 1|2	2 1|4		1|4
Dichas	3|4	0.60		0.15

TITULOS	Sábado 8	Sábado 15	Sub.	Baj.
Higuera	3	2		1
Lebu Ord.	0.58	0.45		0.13
Minervas	[illegible]	[illegible]		[illegible]
Morococala	7 7|8	7		7|8
Oruro	17	16 1|4		3|4
Patiño	232	225		7
Potasa	3 1|2	1.45		1.62
Salvador	1 1|8	[illegible]		[illegible]
Santa Rita	0.45	0.40		0.05
Tocopilla	111 3|4	112 1|4	1|2	
SALITRERAS				
Lautaro	96	97	1	
Delaware	69	68		1
Tocopilla	243	328		15
GANADERAS				
Aysen	43 3|4	43		3|4
Fuegos	144	143		1
Gente Grande	45	44		1
Laguna Blanca	125	123		2
INDUSTRIALES				
Bolsa de Comercio	55000	40000		15000
Cem. Melón	101	98		3
Cervecerías	196	195 1|2		1|2
Electr. Ind.	69 1|2	70	1|2	
Electr. Metal.	48	30		18
Gas	76	74		2
Laboratorio	84	87	3	
Malvoa	8 1|4	7 1|2		3|4
Papeles Ant.	177	170		7
Papeles, N. E.	165	160		5
R. Urbana	161	156		5
Tabacos	108	108 1|4	1|4	
Tej. Salto	143 1|2	142		1 1|2
Uniformes	150	160	10	
Viñas	54 3|4	54 1|2		1|4
Volcán	61	57		4

INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

CAMBIOS

NUEVA YORK, 15.— Hoy se cotizaron los siguientes cambios:
Inglaterra, 4.8578 dólares por libra esterlina.
Francia, 3.91 centavos oro por franco.
Italia, 5.2350 centavos oro por lira.
Bélgica, 13.9250 centavos oro por franco.
Suiza, 19.3450 centavos oro por franco.
Alemania, 23.84 centavos oro por reichsmark.
España, 12.47 centavos oro por peseta.
Sureslavia, 1.78025 centavos oro por dinar.
Holanda, 40.0950 centavos oro por florín.
Argentina, 37.35 centavos oro por peso.
Chile, 12.10 centavos oro por peso.
Japón, 49.38 centavos oro por yen.
Perú, 4.00 dólares por libra peruana.
Brasil, 11.60 centavos oro por milreis.
Suecia, 26.8350 centavos oro por corona.
Noruega, 26.74 centavos oro por corona.
Dinamarca, 26.75 centavos oro por corona.
Portugal, 4.52 centavos oro por escudo.
Austria, 14.25 centavos oro por corona.— (U. P.).

LA LIBRA

LONDRES, 15.— La libra esterlina en monedas extranjeras se cotizó como sigue:
Estados Unidos, 4.861875 dólares.
Francia, 124.265 francos.
Bélgica, 34.8925 francos.
Alemania, 20.35625 marcos.
Finlandia, 193. 20 marcos.
Austria, 34.525 chelines austríacos.
Holanda, 12.125625 florines.
Italia, 92.82 liras.
Suiza, 25.11875 francos.
Suecia, 18.109375 coronas.
Noruega, 18.170625 coronas.
Dinamarca, 18.16625 coronas.
España, 38.975 pesetas.
Japón, 24.12|32 peniques.
Argentina, 41.6875 peniques.
Checoeslovaquia, 164 3|32 coronas.
Portugal, 108.20 escudos.—(U. P.)

ACCIONES

NUEVA YORK, 15.—Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:
Allis Chalmers Mnfg. Co., 63.50.
American Metal Company Limited, 44.
American Radiator Corporation, 35.
American Smelting and Refining News, 70 62.
American Telephone and Telegraph Company, 236.
American Woolen, 13.12.
Anaconda Copper Mining, 70.75.
Anglo-Chilean Nitrate Corporation, no se cotizó.
Armours y Co., of Delaware, no se cotizó.
Armours y Co., of Illinois, 5.75.
Atchison Topeka y Santa Fe Railway, 232.50.
Bethlehem Steel, 99.75.
Bendix Avaton, 43.75.
Canadian Pacific Railroad Co. 203.50.
Cerro de Pasco, Copper, 58.
Chile, bonos del 6 por ciento, con vencimiento en 1960, 94.23.
Chile, bonos del 6 por ciento, con vencimiento en 1961, 93.75.
Chile, bonos del 7 1|2 por ciento, de la Caja de Crédito Hipotecario, con vencimiento en 1957, no se cotizó.
Continental Oil, 15.37.
Du Pont de Nemours and Co., of Pa. (E. I.) 129.87.
General Asphalt, 61.37.
General Electric, 75.37.
General Motors, 44.50.
Great Northern Railroad, 97.12.
Great Western Sugar, 32.37.
Hudson Motor Co., 54.
Insoil Utilities Investment, 68.50.
International Cement, 65.12.
International Harvester Corporation, 90.
International Telephone and Telegraph, 64.62.
Kennecott Copper, 54.87.
Montgomery Ward, 43.62.
Missouri Pacific Railway Company, 93.
National City Bank of New York, 236.
National Cash Register Co., 78.
Patiño Mines and Enterprises Consolidated, 27.
Southern Pacific Railroad Co. 120.50.
Standard Brands, 23.12.
Standard Oil of California, 62.12.
Standard Oil of New Jersey, 65.37.
Studebaker Corporation, 42.12.
Swift International, 32.
Texas Gulf Sulphur, 59 87.
Transcontinental Oil Co., 9.
Union Pacific Railroad, no se obtuvo.
United Corporation, 38.
United Gas Improvement, 36 50.
U. S. Leather, no se cotizó.
U. S. Steel, 179.25.
Western Union Telegraph, 205 — (U. P.)

METALES

LONDRES, 15.— Cotizaciones de metales:
Plata en barras, la onza, al contado, 19 1|4 peniques.
Mercurio, la botella, £ 23.3.9.
Tungsteno, la unidad, 28 chelines 6 peniques.— (U. P.).

LONDRES, 15.— El antimonio se cotizó a los siguientes precios, en libras esterlinas por tonelada:
Antimonio inglés, a la vista, 45.0.0; a 90 días, 52.0.0.
Antimonio extranjero, a la vista, 31.2.5; a 90 días, 31.7.5.— (U. P.)

NUEVA YORK, 15.— El estaño se cotizó a 35.80 centavos oro por libra, y el cobre, a 18.—(U. P.)

ABONO

NUEVA YORK, 15. — Cotizaciones de fertilizantes:
Sulfato de amonio, 1.90 dólares las 100 libras.
Nitrato de sodio, 2.16 dólares las 100 libras.
Fosfatos ácidos, 9.50 dólares la tonelada.
Clorhidrato de potasio, 37.15 dólares la tonelada.
Sulfato de potasio, 23.25 dólares la tonelada.—(U. P.)

GANADO

CHICAGO, 15.— El ganado en pie se cotizó a los siguientes precios, en centavos oro por libra:
Novillos, 15.25.
Terneros, de un año, 15.25.
Terneras, 13.75. — (U. P.)

GRANOS

CHICAGO, 15.— Hoy se cotizaron los siguientes precios de granos, en dólares por bushel, para entrega en las fechas que se indican:
Trigo: marzo, 1.0275; mayo, 1.0662.
Maíz: marzo, 0.7787; mayo, 0.8137.
Avena: marzo, 0.4162; mayo, 0.4175. —(U. P.)

AZUCAR

NUEVA YORK, 15.— Al cierre de las operaciones en este mercado, el azúcar en bruto se cotizó a los siguientes precios, en dólares, por bolsas de 100 libras, para entrega en las fechas que se indican:
Marzo, 1.74; mayo, 1.78; julio, 1.79. —(U. P.)

CARNE

CHICAGO, 15.— La carne de cerdo se cotizó a razón de 13.25 dólares las 100 libras.—(U. P.)

CHICAGO, 15.— La carne de vacuno se cotizó como sigue en centavos oro por libra:
Primera clase, de 21 a 23.
Segunda clase, de 17 a 19.
Ternera, de 19 a 21.—(U. P.)

ALGODON

NUEVA YORK, 15.— El algodón se cotizó como sigue, en centavos oro por libra, para entrega en las fechas que se indican.
Al contado, 14.85; marzo, 14.76; abril, 14.97; mayo, 15.17; junio, 15.28; julio, 15.42.—(U. P.)

ALGODON

LIVERPOOL, 15.— Hoy se vendieron 3,000 fardos de algodón a los siguientes precios, en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican:
Julio, 8.03; octubre, 8.08; diciembre, 8.15; enero, 8.17; mayo, 7.90.— (U. P.)

LINAZA

CHICAGO, 15.— La linaza se cotizó a 2.84 dólares por bushel. — (U. P.)

EL CAMBIO INTERNACIONAL DURANTE LA SEMANA

PRIMERA RUEDA

Vendedor	Días	Comprad.
39.83	Lunes	39.81
39.83	Martes	39.82
39.84	Miércoles	39.83
39.85	Jueves	39.84
39.84	Viernes	39.83
39.84	Sábado	39.82

SEGUNDA RUEDA

Vendedor	Días	Comprad.
39.83	Lunes	39.82
39.83	Martes	39.82
39.84	Miércoles	39.82
39.84	Jueves	39.83
39.84	Viernes	39.83

El sábado de la semana anterior cerró con vendedor: 39.82, y comprador: 39.81; por consiguiente, subió el valor de la £ 0.0.2 vendedor, y 0.01 comprador.

METALES DURANTE LA SEMANA

ESTAÑO £

Contado	Días	Plazo
161.10.0	Lunes	163.15.0
163.15.0	Martes	165.15.0
166. 5.0	Miércoles	168. 5.0
161.15.0	Jueves	164. 0.0
161. 5.0	Viernes	163.10.0

El viernes de la semana anterior, cerró a £ 159.5.0 al contado, y £ 161.10.0 a plazo; por consiguiente, subió £ 2.0.0 al contado, y £ 2.0.0 a plazo.

COBRE £

Contado	Días	Plazo
67.18.9	Lunes	66.12.6
69.15.0	Martes	67.17.6
69.13.0	Miércoles	68. 5.0
69. 5.0	Jueves	67.10.0
69. 2.6	Viernes	67. 5.0

El viernes de la semana anterior cerró £ 67.7.6 al contado, y £ 66.12.6 a plazo; por consiguiente, subió £ 1.15 0 al contado, y £ 0.12.6 a plazo.

PLATA d.

Días	Contado
Lunes	19 3|16
Martes	19 3|16
Miércoles	19 [illegible]
Jueves	19 1|4
Viernes	19 1|4

El viernes de la semana anterior cerró a d. 19 [illegible]; por consiguiente, subió d. 1|8.

LAUTARO DURANTE LA SEMANA

Preferida £	Días	Delaware u/s.
2.8.3	Lunes	6.
2.8.3	Martes	6.
2.8.[illegible]	Miércoles	6.
2.8.[illegible]	Jueves	6.
2.8.3	Viernes	6.
2.8.3	Sábado	6.

El sábado de la semana anterior, cerraron las Pref. a £ 2.8.[illegible]; por lo tanto, subió £ 0.[illegible], y las Delaware, [illegible]; por consiguiente, bajaron [illegible].

La Casa Mateo Delporte

PUENTE ESQ. SANTO DOMINGO

REALIZARA DURANTE LA PRESENTE SEMANA LOS SIGUIENTES ARTICULOS

Sección Lanas

CASIMIR azul marino pura lana, para uniformes 1.40 m. ancho, realizamos el metro a $ 18 y ... $	13.00
CASIMIR azul marino para abrigos, de pura lana, en 1.50 m. ancho, realizamos el metro a $ 28 y ... $	20.00
SARGA azul para uniformes, de pura lana, gran oportunidad realizamos a ... $	7,50
CHARMELINE de pura lana, hermoso surtido de colores en 1.40 m. de ancho, artículo inglés, realizamos a ... $	20.00
GAMUZA francesa de pura lana, 1.40 m. ancho, en todos los colores, realizamos el metro a $ 30, 27, 25 y ... $	20.00
PAÑO SEDAN en 1.40 m. de ancho, artículo muy fino en todos los tonos de moda, incluso negro y azul, realizamos el metro a $ 35, 30, 25 y ... $	20.00
TWEEDS para abrigos, artículo de gran moda de alta novedad, recién llegado, realizaremos el metro a $ 40, 35, 30, 25 y ... $	20.00
GAMUZA NACIONAL para abrigos, de pura lana, en todos los colores, artículo de calidad, se realizará el metro a $ 15 y ... $	11.00
KASHA fantasía y liso, especial para traje sastre, realizaremos el metro a ... $	10.00

Sección Sedas

Hemos recibido un enorme surtido de felpas para abrigos que realizaremos a los siguientes precios:

FELPA negra para abrigos imitación nutria, calidad superior, el metro a ... $	55.00
FELPA negra de nutria, calidad extra, valor $ 130 el metro, liquidaremos a ... $	80.00
FELPA negra de nutria, calidad extra fina, de valor de 180, realizaremos a ... $	130.00
FELPA imitación nutria, en colores, realizaremos el metro desde ... $	35.00
SEDAS para tapados contamos con el más grande surtido en todas las calidades, que realizaremos el metro a $ 50, 40, 30 y ... $	20.00
FELPAS de lana Karakul, pelo de oso para abrigos de niñita, en todos los colores, realizaremos a precios sin competencia.	
SEDA impermeable, lo más nuevo que hemos recibido de calidad extra fina, en escogidos tonos, de valor de $ 50 y 40, realizaremos el metro a $ 40, 35 y ... $	30.00

Sección Algodones

ARTICULOS PARA COLEGIALES

POPELINAS listadas y a cuadritos para camisas, liquidaremos una partida a razón de el metro $ 4.50, 4, 3, y ... $	2.50
BRINES crudos, para delantales de colegiales, su valor $ 4.50, realizaremos a $	3.20
MOLETONES en colores lisos, de muy buena calidad, muy anchos, realizaremos el metro desde ... $	1.80
MOLETONES de fantasía, para camisas de dormir y pijamas, realizaremos el metro a $ 4.50, 3.50, 2 y ... $	1.80
COTY listado, para bolsas de ropa, realizaremos el metro a ... $	2.50
BRINES para trajes de niños, en dibujos de mucha novedad y de calidad superior, realizaremos el metro a ... $	2.50
GABARDINAS de algodón, imitación casimir, en sus dibujos, calidad superior, especial para trajes de niño y campo, 1.40 m. ancho, realizaremos el metro a $	7.00
COTY adamascado, 1.60 m. ancho por quedar saldos de colores rosa y celeste, realizaremos el metro a ... $	5.00

Seccion Casimires

CASIMIRES nacionales, para trajes de niños, en todos los tonos, realizaremos el metro a ... $	13.00
CASIMIR inglés para caballeros, de pura lana, especial para la estación, en colores y dibujos de novedad, realizaremos el metro a $ 50, 40 y ... $	30.00
CASIMIRES ingleses y nacionales para abrigos, artículo muy fino y de un colorido escogido, realizaremos a los precios más bajos de plaza.	
EL LUNES habrá una realización extraordinaria de retazos de casimires, mtr. a $ 20 y ... $	10.00
RETAZOS de lanas para señoras, el metro a ... $	6.00
RETAZOS de algodones, coty, crea, velos, moletones, etc., etc., realizaremos el metro a $ 3 y ... $	2.00

"Los Grandes Almacenes de Materiales para Construcciones"

Ofrecen a precios rebajadísimos un buen surtido de materiales provenientes de demoliciones, y en espléndidas condiciones de uso. Entre muchos: un gran surtido de puertas desde $ 20 c/u.; 200 vigas fierro doble T, en dimensiones variadas; buen stock vigas pino "Oregón" a $ 0.40 y 0.50 el pie; roble, tablas piso y cielo, bastidores para galerías, cortinas de fierro, metal desplegado, cañerías, ventanas, balcones, escalas, vigas pino "Araucanía", tubos ventilaciones, etc., etc.

En demolición de Agustinas esq. Estado

PARA ENTREGA INMEDIATA, OFRECEMOS:

1.200 planchas fierro para techo, entablados piso y cielo, 60 puertas en muy buen estado, grandes escalas, galerías, pino "Oregon", pies derecho, ladrillos muralla, bolones, cañería, costaneras, etc.

TEJIDOS DE ALAMBRE: Fabricamos tejido alambre para cierres de quintas, sitios, etc., a precios reducidísimos.

Visite el local provisorio de

"LOS GRANDES ALMACENES DE MATERIALES PARA CONSTRUCCIONES".

Catedral 2013-Teléf. 80323

Ct—X.

Cocinas a Gas "HOMANN"



ENLOZADAS

de 3, 4, 6 y 8 platos, con hornos

LA MEJOR, LA MAS ECONOMICA Y MAS DURADERA

Ofrecemos a precios y condiciones ventajosas.

SUB-AGENTE PARA SANTIAGO

-EXPOSICION MADOSTAND-

DELICIAS 1377, ENTRE TEATINOS Y AMUNATEGUI. — CASILLA 1708. — TLEFONO 62651

ANGEL CATAGNETO F.

Ct—G.

BOTICA BRAND

CALLE CENTRAL N.o 24

entrando por Monjitas, acaba de recibir. Escobillas ideal para la caspa. Cepillos especiales para las cejas y pestañas, Escofinas para extraer callos. Escobillas para dientes, gran surtido. Crema y Pomadas para pecas y cutis quemados Perfumería extranjera y del país.

Ct—X.

Municipalidad de Buin

Se llama a propuestas para pavimentar, más o menos, 10,500 metros cuadrados de calzada con macadam bituminoso.

Bases y antecedentes en secretaría municipal Buin, de 9.30 a 11.30 horas. Se cerrarán el 15 de abril.

Ct—G.

Sastrería Rosenzuaig

Avisamos a nuestra clientela que desde el 15 de marzo, se ha retirado de nuestra casa el señor

Pablo Kleinnan

Además avisamos que hemos recibido un selecto surtido de casimires para ternos y abrigos.

Ct.— 18 M.

ESTUDIE Ud. Inglés

aprovechando las mañanas de los Domingos. Vaya en el acto a matricularse en los cursos de inglés que funcionan de 9 a 12 en el INSTITUTO NACIONAL A. Prat 53

LA SASTRERIA EDO. LOPEZ Z.

—: MERCED 773 :—

Invita a su distinguida clientela y al público de refinado gusto en vestir, a ver LAS GRANDES NOVEDADES EN TELAS DE INVIERNO QUE LE HAN LLEGADO DE LA CASA LOW DONALD, DE ESCOCIA.

La corrección del corte y el precio relativamente barato, es la característica de esta acreditada casa.

Ct.—20—Mz.

Taquígrafa

Castellano, Inglés y Alemán, necesítase. Mandar solicitudes manuscritas con datos personales, referencias, pretensiones, edad, etc., a

— CASILLA 1932 —

EMPLEADO COMPETENTE

que sepa bien el inglés y con conocimientos en maquinarias, necesítase. Mandar solicitudes manuscritas con datos personales, referencias, pretensiones, edad, etc., a

— CASILLA 1932 —

DIRECCION GENERAL de EDUCACION INDUSTRIAL

CONCURSO

Llámase a concurso para proveer el puesto de Contador de la [illegible] DE MINAS DE COPIAPO, con renta anual de $ 7.200 y aumentos de 10 por ciento, por cada tres años de servicios con buena calificación.

Los interesados deberán presentar sus antecedentes a esta Dirección General (Escuela de Artes y Oficios, Avenida Ecuador 3659), o a la Escuela de Minas de Copiapó, antes del 25 del presente.

EL DIRECTOR GENERAL.

Santiago, 13 de Marzo de 1930. Ct-16-Mz

HAY MAS DE CIEN MIL AUDITORES

QUE ESCUCHAN DIARIAMENTE LAS TRANSMISIONES DE LA

Estación Radiotelefónica de "LA NACION"

DIRECCION GENERAL de EDUCACION INDUSTRIAL

CONCURSO

Llámase a concurso para proveer las siguientes asignaturas en la ESCUELA INDUSTRIAL DE CONCEPCION:

6 horas semanales de matemáticas, de 1.a categoría, con $ [illegible] anuales, y

10 horas semanales de elementos de física y química, de 1.a categoría, con $ 5,000 anuales.

Los interesados deberán presentar sus antecedentes a esta Dirección General (Escuela de Artes y Oficios, Avenida Ecuador 3659), o a la Escuela de Concepción, antes del 22 del presente.

EL DIRECTOR GENERAL.

Santiago, 15 de marzo de 1930.

Ct.—16-mzo.

Brava y estrecha lucha sostendrán esta tarde Colo-Colo y San Luis en el Estadio de Ñuñoa

Méritos les sobran a ambos adversarios. — Los cuadros anotan refuerzos considerables, especialmente el de los albos

Fundadas expectativas tienen cifradas los aficionados en el lance que esta tarde tendrá por escenario el field principal de los Campos de Sports de Ñuñoa.

La segunda contienda de la nueva temporada de football lleva hoy a la lucha a dos elencos, que, por muchos conceptos están llamados —si actúan en condiciones normales— a ofrecer un partido atrayente, bueno, técnicamente hablando, y vistoso, como espectáculo.

Los albos, a pesar de las numerosas defecciones que anotan sus presentaciones desde hace dos años a esta



Alfaro, uno de los "goleadores" del cuadro quillotano

parte, siguen manteniendo la supremacía del football local, porque, indiscutiblemente, sigue siendo el conjunto más armónico y más fogueado entre los numerosos que se disputan año a año el cetro del football santiaguino.

El San Luis de Quillota cuenta con una actuación dilatada que tiene mucha participación en el progreso footballístico de Aconcagua, y últimamente ha acrecentado sus prestigios una serie de actuaciones meritorias para cualquier elenco de primera clase.

Antecedentes, pues, los adversarios de esta tarde tienen de sobra para que pueda pensarse con justo fundamento en que pueden ofrecer una lucha de franco interés.

Ahora bien, si a estos méritos adquiridos por los contendores de hoy, a través de una actuación de continuos éxitos agregamos el empeño con que han debido prepararse para la justa, podemos deducir que en Ñuñoa se librará esta tarde una brega que debe dejar gratos recuerdos.

EL ENCUENTRO

El partido sirve de base a un programa de números atrayentes. Se jugará a las 16.15 y los adversarios se harán representar en la forma que señalamos en los cuadros apartes.

Como puede apreciarse, el equipo del San Luis, fuera de esos elementos que le han dado el prestigio de otras temporadas, como Hill, Mayo, Alfaro, cuenta ahora con otros que este año han venido a reforzar considerablemente sus diferentes líneas, como el internacional Manuel Bravo, eje del ataque; el ex-jugador de la Unión Española de Valparaíso, Vicent, que actúa en la zaga, y los punteros de la línea delantera.

Por su parte, el elenco de los locales anota la inclusión de nuevos elementos y una nueva distribución de otros, medidas estas que se han tomado para que el cuadro pueda rendir la labor a que está llamado en razón de la calidad del elemento que lo integra.

La zaga recibirá el refuerzo que significa la inclusión del chico Ruz, el tenaz zaguero de Carabineros. Chaparro, desplazado por Ruz, pasa a puntero derecho en reemplazo de Scheneeberger, que según se nos informa, no se encuentra en condiciones completas. A su vez, González, que está lesionado ha cedido su ubicación a Francisco Arellano. La ausencia de Torres — que también está lesionado — ha permitido dejar a Subiabre como insider, puesto en el que puede desempeñarse con más eficacia y a Carbonell de centro delantero, cargo que también le acomoda mejor a este jugador. Finalmente, incluido Arellano como insider izquierdo y participando Olguín en su acostumbrado puesto, la línea de ataque alcanza un poder efectivo.

Las tres líneas han recibido, pues, en resumen, un refuerzo considerable y creemos por eso, que los albos estarán hoy en mejor condición que en oportunidades pasadas, para cumplir un buen papel.

Los Quillotanos:

HILL
VICENT ARENAS
ALFARO VALENCIA GUERRERO
MAYO BRAVO ALFARO
CANALES ARCE



Carbonell, que esta tarde dirigirá la línea de ataque de los albos

Los once albos:

IBACACHE
RUZ MORALES
SANCHEZ SAAVEDRA ARELLANO
SUBIABRE CARBONELL ARELLANO
CHAPARRO OLGUIN

El Esparta Juvenil de Tocopilla, actuará en el primer preliminar. — El encuentro de medio fondo.—Detalles de la reunión

LOS PRELIMINARES

Dos encuentros preliminares ofrece la reunión como complemento del atrayente programa.

En el primero se enfrentarán los equipos juveniles del Independiente y del Esparta. El primero es el campeón de la última temporada de la Liga Infantil de Santiago, y el segundo es el campeón de Tocopilla, uno de los mejores elencos juveniles del norte del país.

El segundo preliminar llevará al terreno de la lucha al cuadro B del Colo Colo y al elenco superior del



Francisco Arellano, que hoy reaparece defendiendo los colores del Colo-Colo

Borgoño, dos conjuntos que pueden ofrecernos una buena contienda.

El cuadro del Esparta, de Tocopilla, se presentará constituido así:

Olmedo
Cortés Carrasco
Ampuero Cortés Araya
González Cortés González
Quezada Rojas

ARBITRO DEL PARTIDO DE FONDO

De la terna de árbitros porteños propuestos por el San Luis para el partido de esta tarde, los albos han elegido al competente pito señor Humberto Reginatto.

Un buen partido en la cancha de los italianos

El Audax enfrentará esta tarde al Everton de Valparaíso. — Los preliminares de la reunión

En el estadio de la colonia italiana se realizará esta tarde una reunión que seguramente atraerá una concurrencia crecida, pues, el programa concertado ofrece como número de fondo, un partido que puede dar lugar a una lucha de alternativas francamente interesantes.

El encuentro principal, en efecto, llevará al terreno de la hostilidad a los elencos superiores del Audax Italiano, de esta capital y del Everton de Valparaíso, que hacen esta tarde la primera exhibición de la temporada, después de haber mantenido con cierta continuidad los entrenamientos, en el período de receso.

El cuadro italiano probará en esta ocasión a los nuevos elementos que han entrado a llenar los huecos dejados por aquellos que han abandonado el club o por otros que se retiran de la vida activa del deporte. Los nuevos elementos de que ha echado mano el club de la casaca verde, son todos jóvenes, formados en la retaguardia de la institución, de cuyos equipos inferiores han venido actuando con franco buen éxito en las temporadas pasadas.

El Everton se presenta como un adversario poderoso para los verdes, pues, se trata de un conjunto fogueado y que cuenta con actuaciones meritorias en las competencias porteñas y en lides extra-oficiales.

LOS ENCUENTROS PRELIMINARES

La reunión se iniciará a las 15 horas con un partido en que actuarán los segundos equipos adultos del Audax y del Gimnástico Prat.

Los terceros y los cuartos elencos, de las mismas instituciones se enfrentarán en la mañana, en la misma cancha, a las 10.30 y a las 9.30 respectivamente.

EL MATCH DE FONDO

A las 16.30 horas se dará el puntapié inicial de la brega de fondo, a las órdenes de un árbitro oficial.

LAS LOCALIDADES

Han sido fijadas a los precios de tres pesos tribuna y un peso galería.

Vendrían Nacional y B. Junior

Por la combinación transandina de hoy se dirige a Buenos Aires el promotor Alfredo Ratinoff con el objeto de contratar algunos pugilistas para próximas reuniones de importancia en nuestros rings.

Ratinoff lleva el encargo del Colo Colo de comprometer la visita de algún equipo argentino o uruguayo de primera división que venga a sostener con los albos y con otras instituciones algunos partidos extraordinarios. Según lo que se nos ha informado, los propósitos del mencionado promotor son, obtener la venida de Nacional, de Montevideo, y de Boca Junior, de Buenos Aires, y en caso que ello no sea posible, conseguir la visita de cualquier otro cuadro de primera categoría.

Los escolares practicarán hoy tiro al blanco

En el polígono del Club Nacional se iniciarán hoy las sesiones de práctica de tiro reducido, para escolares.

Estas sesiones, que, como los concursos oficiales del año las auspicia el Club Nacional estarán controladas por la comisión especial de tiro reducido que forman los señores Alvarado y Garnham.

Con la sesión de hoy se inician los entrenamientos para los grandes concursos oficiales de la temporada, que se iniciarán en el próximo mes de abril.

Los blancos estarán hoy a disposición de los escolares, para sus prácticas, desde las 10 hasta las 12 del día.

El R. del Canto repartió premios a sus campeones

El Atlético Rafael del Canto realizó antenoche en su secretaría una simpática fiesta íntima, con motivo de la distribución de premios a sus campeones del año pasado.

Inició la reunión el presidente señor Salazar, quien, en una breve alocución puso de relieve el significado del acto, teniendo elogiosos conceptos para referirse al entusiasmo de los asociados.

Luego después se hizo entrega de los premios, siendo los agraciados los siguientes atletas: Humberto Quiñones, Abraham Guerra, Miguel Cerda, Luis Urzúa, Pedro Iturrieta, Emilio Avila, Oscar Jara, Carlos Miranda, Juan Marín, Ignacio Olguín, Oscar Molina, Manuel Osorio, Rigoberto Casmaño, Remigio Gutiérrez, y Luis Miranda.

Recibieron un diploma los socios fundadores H. Quiñones, L. Miranda y O. Molina, y el señor Ramón Salazar un diploma y una medalla de oro ofrecidos por la institución.

CITACIONES

Morning Star Sporting Club.—Para elegir nuevas autoridades se reunirá la asamblea general, hoy a las 10 de la mañana, en Manuel Rodríguez 950.

O'Higgins Golden Star F. C.— Jugadores de primero y segundo equipos, hoy a las 14, en O'Higgins esquina Fermín Vivaceta.

Laboratorio Chile F. C.— Todos los socios, hoy a las 12.30, en Ecuador 3537..

Gustavo Jullian F. C.— Jugadores de los tres equipos, hoy a las 14, en la cancha "Lácámara".

Mayo Aston Vila F. C.— Junta general, hoy a las 10, en Puente 761, para elegir capitanes y resolver otros asuntos.

Deportivo Magallánes.— Jugadores de los tres equipos adultos, hoy a las 14.30, en la cancha.

Santa Isabel F. C.— Junta general, hoy a las 9 de la mañana en la secretaría.

Loma Blanca F. C.— Jugadores de todos los equipos, hoy a las 14.30, en la cancha del Magallanes.

República F. C.— Jugadores, a las 14 de hoy, en la chacra Valparaíso.

Deportivo Azorín F. C.— Jugadores a las 14 de hoy, en la chacra Valparaíso.

Grupo Apolo.— Sección basketball, hoy a las 8.30, en la cancha Carabineros.

ldqth.n5'784-c55,canarSHRDLUu uou

Justavo Jullian F. C.— Jugadores de los tres equipos hoy a las 14, en la cancha Lacámara.

La temporada de atletismo inicia el Royal

El Club Atlético Royal iniciará hoy los campeonatos internos de la temporada, con un torneo que se realizará a las 16 horas en la pista de la Quinta Normal. Se desarrollará el siguiente programa: 50 metros y bala para infantiles, serie A.; 100 metros bala y salto largo para infantiles serie B.; 100, 800, salto largo, 400 y 1.500 metros, para novicios, y 1.500 y 3 mil metros para campeones.

Controlará el torneo un jurado compuesto por los señores Zenón Valdés, Héctor González, Guillermo González, Luis Naranjo, Osvaldo Romero, Julio Díaz, Guillermo Ossandón, Manuel Morán, Luis Amaya y Luis Zamorano. La comisión de torneos está citada para hoy a las 9 en la Quinta.

— 1 9 2 9 —

COMPAÑIA DE SEGUROS "EL CONDOR"

AUTORIZADA POR DECRETO SUPREMO N.o 2554, DE 17 DE OCTUBRE DE 1919.

CAPITAL PAGADO . . . . $ 2.000,000.00

Oficina Principal: SANTIAGO, Agustinas 1125

CONSEJO DIRECTIVO

Presidente ... ... Señor	CARLOS A. WARD.	Consejero ... ... "	NICOLAS OREZZOLI
		" ... ... "	REA HANNA
Vice-Presidente .. "	H. P. HAYDEN	" ... ... "	ARTURO BERISSO.
Director Gerente	A. B. PENRY.	" ... ... "	J. CAMERON REID.

Sub-Gerente: R. P. DUTTON.

DECIMA CUARTA MEMORIA

QUE EL DIRECTORIO DE LA COMPAÑIA DE SEGUROS "EL CONDOR" PRESENTA A LA JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS QUE, DE ACUERDO CON EL ARTICULO 23 DE LOS ESTATUTOS SOCIALES, DEBERA CELEBRARSE EL DIA 22 DE MARZO DE 1930.

SEÑORES ACCIONISTAS:

De acuerdo con lo estipulado en los Estatutos Sociales, el Directorio tiene el honor de someter a vuestra consideración el Balance y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas correspondientes al año 1929.

Para la determinación de los resultados del ejercicio ha sido exigible por la Superintendencia de Seguros, la modificación del Balance y de la Cuenta de Ganancias y Pérdidas al 31 de Diciembre de 1928, sometidos a la consideración de la Junta General en la Décima Tercera Memoria, aprobada por vosotros el día 26 de Febrero de 1929.

Estas modificaciones transformaron la utilidad de $ 546,063.11 al 31 de Diciembre de 1928, en una pérdida de $ 308,105.88, y corresponden a la constitución integral de las reservas de riesgos en curso y de siniestros por liquidar de los contratos de reaseguros en el extranjero, denominados "General Foreign Treaty" y "Australasian Treaty", sobre incendio y accidentes de automóviles respectivamente. Por esta causa el Balance al 31 de diciembre de 1928, contenía una deficiencia de $ [illegible].

El ajuste de estas reservas en el año 1928 que ha dado lugar a estas modificaciones, tiene, en parte, su origen en informaciones recibidas con posterioridad desde Nueva York, y en parte a un cambio de sistema en la contabilización de los contratos de aceptación, efectuado en 1928, con el objeto de colocar a la Compañía en una situación de determinar los resultados exactos de cada contrato, correspondientes a cada período de doce meses. De modo que el presente balance comprende las cifras definitivas por los doce meses terminados el 31 de Diciembre para los negocios locales y las cifras definitivas por los doce meses terminados el 30 de Junio de 1929, para los contratos extranjeros.

El Superintendente, por oficio N.o 606, fechado el 6 de Marzo de 1930, ordenó la reversión a favor de las reservas técnicas, de las sumas capitalizadas al 31 de Diciembre de 1928, a saber: $ 215,611.65 del Fondo de Reserva Legal y $ 166,243.14 del Fondo de Eventualidades.

Hechas estas reversiones, la deficiencia queda reducida a la suma de $ 467,279.22.

Establecida en la forma que antecede la pérdida neta en el ejercicio del año 1928, se han determinado los resultados de las operaciones en el ejercicio del año 1929, para el cual la cuenta de Ganancias y Pérdidas arroja una utilidad de $ 216,063.41, que aplicada a extinguir la deficiencia en el ejercicio pasado, reduce esta deficiencia a la cantidad de $ 251,215.81.

Adoptado este procedimiento, las Reservas Técnicas y de Siniestros, quedarán de acuerdo con las disposiciones vigentes de la Ley de Seguros, como sigue:

Capital ...	$ 2.000,000.—	
Reserva Legal ...	281,355.37	
Reservas Técnicas ...	4.554,132.53	
	$ 6.835,487.90	
Menos pérdidas que se arrastra ...	251,215.81	$ 6.584,272.09

Se hace presente que los títulos de renta han sido avaluados a los precios oficiales al 31 de Diciembre de 1929.

Las Reservas Técnicas para riesgos en curso, ascendentes a $ 3.606,895.12, están constituídas a base de 40 o|o de las primas netas tanto de los negocios en Chile, como de los contratos en el extranjero, y, por consiguiente, han sido aumentadas durante el año 1929, en $ [illegible].

Durante el año presentó la renuncia de su cargo, de Director, el señor Guillermo Gellona, siendo reemplazado por el señor Ricardo Küpfer. El Directorio lamenta dar cuenta del sensible fallecimiento del señor Ricardo Küpfer. En su reemplazo fué nombrado el señor Nicolás Orezzoli, designación que sometemos a vuestra aprobación.

Cumplen su período de Directores, los señores Hanna, Hayden, Penry, Reid y Ward, debiendo la Junta reelegirlos o nombrar sus reemplazantes.

COMPAÑIA DE SEGUROS "EL CONDOR" - BALANCE EN 31 DE DICIEMBRE DE 1929

ACTIVO

GENERALES.		
Bonos ...	1.725,179.72	
Acciones ...	403,891.20	
Fondos:		
Bancos: A la vista ...	24,421.61	
Caja ...	460.67	2.153,953.20
CONTRATOS EXTRANJEROS.		
Bonos ...	1.815,726.07	
Acciones ...	2.426,899.51	
Fondos: A la vista National City Bank New York US. $ 16.741.58 ...	137,617.12	4.380,243.70
		6.540,225.30
MUEBLES, UTILES Y MATERIAL.		1.—
DEUDORES DIVERSOS.		
Compañías Congéneres ...	26,186.78	
Agentes y Corredores ...	57,098.45	
Primas por Cobrar ...	522.50	
Letras y Documentos ...	830.30	
Cuentas del Personal (Seguro de Vida)	548.—	
Intereses por Cobrar ...	90,408.97	
Cuentas Varias ...	400.—	176,004.—
		$ 6.716,230.90

PASIVO

RESERVAS TECNICAS.			
RESERVA DE RIESGOS EN CURSO ...			[illegible]
CONTRATOS EXTRANJEROS:			
General Foreing Treaty.			
Reserva de Riesgos en Curso:			
Retención El Cóndor ...	74,677.22		
Retención a Reaseguradores ...	248,259.24		
Reserva de Siniestros. ...	83,652.67	[illegible]	
Australasian Treaty.			
Reserva de Riesgos en Curso	3.102,311.48		
Reserva de Siniestros.. ...	893,342.50	3.995,653.98	
Contrato Marítimo.			
Reserva de Riesgos en Curso	48.24		
Reserva de Siniestros.. ...	341.24	389.48	
Seguros Varios N. Y.			
Reserva de Riesgos en Curso ...	1,816.08	[illegible]	[illegible]
ACREEDORES DIVERSOS			
Compañías Congéneres.. ...		48,382.14	
Agentes y Corredores ...		1,979.07	
Acreedores por Siniestros ...		56,744.99	
Cuentas Varias ...		24,852.61	131,958.81
TOTAL DEL PASIVO.			4.636,091.34
CAPITAL Y RESERVAS DEL			
Capital emitido y totalmente pagado:			
100.000 acciones de $ 20 c|u.		2.000,000.—	
RESERVA LEGAL.. ...		281,355.37	2.281,355.37
			6.917,446.71
GANANCIAS Y PERDIDAS.			
Pérdida, año 1928		308,105.88	
Pérdida adicional por distribución indebida de utilidad .		159,173.34	
		467,279.22	
Menos utilidad 1929 ...		216,063.41	
PERDIDA ...			251,215.81
			$ 6.716,230.90

CUENTAS DE ORDEN

VALORES EN GARANTIA ...	$ 98,000.—	GARANTIAS OTORGADAS POR DIRECTORES ...	$ [illegible]

CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

POR EL EJERCICIO DE 12 MESES TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1929

D E B E		H A B E R	
Reseguros...	$ 161,336.87	Primas de Seguros y Reseguros.. ...	$ 602,321.04
Reserva de Riesgos en Curso, Ejercicio actual.. ...	179,936.61	Reserva de Riesgos en Curso, Ejercicio anterior ...	173,552.20
Siniestros...	115,251.95	Contratos de Participación, Utilidad ...	65,416.31
Comisiones, impuestos, sueldos, gastos y contribuciones en Operaciones de Seguros ...	271,976.53	Producto de Inversiones: Entradas por dividendos, intereses percibidos, devengados y pagados menos impuesto a la renta y gastos, utilidad realizada por enajenación, etc. ...	96,535.58
Castigos de Primas...	3,022.82	Otras entradas ...	9,763.06
	731,524.78		
Saldo, Utilidad ...	216,063.41		
	$ 947,588.19		$ 947,588.19

R. G. BODET, Contador. C. A. WARD, Presidente. A. B. PENRY, Director-Gerente.

Hemos examinado el Balance que antecede y sus saldos están conformes con los del Libro Mayor. Revisados los comprobantes respectivos, lo hemos encontrado a nuestra entera satisfacción. Dejamos, asimismo constancia de que hemos tenido a la vista los certificados de custodia de bonos y títulos en cartera.

MANUEL SERRA C., W. A. BIRRELL.

Santiago, marzo 12 de 1930.

APROBADO

Superintendente de Seguros.

RAMON A. BOLTON, Departamento Control — GUILLERMO DEL PEDREGAL, Superintendente.

DETALLE DE LAS INVERSIONES AL 31 DE DICIEMBRE DE 1929

VALORES CHILENOS:

		Valor nominal	Cambio	Precio 31|12|29	Valor 31|12|29	Total
BONOS.						
Banco Hipotecario de Chile, 7-1% ...	$	294.000		[illegible]	$ 266,805.00	
Banco Hipotecario de Chile, 8-1% ...		661.000		[illegible]	659,347.50	
Caja de Crédito Hipotecario, 7-½% ...		443.000		92	407,560.00	
República de Chile, Deuda FF. CC., 6-1% ...	US $	131,000	8.22	[illegible]	967,791.97	
República de Chile, Deuda Externa 1960, 6-1% ...	US. $	23.000	8.22	[illegible]	169,681.35	
República de Chile, Deuda Externa 1961, 6-1% ...	US. $	15,000	8.22	90	110,970.00	
Caja de Crédito Hipotecario, 6¾ ...	US. $	56.000	8.22	[illegible]	446,963.80	
Caja de Crédito Hipotecario 1931, 6% ...	US. $	3,000	8.22	[illegible]	23,796.90	$ 3.055,915.52
ACCIONES.						
11000 Cía de Seguros La Italo-Chilena ...	$	275.000		[illegible]	242,000.00	
110 Caja Reaseguradora de Chile, Clase "B" ...		110.000		1.011.82	111,300.20	
50 Caja Reaseguradora de Chile, Clase "C" ...		50,000		1,011.83	50,591.00	403,891.20
Total Valores Chilenos ...						$ 3.459,806.72

VALORES EXTRANJEROS:

(NOTA.—Los siguientes valores corresponden a la inversión de las garantías y reservas exigidas bajo los contratos extranjeros).

		Valor nominal	Cambio	Precio 31|12|29	Valor 31|12|29	Total
BONOS.						
Brocklyn Manhattan Transit Co., 6% ...	US. $	5.000	8.22	94¾	38,942.25	
National Dairy Products Co., 5¼% ...	US. $	5.000	8.22	98⅝	40,534.87	
Armour & Co. Real Estate Deb. 4½% ...	US. $	2.000	8.22	89	14,631.60	
American International Corpn., 5½% ...	US. $	10.000	8.22	96¼	79,117.50	
Commercial Investment Trust Co. 5½% ...	US. $	10,000	8.22	67¾	72,130.50	
República de Brasil, Deuda Externa, 1927, 6½% ...	US. $	15,000	8.22	72	88,776.00	
República de Brasil, Deuda Externa, 1926, 6½% ...	US. $	10,000	8.22	73¼	60,211.50	
St. Louis Iron Mountain & Southern RR., 1931, 5% ...	US. $	11,000	8.22	100¼	90,646.05	484,990.27
ACCIONES PREFERIDAS.						
100 American Metal Co., Ltd., 6% ...	US. $	10,000	8.22	116	95,352.00	
100 Columbia Gas & Electric Co., 6% ...	US. $	10,000	8.22	106⅜	87,440.25	
100 McCrory Stores Corpm. Pref. 6% ...	US. $	10.000	8.22	98	80,556.00	
100 Baltimore & Ohio RR., 4% ...	US. $	10,000	8.22	80¼	65,965.50	
100 U. S. Leather Co., 7% ...	US. $	10.000	8.22	84	69,048.00	
70 Buffalo, Rochester & Pittsburgh RR., 6% ...	US. $	7,000	8.22	95	54,663.00	453,024.75
ACCIONES BANCARIAS.						
10 Central Hannover Bank & Trust Co., N. Y. ...	US. $	200	8.22	316	25,975.20	
100 Chase National Bank, N. Y. ...	US. $	2,000	8.22	156	128,232.00	
50 Chemical Bank & Trust Co., N. Y. ...	US. $	500	8.22	74	30,414.00	
27 Guaranty Trust Co., of. N. Y. ...	US. $	2.700	8.22	680	150,919.20	
50 National City Bank of. N. Y. ...	US. $	1,000	8.22	222	91,242.00	
35 Royal Bank of Canadá ...	US. $	3.500	8.22	302	86,885.40	513,667.80
ACCIONES DE FERROCARRILES						
100 Baltimore & Ohio RR. ...	US. $	10.000	8.22	116¾	95,968.50	
100 Southern RR. Co. ...	US. $	10 000	8.22	137	112,614.00	
100 Atchison Topeka & Santa Fe RR. ...	US. $	10.000	8.22	223	183,306.00	
100 Norfolk Western RR ...	US $	10.000	8.22	229	188,238.00	
62 Chesapeake & Ohio RR. ...	US. $	6 200	8.22	200	104,985.84	
100 Atlantic Coastline RR. ...	US. $	10.000	8.22	171	140,562.00	
100 Canadian Pacific RR. ...	US. $	10.000	8.22	191½	157,413.00	[illegible]5.087.34
ACCIONES INDUSTRIALES, VARIAS.						
100 Corn Products Refining Co. ...	US. $	2.500	8.22	92¾	76,240.50	
250 F. W. Woolworth Co ...	US. $	2.500	8.22	70⅝	143,134.37	
300 Standard Oil of New Jersey ...	US. $	7 500	8.22	66¼	163,372.50	
300 Standard Oil of New York ...	US. $	7,500	8.22	33⅜	82,302.75	
50 Chemical National Associates ...			8.22	24½	10,069.50	477,119.62
Total Valores Extranjeros ...						$ 2.911,889.78
TOTAL GENERAL ...						$ 6.371,696.50

¿Universitario o Deportivo Playa Ancha?



La copa "Caja de Crédito Popular", que disputarán Universitarios y Playa Ancha, en el match de water-polo

Reñido será el lance que sostendrán estos cuadros en la piscina de la Población Vergara, en disputa del Campeonato Nacional de Water Polo

La jornada acuática que hoy se realiza en la piscina de la Población Vergara de Viña del Mar, y con la cual se clausura la temporada de verano, está llamada a constituir un verdadero acontecimiento dentro de las regulares actividades de la natación, toda vez que se disputan en ella pruebas que junto con ofrecernos la participación de los mejores elementos del país, nos han de otorgar también la oportunidad de presenciar luchas reñidas que han de determinar, desde luego, la producción de buenos resultados técnicos.

El programa elaborado consta de pruebas de sumo interés, entre otras, aquellas en que se disputarán los respectivos campeonatos nacionales y que son los 100 metros estilo libre hombres, los lanzamientos y la estafeta de 4x100 para damas. Pero, en realidad, lo que da mayor atracción al torneo de hoy es el lance de water polo por el campeonato de Chile, lance que tendrá como contendores a los cuadros representantes del Universitario y del Deportivo Playa Ancha, de Valparaíso.

DOSCIENTOS SANTIAGUINOS

En dos carros especiales agregados al expreso de la tarde, se han trasladado ayer al vecino puerto, doscientos nadadores santiaguinos que intervendrán en las diversas pruebas del certamen. La numerosa delegación local va presidida por el señor Germán Boisset.

EL LANCE DE WATER POLO

Decíamos que el número básico de la jornada de hoy es el lance de water polo por el campeonato de Chile en que se enfrentarán los equipos superiores del Universitario de Santiago y del Deportivo Playa Ancha de Valparaíso.

El conjunto estudiantil, tras una espléndida campaña frente a los mejores cuadros santiaguinos, se ha adjudicado el honor de defender el prestigio del water polo metropolitano, frente al conjunto porteño que año tras año se ha venido calificando como el más eficiente conjunto del país.

El Universitario se presenta hoy a la lucha consciente de su responsabilidad y con el antecedente de haberse sometido a un buen entrenamiento que en el peor de los casos le dará los recursos suficientes para actuar en buena forma frente a su poderoso contendor. Integrado por hombres de la talla de Lund, Montero, Saint Marie, Téllez, tiene sobre su contendor la ventaja de poseer un juego más rápido, circunstancia ésta que obligarán a la defensa porteña a emplearse arduamente.

Por su parte, el Deportivo Playa Ancha llega a la contienda en excelentes condiciones y después de haber demostrado ante los conjuntos del vecino puerto su manifiesta superioridad. De mayor homogeneidad que su rival de hoy, más experimentado en estas lides, deberá, sin embargo, agotar sus medios si desea mantener el título que ostenta.

LIVERPOOL WANDERER INFANTIL v. SAN LORENZO DE ALMAGRO DE VALPARAISO

Hoy se juega este intercity, en la cancha del Santiago a las tres de la tarde. Los jugadores porteños llegaron anoche. Serán festejados hoy a medio día por los locales.

FRANCISCO BILBAO

FALLECIMIENTO DE UN SOCIO

Ha dejado de existir, después de una prolongada enfermedad, el entusiasta socio del Francisco Bilbao F. C. Sr. Manuel Prado Toledo (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 9 horas, partiendo el cortejo desde el Hospital de San José hacia el Cementerio General.

Los socios del Club deben reunirse a las 8 horas en Avenida Salvador esquina de Bilbao para concurrir al sepelio.

DEPORTIVO GENERAL BUSTAMANTE

Ha elegido el siguiente directorio para la temporada:

Presidente honorario, don Evaristo Escoda; vice-presidente honorario, don Luis Vicentini; socios honorarios, señores Carlos Briceño, Adán Salazar y Armando Valenzuela Lira; presidente efectivo, don Julio Carvajal; vice-presidente, don José Urbina; secretario, don Luis Fariña; pro-secretario, don Heriberto Rojas; tesorero, don Arturo Hernández; pro-tesorero, don Oscar Castro; directores, señores Roberto Olea, Víctor Hernández y Luis Valenzuela; capitán del primer equipo, Francisco Lara; vice-capitán, Víctor Hernández; capitán del 2.o, Heriberto Rojas; vice, Aurelio Acevedo; capitán del 3.o, Manuel Moreno; vice, Noé Peñailillo; delegado ante la Liga, Amador Silva; suplente, Miguel Figueroa, y utilero, Luis Valenzuela.



Sainte Marie, el hábil guardavallas del cuadro universitario de water-polo

Numerosos nadadores santiaguinos participan en el torneo de clausura de la temporada de verano.— Se disputarán cuatro campeonatos nacionales

COPA "CAJA DE CREDITO"

Se disputa en el lance una valiosa copa donada por la Caja de Crédito Popular.

CIEN METROS ESTILO LIBRE

Esta prueba, con la participación de Téllez y Montero, nos ofrecerá nuevamente una competencia de alto interés, a lo que es necesario agregar, que, lógicamente, deberá traducirse esta lucha en un tiempo que posiblemente ha de mejorar el que marcara Montero el Domingo último.

Antonio Berisione, de Santiago, y dos aficionados porteños, se encuentran también anotados para esta prueba.

SALTOS ORNAMENTALES

Buenos especialistas metropolitanos y porteños intervienen en el campeonato nacional de saltos ornamentales. La posible participación de Félix Caffarena hace aumentar el interés de esta prueba, toda vez que bien conocidos son los recursos de este especialista.

LA ESTAFETA PARA DAMAS

El Green Cross, formado por las señoritas Victoria Caffarena, Margot Bellet, Pina Bosque y Gladys Maryduyel, representará a Santiago frente al espléndido equipo del Alemán de Valparaíso.

LAS DEMAS PRUEBAS

Entre el resto del programa, sobresale la estafeta de 20x50, inter-clubs, que en Valparaíso se disputa por primera vez. Actuarán los equipos del Universitario y Neptuno de Santiago y dos equipos del vecino puerto.

Horacio Montero, que hoy tendrá un nuevo encuentro con Téllez en los 100 metros estilo libre

Práctica de tiro sobre globos en el Club Nacional

El National Sporting Club organiza un gran concurso de tiro sobre globos cautivos, competencia a la que han sido invitados a participar todas las instituciones de tiro de la capital.

El Club Nacional, con el objeto de seleccionar sus elementos para esta competencia, realizará en la mañana de hoy una sesión de práctica, para la cual los asociados contarán con un buen número de globos.

—El directorio del Club, por otra parte, celebrará sesión ordinaria a las 9 horas.

MAGALLANES v. LOMA BLANCA

Los hombres del "aguerrido" verán el estado en que se encuentran para las próximas competencias midiéndose con los rápidos del Loma Blanca en la cancha que poseen en la Avenida Independencia. Se iniciarán los partidos a las 14 con el juego entre los terceros equipos.

En la mañana jugarán los juveniles y primeros cuadros infantiles.

PLAYA ANCHA:

VON RHOMADA

ARIZAGA   ALVAYAY

PRIETO

WETTLING   PRADO   BARRY

UNIVERSITARIO:

SAINTE-MARIE

MONTERO   TELLEZ

FIGUEROA

LUND   RASMUSSEN   GOMEZ

Con los singles y dobles de las categorías inferiores continuará hoy el torneo de tennis del Stade Francés

Resultado de los partidos efectuados ayer

En la tarde de ayer se dió comienzo en las canchas del Stade Francés al campeonato de tennis de la zona central, que la institución francesa ha venido preparando con todo interés.

Los lances de la etapa inicial del certamen estaban reservados para los jugadores de segunda y tercera categorías, y sólo se efectuaron las competencias de singles.

Los partidos en general no tuvieron mayores alternativas, definiéndose la mayoría de ellos en dos sets y con un amplio score a favor de los respectivos vencedores.

Sin duda, el desarrollo del torneo durante el día de ayer, es un buen augurio del buen éxito que está llamado a alcanzar este certamen tanto por el extraordinario número de inscritos como por la espléndida organización que se le ha dado.

SINGLES TERCERA CATEGORIA

Los siguientes resultados se registraron en los lances de tercera categoría efectuados ayer:

Dr. Ahumada-M. Honorato. Ganó Honorato 6-2, 6-3.

G. Ferrer-S. Musalem. Ganó Ferrer por W. O.

M. Macarilla-J. Picó. Ganó Macarilla por W. O.

O. Aparicio-M. Ferrié. Ganó Aparicio por 6-1, 6-1.

M. Salvo-A. López. Ganó Salvo por 6-2, 6-3.

Gaete-M. Vergara. Ganó Gaete por W. O.

Max Honorato - Sweltzer. Ganó Sweltzer por 6-4, 6-2.

M. Matas-F. Calvo. Venció Matas por W. O.

E. Thumala-H. Parodi. Ganó Thumala por 6-0, 5-6, 6-2.

J. Masonné-C. Martínez. Ganó Martínez, 6-3, 6-3.

J. Bataille-O. Echegoyen. Venció Echegoyen por 6-3, 6-0.

J. Katz-H. Elgueta. Ganó Elgueta por 6-1, 7-5.

C. Stringfellow-M. De Boigne. Ganó Stringfellow por 6-1, 6-0.

M. Parmigani-A. Izzo. Venció Izzo por 6-3, 6-0.

D. Yazigi-J. Pannon. Ganó Yazigi por 6-1, 5-7, 7-5.

SINGLES SEGUNDA CATEGORIA

Los partidos de segunda categoría se resolvieron por los siguientes scores:

J. Piña-H. Romer. Ganó Romer por 6-0, 6-4.

H. Alamos-F. Duchesne. Venció Alamos por 6-4, 6-1

J. Lawrence-F. Yunis. Ganó Yunis por 6-1, 6-3.

J. Uribe-H. Besa. Ganó Uribe por 0-6, 6-1, 6-4.

H. Aldunate-Barayón. Venció Barayón por 6-2, 3-5, 9-7.

E. Roa-P. Besancon. Ganó Roa por 6-2, 7-5.

LOS LANCES DE HOY

Durante todo el día de hoy, en las diversas canchas del Estade Francais continuarán desarrollándose las competencias de tercera y segunda categoría.

El programa y los inscritos son los siguientes:

A las 8.45 horas. — Cancha N.o 1. —A. Larraín v. J. Yunis. — Cancha 2. O. Miquel, v. W. Savorey. — Cancha N.o 3. — C. Abad v. M. Bonefoy. — cancha 4. — J. Dalgalarrando v. F. Zomosa; Cancha 5. — A. Sánchez v. E. González. Cancha 6. — P. Davis v. V. Huerta; cancha 7. — M. Calderón v. R. Calderón.

A las 9.30 — Cancha N.o 1. — J. Matas v. E. González. Cancha 2. — L. Zomosa v. L. Harnecker. — Cancha 3. — R. Dinamarca v. C. Orrego; cancha 4. — G. Remz v. M. Bórquez cancha 5. — J. Donoso v. W. Magallanes. Cancha 6. M. Borrell v. R. Lizana; cancha 7. — Gan. J. Piña v. H. Romer, y J. Durand.

A las 10.45 horas. — Cancha N.o 1.—O. Salvo v. L. Benoitt. Cancha 2. — L. G. Meredith L. A. v. Yunis Yunis; cancha 3. — Izzo-Weintein v. J. Uribe - Parodi. Cancha 4. H. Romer - J. Webb v. Orrego - Roa; cancha 5. — Contrucci - Aldunate v. E. García - J. Llorella. — Cancha 6. — Besancon - Duchesne v. Benzocar - De Boigne: cancha 7. — A. Achondo-A. Mujica v. Larraín - Durand.

A las 13.30 horas. — Cancha N.o 1. — Bluth - Gevert v. Macarilla-Fenner; cancha 2. — Dinamarca - Condon v. Dubravic - Glasinovic. Cancha 3. — E. González - H. Puenzalida v. C. Martínez - Barriuso; cancha 4. — Vives- - Harnecker v. Elgueta - Llodrá; cancha 5. — O. Salvo - V. Huerta v. Uriarte Alamos: cancha 6. — J. Donoso - Fernández v. Alexander - Brulé; cancha 7. — Zomosa Hnos. v. Macallun - Stringfellow.

A las 14.30 horas. — Cancha N.o 1. — Banador Matas v. Calvo con ganador Thumala v. Parodi; cancha 2. —Botinelli - Benoit con Gómez - Montt; cancha 3. — Ganador Zentilli - Raab con Matas - Barayon: cancha 4. — Ganador A. Sánchez - Abad con Lastrade - Delgalarrando: cancha 5. —Ganador Gaete v. Vergara con ganador Honorato v. Schweiltzer; cancha 6 — Ganador Abumada v. Honorato con ganador Ferrer v. Musalem, cancha 7. — Ganador Aparicio v. Fevré con ganador Salvo v. López.

A las 15.30 horas. — Cancha N.o 1. — Ganador Martínez v. Mason con ganador Bataille v. Echegoyen. Cancha 2. — Ganador Katz v. Elgueta con ganador Stringfellow v. De Boigne; cancha 3. — Ganador Larraín v. Yunis con ganador Joannon v. Yazigi, cancha 4. — Ganador Roa v. Besancon con ganador Parrell v. Lizana; cancha 5. — Ganador Lawrence v. Yunis con ganador Besa v. Uribe; cancha 6. — Ganador Villanueva v. Campaña con ganador Izzo, v. Parmibiani: cancha: 7. — A. Mujica con J. Yunis.

A las 16.30 horas. — Cancha N.o 1 — Reservada; cancha 2. — Ganador Abad v. Bonefoy con ganador Davies v. Huerta; cancha 3. — Ganador Zentilli v. Botinelli con ganador Raab v. Cifuentes: cancha 4. — Señorita Webb-L. Webb con señorita Carvacho-Weinstein; cancha 5. — Señorita Abad - Sánchez con señorita Kramer-Gevert; Cancha 6. Ganador Zomosa v. Harnecker con ganador Dinamarca v. Orrego;— Cancha: 7. — Ganador Avendaño v. Llorella con ganador Glasinovic v. E. González

A las 17.30 horas. — Cancha N.o 1. —Reservada; cancha 2. —Ganador Besancon - Duchesne v. Benzacar - Deboigne con ganador Donoso - Fernández v. Alexander - Brulé; cancha 3. —Ganador Macarilla v. Picó con ganador O. Salvo v. Benoit: cancha: 4 —Ganador R. Beytia v. Lastrade con ganador Aldunate v. Barayon; cancha 5. — Señora Yunge - Macallun con señorita Pinedo - Stringfellow; cancha 6 Ganador Meredith - Meredith v. Yunis - Yunis con ganador Izzo - Weinstein v. Uribe - Parodi.

INAUGURACION DEL FRONTON

Con motivo de la inauguración del frontón, la sección de pelota vasca ha organizado para hoy un interesante programa deportivo, en el que tomarán parte los mas destacados elementos que cultivan este deporte.

La reunión dará comienzo con un partido a mano, a 40 tantos, que empezará a las 11 horas, entre los señores Raúl Etcheverry y Lorenzo Lacabaratz contra Juan Mendilaxu y J. P. Saint Jean.

Arbitros, señores: Pedro Azula y Alberto Etcheverry.

A continuación se servirá en los comedores del casino, un almuerzo a la vasca, para continuar los partidos de pelota que empezarán a las 3.30 con el siguiente programa.

Partido a mano a 40 tantos, entre los señores Causasde Hermanos contra Ignacio Aguerrebere y Domingo Arrieta.

Arbitros, señores: Miguel Etchepare y Esteban Halzateguy.

A las 5, partido a Share a 40 tantos, entre los señores Martín Lafitte y Manuel González Ossa, contra Manuel Zamacoitz y Francisco Larrañaga.

Arbitros, señores: Domingo Dibarrat y Luis Dagorret.

En estos partidos se disputará el premio otorgado por el señor Juan Dagorret.

Contador oficial, señor Juan Arrieta.

Deportivo Nacional hará una demostración atlética

Hoy en la mañana, en el Estadio Militar.— El festival de la tarde

En el Estadio Militar se verificará a las 8.30 horas de hoy el torneo atlético interno que ha organizado el Club Deportivo Nacional para presentar a la Asociación Atlética de Santiago los exponentes que tiene para la práctica de este deporte.

Se desarrollará el siguiente programa: 100, 200, 400, 800 y 3,000 metros, saltos largo, alto y triple, lanzamientos de la bala, disco y dardo.

Encarécese a los atletas, socios y miembros del jurado puntualidad y asistencia.

LA FIESTA DEPORTIVA EN CONCEPCION 1360

Será ciertamente un éxito el festival que anuncia para hoy, a las 17 horas, en el cual se presentarán primeramente los equipos femeninos de Gath y Chaves y del Deportivo Nacional.

A continuación se presentarán los primeros cuadros del Green Cross y del dueño de casa, en la siguiente forma:

Green Cross:

Saravia, Román

Malatrassi, López, Retamales

O

Prado, Maurín, Villalobos

Alarcón, Blaschke

Deportivo Nacional

Como reservas del Deportivo Nacional actuarán Anguita y Peña.

A continuación habrá un gran baile social y diversas entretenciones que harán de este festival no sólo el punto de reunión de los socios de los clubs mencionados, sino que además de sus familias y de los vecinos del barrio Matadero.

EXCURSIONES

Mañana habrá una reunión de los automovilistas que van a ir a la excursión al Cristo Redentor, en la secretaría de la institución, después de comida.

Se anuncian además para Semana Santa las excursiones a la Campana y al cerro San Ramón.

—El torneo interno de basket-ball comienza el martes próximo. Se les encarece a todos el entrenamiento y la asistencia.

Partidos amistosos y paseos

Son varios los que realizan hoy las instituciones footballísticas

En la tarde de hoy se efectuarán varios encuentros amistosos en diferentes canchas de la ciudad y en algunos lugares cercanos, de los cuales damos cuenta a continuación:

LIVERPOOL WANDERERS v. SANTIAGO

En la cancha que el club recoletano posee en la Avenida Independencia se enfrentarán los cuatro equipos adultos de estas colectividades. Los admiradores de ambas colectividades esperan con interés la realización de estos encuentros que prometen resultar interesantes.

Los colores del Liverpool serán defendidos por los siguientes jugadores: L. González, Hnos Ramírez, Carmona, Hnos. González, Germain, Gutiérrez, Esteffani, Torres, Escobar, Chamorro, Hnos. Bossa, Alvaro, Quezada, Vargas, etc.

SPORT FRANCAIS v. RIO DE JANEIRO

La cancha de los franceses ubicada en Los Leones servirá para que midan sus fuerzas los cuadros representativos de estas colectividades. Los primeros en actuar serán los segundos cuadros, haciéndolo a las 17.15 los conjuntos superiores.

WELLINGTON v. SMALL STAR

A las 10 de la mañana se encontrarán los cuadros de estas instituciones en la cancha Santa Filomena. Defenderán al Wellington los siguientes elementos: Segura, Rojas, Donoso, Polanco, Orellana, Serrano, González, Lorenzinni, Araniz, Venegas, Farías y O. Venegas.

ASOCIACION DEP. DE LA COMP. DE ELECTRICIDAD

Invitado por el Santa Teresa de Quilicura se trasladará a ese lugar el conjunto superior de esta entidad, la que estará representada por los siguientes jugadores: Ramírez, Aravena, Avilés, Marchant, Jeria, Zarricueta, Vargas, Chaparro, Aranda, Morales y Alvarez, quienes partirán desde la Estación Mapocho a las 13 horas.

TENIENTE GODOY F. C.

A las 12.30 se trasladarán los socios de esta institución al lugar denominado La Legua con el objeto de enfrentarse con el Centro Deportivo y Cultural San Miguel de esa localidad.

MAYO ASTON VILA F. C.

Desde la Estación Central partirán a las 14 los miembros de este club al vecino pueblo de Maipú con objeto de encontrarse con el Campo de Batalla de dicha localidad.

DEPORTIVO ARAUCO

Para festejar el nuevo directorio y para medirse con el San Pascual de las Condes se dirigirán a este sitio los socios del Deportivo Arauco, a las 12, desde Providencia esquina Manuel Montt.

DEPORTIVO MINERVA

En Puente Alto actuará el primer equipo del Minerva enfrentándose con el Peñón F. C. El viaje se hará en góndolas, partiendo desde Beaucheff esquina Blanco Encalada.

INFANTILES DEL MORNING STAR

Con los infantiles del Matucana Bulnes de Renca jugarán los pencas del Morning en el Estadio Nacional de esa localidad, para lo cual se reunirán en Independencia esquina Borgoño a las 14.

SANTIAGO NATIONAL F. C.

En la Estación Pirque se reunirán los socios del "decano" para trasladarse a Puente Alto a las 13 con el objeto de enfrentarse con el Victoria Nacional de ese lugar.

LOS CARRERA F. C.

Con el Deportivo Los Aliados se jugará a las 14 en la cancha Estrella del Pacífico (Lo Vial).

EL OLIMPICO A EL MONTE

Los dos primeros equipos del Olímpico jugarán hoy con el América de El Monte, en esa localidad. Los jugadores del club santiaguino partirán desde la cancha de la institución, en góndolas especiales, a las 10 de la mañana.

SPORT VEREIN

En el Estadio de Los Leones se encontrarán los jugadores del club alemán con los del Juvenil Población Huemul, a las 15, comenzando por los segundos equipos.

LOMA BLANCA INFANTIL

El primer equipo B, y el segundo de este club jugarán en la cancha Ochagavía, con los del Unión Condell. Se iniciará la reunión a las 14. Para dirigirse a la cancha se reunirán a las 13.30 en la garita Mapocho.

APOLO INFANTIL CON UNION ERRAZURIZ

En la cancha de la Escuela de Medicina jugarán los equipos de estas instituciones, hoy a las 8.45 de la mañana.

CHILE ATLETICO VERSUS ENRIQUE CONCHA

Los dos equipos adultos y los dos infantiles de estas instituciones jugarán hoy en la cancha San Miguel. Los partidos se iniciarán a las 9 de la mañana.

NACIONAL Y CHACABUCO JUEGAN HOY EN RENCA

Por resolución del directorio de la Liga de Renca, hoy jugarán en esa localidad los equipos de los clubes Nacional y Chacabuco, para optar a la inclusión de uno de los dos en las competencias de este año.

Los terceros equipos jugarán a las 15; a continuación lo harán los segundos, y finalmente los primeros.

A las 14 se enfrentarán los equipos infantiles del Matucana, de Renca, y del Morning Star, de Santiago.

La entrada a la cancha valdrá cuarenta centavos para adultos y veinte centavos para los infantiles.

EL UNION PLAZA ITALIA A LA FLORIDA

El Unión Plaza Italia jugará partidos amistosos con los equipos del Las Mercedes, en La Florida. Los jugadores partirán desde Avenida Irarrázaval esquina de Carmen Covarrubias, a las 13 horas, en góndolas especialmente contratadas.

Los concursos internos del Club Nacional

En el polígono de Recoleta se realizará hoy la segunda etapa

En el Polígono de Recoleta se realizará hoy la segunda etapa de los concursos internos, de fusil y pistola, del Club Nacional.

Participan en estas competencias numerosos socios que vienen siguiendo su desarrollo con vivo interés, ya que se trata de concursos destinados a sentar la clasificación definitiva de los tiradores del club en diferentes categorías.

EL CONCURSO DE PISTOLA

Desde la etapa de hoy, los concursantes, por acuerdo de la comisión respectiva, podrán disparar con pistolas hasta de una presión mínima de 360 gramos.

En este concurso, como se sabe, se han fijado puntajes mínimos para las series de las diferentes categorías de acuerdo con la siguiente tabla: Campeones, 46 puntos; categoría especial, 44-45 puntos; primera categoría, 40-43; segunda categoría, 36-39; y tercera categoría, 30-36 puntos.

EL CONCURSO DE FUSIL

Ha sido dividido en cuatro categorías, de la siguiente manera: a) Certamen popular para todo competidor de 2.a categoría y para novicios; b) certamen para socios activos de primera categoría; c) certamen para socios activos, categoría especial; y d) certamen para socios activos, categoría campeones.

Por los dos primeros concursos se harán hoy las series en posición tendido, y para los otros dos las series en posición de rodillas.

Los competidores de la categoría campeones, además, tendrán hoy la última oportunidad para hacer sus series de la posición tendido.

El ciclismo está de duelo

Trágico fallecimiento del corredor Alfonso Valdivia. — Se suspendió el torneo de hoy

En las esferas ciclistas de la capital ha causado hondo sentimiento la muerte del joven corredor del C. C. Chacabuco, Alfonso Valdivia Rojas, ocurrida anteayer en forma trágica.

La víctima hacía sólo pocos meses que se había iniciado en las lides pedaleras y era ya una bella esperanza para el deporte nacional. Desde sus primeras actuaciones demostró no sólo especiales condiciones, sino que un acendrado espíritu deportivo que le rodeó de la estimación de todos. En el torneo de diciembre pasado, realizado en honor del Director General de Educación Física, el joven Valdivia obtuvo el mayor número de puntos para su club, en la competencia por el trofeo Osvaldo Kolbach, que en esa forma pudo obtener su institución.

El anuncio de la iniciación de la nueva temporada lo tenía entregado de lleno a sus entrenamientos y los colores de su club esperaban de sus actuaciones nuevos laureles, cuando la muerte, en forma trágica, ha venido a arrebatarlo del seno de los suyos.

Los funerales del joven corredor se realizarán en la mañana de hoy, partiendo el cortejo desde el Instituto Médico Legal hacia el Cementerio, a las 10 de la mañana.

ACUERDOS DEL CHACABUCO

El Club C. Chacabuco al cual pertenecía el extinto acordó ayer hacerse cargo de los funerales, asistir en masa al sepelio, y colocar en la secretaría el retrato del ex-socio.

SE SUSPENDE EL TORNEO DE HOY

La Asociación Ciclista en vista del duelo que aflige a los pedaleros locales, ha suspendido el torneo que tenía anunciado para hoy, como iniciación de la temporada.



GRAN LIQUIDACION EN LA CASA M^c ROSTIE H^nos

274 AHUMADA 274

DE LAS MERCADERIAS LLEGADAS DE EUROPA CON ATRASO A LOS ALMACENES INGLESES, QUE ESTABAN EN ESTADO ESQ. HUERFANOS



ABRIGOS

GRAN SALDO

VESTIDOS

DE LOS ALMACENES INGLESES. Confeccionados en finos géneros importados de pura lana, adornados con ricas pieles, algunos enteramente forrados en seda.

Los LIQUIDAMOS a menos de su costo.—$ 150, $ 125, $ 95 y .... $ 68.

Abrigos

CONFECCIONADOS en inmejorables telas importadas de pura lana. Enorme surtido de lindos colores. Modelos de alta novedad. Sólo por

$ 98.-

ABRIGOS

CONFECCIONADOS EN RICO GENERO INGLES DE PURA LANA, especial para media estación. ANTES, $ 95. — GRAN RECLAME:

$ 48.-

Abrigos

HECHOS EN MUY RICOS GENEROS IMPORTADOS, de calidad insuperable; confección esmerada, adornados con finas pieles. A PRECIOS EXCEPCIONALES.

Abrigos

CONFECCIONADOS en GAMUZA de pura lana. Lindos modelos de gran moda, coloridos escogidos de mucho gusto. Gran ocasión:

$ 125.-

Trajes Sastre

CONFECCIONADOS EN FINOS GENEROS INGLESES DE PURA LANA. Enteramente forrados en seda. Lindos colores de moda. GRAN RECLAME, desde

$ 98.-

A rigos

CONFECCIONADOS en finos géneros de pura lana, lisos y de fantasía, hechura sastre, desde

$ 75.

MEDIAS

SUBSTANDARD, importadas, de seda natural, con flecha calada, llegadas recientemente, en lindos colores de moda. Ocasión, el par,

$ 18.90

MEDIAS

TODAS ENTERAS, de fina seda con flecha. Lindos colores. Gran réclame. El par,

$ 4.95

MEDIAS

MUY FINAS, de puro hilo, con flecha calada y talón en punta. Gran ocasión, el par,

$ 4.95

LIQUIDACION

DE 800 DOCENAS DE

MEDIAS

DE FINA SEDA FRANCESA, CON FLECHA CALADA, punto disminución, muy reforzadas. LAS MAS BARATAS EN SANTIAGO. El par,

$ 8.95

Lanas Inglesas

PARA TEJER, recibimos un gran surtido, en las reputadas marcas

TEAZLE, JUMPER

CYNTILLA, CAMELLO

E INGLESA,

DE 2, 3, 4 y 5 HEBRAS.

GUANTES

DE CABRITILLA, MARCA "PERRIN"

MOSQUETEROS DE GRAN FANTASIA, lindos dibujos. Regalamos, el par,

$ 14.90

ROPA INTERIOR

PARA SEÑORAS, NIÑOS Y NIÑITAS, GRAN SURTIDO EN CAMISETAS, CAMISAS, CALZONES Y COMBINACIONES DE ALGODON, DE MEDIA LANA Y EN PURA LANA. — LIQUIDAMOS TODA LA EXISTENCIA, A PRECIOS DE

REGALO

Casilla 834

CASA MCROSTIE HNOS.
274 - AHUMADA - 274
LAS NOVEDADES INGLESAS

Teléfono 83937

Fierro "EMU" compre donde S. SACK
BANDERA 827

ADQUISICION DE MATERIALES Y UTILES DE TRABAJO EN LOS SERVICIOS PUBLICOS

El Gobierno reglamentó los casos de excepción en que las jefaturas de servicios pueden hacer adquisiciones sin que intervenga la Dirección General de Aprovisionamiento del Estado. — Texto del decreto correspondiente

Fué despachado por el Gobierno el decreto que reglamenta los casos de excepción en los servicios públicos que pueden adquirir sus elementos directamente sin la intervención de la Dirección General de Aprovisionamiento del Estado.

La divulgación de las disposiciones de este reglamento tiene especial interés para los servicios públicos y para el comercio, por cuanto la ley correspondiente establece que "las Tesorerías no podrán cancelar facturas por adquisiciones hechas en contravención a sus disposiciones y a sus reglamentos".

Dada la cuantía de las adquisiciones anuales para el Estado, más de $ 30.000,000, y la gran variedad de artículos, 35,000, más o menos, es indudable que el conocimiento por el comercio de las disposiciones que rigen a esta importante repartición, facilitará enormemente los procedimientos y simplificará las operaciones.

El siguiente es el texto del decreto aludido:

"Vistos y teniendo presente, lo dispuesto en los artículos 1.o, 6.o, 7.o, 14 y 25, de la ley N.o 4,800, de 24 de enero de 1930, que reorganizó la Dirección General de Aprovisionamiento del Esatdo, y lo propuesto por la citada repartición:

DECRETO:

Artículo 1.o Se exceptúan de la intervención de la Dirección General de Aprovisionamiento del Estado:

a) Fuera de Santiago (Departamento).— Las adquisiciones, impresiones y encuadernaciones de cualquier monto y naturaleza, que por necesidad o conveniencias del servicio deban efectuarse fuera de Santiago (departamento), por servicios instalados también fuera de Santiago (departamento), y a condición de que estas adquisiciones, impresiones y encuadernaciones, no sean canceladas en Tesorerías Comunales del citado departamento de Santiago;

b) En Santiago (departamento).— Las adquisiciones, impresiones y encuadernaciones, que deben atenderse con fondos que figuren taxativamente con el carácter de reservados en los presupuestos de la nación, y los afectos a la Presidencia de la República y al Congreso Nacional;

c) En Santiago (departamento).— Las adquisiciones que efectúen los Ministerios de Guerra y de Marina, en lo concerniente a todos aquellos artículos que puedan considerarse de carácter especial, técnico o reservado, o que no sean comunes a los usados en el resto de la Administración Pública (como por ejemplo: los armamentos y sus derivados, accesorios o complementos, etc., etc.)

La Dirección General de Aprovisionamiento en acuerdo con los Ministerios de Guerra y de Marina, preparará las listas de artículos comunes a los usados en el resto de la Administración Pública, y que deberán ser adquiridos por dicha Dirección;

d) En Santiago (departamento).— Las impresiones y encuadernaciones que efectúen los Ministeriors de Guerra y de Marina en sus propias imprentas;

e) En Santiago (Departamento).— Las adquisiciones, impresiones y encuadernaciones de cualquiera naturaleza, por un valor cada factura, no superior a ($ 1,000) mil pesos, y a condición:

1.o Que no se haga uso de esta excepción en inversiones con cargo a fondos consultados en las siguientes letras del Presupuesto Ordinario de la Nación (según definición contenida en el artículo 18 de la ley N.o 4,520, Orgánica de Presupeustos):

Letra "G" (Materiales y artículos de consumo).

Letra "J." (Impresos, impresiones y publicaciones).

Letra "W" (Adquisiciones);

2.o Que ninguno de los valores parciales de que se componga cualquiera factura, sea superior a ($ 100) cien pesos, quedando prohibido por lo demás, dar órdenes simultáneas por un mismo artículo por una suma superior a cien pesos y cancelarlas con facturas divididas;

3.o Que no correspondan con artículos de los cuales la Dirección de Aprovisionamiento tenga stock o contratos permanentes de entrega, según listas que deberá publicar dicha repartición.

Estas disposiciones no alteran por lo demás, en absoluto, ni son aplicables a lo dispuesto en el N.o 2.o del decreto del Ministerio de Hacienda N.o 344, de 11 de febrero de 1928, en lo que dice relación con los Giros en Globo para Gastos Menores.

Art. 2.o Los diversos Ministerios pondrán oportunamente a disposición de la Dirección de Aprovisionamiento, la totalidad de los fondos destinados a las adquisiciones, impresiones y encuadernaciones en que deba intervenir dicha Dirección;

Art. 3.o Deróganse los decretos del Ministerio del Interior N.os 6,449, de 31 de diciembre de 1928, y 1,850, de 20 de abril de 1929, y demás disposiciones vigentes, en cuanto sean contrarias a lo dispuesto en el presente decreto.

Quedan vigentes en todas sus partes, las disposiciones de los decretos del Ministerio del Interior N.os 5.626, de 7 de diciembre de 1929, y 318, de 23 de enero de 1930, que dicen relación con las adquisiciones de automóviles para los servicios públicos.

Tómese razón, comuníquese, publíquese e insértese en el Boletín de Leyes y Decretos del Gobierno. — C. Ibáñez C.— David Hermosilla".

Quedó definitivamente constituído el Comité pro-Alfabetización popular

Presidentes honorarios fueron nombrados S. E. el Presidente de la República, el Ministro de Educación y el Director de Educación Primaria. — Directorio que regirá los destinos de este nuevo organismo cultural

Recientemente se reunió en la Dirección General de Educación Primaria, bajo la presidencia del director general, señor Riquelme, el comité provisorio de Alfabetización.

Constituído, en forma definitiva, se nombró presidentes honorarios a S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez; al Ministro de Educación, don Mariano Navarrete, y al director general, don Vicente Riquelme.

El Comité Central ha enviado, como primera providencia, una circular a todas las autoridades educacionales de provincias, dándoles a conocer la designación de todos los miembros que componen esta nueva organización, y que son los siguientes:

Presidentes honorarios: S. E. el Presidente de la República, señor Ministro de Educación, señor director general de Educación Primaria.

Miembros honorarios: señor director provincial de Educación de Santiago, señor Rector de la Universidad de Chile, señores Ministros de Fomento y Bienestar Social, Sr. director general de Educación Secundaria, señor director general de Educación Física, señor director general de Enseñanza Industrial, señor Intendente de Santiago, señor alcalde de la comuna de Santiago.

Presidente efectivo, señor Guillermo Opazo Correa, representante del Centro de ex-Alumnos del Liceo de Aplicación; vicepresidente, señor Pedro Medina Neira, representante del Directorio General de Scouts; secretario general, señor Manuel Martínez M., inspector escolar, representante de la Dirección Provincial; secretario de actas, señor Ernesto Venegas H., director de Escuela Nocturna; secretarios de prensa, un representante de cada uno de los diarios "La Nación", "El Mercurio" y "El Diario Ilustrado"; tesorero, señor Santiago Vallejo Daza, representante de la Liga Pro-Patria; protesorero, señor Pedro E. Ferrada, representante de la Juventud Democrata de Chile; vocales, señores Amador Alcayaga, representante de Educación Secundaria; Julio Somerville, representante del señor alcalde; Martín Bunster, representante de la Dirección de Educación Primaria; Arturo Escudero, representante del señor Intendente y secretario de Bienestar Social; Enrique Rossel, representante de la Universidad de Chile; y representantes del Ejército, Cuerpo de Carabineros, Congreso Social Obrero, Dirección General de Educación Física, Federación de Estudiantes, Universidad Católica, Cruz Roja de Chile, Liga de Damas Chilenas y Dirección General de Enseñanza Industrial.

El plan general de trabajo del Comité Central y de los comitées provinciales, elaborado en la sesión inaugural, de acuerdo con la Dirección General de Educación Primaria, es el siguiente:

FUNCIONES GENERALES DEL COMITE CENTRAL

Organización de comitées provinciales. — Orientación del trabajo de dichos comitées. — Correlación de la labor entre los distintos comitées y entre éstos y la Dirección General de Educación Primaria.

ORGANIZACION DE LOS COMITEES PROVINCIALES

a) Miembros de los comitées: Un representante de la Intendencia, un representante de la Municipalidad, un representante de la Educación Primaria, un representante de la Educación Secundaria, un representante de la Educación Superior, un representante del Ejército, un representante del Cuerpo de Carabineros, representantes industriales, scouts, obreros e instituciones o actividades prestigiosas de la localidad.

b) Mesa directiva: un presidente, un vicepresidente, un secretario, un tesorero, vocales.

c) Miembros de honor: presidente honorario, señor Intendente de la provincia; miembros honorarios, señores alcaldes de la Municipalidad, director provincial de Educación y demás personas que estimen convenientes.

FUNCIONES GENERALES DE LOS COMITEES PROVINCIALES

1.o Organización de sub comitées. Estos serán formados en todas las localidades en que el Comité Provincial estime conveniente, procurando organizarlos aún en los lugares más apartados. Se recomendará el establecimiento de estos comitées a miembros o comisiones del Comité Provincial, formando parte de ellos los gobernadores, subdelegados, inspectores, jueces, carabineros, agricultores, scouts, obreros, etc.

2. Organización de un cuerpo de profesores de alfabetización. Este cuerpo estará formado por estudiantes de liceos, universidades, colegios particulares, ex-alumnos, scouts, girl guides, Cruz Roja, empleados, militares, carabineros y por toda persona patriota que anhele ayudar de frente a esta campaña.

3. Organización de cursos nocturnos, vespertinos, dominicales, etc. Estos serán establecidos en las escuelas, fábricas, talleres, centros obreros, comisarías, retenes, casas de fundos, universidades, liceos y en todo lugar que fuera posible habilitar para su funcionamiento.

4. Formación de un fondo por medio de cuotas, erogaciones, beneficios, etc., para costear los gastos que origine la campaña de alfabetización.

5. El trabajo de ese Comité Provincial puede dividirse en dos partes: Labor de persuación y de retención. El desarrollo de la primera parte se comenzará lo antes que sea posible, con un interés muy marcado. De ella depende la importancia que tome este movimiento y la afluencia de obreros a las escuelas. La segunda parte tiene también un interés muy grande. Es conocidos de todos el hecho de que los obreros comienzan el año escolar asistiendo con todo entusiasmo a sus clases. Desgraciadamente, este entusiasmo va disminuyendo con el cmurso de los días y se llega a fin de año con muy pocos alumnos.

a) Labor de persuación: volantes, carteles, affiches, etc. Propaganda de prensa. Proyecciones cinematográficas. Folletos de lectura liviana y amena. Conferencia o charlas, en teatros, en escuelas nocturnas, en fábricas, en talleres, en centros obreros, etc.

b) Labor de retención: Por medio de procedimientos que hagan práctica y atrayente la enseñanza. Por medio de estímulos. Premios por asistencia, aplicación, etc., paseos, campeonatos deportivos, entradas a teatros, circos, campos de sport, veladas culturales, formación de un centro en cada curso de alfabetización, provisión de elementos deportivos a estos centros, premios de honor a los mejores cursos, formación de bibliotecas.

6. Supervigilancia sobre los cursos de albafetización.

MANIFIESTO DEL COMITE CENTRAL

DE LA CAMPAÑA PRO-ALFABETIZACION Y CULTURA POPULAR

Todo buen chileno debe luchar porque se extirpe el analfabetismo.

Atravesamos por un período de franca cooperación y solidaridad, y nadie debe negar su ayuda a esta campaña.

Queremos llegar hasta el corazón mismo de todo buen patriota, para inducirlo a que tome su puesto de batalla en la jornada.

No olvidéis que todo problema social queda virtualmente sin solución si no se resuelve el problema magno: El ANALFABETISMO.

Ningún hombre de bien puede permanecer indiferente ante este baldón vergonzoso, cuyo alto porcentaje apena.

Una sociedad que acúa en este sentido, se dignifica a sí misma.

Toda persona tendrá oportunidad de manifestarse en alguna forma.

Llegaremos a todos los hogares, oficinas y centros en demanda de cooperación.

¡Pensad un instante en los que no han tenido la suerte de instruirse y ayudadlos!

El Comité Central.

BREVES DE HACIENDA

—Se aceptó la renuncia presenta por don Tomás Ramírez Frías de los cargos de delegado del Gobierno de Chile ante la Asociación de Productores de Salitre y de Yodo de Chile en Europa.

—Se concedió su jubilación a doña Lucrecia Herrera de Guerrero, profesora de la Escuela númeo 28 de Ancud.

Templo de Jehová - Hermandad Deista Universal

LA HERMANDAD DEISTA UNIVERSAL DEBE SATISFACER LOS MUY ALTOS FINES PARA QUE FUE FUNDADA: A) LOS RELIGIOSOS SE PRACTICAN EN SU IGLESIA; B) LOS ILUSTRATIVOS Y EDUCADORES, EN SU UNIVERSIDAD PRACTICA POPULAR; C) LOS SOCIALES, MEDIANTE LA CONFRATERNIDAD

TEMPLO DE JEHOVA, CALLE SERRANO N.o 235; ASISTENCIA DIARIA DEL RECTOR, DE 18 A 20 h. (6 A 8 P. M.)

I. Servicios sacramentales y religiosos, todos los días domingos a las 16 (4 P. M.). Ocuparán hoy la tribuna: el hermano Rodríguez, tercera parte de su disertación "COMO SIENTO EL DEISMO". El doctor Félix Valenzuela hablará sobre el ASPECTO ESPIRITUAL DE LAS DIVERSAS PROFESIONES QUE COOPERAN AL DESARROLLO Y PROGRESO DE LA HUMANIDAD".

II. Invitamos cordialmente a toda persona afecta al Deísmo. Toda persona puede ejercer sus actos de devoción conforme a sus costumbres; las puertas del Templo están abiertas para toda persona, sea cual fuere la religión que profese.

III. La Hermandad Deista Universal debe satisfacer los altos fines para que fué fundada: a) los religiosos, ya están en práctica; b) para los ilustrativos y educadores. Invitamos a las personas que estén dispuestas a formar parte del Cuerpo de Profesores de la Universidad Popular, tengan a bien pasar a la Dirección entre las horas indicadas; c) invitamos a los señores arquitectos, abogados, ingenieros, médicos, contadores, dentistas y demás profesionales; a los dueños de imprentas, oficinas, librerías, almacenes de diversas especies, tiendas de ropa y calzado, dueños de peluquerías, lecherías y carnicerías, se sirvan pasar a la Dirección, entre las horas indicadas, con el objeto de tomar nota de sus establecimientos. Del mismo modo a los profesores de enseñanzas diversas. Invitamos a los fabricantes de especialidades farmacéuticas, de alimentos y perfumería y dueños de boticas que deseen relacionarse con la Hermandad, para tomar igualmente notas.

IV. Desde hoy, en la secretaría, el INDICADOR dará referencias de profesionales, farmacias (boticas), y casas comerciales al servicio de la Hermandad.

V. Invocamos los nobles y generosos sentimientos de las personas amantes del progreso, favorezcan con sus limosnas, por pequeñas o insignificantes que parezcan, destinadas a darles formas y desarrollo a muy variados y numerosos servicios de la Hermandad, que pueden resultar de provecho para sí mismas.

Santiago de Chile, 16 de marzo de 1930.

EL RECTOR.

"LA NACION"

SUSCRICION ANUAL ...	$ 95.00
SUSCRICION SEMESTRAL ...	$ 50.00
SUSCRICION TRIMESTRAL ...	$ 27.00

"LOS TIEMPOS"

SUSCRICION ANUAL ...	$ 48.00
SUSCRICION SEMESTRAL ...	$ 26.00
SUSCRICION TRIMESTRAL ...	$ 14.00

Las suscriciones se sirven a contar desde cualquiera fecha del año.

Pertenecen a otra época los errores cometidos en la aplicación de la Ley de Habitación Barata

La ley estaba destinada a proporcionar vivienda al obrero, no a las personas de acomodada situación. — Caprichos arquitectónicos, adornos frágiles, todo ha sido reducido a un tipo de vivienda simple, sin presunciones.—Los fiscalizadores inmediatos de los antiguos contratistas hacían la vista gorda ante las irregularidades

DECLARACIONES QUE NOS HACE EL JEFE DEL DEPARTAMENTO TECNICO DE LA HABITACION, DON MANUEL VASQUEZ

Se ha encontrado ocasión de levantar una polvareda sensacionalista, en torno a varias poblaciones construídas al amparo de la Ley de Habitación Barata.

Se han dado a conocer irregularidades cometidas por los contratistas, y no sancionadas en su oportunidad por los que intervinieron en la ejecución de las obras.

A través de las denuncias y de los hechos comprobados, se ha olvidado dilucidar un punto fundamental; a saber, si la ley misma ha fracasado, y por lo tanto, debe reformarse, o si su aplicación ha sido objeto de torcimientos, y en ese caso quiénes son los culpables.

La omisión de este punto envuelve una injusticia notoria para algunos funcionarios, y en especial para el jefe del Departamento Técnico de la Habitación. El señor Vásquez nos ha hecho las declaraciones que siguen:

EL EX-CONSEJO DE PREVISION

—Este organismo precedió al actual Departamento Técnico de la Habitación y para apreciar con justicia la obra desarrollada desde la promulgación de la Ley de Habitación Barata, conviene no olvidar que la actuación del ex-Consejo abarca gran parte de las responsabilidades, y sin duda, la totalidad de los errores cometidos en la aplicación de de la referida ley. No incumbe, pues, al Departamento, sino la obra iniciada con posterioridad a la disolución del Consejo por el Gobierno, medida adoptada en atención al torpe manejo que hiciera este organismo de los intereses emanados de los préstamos de edificación que concedía la Caja de Crédito Hipotecario, a solicitud del mismo.

En el curso de las observaciones a que me he de referir en seguida—nos dice el señor Vásquez—quedarán de manifiesto los errores del ex-Consejo, y se explicará el beneplácito con que la opinión pública recibió su disolución.

INTERPRETACION DE LA LEY

Disuelto el Consejo y creado este Departamento—nos dice el señor Vásquez—hube de preocuparme, en primer término, de iniciar una política encaminada a revelar el verdadero sentido de la ley, tergiversado, o simplemente no comprendido durante la época del Consejo

Se ha dicho, por quienes han pretendido hacer de esta cuestión una especie de "hors d'oeuvre" para el comentario público, que la palabra "barata", con la que se designa el objetivo primordial de la ley, ha venido a ser, en muchos casos, un sarcasmo.

En algunos casos, en efecto, ha llegado a serlo. Verbigracia, en el de la Población edificada para la Cooperativa de Peluqueros, donde, gracias a la intervención del Departamento Técnico, se consiguió una rebaja de $ 241.479.91 del avalúo primitivo de las obras hecho por la Caja Hipotecaria y que ascendía a $ 1.161.768. Se comprenda que de ser posible una rebaja de tal magnitud a beneficio de los pobladores, la ley llamada de la Habitación Barata o mejor dicho la torcida aplicación que en ese caso se le dió, no merecería llevar el mencionado calificativo, sino, a título de sarcasmo.

LEY PARA OBREROS

—Pero, indudablemente, el Consejo no sopesó el verdadero alcance que había de darle al calificativo "barata", de acuerdo con el espíritu de la ley.

Dicha ley estaba destinada a dar vivienda al obrero, no a las personas de acomodada situación. Esas casas baratas que se construyeron, si no hubiese mediado la falta de honradez de muchos de los contratistas, la negligencia de aquellos arquitectos que no [illegible] ron servir los intereses de las Cooperativas que utilizaron sus servicios y de los técnicos fiscalizadores, habrían sido baratas, mas para empleados, no para obreros.

Un análisis concienzudo de la aplicación que se le estaba dando a la ley, hizo propender a este Departamento, tan pronto fué creado, hacia los siguientes objetivos:

1.o Hacer casas baratas para obreros, de acuerdo con la situación económica de ellos.

2.o Sustentar el principio de que el obrero más digno, el más honrado, el que mayores necesidades socorre con su trabajo, debe ser preferido por una razón de moralidad social, y por una razón económica, porque ofrece mayores garantías de cumplir con sus compromisos.

Para obtener que prevalecieran estos principios, debió innovarse en la política seguida por el ex-Consejo Superior de Bienestar Social, y modificar los procedimientos consagrados, en los siguientes puntos:

a) Para hacer casas realmente baratas, en atención a las posibilidades del obrero, se hacía necesario simplificar los planos, despojándolos de todo lo accesorio, de los adornos frágiles, de los caprichos arquitectónicos que pretendían reflejar el confort de las clases acomodadas, hasta proponer un tipo de vivienda simple, sin presunciones; la vivienda del país pobre que somos y de los hogares pobres a que estaba destinada.

b) Fué necesario imponer a los futuros pobladores — manu militari, por decirlo así—el terreno que, a juicio del Departamento Técnico convenía, por la calidad de su suelo, por las ventajas de ubicación y adquisición, etc

Ocurría antes que éstos hacían adquisiciones desastrozas, impulsados por mero antojo o inexperiencia.

Unido lo anterior a la comprobación de las irregularidades que se venían cometiendo por los antiguos contratistas, y a la vista gorda o ciega que hacían sus fiscalizadores inmediatos, llegó el Departamento Técnico a la conclusión de que el único procedimiento eficaz para defender el espíritu de la ley y distribuir equitativa y enteramente sus beneficios, era construir por sí mismo, con planos propios, en terrenos adquiridos por propio discernimiento y bajo la fiscalización superior de este Departamento y del Ministro de Bienestar.

Por estos medios se obtuvo que el costo de producción de la habitación útil, que suponía al Consejo la inversión de $ 7.600, fuera reducido por el Departamento Técnico a $ 5.600, lo que importa decir que el ex-Consejo trabajaba 35 por ciento más caro que lo que actualmente hace el Departamento.

La medida fundamental, que éste ha adoptado con grandes beneficios, ha sido la de llevar a efecto la ejecución de poblaciones por licitación pública, a la que se presentan propuestas que se examinan cuidadosamente, y que deben responder a los planos elaborados o revisados por el Departamento, y a las especificaciones especialmente estudiadas, para no llegar a la torpeza del caso de la población Gremial de Peluqueros, que regula en un par de hojas que nada dicen una obra de más de $ 800.000.

PLANOS DE ANTES Y DE AHORA

El señor Vásquez despliega ante nuestra vista los planos elaborados por el Departamento, para una de las poblaciones del vasto conjunto que se está levantando en los más numerosos centros de población del país.

Son planos detalladísimos, con todas las acotaciones y detalles imaginables. Materiales de trabajo, cortes, dimensiones, todo está allí. Podría decirse que el ingeniero asignó un lugar en sus cálculos hasta a la más escondida piedra de los cimientos.

Comparamos estos planos con los que el arquitecto designado por la Cooperativa diseñó para el caso que corresponde a la bullada población de la Cooperativa de Peluqueros: tres o cuatro hojitas en el característico papel azul, con trazos simples y sumarios. Y las especificaciones, en dos hojas de papel de seda, arrugadas, insignificantes y que nada dilucidan.

LA COOPERATIVA DE LOS PELUQUEROS

Llegamos, pues, al punto más debatido: la Población de la Cooperativa de Peluqueros. ¿Niega el Departamento Técnico que aquella población esté mal construída? No. Afirma que se construyó cuando funcionaba el Consejo de Bienestar Social, lo que tampoco nadie puede negar.

¿Fué tardía la [illegible] fiscalizadora que le ha correspondido ejercer, desde su fundación, con respecto a la población de esta Cooperativa? No, porque así lo demuestra el hecho a que aludíamos, de que gracias a su intervención los pobladores ahorraron $ 241.479.91, hecho que éstos han reconocido, por lo demas, públicamente. Reconoce la Cooperativa, por otra parte, que el Departamento Técnico de la Habitación ha obtenido también $ 120.000 para responder a diversas deficiencias.

¿Pudo llegar en su acción fiscalizadora más allá de donde fué? Basta saber a este respecto que en los archivos del Departamento existe el testimonio de los arquitectos de la Oficina Técnica de la Caja de Crédito Hipotecario, los que declaran haber estudiado la población, sin observaciones, avaluándola en una suma superior al valor del préstamo primitivo acordado para ejecución de las obras.

¿Puede, ahora, llegar más lejos esta fiscalización, en el sentido de establecer y perseguir responsabilidades? Sin duda; pero—termina el señor Vásquez—como se trata de ir por procedimientos legales y no atrabiliarios, no es posible exigir que el proceso llegue a su término en el breve espacio de unas cuantas semanas.

Finalmente, el Departamento tiene la documentación completa de su intervención, siempre beneficiosa a los intereses de la Cooperativa afectada, como lo declara en las presentaciones [illegible].

La bajada de los pasajeros de los tranvías

La Gerencia acogió una petición de la Alcaldía. — Agradecimientos del señor Alcalde

El Primer Alcalde don Eliecer Parada, dirigió al Gerente General de la Compañía de Tranción y Alumbrado Eléctrico de Santiago, una comunicación en la que hacía ver la necesidad que exitía de acosumbrar al público a bajar por la acera, más próxima y por el lado derecho cuando la vía va por el centro.

Esta medida propuesta por el Alcalde tiene por objeto evitar que los pasajeros de los tranvías sean atropellados por los vehículos que transitan por la calzada, como estaba ocurriendo muy a menudo.

El Gerente de la Empresa de Tranvía acogió con todo agrado la petición del señor Primer Alcalde, y la medida propuesta, está en vigencia desde hace una semana. En efecto, todos los tranvías colocan rejilla según sea el sentido del tránsito, en ambas plataformas y se han colocado avisos llamando la tención de los pasajeros.

Con tal motivo el Primer Alcalde don Eliecer Parada, ha dirigido al Gerente General de la Compañía de Traccion y Alumbrado Eléctrico de Santiago, una comunicación, que dice entre otras cosas lo siguiente:

"La Alcaldía agradece la buena acogida que ha encontrado en esa Empresa el pedido que se le hizo respecto de la subida y bajada de los tranvías.

La observación que usted hace sobre el tránsito de vehículos en las calles con vías al centro, esta Alcaldía la ha tomado en cuenta por encontrar la muy fundada y al efecto, ha ordenado lo conveniente para que se corrija la mala práctica de tránsito señaalda por usted".

Oficina Meteorológica de Chile

Estado del tiempo en las últimas 24 horas.— Comprende hasta mediodía del sábado 15

Zona Norte: (Arica a Ovalle.) Buen tiempo. Nebuloso. Neblina en el Sur de la zona. Calmas, brisas débiles y variables. Visibilidad moderada. Mar llam.

Zona Central: (Los Vilos a Chillán) Buen tiempo. Neblina en Quillota. Llovizna en Valparaíso. Despejado en el resto de la zona. Calmas, brisas débiles y variables. Visibilidad buena. Mar llana.

Región Transandina. (Cordillera Estación Caracoles). Buen tiempo despejado y muy frío.

Santiago: Buen tiempo despejado y muy caluroso. La temperatura máxima alcanzó a 31 grados C. y la mínima a 13 grados C.

Zona Sur: (Concepción a Ancud.) Buen tiempo despejado. Neblina en Valdivia. Nublado en Puerto Montt. Vientos débiles y variables.

Extremo Sur: (Chiloé a Magallanes) Nublado y lluvioso en el norte de la zona. Buen tiempo nebuloso en la parto sur.

TIEMPO PROBABLE PARA LAS PROXIMAS 24 HORAS

(Válido hasta la tarde del domingo 16.)

Zona Norte: (Arica a Ovalle) Buen tiempo. Nublado y neblinas matinales. Muy caluroso. Vientos débiles y variables. Visibilidad moderada. Mar llana.

Zona Central: (Los Vilos a Chillán) Buen tiempo. Nublados y neblinas matinales en la costa. Despejado y muy caluroso en el interior. Vientos débiles del SW. Visibilidad moderada. Mar llana.

Región Transandina: (Cordillera Estación Caracoles) Buen tiempo nebuloso y frío.

Zona Sur: (Concepción a Ancud). Buen tiempo. Neblinas y nublados matinales en el norte de lo zona. Variable y neboluso de Corral al Sur.

Extremo Sur: (Chiloé a Magallanes). Nublado y lluvioso. Vientos moderados del N. y NE.



Funcionamiento de los Tribunales de Justicia

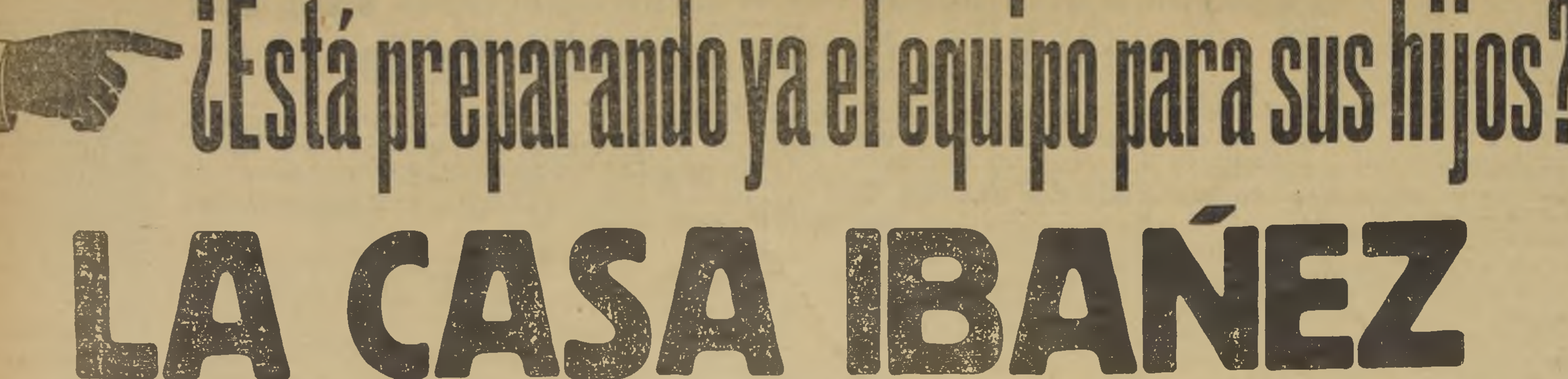
Se fijó el horario que regirá durante el presente año

La Corte Suprema fijó el horario que regirá durante el presente año, a contar desde mañana lunes, para el funcionamiento de los diversos tribunales de justicia.

Las Cortes Suprema y de Apelaciones funcionarán de 1 a 5 de la tarde. Las Secretarías lo harán de 12.30 a 5.30 de la tarde.

Los Juzgados de Mayor Cuantía, de 1 a 5 y las Secretarías de 12 a 6.

Los Juzgados de Menor Cuantía funcionarán de 8 a 12.



ESPERA A TODAS LAS MADRES PARA QUE, ECONOMICAMENTE, COMPREN LAS ROPAS NECESARIAS, A PRECIOS MUY REBAJADOS, QUE SOLO los MANTENDREMOS DURANTE ESTE MES

NOTA.—Recomendamos fijarse muy bien en nuestra lista de precios, y en la calidad de las mercaderías que ofrecemos:

LANAS

KASHA fantasia, ancho 140 ctms. Valor de $ 30. Rebajado, a
$ 12.50

ESCOCES de pura lana. Valor 15 pesos, a
$ 12.50

CREPELINA fantasia, pura lana, colores claros. Valor $ 12, a
$ 7.50

LANA estilo Bayadera, colores claros. Valor, $ 14, a
$ 7.90

KASHA pura lana, colores muy nuevos,
$ 8.80

KASHA calidad extra, en colores de rigurosa moda,
$ 12.50

KASHA especial para traje sastre, colores lisos,
$ 13.90

PAÑO SEDAN, un gran surtido en colores de mucho gusto, ancho 140 ctms.,
$ 20.80

PAÑO para abrigo de colegiala, ancho 140 ctms.,
$ 15.50

GAMUZA azul y colores, calidad muy gruesa,
$ 16.90

POPELINA pura lana, especial para uniforme de colegiala.
$ 7.90

SARGA azul, especial para uniforme,
$ 10.40

SARGA calidad extra, ancho 140 ctms.,
$ 15.50

SARGA muy fina, ancho 130 ctms., a
$ 17.50

CASIMIR tejido finisimo. Valor $ 25, a
$ 20.80

CASIMIR tejido grueso, especial para trajes y abrigos. Ancho 140 ctms.,
$ 25.50

ALGODONES

COLCHA blanca nido de abeja, especial para Colegios,
$ 12.50

COLCHA blanca algodón, de primera, precio de ocasión,
$ 15.50

COLCHA blanca, nido de abeja, para 1 1|2 plaza,
$ 25.50

COLCHA piqué en todos los colores, para 2 plazas,
$ 20.25

SABANAS "Colegial", en crea blanca, muy recomendable,
$ 5.90

SABANAS de rica crea, precio de gran réclame,
$ 7.50

SABANA de rica crea cruda, para 1 plaza,
$ 7.50

LA MISMA PIEZA, 1 1|2 plazas.
$ 9.80

UN GRAN SURTIDO EN FRAZADAS DE ALGODON, EN BLANCO Y COLORES.

FRAZADAS de fabricación inglesa, para 1 plaza,
$ 35.00

LA MISMA, para 1 1|2 plaza,
$ 45.00

FRAZADAS españolas en todos los tamaños y colores.

FUNDAS para colegial en rico madapolán holandés,
$ 1.60

FUNDAS en rico lienzo lavado para 1 plaza, $ 2; para 1 1|2 plaza,
$ 2.40

SERVILLETAS de mesa, en superior damasco italiano, la media docena,
$ 7.80

SERVILLETAS muy finas, muy grandes, la media docena,
$ 11.40

SERVILLETAS la mejor calidad, dibujos muy nuevos, la media docena,
$ 14.80

COTI satinado en muy buena clase, precio de reclame, ancho 140 ctms.,
$ 4.90

COTI satinado, fabricación belga, ancho 120 ctms.,
$ 4.90

EL MISMO en 140 ctms. de ancho,
$ 5.90

COTI DAMASMO, en clase extra, varios colores,
$ 5.90

EL MISMO en 140 ctms., de ancho,
$ 6.90

COTI adamascado fina clase, colores surtidos,
$ 7.90

COTI de hilo, lo mejor en su género, ancho 160 ctms.
$ 12.50

OPAL imitación hilo, en lindos colores. Réclame,
$ 1.90

OPAL 1|2 hilo, en clase muy recomendable,
$ 2.40

OPAL suizo de muy fina calidad,
$ 3.00

MOLETONES, el más extenso surtido en clases y colores, a 5.50, 5.00, 4.00, 3.60, 3.00, 2.80, 2.40 y
$ 1.90

FRANELETT imitación villeya, gran surtido en colores, a $ 5.00, 4.00, 3.00, 2.50 y
$ 1.90

VICHY para delantales de colegial, metro, desde
$ 1.90

CREA blanca para colegial, un gran regalo, metro,
$ 2.90

CREA blanca grano de pólvora, para 1 plaza,
$ 3.50

CREA 1|2 hilo, Cama Real, ancho 160 ctms.,
$ 4.50

CREA Cama Real, 1|2 hilo, ancho 180 ctms.,
$ 5.50

CREA Reina Victoria, calidad superior, fabricación especial para la casa, en 2 metros de ancho, $ 8.00; en 180 ctms., $ 7, y en 160 ctms.,
$ 6.00

CREA cruda sin apresto, muy recomendable, para 1 1|2 plaza,
$ 4.00

CREA cruda la misma calidad, para 1 plaza,
$ 3.50

CREA cruda la misma calidad, para 2 plazas,
$ 5.00

TOCUYO para sábanas de muy buena calidad, ancho 160 ctms.,
$ 4.20

TOCUYO belga, lo mejor que se fabrica, ancho 160 ctms.,
$ 5.25

TOCUYO belga, misma calidad, ancho 180 ctms.,
$ 6.20

CASA IBANES - Ibáñez Hnos. - Puente esq. Santo Domingo

Semana de Confecciones



Es nuestro orgullo haber iniciado confecciones baratas en Santiago y sobresaldremos tambien en lo sucesivo. Esta venta le demuestra nuevamente nuestra gran capacidad.



MEDIAS de seda sin falla, colores de moda, el par $	1.90	DELANTALES de céfiro escocés, para niños, 2 tamaños, $ 70 y.. .. .. ..$	50	DELANTALES de vichy en colores firmes, para la cocina, etc. . . .	7.90	PANTALONES de jersey de algodón para niñas, desde $	2.90	SERVILLETAS de té con flecos, blancas, con orilla en colores, la doc. $ 2.90; c|u. .. ..$	25
MEDIAS de algodón mercerizado, importadas de Estados Unidos.. ..$	2.60	DELANTALES de brin de un color, con adorno, gran reclame .. .. ..$	95	DELANTALES blancos de nuestros lienzos de calidad incomparable, $ 12.80 y.. .. ..$	9.80	PANTALONES de jersey de algodón, p. señoritas, $ 3.20 y .. ..$	2.90	PAÑITOS para sacudir, tela sumamente suave, art. alemán, $ 1.10, 1.20 0.70 y.. .. .. ..$	50
MEDIAS de seda, calidad extra, precio de gran réclame.. .. ..$	3.90	DELANTALES para señoritas, de lindas percalas, propia confeccion ..$	1.90	DELANTALES de céfiros listados con mangas, colores firmes, propia confección.. .. ..$	10.5	PANTALONES de algodón mercerizado, colores modernos, el par .. ..$	4.90	TOALLAS felpudas, nuestras calidades de gran ganga, $ 4.90, 3.90, 2.90, 1.90 y .. ..$	70
MEDIAS de seda con flecha calada, oferta especial por esta semana.. ..$	5.70	MAMELUCOS de céfiro listado, colores firmes, linda hechura, $ 2.90..$	1.90	VESTIDOS de lindas percalas, oferta asombrosa, especial para esta semana.. .. .. ..$	5.90	PANTALONES de jersey de seda, calidad superior, el par.. .. ..$	7.50	VISILLOS de etamina y de tul con encajes, gran variedad en tamaños, desde .. ..$	95
MEDIAS de seda extra fina, la afamada marca "Seritex" .. ..$	6.90	MAMELUCOS de brin de un color, calidad rica, oferta unica.. .. .. ..$	2.20	VESTIDOS de muselinas de algodón y de céfiros listados, gran variedad en tallas.. .. ..$	8.90	COMBNIACIONES de jersey de seda, colores suaves, gran oportunidad .. ..$	9.80	STORES de etamina, con encajes, oferta gigantesca, para esta semana $	4.90
MEDIAS de hilo jaspeado, Fil d'Ecosse, articulo de gran duración. . $	8.90	DELANTALES para niñitas, de ricas telas, 3 tamaños, $ 4.20, 3.90 y. ..$	2.90	VESTIDOS de muselinas de algodón, hermosamente confeccionados .. ..$	11.80	SOSTEN - SENOS de jersey fino, marca Triump, blanco, rosado y negro ..$	3.90	FRAZADAS de algodón, blancas, con guarda en colores, 130|170 cm. .. ..$	5.90
MEDIAS de seda Bemberg "Guta" timbre oro, oferta excepcional, el par	13.90	DELANTALES para señoritas, de céfiros listados, hermosa confección $ 3.50 y .. .. ..$	2.50	VESTIDOS de muselinas de algodon con mangas largas cortes modernos y practicos, $ 22.80 y.. .. ..$	16.80	PORTA-LIGAS, articulo muy práctico y de gran recomendacion $ 5.90 $ 4.90 y .. .. ..$	3.90	CARPETAS de céfiros, muselinas con dibujos y de brin imitación hilo, col. firmes. . $	2.90
MEDIAS Bemberg tejido extra fino, colores de gran moda, con y sin flecha.. .. .. ..$	17.90	DELANTALES para señoritas, de percalas muselinas, cretonas, gran variedad en pintados..$	4.90	VESTIDOS de velos legítimos, propia importación de Alemania, con mangas, $ 19.80; sin $	15.90	COLCHAS con flecos, blancas y en colores, tamaño p. colegiales, 200 por 160. cm. .. .. ..$	9.80	CALCETINES para caballeros, tejido de última novedad regalo fabuloso, el par .. ..$	2.50

Estado 364 OBERPAUR Estado 364

FUNDOS

ARRIENDO
VENDO

CANON $ 65,000. AL LADO ESTACION Y PUEBLO ENTRE RANCAGUA Y SAN FERNANDO.— 800 HECTAREAS REGADAS para siembras y ganadería. Agua abundantisima. Casa habitación; gran galpón lechería; bodegas, 22 de inquilinos, etc.

CANON $ 100,000. INMEDIATO A PARRAL.— 1,348 HECTAREAS REGADAS, todo cultivo, 600 entreboladas. Además 480 de faldeos y cerros pastosísimos para crianzas, en parte para trigo y con monte explotable. 56 HECTAREAS DE VIÑA, en producción. Extensa casa, gran establo y buenos edificios.

CANON $ 135,000. SOBRE ESTACION EN LOS ANGELES. — 3.250 HECTAREAS, 600 REGADAS, resto planes y lomajes suaves. Ricos suelos para cereales, chacras y plantas forrajeras. Valioso manzanal. Espléndida casa, grandes galpones, bodegas, etc.

PRECIO $ 600,000. INMEDIATO A SANTIAGO.— 175 HECTAREAS REGADAS. Capa arable profunda, de alta calidad. 2 hectáreas frutales. Casa residencial con agrados. Silo, valioso establo e innumerables edificios. Deuda: $ 250,000. Bien tenido, al lado de Colonias Agricolas, en condiciones especiales para la subdivisión y a sólo $ 3.428 hectárea.

$ 600,000. A MEDIA HORA DE TALCA.— 475 HECTAREAS REGADAS con sobrante de agua; 10 de viña; 200 con trébol o alfalfa. Trumaos gruesos, excelentes para crianzas, engordas y siembras. 18,000 álamos tasados hace dos años en $ 200,000. Casas y todo edificio. Deuda $ 90,000.

$ 900,000. EN GRANEROS.— 280 HECTAREAS REGADAS. — Ricos migajones profundos, como lo mejor del país. 65 entreboladas. Magnífica casa con agrados, galpones, bodegas, 25 de inquilinos. Deuda Hip. $ 315,000.

Alfredo Tagle Rodríguez

HUERFANOS 1387. — CASILLA 3132.

DIRECCION de FABRICAS DEL EJERCITO

Se desea llenar los siguientes puestos vacantes:

PUESTOS	RENTA ANUAL
Ingeniero de Talleres..	$ 30,000 y casa
Ingeniero de Obras Nuevas	$ 24,000
Ingeniero de Programación	$ 24,000
Ingeniero Aydte. de Presupuestos ..	$ 18,000

NOTA.— Para los tres primeros puestos se exige título profesional de la Universidad de Chile o estudios equivalentes.

Los interesados deberán dirigirse por escrito, o presentarse personalmente, acompañando antecedentes, en la Secretaría de la Dirección General de Fábricas, diariamente de 11 a 12 horas.

PLAZO HASTA EL 29 DEL PRESENTE

Ct.—18-mz.

Nombramientos, ascensos y destinaciones en el Ejército

Los expedidos ayer por el Ministerio de Guerra

El Ministerio de Guerra expidió ayer los siguientes nombramientos, ascensos y destinaciones en el Ejército:

NOMBRAMIENTOS

Director de Tiro y Deportes fué nombrado el coronel don Luis Martínez Cid; comandante de la División de Caballería, el teniente coronel don René Ponce del Canto; comandante del Regimiento "Caupolicán", el teniente coronel don Antolín Lobos; sub-Director interino de la Academia Técnica Militar, el capitán don Carlos Stringe; ayudante de la misma Academia, el teniente don René Echeverría Zerga.

ASCENSOS

Al grado de teniente coronel, el mayor don Arturo Soto Barros, quien continuará prestando sus servicios como Comandante del Cuerpo de Artillería Montaña N.o 2; a mayor, el capitán don Guillermo Cood Pinto; a capitán el teniente don Francisco Céspedes Cortés; a mayores los capitanes señores Gustavo Chaparro Ruminot y Ramón Cañas Montalva; a capitán el teniente don Osvaldo Kolbach, quien continuará a disposición del Ministerio de Educación; a tenientes 1.o, los sub-tenientes señores Mario Brieba y René Ibáñez del Campo, respectivamente.

DESTINACIONES

El mayor don Manuel Campo Rencoret ha sido destinado a continuar sus servicios en el Estado Mayor de la V División; el capitán, don Rodolfo Oportus, como ayudante del comandante en jefe de la División de Caballería, el capitán don Alfonso Garrido Portales a la misma división, y los tenientes señores Jorge Navarrete y Exequiel Sifón a los regimientos "Maturana" y "Del Canto", respectivamente.

LAS CLASES EN EL LICEO DE HOMBRES N.o 2

Han sido postergadas

La Dirección del Liceo de Hombres N.o 2, nos pide hacer presente a los alumnos de este establecimiento, que las clases no empezarán hasta el 20 del mes en curso, debido a reparaciones que se efectúan en el local.

CIRCULO DE ESTUDIANTES DE INGLES

La matrícula para los cursos dominicales de inglés que funcionarán en el Instituto Nacional se encuentra abierta los días domingo de 10 a 14 horas.

Estos cursos están dedicados especialmente para empleados de comercio de ambos sexos y divididos en superior e inferior para principiantes.

Para matricularse es indispensable comprobar ser empleados y no tener menos de 15 años de edad.

Una gran concentración de comerciantes en subsistencias

Se realizará mañana bajo la dirección del Sindicato del ramo

Se espera que revestirá gran importancia la concentración de Comerciantes de Subsistencias a que ha convocado para mañana el Sindicato del Ramo, en Rosas 1048, altos, a las 19 horas.

En este acto será tratado el proyecto de Estatutos Sociales, confeccionado por el Directorio, y se ocupará en forma preferente de estudiar con todo interés las medidas que sea necesario adoptar, a fin de obtener un pronto y visible abaratamiento en el precio de los artículos de subsistencias, cumpliendo de esta manera con la finalidad máxima que se ha trazado esta institución al ser creada.

El presidente de la institución, señor Abel Arriagada Neira, hará a la asamblea interesantes consideraciones tendientes a la cooperación y adhesión que se debe en todo momento a la labor de progreso nacional desarrollada por S. E. el Presidente de la República, concretando en un voto estas consideraciones y las que haga al respecto a la asamblea.

Revestirá especial interés la recepción de nuevos socios pertenecientes al Mercado Central, M. Matadero y Vega Poniente. Además contribuirá a dar realce a esta reunión de comerciantes, la presencia de una comisión que el Congreso Social Obrero de Chile enviará a este acto.

TRIBUNALES DE JUSTICIA

MOVIMIENTO HABIDO EN EL DIA DE AYER

CORTE DE APELACIONES

PRIMERA SALA

Relator, señor Vargas.
Agregada. Contra Carlos Vilos H. Fallada.
1. O. Donoso contra D. Roso. En acuerdo.
2. O. Donoso contra P. Oscuro. Fallada.
3. O. Donoso contra M. Lagunas. Fallada.
4. O. Donoso contra O. Orregui. Fallada.
5. E. Bernstein contra A. Santelices. Suspendida.
6. L. Abarca con Dirección de Impuestos Internos. Suspendida.
7. Segundo Villasante contra L. Assereto. Suspendida.
8. Z. Sánchez contra L. y G. Piagini. Fallada.
9. Contra A. Salfate y otro. Acuerdo.
10. M. Llavona contra M. Valdivia. Trámite.
11. C. Canales R. contra E. Morán y otro. Trámite.
12. Juan B. Caneva, contra T. Molina. Relación pendiente.
Las demás, no vistas.
Alegaron:
En la agregada, don Benjamín de la Barra, revocando.
En las causas 1, 2, 3 y 4, don Jorge Wilson, confirmando.
En la 9, don Jorge Morales, revocando.
En la 10, don Ramón Arriagada, revocando.
En la 12, don Vicente Monti, confirmando.

SEGUNDA SALA

Relator, señor Montero.
1. J. Cornejo contra B. Bustamante. Fallada.
2. Contra A. Silva. Fallada.
3. B. Vergara contra A. Santana. Fallada.
4. Contra H. Iglesias. Fallada.
5. A. Freire contra Z. Pinto. Fallada.
6. Contra C. Schafer. Acuerdo.
No vistas las demás.
Alegaron:
En la 1 don Luis Alemparte con don Omar Barrera.
En la 5 don Miguel Herrera con don Bernardo Muñoz.
En la 6, don Omar Barrera, revocando.

TERCERA SALA

Relator, señor Varas.
1. Fallada. Ordóñez con Rojas.
2. Fallada. Contra C. Cárdenas.
3. Fallada. Sumario incendio Av. Pedro Valdivia.
4. Fallada. Sumario lesiones a L. Venegas.
5. Contra R. Molinare.
6. Contra A. Contreras.
7. Contra J. Herrera y otros.
8. Contra E. Pavez.
9. Sumario incendio en Delicias 847.
10. Contra J. Sarmiento.
11. Sumario muerte de L. Flores.
12. Sumario hallazgo de un feto.
13. Sumario tentativa de violación de T. Vásquez.
14. Trámite. Gómez con Barros.
Alegaron:
En la 10, don Fernando Figueroa Vial.

CUARTA SALA

Relator, señor Léniz.
1. Contra J. Rosales, fallada.
2. J. Lizana con R. Lobos. Trámite.
3. J. M. Hurtado con R. Concha. Fallada.
7. Contra J. Halabi. Mal anunciada.
11. I. Lozano contra N. Solís. Trámite.
14. L. Fouilloux contra S. Reyero. Trámite.
15. Singer contra M. Sepúlveda. Trámite.
No vistas las demás.
Agregadas:
Contra M. Fritz. Fallada.
Contra R. Erbetta.
Fallada de acuerdo: contra C. Dorrembarch.
Alegaron:
En la 1 don Zorobabel Rodríguez, con don Octavio Reyes.
En la 2, don Ramón Arriagada, aprobando.
En la agregada N.o 2, don Róbinson Alvarez, con don Enrique Rossel.

QUINTA SALA

Relator, señor Baquedano.
1. Fallada. Sumario hurto a A. Tolamilla.
2. Fallada contra C. Reyes y otros.
3. Fallada sumario muerte de L. Robles.
4. Fallada. Contra B. Valenzuela.
5. Fallada. Sumario estafa a M. Grez.
6. Fallada. Contra P. Veras.
7. Fallada. Sumario rapto de I. Carrasco.
9. Fallada. Sumario muerte de E. Peña.
11. Sumario hurto a A. Lillo.
13. Sumario incendio en casa de A. Armijo.
14. Fallada. Contra P. Armijo y otros.
15. Fallada. Sumario muerte de un desconocido.
16. Fallada. Contra C. Colombo.
17. Trámite. Contra Olga Medina y otros.
18. Trámite. Oyarzo contra Guzmán.
19. Fallada. Contra V. Navarro.
20. Fallada. Contra M. Díaz.
Alegaron:
En la 6, don Teófilo Ruiz R.
En la 16, don Omar Barrera Z.

LAS ULTIMAS CREACIONES EN

Casimires

las acabamos de recibir en estos días, procedentes de las mejores manufacturas inglesas, con dibujos y coloridos de última creación, especiales para ternos y sobretodos de la presente temporada.

DEPARTAMENTO

especial para el público en el segundo piso de nuestros Almacenes

Para comerciantes tenemos sección especial, con precios y condiciones que no pueden igualarse en plaza.

Sin ningún compromiso, vea hoy mismo nuestra extensa EXPOSICION.

Grandes Almacenes

ALAMEDA esq. Av. ESPAÑA — **GARCIA** — Santiago - B. Aires - París — **ANTIGUOS ALMACENES DE LA FABRICA de CATRES**

Nuestra Liquidación de RELOJES

continuará hasta fin de mes

ECONOMICE 20 A 50 o|o COMPRANDO, AHORA UN RELOJ.

Relojería Colosía - Ahumada esquina Plaza



ENVIOS A PROVINCIAS, CONTRA REEMBOLSO:

Atenderemos a vuelta de correo, toda orden que venga acompañada de $ 2 en estampillas de correo para los gastos de certificado.

Dirigirse a:

CECILIO COLOSIA. — AHUMADA ESQ. PLAZA. SANTIAGO.

500 muchachos vagos están ahora protegidos y vigilados

Ventajas de la Ley de Menores. — El problema de la vagancia infantil. — Sus causas y sus remedios. — La protección económica de los hogares indigentes. — La iniciativa privada y la labor del Estado. — Lo que nos dice el juez de Menores, señor Samuel Gajardo

Se han publicado en la prensa algunas apreciaciones y opiniones acerca de la gravedad del problema de la vagancia infantil, atribuyéndole la importancia que tiene y aludiendo a la labor que corresponde en esta materia al Juzgado de Menores. Hemos entrevistado al señor Samuel Gajardo, que se halla a cargo de ese Juzgado desde su creación en 1929, y que ha dedicado especial consagración a todo cuanto concierne a la protección de los menores abandonados y delincuentes.

LAS CAUSAS DE LA VAGANCIA INFANTIL

—El mal de la vagancia infantil es grave y reviste suma importancia, —nos dijo el señor Gajardo, — no sólo en cuanto afecta a una numerosa población de niños pobres, ni en cuanto es manifestacion y producto de otros tantos hogares irregulares o sea, que carecen de los elementos indispensables para la formación moral y la debida atención económica de la familia, sino esencialmente porque la vagancia es la ineludible etapa preliminar de la delincuencia. Por lo que respecta al origen de este mal social, — nos agregó el distinguido magistrado, — se puede afirmar que las causas de él son más o menos unas mismas en todos los paises. La miseria, la mala constitución de la familia, el alcoholismo y otros vicios son las principales causas. Basta enunciar estas tres fuentes originales de la vagancia infantil para darse cuenta de la amplitud del mal en nuestro país y especialmente en la capital.

Hay entre nosotros innumerables hogares proletarios que carecen materialmente de los medios economicos para el sustento de la familia, compuesta, con frecuencia, de siete, ocho o más hijos. En estas condiciones las madres, viudas o abandonadas se ven en la apremiante necesidad de enviar a sus niños a la calle para que en pequeños oficios, lustrabotas, corteros, suplementeros, se ganen el sustento. Lo mismo ocurre cuando los padres, ganando lo suficiente, malgastan el producto de su trabajo en la satisfacción de vicios como el alcoholismo u otros.

LA CALLE Y EL NIÑO VAGO DELINCUENTE

En la calle, el niño pierde el contacto y el vínculo con el hogar y la vida callejera lo seduce y lo coje a veces para siempre. He aquí como los pobres niños quedan colocados en la pendiente fatal del delito. La repetición del delito concluye por crear en ellos un hábito arraigado que después es muy difícil extirpar.

LA SOLUCION DEL PROBLEMA

—¿Cuáles serían los remedios de esta situación?

—Por lo dicho, se comprende fácilmente que la solución del problema no es sencilla, ni puede obtenerse a corto plazo, ya que ella supone la eliminación de las causas que se han enunciado. Estas irán desapareciendo paulatinamente, a medida que el progreso y la intensidad de la acción social vayan mejorando las condiciones de vida del pueblo y elevando su nivel cultural.

Por ahora, sin embargo, tanto la Dirección General de Protección de Menores como el Juzgado a mi cargo han encarado el problema con toda decisión y utilizando todos los medios que la ley ha puesto a nuestro alcance. En la actualidad pasan de 500 los menores abandonados, de ambos sexos, que en los diversos establecimientos destinados a este objeto, se hallan protegidos y vigilados de acuerdo con las normas creadas por la Ley 4447. Sin esta protección, todos esos menores estarían incrementando la población de niños vagos y delincuentes. Hacer igual cosa con todos los niños que requieren protección es, por ahora, materialmente imposible. La acción protectora ha tenido que limitarse a los casos de mayor urgencia.

Hay que observar, con todo, que como he insinuado, no bastaría recoger a todos los niños abandonados: hay que combatir el mal en sus causas.

UN FONDO DE AUXILIOS ECONOMICOS

La causa-miseria podría combatirse desde luego, mediante la protección económica de los hogares indigentes y con numerosa prole, bajo la vigilancia acuciosa y permanente del Estado. Este sistema tiene la gran ventaja de que no sustrae el niño del hogar, pues, como ha dicho un eminente sociólogo, por deficiente que sea el hogar, tiene fuerzas morales irreemplazables.

S. E. EROGA $ 1,000 MENSUALES

El Juzgado de Menores tiene puesto en práctica, como ensayo, este sistema, y al efecto, mantiene con erogaciones voluntarias, un pequeño fondo de auxilios económicos, que ya ha remediado muchas deficiencias familiares y aliviado muchos dolores. Me complazco en hacer constar aquí que el principal contribuyente de este fondo de auxilio humanitario es S. E. el Presidente de la República, quien eroga un mil pesos mensuales.

Como se comprende, la eficacia de la labor que de este modo realiza el Juzgado de Menores, será tanto mayor cuanto mayor sea la generosidad con que la sociedad concurra a la formación y mantenimiento de este fondo de auxilios económicos. He aquí un medio fácil y al alcance de todos, de cooperar al éxito de una obra tan benéfica como es la protección de los niños desamparados. La iniciativa privada es en este caso indispensable como complemento de la labor del Estado. El Juzgado de Menores la reclama de todas las personas cultas y de buena voluntad.

CRONICA POLICIAL

En plena calle un hombre se infirió una herida

Procedió desesperado por un dolor

... Thompson, entre Concón y Amengual, fué encontrado un individuo manando abundante sangre. Los vecinos acudieron solícitamente a prestarle los primeros auxilios.

Junto con ver al pobre hombre, se notaba el estado de debilidad y agotamiento en que se hallaba. Hubo necesidad de trasladarlo rápidamente a la clínica de los Ferrocarriles. Para ésto se empleó la góndola Pila N.o 2877.

LA HERIDA ES DE GRAVEDAD

Examinado por los doctores de esa Sección, de los Ferrocarriles, se pudo comprobar que se trataba de una profunda herida a cuchillo inferida en una afección de adenotitis que la víctima tenía en la ingle izquierda.

Allí se le hizo un prolijo lavado y momentos más tarde se le trasladó a la Asistencia Pública, donde quedó hospitalizado.

EL SE HIRIO...

El médico de turno en la Asistencia Publica, dspués de efectuar una prolija curación, interrogó al herido sobre la forma cómo se había producido el accidente.

—Fuí yo, señor; ya no podía resistir el dolor; con un cuchillo rompí la parte infestada...

—¿Y cómo se llama? — preguntó el médico.

—Segundo Contreras. Vivo en Erasmo Escala 2645...

Y perdió el conocimiento.

Preso el muchacho que contaba el cuento del enfermo

Las víctimas son numerosas

Ha caído en poder de la justicia Leopoldo Herrera, individuo que se dedicaba a contar el cuento del enfermo, con el que logró obtener bastante dinero.

Su actuación data de algún tiempo, lo que el mayor don Miguel Moscoso supo últimamente cuando fué oportuno ordenó la aprehensión. Y ahora se encuentra en uno de los calabozos de la Prefectura de Investigaciones, confeso de sus delitos.

En estas condiciones fué puesto a disposición del Juzgado del Crimen de Turno, ante el cual comparecerá el lunes a primera hora.

COMO OPERABA

Este individuo se presentaba donde sus futuras víctimas y les decía que determinado pariente de ellas había sufrido un accidente, que a consecuencia de él quedó con la ropa totalmente deteriorada y que lo enviaba para que le remitieran un terno o dinero para adquirirlo.

Muchas personas creyeron en la artimaña y accedían sin mayor demora en lo solicitado. Después, cuando el presunto accidentado llegaba a la casa, sano y salvo, se daban cuenta de que se les había hecho víctima de un robo.

Otras veces se presentaba a una casa y decía que fulano estaba enfermo de gravedad y que no tenía dinero para la receta que le había dado el médico. Rogaba, en su nombre, se le proporcionara cualquiera cantidad.

En este caso obtenía cantidades suficientes para satisfacer sus vicios, pues pocos se resistían a ayudar a un enfermo, que no está en situación de adquirir los medicamentos.

AL JUZGADO DE MENORES

Herrera pasará el lunes a disposición del Juzgado de Menores, tribunal que ha de conocer de este asunto, ya que el detenido cuenta apenas con 18 años de edad.

Los agentes que intervinieron en esta pesquisa fueron los señores: Luis A. Candia y Pedro Muñoz.

Todo el día trabajará el Juzgado de Turno

Durante la semana que se inicia estará de turno el tercer juzgado del crimen, servido por don Ambrosio Rodríguez.

Este magistrado, en su deseo de despachar rápida y oportunamente los numerosos asuntos sometidos a su estudio, ordenó trabajar durante todo el día.

TRAGICO FIN DE UNA JOVEN

En la tarde de ayer puso fin a sus días disparándose un tiro de revólver en la sién derecha la joven Berta Zenteno Pérez.

En las averiguaciones practicadas por el teniente señor Ruz se desprende que la niña tenía un amigo con quien últimamente tuvo un serio disgusto.

El hecho ocurrió cuando el padre y el hermano de la Zenteno se hallaban en la pieza contigua a la que ocupaba la extinta.

En la cama se encontró una serie de cartas y demás documentos personales de Berta.

El cadáver fué remitido al Instituto Médico Legal para la autopsia y el novio de la muchacha quedó detenido en el cuartel de la 15.a Comisaría a fin de facilitar el esclarecimiento de los hechos.

ACCIDENTE A UN DETECTIVE

El sub-teniente de Investigaciones, señor Eustaquio Canales, salió ayer a caballo a cumplir una importante diligencia. Cuando llegó a la Avenida Irarrázaval esquina de Infante, en Ñuñoa, el caballo rodó, aplastando al detective en la pierna derecha.

Fué conducido a la Asistencia Pública, donde se le practicaron las primeras atenciones médicas. Más tarde, fué trasladado a su domicilio.

El accidente ocurrido al señor Canales ha sido profundamente lamentado entre jefes y compañeros de este activo funcionario.

MAL CONTADOR

Don Luis Scopin, Delicias 3999, ha denunciado a la justicia a su excontador por el delito de estafa. Dice el parte de la 11.a comisaría que el empleado le pidió hace algunos días el servicio de que le cambiara un cheque por la suma de doscientos cincuenta pesos. El documento resultó falsificado. El Juzgado conoció ya de este asunto.

ROBO EN PLENA CALLE

Don Leonidas Mella transitaba por la calle Bascuñán, y al llegar a Grajales un individuo le sacó del bolsillo la suma de doscientos pesos. Dió cuenta inmediata de lo ocurrido y agregó que el pillo es conocido suyo; que se llama J. G. M.

Temores acerca del paradero de un comerciante

La Prefectura de Investigaciones lo busca

Al 2.o Juzgado del Crimen se presentó la señora G. H. de G., diciendo que su esposo no regresa al hogar desde hace algunos días, y que tampoco ha abierto su negocio de la calle Bandera.

Cree que pueda haberle ocurrido alguna desgracia.

Contra la misma persona se ha presentado al juzgado una serie de caballeros, denunciando ciertas incorrecciones comerciales, cometidas, según afirman, por el desconocido.

El Juez ordenó a la Prefectura de Investigaciones practicara las averiguaciones del caso a fin de establecer la realidad de lo ocurrido.

Corresponde al capitán señor Salvador Orellana dirigir las investigaciones. Ayer mismo impartió las órdenes del caso.

Con gentileza lo salvó de la "panne"

pero no ha recuperado el repuesto

El señor Francisco Escobar, 10 de Julio 586, se presentó a la 2.a Comisaría, exponiendo que ayer a las 20, se encontró en la Rinconada de Chena con un camión, patente de Curicó, que se encontraba en pana.

El chofer de este último vehículo le solicitó ayuda, diciéndole que se llamaba V. S. J.

El señor Escobar, condolido del accidente de su colega, le facilitó un neumático completo, repuesto que avalúa en la suma de seiscientos cincuenta pesos.

S. J. agradeció el servicio y prometió devolvérselo la misma noche en el domicilio del denunciante; pero como ésto no ha ocurrido, por las dudas, el señor Escobar dió cuenta a la justicia.

El Juzgado ordenó inmediatamente a los detectives se pusieran en campaña a fin de establecer la verdad de lo ocurrido.

LE ROMPIERON EL TOLDO

Guillermo López conducía tranquilamente su carretela N.o 132, por la calle Mapocho. Al llegar al Tropezón, fué atropellado reciamente por un camión cargado, resultando aquel vehículo con el toldo totalmente destrozado. López avalúa los daños en la suma de quinientos pesos. Así lo ha hecho presente a la 15.a comisaría.

FETO EN UN CAMION DE ASEO

La 6.a Comisaría, dió cuenta al Juzgado del hallazgo de un feto en uno de los camiones de la Policía de Aseo. Inmediatamente fué recogido y enviado al Instituto Médico-Legal para el examen correspondiente.

Igual hecho ocurrió en la Población San Eugenio. Este último es de sexo masculino, y estaba más desarrollado que aquél. También se le llevó al mencionado Instituto.

La Prefectura de Investigaciones ordenó las diligencias del caso a fin de establecer el origen de estos hallazgos macabros.

MIENTRAS ALMORZABAN

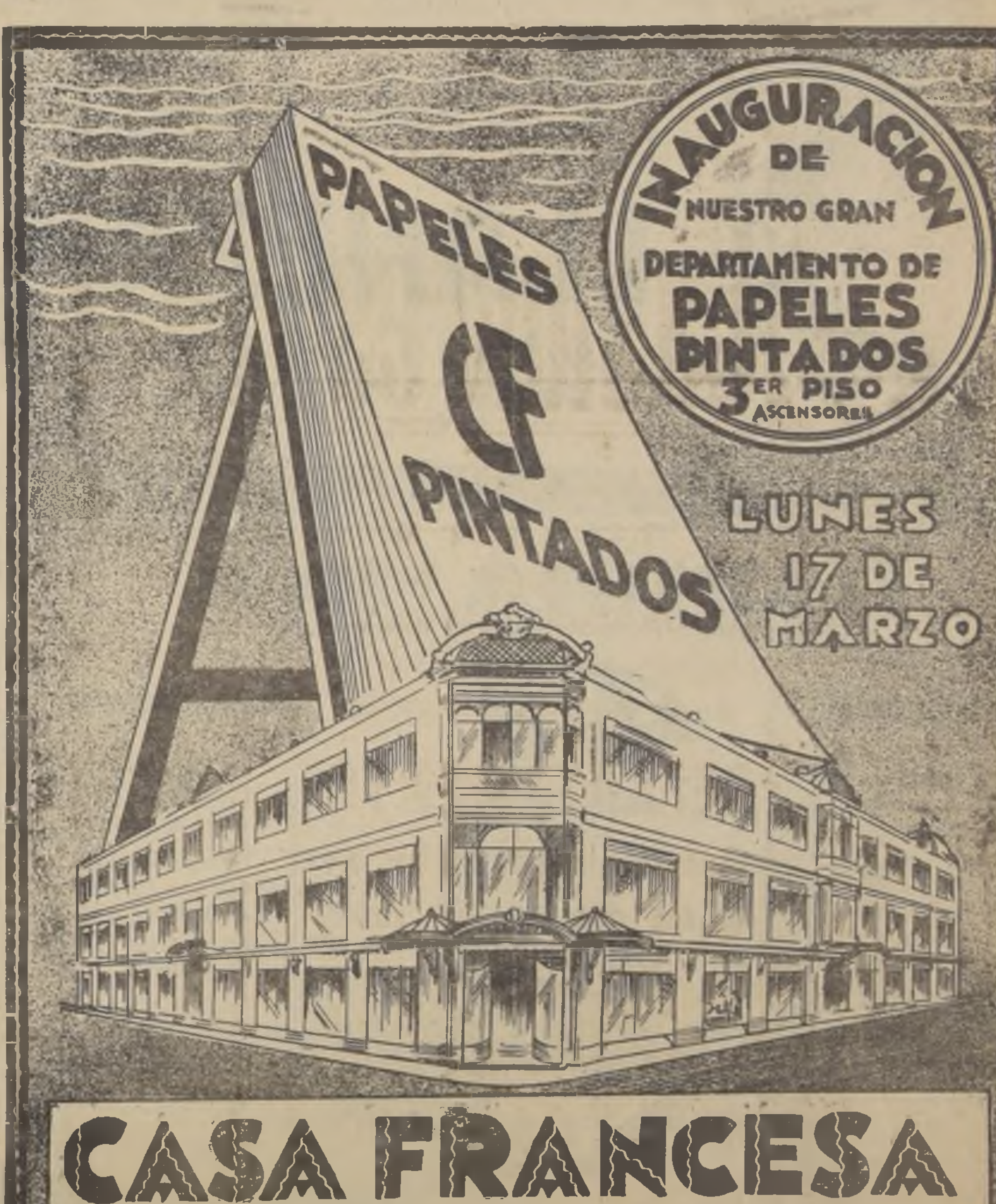
El chofer de la línea Catedral, Francisco Moreno, y el cobrador de la misma, Víctor Herrera, pasaron ayer a almorzar a la Pensión La Fortuna, ubicada en Santo Domingo 4391, y cuando salieron, notaron la falta de numerosas herramientas y accesorios de la máquina. Para saber quién o quiénes fueron los autores del robo, se han presentado a la 1.a comisaría. Esta elevó los antecedentes al Juzgado del Crimen de turno.

ACLARACION

En nuestra edición de ayer dimos cuenta de un denuncio hecho al Juzgado por el señor Alejandro Gjenvouye, sobre un automóvil Dodge entregado al Garage de un señor Carmona, domiciliado en la calle Diez de Julio.

Este caballero estuvo ayer en nuestra imprenta y nos manifestó que hace seis meses más o menos recibió del denunciante un coche totalmente deteriorado, que le arrendó un boxe y que allí está a disposición de su dueño, quien no ha pasado a retirarlo.







NUESTRO INTERES

es ofrecerle una oportunidad más para que compre

GENERO Y CALZADO

a precios de verdadera



LIQUIDACION

CONSULTE NUESTRA LISTA GENERAL DE PRECIOS Y SE CONVENCERA DE LA REALIDAD:

Sedas

ESPUMILLAS de seda, calidad muy fina, a $ 28.—

POPELINA de pura seda, calidad extra, fina, su valor 65 pesos, a $ 45.—

ESPUMILLAS crep, a $ 12.90

ESPUMILLAS en colores de fantasía, valían $ 38, a $ 26.—

GENERO negro para tapados, saldos, a $ 25.—

BROCATO fino, especial para forros, a $ 16.50

PONGE, saldo de colores, su precio, $ 9.80, a $ 6.50

FULARES media seda, lindos dibujos, a $ 9.80

CREPE media seda, a $ 7.50

Lanas

POPELINAS de pura lana, a $ 9.80

COVERCO, muy fino, ancho: 1.40, a $ 12.90

LANAS para abrigos, a $ 16 y $ 18.—

CASIMIRES de pura lana, especiales para uniforme, su verdadero precio, $ 35, a $ 26.—

VARIOS

MOLETONES un sólo color, a ...	$ 2.20
MOLETONES, calidad más fina, a ...	$ 2.40
MOLETONES, la mejor calidad, a...	$ 3.40
FRANELAS crudas a $ 2,, 2.50, 3, 3.50, 4.50, ...	$ 5.50
FRAZADAS en todos los tamaños, a $ 10, 12, 16 y...	$ 20.—
COLCHAS para colegiales, cada una ...	$ 12.—
COLCHAS de color, de 160 x 200, 180, 220, 200 x 240 a $ 16, $ 18 y ...	$ 20.—
COLCHAS de piqué festonadas, muy finas, a $ 55 y..	$ 65.—
SOBRECAMAS para una plaza, a ...	$ 18.—
SOBRECAMAS tamaño grande, en satín arrasado, de una sola pieza; su precio $ 80, sólo ...	$ 60.—
MESALINAS para forros, rica calidad, a ...	$ 2.80
MESALINAS para forros, rica calidad, a ...	$ 1.80
CREAS y tocuyos para sábanas, con pequeñas manchas, en todos los anchos, por la mitad de su valor. ...	

Señoritas!

ZAPATILLAS, colores de moda, variación de modelos, taco argentino y medio cubano, a $ 28.50

ZAPATILLAS Reina, de taco muy fino, bonitos modelos y colores, a $ 25.80

¡GRAN RECLAME! Zapatillas charol negro, y en colores de moda, taco alto y 1|2, a $ 24.80

ZAPATILLAS plantilla a mano, materiales importados, lindos modelos, lo mejor, a $ 38 y 35

Lo más fino. ZAPATILLAS colores de gran moda y modelos de última novedad, todo hecho a mano, a 50 y 45

¡ULTIMA CREACION! Zapatillas, charol y cabritilla negra, con hebilla al empeine, todo echo a mano, a $ 45.—

ZAPATILLAS, 1|2 taco, naco de primera, colores y modelos de moda, a $ 28 y 25

¡GRAN CALIDAD! Zapatillas hechas a mano, modelos de novedad, variación de colores, a 45, 40 y 35

Jovencitas!

ZAPATILLAS taco charleston en todos colores, y modelos, clase muy fina, a $ 28, 26 y 24

COLEGIALES

BOTINES y zapatones en color y negro, box-calf, suela doble del 26 al 29, a $ 18, del 30 al 33, $ 22 y del 34 al 38, a $ 25.—

ZAPATILLAS taco bajo en box-calf y gum-metal negro y color, modelo de uniforme, del 26 al 29, a $ 17, del 30 al 33, $ 20, del 34 al 38, $ 23.—

GRAN SURTIDO en calzado para niñitos, de la hermosa marca NENE, a precios de ocasión.

Caballeros

ZAPATONES, color y negro, en Box-calf, a $ 34 y 32

ZAPATON y BOTIN color y negro, emplantillados, función y gum-metal, a $ 38 y 35

ZAPATON goma crep, lo mejor, a $ 48.—

Los mismos, goma negra, a $ 44.—

ZAPATOS de alta calidad, goma "Goodrich", a $ 52.—

GRAN STOCK, en calzado de materiales importados, lo mejor que se fabrica, modelos de moda, negro y colores; valían $ 80, a 60, 55 y 50 pesos

CASA

LLANEZA

SAN DIEGO 396

FRENTE AL CONSERVATORIO NACIONAL DE MUSICA







Instituto Ortopédica

ALEMAN

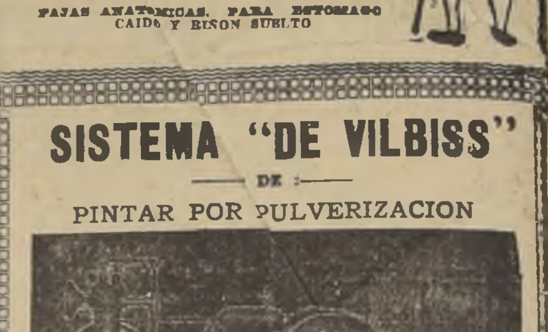
Calle SAN ANTONIO 540-546

SUCURSAL VALPARAISO: CONDELL 970

Piernas y pies artificiales.
Brazos automáticos.
Corsés ortopédicos.
Aparatos de corrección
Muletas y Bastones.

Bragueros individuales

FAJAS ANATOMICAS. PARA ESTOMAGO CAIDO Y RIÑON SUELTO



SISTEMA "DE VILBISS"

— DE —

PINTAR POR PULVERIZACION



OFRECEMOS DE EXISTENCIA

Equipos grandes y chicos, fijos y portátiles, con o sin comprensora de aire.

HAY EQUIPOS PARA TODO SERVICIO

Más de doscientos establecimientos, contándose entre ellos: Maestranzas, Talleres, Garages, Curtiembres, Mueblería, etc., están usando con todo éxito nuestro acreditado equipo "DE VILBISS". Consulte a su vecino.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

GUSTOSAMENTE ATENDEREMOS CUALQUIER CONSULTA QUE DESEEN HACERNOS SOBRE EL RAMO.

International Machinery Co.

VALPARAISO —:— SANTIAGO. —:— ANTOFAGASTA

Ct—G.

MUEBLERIA Y TAPICERIA

"LAS DELICIAS"

Muebles de dormitorio, salón, comedor y escritorio, con grandes rebajas de precios y facilidades de pago, entrega inmediata.

1120 — ALAMEDA — 1120

S. KOPELS.

MEDICOS CIRUJANOS

PARA LA ARMADA

Se necesitan dos médicos cirujanos para el servicio de la Armada Nacional, que ingresarían al escalafón con el grado de teniente 1.o, cirujano, para lo cual se requiere:

a) Ser chileno.
b) No tener más de 32 años de edad.
c) Ser titulado en la Universidad de Chile.
d) Haber hecho su servicio militar o estar eximido legalmente.

Por mayores datos, dirigirse o presentarse al Departamento de Sanidad Naval, Huérfanos 1247, Santiago.

Ct.—M 19

RADIOLA RCA

PRODUCTOS DE LOS FABRICANTES DE LA RADIOTRONS

47

ANTES DE COMPRAR SU RADIO O FONOGRAFO, FIJESE:

1.o En la marca

2.o Quien se la vende.

..La marca RCA es un sello de garantía sin igual. Es la marca de la RCA.-VICTOR COMPANY, la organización más grande del mundo en Radio.

International Machinery Co., representantes RCA, introdujeron la Radio en Chile. Han sido y serán siempre la organización más fuerte y mejor preparada para dar garantía y servicio a su clientela. Proporcionan diariamente las mejores transmisiones por Radio Chilena.





Radiola R. C. A.

con Fonógrafo y tubos, puesta en Santiago.

Precio: $ 3,850

ADEMAS INTERNATIONAL MACHINERY Co.

Vende Barato
Vende con grandes facilidades de pago
Tiene siempre repuestos, y

POSEE EL MEJOR SERVICIO DE Radio de Chile

65 Sub - distribuidores RCA autorizados en Chile

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

International Machinery Co.

CALLE MORANDE 530 A 544 — CASILLA 107-D
TELEFONO AUTO 82531 (3 líneas)
— SANTIAGO —

PLAZA SOTOMAYOR, 5 — CASILLA 90-V
TELEFONO INGLES 2081
— VALPARAISO —

Agricultor Alemán

con 10 años práctica, especialmente ganadería y cultivos, casado, no hijos, desea colocación. Cartas, bajo:

Agricultor. Casilla 81-D.

5939—Ct.

HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS

Llámase a concurso para proveer el cargo de Jefe de la Sección Cirugía.

Uva de Nancagua Puquillay

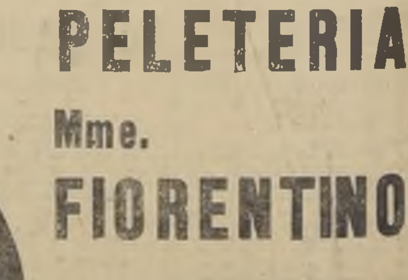
— JOSE D. MORENO —

A $ 0.50 KILO POR CANASTOS, EN LOS DEPOSITOS

A. y F. DALL'OSSO — JOSE D. MORENO

SALAS 141 — TELEFONO 89483 LIBERTAD 375 - TELEFONO 85234





PELETERIA

Mme.

FIORENTINO

Av. BRASIL 279

Inaugura la Temporada de Otoño-Invierno 1930, con un espléndido surtido de Pieles Finas, Abrigos, Zorros, Echarpes y un novedoso surtido de cueros para adornos.

NOTA. — Para los encargos de medidas y transformaciones contamos con un gran taller reorganizado con personal traído de Buenos Aires, lo cual nos permite atender con prontitud y dar estricto cumplimiento.

Av. BRASIL 279, al lado del Teatro Brasil

SE DAN FACILIDADES DE PAGO.

LEA UD. LOS AVISOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

La campaña contra el alcoholismo es francamente aplaudida por la clase trabajadora

El Congreso Obrero aprobó, con este motivo, una moción de reconocimiento y aplauso a S. E. el Presidente de la República. — Las organizaciones sindicales y su obra cultural: el Sindicato de Papeleros de Puente Alto realiza hoy una concentración pública con asistencia de delegaciones de Santiago y diputados de la Confederación Republicana

LAS REUNIONES SOCIALES DE HOY EN LAS SOCIEDADES UNION DE PELUQUEROS, SOCIEDAD ARTESANOS LA UNION, FEDERACION DE SUBOFICIALES Y OTRAS COLECTIVIDADES

Con crecida asistencia de delegados celebró su ultima asamblea general el Congreso Social Obrero de Chile.

ACTA

Presentada y leida por el secretario general de actas, don Manuel Rojas la correspondencia a la pasada asamblea, fue aprobada.

Correspondencia y cuenta.—Se leyó y tramitó la siguiente correspondencia, en la que se registran nuevas afiliaciones de instituciones a la central obrera:

Nota del Sindicato Industrial Compañía de Tejidos El Salto, solicitando afiliación y acreditando como delegados a los señores Cristino de Serrecha Juan Placier y Juan Gravort. A la comisión informativa de afiliaciones y poderes.

De la Sociedad Gremio de Abasto, renovando su delegación con los señores Javier Araneda, Miguel Escalante y Alfonso Orellana.

Del Congreso Social Obrero Austral de Valdivia, enviando un saludo cordial al Congreso Social Obrero de Chile, con el diputado de la CRAC y presidente de aquel organismo, don Prudencio Garrido. La nota pasó al archivo y presente en la sala el señor Garrido, recibió los agradecimientos y retribución de saludos por parte de la mesa directiva y delegados asistentes.

De la Sociedad Unión Gremio de Lecheros, comunicando su nuevo directorio y acreditando como delegados a los señores Aurelio Peñaloza, Carlos Ramirez y Jerónimo Valencia. Tomar nota en cuanto al directorio. Respecto a los delegados, aunque cuentan con la aceptación inmediata de la asamblea cumplir el trámite de rigor. A la Com. Idep.

Del Sindicato Profesional de Matronas de Chile, agradeciendo la cooperacion del Congreso Obrero para la próxima instalación de un policlinico en la Casa del Pueblo. Al archivo.

Del Sindicato de Arrendatarios de Chile, solicitando afiliación y nombrando delegados. Al estudio de la Com. Idep.

Del Sindicato Industrial Compañía Molinera San Cristóbal, reemplazando uno de sus delegados por el señor Pablo Avilés.

Del Sindicato Industrial de Obreros Refinería de Azucar Gellona Hnos Ltda., solicitando afiliación y nombrando delegados a los señores Juan A. Pierro y Juan Zúñiga. A la Com. Idep.

Del Comité de Vecinos Población J. V. Besa, comunicando su directorio, solicitando afiliación y nombrando delegados a los señores José M. Fernández y Juan B. Pugliosi. Al estudio de la Com. Idep.

De la Federación Sindical de Electricistas de Chile, reemplazando a uno de sus delegados, el señor A. Castillo, por el señor L. A. Contreras. A la Com. Idep.

Del Sindicato Industrial de Ambos Sexos de Gath y Chaves, reemplazando a uno de sus delegados, el señor P. Barrientos, por el señor E. Retamales. A la Com. Idep.

BALANCE DE FEBRERO 1930

Fué dado a conocer a la asamblea el balance mensual correspondiente al mes de febrero próximo pasado, que arroja un saldo en caja de $ 2.868.30.

Como las cotizaciones de diversas instituciones aparecen descuidadas en los ultimos meses, según lo prueba los balances, acordóse una recomendación general para que todas cubran sus cuotas mensuales con más regularidad. La tesorería general atiende a los dias lunes, de 20 a 23.

INFORMACION DE LA COMISION SINDICAL

El presidente y secretario de la comision de organización sindical del Congreso Social Obrero, señores E. Durán y L. Corsale, dieron cuenta de los tropiezos encontrados de parte de algunas firmas industriales para la organización sindical de sus trabajadores. Dieron detalles al respecto, y dada la gravedad que el hecho reviste, diversos otros delegados expusieron su sentir en pro de la necesidad de adoptar alguna medida, que impida se llegue a burlar el cumplimiento de una ley del país, usada por los obreros en general con un alto propósito de orden, legalidad y patriotismo.

PARLAMENTARIOS DE LA CRAC, EN LA SESION

Presentes en la sala los diputados electos de la Confederación Republicana de Acción Cívica, señores Luis Moreno Fontanés, a la vez vice-presidente honorario de la central; señor Ricardo Alegría Molina, diputado por Bío-Bío; señor Prudencio Garrido, diputado por Valdivia, presidente del Congreso Regional Obrero de aquella zona; señor Julio Rojas, delegado y presidente de la Sociedad Santiago de Zapateros; señor Carlos Sánchez Mejía, diputado por Rancagua, y señor Manuel Jorquera, diputado por Talca y presidente del Congreso Obrero, de aquella ciudad, fueron saludados por el presidente del Congreso Obrero de Chile, igualmente parlamentario electo señor Humberto Martónez. Los señores Moreno Fontanés y Alegría Molina, agradeciendo a nombre de sus colegas, la acogida que les brindaba el Congreso Obrero, expusieron que al concurrir a su sesión no hacían sino cumplir con verdadera satisfacción uno de los propósitos más efectivos de la confederacion Republicana de los Obreros y Empleados de Chile, cual era la de mantenerse en contacto con sus organizaciones, tanto sociales como civicas, para poder servir mejor, desde los cargos que les habian encomendado, las [illegible] de los trabajadores de toda la nación. Las declaraciones de los diputados de la CRAC fueron recibidas por los aplausos generales de la asamblea.

ANIVERSARIO DE LA CREACION DE LA CASA DEL PUEBLO

Con motivo de cumplirse, en los primeros dias de abril, próximo, el primer aniversario de la dictación del decreto que creó la Casa del Pueblo, la mesa directiva del Congreso Obrero dió a conocer a la asamblea el bosquejo de un programa completo de celebración de la fecha correspondiente, en forma que corresponde ampliamente a la elevada significación que tal aniversario reviste para los asalariados de Chile.

Varios delegados expusieron también sus opiniones al respecto, quedando resuelto que la mesa directiva finiquite la confección del programa respectivo y designe, bajo su autoridad, las comisiones responsables de su ejecución.

EL PRESIDENTE DEL "COMITE PRO-ALFABETIZACION"

Se incorpora a la sala el presidente del Comité Pro-Alfabetizacion Nacional, señor Guillermo Opazo, a quien saluda el presidente del Congreso, a nombre de la mesa directiva y de la asamblea.

La representación de la Central Obrera en dicho Comité seguirá a cargo del presidente.

AYUDA A LOS CIEGOS QUE SE DEDICAN A LA PROFESION DE MUSICOS

Una moción pendiente, presentada por el delegado señor Manuel Muñoz Sandoval, relativa a solicitar se aminoren por las autoridades las exigencias y prohibiciones puestas a los ciegos que se ganan la vida como músicos ambulantes, fué informada por la mesa directiva y aprobada por la asamblea. La secretaría general de correspondencia despachará la nota respectiva.

LA CAMPAÑA CONTRA EL ALCOHOLISMO

Otra presentación pendiente, de la sesión anterior, firmada por el delegado de la Sociedad Mutual Caupolicán, de Rengo, señor Pedro Pascual Canales, fué leida y considerada con interés por la asamblea. Se refería a la reciente iniciativa de S. E. el Presidente de la República, del señor Intendente de la provincia don Arturo Acevedo, y de diversos Gobernadores, para llevar a cabo una acción represiva del alcoholismo, que tan funestas consecuencias produce en la vida social y económica de las clases trabajadoras. Numerosos delegados, en cortos discursos, aplaudieron entusiastamente las medidas del Supremo Gobierno y de sus colaboradores inmediatos, sugiriendo, además, algunas importantes consideraciones para incluirlas en las que sobre el particular habrian de dirigirse a S. E. y al señor Intendente.

La asamblea, rindiendo un aplauso unánime a S. E., aprobó de pie la moción del señor Canales, con las consideraciones insinuadas.

OTRAS MOCIONES

Una del delegado señor Juan Ramírez, para solicitar la supresión de las carreras, no fué tratada inmediatamente por haber sido formulada mientras se discutía una materia distinta, si bien coincidente en la finalidad moral. Como el C. S. O. ha adoptado en otra oportunidad prudentes acuerdos sobre la misma proposición del señor Ramírez, la materia se tratará una vez que éste u otros señores delegados, presenten en forma trabajos o conclusiones al respecto.

Otra de los señores Juan Ramírez, Alejandro Molina y Arturo Gallegos, sobre una solicitud al Ministerio de Fomento, fué aprobada.

EL CONGRESO OBRERO MANTIENE SU LINEA DEPURADORA

A raíz de una nota de la Cooperativa Congreso Obrero Ltda., sobre comunicaciones del Congreso y sanciones de reparación del organismo y de la Casa del Pueblo que impuso al ex-tesorero señor H. Román, terciaron, exponiendo detalles anteriores y protestando de la actitud asumida por la Cooperativa y sus delegados al suscitar periódicamente debates sobre el mismo punto, los delegados señores Rojas, Arrey, Salas, Miranda, el presidente y otros.

Hubo acuerdo unánime para mantener enérgicamente la linea depuradora del Congreso Obrero, aprobándose la conclusión de no leer, tratar ni tramitar en forma alguna, ninguna comunicación en que se vuelva sobre esas sanciones, aplicadas después de largas concesiones y esperas, de oir al afectado, etc., tanto por la asamblea, como por dos mesas directivas, que han finiquitado por unanimidad las medidas aprobadas.

Igualmente se aprobaron los siguientes acuerdos, propuestos por el presidente:

"El Congreso Obrero, ve con desagrado la continuacion del señor Hernán Román, sancionado por el C. S. O. en las actividades directivas de una institución que por estar afiliada a su seno, tiene el deber de ser respetuosa de sus resoluciones.

"De seguir esa situación, que el afectado utiliza para que por medio de notas tendenciosas y otros recursos, se promuevan debates que la Central Obrera ha desterrado de sus actividades, en su obra de dignificación social, el Congreso Obrero, agradecerá que esa Cooperativa se desligue de este organismo y que, ojalá, no lleve más el nombre del C. O. Estos acuerdos no afectan a los socios de esa institución que obren con independencia de criterio y que deseen no extremar situaciones que el C. O. ha estado tolerando en la confianza de que se volviera al camino de la disciplina y de la bien entendida cooperación social."

COLABORACION A DIVERSAS POBLACIONES

Una comisión de la Junta de Vecinos de la Población Lourdes, solicitando colaboración en pro de sus necesidades de luz eléctrica, calles, veredas, agua potable, etc., dió origen a un importante cambio de opiniones entre los delegados. El vicepresidente, señor Eliseo Durán, explica que dicha Población está careciendo de los servicios más indispensables, con el consiguiente peligro para las familias, por lo que urge ayudarla ante quien corresponda.

El diputado electo señor Moreno Fontanés, expone, al respecto, interesantes consideraciones sobre las necesidades que están afectando por igual a diversas Poblaciones, y estima que el C. O. podría nombrar una comisión común para el estudio y cooperación en pro de la satisfacción que sea posible conseguir para dichas necesidades en todas las Poblaciones. Se acordó proceder de este modo, quedando la mesa encargada de designar una comisión adecuada para estos fines.

Se levantó la sesión.

La concentración social que se verificará hoy en Puente Alto

Ha sido organizada por el Sindicato de Obreros.— Asistirá el presidente del Congreso Obrero, señor Humberto Martónez y una delegación artística de la Foc

En cumplimiento de sus propósitos de acción cultural, el directorio del "Sindicato Industrial de Obreros de las Fábricas de Papel de Puente Alto" ha preparado para hoy, a las 9.30, una gran concentracion social en el Teatro Eden Condor, de aquella localidad.

Durante la semana se han distribuido allí volantes para invitar a los trabajadores, empleados y sus familias a este primer acto público de labor social del Sindicato. Existe gran interés por asistir a él.

DELEGACIONES DE SANTIAGO

Por el tren que parte a las 6 de la mañana desde la Estación Pirque, se dirigirá al vecino pueblo, a participar en la concentración, el presidente del Congreso Obrero y diputado de la Crac. señor Humberto Martonez, acompañado de otros parlamentarios de la misma entidad.

En el mismo tren partirá también la delegación oficial nombrada por la Federacion Cultural Obrera de Chile, cuya Sección Artística tendrá a su cargo el programa de la reunión, el cual es esperado allí con vido entusiasmo dadas las simpatías que la Foc ha logrado granjearse en el campo obrero.

ORADORES

En la concentración usarán de la palabra el presidente del Sindicato Obrero de Puente Alto, señor Daniel Loyola, el diputado señor Martonez y el vicepresidente de la Foc. señor Pedro Delgado.

El Congreso Obrero frente a la campaña de represión del alcoholismo

Moción aprobada de pie en la última asamblea general. — Homenaje a S. E. el Presidente de la República

Trabajo del delegado señor Pedro P. Canales que mereció la aprobación unánime del Congreso Social Obrero:

"Ultimamente ha visto el país, con verdadera satisfaccion, la noble campaña anti-alcohólica emprendida a insinuación de S. E. el Presidente de la Republica y proseguida por el señor Intendente, con todos los Gobernadores y Alcaldes de la provincia de Santiago.

"Tal campaña es una obra de bien al pueblo trabajador. Nada podríamos agradecer tanto y con mayor efuzión al vidente Mandatario de un país como el nuestro, tan rudamente azotado por el vicio de la embriaguez!

"En Chile existe una poderosa propaganda que levanta ante el pueblo un estandarte engañoso: los interesados presentan el vino como unido a la necesaria alimentación del hombre y como base de una industria nacional irreemplazable. Esto constituye un razonamiento falso, puesto que el vino, con su alcohol malogra centenares de hombres y éstos valen más para la patria que todas las viñas, industria fácil de reemplazar por otras plantaciones productivas.

"Felizmente hoy son las autoridades mismas las que toman cartas en el terrible problema del alcoholismo.

"No debemos olvidar que el obrero es la primera victima, puesto que el obrero que trabaja y recibe su jornal cada semana, lo debe a su familia, su mujer, sus hijos y no al licor engañoso que lo acecha, aun en la misma casa donde su faena está.

"Y bien, es S. E. el Presidente de la República quien levanta hoy el lábaro del anti-alcoholismo y su iniciativa merece la gratitud más profunda y sentida del pueblo.

"Como el Congreso Social Obrero de Chile es la entidad representativa de las clases asalariadas del país, se hace eco de esa patriótica y salvadora obra, expresando sus sentimientos de respeto y aplauso para el gran gobernante, el Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo, cuya iniciativa será agradecida de uno a otro punto del territorio nacional, tanto a él como a cada uno de los dignos colaboradores de su gobierno."

Cumpla Ud. con sus deberes sociales

Su institución lo cita

FEDERACION SINDICAL DE ELECTRICISTAS.—El directorio se reunirá a las diez y media de la mañana en Amunátegui 844. Se tratará sobre la función de beneficio que se llevará a efecto el martes 1.o de abril en el Teatro Independencia. Se ruega concurrir, especialmente al señor Jorge Arriagada.

CIRCULO DIEGO PORTALES.— De la Unión Nacional.—Cita al directorio para hoy, a las 9 de la noche.

SINDICATO PROFESIONAL DE MATRONAS.—Advierte a sus asociados que el jueves proximo hay asamblea extraordinaria, a las 5 media de la tarde.

SINDICATO PROFESIONAL DE SASTRES.— Recomienda a sus afiliados, de ambos sexos, pasar por la secretaría a imponerse de importantes acuerdos adoptados.

SOCIEDAD DE CURTIDORES BENJAMIN FRANKLIN.—Cita a junta general, para hoy, a las 10 de la mañana. Tabla: balance anual y cuenta de comisiones.

GRUPO APOLO.—Cita a sus miembros de la Sección Arte y Sport para hoy, a las 8 y media de la mañana, en Maruri 250.

SINDICATO PROFESIONAL DE BALDOSISTAS.— Cita a sesión de directorio para hoy, a las 9.15 de la mañana. Recomienda encarecidamente la asistencia.

COOPERATIVA DE EDIFICACION Y CONSUMO DE CHOFERES MANUEL MONTT.—Cita a junta general ordinaria de pobladores para hoy, a las 9.30 P. M. en Av. El Pino 851.

CENTRO SUSOA DE LA UNION NACIONAL.—Cita a sesión de directorio para hoy a las 11 de la mañana, en Irarrázaval 3395.

SIDICATO DE SOMBREREROS, PREPARADORAS Y ADORNADORAS.—Reunión general, a las 10 de la mañana, en la Casa del Pueblo.

COOPERATIVA MUCHIMALONGO.— Cita a junta general de accionistas para hoy, a las 9.30 de la mañana, en Covadonga 1465.

SOCIEDAD PROTECCION DE LA MUJER.—Cita al directorio para hoy, a las 3 de la tarde, en Riquelme 651.

SOCIEDAD DE S. M. ESTRELLA CHILENA.—Cita al directorio para hoy, a las 3 de la tarde, en el local de costumbre.

SOCIEDAD SANTIAGO DE ZAPATEROS.—Cita a junta general para hoy, a las 10 de la mañana, en San Pablo 1636.

SINDICATO PROFESIONAL DE CARPINTEROS.—Cita a reunion para hoy a las 9 de la mañana, en San Pablo 1241.

CENTRO DE TAPICEROS DE SANTIAGO.—Cita para hoy, a las 10 de la mañana, a reunión general del gremio, en Arturo Prat 1242, con asistencia recomendada a los señores M. Horta, R. Bustamante, V. Luna, R. Carrión, C. Báez, F. Diaz, L. Aliste, L. López y L. Nieto.

Hoy celebra sesión de junta general de accionistas la Cooperativa Gráfica

Hoy se efectuará la junta general de accionistas de la Cooperativa de Obreros y Empleados de Imprenta, con el objeto principal de elegir el Consejo Administrativo y gerente por el período de 1930.

La reunión se efectuará en la Terraza de la misma Población.

A las 11 A. M. celebrará sesión el Consejo, en el chalet N.o 17.

Se nos pide encarecer la asistencia.

Sindicato Nacional de Estucadores

Ha muerto el señor Manuel Prado Toledo, ex-socio de este Sindicato, y sus funerales se efectuarán hoy. El extinto gozaba de gran estimación entre sus compañeros.

El cortejo partirá del Hospital de San José, a las 9 horas. El Sindicato cita a todos sus miembros a los funerales.

El jueves habrá asamblea general para nombrar el nuevo Directorio que regirá los destinos de esta institución.

Comité Central de Dueños de Mejoras y Compradores de Sitios a Plazo

MANIFESTACION EN HONOR DE DON DAVID VASQUEZ

Hoy Domingo, como estaba anunciado, se llevará a cabo la gran manifestación en honor de don David Vásquez, presidente del Comité Central de Dueños de Mejoras, en Arturo Prat 1242. Consistirá esta manifestación en un almuerzo a las 12.30, al que se seguirá una reunión social a la chilena.

El cuadro artístico Nicanor de la Sotta hará números de humoradas, y una orquesta amenizará el acto.

Las adhesiones se reciben en el mismo local hasta las 12 horas.

Se ha invitado a las autoridades, a los parlametnarios y a los redactores obreros de la prensa.

"EL AMIGO DEL PUEBLO"

CONSULTORIO JURIDICO SOCIAL

Año I. Santiago (Chile), 16 de marzo de 1930. Núm. 126.

Consulta N.o 1,002.— (E. A. N..)

TIEMPO SERVIDO EN LOS FF. CC. DEL E.—(¿Se cuenta para los efectos de la jubilación por el Estado?)

—Dice Ud.:

"Agradeceré se sirva, si lo tiene a bien, decirme si, para los efectos de la computación de **años de servicios públicos**, pueden abonarse 2 años que trabajé en la Maestranza de los Ferrocarriles del Estado en Concepción como oficial mecánico en los años 1912-1913 y parte del 14, pues en jubilaciones que he visto en personal de Carabineros, el tiempo servido en Ferrocarriles como empleado u obrero, les sirve".

—La ley 3997 de 4 de enero de 1924, dispone en su art. 5.º inciso 3.º, que "los empleados que hubieren servido en los FF. CC. del E., tendrán derecho a que se les compute dicho tiempo para los efectos de la jubilación".

La parte de pensión correspondiente a los Ferrocarriles, será pagada por la Empresa respectiva con arreglo a la ley citada, y con relación al sueldo y gratificación de que disfrutare el empleado a la fecha de jubilarse.

Consulta N.o 1,003.—(Una madre pobre).

HONORARIO MEDICO. — (Caso de un tratamiento desgraciado y de un cobro apremiante).

—Será difícil que Ud. pueda responsabilizar debidamente, al **Doctor X**, de la muerte de su hijita, a menos que, entre los detalles que Ud. dice omitir, haya alguno que signifique una prueba de ignorancia o torpeza culpable.

El Doctor X le cobra a Ud. ahora "una cuenta por miles de pesos y con una urgencia terrible".

Aunque Ud. diga que le sería doloroso recurrir a un abogado, va a tener que hacerlo, porque como Ud. se negará a pagar él, seguramente la demandará, y tendrá Ud. que defenderse.

Haga eso: no pague, y esté prevenida para el caso de un juicio.

Consulta N.o 1,004.—(Un perjudicado).

ABUSOS DE COBRADORES DE LA COMPAÑIA DE ELECTRICIDAD.— (¿Ante quién formular los respectivos denuncios?)

—Hasta hace relativamente poco tiempo, las Cía. de Electricidad y otras de utilidad pública, eran prepotentes, e imponían la ley a su clientela.

Ahora existe la Dirección de Servicios Eléctricos, que está encargada de atender y remediar en estos reclamos originados por abusos. Acuda a ella, personalmente.

NOTA.—Las consultas deben dirigirse a "El Amigo del Pueblo", Cas. 81 D, Santiago.

El Centro de Jóvenes Católicos "La Cruz"

INAUGURA HOY SUS CHARLAS CULTURALES

Hoy, a las 10.30 se llevará a efecto en el Centro de Jóvenes Católicos La Cruz, la conferencia que dictará el Pbro. don Daniel Iglesias.

Con este acto inauguran los dirigentes una serie de conferencias de carácter cultural, las cuales se llevarán a efecto los Domingos, en el local del Centro, situado en Carrascal 4565.

Presidirán la reunión el señor cura de la parroquia de Nuestra Señora de Dolores, Pbro. don Carlos Castro; los miembros de la Junta Ejecutiva de la Unión de Centros de la Juventud Católica y los dirigentes de la colectividad organizadora.

Se invita a las personas que se interesen por estas reuniones culturales y en especial a la juventud de la comuna de Yungay.

Diputados de la Crac a Rancagua

Hoy se trasladarán a Rancagua, a tomar parte en la concentracion social organizada por diversas instituciones en honor del diputado electo, señor Carlos Sánchez Mejía, varios de sus colegas de la Confederación Republicana. Especialmente han sido invitados los diputados de esta colectividad, señores Luis Moreno Fontanés, Ricardo Alegría Molina, Julio Rojas, Manuel Jorquera y Francisco Araya.

Manifestación al presidente del Congreso Obrero

SE HA POSTERGADO PARA EL DOMINGO PROXIMO

El Comité Organizador de la manifestación en honor del presidente del Congreso Obrero, señor Humberto Martónez, por su elección de diputado, ha resuelto postergar este acto, que estaba anunciado para hoy, para llevarlo a cabo el Domingo próximo, en atención a que el señor Martónez y otros diputados de la Crac se trasladarán a Puente Alto a participar en una concentración obrera.

Blanca Vargas se beneficia hoy

Con todo entusiasmo los actores aficionados del Conjunto Teatral Nicanor de la Sotta preparan la gran velada artística en honor y beneficio de su primera característica señorita Blanca Vargas C. que se efectuará en el teatro del Centro Carmelo y Praga, Independencia N.o 180, hoy a las 21.30 horas.

Mesa Directiva del Congreso Social Obrero

Está citada a reunion para hoy a las 3.30 de la tarde, en la secretaría. Se recomienda la asistencia.

Festival en honor de las organizaciones obreras

Ofrecerá la Compañía Boliviana en el Santiago el martes próximo

Con un espíritu de confraternidad que le honra altamente, la Compañía de Arte boliviana que actualmente trabaja en el Teatro Santiago ha resuelto ofrecer, en la noche del martes próximo una gran función en honor de las colectividades sociales obreras de Santiago.

Animada de ese propósito se ha dirigido por medio de comunicaciones especiales a la "Federación Cultural Obrera de Chile" y a la "Confederación de Conjuntos Artísticos de Chile", entidades que han acogido con justificadas simpatías y entusiasmo, la espontánea, como gentil iniciativa de los artistas bolivianos.

En el día de hoy los dirigentes de la Confederacion y de la Federación Cultural celebrarán una importante reunión común, a fin de cambiar ideas sobre la mejor manera de cooperar al éxito de este festival artístico de confraternidad chileno-boliviana.

La reunión social de hoy

Esta noche se verificará en el salón de la Sociedad Unión de Peluqueros un gran baile a beneficio de los fondos sociales del Club Deportivo Jorge Meléndez, que con tanto éxito viene funcionando desde el año 1919 y que ha realizado una labor efectiva de cultura física en favor de los asociados de la Unión de Peluqueros.

El baile se iniciará a las 21.30 y será amenizado por una escogida orquesta de seis profesores.

Sociedad Artesanos La Unión

Para hoy domingo, a las 15, cita esta institución a junta general de socios en su local, Riquelme 651.

Federación Santiago Watt

Citase a reunión de directorio para hoy domingo, a las 9, y a asamblea general para el mismo dia a las 10.30.

En estas reuniones se tratara el desarrollo de los puntos que se resolverán en la proxima Convención. La comisión que fué a Concepcion dará cuenta sobre su labor.

Federación de Suboficiales en Retiro

SECCION SANTIAGO

Cita a junta general ordinaria para hoy a las 9.30 en primera citacion y a las 10 en segunda. Si no hubiere número, se sesionará con el que asista.

Baile social: Hoy, a las 21.30, habrá un baile que será amenizado por la orquesta Mella. Se invita a los asociados.

Escuela Nocturna de la Sociedad "Protección de la Mujer"

(MARTINEZ DE ROZAS 2433)

Mañana lunes 17 se abrirá la matrícula en este conocido y antiguo plantel educacional. La enseñanza abarca desde el 1.er año a 4.o primario. La Comisión atiende la matricula de las alumnas desde las 19.30 hasta las 21 horas.

Cooperativa de Edificación M. Montt

AVENIDA "EL PINO" 851

Citase a Junta General Ordinaria de Pobladores, para el 16 del presente, a las 9.30 P. M.

LAS PELEAS DE ESTA TARDE EN LA AVENIDA SAN JOAQUIN

Un programa de interés

Esta tarde, a las 15 horas, se realizará en el gimnasio de la Avenida San Joaquín 215, el intercentros del Rodolfo Núñez y el Alfredo Rioja B. C., espectáculo que debe congregar un público numeroso, pues esta reunión cuenta con un programa de primer orden; nos hemos ocupado ya de la importancia de esta competencia y hemos hecho un estudio de los medios de que disponen los contendores.

El carnet de peleas es el siguiente:

Juan F. Moya, del Núñez, y Manuel Palma, del Rioja.

Alejandro Campos, del Núñez, y Heriberto Yáñez, del Rioja.

Manuel Campos, del Núñez, y Manuel Donoso, del Rioja.

Ernesto Lecaros, del Muñoz, y Santiago Palma, del Rioja, son dos muchachos que se han conquistado algunos buenos triunfos, por lo que han logrado una situación expectable entre los buenos amateurs.

Luis Núñez, del Núñez, v. Serafín Oyarce, del Rioja, tienen una resistencia física extraordinaria, lo que les permitirá hacer una buena pelea.

Manuel Garay, del Núñez, y Julio Vásquez, del Rioja, se han entrenado con esmero, siendo secundados por un grupo seleccionado de entrenadores, los que mantienen la más optimista idea del resultado del match.

Tomás Sepúlveda, del Núñez, y Francisco Troncoso, del Rioja, son dos aficionados de indiscutibles méritos y nos ofrecerán una lucha franca en que tendrá oportunidad de actuar todo su valor técnico y físico.

Las peleas de esta tarde en la Plaza de Ñuñoa

El E. Parada y el F. Alcorta B. C. forman el programa

Esta tarde, a las 18 horas, se realizará el inter-centro del Figueroa Alcorta y el Eliecer Parada en el ring de la Plaza de Ñuñoa.

Facundo Cruz

El programa constará de seis encuentros, que están a cargo de aficionados que poseen los conocimientos necesarios para hacer peleas reñidas y equiparadas.

El match de fondo a cinco rounds está a cargo de los pesos plumas: Luis A. Romero, del Parada, y Enrique Yanten, c/ F. Alcorta; será una lucha violenta, pues los dos son hombres que poseen los conocimientos necesarios para mantener el interés del público. Yantén es más conocedor del arte boxeril y en cuanto a Romero es un individuo que cifra sus mejores esperanzas en su agresividad y violencia para combatir.

El match de semi fondo está a cargo de Oscar Fuenzalida del Parada y Manuel Aravena, del Alcorta. Estos muchachos son buenos peleadores, de gran coraje, con lo que desconciertan a sus rivales; harán una pelea reñida.

Los preliminares los harán:

Fernando Araya, del Parada, y Manuel González, del Alcorta.

Andrés Torres, del Parada, y Guillermo Tapia, del Alcorta.

Luis Fuentes, del Parada, y Segundo Morales, del Alcorta.

Facundo Cruz, del Parada, y Guillermo Ramos, del Alcorta.

Esta función está dedicada en honor del señor Arístide Sharpe.

CITACIONES

EL ATENAS B. C.

Cita a entrenamiento a: Leonardo Iglesias, Carlos Rojas, Enrique Jorquera, Pedro Zavala, Edmundo Valenzuela, Luis Sánchez, Lisandro Valenzuela, Adán Garetto, Humberto Hervías.

EL TANI B. C.

Cita a junta general para hoy a las 10 horas para dar cuenta del entre-ciudades con el Pablo Muñoz de Valparaíso. Se recomienda la asistencia de Arturo Riveros, Humberto Aravena, Juan Arroyo, Carlos Silva y Luis Jarpa.

ESTA TARDE EN EL RING DE PEDRO LAGOS

La revancha entre Turra y Hernández

El cotejo que sostendrán esta tarde a las 18 horas en el ring de la calle de Pedro Lagos, los aficionados del Rafael Franco y el Esmeralda B. C., es difícil para ambas instituciones, que poseen elementos equiparados, y sera esta una demostracion de sus fuerzas, como ya lo hemos apreciado en innumerables combates librados en nuestros rings. No escatiman sacrificio cuando combaten y se entregan por entero a pelear con hombría, espearndo únicamente alcanzar la victoria.

El match de fondo será la revancha entre el campeón latino americano José Turra, del Franco, y el campeón de Santiago, Eduardo Hernández, del Esmeralda, que nos presentarán una pelea en que es difícil y prematuro pronosticar a quien corresponderá el triunfo. Turra es valiente y agresivo como pocos y decidido para el combate; Hernández es temible por su derecha, que es la que generalmente le da las victorias y ahora que localiza su izquierda con precisión, no sería raro que hiciera medir la lona al latino americano.

Los encuentros preliminares son:

Abraham Pizarro, del Esmeralda, y Filiberto Ramírez, del Franco.

Juan Martínez, del Esmeralda, y Luis Aravena, del Franco.

Segundo Araya, del Esmeralda, y Atilio Lazo, del Franco.

Segundo Arce, del Esmeralda, y Francisco Meza, del Franco.

Santiago Farías, del Esmeralda, y Alfredo Reyes, del Franco.

Francisco Fuentealba del Esmeral y Tomás Marti del Franco.

Eduardo Hernández

RATINOFF PARTIO A BUENOS AIRES

Va con el objeto de contratar boxeadores para que actúen en nuestros rings. — Dos palabras con el activo promotor

Ayer en la tarde recibimos la visita de Alfredo Ratinoff. Venía, según nos manifestó, a despedirse de nosotros, pues en la combinación de hoy partía a Buenos Aires, a donde va con el objeto de contratar pugilistas para la próxima temporada.

Interrogamos a Ratinoff sobre sus propósitos, manifestándonos que sólo tenía gestiones iniciadas con varios púgiles residentes en la Argentina, pero que por el momento no podía adelantarnos nada concreto, pues espero en ésa llegar a algún acuerdo con que pienso traer, pero que en todo caso serán de los mejores que están actuando en estos momentos en Argentina.

Pienso, nos dijo nuestro entrevistado, dejar arreglado con el promotor argentino José Lecture, un compromiso para mantener un intercambio de boxeadores de los que él tiene contratados en ésa y con los que yo tenga en ésta y así poder contar periódicamente con elementos que sean una novedad en nuestro ambiente.

—¿Podría indicarnos algunos nombres?

—K. O. Brisett, a quien pienso contratar para que pelee con Torrijos y Concha; Santos Mur o Peralta, para que intervengan en la categoría pluma, con Osvaldo Sánchez, Fernández y otros; Ventura, Rayo, o Babe Herman, para que intervengan con los livianos, tales como Uzabeaga, Filiberto Mery, Caballito y Fernández, y fuera de estos, otros que pueden presentárseme en Buenos Aires y que si veo que son hombres que en ésta agraden al público, los podría traer.

Aprovecharé mi viaje para finiquitar con Luis Vicentini su venida a Chile y posiblemente traiga inmediatamente algunos rivales para él, ya que la presencia de este púgil chileno sería para nosotros un acontecimiento.

Ratinoff se demuestra lleno de optimismo y nos habla de negocios fantásticos. Estamos seguros que el hombre con un poco de buena suerte, puede ver coronados en forma digna sus esfuerzos y presentarnos en un mes más algunos espectáculos que, por la calidad de sus rivales, constituyan un franco éxito para el activo promotor.

Le deseamos éxito y buen viaje.

AFICIONADOS DE CUATRO CENTROS PELEAN ESTA TARDE EN EL REINA VICTORIA

La entrada es libre

Hoy a las 14 horas, se efectuará en el ring del estadio Reina Victoria, una competencia boxeril en que tomarán parte pugilistas que cuentan con la confianza del público, pertenecientes a los centros: Conrado Ríos Gallardo contra el Alfredo Rioja y Asociación Deportiva contra el Girardi B. C.

Estos muchachos han sido sometidos a buenos entrenamientos por lo que se espera que cada uno de los lances revista tal importancia, que la empresa del Reina Victoria, organizadora de este espectáculo, tendrá el más franco éxito.

Los protagonistas del match de fondo son: el campeón del Ejército, de peso gallo, del año 29, Ernesto Carrión, del C. Ríos Gallardo y Jorge Brompley, del Rioja, que son dos buenos aficionados, que han hecho en estos últimos tiempos, peleas que han sido la confirmación de sus antecedentes. De manera que se espera de ellos una lucha emocionante, por su estilo violento de pelear y por su extraordinaria resistencia.

El match de semi-fondo está a cargo de Luis Díaz, del Girardi, y Víctor Calderón, de la A. Deportiva. Díaz es un muchacho fuerte y de buena escuela, sobre todo de una valentía grande, por lo que ha llamado siempre la atención del público. De Calderón el público tiene formado un concepto cabal de sus aptitudes de boxeador.

Los demás encuentros son:

Carlos Cruz, del Girardi, y Luis Rodríguez, de la Deportiva.

Juan Barahona, del C. Ríos G., y Albino Olguín, del Rioja.

Manuel Riquelme, del Girardi, y Manuel Rodríguez, de la Deportiva.

Fernando Sandoval, del C. Ríos G. y Carlos Bilbao, del Rioja.

El espectáculo se iniciará a las 16 horas, debiendo encontrarse los aficionados que actúan, a las 16 horas en punto.

Esta noche se beneficia el atleta Alfonso Vicuña

En el gimnasio de la calle de Santa Isabel 0404 se realizará la función que los aficionados de la capital han dedicado a beneficio del atleta ciego Alfonso Vicuña.

El programa de esta noche es de lo más variado, sobresaliendo los números de canto, música, bailes, zapateo, declamación, a cargo del conjunto artístico de Panificadores.

Los cuatro huasos sureños con sus canciones en guitarra harán las delicias de los asistentes.

Numerosos artistas más han ofrecido su concurso desinteresadamente y fuera de programa ofrecerán numeros de gran valor.

Un asalto de lucha romana con decisión entre Víctor Palma y Eduardo Venegas, está llamado a tener gran interés, el vencedor tendrá como premio una medalla donada por el señor Manuel Ravanales. Además, habrá una academia de lucha.

La parte boxeril está encomendada a buenos elementos y figura como número extraordinario una academia del popular negro Charles Robert con uno de sus alumnos.

Las peleas son:

Ricardo Martínez, del C. Ríos G., y Rafael Madariaga, del Jaramillo.

Eduardo Sánchez, del P. Muñoz, y Luis Herrera, del Parada.

Rafael Bruna, de El Tani, y Pedro Olea, del Los Tiempos.

Benedicto Peralta, del Alcorta, y Oscar González, del Villalonga.

Lisandro Valenzuela, del Atenas y Manuel Gutiérrez, del Rioja.

El match de fondo lo harán los pesos moscas Carlos Rojas, del Atenas, y Segundo González, del Los Tiempos.

El vencedor de este encuentro recibirá una medalla donada por el señor Roberto Sánchez.


Segundo González

AVISOS CLASIFICADOS



VALOR DE LA PALABRA, POR DIA: $ 0.20

2.—ARBOLES Y PLANTAS

UVA TORONTEL VENDE SANTA Corina, Barrancas. 5251-18-M

MAICILLO BLANCO, ESPECIAL PARA jardines, dos pesos saco de 60 kilos, se vende. Mapocho 3240. 20-M

CAJONES MANZANEROS VENDE AV. Valdivieso. Chacra San Cristóbal. 5922—M-17

UVA NEGRA TORONTEL VENDE, 40 kilo. Chacra San Cristóbal Avenida Valdivieso. 5923-17-M

VENDESE PRODUCCION UVA NEgra, blanca, rosada, treinta centavos kilo. Duraznos, manzanas, nueces, Peñaflor, Carrera [illegible]

3.—ARRIENDOS BUSCADOS

CHACRA: TENGO PEDIDO URgente, de una chacra abundantemente regada, para lechería, próxima a Santiago. Canon de 10 a $ 30 mil.— Alberto Undurraga L., Huérfanos 1151. 16-M.

FUNDOS Y CHACRAS, ARRIENDO, tengo pedidos urgentes de buenos fundos y chacras desde Rancagua a Santiago y Ramales, para clientes de reconocida solvencia y honorabilidad que dan excelentes garantías hipotecarias.— Alberto Undurraga L., Huérfanos 1151. 16-M.

PARA PRIMERO ABRIL NECESITO casa un piso, no muy lejos centro, mínimum tres dormitorios. Canon hasta $ 500. Dirigirse: Casilla 2660. 5357-M-16

CASA NECESITO ARRENDAR, CAnon 300 pesos, calles barrio Recoleta. Clasificador 75 A. M—16

FAMILIA EXTRANJERA BUSCA casa quinta chica en Ñuñoa, para 1o de abril, que no diste más de una cuadra de Irarrázaval. Ofertas, indicando precio, a M. A., casilla 1128. 5410-17-M

$ 100 DEPARTAMENTO TRES PIEzas. Julio Bañados 31. 16-M

NECESITO PIEZA MUY BIEN AMOblada, completamente independiente, preferible puerta a la calle. Casilla 3500. 16 M.

NECESITO CASA HASTA $ 700, BArrio cerca del Instituto de Humanidades. Prado Valencia y Riveros. — Teatinos 333. 5845.

MATRIMONIO EXTRANJERO NECEsita pieza, preferencia sector Bellavista. Casilla 13141. 5861.

CASA-QUINTA ÑUÑOA, PROVIDENcia, Independencia o barrio Bellavista, Recoleta, deseo arrendar 1.o mayo. Ofertas: A. G. M. Casilla 13308. 5924

NECESITO ARRENDAR CASA AMOblada, dos dormitorios, pieza ropa, living room, comedor, baño y dependencias, para 1.o mayo o 1.o junio. Barrio desde Avenida España hasta Plaza Italia. Dirigirse a Sam. Casilla 2047. Santiago. Mr.-17

MATRIMONIO EXTRANJERO DESEA arrendar 1.o abril casa chica con gas. Ofertas con precio: Casilla 2325. 5768

SIN COMISIONISTAS, PARA 1.o abril necesito casa hasta $ 450, baño instalado, cuatro dormitorios. Radio Plaza Baquedano a Brasil. Alameda Santo Domingo.— E. R. E., Foundation Co. San Pablo 8492. 5765—M-17

FAMILIA CUATRO PERSONAS, DEsea departamento tres piezas, pensión, próximo Delicias. Correo 5. — Fernández. 6022

SE NECESITA CASA AMOBLADA, con 10 piezas, baño instalado, lugar central. Precio $ 800, Casilla 1414. [illegible]

CASA GRANDE 12 O 14 PIEZAS, necesito, sin comisionistas. Casilla 1228 5947-19-M

EXTRANJEROS, NECESITAN DEpartamento de 2-3 piezas independientes, o casa en medias, en casa honorable, sin muebles, sin pensión; radio Brasil, Quinta. Ofertas con precio dirigir a Z. R., casilla 81-D.

NECESITO PIEZA AMOBLADA sin pensión independiente. Correo Central, Vera Rudloff. 6064—17 M

SE DESEA ARRENDAR UNA CASA para la Tesorería Comunal de Conchalí, en la calle Independencia, pasado la calle Pablo Urzúa. Dirigirse: Tesorero Comunal de Conchalí. Casilla 4020, Santiago. M—18

NECESITO PIEZA SOLA, SEÑORITA D. Casilla. "Nación". 6183

EN CASA DE FAMILIA HONORABLE como único pensionista, caballero solicita pieza cómoda con balcón, y buena pensión, fuera del centro de la ciudad, preferentemente en casa moderna y familia chilena. Informar precio y detalles a D. C. L. Casilla 81-D. 6211—17-M

NECESITO ARRENDAR PIEZA casa señora, trabaje aparado, modas, etc., para aprender. Contestar Correo Central P. D. A. L. 17 M

4.-ARRIENDOS OFRECIDOS

MANZANA RESIDENCIAL "LA AMEricana", Avenida Brasil y Baquedano, entre Rosas y San Pablo, se arriendan casas modernas, recién construídas, cánones $ 140, $ 190, $ 210, $ 225. Llaves: Pasaje "La Americana", N.o 26. 31-M

JOVENES, ARRIENDO PIEZAS, CAStro 231. 3132-M-16

DEPARTAMENTO TRES PIEZAS, — Copiapó 369. 3798—17-mar.

$ 330 CASAS NUEVAS, HALL, COmedor, 4 dormitorios, baño instalado, gas, dependencias, arriéndanse. Tratar: Avenida Manuel Montt 390-A 2065—16-mar.

SE ARRIENDAN CASAS NUEVA DE Valdés. Tratar, en la Administración 643. 5194—23—M

ARRIENDO PIEZA O DEPARTAMENto. San Francisco 1124. 5180-16-M

280 — ARRIENDO CASA NUEVA ELEgante. San Luis de Francia 1312.— Avenida Matta. 5169-17-M

ARRIENDO TRES MAGNIFICAS MOdernas casas, nuevas barrio residencial, ocho cuadras Plaza Armas, para dueños empleados casas comerciales ubicados centro. Amunátegui 870. 5168-19-M

CASA ARRIENDASE BARATA, SIEte piezas 360. Castillo 282 esquina [illegible] 4129-16-M

ARRIENDO PIEZA Y COCINA, DOmeyko 2491. 16-M

PIEZAS CON SIN MUEBLES. — Puente 576. 6144—16 M.

CHACRA EN TALAGANTE, 39 hectáreas, arriéndase, o véndese, ricos suelos, abundante agua. Delicias 431. 4752—16—Mz

$ 550 — MOLINA 218 — ESPLENDIda casa. 17-M

$ 370 — ALTOS, BUEN ESTADO, ocho piezas, servicios. García Reyes 718. 17-M

SE ARRIENDAN CHALETS CENTRAles. Valor 220—240. Carrión 1670. 4693—M. 16

PEDRO DE OÑA 79, CASA ALTOS, con toda clase comodidades. Canon $ 400. Tratar: Irarrázaval 395. 4781.—16-mzo

$ 200 ARRIENDO CASA CINCO piezas. Carrascal 3088. (Frente Estación Yungay). 5011—M. 16

DEPARTAMENTO DE DOS PIEZAS (altos) se arrienda a señoras o señoritas honorables. Av. Blanco 1725. 5318—M. 16

$ 160, 200, CASAS ALTOS, HIGIEnicas, cinco habitaciones, todo servicio. San Alfonso 1342.

$ 160, CASA TODA COMODIDAD. Santa Elvira 312, esquina Washington. 5350-M-16

$ 150, ARRIENDO TRES PIEZAS grandes, asoleadas, casa matrimonio solo. Moneda 3023. 6355-M-16

ARRIENDO DOS PIEZAS TODO servicio, puerta calle, independiente. Juárez 710, (Recoleta). 5358-M-16

ARRIENDO CASA ESQUINA, NEGOcio, industria o particular, hago contrato. Chile España 500. 5059-M-16

ARRIENDO PIEZAS CALLE, CON baño, inmediato Recoleta. Andrés Bello 628. 5361-M-16

ARRIENDO CINCO CUADRAS, EN media., especial para espárrago. San Diego 103. 5337-M-16

$ 450, ARRIENDASE CASA-CHALET, siete piezas, garage. Avenida Miguel Claro 1350. Verla toda hora. 5342-M-22

SE ARRIENDA CHALET NUEVO, cerca Forestal, Coronel Ekdhal 186, esquina Loreto. 5343-M-16

ARRIENDO CASAS NUEVAS. GALvez 552. 5446—M. 17

250 LINDA CASA NUEVA. SIETE piezas, hall, servicios. Maestranza 1709. 5445—M. 16

ARRIENDO CASITA, 140. BELTRAN 1710. Ñuñoa. 5440—M. 16

ARRIENDO CASA EN BAJOS, ASOleada y con patio. Lira 1244. 5423—M. 16

$ 300, ALTOS, LIRA 1148. 6030

PROFESIONALES: ARRIENDANSE casa chicas bajos, modernas, flamantes, centrales. Llaves: Amunátegui 462. 5420—16-M

$ 360, AVENIDA FRANCIA 1160, arriéndase casa, perfecto estado, siete piezas, dependencias, baño, tres patios. 5505-16-M

SE ARRIENDA UN COMODO DEPARtamento a la calle, muy central. — Carmen 189. 5487-16-M

ARRIENDO DEPARTAMENTO UNA o dos piezas, casa grande. Gálvez 198. 16-M-5644

ARRIENDO COMODA CASA EN BAjos. Agustinas 2383. 16-M-5624

ARRIENDO EN ÑUÑOA DOS CASAquintas, gas, garage, otra en altos.— Tratar: Salvador 1846. 5605-16-M

LINDAS, HIGIENICAS, CASITAS, Molina 925. 5592-17-M

ARRIENDO ESPLENDIDO SALON A la calle Maestranza, 276. 18-M

DEPARTAMENTO CUATRO PIEZAS, arriendo. Tocornal 635. 5527.—M 16

$ 525 ARRIENDO COMODA CASA altos, 12 habitaciones, dependencias. Verla, tratar: Bascuñán 133. 4591—M. 16

$ 150 DEPARTAMENTO 4 PIEZAS independientes, casa-quinta. Delicias 3922. 16—M.

$ 350 ARRIENDASE CASA EXTENsa, seis piezas, galería, todo servicio, gas, electricidad. Bellavista 0520. 5660—16 M.

$ 550, ARRIENDO CASA-QUINTA, galerías, jardín, gallineros. Verla 2-5. Purísima 264. 5369-M-16

350 — ARRIENDO CHALET SIN USO pocos pasos Plaza Pedro Valdivia seis piezas, servicios, puertas autos, teléfono 50 metros para plantaciones.— Llaves Carmen 175. 5730—16—M

COCHRANE 114 — 600 PESOS ALTOS asoleadas, 7 piezas, dependencias. 5724-16-M

170 — CASA MODERNA ENTRADA auto inmediato Bondizzoni. Parque. Dirigirse Carrera 657. 16-M

ARRIENDO DOS O TRES PIEZAS a matrimonio o señorita seria. San Francisco 215. 5001—16—Mz

$ 400 ARRIENDO CASA. Av. 23 DE [illegible] 4995—16—Mz

ARRIENDASE ALTOS LAS HERAS 1635, lado Dieciocho, perfecto estado. 5087—M. 16

$ 470 ARRIENDO ESPLENDIDOS altos, Gorbea 2358, entre República y España. Llaves Gorbea 2356. 5115—M. 16

ARRIENDO ALTOS. PRADO 2136. Ñuñoa. $ 150. 5118—M. 18

$ 260 ARRIENDO ESPLENDIDA CAsa bajos, estucada, cinco habitaciones, hall, toilette, servicios. Tratar: Martínez de Rozas 3409. 5218-16 M

360 ANDES 2746 5217—17 M

PIEZAS. BARROS 83. 5216-17 M

ARRIENDO CASITA, ALTOS, INDEpendiente, decente. Barroso 831. 5210—18 M

ARRIENDO DEPARTAMENTO EN altos, media cuadra Plaza de Armas, con toda clase de comodidades. Tratar: Santo Domingo 1026. 21-M.

CASA CON QUINCE PIEZAS, EN calle Bascuñán 14, casi esquina con Delicias, se arrienda, canon $ 750. 23-M.

$ 500, ALAMEDA, 2138, BAJOS, 11 piezas, incluso pieza toilette, y cocina. Espléndida construcción y situación. Tratar: altos. 5310-17-M

ESPLENDIDO DEPARTAMENTO bajos calle, arriéndase, Santo Domingo 1358. 5279-16-M

$ 680, BRASIL 158, ELEGANTE REsidencia altos, moderna, todo confort. 16-M-4490

$ 650 BRASIL 156. RESIDENCIA bajos, moderna, toilettes instaladas.

SALON A LA CALLE SE ARRIENDA. Cuevas 1163. 5398—M. 16

$ 325 ARRIENDO BARATISIMO ESpléndidas casas, muy higiénicas; ocho habitaciones. Santa Rosa 1385-1389. 5397—M. 16

$ 650 ARRIENDO COMODA CASA 12 piezas. Santa Rosa 476. 5393—M 17

$ 260 ARRIENDANSE CASAS 5 PIEzas. Bueras 158 A. Entre Alameda y Parque Forestal. 5388—M. 16

$ 130 CASITA NUEVA, DOS PIEZAS Bulnes 82. 4379—M. 16

ARRIENDO CASA, QUINTANA 371 tratar: 373. 5458—16 M.

ÑUÑOA, LUCIO CUADRA 886, arriéndase chalet, quinta entrada para automóvil. Canon $ 400. 5451— 17 M.

ARRIENDO PIEZAS, BALCON. — Maruri 386. 5178—16 M.

SE ARRIENDA PIEZA A MATRImonio sin niños, Santa Isabel 209. 5474—16 M.

CHALET RECIEN REPACCIONAdo, espacioso, con, sin garage, jardín, 7 habitaciones, hall, 2 baños, dependencias, Miguel Claro 759. 5480—18 M.

$ 16, 22, 26 SEMANALES ARRIENDO casitas. Chiloé 1740, administración. 5335—M. 17

ARRIENDO TRES CUADRAS EN media especial para hortaliza. San Diego 108. 5336—M. 16

ARRIENDO PIEZA BAJOS, CALLE a extranjero. Carmen 34. 5321.—M. 16

PIEZA CALLE, 2 CABALLEROS. CLAras 675. 5672—16-M

$ 35, PIEZAS, SAN IGNACIO 1523. 5697—16-M

ARRIENDASE CASA MODERNA, hall siete piezas, fuera servicio. Riquelme 443. 5682—16-M

$ 950, LASTARRIA 66, NUEVA, MOderna, cinco dormitorios, 2 toilettes instaladas, hall, salón, comedor, espléndidas dependencias. 5678—17-M

$ 150 ARRIENDO COMODA CASA, 4 piezas, hall, cocina y gran sitio arboleda. Avenida Aromos 240. Góndolas Blanqueado. 5508-16-M

ARRIENDO PIEZAS SIN PENSION Bulnes 28. 6037—17-M

$ 500, VICUÑA MACKENNA 191. — Arriéndase cómoda casa. Llaves misma. 6033

ARRIENDASE DEPARTAMENTO, profesional, central, bajos. Rosas 1389. [illegible]

ARRIENDO DEPARTAMENTO CON puerta calle. Purísima 178. [illegible]

ARRIENDANSE BAJOS MODERNOS, cuatro dormitorios, hall, living con garage, subterráneo toilettes instalados, etc. Erasmo Escala 2180. [illegible]

$ 550 —ÑUÑOA, RICLEARD 4 arriendo espléndido chalet 750, [illegible] 6122-17-M

$ 350 BELLAVISTA 0621 FRENTE puente nuevo, espléndidos bajos modernos toilette instalado. 6124-17-M

ARRIENDO PIEZAS HIGIENICAS. Juan Vicuña 1430.

ARRIENDO MUY BARATO ALMAcén, estantería, casa habitación, subterráneo. Carmen 1014.

$ 400, SE ARRIENDA COMODA casa alto, 7 piezas, hall, baño, etc. Verla 11 a 18 horas. San Isidro 609. 5318—17 M

$ 350, ARTURO PRAT, BAJOS Centrales. Enrique Sánchez. Calle La Bolsa 79.

$ 500, DELICIAS. ESPLENDIDOS bajos, baño instalado. Enrique Sánchez.

$ 500 ÑUÑOA CHALET MODERNO, 600 mts.2.—Enrique Sanchez. Calle La Bolsa 79.

$ 600 MONEDA, ALTOS EXTENSOS 10 habitaciones. Enrique Sánchez.

$ 600 PIO NONO. 2 PISOS, MODERna 2 baños instalados Enrique Sanchez. Calle La Bolsa 79.

$ 600 SANTA MONICA, ALTOS NUEvos. Enrique Sánchez.

$ 700 BRASIL ALTOS COMODOS, refaccionados. Enrique Sánchez. Calle La Bolsa 79.

$ 750, GENERAL DEL CANTO, Providencia. Regio chalet moderno 31x26 baño instalado. Enrique Sánchez.

$ 800 ÑUÑOA, ESPLENDIDO CHAlet nuevo, jardín, garage. Enrique Sánchez. Calle La Bolsa.

$ 800 LARRAIN GANDARILLAS. Providencia. Regio chalet, 8 habitaciones, hall, 3 baños, garage, jardín.— Enrique Sánchez.

$ 900 CIENFUEGOS, PASO ALAMEDA altos regios refaccionados. 10 habitaciones. Enrique Sánchez. Calle La Bolsa 79.

$ 1,000 PARIS, ESPLENDIDOS ALTOS, hall, salon, terraza, garage. — Enrique Sánchez.

$ 1,000 VICUÑA MACKENNA, ALTOS cómodos, hall, Enrique Sánchez. Calle La Bolsa 79.

$ 1,200 BRASIL, ALTOS FLAMANTES, terraza. Enrique Sánchez.

$ 1,400 HUERFANOS, CENTRALISImos altos 15 habitaciones, apropiado residencias u oficinas. Enrique Sánchez. Calle La Bolsa 79.

$ 1,700 JOSE MANUEL INFANTE, regio chalet, 10 habitaciones, 3 baños instalados, garage, jardín, terraza. Enrique Sánchez.

ARRIENDO CASA ESQUINA, BARATA, habitación o negocio. Cuevas 1206 5900—M-17

250 ALTOS SEIS PIEZAS, GALERIA, hall, servicios, gas. Fariña 417. Sin niños. 5769

PIEZA CON BAÑO. MUJICA 52.

$ 160 COMODO DEPARTAMENTO. Serrano 348. 5763—M-18

ARRIENDO COMODOS ALTOS. Agustinas 2342. 5762—M-20

SE ARRIENDA PIEZA AMOBLADA, balcón calle. Puente 637 altos. 5759

$ 220 ÑUÑOA, ERCILLA 2983, ENTRE Chile España-Lucio Cuadra. 3710

ROSAS 2021, ARRIENDASE CASA, bajos flamantes, siete piezas, hall, dependencias, todo confort. 5739

ARRIENDO HERMOSO CHALET Domingo de Toro Herrera 1471, canon: 450 pesos. — Tratar: Morandé 291. Oficina 11. 18-M

ARRIENDO. — DOS BUENAS CASAS altos y bajos, San Isidro 159. — Canon: 380 pesos. Tratar: Morandé 291. Oficina 11. 18-M

ARRIENDO. PARQUE FORESTAL, residencia de lujo. Canon: 1,500 pesos. Tratar: Morandé 291. — Oficina 11. 18-M

ARRIENDO REGIA CASA ALTOS, todo lujo, 30 piezas, 4 salas de baño, instalados, ubicada en calle Moneda. Tratar: Morandé 291. — Oficina 11. 18-M

$ 850, ARRIENDASE ESPLENDIDA casa altos, seis dormitorios, instalaciones baños, salones, gran terraza, recepciones, galerías, dependencias. — Castro 378. 5837—21-M

$ 700, MONEDA 1833, DOS PISOS Teatinos 370. 5830

$ 600, COMPAÑIA 1312, RECIEN construida, cinco habitaciones, hall, patio, dependencias toilette instalada, agua caliente permanente. 5830

$ 450 BAQUEDANO 590, ESQUINA Teatinos 370. 5839

$ 450, HUERFANOS 1460, CALLE Sotomayor Neuhaus, buenas casas. 5839

$ 550, COMPAÑIA 1312, ESPLENDIda casa matrimonio. 5830

ARRIENDO CASA COMODA. MILAN 60. 5820—20-M

$ 300, CASA SIETE PIEZAS; $ 155 casa cuatro piezas, Irarrázaval 370, dos cuadras Vicuña Mackenna. 5810

$ 150, SANTA ROSA 617, CASA cuatro piezas, dependencias. 5819

A CABALLEROS EXTRANJEROS arriendo dos grandes piezas, bien amobladas, en chalet. Avenida Margarita 5, por Pedro Valdivia. 5818

$ 230, CHALECITO CINCO PIEZAS, baño instalado, patio, jardín Santa Elena. 1189, media cuadra Av. Matta.

DEPARTAMENTO O PIEZAS Arriendo, en casa extranjera. Merced 290. 5986

250 PESOS DEPARTAMENTO CINCO grandes piezas, medidor luz independiente, cocina, hermosa casa quinta, Dominica 241. 6018

ARRIENDANSE CASAS NUEVAS, 10 piezas, 390 pesos. Matta 530. Carmen 1013, 350 pesos. 5993-21-M

ARRIENDO CASA BARATA, BAJOS seis piezas. Domeyko 1934. 5813—18-M

$ 500, BAJOS MODERNOS EXTENsos. Doce Febrero 41, inmediato Delicias. 5810

$ 60 DOY ARRIENDO QUINTA con casita tres piezas, una cuadra Pedro de Valdivia. Galería Alessandri 17, Piso 2.o, entrada Huérfanos. 6078

$ 180 CASITA INDEPENDIENTE. Martínez Rozas 33... 6074

SE ARRIENDAN COMODAS CAsas. Parque Residencial, San Francisco 835. 6072—17 M

SE ARRIENDAN COMODOS ALtos, 8 habitaciones, baño y dependencias. San Francisco ... —17 M

CASA CINCO PIEZAS, COCINA, baño, tres patios. San Joaquín 1417. Subercaseaux. 6070

... SAN PABLO, PROXIMO BRASIL, ... habitaciones, hall, servicios. — Alberto Prado Molina. — Teatinos 333

300 CATEDRAL, 2247, BAJOS, 4 HAbitaciones, hall, baño, servicios. — Alberto Prado Molina. — Teatinos 333

600 CATEDRAL, 2247, 10 HABITAciones, 2 toilettes, hall, patio, terraza, servicios. Alberto Prado Molina. Teatinos 333.

... — GARCIA REYES 767, CINCO habitaciones, patio, servicios. Alberto Prado Molina. — Teatinos 333.

... — GARCIA REYES 755, RECIEN refaccionada, 6 habitaciones, baño, patio, servicios. Alberto Prado Molina. — Teatinos 333.

... ARRIENDO BUENOS ALTOS. ... Ignacio 652. 17-M

... — SANTA ELENA, ALTOS Y BAjos espléndidas casas, recién construidas. 5 habitaciones, toilette, cocina, patio, galerías. — Enrique Brunell.

400 SAN MIGUEL, BAJOS, 5 HABITAciones, toilette instalado, dependencias, próximo Alameda, cercano Pedagógico y Liceos, buen estado. —Enrique Brunell

... ROSAL, DEPARTAMENTO, ALtos recién refaccionados. Seis habitaciones, galerías, Enrique Brunell. Agustinas 1248.

... SAN MARTIN, ALTOS, BAJOS, recién refaccionados, próxima Alameda, ... habitaciones, dependencias. — Enrique Brunell.

... E. ESCALA, ALTOS, MODERNOS ... habitaciones, toilette instalado, dependencias, hall. — Enrique Brunell. — Agustinas 1248.

... CATEDRAL, ALTOS, 6 HABITAciones, hall, buen estado. — Enrique Brunell.

550 COMPAÑIA, ALTOS, 9 HABITAciones, 2 toilettes, buen estado. — Enrique Brunell.

600 VERGARA, PROXIMO ALAMEDA recién refaccionados, 7 habitaciones, toilette, 2 patios, bajos, Enrique Brunell. — Agustinas 1248.

600 AGUSTINAS, ALTOS, MUY central, apropiados para matrimonio o profesional. — Enrique Brunell.

630 LORETO, BARRIO ESTADO MAyor, chalet moderno, 2 pisos, toilette y cocina, gas, instalada, seis habitaciones, 2 hall, dependencias, recién construído. — Enrique Brunell.

AV. MANUEL MONTT, CHALET, moderno, garage, recién terminado, 2 pisos, 7 habitaciones, dependencias. —Enrique Brunell.

800 RICHARD, CHALET MODERNO, extenso, garage, jardín. — Enrique Brunell.

900 LOS LEONES, CHALET MODERno, dos pisos, 8 habitaciones, 3 toilettes, hall, dependencias, jardín. — Enrique Brunell.

1,200 HOLANDA, ÑUÑOA, CHALET, todo confort, moderno, dos pisos, 11 habitaciones, hall, extenso jardín, — Enrique Brunell.

ARRIENDASE CASA ALTOS, DELIcias 2251. Tratar 2959, de 13 a 17 horas. M—16

PARA EL 1.o DE ABRIL ARRIENDO buena casa, $ 300. Irarrázaval 4938. M—16

$ 330, ARRIENDO LINDA CASITA, centralísima. Cuatro piezas y dependencias. Riquelme 576. 5826.—18-mzo.

250, SAN FRANCISCO 248, ARRIENdase casa, hall, luz eléctrica y gas. Tratar: casa 12. 5829

300, ALTO, NUEVOS, MODERNO, 5 piezas, todo servicios, 340, bajos, baño, cocina a gas. Pedro León Gallo 126, casi esq. Salvador, 1 cuadra carro 35. 5828.—19-m.

180, ARRIENDO CASA CUATRO PIEzas, patio. Delicias 3061. 5846.

$ 510, ARRIENDO LUJOSA CASA.— Riquelme 840. 5853.

$ 700, CASA ALTOS, 8 HABITACIOnes, hall, dependencias. San Antonio 461. Llaves: Sastrería Lozano. 5858.

ARRIENDO CASA ALTOS, CHALET, 7 piezas, 2 halls, baño instalado, dependencias. Vicuña Mackenna 1171. 5859.—19-mzo.

$ 250 CHALECITO MODERNO, SEIS piezas, cocina y baño se arrienda. Tocornal 1754. 5940

1,700 ARRIENDO CASA, MERCED 720. Tratar: Cerro 90. Tel. 85736. 5938—M-20

ARRIENDASE LINDA CASA, MUY cómoda moderna. Av. La Paz 166. Octavio Toro. Mercado Central. 5937

ARRIENDO CASA ESQUINA COMERcial. Madrid esquina Victoria. 5933—M-18

DEPARTAMENTO CON ENTRADA AUtos. Cotapos 1178. 5930

ARRIENDO CHACRA DE 7 Y MEDIA cuadras, plantada de arboleda frutal, pequeña viña uva de mesa y una nogalada de 250 nogales. Tratar: Villa San Benito en Amengual, al final góndola Pila del Ganso. 5923

$ 450 ALTOS CENTRALISIMOS, cuatro dormitorios, dependencias. Moneda esq. Barroso. 5912

$ 155 CASITA MODERNA RECIEN refaccionada, 3 piezas, patio, servicios. Ñuble 782. Llaves: 778. Tratar: Castro 6. 5910—M-18

ARRIENDANSE ALTOS NUEVOS, frente Escuela Militar. Blanco Encalada 1637. 5907—M-17

ESPLENDIDO CHALET, SEIS DORmitorios, dependencias y gran extensión de terreno, Avenida Constanza 361. Canon: 800 pesos, Tratar: Ahumada 25. 5966-19-M

CASA PROPIETARIA ARRIENDA piezas, guardar muebles, Santa Isabel 027. 5965-18-M

80 PESOS, CASITA, TODO SERVIcio, Pedro Lagos 614. 5961

SE ARRIENDA CASA CHICA, REBEca Valenzuela 1880. Ñuñoa. 5959

$ 295 ARRIENDO CASAS NUEVAS. Coquimbo 828. 5803

PIEZA ARRIENDASE CON SIN MUEbles. Agustinas 2344. 5785

ARRIENDO A LA CALLE PIEZA INdependiente. Cochrane 170. 5782—M 18

ARRIENDO CASA. VALPARAISO 1113. 6068

$ 600 ARRIENDO CASA-QUINTA siete grandes piezas, cuadra y media fondo con abundante agua regadío. 6060

PIEZA CON SIN MUEBLES, CAballero o señorita. Rengifo 775. 6114

ARRIENDO 420, CASA BAJOS, 8 piezas grandes, todo servicio, tres patios. San Diego 359. 6113

$ 185, ALDUNATE 1241, NUEVA, hall, baño, garage. 6102

650 DELICIAS ESQUINA BRASIL, 6 habitaciones, hall, servicios. Alberto Prado Molina. Teatinos 333. 18 M.

400 DELICIAS ESQUINA BRASIL, 4.o piso, cinco habitaciones, hall, servicios. Alberto Prado Molina. — Teatinos 333. 18 M.

ARRIENDO DESDE EL 1.o DE Abril casa lujosa 3 pisos, con garage en barrio residencial. Canon $ 600 mensuales. Tratar: Gay 2485, entre Avenida España y Molina. Verla: 2 a 6 solamente. (G.)

EN BRASIL, 2 RESIDENCIAS MOdernas, de lujo, cada una 3 dormitorios, salón, comedor, escritorio toilette y dependencias. Cánones: $ 700 y $ 650. Guzmán y Silva. Huérfanos 1335.

EN HUERFANOS, BUENA Residencia en bajos, hall, 3 dormitorios, toilette instalada, comedor, patio y servicios. Canon: $ 450. Guzmán y Silva. Huérfanos 1335.

$ 400 — GORBEA 1779 CASI ESQUIna Ejército, espléndidos bajos todo confort. 6122-17-M

ARRIENDO PIEZAS AMOBLADAS O sin muebles. Diez de Julio 460. 6117

300 ALTOS, OCHO HABITACIONES, un paso Alameda. Bascuñán 47. 5391

ARRIENDASE ESPACIOSOS ALTOS apropiado hotel, pensión. Bascuñán 47. 5391

$ 40 ARRIENDASE CASA, SAN BORja 1011, casa 3. Tratar: Bandera 156. M—17

ARRIENDO CASAS 5 DORMITOrios, Rosas 1830. 6046-19-M

PIEZAS, ROSAS 1018, ...

$ 250, $ 280, $ 300, $ 330, ARRIENdo casas. San Isidro 171. 6198

ARRIENDO CASITA $ 320, VICTOria 926. 6191—17-M

$ 430, ARRIENDO CASA EN BAJOS, asoleada. Huérfanos 2520. ...

$ 250 MANUEL MONTT 1997, CHALET apropiado matrimonio. Bandera 156. M—17

ARRIENDASE PIEZAS O DEPARTAmento, oficinas o personas solas. — Santo Domingo 1341. 6181—17-M

$ 120, 1.o ABRIL, CASITA CHALET 3 piezas, salita, entrada para auto o camión, 20 minutos Plaza de Armas, 2 cuadras góndolas Palma-Hornillas. Av. Inglaterra 1645, esquina Opazo. 6210—17-M

$ 350 SE ARRIENDA ELEGANTE CAsa, Gálvez 741. Tratar: Gálvez 703. 6172—M—16

$ 300 ESPLENDIDA CASA, RUIZ TAgle 51, entre Delicias y Ecuador. 6157

$ 325 ESPLENDIDA CASA, RUIZ TAgle 35, entre Delicias y Ecuador. 6156

PROXIMO IRARRAZAVAL ARRIENdase baratísima casa-quinta, 9 frandes, piezas, baño instalado, dependencias, garage, parrones. Beltrán 2... Verla 2 a 6. ...

ARRIENDO PIEZA CON SIN MUEbles. Villavicencio 60. 4546—18 M.

$ 1.100 — VILLAVICENCIO, 20 HABItaciones, apropiada casa recidencial Carlos Rogers. Huérfanos 1335.

EXTENSA Y COMODA CASA EN BAjos, arriéndase. Unión Americana 311

230, ARRIENDO CASA PINTADA, INStalaciones, patio, sitio grande, plantas. San Vicente 1356.

110, LINDA CASITA, BIO-BIO 741. Carros 30. 17-M

$ 320 ARRIENDO BONITO GRAN chalet. Parrón, glorieta, etc. San Luis de Francia 2063. (Autobuses Maestranza, Alameda, la puerta).

ARRIENDASE BARATO DEPARTAmento cómodo. Sazié 2548.

DEPARTAMENTO CUATRO PIEZAS. Calle Manuel Montt 2493.

MATRIMONIO SIN NIÑOS, OFRECE departamento, piezas (balcón calle), con sin muebles. Miguel Barra 453, entre Cerro, Santa Lucía, Parque Forestal. 6283

ARRIENDASE CASITA BAJOS, Barrio estación, inmediato Alameda 165 Maipú 1205.

$ 830, CHALET MODERNO SIETE piezas, baños instalados, subterráneo, jardín, dependencias Delicias 4356. 17 M

$ 240, CASAS NUEVAS, MODERnas, 6 piezas, hall, subterráneo. Delicias 4262, Pila. 17 M

CASAS QUINTAS LOCALES. CHOrrillos 185, Recoleta.

$ 200, ARRIENDO CASA ÑUÑOA, Población San José. Colón 1156. 17 M

$ 250, ARRIENDO CASA, HUEmul 2270. 18 M

$ 300, JOFRE 15, ARRIENDASE CAsa apropiada matrimonio. Llaves misma. 6032

$ 265, MAULE 1054, 1074, LADO San Diego, arriéndanse buenas casas — Llaves: 1068. 6032

ARRIENDO EN CASA FAMILIA gran departamento, asoleado, parquet, baño al lado, teléfono, tres cuadras Plaza Armas. 1355 Catedral. 6313—16 M

$ 550, SAN DIEGO, CASA BAJOS, diez piezas, patio, huerto, gallinero, dependencias. Tratar: San Diego 335. 6305—17 M

$ 230, ANDRES BELLO CON ESquina Recoleta, arriendo casa 5 piezas, patio, dependencias, Tratar: Andrés Bello 563. 6304—16 M

$ 230, MAGNIFICA CASITA 5 PIEzas. Baquedano 1049. Tratar San Pablo 2769. 6302

DEPARTAMENTO 2-3 PIEZAS, arriendo a personas sin niños. Av. Italia 1820.

ARRIENDASE PIEZA SANTA ROSA 640.

300 ARRIENDO CASA NUEVA, CINCO piezas, baño, cocina, gas, dos patios, grandes. Verla de 3 a 6. Irarrázaval 307.

ARRIENDO PIEZA, SANTIAGO Concha 1438. 6239.

$ 124 ALTOS CINCO PIEZAS, HErrera 1307. 6228—17 Mar.

$ 275 CASA MODERNA, 3 DORMITOrios, dependencias completas. Concepción 1375. 6221.

CENTRALISIMO ARRIENDO PIEZAS, Merced 668. 6220—17 Mar.

$ 140 CASA TODO SERVICIO. Libertad 1205. 6267

$ 220, CASAS NUEVAS, COQUIMBO pasado San Diego, arriendo. Bolsa Comercio 318, de 5 a 6. 6258

SANTO DOMINGO 526, OFRECE REgia pieza, todo confort frente Forestal. 6256

UNA O DOS PIEZAS ARRIENDANSE Lira 911, casa 11. 17-M

$ 450, ARRIENDASE ESPACIOSOS altos 10 piezas. Gorbea 2506. 20-M

ESPLENDIDO DEPARTAMENTO Independiente, balcón calle. Catedral 2190. 6288

ARRIENDASE CONFORTABLE CAsa, 20 departamentos, extenso hall. Agustinas 1983. 6275

5.—AUTOMOVILES Y RODADOS EN GENERAL

COMPRO BICICLETA NIÑITA DE ocasión "Alberto".— Casilla 3864. 17—M

$ 1,000 AL CONTADO, SALDO Grandes facilidades vendo camiones Chevrolet 4 y 6 cilindros; perfecto estado. Antonio Escobar Williams. Delicias 1751. 16 M

TRACTOR FORDSON, SE VENDE. Independencia 2709. 4322-16-M.

GONDOLA FORD DE OCASION VENdo. Av. Santa Elena 1631. 4388—16-M

VENDO CAMION CON DOS CABAllos, en muy buen estado. Tratar: Lord Cochrane 1198. 4678—16—Mz.

CAMION FORD DEL 27 VENDO. AVEnida La Paz 358. 4038—M-16

LINCOLN PERFECTO ESTADO VENdo. Dieciocho 742. 4621-16-M.

$ 5,000.00 OLDSMOBILE TURISMO, perfecto estado, vendo de ocasión. Delicias 70. 5036—M. 16

$ 1,500.00 AUTOMOVIL TURISMO cinco asientos, buen estado, vendo. Delicias 70. 5096—M. 16

CAMION REPUBLIC 1 1/2 TONELAda, vendo Avenida Bilbao 741, entre Miguel Claro y Manuel Montt. 5286.—M 17

COMPRO AUTO CHICO, OCASION, poco uso, al contado. Almirante Barroso 45. 5404—M. 16

GONDOLA BROCKWAY-BU, FUNcionando. Vendo barato. San Isidro 702. 5326—M. 17

FORD SEDAN TUDOR, COMPRO ocasión. Providencia 1017. 5504-16-M

COCHE DE DOS RUEDAS, SEIS asientos, muy sólido, se vende. Av. El Salto 2520. $ 800. 5433—M. 17

FORROS CASI NUEVOS DE LAS SIguientes medidas 33x4 1/2, 33x5, 33x6, 33x6.20, 30x3.77, 30x5, 4 llantas 30 por 5.77, vendo de ocasión. Santo Domingo 1026. M—22

MOTO SIDE-CAR HARLEY, FLAMANte, vendo. Ester Mira 81, Paradero 8. Lo Vial 5587—M—17

CARRETONES PANADEROS Y ARneses, vendo baratos, Independencia 759. 5670—16-M

PERMUTO CAMION FORD 1 1/2 TOnelada, buen estado, por motocicleta o por auto turismo. Román Díaz 434, de 2 a 6, o Rozas 2885. 5511-16-M

GRAY 5 ASIENTOS, BUENA PREsentación, $ 3,800, de ocasión. Tratar: San Bernardo, A. Varas N.o 155. 5491-16-M

FORD SPORT OCASION, VENDO, $ 500. Independencia 447. 5537.—M 16

HACENDADOS: REALIZO DOS autos siete asientos, perfecto estado, dos camiones carga, un carretón bolteo, un portón pino, acepto cosechas o propiedad. Tratar: Martínez Rozas 2725. 5538—16 M

1,800 REGALO FORD 27, TRABAjando. Chiloé 1750. 16 M.

VENDO CAMION LIVIANO, CUATRO ruedas, buen estado o cambio por carretela dos ruedas. Gálvez 1267. 16 M

SE VENDE UNA CARRETELA CON caballos, en 500 pesos. Tocornal 2010. 16-M

NECESITO CAMIONES FLETEROS para trabajo permanente, cerca de Santiago. Prefiero de volteo. Catedral 2232, de 7 a 8 de la tarde. 5841.

VENDO CAMION FORD CON CARGA fija. Tratar: Salvador 2020, esquina Irarrázaval. Verlo de 12 a 1. 5034—M-18

DE OCASION VENDO ARNESES DE coche tiro solo y postillón. Pedro Lagos 548. 5918—M-18

HAGO FLETES DENTRO Y FUERA Santiago. Fermín Vivaceta 798. Teléfono 81955. 5904—M-17

COMPRO CAMION. INDICAR PREcio. Casilla 2440. 5899

DE OCASION SE VENDE FERRETEría importada con seis ruedas para camión liviano, lanza y vara. — Calle Arrate 150. 5951

VENDO CARROCERIA CARGA, SIN uso, para chassis Chevrolet, de ocasión y camión 2 ruedas en buen estado. Recoleta 1312. 6011-18-M

800 PESOS VENDO DODGE BUEN estado, Romero 2839. 5996

AUTOMOVILISTAS: GARAGE Y carrocería "París". Su automóvil siempre estará flamante ordenando reparaciones en Unión Americana 33. 5897

COMPRO COCHE DOS RUEDAS, arneses caballo. Ofertas, Hotel Temuco, San Bernardo. 5892

LINDO PEQUEÑO AUTO EUROPEO, vendo, verdadera ocasión. Verlo garage Av. Providencia 1162 5891

FLETE CAMION TRABAJADO, DE 1 1/2 tonelada, se ofrece para fletar dentro y fuera Santiago. Lyon 1939, Providencia. 5816—18-M

COMPRO TAPABARROS HUDSON, zapatilla. Sotomayor 224. ...

BICICLETAS FIN CON TRANSMISION a cardán en lugar de cadena. Facilidades de pago. Cienfuegos 159. 5244—M—18

NO COMPRE BICICLETAS USADAS, le resultará claro por el gasto de repuestos. Aproveche nuestras facilidades para adquirir una nueva. Cienfuegos 159. 5244—M—18

SE DESEA COMPRAR UNA MOTOCIcleta usada, que esté en perfecto estado, precio de ocasión, pago al contado, dirigirse a Juan R. Olivares, en Matucana 7. Altos. 6048-17-M

CARROS VOLCADORES DE 1/2 y 3/4 metro entrega inmediatamente, vende Huérfanos 2448. 6043- 23-M.

CAMION FORD MUY BUENO VENdese $ 2,000. Irarrázaval 2282. 6203

COMPRO OCASION CARROCERIA volteo, General Motor T. 30. También cabina plataforma. Delicias 2314. 6189

FORD TURISMO, POCO USO, COMpro negocio rápido. Casilla 1718. 6166—M—17

COMPRO CAMION GRANDE, DE ocasión y facilidades. Vicuña Mackenna 264. 6163—M—17

CAMION FORD, 1 1/2 TONELADA, vendo ocasión, recibiría pago animales vacunos, caballos. verlo: Santa Laura 1109. Tratar: Recoleta 741 D. 6160

CARRETELA PERFECTO ESTADO, vendo. Pedro Lagos 555.

VENDO MOTOR FIAD SEIS, FUNcionando para industria, lancha, etc., burrita Ford. 10 de Julio 450. 6321—17 M

VENDO CAMION CHEVROLET. SAN Francisco 1999. 6251

VENDO MOTOCICLETA. — UNION Americana 487.

VENDO GONDOLA BROCKWAY. — Ecuador 3399. 17-M

VENDO CARRETON NUEVO, PANAdero. Aldunate 1479.

DUEÑOS DE CARRETELAS Y CArretones. Preparamos pintura al gusto del interesado, cobrándose únicamente el material que lleven. Almacén de Pinturas. Chacabuco 27.

AUTOMOVIL ROASTER O SEDAN en perfecto estado y poco uso, compro de ocasión. Humberto Aguilera. Casilla 95, Melipilla. M—17

SE VENDE UN CAMION FORD TIPO 27. Tratar: Antonio Varas 339.

VENDO UN JUEGO DE RUEDAS DE madera, con cinco llantas para Chevrolet 1929. Brasil 23-B.

6.—AVES Y ANIMALES

SE COMPRAN CABALLOS PARA sacrificar. Tratar. Jardín Zoológico Nacional, Cerro San Cristóbal. 2566.—22-mzo.

SE VENDEN 300 GALLINAS REproductoras y 200 pollas de 6 meses. Verlas de 8 a 12 A. M. Av. Macul 2223. 5451—M. 16

ANILLOS CELULOIDE PARA AVES. Se solicita representante muy conocido en el comercio al mayor, para este artículo de reputación mundial. Diríjase: "Globe" Aven. P. Lechatter 166. Bruxelles. M—22

POR AUSENTARME VENDO 150 GAllinas chilenas muy ponedoras, 150 pollones seleccionados. Tratar: Estación Bellavista, chalet blanco al lado. R. Cañas. 5534—M 16

GALLINAS RHODE ISLAND, CANArios pajarera para cría, vendo. Chile-España 291. 5530.—M 16

CAZADORES: PERDIGUEROS NUEvos y adultos, amaestrados para importación, se ofrecen en Huérfanos 1372. Mr -20

PERROS DE LUJO: 20 CLASES DIStintas, de caza, guardianes, falderos para importación, en puerto chileno, se ofrecen en Huérfanos 1372. Mr -20

CRIADEROS DE AVES SE VENDE un motor eléctrico trifásico 1 HP., con trasmisión y correas. 1 molina Bandford O O. con repuesto nuevo. Tratar. Cueto 1282. 5982

COOPERATIVA AVICOLA. — Estando próximo el término del plazo acordado para reducir a escritura pública su fundación legal, se ruega a los interesados en pertenecer a ella, se sirvan pasar a firmar la correspondiente papeleta de adhesión, todos los días, de 3 a 7 P. M., en el local de la Asociación Chilena de Avicultores. Huérfanos 880, Pasaje Balmaceda. 5968-19-M

CAPONAJE, ESTUCHES COMPLEtos, e instrumentos sueltos caponizar. Miraflores 435. 6019

JERINGAS Y AGUJAS INYECCIONES precio fábrica, vende a particulares. Miraflores 435. 6019

VENDO CABALLO TROTON, COche, dos ruedas, llantas goma, en 2 mil pesos. Recoleta 1312. 6011-18-M.

PALOMAS MENSAJERAS, BELGAS finas, $ 20, vendo. Urzúa 12, Providencia. 6101

PERDIGUERO FINO, BUEN ACArreador, vendo. Urzúa 12, Providencia. 6101

CABALLOS CARRETELEROS, TIRO solo, vendo. Pedro Lagos 555.

HERMOSO PULDOGG 10 MESES, vende. Av. Italia 1820.

GALLINAS, POLLOS, HUEVOS frescos, diariamente. Eyzaguirre 1131.

VENDESE INCUBADORA BECKEYE, para 4.608 huevos, 1 año uso. Huérfanos 1235, oficina 4. 6147

CONEJOS CHINCHILLA, HEMBRA, vendo. Libertad 155. 17-M

CANARIOS CANTO, FLAUTA, HIjos de importados. Bascuñán 1013.

7.—BALNEARIOS Y VERANEANTES

"SAVOY HOTEL", CARTAGENA. Playa Chica, teléfono 30, frente al mar, abierto todo el año; servicio y alimentación especiales para enfermos del corazón, nervios, convalecientes, etc.; clima excelente, precios bajísimos. 5888

8.—CITACIONES Y NOTIFICACIONES

HABIENDO COMPRADO EL Negocio de menestras a la señorita Ilda Lazo, Robles 64, no respondo por ninguna cuenta pasados tres días. Pietrina Andreani. 4701-17-M.

HABIENDO COMPRADO NEGOCIO Martínez de Rozas 3703, no respondo por cuentas pasados tres días. 5524.—M 17

HABIENDO COMPRADO EL NEGOcio de abarrotes a primo Talobozini, calle Santa Isabel 0302, no respondo por cuentas atrasadas pasados tres días. 17 M.

CUERPO DE BOMBEROS

5.a CIA. DE BOMBEROS, BOMBA "Arturo Prat", Trabajo y Disciplina. Cito a la Compañía a Academia y Ejercicio para el 18 y 21 del presente, a las 6.45 y 7.15 horas respectivamente. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: cuartel.

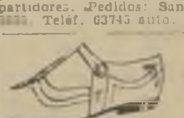
CUERPO DE BOMBEROS 8.a COMpañía, "La Unión es Fuerza". Santiago.— Por orden del capitán cito a la Compañía a academia y ejercicio, hoy domingo 16 del presente a las 9.30 y 10 horas uniforme de trabajo, punto de reunión en el cuartel, se recomienda la asistencia.— El Ayudante.

12.a COMPAÑIA DE BOMBEROS.— Chile Excelsior.—Cito a la compañía a academia y ejercicio para hoy Domingo, a las 9 1/2 y 10 A. M., en la Quinta Normal, entrando por Portales. Tenida de trabajo. —Ayudante.

9.—COMPRA Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL

COMPRO ROPA VOY DOMICILIO.— Delicias 3391. 9227—28-m.

LECHE ABSOLUTAMENTE PURA, entrega la Hda. Pudahuel, cruda o pasteurizada, a colegios, puesto o repartidores. Pedidos: San Pablo N.o ... Teléf. 63745 auto. 6-Ab.



CALZADO FINO.— Los ..., Decerca Estación Central ... Delicias 2890. Depósito de la Fábrica de Calzado Fino, vende a particulares precios de por mayor; a comerciantes, 10 por ciento descuento. Catálogos gratis. Se remiten a provincias. DELICIAS 2890. N.O.

¡¡VASIJAS!! 2,000 ARROBAS, VENdo ocasión. Tratar: Bandera 780. — M. Morel. 4.o piso. 2179—16-mar

TERNOS, AMBOS, VESTONES, PANtalones de ocasión. San Pablo 2701. esquina Sotomayor. 17 M

300 TERNOS MEDIDA REZAGADOS de sastrería, desde $ 60, con $ 10 puede reservar el suyo. "La Reina". San Pablo 2701. 17 M

¡¡COLEGIALES!! TERNOS DESDE $ 20. "La Reina". San Pablo 2701. 17 M

1,000 CAMISAS POPELINA $ 9. LA Reina. San Pablo 2701 esquina Sotomayor. 17 M

LIBROS COMPRO, SAN DIEGO 103. 2339—10 Mar

¡¡COLEGIALES!!

Guarda-polvos brin de hilo, desde ... Delantales brin de hilo desde $ 4.50. Delantales en crea blanca, desde $ 5. Camisetas, camisas, calzoncillos, calzones, enagüitas. Tenemos todo lo necesario. Además, descuentos ... de media docena de ... Fca. Ropa Blanca. Monjitas 585. N.O.

... DE ALAMO BLANCO SE... 500 ... Margozzini Hnos. A. Prat 770, Santiago. ...—16 M.

"KOLMOS", "KOLMOS", "KOLMOS", "Kolmos", "Kolmos", "Kolmos", "Kolmos", "Kolmos", "Kolmos". 4736—17—Mz

SEMANAL, VENDO COLCHONES. — Lira 1286. 4575—17-mar.

VINAGRE FUERTE, DE UVA, GArantido, por partidas grandes, vendo San Diego 1118. 5322—M. 17

COMPRO MONTURA APERADA Y escopeta dos cañones calibre 16. Dirigirse a Puensalida, Rosas 2885. 5507-17-M

MANIQUIES ORTEGA, NUEVOS MOdelos en venta. Fábrica: Rosas 1869. 18-M

CASA "ARIAS LILLO", SAN ANtonio 592. Gran surtido en sombreros de señora en formas y colores, precios bajos. Se reciben hechuras y transformaciones. 01330—16 M

VENDO VINAGRE. ZARARTU 1034. ...—16 M

FABRICA VENDE GLOBOS DE GOma, desde diez pesos gruesa. Arturo Prat 1290. 5712—18 M

MINEOGRAFO EN BUEN ESTADO, compro. I. V. C. O. San Diego 339. Referencias por escrito. 5833.—18-mzo.

VENDO 6 JUEGOS BOLAS DE BIllar de marfil y otra clase. Monjitas 846. Mr.-18

BAR "LA CHILENITA", MORANDE 811. Chicha de Requehua, charqui vacuno. 5793

COMERCIANTES, EMPANADERAS — Aceitunas Azapa, realizo. 1.50 kilo, desde cinco. San Diego 179. 5993-18-M

VENDO INSTRUMENTAL DE DENtística. Av. Chile 1062. 5855

500 BOTELLAS CHAMPAÑERAS, véndense, ocasión. Sotomayor 224. 6112

ASERRIN BLANCO ALAMO, DE primera, grandes y pequeñas partidas, vendo: Av. Pedro Montt 1439 (ex-Penintenciaria). 17-M.—6093

CHICHAS Y VINOS DE EXCELENTE calidad. Viña Edwards. Av. Pedro Valdivia 3000, Ñuñoa. 6261

VELAS VENDE LA FABRICA DE JAbón, San Francisco 1836. Teléfono 55, Matadero.

VENDO LANA IMPORTADA "GANzo", para tejer a máquina. Av. Matta 1045.

10.—DE INTERES PARA EL HOGAR

COMPRAMOS TODA CLASE ROPA usada señora. Atendemos llamados domicilio. Teléfono 85809. Esmeralda 829. 4202—M-16

TALLER MODAS VENDO BARATISImo toda clase trajes señora, abrigos lana, finos, 80 pesos; trajes seda, toda medida, 60 pesos; uniformes niños colegiales, paño fino, 60 pesos. Venga verme. Esmeralda 829. 4303—M.16

HACEMOS TODA CLASE TRAJES SEñoras, uniformes para colegiales, cualquier modelo, abrigos señoritas. Precio baratísimo. Taller modas. Madame Delfina. Esmeralda 829. 4203—M 16

RETRATOS:—SE HACEN RETRATOS al óleo entera satisfacción del interesado, especialidad en retratos de niños.— Precios módicos. Avenida Padre Mariano 90. 16—M

CON $ 10 SEMANALES ENTREGO ternos y abrigos sobre medida. General Velásquez 114. 4282—M—22

MODAS, CONFECCIONES, TRANSformaciones. San Borja 173. 5064—M—17

UTILES TRABAJOS MANUALES Mercería. Ahumada 42 5656—16 M.

SIERRAS PARA CALAR, MERCERIA. Ahumada 42 5655—16 M

BRONCE PARA REPUJAR, MERCEría. Ahumada 42. ...—19 M

COMPRO CONSTANTEMENTE ROPA usada. Teléfono 80944 16 M.

ABRIGO PIEL IMPORTADO VENDO $ 320. San Francisco 219. 5799—M. 18

TRAIGA SU PALETO DE PIEL, SE lo dejaremos flamante. Bandera 818. 5780—M. 17

$ 30 MENSUALES ENTREGANSE máquinas Singer. Independencia ... 60...

VENDO TAPADOS DE SEDA, RECIbo hechuras, Victor Manuel 1174. 6209—17-M

OJO, A LAS FAMILIAS CASA PARticular recibe ropa para lavar, precios bajos. Eyzaguirre 540. 6259

11.—DIVERSOS

NECESITO SABER DE MI HIJA ANA Godoy Pradenas, que creo vive en Santiago. Dirigirse a Sofía Pradenas. ... Talcahuano. Mr.-17

NECESITO REPARTIR ROPA LAvandería, camión toldo. Bellavista 0353. 5856

SU DESTINO, MATRIMONIO. FINANzas, viaje, amor. Todo lo podrá, consultándolo Astrólogo, Brasil 248. — Teléfono 65329. 6193

CIENCIAS OCULTAS, RADIO MENtales, éxito en dificultades sociales, enfermedades, negocios. Pedregal 268 6177

SUERTE, NEGOCIOS, AMORES, VIAjes, dificultades, salud, cualquier asunto, visite al astrólogo Neva de reconocida fama. Providencia 957 6242.

12.—EDUCACION E INSTRUCCION

ENGLISH HIGH SCHOOL — KINDERgarten. Preparatoria y Humanidades. Inglés obligatorio. Exámenes válidos. Matrícula únicamente en el Externado. Merced 379.

INTERNADO PARTICULAR; MINImum exigencias. San Pablo 2609. 2013. 20-M

LICEO MUSICAL SANTA CECILIA, Arturo Prat 263. Internado para señoritas provincias. Enseñanza completa piano, canto y violín. Matrícula abierta. 2275—31 M

UN UNIVERSIDAD CATOLICA ESTA abierta matrícula para cursos breves de Contabilidad, Taquigrafía, Ortografía y Correspondencia, Cálculo Mercantil, Inglés y Dactilografía. Clases ... tarde. ... Sólo se pagan ... matrícula. Se atiende en Delicias 340, 10-12, y 16-19 horas. ... 20

LICEO MUSICAL SANTA CECILIA, Arturo Prat 263.— Internado para señoritas provincias. Enseñanza completa, piano, canto, violín, Matrícula abierta. 50162-18-M

ESCUELAS INDUSTRIALES NOCturnas de la Sociedad de Fomento Fabril. — En el local de Manuel Rodríguez 675, hay cursos de Electricidad, Edificación, Mecánica, Dibujo Técnico, Preparatoria de Matemáticas y Dibujo lineal. En Moneda 773 hay cursos de Dibujo Ornamental y Pintura; sección de hombres y de mujeres. Enseñanza gratuita.— Matrícula abierta de 8 a 9.30 de la noche. 16—Mz

"INSTITUTO SAN MARTIN" Catedral 1655. Matrícula abierta. Buen profesorado. Según actas de exámenes de diciembre, archivadas en Dirección de Enseñanza Secundaria, ningún alumno de este Colegio repite curso. Hay Humanidades, Preparatorias y Kindergarten. Internado, medio-pupilaje y externado. M 23

PROFESOR DE PIANO — DA LECCIOnes a domicilio a principiantes y a los que deseen perfeccionar sus conocimientos. Técnica. Interpretación. Teoría. Enseñanza moderna rápida y segura. Dominica num. 168 31—M

LICEO CHILENO — SOTOMAYOR 625 —Señoritas — niños — Humanidades completas, Kindergarten, Preparatorias. Subvencionados por el Supremo Gobierno. Internas, Externado, medio pupilaje, matrícula abierta. 3882—16—M

COLEGIO EUROPEO SEÑORITAS, niñitos. Delicias 2266. Teléfono 87588. Clases funcionando. Matrícula abierta. Internas. Medio pupilas, Externas. Humanidades. Música. Idiomas. Preparatorias. Sección Infantil. Exámenes válidos. Exito asegurado. Profesorado universitario. ... presencia, se necesitan para la ... 24- Mz

LICEO AMERICANO PARA NIÑAS Santa Rosa 446. El más antiguo, acreditado con mejor profesorado. Humanidades 1.o a 6.o. Preparatorias. Kindergarten, Internado, medio pupilaje, externado. Clases funcionando. Matrícula continúa abierta. Laura Vargas Ravanal, directora. 4434—16 M

COLEGIO EUROPEO SEÑORITAS, niñitos. Delicias 2266. Teléfono N.o 87588. Clases funcionando. Matrícula abierta. Internas. Medio pupilas. Externas. Humanidades. Música. Idiomas. Preparatorias. Sección Infantil. Exámenes válidos. Exito asegurado. Profesorado universitario. 24—Mz.

INSTITUTO DE CONTABILIDAD. — Santo Domingo 831. Establecimiento fundado en 1922 — Matrícula abierta cursos completos comercio.— Cursos individuales rápidos para señoras, caballeros, enseñanza completa, eficiente escritura máquina $ 10. 5171-18-M

CHILDREN'S ENGLISH COLLEGE. Providencia 973. Kindergarten. Preparatorias. Inglés obligatorio. Matrícula abierta. 5075—M—16

INGLES COMERCIAL. CONTABILIdad, Dactilografía. Cursos vespertinos para empleados. Diurnos Preparación Comercial. Pida prospectos. Instituto Comercial. 21 Mayo 569. M—23

SEÑORITA FRANCESA, BUENA Profesora, enseña francés. Als. Correo Central. 8043

CURSO RAPIDO TAQUIGRAFIA. Biblioteca Nacional. Diploma taquígrafo-corresponsal. Principia próxima semana. Matrícula, portería. 5434—M. 19

INSTITUTRIZ FRANCESA NECEsítase para ir con familia al campo, por marzo y abril. Delicias 431. 4751—16—Mz

INSCRIBASE PRONTO CURSOS Música, idiomas, comercio. Conservatorio Católico. Monjitas 758. M—17

PEDAGOGA, BRILLANTES ESTUdios, hace clases particulares: Filosofía, Latín, Castellano, Historia, Instrucción Cívica y cualquier ramo humanidades. Moneda 815 5676—17-M

LICEO INGLES, MALSTRANZA ..., ... moderna. Educación esmerada. Externas, mediopupilas. Niñas, niñitos. 0986-3-A

PROFESOR EUGENIO ETAIN. IDIOmas. Matemáticas. San Antonio ... ...—M 16

ESCUELA PRACTIC ACHAUFFEURS mecánicos, cursos rápidos todas marcas. Arturo Prat 1296. 5711—18 M

BAILES CLASICOS E INTERPRETAciones musicales. Gimnasia para adelgazar y crecer a cualquier edad. España 570. 5854.

$ 5 MENSUALES: ENSEÑANZA RApida, correcta, escritura a máquina. Independencia 318. 5917—M-17

CON JOVEN O SEÑORITA franceses deseo clases. Indicar precio. Casilla 2440. 5898

"OBJETIVE ENGLISH LESSONS", libro preparatorias, 100 grabados, verdaderos murales. Véalos Bibliotecas, librerías. $ 2.00. Independencia 1136. Valparaíso. 25 por ciento maestros. Mr.-17

ACADEMIA CORTE Y CONFECCION Modas, profesora diplomada escuela francesa, recibe alumnas. Curso práctico sombreros. Hechuras, transformaciones, $ 5. Puente 562. 17-M

LICEO PEDAGOGICO, VICUÑA MACkenna 090. Kindergarten. Preparatorias Humanidades. Externos, Internos. 5978-19-M

PROFESORA OFRECESE: PREPARAtoria, humanidades, inglés. Sto. Domingo 1891. 5787—M. 31

PROFESORA HUMANIDADES, FRANcés, ofrécese. Maestranza 1198. 5773

DACTILOGRAFIA A DOMICILIO proporcionando máquina enseño. — J. Quintana. Casilla 1. 5...

LICEO DE HOMBRES N.o 2. — AV. Portales 2918. — Se posterga hasta el 20 del presente mes la apertura de las clases del primer año y de la escuela anexa. 8964

$ MENSUALES ENSEÑANZA ESCRItura a máquina. San Francisco 1...'. 6013-17-M

ACADEMIA INTERNACIONAL DE Cortadores Sastres, dirigida por F. Spíndola. Enseñanza rápida del sistema de cortar norteamericano Standard. Pida prospectos. Prieto 1820. 5824—18-M

PROFESOR VIOLIN, PLAN CONservatorio, clases. Alonso Ovalle 701. 5809

$ 10, MENSUALES (60 CURSOS completos, tres meses): Contabilidad comercial, agrícola, bancaria); taquígrafos, escritura máquina; choferes mecánicos; sastrería señoras, caballeros); electricidad, Inglés, francés. Enseñanza práctica. Instituto Mercantil. Bandera 323. 6103

¡¡OJO!! "ESCUELA POLITECNICA", —(Autorizada Gobierno).—Todas las profesiones incluso Comercio. Ambos sexos. También por correspondencia. Diplomas válidos. Matrícula 2 a 4.— Carmen 302.

LICEO ANEXO ESCUELA POLITECnica" —Carmen 302. Kindergarten. Preparatorias, 1.o humanidades. Niñitas, niñitos. Externos medio pupilos. Cuidado maternal. Ambiente familiar. Matrícula 2 a 4.

"INSTITUTO ITALIANO", S. ROSA 48. Teléf. 80744. Kindergarten Preparatorias. Humanidades completas, funcionando Academia [illegible] dirigida por el maestro Franc[illegible] Piccione. 6324

CLASES PIANO. PLAN CONSERvatorio. Milagro 357, esquina Lillo. 6311—16 M

NECESITO PROFESOR PREPARAR tercer, cuarto año humanidades, un alumno. Casilla 1658. 6241.

ENSEÑO ESCRIBIR A MAQUINA, cursos rápidos. Avenida Matta 380. 6227—17 Mar.

SEÑORA VIUDA FRANCESA SE ofrece para dar clases de francés o acompañar señoritas. Dirigirse: Casilla 1459. 5150—16 M.

INGLES, CURSOS COLECTIVOS y particulares. Colegio Inglés. Merced 379. 6305.—M 16

13.-EMPLEADOS PARTICULARES (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

PRACTICANTE AUTORIZADO, práctico en Farmacia, ofrécese para hospitales, dispensarios, policlínicos, sanatorios. Certificados competencia. Avenida Viel 1885.— O. Cortés M. 5100—M. 16

VIÑA LO LILLO, VITACURA, NECEsita contratista portugués o español con familia. 5153—16 M.

OFRECESE JEFE PANADERIA, francés, conociendo últimas novedades en el ramo. Escribir: Correo No 2.— P. D., Talcahuano. 5371—M. 19

SE NECESITA REPARTIDOR DE pan. Irarrázaval 2135. 5436—M. 16

SE NECESITA JOVEN PARA EL mostrador. Irarrázaval 2135. 5435—M. 16

VENDEDORAS SEÑORITAS DE BUEna venta de artículo de mucho consumo, sueldo y comisión. Presentarse 10-11 y 15-17. M—16

VENDEDORES ARTICULO FACIL venta, con fianza cincuenta pesos, necesito. Recoleta 231. M—16

ADMINISTRADOR COMPETENTE, 20 años práctica, ofrécese administrar fundo cercano Santiago, da informes y garantías efectivas. Dirigirse: Porvenir 973. 19-M

OFREZCOME PARA MAYORDOMO de cité, o fundo o cuidador de establecimientos recomendado, y fianza efectiva. Libertad 521. 5604-18-M

AL COMERCIO, OFRECESE JOVEN recomendado, como principiante de oficina. "Activo". — Casilla 81 D. 18-M

NECESITO NIÑA PARA ATENDER cigarrería, buena presencia. Chacabuco 786. 17-M

FARMACEUTICA NECESITO URGENte. Matta 815. 5863.

EMPLEADA COMPETENTE MOSTRAdor, tintorería, necesítase. San Diego 125. 5883.—17-mzo.

FARMACEUTICA NECESITO URGENte. No importa poca práctica. Tratar: Mujica 0243. 5884.—17-mzo.

NECESITASE UN NIÑO PARA AYUdante cobrador, bien recomendado. Maestranza 112. 5921

NECESITO JOVEN BUENA LETRA, para ayudar trabajo contabilidad. Serrano 179. 5916—M-17

LLAMASE LA ATENCION A UN AVIso que se publica en el "Diario Oficial", por el cual se abre un concurso para proveer el cargo de Ingeniero 2.o Administrador del servicio de agua potable de Arica, dependiente del Departamento de Explotación e Inspección de la Dirección General de Hidráulica, Moneda 1495.—L. Lira. (G)

VENDEDORAS: SEÑORITAS DE BUEna presencia se necesitan para la venta de artículos de mucho consumo. Sueldo y comisión. Presentarse: 10-11 y 15-17. Huérfanos 1059, 2.o piso, of. 11. Mr.-18

SE OFRECE EXTRANJERO, ARBORicultor, floricultor, para ésta o fuera de Santiago. Prefiero Quinta grande o fundo de costa. Excelentes certificados. Pedro Valdivia 926. Ballor. 5764

OFRECESE JOVEN CORTADOR SAStre, con práctica, para fuera y dentro de Santiago, dirigirse Prieto 1826

VENDEDORA COMPETENTE EN pieles necesitamos, San Diego 11. 6034

SEÑORITAS JOVENES PARA TRAbajo fácil, oficina, necesitamos. 882 Marcoal Laby.

SEÑORITA MUY PRACTICA PARA la venta de paquetería, necesitamos. Castagneto Hnos. — Alameda esquina San Martín. 5960

NECESITO SEÑORITA FACTURERA con práctica, buena letra. San Joaquín 1149. 5798

COBRADOR VENDEDOR EN DROgas necesito, sueldo y comisión, escribir indicando edad y referencias a casilla 1706. 5947-19-M

JOVEN O SEÑORITA TAQUIGRAfo y dactilógrafo, se precisa, se prefiere tenga nociones inglés. Bandera 551, ofic. 10, 8 1|2 a 12 A. M. 6075

AYUDANTE DE ADMINISTRADOR de imprenta, se necesita, presentarse con certificados de competencia. Villavicencio 315, de 8 a 9 1|2 A. M. 6058—17 M

SEÑORA JOVEN, OFRECESE PAra acompañar familia Europa. Correo Central.— M. G. L. 17-M.—6085

SEÑORITA PARA CORRESPONdencia, con bastante práctica en oficina, debe ser taquígrafa-dactilógrafa, se necesita para oficina industrial. Escribir dando detalles, edad, sueldo. Casilla 3207. 0167

JOVEN ACTIVO BUENAS RECOMENdaciones para mensajero, necesítase lunes. Huérfanos 858. 6139

SE OFRECE UN DIBUJANTE EXTRANjero dirigirse a L. F. V. Independencia 1062 G. 6131

COBRANZAS DE ARRIENDO, FACturas, en general, letras, Cheques, pagarés. Administro propiedades. — Nataniel 53. — Teléfono 85590. 30-M

SEÑORITA PARA DEPOSITO DE lana, preséntese Domingo 10.30 a 12. Portal Mac-Clure 485. 6179

JOVEN, VENTA MOSTRADOR, FOrros para sastres, sueldo $ 150. Bandera 682. 6155

NECESITO SEÑORITA PARA CAjera. Atiendo de dos P. M. Santa Rosa 2221. 6314

NECESITO EMPLEADO RESTAUrant, obrero. San Diego 1841.

NECESITO REPARTIDOR CON REcomendaciones. Matta 1461.

NECESITO PERSONA ACTIVA PARA vender materiales construcción. — Tratar: Calderón. Gálvez 284.

SEÑORITA VIOLINISTA, NECESI[illegible]

14.—EMPLEADOS DOMESTICOS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

SE NECESITA EMPLEADA, COCHRAne 611. 16 Mz.

MOZOS RECOMENDADOS, AGUSTInas 3076. 30-M

COCINERA SIN NIÑO NECESITO, RE comendaciones. Macul 290. 4774.—19-mzo.

EMPLEADA PARA TODO SERVIcio necesita familia alemana, tres personas. Sueldo noventa pesos. Marcoleta 61. 5003—16—Mz

COCINERA REGULAR EDAD CON recomendación necesito. Bulnes 161.

$ 100 BUENA COCINERA, SERIA y aseada para poca familia, necesítase. Catedral 1625.

MOZO SE NECESITA. DELICIAS 3129. 5060—16-mar.

COCINERA Y EMPLEADA DE COMEdor, con recomendaciones, necesito. Buenos sueldos. Av. Constanza 303. Los Leones. 5036-M-16

AMA DE LECHE, SE NECESITA PAra fines mes. General Bustamante 62. 5012-M-16

NECESITO EMPLEADA PARA COMEdor. Dieciocho 706. 5015-M-16

COCINERA RECOMENDADA NECEsito. Buenos Aires 324. 5262-16-M

JARDINERO COMPETENTE PARA quinta, casado, sin niños, se necesita. Inútil presentarse sin recomendaciones. Monjitas 831. 5067—M—16

PIEZAS CON SIN PENSION. PUENte 576. 5145—16 M.

EL LICEO "JOSE VICTORINO LAStarria", necesita cocinero. Presentarse con buenos antecedentes. Providencia 1153. 5125—16 M.

NECESITO BUENA COCINERA Y NIña de mano. Pago buen sueldo. Av. Matta 1040. 5409—M. 16

COCINERA NECESITO. MERCADO Central. Puesto 73.

EMPLEADA QUEHACERES CASA necesito. San Francisco 2166.

REPARTO NECESITO NIÑO, SAN Martín 523. 5473— 16 M.

NECESITO EMPLEADA TODO servicio, poca familia, muy buen sueldo y uniforme. Cisterna, Brisas del Maipo 0261. Carro San Bernardo, Paradero 23. 5470— 16 M.

EMPLEADA SERVICIO, NECESITO. Independencia 765. 5346-M-16

EMPLEADA COMEDOR, BUEN SUELdo, necesito. Carrera 168. 5349-M-16

SE NECESITAN DOS EMPLEADAS cocinera y de la mano, con informes; para San Antonio. Tratar: Pío Nono 235, de 3 a 7. P. M. 5366-M-16

NECESITO COCINERA. TOCORNAL 636. 5432—M. 17

NECESITO COCINERA, BUEN sueldo; cocina gas, para persona sola. Cienfuegos 138. 5417—16-M

COCINERA CON RECOMENDACIOnes necesito. Brasil 687. 5411—17-M

EMPLEADA CON RECOMENDACIOnes, para piezas, necesita familia extranjera. Delicias 2879. 5681—17-M

OFRECEMOS COCINERAS RECOMEN dadas, amas leche, sirvientas mano, cuidadoras niños, mozos comedor.— Toda clase servidumbre. Oficina Esmeralda 829. 5679—16-M

EMPLEADA MOSTRADOR PANADEría, puertas adentro, buen sueldo.— Victoria 801. 16-M

NECESITO MOZO PARA EL ASEO, con muy buenas recomendaciones, puertas adentro. A. Barroso 644. 5499-16-M

NECESITO EMPLEADA RECOMENdada. Magdalena 85. 5496-16-M

COCINERA NECESITO. SANTA ELEna 522. 5486-16-M

NECESITO NIÑA SERIA, RECOMENdada, para quehaceres casa. Sueldo 80 pesos. Calle Doctor Brunner 694, barrio Lira. 16-M-5627

SE NECESITA NIÑA PARA AYUDAR quehaceres de casa. Tratar: Matucana 635. 5620-16-M.

SE NECESITA COCINERA QUE TENga buenas recomendaciones de puertas adentro. Tratar: Huérfanos 1856 5618-16-M

SE NECESITA MOZO PARA MANDAdos, tratar: Huérfanos 1016. 5611-16-M

URGENTE NECESITO MOZO CON informes. Delicias 10. 5603-16-M

100 SUELDO, NECESITA COCINERA recomendada para cuatro personas. — Vergara 373. 16-M

SE NECESITA UN MOZO NOCHERO, con recomendaciones. Presentarse de 10 a 11. Hotel Savoy. Ahumada 165. 5533.—M 16

NECESITO COCINERA, AUNQUE SEpa poco. Buen sueldo. Agustinas 1578. 5528.—M 16

NECESITO EMPLEADA PARA ATENder señora. San Antonio 655. 5526.—M 16

NECESITO NIÑA PARA PIEZAS. Hotel Almagro, San Diego 496. Puertas adentro. 16-M

COCINERA NECESITO COMPETENte, buen sueldo sin niños. C. Henríquez 644. 5720-17-M

NIÑAS PARA LAS MESAS— DELICIAS 3439. Estación. 5715—16—M

NIÑA CAMPO PARA GUAGUA. recomendada, buen sueldo, necesito. San Diego 412. 5533—16 M

NECESITO COCINERA COMPETENte con buen sueldo, necesito niñera de regular edad. Vergara 390. 16 M.

NECESITO BUENA COCINERA, PAgo buen sueldo. Pedro Valdivia 263. 16 M.

NECESITO COCINERA MUY ENTENdida en el ramo con buenas recomendaciones. Buen sueldo. Sto. Domingo 673. 6374—M. 17

ESPAÑOL SE OFRECE DE SERENO de noche, informes: Lircay 440. 5842.

BUENA COCINERA PARA POCA FAmilia. Delicias 2456. 5843.—18-m.

MUCHACHA JOVEN PARA AYUDAR quehaceres de casa, necesito. Chacabuco 1188. 5880.

COCINERA Y AYUDANTA NECESITO Irarrázaval 3394. 5881.—17-mzo.

MOZO COMPETENTE, CONOCEDOR del oficio, que haya servido en casa grande, necesito. Chiloé 2027. 5231—M-18

COCINERA DE 30 A 35 AÑOS SE NEcesita luego para casa particular. Antonio Bellet 43. Buen sueldo. 5909

NIÑERA REGULAR EDAD, SEPA costura. Santo Domingo 1668. 5710—M-17

COCINERA Y EMPLEADA PARA LA mano, necesítanse. Buenos sueldos. Huérfanos 2071. 5743—M-17

NECESITO MUCHACHA QUEHACEres de casa, poco servicio. Lira 1461.

EMPLEADAS, COMEDOR Y PIEZAS necesítase, Ejército 571. 6036

SE NECESITA EMPLEADA PIEZAS y cuidar guagua, con recomendaciones. Domeyko 1872. 6031

NIÑA PARA EL SERVICIO NECESIto, Santiago Concha 1452. 6025

MOZO PARA EL COMEDOR Y ASEO de patios, Cochrane 145. 6024

EN MONJITAS 344 SE NECESITA una empleada para la cocina. 6020

NECESITO AMA, SANTA ISABEL 165 19-M

MOZO CON BUENAS REFERENCIAS competente para el aseo, necesítase Ahumada 150. 5976-18-M

NIÑO PARA ASEO Y MANDADOS, necesítase, bien recomendado, tratar: lunes. Agustinas 726. 5974-18-M

MUCHACHO NECESITO, PROVIDENcia, 2980. 5968-18-M

SEÑORA CRIAR GUAGUA, EN SU casa, necesito, Santa Filomena 119. Por Purísima. 5967-18-M

CUIDADORA PARA ENFERMA nerviosa, con cama limpia, y recomendación, necesítase. Avda. Manuel Montt 1505.

NIÑA AYUDAR QUEHACERES CASA. Arturo Prat 1551. Casa 18. 5789

EMPLEADA PARA PIEZAS NECESIto. Cochrane 195. 5790—M. 20

NIÑA DE 14 A 15 AÑOS NECESITO, para ayudar quehaceres. Poco trabajo. Marcoleta 546 (altos). 5985-18-M

NECESITO VARIAS AYUDANTAS DE cocina. Artesanos N.o 885. 5980-18-M

NECESITO MOZO DE ASEO RECOmendado, cama adentro, tratar: — Agustinas 735, de 8 a 11 A. M. 5950-18-M.

MUCHACHO FORMAL RECOMENDAdo para reparto con triciclo y aseo oficina necesito. Tratar hoy: Carmen 428, de 2 a 3 P. M.

MUCHACHA AGIL, QUEHACERES casa, matrimonio solo, necesítase. — Carmen 563. 5944-18-M.

NIÑA DE 13 A 25 AÑOS CUIDAR NIñitos, buen sueldo. Recoleta 710. 6016-17-M

NIÑO NECESITASE, DE 14-16 Años, lunes, presentarse. Compañía 1759. 6012

NECESITO NIÑA SEPA ALGO COCIna, Rosas 2241. 6003

NECESITO EMPLEADA PARA COcina, urgente. Santa Rosa 879. 5825—18-M

LAVANDERIA LE DERNIER CHIC, Herrera 570, necesita empleada competente y niño para mandados. 5821—18-M

EMPLEADA SIN NIÑOS, DEL CAMpo, trabajadora, necesita señora sola, para todo servicio. Avenida Margarita 5, por Pedro Valdivia; pago carro. 5817

NECESITO MUCHACHO PARA MAN dados, con recomendaciones. Edificio Banco Anglo, tercer piso, oficina 23. 5807

NECESITO JEFA DE COCINA, mozos de aseo y comedor. Exijo referencias. Sto. Domingo 1631. 6077

EMPLEADA TODO SERVICIO NEcesita matrimonio solo. Jofré 346. 6067

CABALLERO NECESITA EMPLEAda joven, formal, muy aseada, recomendaciones honradez, conociendo todos trabajos casa, comida sencilla. Lunes 2 a 7. Vicuña Mackenna 237. 6055

CLUB SEÑORAS, OFICINA EMpleos. Compañía 1263. Ofrece ocupación de muy buenos sueldos a cocineras, niñeras, niñas piezas, comedor, niñas todo servicio, lavanderas, matrimonios, choferes, mozos. 6106

COCINERA NECESITO. BRASIL 657. 6097

COCINERA Y NIÑA DE MANO, necesítase. Tratar: de 3 a 7. Moneda 1538. 6094

NECESITO SEÑORITA INGLESA, ir Estados Unidos, cuidando guagua. Tratar de 8 a 10 y de 2 a 4. Delicias 1555. 17-M.—6092

JOVEN PARA ASEO, NECESITAse. Hotel Sevilla, Merced 778. 6089

COCINERAS, COMEDOR, NIÑERAS, maestras cocinas, mozos, niños, necesita agencia empleos. Arturo Prat 328 6142

NIÑO PARA MOZO DE BOTICA, LIbre de la obligación escolar, se necesita Delicias 2130. Es inútil presentarse sin muy buenas recomendaciones. 6129

NIÑA CUIDADO NIÑOS NECESITO— Irarrázaval 1031. 6137

SERVIDUMBRES ACUDEN UNICAmente agencia Compañía 1981 al llegar Avenida Brasil. Atiende la primera dueña de "La Veloz". 6126-17-M

NIÑO NECESITO. CATEDRAL 2619. 5072

NECESITO MUCHACHA PARA PIEzas. Gorbea 1837. 5024

EMPLEADA SERIA SIN PRETENSIOnes, buen sueldo, necesito todo servicio. Lezaeta 560. M—17

AGENCIA EMPLEOS "LA COLMENA" Nataniel 53. Teléfono 85590. Atiende a las familias aristócratas de Santiago, comercio y provincias. Necesita cocineras, comedor, piezas, niñeras, etc. 30-M

EMPLEADA PIEZAS NECESITO, Santa Rosa 323. 6044-18-M

MOZO PARA FABRICA CON RECOmendaciones, necesítase, Vicuña Mackenna 557. 6045

EMPLEADA DE PIEZAS NECESITO. Serrano 190. 6197

SE NECESITA CUIDADORA PARA dos niños, indispensable recomendaciones, sueldo 100. Compañía 1433. 6180—M—17

SE NECESITA AYUDANTE COCINA. Delicias 3677. 6175

NECESITO EMPLEADO HOTEL, ASEO piezas. Alameda 1110. 6164—M—17

COCINERA MUY COMPETENTE, con sus informes, se necesita. Lira 47. Pago buen sueldo. 6158

MOZO PARA PIEZAS, HOTEL AMErica. Mapocho 1090. 6153

NECESITO NOCHERO. HOTEL BRAsil, Chiloé 2006. 17-M

EMPLEADA PARA LAS MESAS, NEcesito. Buen sueldo. Victoria 1011. 17-M

EMPLEADA RECIBO CON GUAGUita. Maturana 564.

NECESITO COCINERA, NIÑA PARA las mesas. Pensión Mapocho 2829, entre Libertad-Esperanza. 17-M

NIÑA PARA LAS MESAS NECESITO. Recoleta N.o 2241. 6249—17 M.

MUCHACHOS RECOMENDADOS PAra mozos necesítanse, Casa Costoya Puente 640. 6244

MOZO PARA MANDADOS, CON REcomendaciones, necesito. Carreras 365, de 2 a 3 P. M. 6145

EMPLEADA PARA COMEDOR, RECOmendada, necesito. $ 60. Molina 269. 17-M

NIÑA DE MANO NECESITO. BAScuñán 363. 17-M

NIÑA 14 A 15 AÑOS, AYUDAR quehaceres. Cueto 92-D.

NECESITASE BUENA COCINERA. — Eyzaguirre 1066. 18-M

COCINERA RECOMENDADA, NEcesito Matucana 514. 6216

NIÑERA NECESITO. MATUCANA 32 A.

NECESITO EMPLEADA PARA quehaceres de casa. Sueldo de ochenta a cien pesos. Santa Rosa 2221. 6315

EMPLEADA QUEHACERES DE casa, puertas afuera, necesítase. Libertad 552. 6297

AYUDANTA COCINA Y NIÑA SERvir comedor, necesítase. Buen sueldo. Mercado Central, puesto cocinas número 76. 6296

EMPLEADA NECESITO. EYZAGUIrre 1118. M-17

EMPLEADA Y NIÑO ASEO NECESIto, Prat 308.

NECESITO COCINERA Y AYUDANTA Eyzaguirre 1124.

COCINERA RECOMENDADA NECEsito, Nataniel 430.

NECESITO NIÑERA, MADRID 1386. 17-M

NECESITA EMPLEADA PARA CASA. San Diego 201. 6232—17 Mar.

LAVANDERA SEPA PLANCHAR bien, puertas adentro necesítase, prefiérese sepa cocinar, oportunidad para señora formal. Muy buen sueldo. Inútil presentarse sin recomendaciones. Moneda 808. 6223—17 Mar.

NECESITO COCINERA CON BUENA recomendación. Brasil 564. 6214—17 Mar.

MUCHACHO PARA MANDADOS NEcesita. Merced 588. 6257

NECESITO EMPLEADA PARA LAS piezas. Santo Domingo 526. 6255

COCINERA, MESONERO, PARA club necesito, ofrece Club Señoras, Oficina Empleo, Compañía 1263. 5973

COCINERAS, NIÑERAS, PIEZAS, Comedor, mozos, legación, necesita y ofrece buenos sueldos. Club de Señoras, Oficina Empleos. Compañía 1263. 5971

15.—GARAGES

20 BOXES INCOMBUSTIBLES, puertas cortinas de fierro, estucados y pisos de concreto. Aldunate 924. 4651—M-17

BOXES CERRADOS, INCOMBUSTIbles, arrienda, Garage Nacional. Maturana 645. 5691—17-M



CERCA DE SU CASA HAY UNA SUCURSAL PARA LA RECEPCION DE SUS AVISOS CLASIFICADOS, INSTALADA EX-PROFESO PARA SU COMODIDAD. SIRVASE LEER LA LISTA SIGUIENTE Y ENCONTRARA LA SUCURSAL DE SU BARRIO:

ALAMEDA	Delicias 1109	(Cerca Bandera)
BRASIL	Brasil 5.	(Cerca Alameda).
CORREO CENTRAL..	Plaza de Armas	(Correo Oficina 8).
ESTAC. MAPOCHO ..	Hall de la Estación	(Kiosco).
INDEPENDENCIA.. ..	Independencia 848.	(Al lado C. Ahorros)
INDEPENDENCIA. ..	Independencia 956.	(Frente Pensionado San Vicente).
MATUCANA	Matucana 869.	(Cerca Estc. Yungay)
MAULE..	San Diego 1681.	(Esq. Sto. Aldea).
PEDRO LAGOS . . .	Pedro Lagos 1126.	(Cerca San Diego).
PLAZA ALMAGRO. .	Eyzaguirre 1110.	(Cerca San Diego)
PLAZA ARGENTINA	Exposición 8.	(Esquina Alameda).
PORTAL EDWARDS..	Delicias 2748.	(Kiosco).
PROVIDENCIA . . .	Providencia 1314.	(Frente M. Montt).
RECOLETA	Recoleta 390.	(Esquina Davila).
SAN MIGUEL	San Diego 2390.	(Barrio Matadero)
SAN DIEGO	San Diego 1235.	(Cerca Av. Matta).
SAN PABLO	San Pablo 2571.	(Cerca Cueto)
SANTA ROSA	Santa Rosa 186.	(Esq. Tarapacá).
SARGENTO ALDEA	San Diego 1695	(Esq. Sto. Aldea)
VICUÑA MACKENNA.	Vicuña Mackenna	(Esq. 10 de Julio) Kiosco.

HORAS DE RECEPCION DE AVISOS Y SUSCRICIONES DE DIARIOS:

ARRIENDANSE 20 BOXES EN CONjunto o separados. Manuel Montt 2356. 17-M.

16.-HOTELES Y PENSIONES

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE 3 pesos. San Diego 117 N|o

GRAN PENSION ESPAÑOLA, CATEdral 1563. Piezas, pensión desde 8 pesos. Viandas a domicilio. Atención esmerada por sus propios dueños. N|O.

CASA RESIDENCIAL ESTADO 136. regias piezas, excelente comida. 3524-17-M

A HOME AWAYS FROM HOME BEdroom for Married couple Every comfort. Residencial Ferrando. Estado 75, telephone 83705. English Spoken. 2957-18-M

RESIDENCIAL, MONEDA 647, PIEzas, departamentos, pensión. 3902—16-M

BRASIL 52, CASA FAMILIA arrienda lindas piezas, excelente comida, baño. 4201—M-16

PIEZA ASOLEADA, PENSION. SErrano 128. 4247—16-M

MIRAFLORES 173 — ARRIENDANSE piezas pensión. 4463—16—M

DEPARTAMENTOS DE LUJO, ESpléndida comida. Huérfanos 1815. 4478—21 Mar.

PIEZA, PENSION. LIRA 176. 4654—17—Mz

PIEZA A LA CALLE, CON PENSION para matrimonio. Maruri 890. 4618-16-M

CABALLERO EXTRANJERO BUSca pieza amoblada con o sin pensión, cerca Plaza Pedro de Valdivia. Ofertas con precios. O. L., Casilla 2399. 4851—16—Mz

NECESITO PIEZA AMOBLADA Y pensión en casa donde no halla pensionistas. Casilla 32.— E. D. J. 4994—16—Mz

ARRIENDO DEPARTAMENTO BALcón, con pensión. Vicuña Mackenna 1035. 5110—M. 16

A MATRIMONIO EXTRANJERO O caballero, ofrécese dormitorio a la calle, confortable, baño, comida fina, Avenida Vicuña Mackenna 25. 5258-16-M

LINDAS PIEZAS, BUENA PENSION. Delicias 2224. 17-M

PIEZA CALLE PENSION. CASTRO 418. 5127—16 M.

RESIDENCIAL ALAMEDA 785, Ofrezco piezas con balcones a la calle y buena comida. 16 M

PIEZAS CON PENSION, CASA FAmilia, pensión de mesa. Lastarria 75. 5456— 16 M.

PIEZAS, PENSION BALCON. NAtaniel 278. 5475—16 M.

HOTEL "LA BAHIA". CARTAGENA, Playa chica. Precios rebajados. 5352-M-19

ALONSO OVALLE 1244, ELEGANTE pieza, balcones, matrimonio pensión familia. 5588—M—16

PENSION, PIEZA, 140. SAN PABLO 1476. 5584—M—16

GALERIA ALESSANDRI 17, PIEZA con o sin pensión, 5701—17-M

CASA FAMILIA SIN PENSIONISTAS, da pensión estudiantes, Gorbea 2576. 5689—16-M

MOLINA 26. REGIAS PIEZAS, PENsión, 5687—16-M

FAMILIA ARRIENDA CON PENSION, extensa pieza o departamento, balcones calle, matrimonio o dos personas Alameda 200. 5492-16-M

DEPARTAMENTO, PIEZAS AMOBLAdas calle, casa particular. Regia comida. Santo Domingo 1797. 5488-16-M

PIEZAS BALCONES PENSION, PRAT 187. 5612-19-M

PIEZA PENSION, MATRIMONIO, Serrano 385. 5609-16-M

SAN FRANCISCO 92, PIEZAS PENsión| 3519-17-M.

[illegible] DEPARTAMENTO [illegible]blado toilette independiente. Pensión, teléfono. Compañía 1435. 5522.—M 16

CASA FAMILIA, LINDA PIEZA calle con pensión. Serrano 245. 5582—16 M.

CARMEN 47, ARRIENDA PIEZA pensión. 5564—16 M

DEPARTAMENTOS, PENSION. HUERfanos 1494. 5713—M—16

RECIBO PENSIONISTAS ESTUDIANtes o jóvenes solos. Delicias 3775. M—16

PENSION PIEZA, FAMILIA PROPIEtaria. Libertad 41. M—16

LINDO DEPARTAMENTO, PENSION. República 252. M—19

PIEZA, PENSION A PERSONA SOLA, ofrece familia. Prat 588. 16-M

CASA FAMILIA ESPLENDIDAS PIEzas a la calle con pensión. Tarapacá 927 esquina Serrano. 5716-16-M

CASA HONORABLE ARRIENDA PIEza, pensión, matrimonio, estudiantes. Santos Dumont 685. 5774

REGIO DEPARTAMENTO INDEPENdiente pensión. Lira 170. 5756—M-17

PIEZAS, PENSION, LIRA 176. 5755—M-25

PENSION DE MESA SE OFRECE, EYzaguirre 1145. 5744

ARRIENDANSE PIEZAS CON O SIN muebles, con o sin pensión, a personas sin niños. Eyzaguirre 1137 5748

PIEZA AMOBLADA CON PENSION, arriéndase en casa extranjera. Recoleta 275. Casa 7. 5738

REGIAS HABITACIONES: ESPLENdida comida. Residencia particular. Baño. Teléfono. Monjitas 619. 6028

ARRIENDO PIEZAS PENSION, PERsonas honorables, Santo Domingo 2222. 6026

NECESITO PENSION HONORABLE, cerca Correo Central. — Mercedes.

PENSION EN CASA FAMILIA OFREcese, personas solas honorables. Santa Isabel 0272. 5985-18-M.

PIEZA INDEPENDIENTE A LA CAlle, con pensión, sin muebles necesita señorita sola. Casilla 1076. Oyito. 5945-18-M

LINDAS PIEZAS CALLE, ESPLENDIda comida, precios módicos. Huérfanos 1815. 1010-18-M

ARRIENDO PIEZAS CON PENSION, Rosas 2241. 6004

ARRIENDASE PIEZA CON PENSION. San Antonio 468. 5990

NUEVA PENSION ESPAÑOLA, REcoleta 101. Espaciosas piezas balcón calle, para matrimonios. Servicio esmeradísimo. Comida muy escogida. Se sirve a domicilio. 5306

FAMILIA ARRIENDA PIEZA $ 150, buena pensión. Santo Domingo 1688. 6081

JOVENES, ARRIENDO PIEZA COmida. Castro 281. 16-M.—6104

ARRIENDO DEPARTAMENTO Con pensión, matrimonio solo, y estudiantes, pensión de mesa, domicilio. Matucana 99. 6090

PIEZAS AMOBLADAS CON MUY BUEne pensión. Santa Rosa 86. 6128

PENSION PIEZA ELEGANTE TELEfono, baño, Artesanos 669. Frente Luna Park. 6120

CASA RESIDENCIAL AHUMADA 129 ofrece lindas piezas calle, interior.— Atención esmerada, comida primer orden. 6118

PIEZAS CON SIN PENSION, PUENte 576. 6145—M—18

LINDAS PIEZAS CON O SIN PENsión en casa quinta, cerca Escuela Medicina y Dental. Juárez 722. 5597

PIEZA AMOBLADA, PENSION, CAballero solo. Prat 696. 6269

MATRIMONIO FRANCES SIN NIños desea pensión para el 1.o de abril. Buena pieza, asoleada, y baño. Prefiero barrio Ahumada, Plaza Italia. Dirigirse: E. V. Casilla 2105. 6051

DEPARTAMENTO, PIEZA CALLE pensión, Maestranza 279. 6041-17-M

MONJITAS 392, ARRIENDASE PIEza, con, sin pensión. 6194

$ 350, 300, MATRIMONIO PIEZA amoblada, buena comida. Santa Rosa 229. 6178

CATEDRAL 1636. PIEZAS, PENSION, balcón calle. Baño, teléfono. Precios módicos. 6173

SE DA PENSION CON O SIN PIEza. Bulnes 590. 17-M

FAMILIA OFRECE PIEZA PENsión. Riquelme 44. 6317—17 M

$ 140 PIEZA PENSION, FAMILIA, matrimonio. Prat 308

ARRIENDO PIEZA CALLE CON PENsión. Lord Cochrane 205. 6230

PIEZAS PENSION. — PRAT 42. 6254—17 M

CASA FAMILIA RESPETO ARRIENda pieza con pensión. Catedral 2471 6247

EN BAJOS, CASA ESPAÑOLA, arriéndase precioso departamento, con sin muebles, excelente pensión. Unión Americana 148.

PIEZAS AMOBLADAS, PENSION. Alameda 239, altos. 6263

BUENA PENSION, PIEZA BALCON calle. Catedral 2199. 6258

FAMILIA SIN PENSIONISTAS, arrienda bonita pieza, buena comida. Catedral 1550. 16-M.—6273

DOY PENSION MESA Y DOMICIlio. Bascuñán 249

17.—JUDICIALES

NOTIFICACION. — EN JUICIO 27902, ante Quinto Juzgado Mayor Cuantía, de Dora Carrión con Luis Alberto Fuentes, sobre nulidad de matrimonio, notifico éste último siguientes actuaciones: Solicitud Fs. 1[illegible] de Primo Pierbattisti, haciéndose parte coadyuvante, confiriendo poder y acompañando documentos, proveyose: "Santiago, Enero 9 de 1929. — A lo principal, como se pide, con conocimiento; al primer otrosí, téngase presente; y al segundo, como se pide, con citación. — Vicente Rogers. — Vicente Castro. — En solicitud Fs. 18, Dora Carrión pide provéase escrito fs. 13, primer otrosí, notificación Estado; segundo, opónese petición parte coadyuvante, proveyóse: "Santiago, 26 marzo 1929. — A lo principal, de conformidad con art. 55 Código Procedimiento Civil, para proveer, acredítese por intermedio Ministro de Fe que domicilio del demandado no es conocido en oficinas Correo, Telégrafo y Policía; al primer otrosí, téngase presente; al segundo, traslado a Primo Pierbattisti. — Vicente Rogers. — Vicente Castro. — En escrito fs. 20, Pierpattisti, respondiendo en lo principal, y solicitando otrosí notificación avisos, extracto a Luis Alberto Fuentes, proveyóse: "Santiago, 24 abril 1929. — Vistos: A lo principal, con lo expuesto por las partes y teniendo presente que mientras no se resuelva la nulidad del matrimonio a que este expediente se refiere, Pierbattisti tiene interés actual en su resultado, como segundo marido, no ha lugar a la oposición del segundo otrosí del escrito de fs 18. — Al otrosí, con el mérito diligencia fs. 19, como se pide, debiendo hacerse notificación por tres avisos en diarios "La Nación" y "Ultimas Noticias", y correspondiente del "Diario Oficial". — Vicente Rogers. — Vicente Castro. — Esta misma resolución ordena Luis Alberto Fuentes fijar domicilio dentro límites urbano en quinto día, bajo apercibimiento notificársele por Estado todas resoluciones juicio. — Notifico Luis Alberto Fuentes actuaciones indicadas. — El Secretario. 5225—17 M

REMATE VENTAJOSO.—POR ACUERdo de los herederos de doña Tránsito Cárdenas, se rematará el 29 de marzo, a las 15 horas (3 P. M.) en el estudio del partidor don Ricardo González Cerda, calle Ahumada número 25, la propiedad calle Alonso Ovalle número 1148. Mínimum $ 37,200. Espléndida situación, próxima a Delicias, San Diego y Barrio Cívico. Antecedentes en Ahumada 25. 5795—M. 18

18.—MAQUINARIAS Y ACCESORIOS

VENDE MOLINO MAQUILA MOTOR gas pobre con planta contrifuga y trasmisión. A. Vidal, Molino Victoria —Constitución. 5129—23 M.

MAQUINAS DE ESCRIBIR
GRANDES OCASIONES
UNDERWOOD - REMINGTON
ROYAL—CORONA - ETC.
Desde $ 200.-
CASA PARADELA
338 MORANDE 338

VENDO MAQUINA DE ESCRIBIR "Royal", en $ 140. [illegible] 5347—M. 17

VENDO SIERRA CALADORA, MOtor eléctrico 1|4 HP. San Antonio 571. 5140—M. 18

MAQUINAS CARPINTERIA MOTOres eléctricos, vendo. Manuel Rodríguez 854. 5313-17-M

CENTRIFUGA COMPRO DE OCAsión. Casilla 3219. 6174

VENDO MOTOR PARA MADERA [illegible] Gálvez 916. 6116—18 M

VENDO PUERTAS, VENTANAS romana importada 1,000 kilos, de ocasión, 10 de Julio 430. 6322—17 M

TRES MAQUINAS PARA TEJER [illegible] do, de ocasión, en buen estado [illegible] licias 827. 5900 [illegible]

OCASION: VENDO CEPILLADORA y canteadora. Noble 811. 17-M

DE OCASION VENDO TRACTOR Fordson, flamante, con arado, [illegible] lea y regulador; sembradora 14 dis[illegible] cos, picadora de pasto. Lucio C[illegible] dra 12, Ñuñoa.

CALDERO VERTICAL 10 HP. [illegible] rantido y trabajando, vendo de [illegible] ocasión. Purísima 37. 6288.—17 M.

MAQUINA ELECTRICA APLANCHA[illegible] dora trabajando vendo de [illegible] sión. Purísima 87. 6285—17 Mar.

DE GRAN OCASION VENDO: — MA[illegible] quina cortadora de papel de 1.15 cen[illegible] tímetros Krause.

MOTOR DE 2 1|2 H. P. CORRIEN[illegible] te continua, transmisión de 7 metros con poleas. Catedral 2782, todo [illegible] perfecto estado.

VENDO OCASION MOTOR ELEC[illegible] co un caballo, vidriera grande, para[illegible] da. Matucana 693.

DINAMO-MOTOR PARA GARAGE [illegible] hasta 10 baterías, vendo [illegible] Providencia 1162.

VENDO MAQUINA DE COSER [illegible] ma para cojines, guardarropa. [illegible] torino Lastarria 147.

19.—MATERIALES DE CONSTRUCCION

FIERRO ACANALADO GALVANIZA[illegible] do, Bandera 827. 31-M

FIERRO TECHO, GALVANIZADO [illegible] negro, precios muy bajos. [illegible] canalización de fierro.— [illegible] 1227. 30-M

CAÑERIA GALVANIZADA NEGRA, Bandera 827. 31-M

ACERO MINAS, OCHAVADO. BAN[illegible] dera 827. 31-M

$ 4.50 PLANCHAS FIERRO NEGRO acanalado 6 pies. Matucana 1227

LA ANGLO-AMERICANA
SAN DIEGO 1451
Regios comedores [illegible] [illegible]ales, $ 600; am[illegible]blados, dormitorios [illegible] cuerpos, con [illegible]sa $ 1.600; hall co[illegible]nial tapizado en [illegible] ca[illegible], $ 6[illegible], lámparas fierro for[illegible]do, precio fábrica.

URGENTE VENDO MUEBLES COMEdor, dormitorio, estilo moderno.—San Diego 1002. 16-M

REJA 2 HOJAS, 2 A 2.50 ANCHO compro. Vásquez 94, Vicuña [illegible]kenna. 5443—M [illegible]

FIERRO NEGRO PARA TECHO ocasión, $ 3.50 plancha. Chacabuco 559. 5427—M [illegible]

SE VENDEN ADOBES NUEVOS, Pío IX 297. 583[illegible]

LADRILLOS FISCAL, MURALLA, [illegible]na clase. Pida: Teléfono 63576. M[illegible]

VENDO ADOBES NUEVOS, $ 12 ciento. Nueva Balmaceda 431. 5901

PUERTAS, VENTANAS Y MADERAS usadas vendo. Eyzaguirre 1137. 5745

SE DA ESCOMBROS EN CARRO, EYzaguirre 1137. 67[illegible]

SOLICITE PRIMERO PRECIOS DE puertas y ventanas en todas partes y antes de comprar, pase a Delicias 739, para compararlos con los nuestros. Depósito Central. Talleres Fénix. Teléfono 85585.

REALIZO ADOBES NUEVOS, GRUEsos. Olivos 640. 61[illegible]

PUERTAS, ESCALAS, DE MADERA, cortinas metálicas, mamparas, adobes, ladrillos, maderas, cañerías, vendo. San Diego 450. 16-M.—[illegible]

20.—MUEBLES Y MENAJE EN GENERAL

VENDO OCASION AMOBLADO MIMbre inglés, buen estado, un sofá, cuatro sillones. Coquimbo 61.

VENDO CONSTANTEMENTE MUEbles ocasión. San Antonio 62.

COMPRO MENAJES, MUEBLES [illegible]os, antigüedades, plaquees, [illegible] agencia. San Antonio 52.

MUEBLES DE COMEDOR ESTILO holandés, compuesto aparador [illegible] espejo y cubierta de mármol, [illegible] trinches, mesa de corredera, [illegible] llas tapiz de cuero, lámpara y [illegible]nera, como también útiles de [illegible] véndense baratísimos. Blanco [illegible] lada 2023.

VENDO OCASION DOS SILLAS montar, inglesas, reglamentarias, [illegible] la fondos grande, importada, [illegible] salamandra carbón. A. Prat 1[illegible]

AMOBLADO COMEDOR SIN [illegible] Vendo Recoleta 877.

PIANO ALEMAN, BATERIA JAZZ band, mesas, sillas ocasión. [illegible]gua 1262.

FABRICA NACIONAL DE SILLAS THE GRAND RAPID, Delicias 3538, casilla 4531. Ofrezco 50 mode[illegible] precios más bajos de plaza. Sillas desde 5 pesos y mo[illegible] los de sillas en madera de lingue, tapizadas, enjuncadas y con resortes, a [illegible] sas desde 15. Pida cat[illegible] PINOCHET LE-BRUN.

POR VIAJE VENDO VICTROLA Brunswick, Sobre mesa. Andes [illegible] casa 3.

SE VENDEN MUEBLES DE C[illegible]dor, un peinador y [illegible] da Francia 1136.

FABRICA MUEBLES DE [illegible] San Diego 27. José [illegible] dos desde $ 50, en [illegible] dos esmaltados, [illegible] japon[illegible] tapizados. [illegible] [illegible]ndadores [illegible] ches, amoblados, [illegible] los sábados todo el día [illegible]tálogos.

PIANOS ARRIENDO —VENDO [illegible]sión. Tarapacá 696.

SE VENDEN MUEBLES DE [illegible]torio, armario para [illegible] rio. Dardignac 312.

POR VIAJE VENDO [illegible] de, $ 55; reloj pared, $ [illegible] ro, $ 25; cocina gas, $ [illegible] lonial, $ 140; trinche [illegible] baño, $ 45; amoblado salón [illegible] $ 150; otro escritorio, $ [illegible] rio ministro, $ 60; peinador [illegible] $ 60; otro 3 lunas, $ [illegible] glés, $ 100; cómoda [illegible] para fierro, $ 60; máquina [illegible] mueble, $ 160; victrola [illegible] tada, $ 320; catre redondo [illegible] sommier, $ 65; catre bronce, $ 450; otro [illegible] do corredor moderno [illegible] mitería, colchón, $ 25; todos [illegible] casa. Carmen 363.

POR CAMBIO, VENDO MUEBLES. Compañía 2480. 5815

BAÑOS TIENE MERIDA. CHACABUCO 13.

CALENTADORES LESA, SOLIDOS, garantidos, tiene Mérida.

LAVATORIOS PATENTE SE VENDEN. Mérida.

LLUVIAS NIQUELADAS, MUY BARATAS, tiene Mérida. Chacabuco 13.

EXCUSADOS, CORRIENTES Y SILENCIOSOS, cualquier precio, tiene Mérida.

A BAÑARSE, COMPRANDO UN BAÑO y un califont a Mérida.

VERANEE EN SU CASA, PERO ANTES pase donde Mérida, Chacabuco 13.

LAVAPLATOS, GRAN SURTIDO, MUY baratos, tiene Mérida.

BIDET, URINARIOS, BAÑO, ESPONJA, tiene Mérida.

BASCUÑAN 74. COMPRA-VENTA DE muebles usados, consignaciones. 17-M



SE VENDE MUEBLES DE DORMITORIO, armario para libros y escritorio Dardignac. 4649—M-16

SE VENDE EL FINO MENAJE DE casa en calle San Martín 730. 4612-16-M.

VENDESE POR VIAJE, DORMITORIO tres cuerpos, estilo bombé, roble americano, buen piano alemán, muebles tapizados paragüilera, archivador roble. Providencia 1075. 4606-16-M.

SE VENDE ... DE DORMITORIO, armario para libros y escritorio. Dardignac 812. 4646—M. 16

BAÑO ENLOZADO, CALIFONT VEsuvius, lluvia, niquelada, vendo Rosas 2867. 5370-M-17

VENDO CUADROS OLEO ANTIGUOS y antigüedades. Av. Irarrázaval 801; de 2 a 4. Sábado y Domingo. 5412—16-M

EN CALLE SAZIE 2753, SE VENDE todo el menaje de casa, por cambio de residencia. 5495-16-M

ALFOMBRA TRIPE CORTADO, POR metros; máquina escribir, vendo. Santo Domingo 458. 17-M-5634

OCASION COMPRO PIANO CUARTO cola, alemán. Ofertas: Delicias 1621. 5611-M-16

DE OCASION VENDO FINO AMOblado de comedor antiguo. República N.o 5. 5660—16 M.

SE VENDE UN PROYECTOR PATHE Baby con la proyección transformada y un repertorio de películas. Copiapó N.o 324. 5663—16 M

RICO AUTOPIANO, MUEBLES CAOBA antigüedades, véndense. Estado 266, Casa 23. 5908—M-17

VENDO MUEBLES DE ESCRITORIO Independencia 1841. 5905

RICO PIANO ALEMAN DUYSEN, media cola, vende. Toesca 2359. 5902

COMPRO VIOLIN 3|4. PRECIO "Violín". Cas. 8043. 5742

COCINAS ECONOMICAS REGULARES vendo. Eyzaguirre 1137. 5746

VENDO PIANO OCASION, $ 1,400. Maruri 522. 5751

VENDO ESCRITORIO MINISTRO EN ochenta pesos, casi regalado. Porvenir 416. 5740

360, VENDESE SALA EN BUEN ESTADO, Avenida Italia 1830. 6021

POR VIAJE URGENTE VENDO PIAno $ 650. Dardignac 168. 5407—M. 16

MUEBLES BARATOS. RECOLETA 373. Fábrica de muebles El Siglo, frente a Dávila. A. 1.o

OCASION VENDESE PIANO ESTUdio y muebles. Recoleta 715.

VENDENSE LINDOS MUEBLES CAOba, antiguos, gran comedor, mesas redondas, arrimos, guardarropas, cómodas, sillas, sillones, costureros, lindo escritorio. Se vende la casa. Cumming 52. 5707

ARRIENDASE RICO PIANO. SANTA Elvira 461. 5776

$ 3,200 VENDO RICO PIANO Blüthner, de concierto. Brasil 251; verlo 2-4. 5823

VENDESE MUEBLES COMEDOR Y otros. Pedro L. Cuadra 477. 6204

URGENTE REALIZO MENAJE, DOS dormitorios, comedor, muebles sueltos, roperos, peinadores, cómodas, veladores, aparador, trinche, cocina gas, mesa corredera. Blanco Encalada 1661. 6188

PIANOS VENDO, ARRIENDO, AFINO, compongo. Ramón Vergés. Miraflores 382. Teléfono 85620. 6174

¡OCASION! COCINA GAS 400, APArador, trinche mesa, 400; catre fierro, varios. San Francisco 586. 6169

VENDO COCINA ECONOMICA Y clasificador de granos. Lucio Cuadra 72, Ñuñoa.

CATRE BRONCE CASI NUEVO CON o sin cama, ocasión véndese. Castro 344. 6154

AMOBLADO COMEDOR MODERNO, mesas, sillas, ropero, espejo, bano, enceradora "Electrolux" piano, victrola, varios muebles vendo. — San Francisco 264. 6143

COCINA ECONOMICA, MUEBLES SAlita, alfombra, vendo. Diez de Julio 1371.

VENDO PIANO DE OCASION. VERlo desde 17 horas. Nataniel 1780.

VENDESE MUEBLES, MAQUINA escribir, coser, espejos. Puente 6.., casa 4. 6292

COMPRO AMOBLADO SALON, COmedor, dormitorio, objetos arte. Familia recién llegada. Casilla 3050.

PIANO, LO MEJOR, REGALASE. Molina 676.

21.—NEGOCIOS E INSTALACIONES (COMPRA Y VENTA)

SE COMPRA ESTANTERIA PARA ALmacén. Irarrázaval 1200. 16-M

VENDO TRES BILLARES EN PERfecto estado. Arturo Prat 1103. Talleres. 6072—M—16

VENDO HOTEL 2 CUADRAS ESTAción Mapocho. Esmeralda 881. 5212—16 M

POR DESCONOCER RAMO VENDO 4308—21—Mz

VENDO RICO BILLAR FRANCES, de carambolas. Bandera 832. 4741—16—Mz

SE VENDE LA EXISTENCIA DE UN depósito de licores. Bascuñán 1964. 5052—16-mar.

VENDO RESTAURANT MUY ANTIguo, espléndida utilidad comprobada, $ 1.950 mensuales, por ausentarme. Lira 705. 5041-M-16

BILLARES BRUNSWICK

Bandas MONARCH, tacos, suelas, tizas, St. Martin y Manhatan Club, Paños Simonis e Ingleses, Bolas marfil y sintético para carambolas. Snooker pool. Pida folletos.—CIA. BRUNSWICK SUD-AMERICANA. — Valdés 677 — Santiago. N|O.

PELUQUERIA VENDO POR LA MItad de su valor. San Diego 120. 5385—M. 16

SE VENDE UN TALLER DE CARROcería con buena clientela. Santa Isabel 094. 5383—M. 17

SE VENDE NEGOCIO CON DEPOsito de licores. Lastra N.o 1303. 5378—M. 19

VENDO FRUTERIA BUENA SItuación. Verla: Mapocho 950, por no poderla atender. Lord Cochrane 515. 5461—16 M.

SE VENDE NEGOCIO ABARROtes de porvenir, barrio populoso. Tratar: San Alfonso 22. 5472— 20 M.

SE VENDE NEGOCIO ESQUINA, único, poco capital. Santa Teresa 602. 5483— 17 M.

PELUQUERIA ELEGANTE CON NUmerosa y distinguida clientela se vende por no poder atenderla. Brasil 168. 5318—M. 16

$ 500 VENDESE PUESTO DE LECHE. Riquelme 971. 5149—16 M.

DOS VIDRIERAS, CIEN PESOS CAda una, mostrador para almacén, 3 cuerpos, doscientos pesos. Trasmisión nueva, 4 poleas y correa, accesorios, 600 pesos. Estantería nueva, 400 pesos. San Alfonso 1342. 5094—M. 16

VENDO EXTENSO ESTABLECIMIENto lavandería, conforme reglamentos municipales. Maestranza 144. 5351-M-19

EN EL MEJOR BARRIO DE ÑUÑOA entre Irarrázaval y población San José, vendo o arriendo carnicería, casa habitación, regia; hago contrato. Chile España 500. 5360-M-16

HOTEL LLOLLEO, MUY ANTIGUO y acreditado, véndese por enfermedad su dueño Tratar: Hotel París, Llolleo. 5341-M-22

POR CONCLUSION DE NEGOCIO SE liquida existencia Mercería "El Cóndor". San Diego 472. 5344-M-17

CACHUREO-MERCERIA VENDO, FAcilidades pago. Cochrane 598. 5442—M. 16

OCASION: VENDO PASTELERIA, sillas baratísimas. San Pablo 2536. 16-M-5632

ALMACEN ABARROTES VENDO, O cédese posesión por no poder desarrollar industria anexa. — Jotabeche 104. 4134-16-M.

BOTICA VENDO, BUENA CLIENTEla. Moneda 2497. 5542.—M 16

VENDO FRUTERIA, NO PODER atenderla, poco capital. Mapocho 962 Mercado Central. 5536.—M 16

POR VIAJE VENDO ALMACEN. Delicias 3487. 16 M

TONELERIA, EN PLENA PRODUCción, vendo. Tratar. Blanco Encalada 3104. M—16

VENDO ANTIGUA PASTELERIA CAsi regalada. Matucana 982. 24-M

VENDO INSTALACION ALMACEN abarrotes, mostrador grande, vidrieras, bajo precio. Verlas, Boscuñán G. 409. Tratar: Castro 706. 5827.

PELUQUERIA INSTALADA SE VENde. Tratar: San Isidro 417. 5847.—18-mzo.

SE VENDE UN NEGOCIO, ARTESAnos 835, con clientela formada por no poder atenderlo. Tratar: 11 a 12. 5857.—19-mzo.

POR NO PODER ATENDER, VENDO almacencito, depósito licores, poco capital, Herrera 1182, situación comercial. 5653.

CIGARRERIA VENDESE, SAN ANTOnio 253. 5906—M-17

FARMACIA VENDO EN QUILPUE. Tratar: José Laorden. Mr.-18

PELUQUERIA CON CIGARRERIA vendo, Tratar: Agustinas 2384. 5773—M-17

COMPRO DEPOSITO BENCINA, MOrandé 450. Oficina 17.

ESPLENDIDA OCASION, VENDO Negocio abarrotes y varios, Camioneta, Ford, 3,000. Mucha clientela. Almirante Barroso 729. 5973

COMPRO FABRICA DE ESCOBAS, Datos completos, precio. Araya, casilla 1021. 5794

COMPRO MERCERIA O ABARROtes. Capital $ 300,000. Pago con propiedad bien arrendada.— S. D. Correo Central. 5777

VENDO UNA PROPIEDAD CON NEgocio, de pensión, y billar o el negocio solo, Franklin 121, góndola Maestranza. 6016

DEPOSITO VINO, BIEN UBICADO, buena casa vendo, Romero 2839. 5997

VENDO BARATISIMO ACREDITADO bar. Tratar: Gálvez 302. 59995-18-M

APROVECHE. $ 620 VENDO LAvandería Manuel Rodríguez 847. 5894

VENDO RESTAURANT CASA quinta. Exposición 1702. 6069—17 M

COMPRO DE OCASION UN BUEN BIllar indicar precio a casilla 2763. Correo Central. 6141

VITRINAS GRANDES PARA CASAS comerciales, de ocasión. Chacabuco 13.

$ 250, SE VENDE INSTALACION completa, apropiada para almacén o paquetería, San Pablo 1760.

ALMACEN VENDO, HAGO CONTRAto de la propiedad o la vendo, con muchas facilidades, Concepción 1398. 6201—17-M

VENDO NEGOCITO ABARROTES Y frutería, poco capital, barrio central. San Diego 1643.

ROMANA DE 300 KILOS, VENDO EN 200 pesos. San Pablo 3805. 18-M

VENDO ALMACEN ESQUINA POR no poderlo atender. Martínez Rozas 8061. 17-M

VENDO MAGNIFICA SOMBRERERía, instalación muy bien presentada, siendo muy barata. San Pablo 2789. 6361—17 M

COMPRARIA PUESTO LECHE O REparto. Blanco Encalada 1749.

VENDESE BARATISIMO ARMAZON. Arturo Prat 392.

OCASION, VENDESE INSTALACIOnes de la antigua Sombrerería "Capellaro: hay máquina tejer, hormas etc. Estado 230. 6224—17 Mar.

2,800 VENDO ALMACEN ESPLENDIda ubicación. Dávila Larraín 1705. 6218

SE VENDE UN MESON. — GARCIA Reyes 340. 6265

CIGARRERIA CHICA COMPRO. Escribir indicando precio, situación: E. M. V., Correo 18

SE VENDE UNA ESTANTERIA MOStrador y vitrina y romana. Aldunate 1655.

VENDO ANTIGUA BODEGA FRUTOS del país, arriendo barato con contrato. ventas comprobadas. Franklin 1385

OCASION VENDO ESTANTE, UN PEso y una carbonera. Sarié 2488.

VENDO O ARRIENDO DERECHO de Casino en restaurant establecido Brasil 29.

MOLINILLOS, ROMANAS, BALANzas, bomba trasvasijadora, de ocasión. Avenida La Paz N.o 2.

COCINERIA, VENTA COMPROBAda, por enfermedad vendo. Chacabuco 62. 18 M

TALLER ACREDITADO VULCANIzación, barrio estación, entrada Alameda, mucha clientela, vendo gran ocasión. Maipú 1205.

VENDO DEPOSITO LICORES. SAN Ignacio 1059. 17 M

22.—OBJETOS PERDIDOS

SE HA EXTRAVIADO LA BOLEta pata garantía del Banco Italiano N.o 1418 de fecha 20 de diciembre de 1927 por la cantidad de $ 3.900 a la orden de la Municipalidad de Providencia queda nula y sin valor alguno por haber dado el aviso correspondiente al Banco.— Santiago, 10 de marzo de 1930. 4674—17—Mz

GRATIFICACION QUIEN DEVUELVA cuello zorro negro, perdido camino Morruecos, Cartagena. Devolverlo a "La Nación". 5619-17-M.

AGRADECERIA INFINITAMENTE a la dama, se sirva devolver el paquete a 21 de Mayo 669, que una de las empleadas le entregó equivocadamente. cuya especie es de propiedad de la dueña del negocio. 6093

GRATIFICACION SE DARA A PERsona devuelva llavero con tapa cuero perdido el martes 11, trayecto de Estado a San Isidro. — Estado N.o 19. 6050

23.—OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES

$ 250 ESQUINA APROPIADA PARA almacén económico. Cumming 899. Llaves en Martínez de Rozas 2286. 4196—M-16

ARRIENDO LOCALES PARA NEGOcio, en Chacabuco. Tratar: Matucana 77. Arriendo casitas de 100 a 150 pesos, con agua y luz. 5049—18-mar.

ESQUINA PARA NEGOCIO CON CAsa habitación y renta, arriendo. Antofagasta 3198. 5205—17 M

OFRECESE LOCAL INDUSTRIA CON casa: Vergara 457. 5405—M. 16

$ 400 GRAN CASA 10 PIEZAS, ALmacén, dos puertas, gran patio cerrado entablado, apropiado pequeña industria, comercio. San Diego 1788. 5373—M. 17

160, LOCAL CON PIEZA, SANTA ROsa 236. 5353-M-17

$ 100 ARRIENDO LOCAL PARA negocio, Lira 865. 5455— 16 M.

ESQUINA CON CASA HABITACION arriendo 300. Rogelio Ugarte 1300, especial para Bar, academia billares. 5340-M-17

ARRIENDASE GALPON BIEN CErrado, entablado, con o sin habitación. Madrid 1804. 5421—M. 16

LOCAL MAGNIFICO CASA, IRARRAzaval 305. 5686—16-M

ESQUINA COMERCIAL EMBALDOsada, anexo servicios, $ 330. Santa Rosa 197. 16-M-5835

LOCAL CON HABITACIONES arriendo $ 330, con sin instalación. Diez de Julio 535A. 16-M-5635

300 PESOS ALMACEN ESQUINA, General Velásquez 98. Tres piezas, servicio y patio. 5606-16-M.

LOCAL PARA ..NEGOCIO, MOLINA 921. 5593-17-M

ARRIENDANSE BONITOS LOCALES para almacenes, Merced 384. También piezas. Tratar: calle Merced 380, casa 18. M 16

LOCAL CENTRAL PARA TAller mecánico y bodega, necesítase con urgencia, prefiérese entre San Isidro a San Ignacio y Alameda y Eleuterio Ramírez, oferta a casilla 1149. 5565—16 M

ESQUINA BASCUÑAN 1201, GUACOLda, arriéndase habitación negocio 220 pesos. Tratar allí. 5835.—18-mzo.

SE ARRIENDA UN BUEN LOCAL, hay luz y teléfono. Moneda 2211. 5850.

$ 300 LOCAL PARA FABRICA LADRIllos, industrias, garage, arriendo una cuadra Alameda, Sotomayor 570; y otra casita de 4 piezas en $ 150. 6737—M-20

ALMACEN, 9 METROS, ARMAZOnes. San Diego 1819. 5835

$ 110, ARRIENDO LOCAL. SAN PAblo 1549. 5804

LOCAL CHICO LUZ, PARA EL 1.o de abril, arriendo. San Diego 261. 17-M.—6105

ARRIENDASE ROSAS 3225, ESpléndido local para industrias, bodega o frutos del país. Tratar: Esperanza 7.— C. E. 6088

ESPLENDIDOS ALMACENES REcién edificados, con habitaciones, arriéndanse. Av. Subercaseaux 147. 6086

LOCAL AL LADO VEGA CENTRAL con habitaciones tengo en arriendo. Alberto Prado Molina. Teatinos 333. 18 M.

ESQUINA TRES PUERTAS CORTINA, con instalaciones modernas, arriéndase. Cueto 917.

500 CLARAS, MUY CENTRAL, 5 POR 9 metros, toilette y gran pieza guardar. — Enrique Brunell. — Agustinas 1248.

TENEMOS EN ARRIENDO ESPLENdidos locales apropiados para garages, almacenes, oficinas, etc. muy céntrales y de precios comerciales. — Enrique Brunell. — Agustinas 1248.

OFREZCO LOCAL APROPIADO INdustria, bodega, taller, Jofré 24 6192

ALMACEN CON HABITACIONES. Puerta cité, arriendo. Juan Vicuña 1430.

ARRIENDASE ESQUINA, CON DEPOsito licores, bodega $ 130. Población nueva. Delicias Concón 96.

24.—OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

SE NECESITAN BUENOS MAESTROS hojalateros y oficiales aventajados. Av. Seminario 594. 3670—16-mar.

SE NECESITAN COSTURERAS PEleteras. Delicias 1598. 3604—16-M

VESTONERAS, CHELEQUERAS, pantaloneras, necesítanse. Ropa de fábrica. Avda. Matta 610. 3870—M-18

FABRICA CALZADO NECESITANSE aparadoras puntilleras, máquina plana. Lira 965. 3935—17 M.

PASERAS Y POSTICERAS NECESIto. Buenos semanales. Lavandería. San Francisco 106. 4205—M-16

FABRICA DE CAMISAS, NECESITA varias, buenas paqueteras y pegadoras cuello. Bulnes 642. 4868—17-M

DESCARNADORA, SE NECESITA. Arturo Prat 959. 17-M-4934

NECESITO BUENOS MARROQUIneros, San Diego 858. 5007—19—Mz

NECESITO BRONCEROS COMPEtentes. Tocornal 678. 5153-16-M

PELUQUERO DE FIRME NECESITO, Recoleta 2288. 5249-16-M

BUENA COMPOSTURERA DE OBRA grande, necesita. Casa Cerri, Ahumada 218. 5047—16-mar

SE NECESITAN COSTURERAS COMpetentes en modas. 21 de Mayo 597. 5071—M—16

APARADORAS COMPETENTES NEcesito, Coquimbo 843. 5308-16-M

SE NECESITA BUENOS CARPINTEros para el Museo Histórico Nacional, Miraflores esq. Alameda. Cía. Constructora Fred T. Ley S. A. 5334—M. 17

NECESITO ALBAÑIL. SAN IGNACIO 1044. 5327—M. 16

PAÑUELERAS CON BUENA PRACTIca necesito. Chacabuco 255. 5329—M. 16

SE NECESITA UN CHOFER PARA camión de carga, Avenida Errázuriz 2966. Estación Yungay. Tratar: de 12 h. P. M. a 2 h. P. M. $ 15 diarios. 5323—M. 17

NECESITO LAVANDERA Y AYUDE la cocina. Madrid 1206. 5364-M-16

CARPINTERO EN OBRA FINA Y UN ayudante adelantado preciso. Fábrica Maniquíes. Rosas 1869. 5438—M. 16

BARNIZADOR COMPETENTE, DE firme. Buen sueldo, preciso. Fábrica Maniquíes. Rosas 1869. 5437—M. 16

BUENAS BORDADORAS A MANO, necesito. Maturana, Pasaje Andacollo 2207. 5416—16-M

NECESITO MAESTRO BAÑERO. — Romero 3242. 17 M.

NECESITO TEJEDORAS PARA MAquinas de mano, Matucana 38. 16 M.

MECANICO PARA AUTO NECESITO con recomendaciones. Esperanza 8. M—16

CORTADORA COMPETENTE PARA ropa blanca y novedades, necesita La Casa Aniceto García. Delicias 1799. M—18

COSTURERAS COMPETENTES EN confección buzos, (mamelucos), para trabajo a domicilio. Matucana 1257. 5692—16-M

SE NECESITAN PANTALONERAS para pantalones de mezclilla y una costurera que sepa coser a máquina eléctrica. Delicias 2472. 5514-16-M

AYUDANTA SOMBREROS SEÑORA necesito. San Diego 317. 5494-16-M

ADORNADORES DE CAJA, NECEsita Maletería El Faro, Estado 74. 17-M-5637

CARPINTEROS Y JORNALEROS NEcesitamos en Providencia esquina Miguel Claro. 17-M-5625

HERRADOR NECESITO GIRARDI 1566. 5617-17-M

NECESITO COLCHONERO COMPEtente, llenar colchones lana. — Trabajo permanente. Delicias 1621. 5615-16-M

SE NECESITAN BUENAS COSTUREras para pieles. Tratar: Huérfanos 1016. 5610-16-M

VIUDA COMPETENTE EN MODAS, ofrécese casa particular. D. T. Cochrane 262. 5591-16-M

TEJEDORA COMPETENTE NECESIto. Carmen 857. 5523.—M 16

VESTONERAS O VESTONEROS trabajo fino, con muestra necesita. Lozano. San Antonio ..., Monjitas. 5573—17 M

MUEBLISTAS Y GOTICO COMPEtentes necesita Fábrica de Muebles. Providencia 1130. 18 M.

APLANCHADORAS FINERAS, AYUdante tintorero necesito. Victoria 735. 18 M

NECESITO UN APRENDIZ PANAdero. Chacabuco 56. M—16

NECESITO BORDADORAS A MAquina y aprendizas adelantadas. Pasaje Londres 1079, entre Carmen y Rosas. 16-M

PREPARADORA EN SOMBREROS SE necesita. San Antonio 251. 5728—17—M

CARPINTEROS COMPETENTES EN colocación de puertas, albañil, alcantarillado, autorizado tejador y hojalateros, se necesitan en Irarrázaval 1843 5717—16—M

NECESITO APARADORAS, MAQUInistas y descarnadoras. Bascuñán 55. 6040—17-M

TIPOGRAFO REMIENDOS, PARA planchas imprimir sacos papel, que sepa manejar prensa pedal, necesito Torreblanca 826. 6039

PUNTA Y TALON, Y CAPELLADOras, necesitamos, Fábrica Alpargatas Providencia 1054. 6038—17-M

NECESITO PINTOR, BUENO, CONdell 627, taller de pintura. 5831.

HERRERO CERRAJERO, SE NECESIta. Tratar: Romero 3244. 5838.

ELECTRICISTA PRACTICO MOTOres, se necesita. Tratar: Romero 3244. 5838.

OFICIALES CARPINTEROS, NECESIto. Escanilla 1451. 5844.

DOBLADORAS Y CORTADORES DE forros, necesítanse fábrica calzado — Gálvez 1061. 5865.—17-m.

NECESITO UN ESTUCADOR Y CONcreteros. Bandera 48. Tratar: 7 1|2 a 11 1|2. Miguel Jorquera. 5876.

SE NECESITAN FORRADORAS DE tacos. San Ignacio 1182. 5878.—17-mzo.

PALETOCERAS, AYUDANTES ADElantadas necesítanse. Arturo Prat 173. 5879.

APLANCHADORAS FINERAS, NECESItanse varias, San Diego 125. Tintorería, pagamos bien. Trabajo permanente. 5883.—17-m.

BUENOS HOJALATEROS, GASFIter y oficial. San Martín 64. 5886.—17-mzo.

MAESTROS ELECTRICISTAS COMpetentes. Agustinas 1453. 5835—M-17

MAESTRO RUEDERO, CAJERO NEcesítase. Delicias 2628. 5920

NECESITO CARPINTEROS BANCO y estucadores. Barroso 6. 5919—M-19

RELOJERO NECESITO, CON RECOmendación. San Antonio 6. 5749—M-17

ARMADORAS, REMATADORAS POSticeras, pegadoras botones, necesito. Fábrica Camisas. Dieciocho 268. 5750—M-17

NECESITO AYUDANTAS SOMBRErо. Merced 272 5690—M-17

MODISTA CORTA Y PRUEBA DESDE $ 5; hechuras desde 14. Gálvez 127. 5304

MARROQUINEROS Y APRENDICES adelantados necesítanse, buen sueldo, San Pablo 1536.

FORRADORAS COMPETENTES PAra pieles, necesitamos, San Diego 11. 6035

OFICIALES GASFITER, HOJALATEros, necesito, calle Rancagua 11. 6027—17-M

OFICIALES Y COSTURERAS SAStres, necesito, Copiapó 1050, casa 20.

MUEBLISTAS NECESITO, VICUÑA Mackenna 357. 5991-19-M.

LAVANDERAS, CADA ARTESA agua caliente y fría, buen precio; aplanchadoras doblez necesita Lavandería "El Derby", Bellavista 0253, pasado Pío IX. 5856

PRENSISTA CILINDRO NECESITA. Nueva York 67. 5822

NECESITO CHOFER CAMION QUE conozca caminos para fuera de Santiago. Amunátegui 773. 6080

NECESITO OFICIAL MUEBLISTA adelantado. Gálvez 254. 6079

NECESITO APRENDIZAS ADElantadas en sombreros de señoras. Merced 774. 6071—17 M

NECESITO AYUDANTAS VESTOneras que sepan ojalar, San Pablo 2312. 6058—16 M

MUEBLISTAS Y OFICIALES ADElantados necesítanse. Matucana 23 A. 6065—17 M

MODISTA EN VESTIDOS. SE NEcesitan costureras, Lira 27. 6063

PLANCHADORAS COMPETENTES necesita la tintorería "L'art Parisien". Huérfanos 1951. 6062—18 M

NECESITO BUENAS LAVANDEras. Castro 64 (Lavandería). 6059—17 M

GASFITER, MAESTRO COMPEtente y oficial necesito, San Antonio 355. 6056—17 M

TAPADORES BOTELLAS, NECESItase. Sotomayor 224. 6110

NECESITO AYUDANTA VESTOnera, sepa ojalar, Alonso Ovalle 1129. 17-M.—6109

MUEBLISTAS Y GOTICOS, COMPEtentes, enchapado y sólidos, necesito, Suble 845. 17-M.—6100

CARPINTEROS, NECESITO. Agustinas 826. 17-M.—6098

TEJEDORA MAQUINA LANA, NEcesito. Brasil 657. 17-M.—6096

LAVANDERAS Y APLANCHADOras doblez, necesito. Lavandería Helvética. Delicias 256. 17-M.—6087

CORTADORES CUERO, NECESItanse, Fábrica Calzado. Amunátegui 916. 6084

APARADORAS PARA ADENTRO, necesítanse. Fábrica Calzado. Amunátegui 916. 6084

PREPARADORAS COMPETENTES para sombreros de señoras, necesítanse. Delicias 1737. 6082

BUENAS COSTURERAS NECESITO. Cienfuegos 148. 5781—M. 17

NECESITO CAMISERA Y POSTICEra. Lavandería Splendid. Lira 863. 5463—M. 17

NECESITO CAMISERAS, POSTICEras, aplanchadoras ropa lisa, lavanderas. Rosas 1743. 5987-18-M

COMPOSTURERA Y VESTONEROS competentes necesito. Huérfanos 1059, Galería al fondo. 5984

TORNERO EN MADERA DE SOBRE tiempo necesito. Argomedo 474. 18-M 5983

PUNTILLERA MAQUINA IZQUIERda, necesitamos. Fábrica Calzado. Independencia 333. 5979-19-M

MUEBLISTAS NECESITO, VICTORIA 1414. 5952-18-M

NECESITO TEJEDORA A MAQUINA Puente 710. 5948-18-M.

AYUDANTAS Y APRENDIZAS SAStre necesito. Domeyko 1955-10. 6009-17-M

POSTICERA, CAMISERA NECESITO, Lavandería Chacabuco 721. 6005-19-M.

COSTURERAS COMPETENTEES necesítanse. Estado 169. 6001

NECESITO CARPINTERO DE BANco. Bandera 127. 600-18-M

SE NECESITA PELUQUERO, CALLE Santa Genoveva, N.o 13. 5990-19-M.

NECESITO LAVANDERA, COCHRANE 192, Lavandería. 5994

BOLONEROS Y JORNALEROS. — se necesitan, para Queltehues, quince boloneros y cuarenta jornaleros, datos: oficina de la Compañía Hidro-Eléctrica, Volcán, Estación Pirque. 5965-17-M

NECESITAMOS COSTURERAS COMpetentes fábrica de tejidos. Delicias 827. 5963-18-M.

TINTORERIA BLEY, NECESITO, joven, de 15 años, hombre para lavar y desmanchar ternos y trajes. Rosas 2391. 5958-18-M

CARPINTEROS Y GOTICOS NECEsito. El Siglo. Recoleta 373, frente a Dávila. M. 18

ROPERA CON MUY BUENAS RECOmendaciones necesito. Venta trajes, abrigos señora poco uso. Victoria Moreno, Correo 13, Santiago.

COSTURERAS SASTRE, COMPETENtes, necesito. Arturo Prat 1551, casa 18. Trabajo permanente. 5783

FABRICA DE CAMISAS NECESITA ... competentes. Recoleta 360. M. 18

SE NECESITA AYUDANTE CARAmelero Bellavista 022. 5706—17 M

BUENA COMPOSTURERA DE OBRA grande necesita Sastrería Ginebra.— Estado 260. 6148—17—M

MUEBLISTA Y TALLADOR NECESIto. San Diego 560. 6137—17—M

APRENDICES NECESITO FABRICA Carteras. Rosas 1260. 6130

SE NECESITAN 2 AYUDANTAS VESTOneras, calle San Isidro 568.. 17-M

APRENDIZA Y AYUDANTA VESTONEra, necesito. Maruri 1888 al llegar Sevilla. 6121-17-M

LAVANDERIA NECESITO LAVANDEra. Santa Elena 948. 6119-17-M

NECESITO BUENA FINERA DOBLEZ camiseras, para nuevo y viejo, y posticera. Dominica 819. Lavandería La Higiénica. 6116

AYUDANTE EN MODAS MUY COMpetente necesito. Compañía 2624, casa 4. 6115

TEJEDORA QUE TENGA MAQUINA y desee enseñar a fondo el trabajo, dirigir ofertas por escrito, a L. A. Dardignac 271. Casita 21, altos

UNA TEJEDORA PARA MAQUINAS de medias, modelo K., necesita. Bellavista 155. 6047

NECESITO APRENDIZA VESTONEra adelantada. Gálvez 1227, casa 4. 6200—17-M

AYUDANTA VESTONERA, ADELANtada, Carmen 197, casa 5. 6196—17-M

TEJEDORA A MAQUINA Y COSTUrera necesito, Maestranza 1493. 6195—17-M

COSTURERAS SASTRES SEPAN EMbolsillar y ojalar, necesito, San Isidro 1927. 6190—17-M

PAÑERA NECESITO, BUEN SEMAnal, Lavandería, San Francisco 106. 6186—17-M

COSTURERA NECESITO, PARA atender tienda, Lavandería, Esmeralda 829. 6185—17-M

MAESTRAS PALETOCERAS MUY competentes, y ayudantas adelantadas, necesitamos. Trabajo todo el año. Madame Trigos. Portal Fernández Concha 976. 6182—17-M

OFICIAL DORADOR NECESITO. — Catedral 1477. 17-M

MAESTRO CARPINTERO NECESITO Nataniel 475. 6207

NECESITO CHOFER BIEN RECOmendado, camión carga nuevo. Olivos 840. 6176

NECESITO AYUDANTES VESTONEros. San Francisco 211, casa E. 6168—M—17

AYUDANTAS SASTRE, NECESITO. San Diego 1290, casita 33. 6167—M—17

NECESITO LAVANDERA HOTEL. San Diego 29. 6165—M—17

NECESITANSE TRABAJADORES, PAgase bien, faena ripio, arena. Chacra "Las Encinas", camino Melipilla, por Exposición a Cerrillos, 8 cuadras pasado Zanjón Aguada y final góndolas Vega Poniente. 6162—M—17

NECESITANSE TRABAJADORES, págase buen salario, faena ripio, arena, calle Lucio Cuadra esquina Almagro, 3 cuadras paradero 8, carros Pedro Valdivia hacia Cordillera, lado Población San José. 6161—M—17

NECESITO MAESTRAS EN SASTRE, para señora y trajes elegantes, pago bien. Lira 47. 6159

BUEN SUELDO. COSTURERAS COMpetentes modas. Bellavista 0504. 6152—M—17

DEVANADORA QUE SEPA TOMAR puntos, necesito. Bandera 771. 6151

NECESITO AYUDANTA PANTALOnera. Av. Silva 298.

GOTICOS, NECESITO. CHILOE 1460. 17-M

NECESITO SASTRE, PAGO BIEN. Lord Cochrane 1235. 17-M

NECESITO CUATRO CARPINTEROS de banco y un maquinista. Chiloé 1120. 17-M

MAESTROS COMPETENTES EN COcinas, necesito. Victoria 1120. 17-M

TEJEDORAS COMPETENTES, NECEsitamos. Casa Suiza. San Diego 1227. 22-M

BUENAS LAVANDERAS, NECESITO. El Porvenir, Cumming 536.

AYUDANTAS VESTONERAS ADElantadas, necesito. San Pablo 2326 17-M

OFICIAL CERRAJERO Y HOJALATEro, necesito. Edison 3739. Aprendiz por oficial, no se presente.

AYUDANTA VESTONERA Y APRENdiza, necesito. San Pablo 2208. 17-M

NECESITO AYUDANTAS SASTRE. Martínez de Rozas 2755. 17-M

NECESITO DOS BUENOS OFICIAles marroquineros, en Cuevas 1142. 6319—17 M

AYUDANTA VESTONERA, OJALE, embolsille bien, necesítase. Moneda 1539. 16 M

FUNDIDORES COMPETENTES NEcesito. Fundición de Acero. Avenida Errázuriz 3004. 6310—17 M

COSTURERA Y EMPLEADA NEcesito. Gay 1950. 6309

PELUQUERO JOVEN Y COMPEtente para señoras y niños, necesita Peluquería Diez. San Antonio 69. 6306—16 M

AYUDANTAS VESTONERAS NEcesita Castro Población Artesanos. Victorino Stella 2315. 6298—16 M

NECESITO AYUDANTA VESTONERA sepa hojalar. San Diego 307.

NECESITO AYUDANTA COSTURERA, Arturo Prat 392.

ZAPATERO COMPOSTURERO NECEsítase, Santa Rosa 294.

TRABAJADORES NECESITO, TRAtar: Gálvez 632.

AYUDANTAS VESTONERAS, GALvez 526.

SE NECESITAN SEIS APRENDIZAS, pantaloneras. San Diego 1290.

NECESITO AYUDANTA SASTRE, adelantada. Huemul 1408. 17-M

NECESITO MUEBLISTAS, PLANOS A Prat 1302.

OFICIALES TAPICEROS NECESITO. sepan algo, Irarrázaval 435 6234—17 M.

NECESITO COSTURERAS COMPEtentes para pieles. San Diego 201.— Peletería Alemana. 6233—17 Mar.

NECESITO BUENA AYUDANTE sastre, Cochrane 1364. Casa 11. 17-M

NECESITO BUEN COSEDOR PLANtilla y aprendiz sepa algo. Prat 1251, casa 14.

NECESITO AYUDANTA MODAS. — Santiago Concha 1438. 6240.

CARPINTEROS NECESITANSE, SAN Martín 646. 6238—17 M

SE NECESITA COSTURERA JERsey competente. Gálvez 481. 6237

NECESITO BUENA AYUDANTA vestonera, ojalar bien. Cueto 1021. 6229—17 Mar.

SE NECESITAN APLANCHADORAS, Tintorería San Francisco 435. 6226—20 Mar.

SE NECESITAN APLANCHADORAS, San Francisco 495. 6225—20 Mar.

CARPINTEROS Y MUEBLISTAS necesito. Santa Victoria 0171. 6219—17 Mar.

NECESITO COSTURERAS COMPEtentes y ayudantas para taller de modas. Rosas 2070. 6270—16 M.

LAVANDERIA PARIS, LIRA 542, NEcesita lavanderas y aplanchadoras. 6268

NECESITO COSTURERA PARA TAller de sastrería. Merced 573. 6266

GASFITER COMPETENTE Y APRENdiz de hojalatería necesito. Miguel de la Barra 405. 6263

SE NECESITAN HOMBRES, MUJEres y niños para vendimiadores. Av. Pedro Valdivia N.o 3000, Ñuñoa. 6262

APARADORAS Y NIÑAS PARA EL envase necesita Fábrica de Calzado. Padura 660. 6260—18 Mz.

PREPARADORAS COMPETENTES sombreros señora, necesito. Muy buen sueldo. Claras 668. Altos. De 8.30 a 9.30 y de 1 a 2. 6252—17 M.

CARPINTERO, ALBAÑIL COMPETENte necesito. Irarrázaval 2993.

MUEBLISTAS, OFICIALES ADELANtados y barnizador, necesito. García Reyes 223. 6248

NECESITO AYUDANTA PARA SOMbreros. Maestranza 226. 6246

MUEBLISTA Y OFICIALES ADElantados necesito. Rosas 2322.

AYUDANTAS QUE OJALEN, PEGUEN mangas, aprendizas adelantada. San Diego 929 casa 5. 6150

CORTADOR SASTRE SE NECESITA, inútil presentarse sin buenas referencias. Calle Catedral 1361. 6148

NECESITO PINTOR PARA ESMALtar artículos sanitarios, de madera. Blanco Encalada 2559. 17-M

CARPINTERO PARA COLOCAR CHApas necesítase. Hospital Militar. Los Leones.

NIÑAS COMPETENTES EN ENVASE, calzado señora, necesito. Toesca 2580. 17-M

NECESITO NIÑAS COMPETENTES para el envase calzado señoras. Padura 660.

MAESTROS MUEBLISTAS NECESITO para trabajo fácil, pago bien. San Diego 919. 17-M

BUENAS COSTURERAS TRAJES SEñora, necesito. Arturo Prat 478. 17-M

LAVANDERIA GENOVESA, — SAN Francisco 1060, necesita buenas camiseras. 17-M

LAVANDERIA VILLE PARIS. HUERfanos 2548, camisera, posticera, necesita.

NECESITO UNA AYUDANTA SASTRE adelantada. San Diego 1739, casa 4.

NECESITO MAJADOR. ALDUNATE 1479.

NECESITO BUENA AYUDANTA SAStre. Sazié 2488.

ELECTRICISTAS BOBINADORES, instaladores, necesito. Delicias 2545. M—17

CARPINTERO DE ENMADERACION, necesito. Tratar hoy: Grajaleh 2516.

NECESITA APLANCHADORA, TINtorería. Huérfanos 824. 17-M.—6195

CARPINTERO, NECESITO. AVENIda Augusto Villanueva 65, Ñuñoa. 17-M.—6234

PINTOR PARA AUTOMOVILES, competente en sistema Duco, necesita Garage, Providencia 1162.

APLANCHADORAS DOBLEZ, NEcesito. San Isidro 480. 6230

NECESITO AYUDANTAS PARA VEStones, sepan ojalar de primera y aprendizas adelantadas. Sargento Aldea 1007. 17-M.

NECESITO OPERARIOS DE OBRA grande, de primera y composturеras de obra grande de primera. Puente 576, altos. 17-M.—6261

DISTRIBUIDOR COMPETENTE, buen sueldo, necesita, Imprenta Bandera 761. 17-M.—6220

OFICIALES MUEBLISTAS, NECEsito. San Alfonso 1235.

LAVANDERA RECOMENDADA, NEcesito. Matucana 514. 6275

NECESITAMOS NIÑAS COMPEtentes para hacer jockeys y boleros. Fábrica República 46 17 M

TRABAJADOR SEPA CORTAR pasto, borduras jardines, recomendación, honradez, pago quincenal, necesito. Gay 2170.

ZAPATEROS BLACK, NIÑITA, NEcesito. Bascuñán 81.

ZAPATEROS BLACK, SEÑORA, necesito. Bascuñán 81.

ZAPATERO COMPOSTURERO, NEcesito. Delicias 2371. 17 M

NECESITO PALETOCERA TRAJE sastre señora. Delicias 2713, casa C. 17 M

SE NECESITAN MUEBLISTAS EN la Escuela de Artes y Oficio. Tratar con García. 17 M

SE NECESITA APRENDIZ PANtalonera. Ramírez 147. 17 M

FOGONERO COMPETENTE, NEcesítase. Presentarse Libertad 58. 17 M

25.—PRODUCTOS MEDICINALES

POLICLINO NOCTURNO, DEL DR. Félix Valenzuela, García Reyes 777. Tratamiento de las enfermedades venéreas por la fisiatría. 5339-M-16

SIFILIS, GONORREA, CONSULtas gratuitas, 1 a 8. Doctor Cifuentes, Sto. Domingo 1953. 5579—16 M

CUIDADO CON LA CAIDA DEL pelo!! Use Petróleo Braun, indispensable para evitar la formación de caspa, y reemplaza ventajosamente las gominas, bandolinas y brillantinas. Se vende el frasco a dos pesos en la Botica Braun, Catedral esquina Brasil. 5887

"OXYPATHOR", EL GRAN INVENto del siglo, sana enfermedades incurables, sin drogas ni operaciones. Casilla 4243. 6293

LA RESTAURACION DEL VIGOR sexual instantáneamente sin drogas en jóvenes y viejos, Clasificador 243.